





### *Droits de propriété et déni de responsabilité*

Les informations contenues dans ce document, y compris les graphiques et les documents connexes, sont la propriété de NEC Computers et/ou des tiers qui lui ont accordé des licences. NEC Computers et/ou lesdits tiers, selon le cas, se réservent les brevets, copyrights et autres droits de propriété sur ce document, notamment les droits de conception, de fabrication, de reproduction, d'utilisation et de commercialisation, sous réserve que d'autres n'en soient pas bénéficiaires.

La conception et les spécifications des produits décrits dans ce document faisant l'objet d'améliorations constantes, les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis. Aucune partie du présent document ne peut être reproduite sans l'accord préalable écrit de NEC Computers.

Le ou les produits Bull décrits dans ce document sont couverts par l'accord de garantie qui les accompagne. Cependant, leurs performances dépendent de facteurs tels que leur configuration, les données qu'ils hébergent et leur utilisation. Leur mise en œuvre pouvant varier en fonction du client, l'adéquation de configurations et d'applications spécifiques doit être déterminée par ledit client et ne relève pas de la responsabilité de Bull.

### *Marques commerciales*

NEC ESMPRO, NEC DianaScope, NEC MWA, et ExpressBuilder sont des marques ou des marques déposées de NEC Corporation.

NovaScale est une marque déposée de Bull SAS.

Adobe et Adobe Acrobat sont des marques déposées d'Adobe Systems, Incorporated.

Microsoft, Microsoft Windows, Windows NT, Windows 95, Windows 98, Windows 2000, Windows XP et Windows Server 2003 sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

MS-DOS est une marque déposée de Microsoft Corporation.

Intel et Xéon sont des marques déposées d'Intel Corporation.

Tous les autres noms de produit, de marque ou de société cités dans cette publication sont les marques commerciales ou déposées de leurs détenteurs respectifs.

rév. 1.0 Octobre 2006

Copyright 2006  
All Rights Reserved

NEC Computers S.A.S.  
92821 PUTEAUX

---

Conservez ce Guide de l'utilisateur à portée de main pour pouvoir vous y référer rapidement lorsque nécessaire.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Conformez-vous aux instructions fournies dans ce Guide de l'utilisateur pour utiliser le serveur en toute sécurité.

Le serveur contient des composants potentiellement dangereux lorsque les avertissements fournis ne sont pas respectés, des actions préventives permettant d'éviter ces dangers.

Une étiquette d'avertissement est apposée sur ou près des composants potentiellement dangereux. Par ailleurs, ils sont décrits dans ce Guide de l'utilisateur.

Dans le Guide de l'utilisateur ou sur les étiquettes d'avertissement, les termes 'AVERTISSEMENT' ou 'DANGER' sont utilisés pour indiquer un certain degré de danger. Ces termes sont définis comme suit :

 <b>AVERTISSEMENT</b>	Indique un danger pouvant présenter des risques de blessures physiques graves ou entraîner la mort.
 <b>ATTENTION</b>	Indique un danger pouvant présenter des risques de blessures physiques légères telles que des brûlures ou endommager le matériel.

Les précautions et consignes fournies pour prévenir tout danger sont assorties de l'un des trois symboles suivants. Ces symboles sont définis comme suit :

	Ce symbole indique que vous courez un danger. Une image placée dans le symbole illustre le type de danger encouru (Attention).
	Ce symbole indique des actions prohibées. Une image placée dans le symbole illustre une action interdite spécifique (Action interdite).
	Ce symbole indique des actions obligatoires. Une image placée dans le symbole illustre une action que vous devez impérativement exécuter pour éviter tout danger (Action obligatoire).

(Exemple)

Symbole pour attirer l'attention  
Terme indiquant le degré de danger

 **ATTENTION**



Température élevée.

Après la mise hors tension du serveur, les composants internes de ce dernier (les disques durs, par exemple) sont extrêmement chauds. Avant d'installer/de retirer un composant quel qu'il soit, attendez que les composants internes du boîtier aient entièrement refroidi.

Symbole indiquant une action prohibée (il est possible qu'elle ne soit pas systématiquement indiquée)
Description d'un danger

## SYMBOLES UTILISÉS DANS LE GUIDE DE L'UTILISATEUR ET SUR LES ETIQUETTES D'AVERTISSEMENT

### Attention

	Indique que si vous utilisez le produit de façon inappropriée, vous risquez de vous électrocuter.
	Indique que si vous utilisez le produit de façon inappropriée, vous risquez de vous blesser.
	Indique que si vous utilisez le produit de façon inappropriée, vous risquez de vous coincer les doigts.
	Indique que si vous utilisez le produit de façon inappropriée, vous risquez de vous coincer la main.
	Indique que si vous utilisez le produit de façon inappropriée, il risque de fumer ou de prendre feu, provoquant ainsi un incendie.
	Indique une consigne ou un avertissement d'ordre général ne pouvant être spécifiquement identifié.
	Indique que l'utilisation inappropriée présente un risque pour la vue en raison d'un rayon laser.

### Actions prohibées

	Indique une action prohibée d'ordre général ne pouvant être spécifiquement identifiée.
	Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le serveur. Dans le cas contraire, vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie.

### Actions obligatoires

	Débranchez le cordon d'alimentation du serveur : Dans le cas contraire, vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie.
	Indique une action obligatoire ne pouvant être spécifiquement identifiée. Vous devez impérativement suivre les instructions fournies.

## CONSIGNES DE SECURITE EN FONCTION DE LA COULEUR DES PIECES

Seules les zones vertes peuvent faire l'objet d'un échange ou d'un enfichage à chaud. Pour éviter de vous électrocuter, débranchez tous les cordons d'alimentation secteur avant d'accéder aux autres pièces, notamment celles figurant dans la zone bleue du système.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour les appareils numériques de classe A, telles qu'énoncées dans la section 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont pour but de garantir un niveau de protection raisonnable contre les interférences dangereuses lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et émet des ondes radioélectriques qui peuvent, s'il n'est pas installé et exploité conformément au manuel d'instruction, créer des interférences néfastes avec les transmissions radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de générer des interférences néfastes, auquel cas l'utilisateur devra y remédier à ses propres frais.

### Homologation CE

**Avertissement :** Il s'agit d'un produit de classe A. Dans les environnements domestiques, ce produit peut générer des interférences radioélectriques, l'utilisateur devant prendre les mesures adéquates, le cas échéant (EN55022).

A rectangular label with a thick black border. The text inside is white on a black background, reading "CLASS 1" on the top line and "LASER PRODUCT" on the bottom line.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

Ce système est un PRODUIT LASER DE CLASSE 1. Cette étiquette est apposée sur le lecteur de DVD-ROM interne installé sur votre système.

---

## **Prévention contre les chutes de tension momentanées :**

Ce produit peut être affecté par une chute de tension momentanée provoquée par la foudre. Pour prévenir toute chute de tension momentanée, un onduleur doit être utilisé.

## **PREFACE**

Ce serveur est assorti de performances exceptionnelles et tire profit des technologies les plus récentes permettant de mettre en œuvre un ordinateur pour la prochaine génération. Avec son potentiel, le serveur peut être utilisé en tant que station de travail permettant de configurer un système client/serveur et offrant un traitement ultra-rapide et une fiabilité inégalée.

Lisez ce Guide de l'utilisateur attentivement pour savoir comment manipuler le serveur et comprendre toute l'étendue de ses fonctions.

---

## À PROPOS DE CE GUIDE DE L'UTILISATEUR

Ce Guide de l'utilisateur vous permet d'installer et d'utiliser le serveur de façon appropriée.

Il couvre également les procédures utiles vous permettant de faire face aux difficultés et problèmes susceptibles de se produire lors de l'installation ou de l'utilisation du serveur. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

La section suivante vous explique comment utiliser ce Guide de l'utilisateur.

### Comment utiliser ce Guide de l'utilisateur

Afin d'accélérer vos procédures de recherche d'informations ce Guide de l'utilisateur contient les informations suivantes :

#### Chapitre 1 Notes sur l'utilisation du serveur

Contient des informations auxquelles vous devez prêter attention lors de l'utilisation du serveur. N'oubliez pas de lire ce chapitre avant d'installer et d'utiliser le serveur.

#### Chapitre 2 Description générale

Contient des informations nécessaires pour utiliser le serveur, notamment le nom et la fonction des ses composants, ainsi que les procédures de manipulation des lecteurs de disquettes et de DVD-ROM. Il couvre également les exigences et conseils concernant le transfert et la mise au rebut du serveur.

#### Chapitre 3 Installation du serveur

Vous explique comment choisir le lieu d'installation, déballer le système, assembler le sous-système de montage en rack, brancher les câbles et mettre le système sous tension.

#### Chapitre 4 Configuration du serveur

Vous explique comment configurer le système et fournit des instructions pour l'exécution de l'utilitaire Setup du BIOS et de l'utilitaire de configuration Disk Array utilisé pour configurer les périphériques SAS sur votre système. Ce chapitre fournit également des informations sur la configuration des cavaliers de la carte d'E/S.

#### Chapitre 5 Installation du système d'exploitation avec Express Setup

Vous explique comment installer le système d'exploitation.

#### Chapitre 6 Installation et utilisation des utilitaires

Vous explique comment installer les utilitaires pour le serveur. Il décrit également comment utiliser le CD-ROM EXPRESSBUILDER' joint.

#### Chapitre 7 Maintenance

Fournit toutes les informations nécessaires pour préserver le bon fonctionnement du serveur. Ce chapitre décrit également les opérations de déplacement et de stockage du serveur.

#### Chapitre 8 Dépannage

Contient des informations utiles pour résoudre les problèmes susceptibles de se produire sur votre système.

#### Chapitre 9 Mise à niveau du serveur

Fournit des instructions sur la mise à niveau du système lors de l'ajout d'un processeur, de mémoire supplémentaire, de cartes d'extension optionnelles, de disques durs, de périphériques et d'une alimentation.

#### Annexe A Spécifications

Contient les spécifications du serveur.

#### Annexe B Autres précautions

Contient des notes supplémentaires sur l'utilisation du serveur.

#### Annexe C IRQ et adresses des ports d'E/S

Répertorie les IRQ définies en usine et les adresses affectées aux ports d'E/S.

#### Appendix D Installing Windows Server 2003 x64 Editions

Vous explique comment installer Microsoft Windows Server 2003 Éditions x64 sans utiliser Express Setup. Il est conseillé d'utiliser l'outil Express Setup pour installer Windows Server 2003 Éditions x64. Reportez-vous au chapitre 5 pour plus de détails.

#### Annexe E Installation de Windows Server 2003

Vous explique comment installer Microsoft Windows Server 2003 sans utiliser Express Setup. Il est conseillé d'utiliser l'outil Express Setup pour installer Windows Server 2003. Reportez-vous au chapitre 5 pour plus de détails.

#### Annexe F Tableau d'enregistrement de la configuration du produit

---

Contient un tableau dans lequel vous devez indiquer la configuration du serveur.

## Conventions d'écriture

Les conventions suivantes sont appliquées tout au long du présent Guide de l'utilisateur. Pour ce qui est des symboles de sécurité, consultez la section 'CONSIGNES DE SÉCURITÉ' fournie précédemment.

**IMPORTANT :** Éléments obligatoires ou auxquels vous devez prêter attention lors de l'utilisation du serveur.

**REMARQUE :** Les remarques fournissent des informations importantes sur le matériel décrit.

## DANS L'EMBALLAGE

Le carton contient divers accessoires, ainsi que le serveur proprement dit. Consultez le bordereau d'emballage pour vous assurer qu'il ne manque rien et que les composants individuels ne sont pas endommagés. Si un composant manque ou est endommagé, contactez le service client.

- Rangez les accessoires fournis dans un endroit qui vous semble pratique. Vous en aurez besoin pour installer des périphériques optionnels ou dépanner le serveur, ainsi que pour l'installer.
- Effectuez une copie de sauvegarde de chaque disquette fournie, le cas échéant. Rangez la disquette d'origine en tant que disquette principale dans un endroit de votre choix et servez-vous de sa copie.
- L'utilisation inappropriée d'une disquette ou d'un CD-ROM fourni peut altérer l'environnement de votre système. Si un point manque de clarté, contactez immédiatement le service client pour obtenir de l'aide.

## TABLE DES MATIÈRES

Préface .....	iv
À PROPOS DE CE GUIDE DE L'UTILISATEUR .....	v
DANS L'EMBALLAGE.....	vi
<b>Chapitre 1 .....</b>	<b>1-1</b>
<b>Notes sur l'utilisation du serveur .....</b>	<b>1-1</b>
Étiquettes d'avertissement.....	1-2
Consignes de sécurité.....	1-3
Généralités.....	1-3
Notes sur l'installation et l'accès au rack.....	1-4
Utilisation de l'alimentation et du cordon d'alimentation .....	1-5
Installation, relocalisation, stockage et branchement .....	1-6
Nettoyage et utilisation des périphériques internes .....	1-8
En fonctionnement.....	1-9
Pour un bon fonctionnement .....	1-10
Transfert à un tiers .....	1-11
Consommables.....	1-12
Mise au rebut du serveur.....	1-12
Assistance utilisateur .....	1-13
<b>Chapitre 2.....</b>	<b>2-1</b>
<b>Description générale .....</b>	<b>2-1</b>
Vue d'ensemble .....	2-2
Face supérieure.....	2-3
Face avant.....	2-4
Face avant (avec la façade retirée).....	2-5
Face avant (commutateurs et témoins) .....	2-6
Face arrière.....	2-7
Vue de l'intérieur.....	2-9
Carte d'E/S .....	2-10
Carte processeur .....	2-11
Carte mémoire .....	2-12
Carte réseau de gestion.....	2-12
Caractéristiques standard .....	2-13
Alimentations .....	2-14
Baies pour périphériques .....	2-14
Fonction de mise en miroir/RAID de la mémoire .....	2-14
Restauration des données du BIOS.....	2-16
Refroidissement du système .....	2-16
Caractéristiques de la carte système .....	2-16
Sécurité.....	2-18
EXPRESSBUILDER.....	2-19
NEC ESMPRO .....	2-19
Utilitaire Off-line Maintenance .....	2-19
Utilitaire System Diagnostic.....	2-20
NEC DianaScope.....	2-20
Utilisation du serveur.....	2-21
Façade.....	2-21
Commutateur POWER .....	2-22
Test POST.....	2-23
Commutateur SLEEP .....	2-27
Lecteur de disquettes .....	2-28
Lecteur de DVD-ROM.....	2-28
<b>Chapitre 3.....</b>	<b>3-1</b>

<b>Installation du serveur.....</b>	<b>3-1</b>
Procédure d'installation.....	3-2
Sélection d'un emplacement.....	3-3
Installation ou retrait du serveur dans le/du rack.....	3-5
Vérification des composants.....	3-6
Outils requis.....	3-7
Procédure d'installation.....	3-7
Procédure de retrait.....	3-15
Branchement de périphériques.....	3-17
Branchement du cordon d'alimentation.....	3-19
Mise sous tension du serveur.....	3-21
Installation du système d'exploitation.....	3-23
Installation des utilitaires.....	3-23
Création de copies de sauvegarde des informations système.....	3-23
 <b>Chapitre 4.....</b>	 <b>4-1</b>
 <b>Configuration du serveur.....</b>	 <b>4-1</b>
BIOS DU SYSTÈME ~ SETUP ~.....	4-1
Lancement de l'utilitaire SETUP.....	4-2
Description des options apparaissant sur l'écran et utilisation des touches.....	4-3
Exemples de configuration.....	4-4
Descriptions des menus et des paramètres.....	4-7
Configuration de réseau de disques.....	4-27
RAID.....	4-27
Fonctions du contrôleur RAID intégrée (MegaRAID ROMB).....	4-31
Avant d'utiliser WebBIOS.....	4-35
Utilisation de WebBIOS.....	4-36
Configuration de disques virtuels.....	4-48
Utilisation de diverses fonctions.....	4-58
FONCTION de gestion distante.....	4-68
Paramètres réseau par défaut.....	4-68
Configuration du serveur.....	4-68
Configuration du PC de gestion.....	4-69
Utilisation de la console de gestion distante.....	4-70
Configuration des cavaliers de la carte d'e/s.....	4-96
 <b>Chapitre 5.....</b>	 <b>5-1</b>
 <b>Installation du système d'exploitation avec Express Setup.....</b>	 <b>5-1</b>
À propos d'Express Setup.....	5-2
Microsoft® Windows Server™ 2003.....	5-3
Consignes concernant l'installation.....	5-3
Procédure d'installation.....	5-6
Installation de Windows Server 2003.....	5-7
Installation et configuration des pilotes de périphérique.....	5-11
Configuration pour la résolution de problèmes.....	5-15
Installation des utilitaires de maintenance.....	5-18
Actualisation du système.....	5-18
Création de copies de sauvegarde des informations système.....	5-19
Installation avec l'OEM-FD pour périphérique de stockage.....	5-19
 <b>Chapitre 6.....</b>	 <b>6-1</b>
 <b>Installation et utilisation des utilitaires.....</b>	 <b>6-1</b>
EXPRESSBUILDER.....	6-2
EXPRESSBUILDER pour DOS avec console locale.....	6-4
EXPRESSBUILDER pour DOS avec console distante.....	6-9
EXPRESSBUILDER pour Windows (Master Control Menu).....	6-11

Configuration Diskette Creator .....	6-12
NEC ESMPRO .....	6-15
Fonctions et caractéristiques .....	6-15
NEC DianaScope .....	6-16
MegaRAID Storage Manager™ (Server) .....	6-17
Installation avec Express Setup .....	6-17
Installation manuelle .....	6-17
MegaRAID Storage Manager™ (Management PC) .....	6-17
Power Console Plus .....	6-19
Principales fonctions .....	6-19
Composants .....	6-19
Installation sur le serveur .....	6-20
Installation sur le PC de gestion .....	6-20
MISE À JOUR EN LIGNE DU BMC .....	6-22
Configuration matérielle requise .....	6-22
Installation .....	6-22
Démarrage .....	6-23
Désinstallation .....	6-24
Messages d'erreur .....	6-26
<b>Chapitre 7 .....</b>	<b>7-1</b>
<b>Maintenance .....</b>	<b>7-1</b>
Enregistrement de copies de sauvegarde .....	7-1
Nettoyage .....	7-1
Nettoyage du serveur .....	7-2
Nettoyage de l'intérieur .....	7-2
Nettoyage du clavier et de la souris .....	7-3
Nettoyage de CD/DVD-ROM .....	7-4
System Diagnostics (Diagnostic du système) .....	7-5
Éléments testés .....	7-5
Lancement et arrêt du programme System Diagnostics .....	7-5
Déplacement/rangement du serveur .....	7-8
<b>Chapitre 8 .....</b>	<b>8-1</b>
<b>Dépannage .....</b>	<b>8-1</b>
OBSERVATEURS DU système .....	8-2
Témoins .....	8-3
Témoin POWER/SLEEP .....	8-3
Témoin STATUS .....	8-3
Témoin DISK ACCESS .....	8-5
Témoin LAN1/LAN2 ACCESS .....	8-5
Témoin UID .....	8-6
Témoin Attention .....	8-6
Témoin d'erreur de la carte processeur .....	8-7
Témoin d'erreur de la carte mémoire .....	8-7
Témoin d'erreur de la carte d'E/S .....	8-9
Témoin d'erreur de l'alimentation .....	8-9
Témoin d'erreur du ventilateur .....	8-10
Témoin d'erreur thermique .....	8-10
Témoin d'accès .....	8-11
Témoins de la carte mémoire .....	8-11
Témoin du disque dur .....	8-12
Témoins des connecteurs LAN .....	8-13
Témoins des connecteurs PCI .....	8-14
Témoins de panne des ventilateurs .....	8-15
Messages d'erreur .....	8-16
Messages d'erreur après la mise sous tension .....	8-16
Messages d'erreur du test POST .....	8-17

Codes sonores.....	8-24
Messages d'erreur sur écran LCD virtuel.....	8-25
Résolution des problèmes .....	8-32
Problèmes avec le serveur .....	8-32
Problèmes avec Windows Server 2003™ Éditions x64.....	8-39
Problèmes avec Windows Server 2003 R2.....	8-39
Problèmes avec Windows Server™ 2003.....	8-40
Problèmes avec EXPRESSBUILDER.....	8-44
Problèmes avec Express Setup .....	8-45
Message d'erreur lors de la configuration de réseau de disques .....	8-47
Message d'erreur pour la batterie du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB).....	8-48
Problèmes avec Master Control Menu (Menu contrôle principal) .....	8-50
Problèmes avec Configuration Diskette Creator (Créateur de disquettes de configuration) .....	8-50
Collecte du journal des événements.....	8-51
Collecte des informations de configuration .....	8-52
Collecte des informations de diagnostic par Dr. Watson.....	8-52
Vidage de la mémoire .....	8-53
Préparation du vidage de la mémoire .....	8-53
Enregistrement du fichier de vidage .....	8-53
Restauration de Windows Server 2003 Éditions x64 and Windows Server 2003 .....	8-54
Utilitaire Off-line Maintenance (maintenance hors ligne) .....	8-54
Lancement de l'utilitaire Off-line Maintenance .....	8-54
Fonctions de l'utilitaire Off-line Maintenance .....	8-54
Réinitialisation du serveur .....	8-55
Arrêt forcé.....	8-56
<b>Chapitre 9 .....</b>	<b>9-1</b>
<b>Mise à niveau du serveur .....</b>	<b>9-1</b>
Consignes de sécurité.....	9-2
Mesures antistatiques .....	9-3
Préparation de l'installation et du retrait de composants.....	9-4
Procédure D'Installation oU DE ReTRAIT DE PÉRIPHÉRIQUE .....	9-5
Disque dur 3,5" .....	9-5
Bloc d'alimentation.....	9-9
Serveur ~ retrait du rack ~ .....	9-12
Périphérique 3,5" .....	9-14
Capot d'accès arrière.....	9-18
Capot d'accès PCI.....	9-19
Carte PCI .....	9-20
Carte mémoire .....	9-38
DIMM.....	9-40
Carte processeur .....	9-49
Processeur.....	9-51
<b>Annexe A.....</b>	<b>A-1</b>
<b>Spécifications.....</b>	<b>A-1</b>
<b>Annexe B .....</b>	<b>B-1</b>
<b>Autres précautions .....</b>	<b>B-1</b>
Taux de transfert du contrôleur de réseau local intégré .....	B-1
Logiciel de gestion du serveur.....	B-1
Disquettes .....	B-1
CD/DVD-ROM .....	B-1
Bandes .....	B-2
Clavier .....	B-2
Souris.....	B-3

<b>Annexe C</b> .....	<b>C-1</b>
<b>IRQ et adresses des ports d'E/S</b> .....	<b>C-1</b>
<b>Annexe D</b> .....	<b>D-1</b>
<b>Installation de Windows Server™ 2003 Éditions x64</b> .....	<b>D-1</b>
Avant d'Installer Windows Server™ 2003 Éditions x64.....	D-1
Cartes optionnelles prises en charge par EXPRESSBUILDER.....	D-1
Actualisation du système.....	D-1
Réinstallation du disque dur préalablement optimisé en un disque dynamique .....	D-1
Périphérique MO .....	D-1
Supports tels qu'un lecteur DAT .....	D-2
Taille de la partition.....	D-2
Installation de Windows Server™ 2003 Éditions x64 .....	D-2
Création de la disquette OEM 'Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER' .....	D-3
Installation appropriée de Windows Server™ 2003 Éditions x64 .....	D-5
Actualisation du système.....	D-6
Installation des pilotes et paramètres avancés.....	D-7
PROSet .....	D-7
Pilote réseau .....	D-7
Réinstallation du pilote réseau.....	D-9
Pilote de l'accélérateur graphique .....	D-9
Installation du pilote du contrôleur SCSI .....	D-9
Installation du pilote du contrôleur de réseau de disques SecuRAID 321 .....	D-9
À propos de l'activation de Windows .....	D-10
Définition de la collecte des informations relatives au vidage de la mémoire (informations de débogage) .....	D-11
<b>Annexe E</b> .....	<b>E-1</b>
<b>Installation de Windows Server™ 2003</b> .....	<b>E-1</b>
Avant d'installer Windows Server™ 2003 .....	E-1
Cartes optionnelles prises en charge par EXPRESSBUILDER.....	E-1
Installation du Service Pack .....	E-1
Actualisation du système.....	E-1
Réinstallation du disque dur préalablement optimisé en un disque dynamique .....	E-1
Périphérique MO .....	E-2
Supports tels qu'un lecteur DAT .....	E-2
À propos de l'actualisation vers Windows Server 2003 R2 .....	E-2
Taille de la partition.....	E-2
Installation de Windows Server 2003 .....	E-3
Création de la 'DISQUETTE OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER' .....	E-3
Installation appropriée de Windows Server™ 2003 .....	E-4
Actualisation du système.....	E-6
Installation des pilotes et paramètres avancés.....	E-7
PROSet .....	E-7
Pilote réseau .....	E-7
Réinstallation du pilote réseau.....	E-8
Installation du pilote du contrôleur SCSI (Adaptec 29160LP) .....	E-8
Installation du pilote du contrôleur de réseau de disques (SecuRAID 321) .....	E-8
À propos de l'activation de Windows .....	E-10
Définition de la collecte des informations relatives au vidage de la mémoire (informations de débogage) .....	E-11
<b>Annexe F</b> .....	<b>F-1</b>
<b>Tableau d'enregistrement de la configuration du produit</b> .....	<b>F-1</b>
Matériel .....	F-1
Logiciels .....	F-3



# Chapitre 1

---

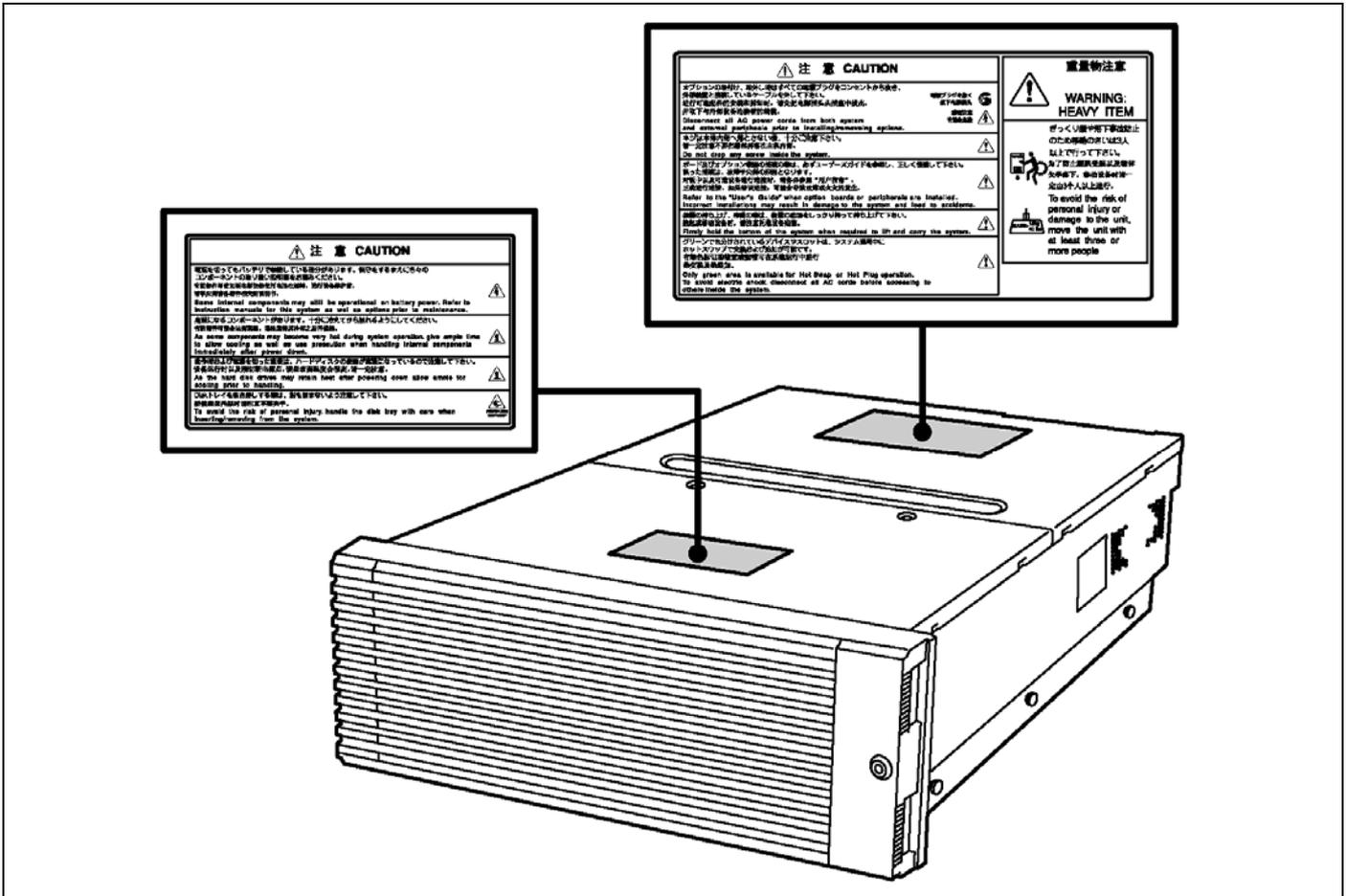
## Notes sur l'utilisation du serveur

Ce chapitre contient des informations qui vous permettront d'utiliser le serveur de façon appropriée et en toute sécurité.

# ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT

Une étiquette d'avertissement est apposée sur les composants potentiellement dangereux en raison de leur proximité au sein du serveur afin d'informer l'utilisateur de l'éventualité d'une situation dangereuse lors de l'utilisation du serveur (ne retirez pas et n'endommagez pas ces étiquettes).

Si l'une quelconque de ces étiquettes a été entièrement/partiellement retirée ou qu'elle a été endommagée au point de la rendre illisible, contactez votre représentant.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette section contient des notes qui vous permettront d'utiliser le serveur en toute sécurité. Lisez-la attentivement afin d'utiliser le serveur de façon appropriée et en toute sécurité. Pour ce qui est des symboles, consultez la section 'CONSIGNES DE SÉCURITÉ' fournie précédemment.

### Généralités

#### AVERTISSEMENT



N'utilisez pas le serveur dans le cadre de services dont la disponibilité peut directement affecter des vies humaines.

Le serveur n'a pas été conçu pour être utilisé avec ou contrôler des installations ou des périphériques ayant un impact sur la vie humaine, notamment des appareils médicaux, des installations et des dispositifs nucléaires, des appareils aéronautiques et spatiaux, des installations et des appareils de transport, ainsi que des installations et des périphériques exigeant une fiabilité accrue. Nous déclinons toute responsabilité en cas de préjudices corporels, de décès ou de dommages matériels résultant d'accidents si le serveur est utilisé dans les conditions susmentionnées.



N'utilisez pas le serveur si vous notez la présence de fumée, d'une odeur suspecte ou d'un bruit étrange.

Si le serveur émet de la fumée, qu'une odeur suspecte s'en dégage ou qu'il émet des bruits anormaux, éteignez-le immédiatement en appuyant sur le commutateur POWER, débranchez la fiche d'alimentation de la prise et contactez votre représentant. L'utilisation du serveur dans de telles conditions risque de provoquer un incendie.



Ne laissez aucune aiguille ni aucun objet métallique entrer en contact avec le serveur.

N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets métalliques dans les orifices de ventilation du serveur ou les ouvertures du lecteur de disquettes ou de DVD-ROM. Vous risqueriez de vous électrocuter.



N'utilisez pas le serveur dans un endroit interdit.

Installez le serveur dans un rack EIA standard de 19". N'installez pas le rack contenant le serveur dans un endroit non conforme aux exigences de l'environnement d'installation du rack.

Le non-respect de ces instructions risque non seulement d'avoir un impact négatif sur le serveur et les autres systèmes installés dans le rack, mais également d'entraîner la chute du rack, provoquant ainsi un incendie ou blessant quelqu'un. Pour une explication détaillée sur les environnements au sein desquels le serveur doit être installé et l'armature parasismique du rack, reportez-vous au manuel fourni avec le rack ou contactez votre représentant.



Installez systématiquement le serveur dans un rack conforme au standard approprié.

Installez le serveur dans un rack conforme au standard EIA pour pouvoir l'utiliser. N'utilisez pas le serveur s'il est installé dans un rack autre qu'un rack EIA 19" standard ou qu'il n'est pas installé dans un rack approprié. Si vous ne respectez pas ces instructions, le serveur risque de ne pas fonctionner correctement et/ou de blesser quelqu'un ou d'endommager les périphériques alentour. Contactez votre représentant pour obtenir la liste des racks disponibles pour le serveur.

#### ATTENTION



Ne laissez pas de l'eau ou des corps étrangers entrer en contact avec le serveur.



Ne laissez pas de liquides quels qu'ils soient (de l'eau, etc.) ou des objets étrangers (une épingle ou un trombone, par exemple) pénétrer dans le serveur. Si vous ne respectez pas cet avertissement, vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie. De plus, le serveur risque de tomber en panne. Si des objets de ce type pénètrent accidentellement dans le serveur, coupez immédiatement l'alimentation et débranchez la fiche d'alimentation de la prise. Ne démontez pas le serveur. Contactez votre représentant.

## Notes sur l'installation et l'accès au rack

### ATTENTION



Ne portez pas et n'installez pas le rack seul.

Plusieurs personnes sont nécessaires pour porter ou installer le rack. Si vous ne respectez pas cette instruction, le rack risque de tomber, blessant ainsi quelqu'un ou endommageant les périphériques alentour. Les racks de grande taille (tels que les racks de 44U) sont plus particulièrement instables s'ils ne sont pas fixés par des stabilisateurs. Plusieurs personnes sont nécessaires pour porter ou supporter le rack lorsque vous l'installez.



N'installez pas le rack de sorte que la charge soit concentrée sur un point spécifique.

Installez des stabilisateurs sur le rack de sorte que la charge totale du rack et des périphériques qui y sont montés ne soit pas concentrée en un point unique ou regroupez plusieurs racks afin de distribuer la charge. Si vous ne respectez pas cette instruction, le rack risque de tomber, blessant ainsi quelqu'un.



Faites-vous aider pour installer des composants dans le rack.

Plusieurs personnes sont nécessaires pour installer des pièces, notamment les portes et les plateaux du rack. Si vous ne respectez pas cette instruction, certaines pièces risquent de tomber et de se casser et/ou de blesser quelqu'un.



Ne sortez pas un périphérique du rack si ce dernier est instable.

Lorsque vous tirez un périphérique hors du rack, assurez-vous que ce dernier reste stable (en installant des stabilisateurs ou une armature parasismique).



Ne laissez pas plus d'un périphérique hors du rack.

Si vous tirez plus d'un périphérique hors du rack, ce dernier risque de tomber. Tirez les périphériques hors du rack un par un.



Assurez-vous que la puissance du câblage du serveur n'excède pas celle de l'alimentation.

Pour prévenir les risques de brûlure et les incendies et éviter d'endommager les périphériques, l'alimentation fournie au serveur ne doit pas excéder la charge nominale du circuit de dérivation force. Le serveur a besoin d'au moins deux cordons d'alimentation ou de quatre cordons d'alimentation (selon votre configuration). Branchez chaque cordon d'alimentation dans chaque prise murale appropriée avec un circuit de dérivation de 20 A. Contactez votre électricien ou votre compagnie d'électricité pour connaître les exigences inhérentes au câblage et au déploiement d'installations électriques.



Maintenez la fiabilité de la mise à la terre des équipements.

La fiabilité de la mise à la terre des équipements montés dans le rack doit être maintenue. Faites particulièrement attention d'effectuer des branchements autres que directs au circuit de dérivation (en utilisant des blocs multiprise, par exemple).

## Utilisation de l'alimentation et du cordon d'alimentation

### AVERTISSEMENT



Ne touchez pas la prise de courant si vous avez les mains mouillées.

Ne débranchez pas/branchez pas la prise si vos mains sont mouillées. Si vous ne respectez pas cet avertissement, vous risquez de vous électrocuter.

### ATTENTION



Branchez le serveur sur une source d'alimentation appropriée.



Utilisez une prise murale appropriée. L'utilisation d'une source d'alimentation inappropriée risque de provoquer un incendie ou une dissipation d'énergie.

N'installez pas le serveur dans un endroit impliquant l'utilisation d'une rallonge. Si vous utilisez un cordon non conforme aux spécifications électriques du serveur, il risque de surchauffer et de provoquer un incendie.



Ne branchez pas le cordon d'alimentation dans une prise électrique disposant d'un nombre de fiches non autorisé.

Lorsque le courant électrique excède l'intensité nominale, la prise surchauffe et risque du même coup de provoquer un incendie.



Insérez l'ensemble du connecteur du cordon d'alimentation dans la prise électrique.

La génération de chaleur résultant d'un connecteur qui n'est pas totalement inséré (mauvais contact) peut provoquer un incendie. De la chaleur est également générée si de la condensation se forme sur les lames poussièreuses d'une fiche mal insérée, augmentant ainsi les risques d'incendie.



N'utilisez que le cordon d'alimentation approprié.



N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni avec le serveur. Si vous utilisez un cordon d'alimentation non autorisé et que le courant électrique excède l'intensité nominale, vous risquez de provoquer un incendie.

Conformez-vous également aux consignes suivantes pour éviter de vous électrocuter ou de provoquer un incendie en raison d'un cordon endommagé.

N'étirez pas le cordon.

Ne comprimez pas le cordon d'alimentation.

Ne tordez pas le cordon d'alimentation.

Éloignez tout produit chimique du cordon d'alimentation.

Ne pliez pas le cordon d'alimentation.

Ne posez aucun objet sur le cordon d'alimentation.

Ne regroupez pas plusieurs cordons d'alimentation.

Vous ne devez en aucun cas altérer, modifier ou réparer le cordon d'alimentation.

Ne fixez pas le cordon d'alimentation avec des agrafes ou quelque chose d'équivalent.

N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé. (Remplacez-le par un nouveau cordon présentant les mêmes spécifications. Contactez votre représentant pour le remplacer.)



N'utilisez pas le cordon d'alimentation fourni avec d'autres périphériques ou à d'autres fins.



Le cordon d'alimentation fourni le serveur a été conçu pour être branché et utilisé sur ce dernier et sa sécurité a été testée. N'utilisez pas le cordon d'alimentation fourni à d'autres fins. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de vous électrocuter.

## Installation, relocalisation, stockage et branchement

### ATTENTION



N'essayez jamais de soulever le serveur sans aide.

Le serveur pèse 47 kg (selon sa configuration matérielle). Si vous êtes seul pour porter le serveur, vous risquez de vous faire mal au dos. Avec l'aide d'au moins trois personnes, saisissez fermement la partie inférieure du serveur. Ne soulevez pas le serveur en tenant la façade de ce dernier. Elle risque de se désengager du serveur et donc de vous blesser.



Le serveur ne doit pas être installé dans le rack capots retirés.

Le serveur ne doit pas être installé dans le rack capot retiré. Si vous ne respectez pas cette instruction, le serveur risque de ne plus être correctement ventilé, entraînant du même coup des dysfonctionnements et/ou l'accumulation de poussières dans le serveur, ce qui pourrait provoquer un incendie ou l'électrocution de quelqu'un.



Ne vous pincez pas les doigts dans les rails ou d'autres composants.

Faites attention de ne pas vous coincer les doigts entre un rail et une autre pièce mécanique ou qu'un rail ne vous les coupe pas lors de l'installation ou du retrait du serveur du rack. Utilisez un tournevis ou tout autre outil pour appuyer sur les leviers de déverrouillage situés sur le rail latéral du rack. Si vous appuyez sur ces derniers avec vos mains, vous risquez de vous faire mal aux doigts.



N'appliquez aucune charge au serveur lorsqu'il est hors du rack.

N'appliquez aucune charge au serveur lorsqu'il est hors du rack. Vous risqueriez de tordre le châssis du serveur, auquel cas vous ne pourriez pas réinsérer le serveur dans le rack. Vous risquez également de vous blesser si vous placez un objet sur le serveur et que ce dernier tombe.



N'installez pas le serveur dans un endroit autre que ceux spécifiés.

N'installez pas le serveur dans les endroits suivants ou dans un endroit autre que ceux spécifiés dans ce manuel. Si vous ne respectez pas cette instruction, vous risquez de provoquer un incendie.

Un endroit poussiéreux

Un endroit humide (près d'une chaudière, par exemple)

Un endroit directement exposé au soleil

Une surface instable



N'utilisez pas le serveur dans un endroit contenant des gaz corrosifs.

Assurez-vous de ne pas installer ou utiliser le serveur dans un endroit contenant des gaz corrosifs (dioxyde de soufre, sulfure d'hydrogène, dioxyde d'azote, chlore, ammoniac, ozone, etc.). De même, ne l'installez pas dans un environnement dont l'air (ou la poussière) contient des composants accélérant la corrosion (soufre, chlorure de sodium, par exemple) ou des métaux conducteurs. La corrosion et l'éventuel court-circuit d'une carte imprimée interne risquent de provoquer un incendie.

**ATTENTION**

Ne connectez aucun câble d'interface sans avoir au préalable débranché le cordon d'alimentation du serveur de la source d'alimentation.



N'oubliez pas d'éteindre le serveur et de débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant avant d'installer/de retirer tout périphérique interne ou de brancher/de débrancher tout câble d'interface au/du serveur. Si le serveur est éteint mais que son cordon d'alimentation est branché sur une source d'alimentation, vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie en raison d'un court-circuit en touchant un périphérique interne, un câble ou un connecteur.



N'utilisez pas de câbles d'interface autres que ceux agréés.

N'utilisez que les câbles d'interface fournis par le fabricant et avant de brancher un câble, recherchez le périphérique et le connecteur auxquels il doit être raccordé. Si vous utilisez un câble non autorisé ou que vous branchez un câble au mauvais endroit, vous risquez de provoquer un court-circuit et du même coup un incendie.

Conformez-vous également aux remarques suivantes portant sur l'utilisation et le branchement d'un câble d'interface.

- Ne branchez pas le câble dans un connecteur endommagé.

- Ne marchez pas sur les câbles.

- Ne posez aucun objet sur le câble.

- Ne branchez pas un connecteur de câble lâche sur le serveur.

## Nettoyage et utilisation des périphériques internes

### ⚠ AVERTISSEMENT



Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le serveur.



Vous ne devez pas tenter de démonter, de réparer ou de modifier le serveur dans des circonstances autres que celles décrites dans le présent manuel. Si vous ne respectez pas cette instruction, vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie. De plus, le serveur risque de ne plus fonctionner correctement.



N'examinez pas l'intérieur du lecteur de DVD-ROM.

Le rayon laser utilisé dans le lecteur de DVD-ROM est dangereux pour vos yeux. Ne regardez pas dans le lecteur et n'y insérez pas de miroir lorsqu'il est sous tension. Si vos yeux sont exposés au rayon laser, vous risquez de perdre la vue (le rayon laser est invisible).



Ne retirez pas les batteries au lithium et NiMH.

Le serveur est équipé de batteries au lithium et NiMH. Ne retirez pas la batterie. Elle risque d'exploser si elle n'est pas correctement remplacée. De même, si vous placez la batterie près d'un feu, elle risque d'exploser.

Si les batteries au lithium et NiMH sont usées et que le serveur ne fonctionne pas correctement, contactez votre représentant pour qu'il les remplace par des batteries de type identique ou équivalent. Ne démontez pas le serveur pour remplacer ou recharger la batterie par vous-même.



Débranchez toutes les fiches d'alimentation avant de travailler dans le serveur ou de brancher des périphériques.

Le serveur dispose de deux cordons d'alimentation.

Assurez-vous que le serveur est éteint et que toutes les fiches d'alimentation sont débranchées de la prise de courant avant de nettoyer ou d'installer/de retirer des périphériques optionnels internes. Toucher un périphérique interne du serveur alors que les cordons d'alimentation de ce dernier sont branchés sur une source d'alimentation risque de vous électrocuter, et ce même si le serveur est éteint.

De temps en temps, débranchez toutes les fiches d'alimentation des prises et nettoyez-les au moyen d'un chiffon sec. De la chaleur est générée si de la condensation se forme sur une fiche poussiéreuse, risquant ainsi de provoquer un incendie.

### ⚠ ATTENTION



Surface chaude

Après la mise hors tension du serveur, les composants internes de ce dernier (les disques durs, par exemple) sont extrêmement chauds. Avant d'installer/de retirer un composant quel qu'il soit, attendez que les composants internes du boîtier aient entièrement refroidi.



Allez jusqu'au terme de l'installation de la carte.

Toute carte doit être fermement installée. Une carte qui n'est pas entièrement installée risque d'entraîner un mauvais contact, provoquant ainsi la formation de fumée et/ou un incendie.



Protégez les connecteurs non utilisés au moyen d'un capuchon protecteur.

Les connecteurs non utilisés des câbles d'alimentation sont protégés par un capuchon pour prévenir les courts-circuits et risques d'électrocution. Lorsque vous débranchez le connecteur d'un câble d'alimentation de périphériques externes, recouvrez-le d'un capuchon protecteur. Si vous ne respectez pas cet avertissement, vous risquez de provoquer un incendie ou de vous électrocuter.



Ne touchez aucun des composants électriques situés dans le serveur lors d'un remplacement à chaud.

Le serveur reste alimenté lorsque vous échangez à chaud des composants remplaçables (cartes d'extension PCI, disque dur, ventilateur et alimentation). Ne touchez pas les composants électriques dans le serveur pour éviter de vous électrocuter.

## En fonctionnement

### ATTENTION



Évitez tout contact avec le serveur en cas d'orage.

Débranchez toutes les fiches d'alimentation de la prise lorsqu'un orage approche. Si l'orage commence avant que vous ayez débranché toutes les fiches d'alimentation, ne touchez aucune partie du serveur, y compris les câbles. Si vous ne respectez pas cet avertissement, vous risquez de provoquer un incendie ou de vous électrocuter.



Éloignez tout animal du serveur.



Si vous ne respectez pas cet avertissement, vous risquez de provoquer un incendie ou de vous électrocuter.



Ne posez aucun objet sur le serveur.

Si vous placez un objet sur le serveur, il risque de tomber, endommageant ainsi les équipements autour du serveur.



N'utilisez un téléphone cellulaire ou un pager près du serveur.

Éteignez le téléphone cellulaire ou le pager. Les interférences radioélectriques risquent de provoquer un dysfonctionnement du serveur.



Ne retirez pas les ventilateurs.

Seul un agent de maintenance agréé peut retirer les ventilateurs du serveur.

## POUR UN BON FONCTIONNEMENT

Conformez-vous aux consignes suivantes pour garantir le bon fonctionnement du serveur. Si vous ne tenez pas compte de ces consignes, le serveur risque de ne pas fonctionner correctement ou de tomber en panne.

- Installez le serveur dans un endroit conforme aux exigences de ce dernier afin de garantir son bon fonctionnement. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre 3 'Installation du serveur'.
- Ne supprimez pas la partition qui est située sur le disque dur et exclusivement fournie aux fins de la maintenance du serveur, même si elle est affichée par le système d'exploitation.
- Vérifiez que vous avez mis le serveur hors tension avant de brancher ou de débrancher les câbles qui le relient aux périphériques.
- Vérifiez que le témoin d'accès situé sur le serveur est éteint avant de mettre ce dernier hors tension ou d'éjecter une disquette.
- La puce de gestion du serveur située sur la carte mère de votre système contrôle et consigne les fluctuations de la tension système. Lors du branchement du cordon d'alimentation au système, il est possible qu'un délai de 10 secondes s'écoule après avoir appuyé sur le commutateur POWER du panneau avant. Cette opération parfaitement normale est imposée par la puce de gestion du serveur.
- Après avoir éteint le serveur, patientez au moins 30 secondes avant de le rallumer.

N'éteignez pas le serveur avant l'affichage des caractères qui suivent le logo 'Bull'. Le délai qui s'écoule avant l'affichage des caractères dépend de la configuration du système. Cela peut prendre entre trois et cinq minutes.

- Éteignez le serveur et débranchez son cordon d'alimentation de la prise avant de le changer de place.

Certains logiciels intègrent une commande permettant d'éjecter le plateau du lecteur de CD/DVD-ROM. Vérifiez que la façade est ouverte avant d'exécuter cette commande. Si vous exécutez cette commande tandis que la façade est fermée, le plateau du lecteur de CD/DVD-ROM ou tout autre support risque de cogner contre la façade et le serveur de tomber en panne.

- Nettoyez le serveur régulièrement (reportez-vous au chapitre 7 pour savoir comment le nettoyer). Un nettoyage régulier du serveur permet d'éviter bon nombre de défaillances.

La foudre peut provoquer une chute de tension momentanée. Il est conseillé d'utiliser un onduleur pour prévenir ce problème.

- Vérifiez et réglez l'horloge du serveur avant d'utiliser ce dernier lorsque l'une quelconque des conditions suivantes est applicable.
  - Après avoir transporté le serveur
  - Après avoir stocké le serveur
  - Après le passage du serveur en mode pause dans des conditions de fonctionnement appropriées (température : entre 10°C et 35°C, humidité : 20-80%)

- Vérifiez l'horloge du système environ une fois par mois. Pour ce qui est des systèmes nécessitant une précision temporelle accrue, il est conseillé d'utiliser un serveur d'horloge (serveur NTP).

Si l'horloge du système retarde ou avance de façon significative et ce malgré vos réglages, contactez votre agent commercial et demandez-lui d'assurer la maintenance du serveur.

Stockez l'unité conformément aux conditions de stockage appropriées (température : entre -10°C et 55°C, humidité : 20-80%, sans condensation) de sorte que les périphériques intégrés et l'unité fonctionnent correctement la prochaine fois que vous vous en servirez.

Assurez-vous d'utiliser des périphériques optionnels pris en charge par le serveur. Bien qu'il soit possible d'installer/de brancher certains périphériques non pris en charge, ils provoquent des défaillances et un dysfonctionnement au niveau du serveur.

Nous vous conseillons d'utiliser des produits d'origine. Certains tiers affirment que leurs produits prennent en charge le serveur. Toutefois, sachez que la réparation du serveur en raison d'une panne ou d'un dommage résultant de l'utilisation de ces produits tiers vous sera facturée.

- La lecture des disques non conformes aux standards pris en charge par le système en matière de CD n'est pas garantie.

---

## TRANSFERT À UN TIERS

Vous devez respecter les consignes suivantes lorsque vous transférez (ou que vous vendez) le serveur ou les logiciels fournis avec ce dernier à un tiers :

### Serveur Bull NovaScale

N'oubliez pas de fournir au tiers le manuel qui accompagne le serveur.

---

**IMPORTANT** : À propos des données sur le disque dur

Prenez les mesures nécessaires pour qu'aucune donnée importante (informations sur des clients ou informations de gestion de l'entreprise, par exemple) ne reste sur le disque dur retiré et qu'aucune tierce partie ne puisse en profiter.

Bien que les données semblent supprimées après avoir vidé la 'Corbeille' de Windows ou exécuté la commande de 'formatage' du système d'exploitation, elles restent écrites sur le disque dur. Les données qui ne sont pas définitivement supprimées peuvent être restaurées par des logiciels spéciaux et utilisées à des fins inattendues.

Nous vous conseillons d'utiliser un logiciel ou service de suppression de données (tous deux disponibles en magasin) pour éviter les problèmes susmentionnés. Pour plus de détails concernant la suppression de données, contactez votre représentant.

---

### Logiciels fournis

Pour transférer ou vendre un logiciel quel qu'il soit fourni avec le serveur, vous devez satisfaire les exigences suivantes :

- Tous les logiciels fournis doivent être transférés et aucune copie de sauvegarde ne doit être conservée.
- Les exigences en termes de transfert stipulées dans le 'Contrat de licence logicielle' accompagnant chaque logiciel doivent être satisfaites.
- Les logiciels qui n'ont pas été déclarés transférables doivent être désinstallés avant de transférer le serveur.

## CONSOMMABLES

Le serveur intègre certains composants qui présentent une durée de vie limitée et doivent être remplacés, notamment les batteries, les ventilateurs, le lecteur de DVD-ROM interne, le lecteur de disquettes et la souris. Bull vous conseille de remplacer ces composants régulièrement afin de préserver la stabilité du serveur. Contactez votre représentant pour remplacer ces composants ou connaître leur durée de vie.

## MISE AU REBUT DU SERVEUR

Débarrassez-vous du serveur, de tous les périphériques internes, des disquettes et des CD/DVD-ROM conformément aux lois et règlements en la matière en vigueur dans votre pays. Débarrassez-vous également du cordon d'alimentation fourni avec le serveur pour éviter de l'utiliser avec d'autres périphériques.

---

**IMPORTANT :** Si vous souhaitez vous débarrasser (ou remplacer) la batterie installée sur la carte d'E/S du serveur, contactez votre représentant.

---



---

**REMARQUE :** Si la batterie de l'horloge en temps réelle située sur la carte d'E/S est en fin de vie, le message suivant s'affiche lors de l'exécution du test POST. Le cas échéant, contactez votre représentant pour remplacer la batterie.

---

0250 System battery is dead –Replace and run SETUP

---

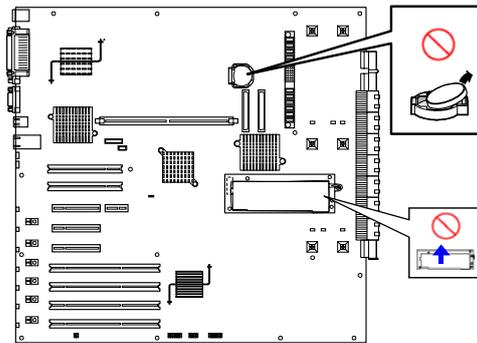
### AVERTISSEMENT



Ne retirez pas les batteries au lithium et NiMH.

Le serveur est équipé de batteries au lithium et NiMH. Ne retirez aucune batterie. Une batterie peut exploser si elle n'est pas correctement remplacée. Une batterie au Lithium ou au NiMH peut également exploser si elle est placée près d'un feu.

Si le serveur ne fonctionne pas correctement en raison d'une défaillance des batteries au lithium et NiMH, contactez votre représentant pour qu'il les remplace par des batteries de type identique ou équivalent. Ne démontez pas le serveur pour remplacer ou recharger la batterie par vous-même.



Batterie au lithium

Batterie NiMH

Carte d'E/S

---

## ASSISTANCE UTILISATEUR

Si une intervention du service après-vente s'avère nécessaire, assurez-vous que le serveur est toujours sous garantie et déterminez le service requis, tel qu'indiqué sur le 'Certificat'.

Si le serveur ne semble pas fonctionner, procédez comme suit avant de demander une réparation :

1. Vérifiez si le cordon d'alimentation et les câbles raccordés aux autres périphériques sont correctement branchés.
2. Reportez-vous au chapitre 8 pour savoir si votre problème y est décrit. Le cas échéant, appliquez les mesures conseillées.
3. Vérifiez si les logiciels nécessaires au fonctionnement du serveur sont correctement installés.
4. Scannez le serveur au moyen d'un logiciel antivirus. Les programmes de ce type sont disponibles dans le commerce.

Si le problème persiste une fois les vérifications susmentionnées effectuées, contactez immédiatement votre représentant. Prenez note des indications fournies par les témoins du serveur et des alarmes apparaissant sur l'unité d'affichage avant de le contacter. Ces informations pourraient lui être d'une aide précieuse.

### En cas de réparation du serveur

Munissez-vous des éléments suivants en cas de réparation du serveur :

- Certificat
- Messages apparaissant sur l'unité d'affichage
- Informations sur les erreurs rencontrées\*
- Enregistrements du serveur Bull NovaScale et des périphériques

\* Ces informations comprennent les messages d'erreur indiqués au chapitre 8.  
Ne préparez ces informations que si votre représentant vous le demande.

## Conseils en matière de santé

Plus vous passez de temps sur votre ordinateur, plus vous êtes fatigué et plus vous risquez d'être victime de troubles. Lorsque vous utilisez un ordinateur, conformez-vous aux consignes suivantes pour éviter toute fatigue :

### Position de travail appropriée

Vous travaillez dans une position appropriée si vous remplissez les conditions suivantes lorsque vous utilisez un ordinateur :

- Vous êtes assis sur une chaise, le dos droit.
- Vos mains sont parallèles au sol lorsqu'elles sont placées sur le clavier.
- L'écran est légèrement plus bas que la hauteur de votre regard.

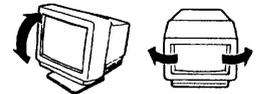
Vous adoptez une 'position de travail appropriée', tel que décrit ci-dessus, lorsqu'aucune partie de votre corps n'est sous tension (en d'autres termes, lorsque vos muscles sont détendus).

Vous adoptez une 'position de travail inappropriée' lorsque vous êtes assis le dos voûté ou que votre visage est trop proche de l'écran. Le cas échéant, vous risquez de souffrir de fatigue visuelle ou de développer des problèmes de vue.



### Réglage des angles de l'unité d'affichage

Les angles horizontaux et verticaux de la plupart des unités d'affichage peuvent être réglés. Ce réglage est d'autant plus important qu'il permet d'éviter que des lumières vives se reflètent sur l'écran et qu'il améliore la lisibilité des éléments affichés. Vous ne pourrez pas conserver une 'position de travail appropriée' et vous serez plus fatigué que vous devriez l'être si vous ne réglez pas les angles horizontaux et verticaux de l'unité d'affichage que vous utilisez.



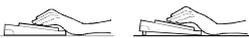
### Réglage de la luminosité et du contraste de l'écran

L'unité d'affichage dispose de fonctions de réglage de la luminosité et du contraste. Les paramètres de luminosité et de contraste qui conviennent le mieux dépendent de l'utilisateur et de l'environnement de travail (pièce bien éclairée ou éclairage insuffisant). Réglez la luminosité et le contraste de l'écran de sorte que les éléments affichés sur ce dernier soient facilement lisibles. Un écran trop clair ou trop sombre aura un impact négatif sur vos yeux.



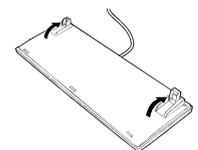
### Réglage de l'angle du clavier

L'angle du clavier fourni avec le serveur est ajustable. Ajustez l'angle du clavier de sorte qu'il soit facilement utilisable. Ce faisant, vous réduirez les tensions dans vos épaules, vos bras et vos doigts.



### Nettoyage de l'équipement

Nettoyez régulièrement votre équipement. Les éléments affichés sur un écran sont difficilement lisibles lorsque ce dernier est sale. En outre, il est plus agréable d'un point de vue visuelle de préserver la propreté de votre équipement.



### Fatigue et repos

En cas de fatigue, arrêtez de travailler et faites de petits exercices.



# Chapitre 2

---

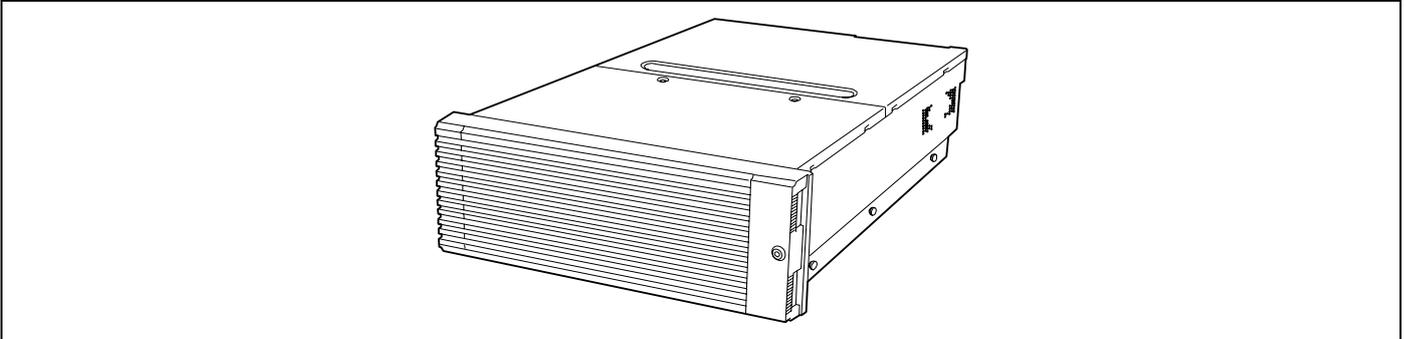
## Description générale

Ce chapitre fournit des informations avec lesquelles il convient de vous familiariser avant d'utiliser le serveur, notamment les noms et les fonctions des composants du serveur et les fonctionnalités de ce dernier.

## VUE D'ENSEMBLE

Le serveur est un système multitraitement hautement fiable, extrêmement puissant, tolérant aux pannes et haute capacité basé sur le processeur Intel® Xeon™ MP 64 bits. Il allie de solides performances aux technologies les plus récentes. La combinaison de sa puissance de calcul, de sa capacité de mémoire et de ses E/S (entrées/sorties) intégrées offre un environnement très performant pour de nombreuses applications serveur du marché. Ces dernières s'étendent des grandes entreprises disposant de bureaux distants aux petites entreprises souhaitant bénéficier de fonctions de connectivité de base (services de fichiers et d'impression, messagerie électronique, accès au Web, serveur d'hébergement de sites Web, etc.).

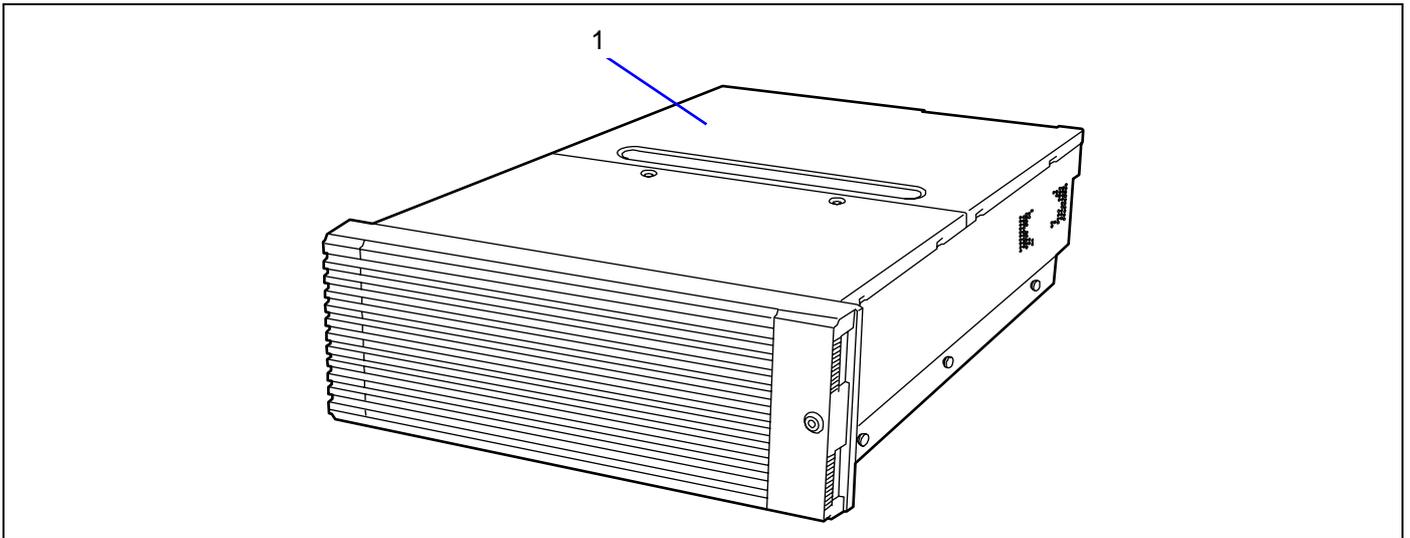
Le serveur est disponible sous forme de système monté en rack. Il s'installe avantageusement dans un rack EIA 19" standard.



Le serveur intègre un lecteur de DVD-ROM, une baie pour disques durs 3,5" et une baie pour périphériques amovibles (en option). La baie pour disques durs 3,5" peut accueillir cinq disques durs SAS de 1,0" échangeables à chaud sans mettre le système hors tension, sous réserve que la fonction RAID soit configurée.

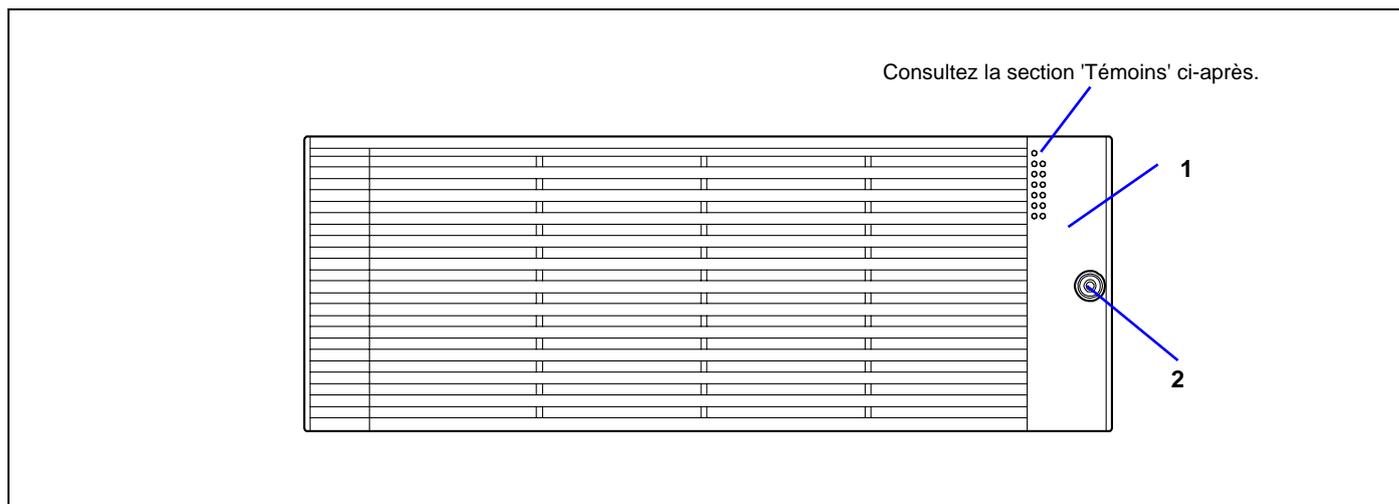
En raison des besoins toujours plus importants des applications, vous pouvez étendre votre serveur en y ajoutant un processeur, de la mémoire, des cartes d'extension ou des périphériques : lecteurs de bandes, lecteurs de DVD-ROM et disques durs.

---

**Face supérieure****1 Capot d'accès arrière**

Ouvrez le capot d'accès arrière pour installer ou retirer des cartes PCI optionnelles et des ventilateurs.

## Face avant



### 1 Façade

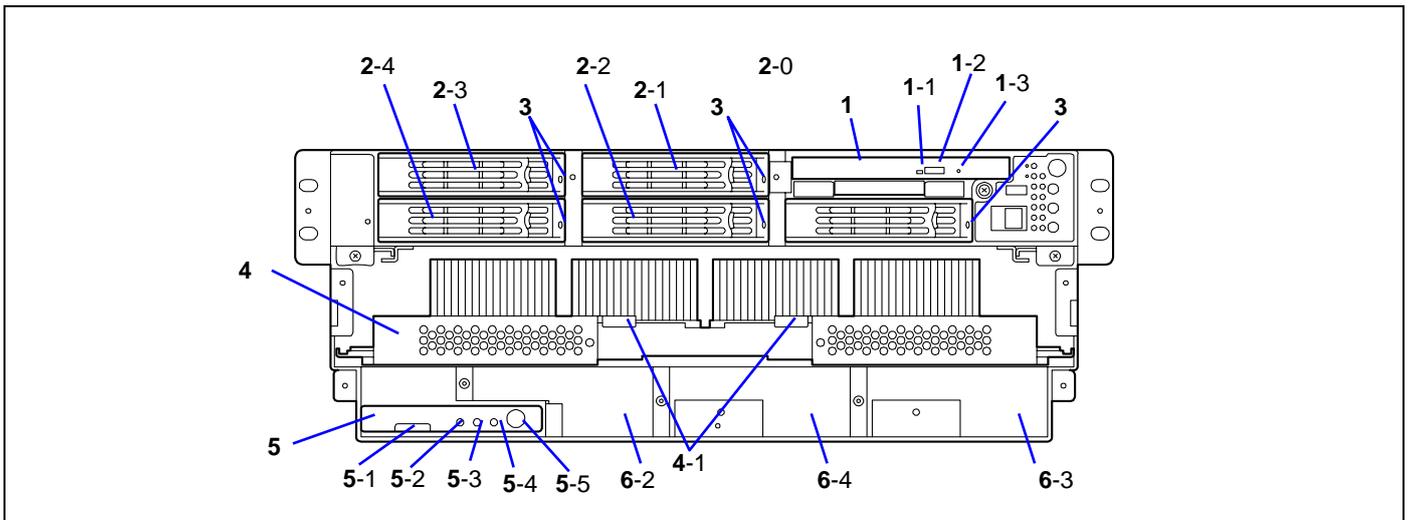
Ouvrez la façade pour accéder au commutateur POWER, au périphérique 3,5" (en option) ou au lecteur de DVD-ROM ou pour installer/retirer le lecteur de disquettes USB, un disque dur, un processeur, une carte mémoire ou un module DIMM.

### 2 Orifice de la clé

Insérez-y la clé de sécurité pour verrouiller/déverrouiller la façade.

## Face avant (avec la façade retirée)

Reportez-vous au chapitre 8 pour de plus amples informations sur les indications fournies par les témoins.



### 1 Lecteur de DVD-ROM

Le lecteur de DVD-ROM lit les données hébergées sur le CD/DVD-ROM inséré.

1-1: Témoin d'accès (devient orange en cas d'accès)

1-2: Bouton d'éjection du plateau

1-3: Orifice d'éjection d'urgence

### 2 Baie pour disques durs 3,5"/baie pour périphériques 35"

Connecteurs pour disques durs supplémentaires. Il est possible d'installer un disque dur de 1" de haut dans l'un de ces connecteurs. Le numéro qui suit le chiffre en caractères gras indique le numéro de connecteur. Lorsqu'un panier de disque dur supplémentaire est installé dans la baie 3,5" (option BTO dédiée), les connecteurs 2-3 et 2-4 sont utilisés pour la baie pour périphériques 3,5".

### 3 Témoin de disque (vert/orange)

Il devient vert lorsque vous accédez à l'un des disques durs installés sur le serveur. Si un disque dur est défectueux, il devient orange. Lors du processus de régénération, il vire au vert ou à l'orange alternativement (ne se produit que dans une configuration de réseau de disques).

### 4 Carte processeur

Vous pouvez brancher quatre processeurs sur cette carte.

4-1 Dispositif d'éjection de la carte

### 5 Carte mémoire

Vous pouvez brancher quatre modules DIMM sur cette carte.

5-1 Dispositif d'éjection de la carte

5-2 Témoin POWER

5-3 Témoin Attention

5-4 Témoin de redondance

5-5 Commutateur Attention

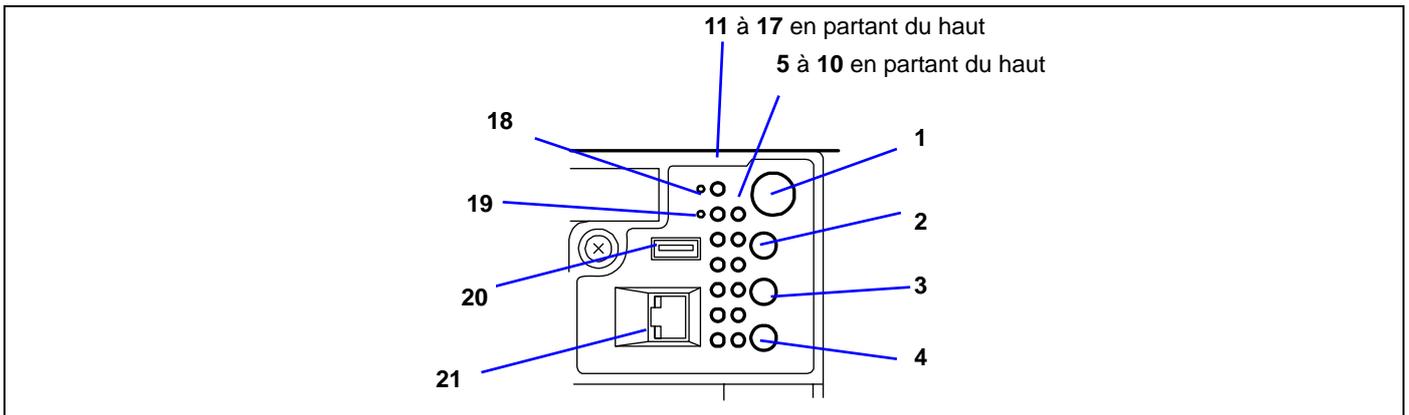
### 6 Connecteurs pour cartes mémoire supplémentaires

Le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du connecteur.

Les cartes mémoire supplémentaires doivent être installées dans les connecteurs 2, 3 et 4, dans cet ordre.

## Face avant (commutateurs et témoins)

Reportez-vous au chapitre 8 pour de plus amples informations sur les indications fournies par les témoins.



### 1 Commutateur POWER

Il est utilisé pour mettre le serveur sous/hors tension. Si vous appuyez une fois dessus, le témoin POWER/SLEEP s'allume et le serveur est alimenté. Si vous appuyez de nouveau dessus, vous coupez l'alimentation. Vous forcez l'arrêt du système lorsque vous appuyez sur ce commutateur pendant quatre secondes ou plus.

### 2 Commutateur RESET

Il est utilisé pour réinitialiser le serveur.

### 3 Commutateur SLEEP

Si vous appuyez une fois dessus, le serveur passe en mode Sommeil (mode d'économie d'énergie). Une fois le serveur en mode Sommeil, appuyez sur le commutateur d'alimentation pour retourner en mode de fonctionnement normal (cette fonction est prise en charge par Windows Server 2003).

### 4 Commutateur UID (ID unité)

Si vous appuyez dessus, les témoins UID (bleu) situés sur le panneau avant et le panneau arrière s'allument et s'éteignent. Le témoin UID du panneau arrière est visible par l'arrière du châssis et vous permet de localiser le serveur sur lequel vous travaillez depuis l'arrière des serveurs installés dans le rack.

### 5 Témoin POWER/SLEEP (vert)

Il devient vert lorsque le serveur est sous tension. Il s'éteint lorsque le serveur est hors tension. Il clignote lorsque le système est en mode Sommeil.

### 6 Témoin STATUS (vert/orange)

Il devient vert lorsque le serveur fonctionne correctement. Il devient orange ou clignote de la même couleur lorsqu'une erreur est détectée.

### 7 Témoin d'ACCÈS AU DISQUE (vert/orange)

Il devient vert lorsque le serveur accède au disque dur interne. En cas de défaillance de l'un des disques durs internes, ce témoin devient orange.

### 8 Témoin d'ACCÈS LAN1 (vert)

Il devient vert lorsque le serveur est connecté au réseau. Il devient vert et clignote pour indiquer une activité sur le réseau. Les numéros imprimés près des témoins correspondent aux numéros des ports LAN.

### 9 Témoin d'ACCÈS LAN2 (vert)

Il devient vert lorsque le serveur est connecté au réseau. Il devient vert et clignote pour indiquer une activité sur le réseau. Les numéros imprimés près des témoins correspondent aux numéros des ports LAN.

### 10 Témoin UID (bleu)

Il devient bleu lorsque vous appuyez sur le commutateur UID.

### 11 Témoin Attention

### 12 Témoin d'erreur de la carte processeur

### 13 Témoin d'erreur de la carte mémoire

### 14 Témoin d'erreur de la carte d'E/S

### 15 Témoin d'erreur de l'alimentation

### 16 Voyant d'erreur du VENTILATEUR

### 17 Témoin d'erreur thermique

### 18 Commutateur de vidage

Le commutateur de vidage est utilisé pour collecter les journaux consignant les événements qui se sont produits au sein du serveur.

### 19 Commutateur CLEAR

### 20 Connecteurs USB3

Il est utilisé pour brancher un périphérique prenant en charge l'interface USB 1.1.

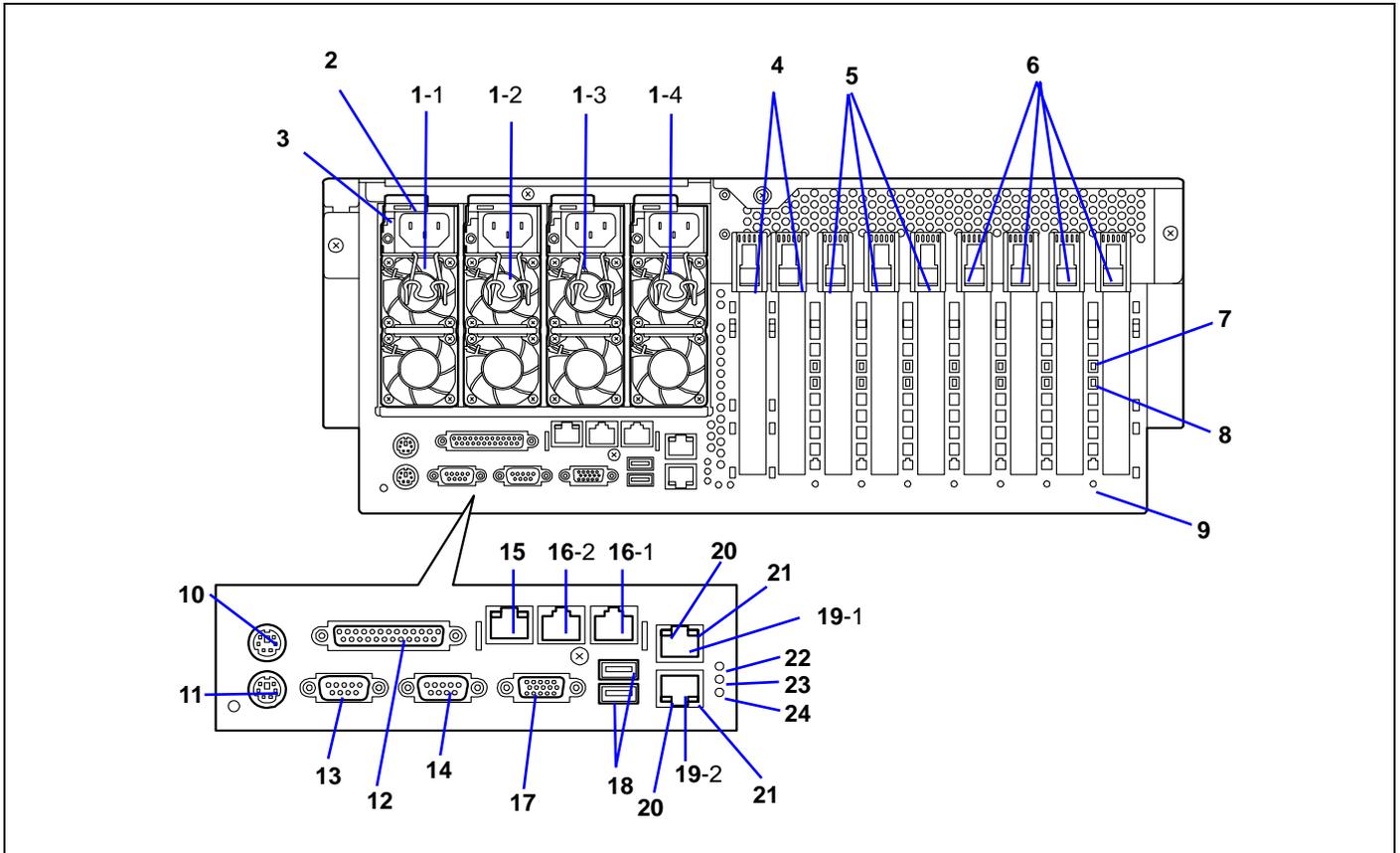
### 21 Port série B

Il est utilisé pour brancher un périphérique disposant d'une interface série. Tout onduleur doit être raccordé au port série A situé au dos du serveur. Le port série B situé sur le panneau avant et celui du panneau arrière sont mutuellement exclusifs.

**IMPORTANT :** Le port série B (panneau arrière) est de même forme que les connecteurs LAN et ICMB (RJ-45). Faites attention d'y brancher le câble approprié.

## Face arrière

Reportez-vous au chapitre 8 pour de plus amples informations sur les indications fournies par les témoins.



### 1 Unités d'alimentation

L'unité d'alimentation alimente le serveur en courant continu. Les unités d'alimentation installées en usine sont placées dans les connecteurs 1 et 2. Les connecteurs 3 et 4 permettent d'installer des alimentations optionnelles dans le cadre de configurations avec alimentation redondante.

### 2 Prises d'alimentation secteur

Le cordon d'alimentation du serveur est branché sur la prise d'alimentation secteur.

### 3 Témoin de l'unité d'alimentation

### 4 Connecteur PCI (connecteurs 1 et 2)

PCI non hot-plug, 32 bits/33 MHz, 5 V

### 5 Connecteur PCI Express

Connecteur 3 : PCI-Express (4x) non hot-plug (peut recevoir une carte 8x)

Connecteurs 4 et 5 : PCI-Express (8x) hot-plug

### 6 Connecteur PCI-X (connecteurs 6-9)

PCI-X hot-plug, 64 bits/100 MHz

### 7 Témoin d'ALIMENTATION du connecteur PCI

### 8 Témoin de panne du connecteur PCI

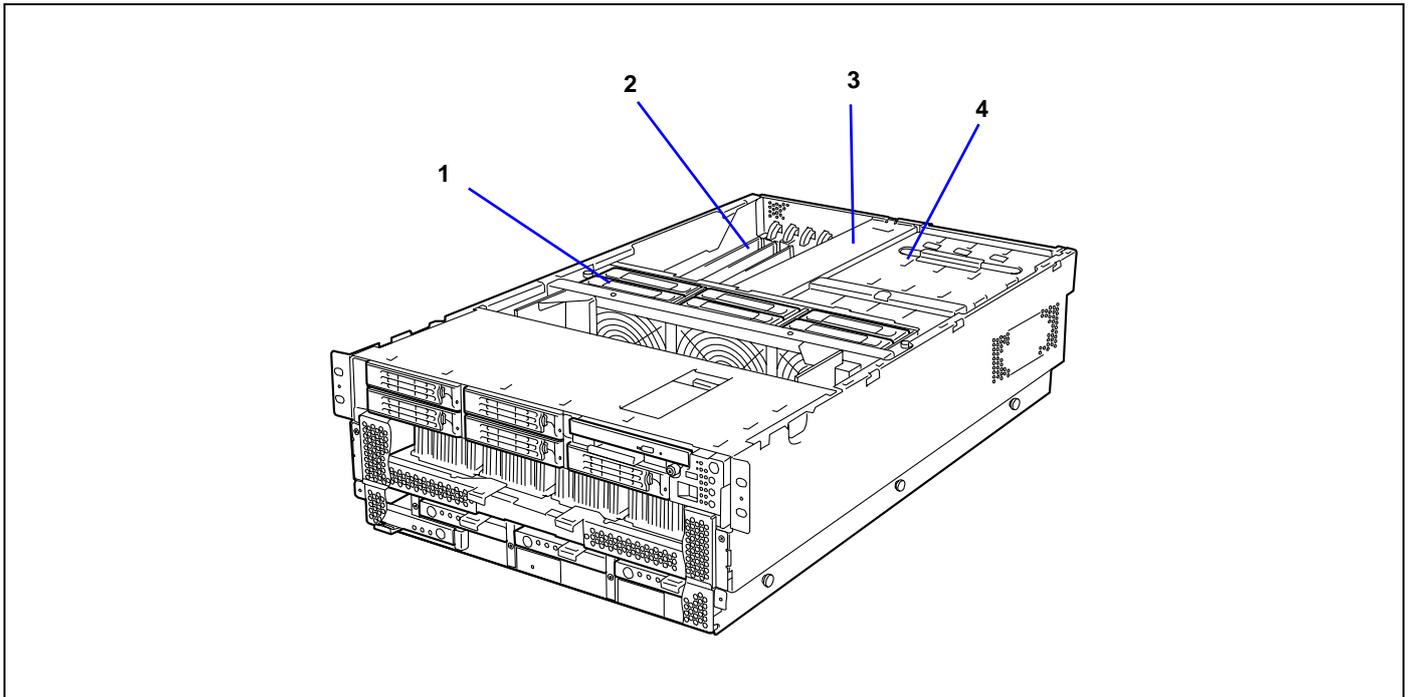
### 9 Témoin d'erreur du connecteur PCI

### 10 Connecteur souris

Il est utilisé pour brancher une souris optionnelle.

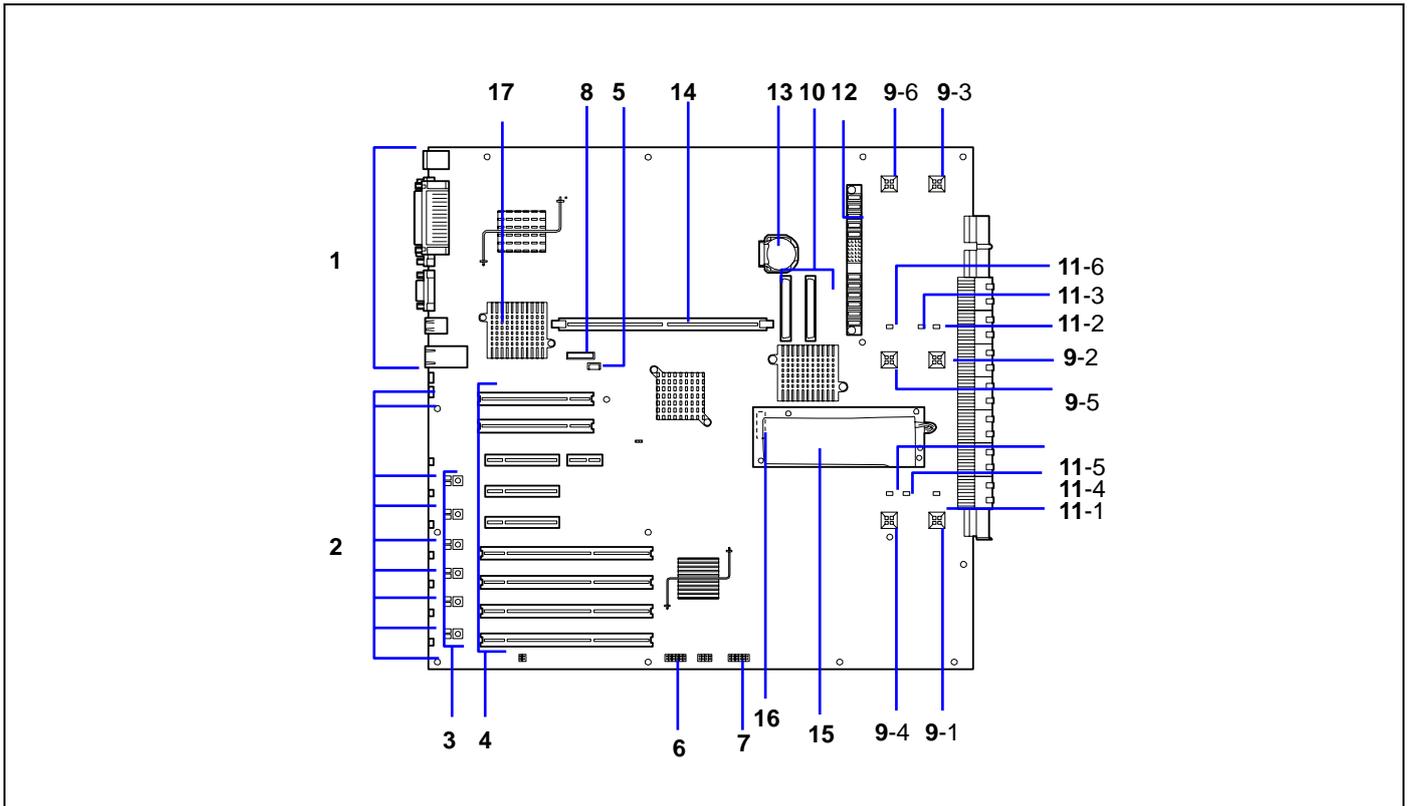
- 11 Connecteur clavier**  
Il est utilisé pour brancher un clavier optionnel.
- 12 Connecteur pour imprimante**  
Il est utilisé pour brancher une imprimante disposant d'une interface Centronics.
- 13 Port série A**  
Le port série A permet de brancher un périphérique disposant d'une interface série.  
Le serveur ne peut être directement branché sur une ligne louée via ce connecteur.
- 14 Port série B**  
À n'utiliser qu'avec le port série B du panneau avant.
- 15 Port réseau de gestion**
- 16 Connecteurs ICMB**  
Ils sont utilisés pour brancher des périphériques disposant d'une interface ICMB. Le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du port.
- 17 Connecteur pour moniteur**  
Il est branché sur l'unité d'affichage.
- 18 Connecteurs USB-1 - USB-2**  
Les connecteurs USB-1 (haut) and USB-2 (bas) permettent de brancher des périphériques prenant en charge l'interface USB (2.0).
- 19 Connecteurs LAN**  
Ils sont utilisés pour brancher des systèmes réseau sur un réseau local.  
Le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du port.
- 20 Témoins LINK/ACT**
- 21 Témoins 1000/100/10**
- 22 Témoin d'erreur de la carte d'E/S**
- 23 Témoin d'erreur de la carte processeur**
- 24 Témoin d'erreur du BMC**

---

**Vue de l'intérieur**

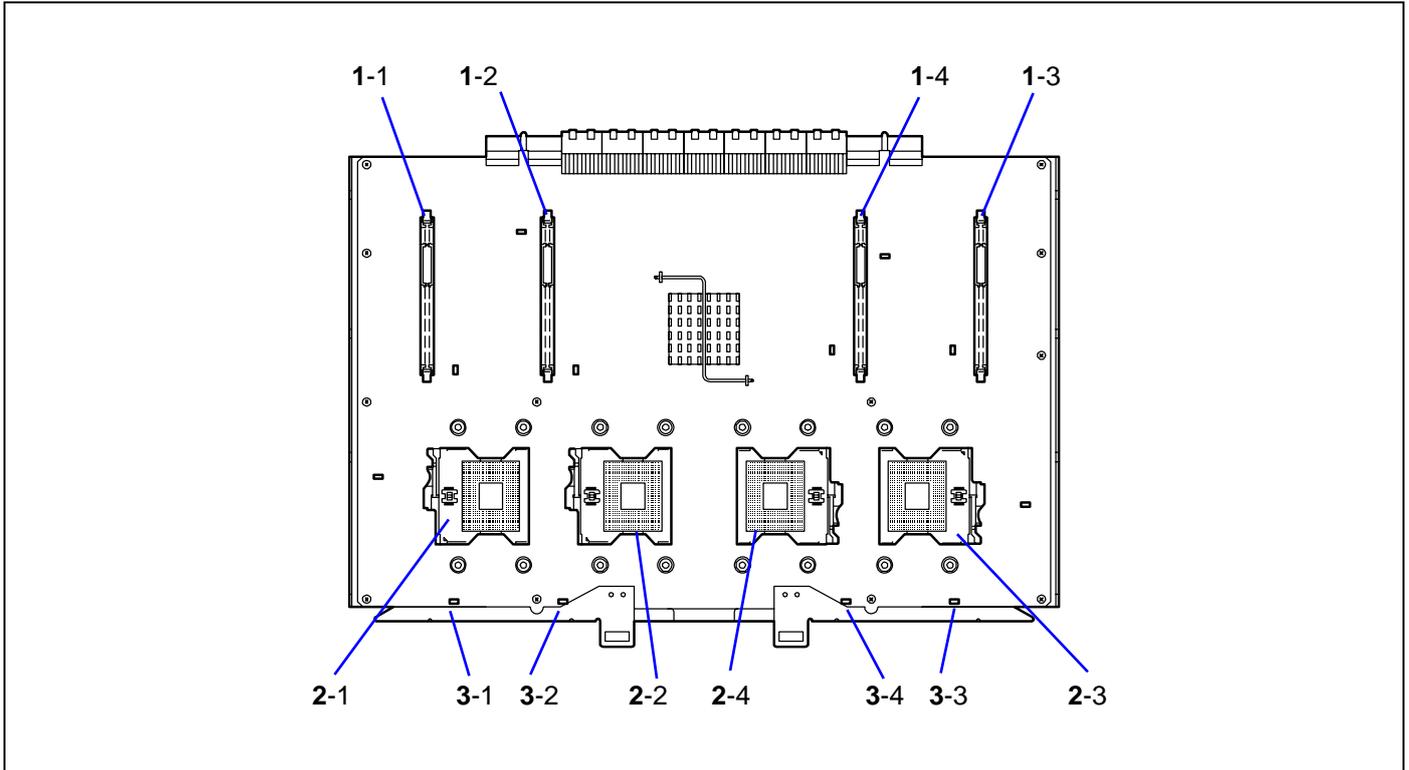
- 1 Baie pour ventilateurs
- 2 Connecteur PCI hot-plug
- 3 Connecteur PCI non hot-plug
- 4 Bloc d'alimentation

## Carte d'E/S



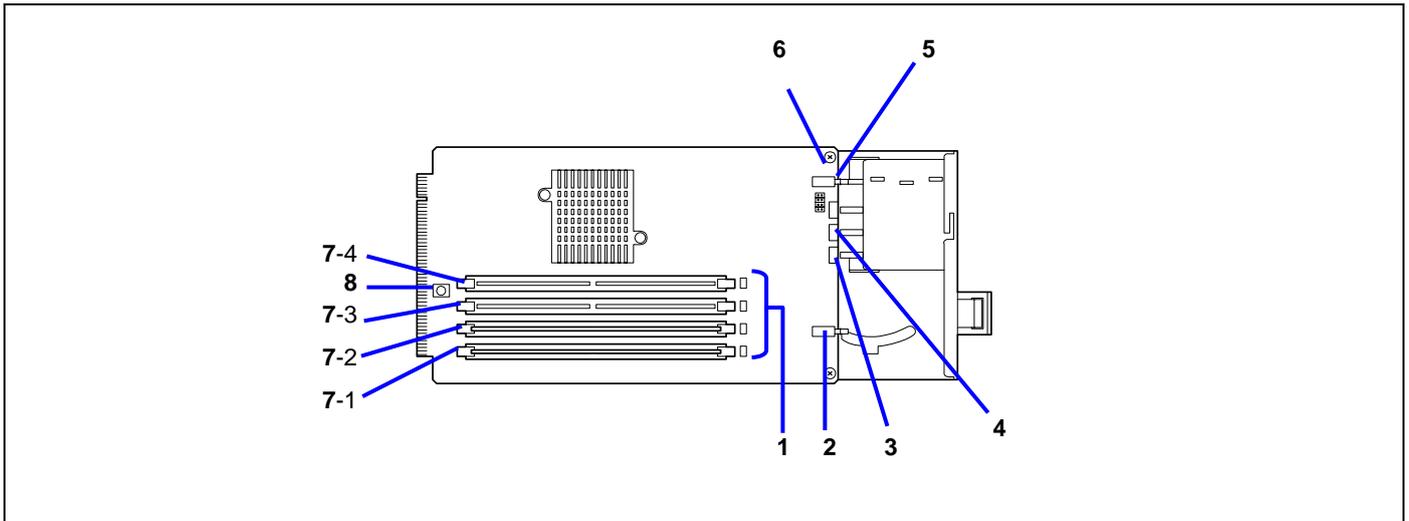
- 1 Connecteurs pour périphériques externes**
- 2 Témoins d'erreur des connecteurs PCI** (correspondent aux connecteurs PCI 1-9 en partant du haut)
- 3 Témoins d'alimentation des connecteurs PCI (haut)/Témoins de panne des connecteurs PCI (bas)**  
(correspondent aux connecteurs PCI 4-9 en partant du haut)
- 4 Connecteurs pour cartes PCI** (connecteurs PCI 1-9 en partant du haut)  
Connecteurs 1 et 2 : PCI non hot-plug, 5 V, 33 MHz      Connecteurs 4 et 5 : PCI-Express (8x) hot-plug  
Connecteur 3 : PCI-Express (4x) non hot-plug      Connecteurs 6-9 : PCI-X hot-plug, 3,3 V, 100 MHz
- 5 Connecteur IPMB**
- 6 Cavalier de configuration du BMC**
- 7 Cavalier d'effacement de la CMOS/de suppression du mot de passe**
- 8 Connecteur de la carte réseau de gestion**
- 9 Connecteurs pour ventilateurs**  
Le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du port.
- 10 Connecteurs SAS**  
Canal 2, canal 1 en partant de la gauche
- 11 Témoins d'erreur des ventilateurs**  
Le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du ventilateur.
- 12 Connecteur d'alimentation BP**
- 13 Batterie au lithium**
- 14 Connecteur DIMM pour RAID**
- 15 Module batterie NiMH**
- 16 Connecteur du module batterie**
- 17 Contrôleur LAN**

## Carte processeur



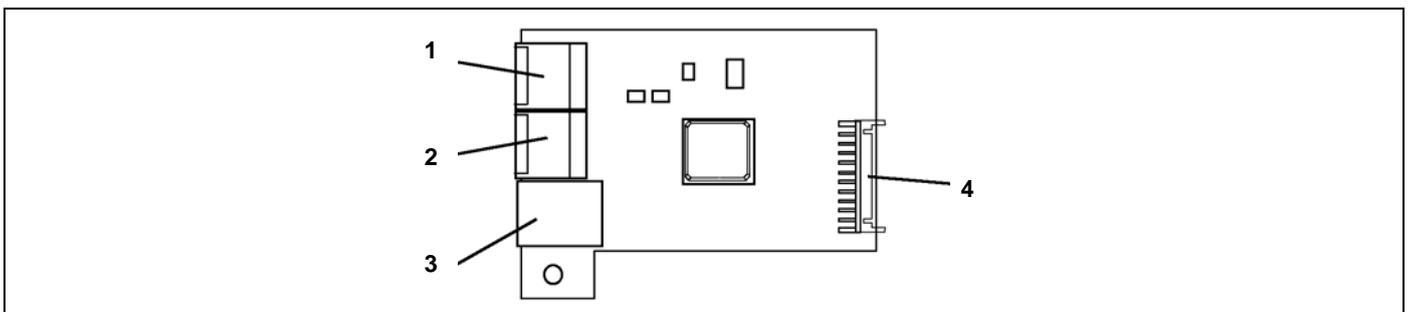
- 1 **Connecteurs VRM** (Voltage Regulation Modules (modules de régulation de la tension)) (le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du connecteur)
- 2 **Connecteurs pour processeur** (le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du connecteur)
- 3 **Témoins d'erreur des processeurs/VRM** (le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du témoin)

## Carte mémoire



- 1 **Témoins d'erreur des connecteurs DIMM** (connecteurs DIMM 1-8 en partant du bas)
  - 2 **Commutateur d'éjection de la carte mémoire**
  - 3 **Témoin d'alimentation de la carte mémoire**
  - 4 **Témoin Attention de la carte mémoire**
  - 5 **Témoin de redondance de la carte mémoire**
  - 6 **Commutateur Attention de la carte mémoire**
  - 7 **Connecteurs DIMM** (le numéro indiqué après le chiffre en caractères gras correspond au numéro du connecteur)
- La carte mémoire installée en usine contient au moins deux modules DIMM de 512 Mo placés dans les connecteurs 1 et 2.
- 8 **Commutateur de mise sous tension des témoins d'erreur des connecteurs DIMM**

## Carte réseau de gestion

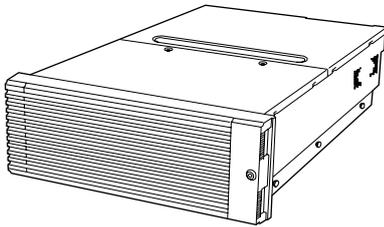


- 1 **Connecteur ICMB 1**
- 2 **Connecteur ICMB 2**
- 3 **Port réseau de gestion**
- 4 **Connecteur de la carte d'E/S**

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

### Hautes performances

- Processeur Intel® Xeon® MP 64 bits  
3,16 GHz/1 Mo  
3,66 GHz/1 Mo  
Processeur Intel® Xeon® Dual Core  
3 GHz/2x2 Mo
- Accès mémoire ultra-rapide (Prise en charge de la mémoire entrelacée compatible DDRII 400)
- Interface haut débit 1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-T (1000 Mbps/100 Mbps/10 Mbps pris en charge)
- Accès ultra-rapide aux disques (disques SAS)



### Capacité d'extension

- Large panel de connecteurs d'E/S optionnels  
Deux connecteurs PCI de 32 bits/33 MHz  
Quatre connecteurs PCI-X 64 bits/100 MHz ('hot-plugging' pris en charge)  
Deux connecteurs PCI EXPRESS (8x) ('hot-plugging' pris en charge)  
Un connecteur PCI Express (4x)
- Capacité de mémoire importante pouvant atteindre 64 Go
- Baie pour disques durs 3,5" pouvant recevoir cinq disques durs SAS 'hot-swap'
- Fonction de mise sous tension distante
- Jusqu'à trois processeurs supplémentaires disponibles pour optimisation
- Interface USB

### Nombreuses caractéristiques

- Accélérateur graphique 'Radeon7000M' pris en charge
- CD-ROM amorçable EI Torito (pas de mode émulation) pris en charge
- Masquage du commutateur POWER
- Mise hors tension contrôlée par le système d'exploitation
- Fonction de mise sous tension distante
- Fonction AC-LINK
- Fonction IPMI (Intelligent Platform Management Interface)
- Contrôleur de gestion de la carte mère (BMC)
- Fonction de console distante

### Fiabilité accrue

- Fonction de mise en miroir de la mémoire
- Mémoire de secours en ligne
- Fonction d'échange à chaud de la mémoire
- Fonction RAID de la mémoire
- Fonction de contrôle de la mémoire (correction des erreurs sur un bit/détection des erreurs sur deux bits)
- Fonction de dégradation de la mémoire/du processeur (isolement logique d'un périphérique défectueux)
- Détection des erreurs de parité du bus
- Capteur thermique
- Notification des erreurs
- Fonction de contrôle du système de refroidissement interne
- Fonction de contrôle de la tension interne
- Mot de passe d'accès au BIOS
- Fonction de sécurité (verrou de sécurité)
- Alimentation redondante
- Réseau de disques (intégré)
- Restauration des données du BIOS

### Autodiagnostic

- Test POST
- Test et diagnostic (T&D)

### Fonctions de maintenance

- Utilitaire Off-line Maintenance
- Vidage de la mémoire au moyen du commutateur DUMP

### Fonction d'économie d'énergie

- Fonction Sommeil (disponible sous Windows Server 2003)

### Configuration aisée

- EXPRESSBUILDER (utilitaire de configuration système)
- Express Setup (Installation rapide)
- Configuration Diskette Creator
- SETUP (utilitaire de configuration du BIOS)
- Utilitaire de configuration RAID

### Utilitaires de gestion

- NEC ESM PRO
- NEC DianaScope (en option)
- Gestion distante avancée

## Alimentations

Lorsqu'une unité d'alimentation supplémentaire est installée et que le système fonctionne avec trois unités d'alimentation, le serveur peut continuer de fonctionner sans interruption, même si l'une de ces alimentations tombe en panne (en configuration redondante).

Lorsqu'une unité d'alimentation supplémentaire est installée en sus et que le système fonctionne avec quatre unités d'alimentation, l'alimentation secteur peut être répartie sur deux lignes au moyen d'une paire d'unités d'alimentation. En configuration redondante avec alimentation continue, le serveur peut continuer de fonctionner sans interruption, même si l'une ou l'autre des lignes d'alimentation secteur tombe en panne.

Si une unité d'alimentation supplémentaire est installée et que le système fonctionne avec deux unités d'alimentation, un journal inhérent aux 'dégradations de performances de l'alimentation' et aux 'reprises sur panne d'alimentation' est enregistré dans le journal des événements système. Cela indique que l'alimentation est en configuration redondante et non maximale.

Si vous débranchez le cordon d'alimentation immédiatement après l'avoir branché, un message de type 'reprise sur panne d'alimentation' s'affiche dans le journal. Cependant, le message 'dégradation de performances de l'alimentation' peut ne pas s'afficher.

## Baies pour périphériques

Si vous avez acheté le serveur avec un panier de disque dur 'hot-swap' 3 trois disques durs avec baie de périphérique, un connecteur permettant de brancher un périphérique de stockage (un lecteur de bandes magnétiques, par exemple) est fourni.

Le panier de disque dur 'hot-swap' 3 trois disques durs avec baie de périphérique est installé en option en usine. Vous ne pouvez pas l'acheter séparément.

## Périphériques disponibles

Le connecteur pour périphériques 3,5" peut recevoir un périphérique SCSI de hauteur simple.

- Configuration de l'ID SCSI

Lorsque vous raccordez le périphérique 3,5" au connecteur SCSI optionnel, reportez-vous au manuel fourni avec le contrôleur SCSI.

Configuration de la terminaison

Configurez la terminaison sur 'OFF'.

## Fonction de mise en miroir/RAID de la mémoire

### Fonction de mise en miroir de la mémoire

La fonction de mise en miroir de la mémoire permet de placer une carte mémoire en mode Veille, en tant que mémoire de secours. En cas d'erreur ne pouvant être corrigée au niveau de la carte mémoire utilisée, la fonction de mise en miroir de la mémoire bascule sur la carte mémoire en Veille. Lorsque vous utilisez cette fonction, la carte mémoire utilisée et la carte mémoire en Veille doivent être combinées. Les combinaisons disponibles sont les suivantes :

- Mise en miroir avec cartes mémoire 1 et 2
- Mise en miroir avec la paire de cartes mémoire 1 et 2 et la paire de cartes mémoire 3 et 4

Pour activer la fonction de mise en miroir de la mémoire, les cartes mémoire combinées doivent être équipées de modules DIMM de même capacité.

Le tableau ci-dessous répertorie les combinaisons de cartes mémoire installées.

	Carte mémoire 1	Carte mémoire 2	Carte mémoire 3	Carte mémoire 4
A	2 Go (1 Go * 2)			
B	8 Go (2 Go * 4)			
C	4 Go (1 Go * 4)	4 Go (1 Go * 4)	–	–
D	16 Go (4 Go*4)			

## Fonction RAID de la mémoire

En cas d'erreur ne pouvant être corrigée au niveau de l'une des quatre cartes mémoire, la fonction RAID de la mémoire bascule sur l'autre carte mémoire de sorte que le serveur continue de fonctionner. Pour pouvoir utiliser cette fonction, quatre cartes mémoire doivent être installées. Chaque carte mémoire doit être équipée de modules DIMM de même capacité.

Le tableau ci-dessous répertorie les combinaisons de cartes mémoire installées.

	Carte mémoire 1	Carte mémoire 2	Carte mémoire 3	Carte mémoire 4
A	2 Go (1 Go * 2)			
B	8 Go (2 Go * 4)			
C	4 Go (1 Go * 4)			
D	16 Go (4 Go*4)			

## Configuration du BIOS

Lancez le SETUP, sélectionnez [Advanced] → [Memory Configuration] → [Memory RAS Feature] dans cet ordre et procédez comme suit :

- Pour activer la fonction de mise en miroir de la mémoire : sélectionnez [Mirror].
- Pour activer la fonction RAID de la mémoire : sélectionnez [RAID].

## Autres

- Capacité de mémoire affichée par le système d'exploitation = capacité totale de la mémoire installée – capacité de la mémoire de secours  
Fonction de mise en miroir de la mémoire : 1/2 de la mémoire réellement installée  
Fonction RAID de la mémoire : 3/4 de la mémoire réellement installée
- L'activation de la fonction de mise en miroir ou RAID de la mémoire n'influence pas le fonctionnement des applications.
- La fonction sélectionnée est automatiquement désactivée lorsqu'un message d'erreur s'affiche :

Les éléments suivants indiquent que la fonction de mise en miroir/RAID de la mémoire fonctionne :

- a) Le témoin de redondance situé sur le panneau avant du serveur est vert.
- b) Le groupe DIMM défectueux est dégradé au redémarrage du serveur.
- c) Si NEC ESMPRO Agent est installé, le journal suivant est enregistré en tant que journal système de l'observateur d'événements :
 

Nom de la source : ESMCommonService  
ID d'événement : 2313  
Explication : Une partie du module DIMM a été isolée en raison d'une erreur au niveau de la mémoire.  
Numéro mémoire : XX  
Date/heure : XX
- d) Si les paramètres du rapport sont configurés via NEC ESMPRO Agent, les fonctions de reporting Manager et ALIVE sont exécutées. Le rapport contient les éléments suivants :
 

Explication : Une partie du module DIMM a été isolée en raison d'une erreur au niveau de la mémoire.  
Numéro mémoire : XX  
Date/heure : XX

---

## Restauration des données du BIOS

Deux BIOS système (un BIOS primaire et un BIOS secondaire) sont utilisés pour mettre en œuvre une configuration duplex.

Normalement, le système fonctionne avec le BIOS primaire. Si une erreur se produit au niveau des données du BIOS primaire ou qu'un périphérique contenant le BIOS système tombe en panne, le contrôle est immédiatement transféré au BIOS secondaire. Ainsi, l'activation du système est garantie.

À la livraison du serveur, la dernière version du BIOS système est stockée dans les BIOS primaire et secondaire. Si vous actualisez le BIOS système, le BIOS secondaire est actualisé et le BIOS actualisé devient le BIOS primaire. Le système est alors activé depuis le BIOS primaire.

---

## Refroidissement du système

Le châssis du serveur intègre un module de ventilation comprenant six ventilateurs permettant de refroidir le(s) processeur(s), les disques durs et les cartes PCI. Le système de ventilation est situé au cœur du châssis de sorte que l'air de refroidissement circule dans le châssis.

---

## Caractéristiques de la carte système

Les principaux composants de la carte système sont décrits dans les sous-sections suivantes.

### Processeur

La carte processeur peut recevoir entre un et quatre processeurs Intel® Xeon™ MP de 64 bits avec 1 Mo de mémoire cache logés dans une cartouche FC-PGA2. Des processeurs disposant de 8 Mo de mémoire cache sont disponibles sur des plates-formes spécifiques.

### Mémoire DIMM

Pour installer ou retirer un module de mémoire DIMM, vous devez tout d'abord retirer la carte mémoire. Une carte mémoire a été installée en usine dans le serveur. Quatre cartes mémoire (64 Go maximum) peuvent être installées dans le serveur.

Installez le module de mémoire DIMM (Dual Inline Memory Module) dans le connecteur DIMM situé sur la carte mémoire installée dans le serveur. Les modules DIMM sont installés selon l'ordre ascendant des numéros affectés aux connecteurs DIMM dans l'unité de deux modules.

### Carte vidéo intégrée

La carte mère intègre un accélérateur graphique ATI® Radeon® 7000M disposant de 16 Mo de mémoire SDRAM vidéo. La carte mère prend en charge la désactivation du contrôleur vidéo intégré via le Setup du BIOS ou lorsqu'une carte d'extension vidéo est installée dans l'un des connecteurs PCI.

### LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB

La carte d'E/S intègre le LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB (appelé "RAID intégré (MegaRAID ROMB)" ci-après). Le RAID intégré (MegaRAID ROMB) présente les caractéristiques suivantes :

- Interface SAS bi-canal (CH0 et CH1).  
Connexion du panier de disques durs au canal CH0 et du panier de disques durs optionnel au canal CH1.
- Niveaux RAID 0, 1, 5 et extension du niveau RAID1.
- 256 Mo de mémoire cache.
- Mémoire cache pour batterie de secours.

## Contrôleurs d'interface réseau

---

**REMARQUE :** Afin de garantir la compatibilité du système avec les normes EMI, vous devez l'utiliser avec des câbles réseau blindés.

---

La carte d'E/S intègre le contrôleur d'interface réseau Intel® 82546GB. Ce dernier présente les caractéristiques suivantes :

- Deux canaux pour les réseaux 10Base-T, 100Base-TX et 1000Base-T.
- Interface 64 bits 133 MHz directe au bus PCI-X.
- Interface Ethernet IEEE 802.3 standard pour les applications 1000 Base-T, 100 Base-TX et 10 Base-T (802.3, 802.3u, 802.3ab).

## Contrôleur de gestion de la carte mère (BMC)

Le bon fonctionnement d'un serveur repose sur le contrôleur de gestion de la carte mère (BMC). Le contrôleur BMC et les circuits associés sont alimentés en courant continu avec une tension de veille de 5 V qui reste active lorsque le système est hors tension et qu'il est branché sur la source d'alimentation secteur.

Le BMC prend en charge l'application DianaScope (en option) qui permet d'assurer la gestion distante d'un serveur via des réseaux.

Reportez-vous au chapitre 6 ou consultez la documentation en ligne de DianaScope hébergée sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER.

L'une des principales fonctions du contrôleur BMC est de surveiller de manière autonome les événements de gestion du système et de les consigner dans le journal des événements système (SEL) non volatile. Les événements contrôlés comprennent les conditions de surchauffe et de surtension, les pannes de ventilateurs ou l'intrusion dans le châssis. Pour permettre un contrôle précis, le BMC conserve et actualise l'enregistrement non volatile des données des détecteurs (Sensor Data Record, SDR) duquel les informations des détecteurs peuvent être récupérées. Le contrôleur BMC fournit une interface hôte ISA pour les informations des détecteurs SDR. Ainsi, les logiciels s'exécutant sur le serveur peuvent interroger et extraire des données sur son état actuel.

Le contrôleur BMC exécute les tâches suivantes :

- Contrôle de la température et de la tension de la carte mère.
- Contrôle de la présence du processeur et contrôle d'amorçage FRB (Fault Resilient Boot).
- Détection des pannes de ventilateurs.
- Gestion de l'interface SEL.
- Gestion de l'interface du référentiel SDR.
- Contrôle de l'horodateur SDR/SEL.
- Contrôle de la minuterie de gestion du système.
- Contrôle de la minuterie SMI périodique.
- Contrôle du récepteur d'événements.
- Contrôle du mode de sécurité, notamment le blocage de l'affichage vidéo, le contrôle de la protection en écriture des disquettes et le verrouillage/déverrouillage du panneau avant.
- Contrôle de la fonction Wake On LAN via la prise en charge de Magic Packet.

## Fonction de dégradation

La fonction de dégradation isole automatiquement tout module DIMM, processeur ou ventilateur défectueux afin que le serveur continue de fonctionner lorsque le test POST (Power On Self-Test, programme d'autodiagnostic après mise sous tension) détecte la défaillance.

Les modules DIMM, processeurs et ventilateurs défectueux peuvent être identifiés sur l'écran affiché par le test POST ou au moyen de l'utilitaire 'SETUP' du BIOS. Ils peuvent également être identifiés sur les systèmes sur lesquels NEC ESMPRO est installé.

---

## Fonction de mise sous tension distante (Wake On LAN/PME)

La fonction de mise sous tension distante permet d'allumer le serveur via un réseau. Elle envoie un paquet spécial de l'ordinateur de gestion au serveur distant afin de mettre ce dernier sous tension, sous réserve qu'il soit éteint.

Pour activer cette fonction, vous devez configurer l'option 'Wake On LAN/PME' située dans le sous-menu Advanced Chipset Control du menu Advanced de l'utilitaire 'SETUP' du BIOS sur 'Enabled' (cf. chapitre 4).

La fonction de mise sous tension distante n'est pas disponible dans les cas suivants. Appuyez sur le commutateur POWER une fois pour démarrer le système d'exploitation et éteignez le serveur en appliquant la procédure appropriée.

- Arrêt anormal du système
- Serveur non alimenté (disjoncteur éteint, cordon d'alimentation débranché, coupure de courant, etc.)

---

**REMARQUE :** La fonction Wake On LAN est assurée par la carte 100BASE-TX/1000BASE-T installée sur la carte d'E/S.

---

## Fonction AC-LINK

Lorsque le cordon d'alimentation du serveur est branché sur un onduleur, le serveur prend en charge la fonction de liaison CA permettant de contrôler l'alimentation de l'onduleur au serveur. La fonction AC-Link peut être activée ou désactivée au moyen de l'option 'AC-LINK' située dans le menu Server de l'utilitaire 'SETUP' du BIOS (cf. chapitre 4).

---

## Sécurité

Pour prévenir toute intrusion ou utilisation non autorisée du serveur, le système comporte un panneau avant pouvant être complètement verrouillé, ainsi qu'un logiciel de gestion de serveur qui surveille les commutateurs de détection d'intrusion.

### Sécurité par verrous mécaniques et surveillance

La façade du serveur est assortie d'un verrou mécanique afin de prévenir tout accès au panneau avant du châssis du système.

Le châssis contient un détecteur d'intrusion placé sur le capot d'accès avant. Lorsque ce capot est ouvert, le détecteur transmet un signal d'alarme à la carte système, où le logiciel de gestion de serveur traite le signal.

### Verrous logiciels via l'utilitaire de configuration du système

L'utilitaire SETUP du BIOS offre un certain nombre de fonctions de sécurité interdisant tout accès non autorisé ou accidentel au système. Une fois ces dernières activées, il n'est possible d'accéder au système qu'après avoir entré le(s) mot(s) de passe approprié(s). Par exemple :

- Activation de la minuterie de verrouillage du clavier de telle sorte que le serveur demande un mot de passe pour réactiver le clavier et la souris après la période d'inactivité spécifiée (entre 1 et 120 minutes).
- Configuration et activation du mot de passe administrateur.
- Définition et activation du mot de passe utilisateur.
- Définition du mode sécurisé pour interdire les entrées clavier ou souris et empêcher l'utilisation des commutateurs de réinitialisation, d'alimentation et du mode Sommeil du panneau avant.
- Activation d'une combinaison de touches de raccourci pour accéder au mode sécurisé rapidement.
- Désactivation de l'écriture sur le lecteur de disquettes lorsque le mode sécurisé est activé.

---

## EXPRESSBUILDER

Le CD-ROM livré avec le serveur contient un utilitaire de configuration appelé 'EXPRESSBUILDER'. Après avoir installé le serveur ou ajouté des fonctions au serveur, utilisez EXPRESSBUILDER pour configurer le serveur.

Reportez-vous au chapitre 6 pour plus de détails.

Principales fonctions d'EXPRESSBUILDER :

- Installation du système d'exploitation  
 'Express Setup' vous permet d'installer le système Windows (cf. chapitre 5).
- Diagnostic du système  
 EXPRESSBUILDER intègre l'outil System Diagnostics qui vous permet de vérifier le serveur (cf. chapitre 6).
- Création d'une disquette de support  
 Utilisez cette fonction pour créer des disquettes de support dont vous vous servirez pour amorcer les utilitaires depuis la disquette ou la disquette OEM utilisée pour installer Windows manuellement (cf. chapitre 6).
- Actualisation du BIOS  
 Utilisez cette fonction pour actualiser le BIOS système ou le firmware du serveur (cf. chapitre 6).
- Actualisation du système Windows\*  
 L'option 'Update Bull NovaScale System' de Master Control Menu (EXPRESSBUILDER pour Windows) vous permet d'actualiser plusieurs ressources de Microsoft® Windows Server™ 2003 (cf. chapitre 6).
- Installation des utilitaires  
 Le CD-ROM EXPRESSBUILDER intègre différents logiciels de gestion Windows (NEC ESMPRO, NEC DianaScope, etc.) et des utilitaires de maintenance DOS (System Diagnostics, Off-line Maintenance, etc.). Veuillez noter que certains de ces utilitaires doivent être achetés en tant qu'options ou accessoires.  
 Vous pouvez installer les applications Windows depuis Master Control Menu et les utilitaires DOS depuis le menu Tools (cf. chapitre 6).
- Lecture des documentations en ligne  
 Vous pouvez vous reporter aux documentations en ligne depuis Master Control Menu (cf. chapitre 6).

---

**REMARQUE :** Certaines des fonctions susmentionnées peuvent être utilisées depuis un ordinateur distant via un câble croisé, un modem ou un réseau local (console distante). Reportez-vous au chapitre 6 pour plus de détails.

---

\* Disponible sous Windows

---

## NEC ESMPRO

NEC ESMPRO est un logiciel de gestion de serveurs qui s'exécute sur le système d'exploitation. NEC ESMPRO comprend NEC ESMPRO Manager pour le terminal de contrôle du serveur et NEC ESMPRO Agent pour le serveur Bull NovaScale.

---

**REMARQUE :** Pour plus de détails sur les principales fonctions de NEC ESMPRO et les procédures de configuration et d'installation du système avec NEC ESMPRO, reportez-vous chapitre 6.

Les fonctions disponibles de NEC ESMPRO dépendent du système d'exploitation installé. Contactez votre représentant pour plus de détails.

---



---

## Utilitaire Off-line Maintenance

L'utilitaire Off-line Maintenance est utilisé à des fins de maintenance proactive et d'analyse des pannes. Normalement, cet utilitaire est utilisé par un technicien de maintenance. Reportez-vous au chapitre 8 pour plus de détails.

## **Utilitaire System Diagnostic**

L'utilitaire de diagnostic du système d'EXPRESSBUILDER permet de prévenir les défaillances matérielles. Reportez-vous au chapitre 7 pour plus de détails.

---

## **NEC DianaScope**

NEC DianaScope est un logiciel utilisé pour assurer la gestion distante des serveurs.

NEC DianaScope peut contrôler le serveur géré, même si le système d'exploitation ne tourne pas sur ce dernier.

Reportez-vous au chapitre 6 et consultez la documentation en ligne dans EXPRESSBUILDER.

## UTILISATION DU SERVEUR

Cette section décrit les opérations de base du serveur, notamment comment utiliser des périphériques tels que le lecteur de DVD-ROM. Consultez l'Annexe B pour de plus amples informations sur l'utilisation de CD/DVD-ROM et d'accessoires, notamment le clavier et la souris.

### Façade

Retirez la façade pour mettre le serveur sous/hors tension, pour accéder au lecteur de DVD-ROM, ainsi que pour installer des disques durs dans la baie pour disques 3,5" et pour les en retirer.

---

**IMPORTANT :** Pour ouvrir la façade, vous devez la déverrouiller au moyen de la clé de sécurité fournie.

---

### Installation ou retrait de la façade

Si vous voulez mettre le serveur sous/hors tension, accéder au lecteur de DVD-ROM ou installer/retirer un disque dur de la baie pour disques 3,5", retirez tout d'abord la façade.

---

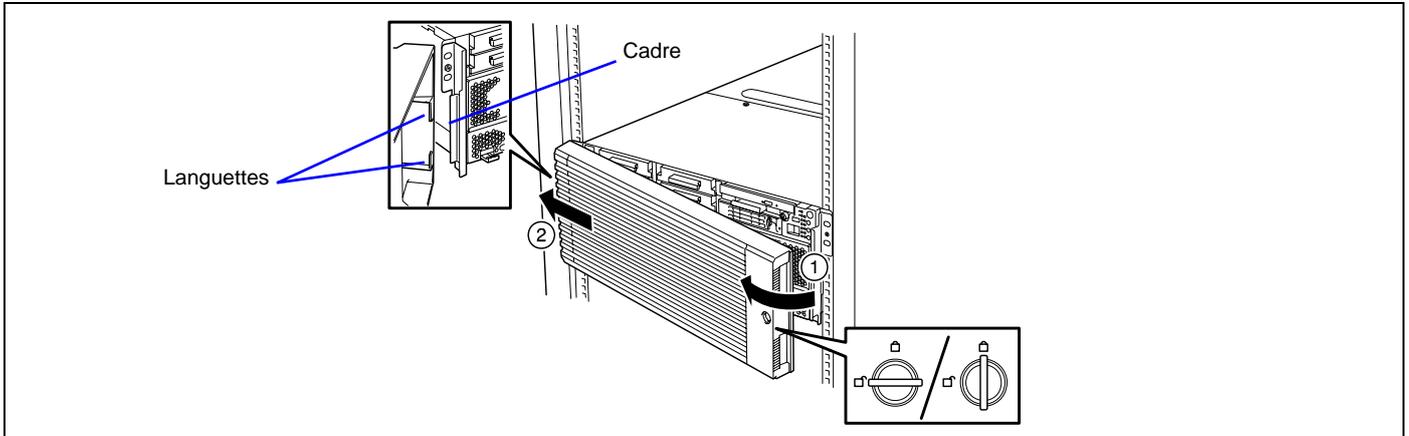
**IMPORTANT :** La façade ne peut être ouverte qu'en la déverrouillant au moyen de la clé de sécurité fournie.

---

Insérez la clé de sécurité jointe dans le verrou correspondant et tournez-la vers le côté de la façade tout en appuyant légèrement dessus pour débloquer le verrou.

Saisissez l'extrémité droite de la façade et tirez-la vers vous.

Faites légèrement glisser la façade vers la gauche pour désengager la languette du cadre puis retirez-la du serveur.



Pour installer la façade, insérez la languette située côté gauche de la façade dans le cadre du serveur. Une fois l'installation terminée, verrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité.

---

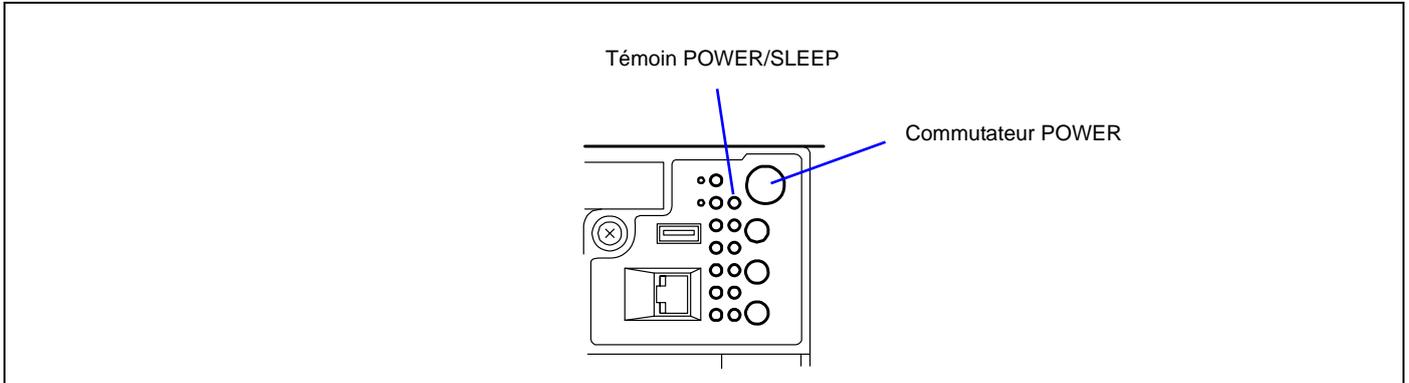
## Commutateur POWER

Utilisez le commutateur POWER pour mettre le serveur sous/hors tension.

### Mise sous tension

Appuyez sur le commutateur POWER situé sur le panneau avant du châssis du serveur.

Le témoin POWER/SLEEP devient vert.



---

### IMPORTANT :

- Si le cordon d'alimentation est branché sur une unité de contrôle de l'alimentation tel un onduleur, assurez-vous que cette dernière est alimentée.
  - Si le cordon d'alimentation est raccordé au serveur, un diagnostic initial du matériel s'initialise. Le commutateur POWER ne fonctionne pas lors du diagnostic. Patientez environ 10 secondes puis appuyez sur le commutateur POWER.
  - N'éteignez pas le serveur avant l'affichage des caractères qui suivent un logo plein écran. Le délai qui s'écoule avant l'affichage des caractères dépend de la configuration du système. Cela peut prendre entre trois et cinq minutes.
-

## Test POST

Le test POST (Power On Self-Test) est la fonction d'autodiagnostic enregistrée dans la carte d'E/S du serveur.

Lorsque vous mettez le serveur sous tension, le test POST s'exécute automatiquement pour vérifier la carte d'E/S, la carte mémoire, le processeur, le clavier et la souris. Lors du test POST, des messages inhérents au démarrage de divers utilitaires de configuration du BIOS peuvent également s'afficher.

À la livraison du serveur, il est configuré de sorte qu'un logo s'affiche en mode plein écran lors du test POST. Appuyez sur **Echap** pour que les informations sur l'exécution du test POST s'affichent.

---

**REMARQUE** : Grâce au Setup du BIOS, vous pouvez afficher les résultats du diagnostic mené par le POST dès le début, sans appuyer sur la touche **Echap**. Si vous le souhaitez, configurez le paramètre 'Boot-time Diagnosis Screen' du menu 'Advanced' du SETUP du BIOS sur 'Enabled'.

---

Il n'est pas toujours nécessaire de contrôler les résultats du test POST. Vérifiez les messages susceptibles de s'afficher lors du test POST dans les cas suivants :

- Installation du serveur
- Défaillance suspectée
- Émission de nombreux signaux entre la mise sous tension et le démarrage du système d'exploitation
- Affichage d'un message d'erreur sur l'écran

## Déroulement du test POST

Les opérations exécutées par le test POST sont décrites ci-dessous de façon séquentielle :

---

**IMPORTANT** : Selon la configuration de votre système, le message 'Press Any Key' vous demandant d'appuyer sur une touche peut s'afficher. Il est généré par le BIOS d'une carte optionnelle installée. Reportez-vous aux explications fournies dans ce manuel concernant la carte optionnelle et appuyez sur n'importe quelle touche de votre clavier.

---

1. Après la mise sous tension de votre système, le test POST est activé et lance la vérification de la mémoire. Le message indiquant les quantités calculées de mémoire de base et de mémoire supplémentaire s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. De plus, le message suivant apparaît en bas de l'écran.

Press <F2> to enter SETUP, <F4> Service Partition, <F12> Network

---

**REMARQUE** : Si vous modifiez la configuration usine par défaut de l'option [Extended RAM Step] dans le menu [Advanced] du SETUP du BIOS et que vous exécutez le test de la mémoire, appuyez sur la touche **Espace** pour ignorer le test de la mémoire.

---

Selon la quantité de mémoire installée sur le serveur, le test de la mémoire peut prendre plusieurs minutes. De même, l'affichage des informations appropriées sur l'écran au réamorçage du système peut prendre environ une minute.

2. Si votre serveur est équipé de cartes optionnelles telles qu'un contrôleur de réseau de disques, le test POST affiche un message vous proposant de démarrer l'utilitaire de configuration du BIOS de la carte optionnelle.

Pour plus de détails, reportez-vous au manuel qui accompagne la carte optionnelle.

Lorsque vous appuyez simultanément sur la touche **Ctrl** et n'importe quelle autre touche de votre clavier pour démarrer l'utilitaire de configuration de la carte optionnelle, il est possible que l'entrée clavier suivante échoue (entrée non acceptée ou incorrectement reconnue, par exemple). Le cas échéant, appuyez de nouveau sur la touche **Ctrl**.

3. Le test affiche les ID SCSI utilisés par les périphériques SCSI raccordés au système.
4. Le test POST détecte le contrôleur RAID intégré et affiche un message vous proposant de démarrer WebBIOS (si vous n'appuyez sur aucune touche pendant plusieurs secondes, le test POST se poursuit automatiquement). Appuyez sur les touches appropriées, tel qu'indiqué sur l'écran.

```

LSI MegaRAID BIOS                               Version XXX (Build XXX XX XXXX)
Copyright(C) 2005 LSI Logic Corp.
HA-X (Bus XX  Dev XX) MegaRAIS SCSI 320-2E
Standard FW XXXX DRAM = 256MB (SDRAM)
Battery module is present on adapter
Channel-0 ID-14 -- XXX  XXXXX
Channel-1 ID-14 -- XXX  XXXXX
X Logical Drive(s) found on the host adapter.
X Logical Drive(s) handled by BIOS
Press <Ctrl><M> or <Enter> to Run Config Utility
Or Press <Ctrl><H> for WebBIOS

```

Appuyez sur **Ctrl + H**. L'utilitaire démarre une fois le test POST terminé.

---

**IMPORTANT** : N'utilisez pas WebBIOS pour configurer le contrôleur de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8408E.

Reportez-vous au manuel fourni avec le contrôleur de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8408E pour savoir comment le configurer.

---

### REMARQUES :

- WebBIOS vous permet de configurer ou de modifier une configuration de réseau de disques équipée de disques durs SAS internes.
  - Si le contrôleur de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8480E est installé sur votre serveur et que le BIOS du contrôleur de réseau de disques est activé, un message vous proposant de démarrer l'utilitaire WebBIOS du contrôleur de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8480E puis du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) s'affiche.
  - Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) est assorti d'une batterie installée en usine. Reportez-vous au chapitre 8 pour les messages d'erreur en rapport avec la batterie.
- 

### 5. L'un quelconque des messages suivants s'affiche.

Modèle 1 :

Press <F2> to enter SETUP or <F12> to Network

Modèle 2 :

Press <F2> to enter SETUP, <F4> Service Partition, <F12> to Network

Ou

Modèle 3 :

Press <F1> to resume, <F2> to enter Setup, <F12> to Network

Modèle 4 :

Press <F1> to resume, <F2> to enter Setup, <F4> Service Partition, <F12> Network

---

**REMARQUE :** L'opération qui s'exécute ou l'utilitaire qui s'initialise lorsque vous appuyez sur une touche est décrit ci-dessous. Ces opérations ou utilitaires ne s'exécutent pas systématiquement.

■ **Echap**

Appuyez sur **Echap** pour afficher le menu d'amorçage une fois le test POST terminé. Ce menu vous permet de sélectionner le périphérique d'amorçage.

Boot Menu
1. CD-ROM Drive
2. +Removable Devices
3. +Hard Drive
4. IBA GE Slot 0B20 v1222
5. IBA GE Slot 0B21 v1222
<Enter Setup>

■ **F2**

Appuyez sur **F2** pour lancer le Setup du BIOS. Démarrez l'utilitaire pour modifier les paramètres du serveur en fonction de l'environnement dans lequel il est utilisé. Ce paramètre n'a pas besoin d'être modifié, excepté en cas d'affichage d'un message d'erreur. Reportez-vous au chapitre 4 pour de plus amples informations sur les procédures de configuration et les paramètres.

■ **F4**

Appuyez sur **F4** pour lancer l'utilitaire Off-line Maintenance depuis la partition de maintenance. Pour plus de détails sur la partition de maintenance, reportez-vous au chapitre 6.

■ **F12**

Appuyez sur **F12** pour amorcer le système via le réseau.

■ **F1**

Si le message 'Press <F1> to resume' s'affiche, une erreur a été détectée lors du test POST. Consultez la section 'Messages d'erreur du test POST' pour de plus amples informations sur les messages et les actions que vous devez exécuter pour corriger les erreurs. Si un message d'erreur s'affiche, appuyez sur **F1** pour lancer le Setup du BIOS.

---

6. Lorsqu'un mot de passe est configuré dans le SETUP du BIOS, un écran vous demandant d'entrer le mot de passe s'affiche après le test POST, sous réserve que ce dernier se termine normalement.

Vous pouvez saisir le mot de passe trois fois. Si le mot de passe saisi est systématiquement erroné, le serveur ne peut être démarré. Le cas échéant, éteignez le serveur, patientez environ 10 secondes puis rallumez-le.

---

**IMPORTANT :** Ne configurez le mot de passe qu'après avoir installé le système d'exploitation.

---

7. Le système d'exploitation se charge une fois le test POST terminé.

## Messages d'erreur du test POST

Si le test POST détecte une erreur, il affiche un message d'erreur sur l'écran de l'unité d'affichage. Reportez-vous au chapitre 8 pour de plus amples informations sur les codes d'erreur.

---

**IMPORTANT :** Prenez note des messages affichés avant de contacter votre représentant. Les messages d'avertissement peuvent contenir des informations utiles en cas de maintenance.

---

## Mise hors tension

Procédez comme suit pour mettre le serveur hors tension. Si le cordon d'alimentation du serveur est branché sur un onduleur, reportez-vous au manuel de ce dernier ou au manuel de l'application qui le contrôle.

**IMPORTANT :** Laissez le test POST s'exécuter avant de mettre le serveur hors tension.

1. Fermez le système d'exploitation.
2. Appuyez sur le commutateur POWER situé sur le panneau avant du serveur. Le témoin POWER/SLEEP s'éteint.
3. Éteignez les périphériques.

---

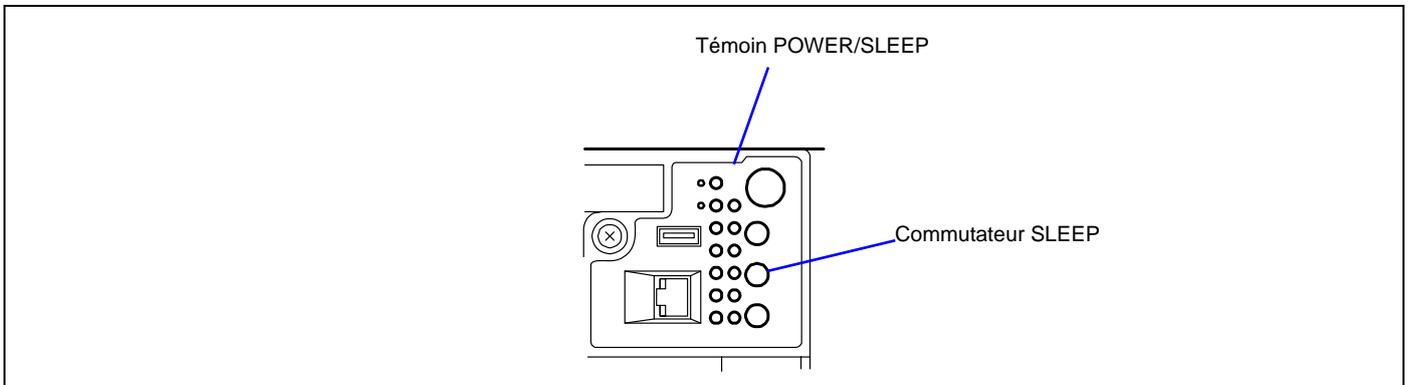
## Commutateur SLEEP

Le commutateur SLEEP vous permet d'économiser une grande quantité d'énergie (mode d'économie d'énergie ou mode Sommeil).

---

**REMARQUE :** Pour pouvoir utiliser le commutateur SLEEP, vous devez être équipé d'un système d'exploitation prenant en charge la fonction Sommeil (disponible sous Windows 2003).

---



Appuyez sur le commutateur SLEEP situé sur le panneau avant du serveur pour mettre ce dernier en mode d'économie d'énergie (le témoin POWER/SLEEP clignote). En mode d'économie d'énergie, le serveur conserve les données en mémoire et l'état des précédentes opérations.

Pour retourner en mode de fonctionnement normal, appuyez sur le commutateur SLEEP (cette opération peut prendre un certain temps).

---

**REMARQUE :** Le niveau opérationnel en mode d'économie d'énergie dépend du système d'exploitation utilisé (disponible sous Windows 2003).

---

---

**IMPORTANT :** Ne modifiez pas la configuration du système lorsque vous mettez le serveur en mode d'économie d'énergie ou que ce dernier est en mode d'économie d'énergie. Dans le cas contraire, il est possible que vous ne puissiez pas retourner en mode de fonctionnement normal.

---

## Lecteur de disquettes

Votre serveur n'est pas équipé d'un lecteur de disquettes. Utilisez le lecteur de disquettes USB optionnel si nécessaire.

## Lecteur de DVD-ROM

Le serveur est équipé d'un lecteur de DVD-ROM installé sur son panneau avant permettant de lire les données hébergées sur un CD/DVD-ROM. Les CD/DVD-ROM offrent des fonctions de lecture plus performantes et plus rapides que les disquettes.

### ATTENTION



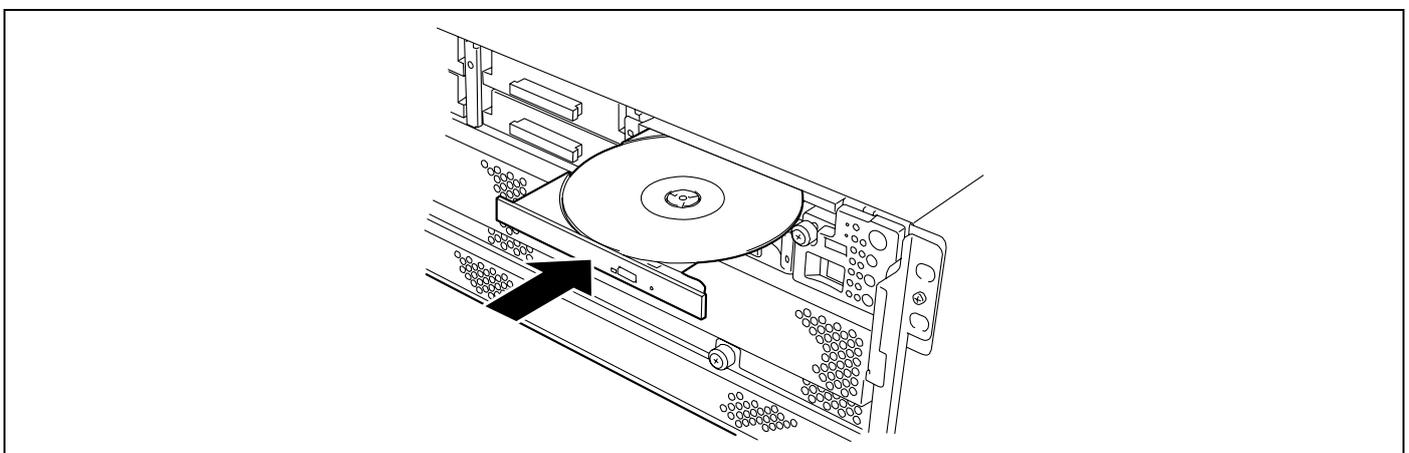
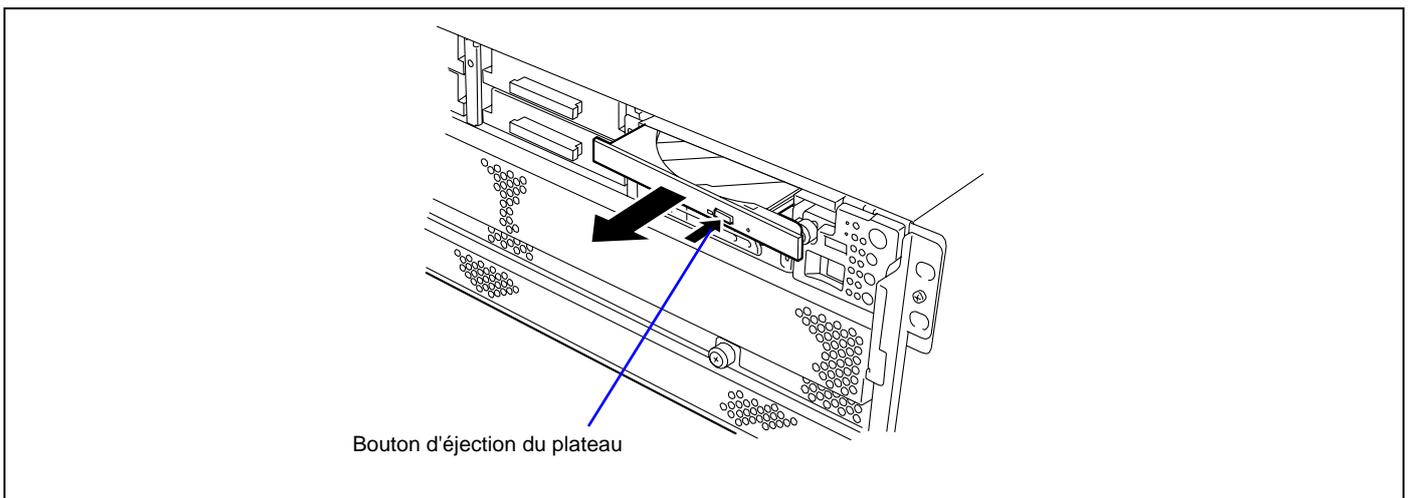
Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Ne laissez pas le plateau du lecteur de DVD-ROM éjecté.

## Insertion/retrait d'un CD/DVD-ROM

Assurez-vous que le serveur est sous tension (le témoin POWER est allumé) avant d'insérer le CD/DVD-ROM dans le lecteur de DVD-ROM.

Appuyez sur le bouton d'éjection du plateau situé sur la face avant du lecteur de DVD-ROM. Le plateau s'éjecte. Placez délicatement le CD/DVD-ROM sur le plateau, face étiquetée vers le haut.



Appuyez sur le bouton d'éjection du plateau ou légèrement sur la face avant du plateau pour le fermer.

---

**IMPORTANT :** Si le lecteur de DVD-ROM émet des bruits importants après l'insertion du CD/DVD-ROM, réinsérez ce dernier correctement.

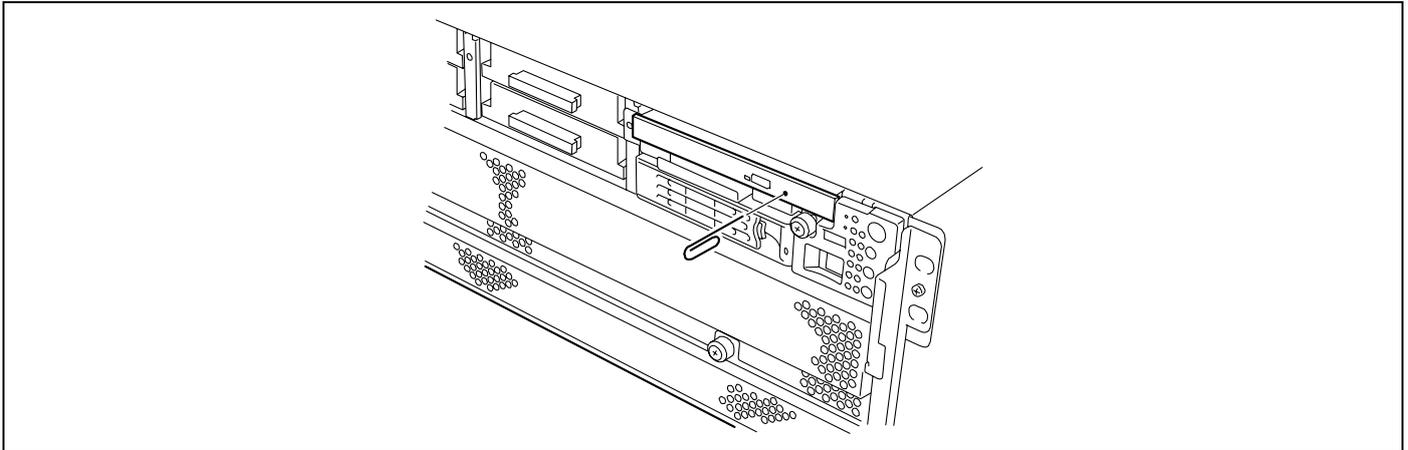
---

Pour retirer le CD/DVD-ROM du lecteur, appuyez sur le bouton d'éjection du plateau comme pour l'insertion du CD/DVD-ROM de sorte que le plateau s'ouvre (si le témoin d'accès est orange, le système accède au CD/DVD et le bouton d'éjection du plateau est désactivé). Certains systèmes d'exploitation intègrent une commande permettant d'éjecter le plateau.

Une fois le CD/DVD-ROM retiré, réinsérez le plateau dans le lecteur.

Lorsque vous ne pouvez pas éjecter le plateau en appuyant sur le bouton d'éjection du plateau et retirer le CD/DVD-ROM du serveur, procédez comme suit.

1. Appuyez sur le commutateur POWER pour mettre le serveur hors tension (le témoin POWER/SLEEP s'éteint).
2. Insérez une tige métallique d'environ 1,2 mm de diamètre et 100 mm de long (un trombone déplié fera l'affaire) dans l'orifice d'éjection d'urgence situé dans la partie supérieure du lecteur de DVD-ROM et enfoncez-la délicatement jusqu'à ce que le plateau s'éjecte.



---

**IMPORTANT :**

- N'utilisez pas un cure-dent ou une tige en plastique. Ils peuvent se casser facilement.
  - Si vous ne pouvez pas retirer le CD/DVD-ROM après avoir appliqué la procédure ci-dessus, contactez votre représentant.
- 

3. Saisissez le plateau et tirez-le vers vous.
4. Retirez le CD/DVD-ROM.
5. Remettez le plateau en place.

**REMARQUE :** Utilisation de CD/DVD-ROM

Tenez compte des instructions suivantes lorsque vous utilisez des CD/DVD-ROM :

- La lecture des disques optiques non conformes aux standards pris en charge par le système en matière de CD/DVD-ROM n'est pas garantie.
  - Ne faites pas tomber vos CD/DVD-ROM.
  - Ne posez aucun objet sur vos CD/DVD-ROM et ne les tordez pas.
  - Ne collez aucune étiquette sur vos CD/DVD-ROM.
  - Évitez de poser vos doigts sur la face enregistrée de vos CD/DVD-ROM (rien n'est imprimé sur cette face).
  - Placez vos CD/DVD-ROM face imprimée vers le haut et posez-les délicatement sur le plateau.
  - Ne rayez pas vos CD/DVD-ROM et n'écrivez pas directement dessus au moyen d'un crayon ou d'un stylo bille.
  - Éloignez vos CD/DVD-ROM de la fumée de cigarette.
  - Ne laissez pas vos CD/DVD-ROM dans un endroit présentant une température élevée (endroits exposés aux rayons du soleil ou près d'un radiateur, par exemple).
  - Si vous remarquez de la poussière ou des traces de doigt sur vos CD/DVD-ROM, essuyez-les lentement et délicatement du centre vers l'extérieur au moyen d'un chiffon doux et sec.
  - Utilisez un nettoyant pour CD/DVD pour nettoyer vos CD/DVD-ROM. Ne vous servez pas de sprays/nettoyants pour disques, de benzène ou de diluants.
  - Rangez vos CD/DVD-ROM dans des boîtiers pour CD/DVD-ROM lorsque vous ne les utilisez pas.
  - Si le CD/DVD-ROM inséré dans le lecteur de DVD-ROM émet des bruits importants, retirez-le et réinsérez-le.
-

# Chapitre 3

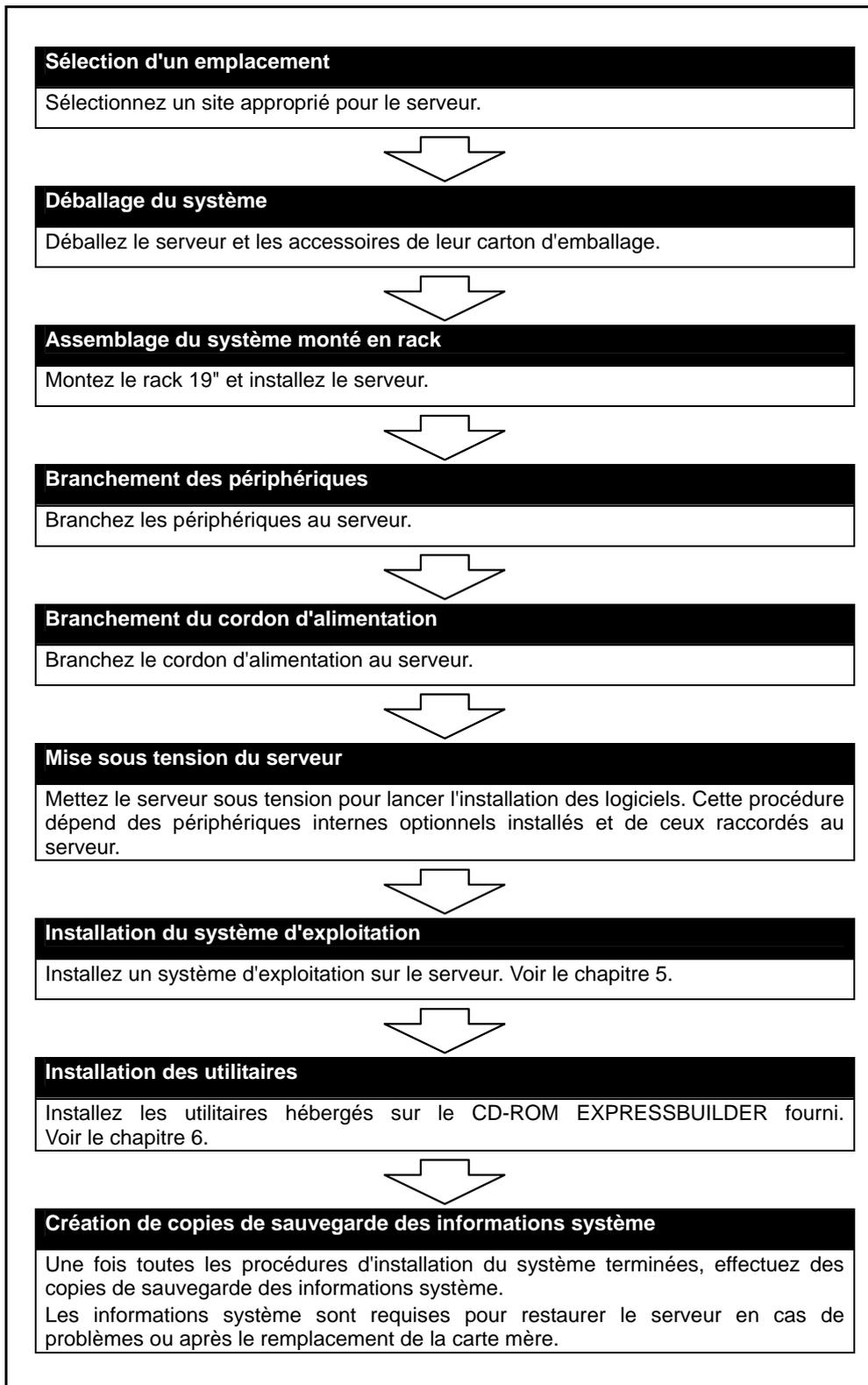
---

## Installation du serveur

Ce chapitre vous explique comment installer le serveur de façon appropriée étape par étape.

## PROCÉDURE D'INSTALLATION

Conformez-vous aux instructions fournies dans l'organigramme ci-dessous pour installer le serveur.



## SÉLECTION D'UN EMPLACEMENT

Votre unité serveur doit être montée dans une armoire rack EIA standard de 19 pouces.

Consultez la documentation jointe au rack ou contactez votre représentant pour obtenir des informations sur l'installation du rack.

### ⚠ AVERTISSEMENT



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

N'utilisez pas le serveur dans un endroit interdit.

### ⚠ ATTENTION



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

- Ne portez pas et n'installez pas le serveur seul.
- N'installez pas le serveur dans un endroit lorsque la charge risque d'être concentrée sur un point spécifique.
- N'installez pas les composants du serveur seul.
- Ne sortez pas un périphérique du rack si ce dernier est instable.
- Ne dépassez pas la puissance du câblage.

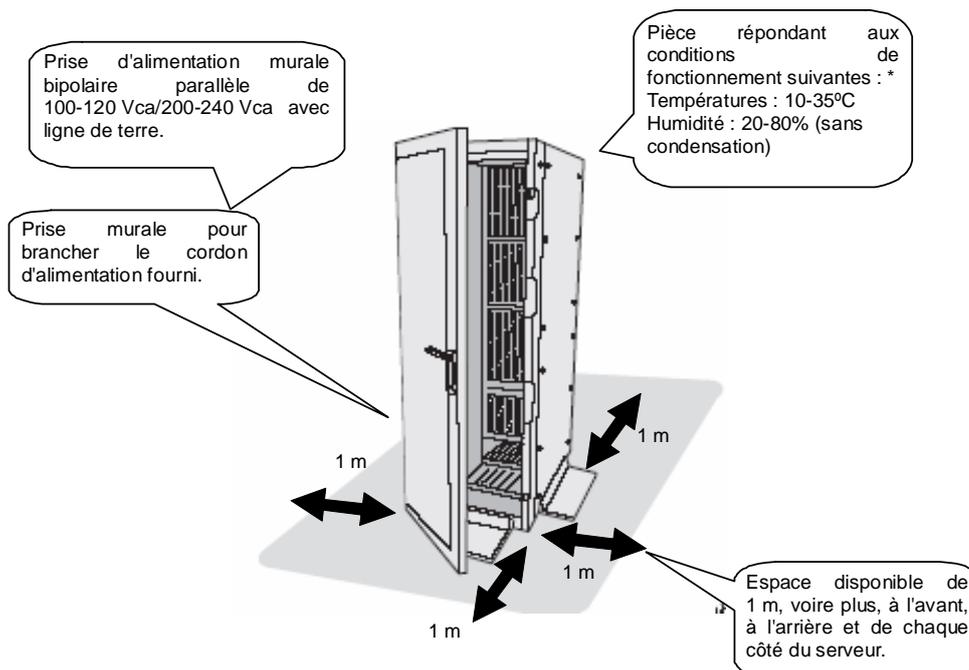
### IMPORTANT : Augmentation de la température dans le rack et circulation d'air

Si plusieurs serveurs sont installés dans le rack ou que la ventilation au sein du rack est insuffisante, la température dans le rack peut augmenter en raison de la chaleur générée par les unités au point d'excéder les températures de fonctionnement supportées par le serveur (10-35°C).

Le cas échéant, le serveur ne fonctionnera pas correctement. Vérifiez la circulation d'air dans le rack ou dans la pièce et prenez les mesures qui s'imposent pour que la température dans le rack n'excède pas la plage de températures de fonctionnement garantie.

L'illustration suivante représente un site approprié pour installer le rack.

\* Il est conseillé d'utiliser le serveur dans une pièce dont la température est comprise entre 15 et 25°C.



N'installez pas le rack dans les endroits répertoriés ci-dessous. L'installation du rack ou le montage du serveur dans le rack lorsque ce dernier est placé dans de tels endroits risque d'entraîner des dysfonctionnements.

Il ne faut pas :

- placer l'armoire rack dans un espace exigü qui empêcherait de retirer complètement les périphériques de l'armoire ;
- placer l'armoire rack sur un sol ne pouvant pas supporter le poids total de l'armoire et des périphériques montés en rack ;
- placer l'armoire à un endroit où les stabilisateurs ne peuvent pas être installés ou à un endroit dans lequel elle ne peut être installée qu'après construction d'un système antisismique adapté ;
- placer l'armoire rack sur un sol inégal ou incliné ;
- placer l'armoire rack dans un endroit sujet à de forts changements de température (près d'un radiateur, d'un climatiseur ou d'un réfrigérateur) ;
- placer l'armoire rack dans un endroit sujet à de fortes vibrations ;
- placer l'armoire rack dans un endroit au sein duquel des gaz corrosifs sont générés (une zone où des vapeurs de soufre sont générées, par exemple), à proximité de produits chimiques ou dans un endroit où ces derniers peuvent être diffusés accidentellement ;
- placer l'armoire rack sur un tapis non antistatique ;
- placer l'armoire rack à un endroit dans lequel des objets peuvent tomber dessus ;
- placer l'armoire rack à proximité d'un périphérique générant des champs magnétiques de forte densité (tel qu'un téléviseur, une radio, une antenne de diffusion/communication, un câble d'alimentation ou un grappin électromagnétique). Si vous ne pouvez faire autrement, contactez le service clientèle pour obtenir un blindage approprié ;
- placer l'armoire rack à l'endroit où le cordon d'alimentation du serveur doit être raccordé à une prise secteur alimentant d'autres périphériques à consommation de courant élevée ;
- placer l'armoire rack à proximité d'un équipement générant du bruit (par exemple, des étincelles de contact lors de la mise sous/hors tension d'une alimentation commerciale via un relais). Si vous devez installer le serveur près d'un tel équipement, demandez au service clientèle des câbles d'alimentation séparés ou un filtre antiparasite.
- placer l'armoire rack dans un endroit ne pouvant pas remplir les conditions suivantes.

Conditions de fonctionnement : \*

Températures : 10-35°C

Humidité : 20-80% (sans condensation)

\* Il est conseillé d'utiliser le serveur dans une pièce dont la température est comprise entre 15 et 25°C.

\* Si le serveur est installé dans un rack fermé ou regroupant plusieurs unités, il est possible que la circulation d'air requise pour garantir leur refroidissement ne soit pas maintenue, auquel cas la température de fonctionnement du rack risque d'augmenter au point d'excéder la température ambiante de la pièce. Par conséquent, il faut envisager d'installer le serveur dans un environnement conforme aux exigences du serveur en termes de température ambiante (10-35°C) et de circulation d'air.

## Installation ou retrait du serveur dans le/du rack

Cette sous-section contient des instructions permettant de monter le serveur dans une armoire rack EIA standard de 19". Elle décrit également les procédures permettant de retirer le serveur de l'armoire rack de 19".

### AVERTISSEMENT



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

N'utilisez pas un rack non conforme au standard approprié.  
Débranchez le(s) cordon(s) d'alimentation avant d'installer ou de retirer le serveur.

### ATTENTION

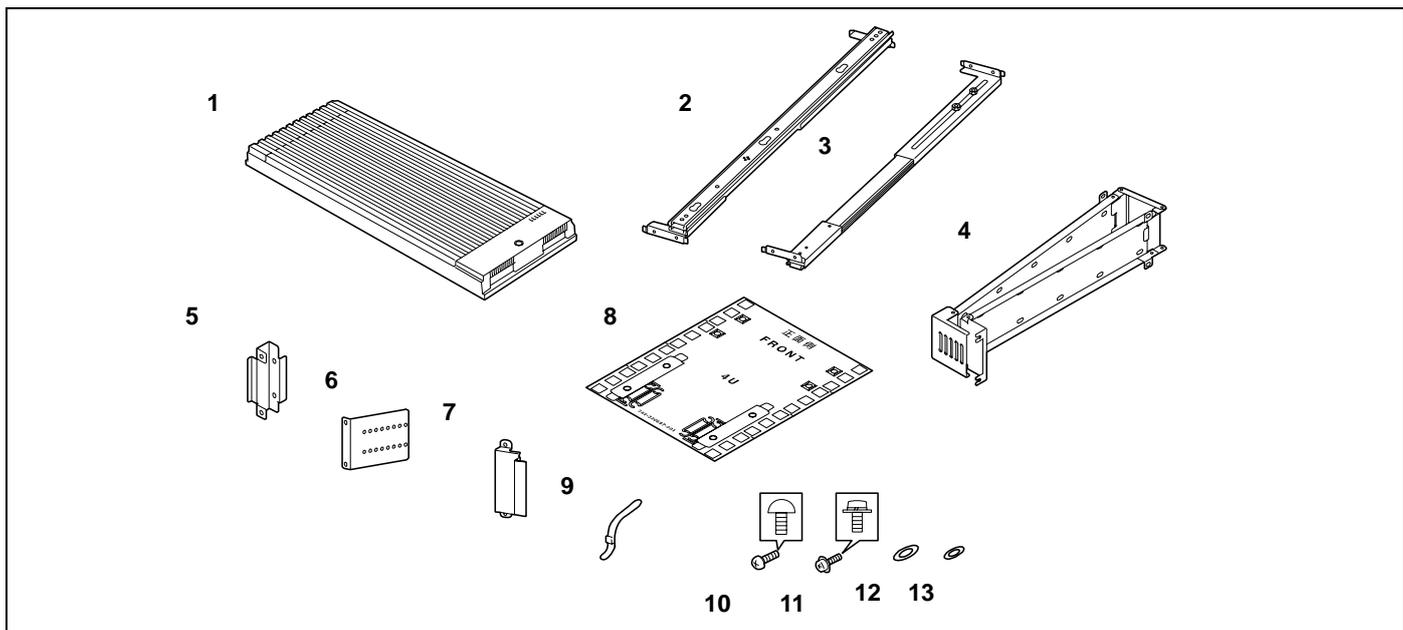


Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Ne laissez pas plus d'un périphérique hors du rack.  
Le serveur ne doit pas être soulevé par une seule personne.  
Installez systématiquement le serveur à l'endroit spécifié.  
N'installez pas le serveur sans son capot dans un rack.  
Ne vous pincez pas les doigts dans les composants mécaniques.

## Vérification des composants

Assurez-vous que les outils ou composants suivants sont fournis pour installer le serveur dans l'armoire rack.



N°	Élément	Quantité	Remarques
1	Façade	1	
2	Ensemble de blocs-soutiens (G)	1	La lettre 'G' est imprimée sur le rail.
3	Ensemble de blocs-soutiens (D)	1	La lettre 'D' est imprimée sur le rail.
4	Bras de maintien des câbles	1	
5	Support d'adaptateur	1	
6	Support du passe-câble articulé	1	
7	Butoir du passe-câble articulé	1	
8	Modèle	1	
9	Attache à tête d'équerre	6	25 cm de long
10	Vis (A)	14	Vis M5
11	Vis (B)	8	Vis M4
12	Rondelle (A)	12	Assemblée avec la vis (A)
13	Rondelle (B)	4	Assemblée avec la vis (B)

## Outils requis

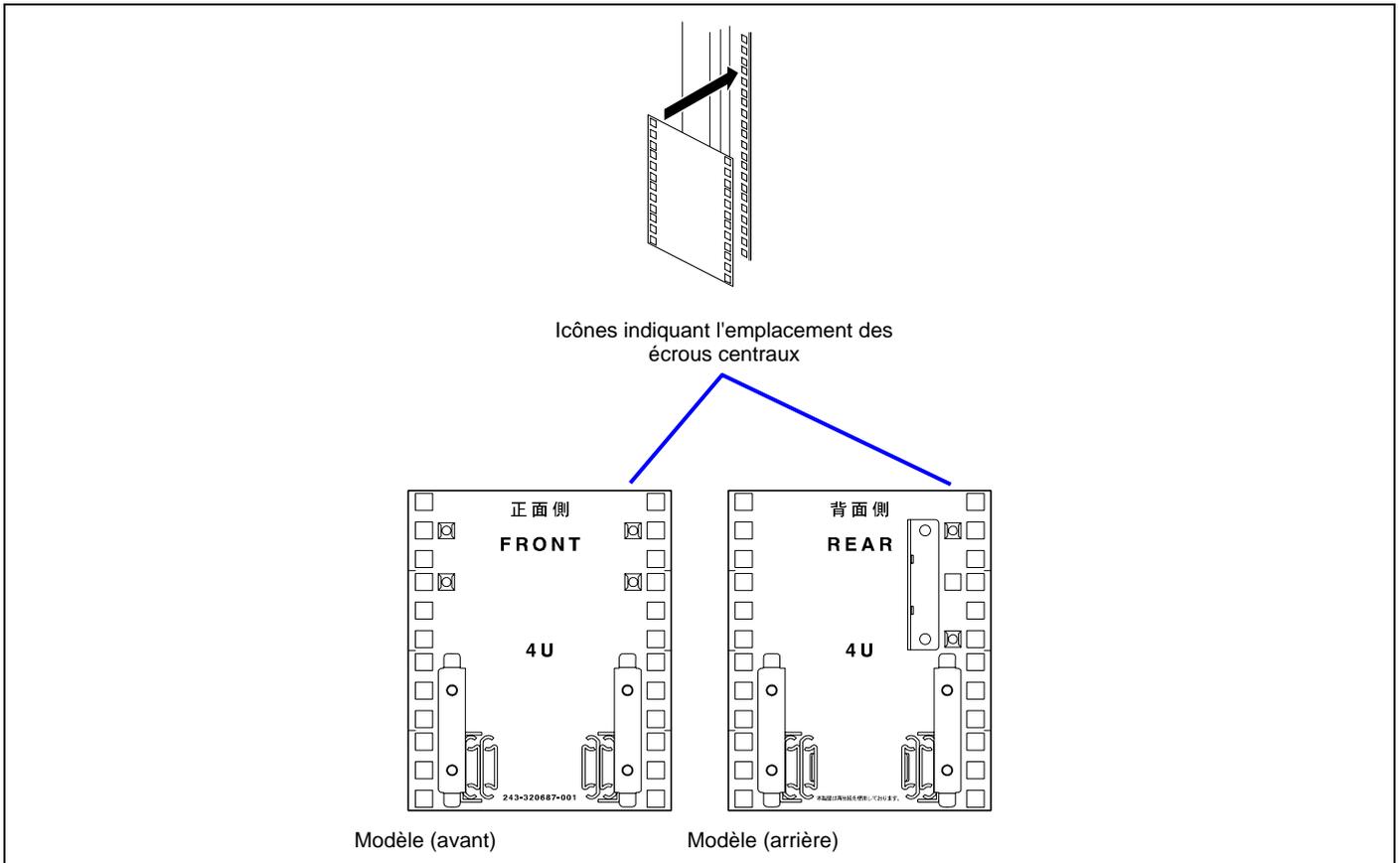
Un tournevis Phillips n°2 et un tournevis plat sont recommandés pour l'assemblage du système monté en rack.

## Procédure d'installation

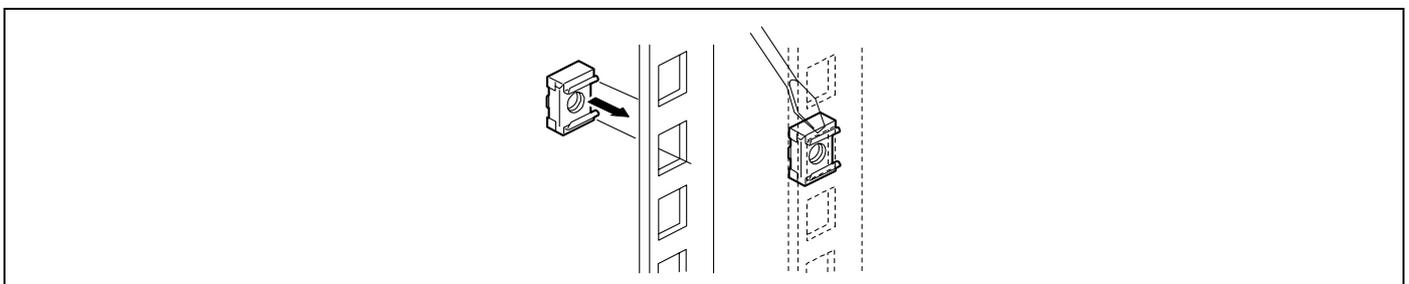
Installez le serveur dans l'armoire rack de la façon suivante.

1. Définissez la position (hauteur) d'installation du serveur en utilisant les modèles.

Ces derniers sont de même taille, sur un plan vertical, que le serveur. Placez les modèles sur les faces avant et arrière du rack. Les emplacements d'installation des écrous centraux et du rail coulissant sont indiqués sur les modèles.



2. Installez les écrous centraux fournis avec le rack aux emplacements définis sur les modèles.



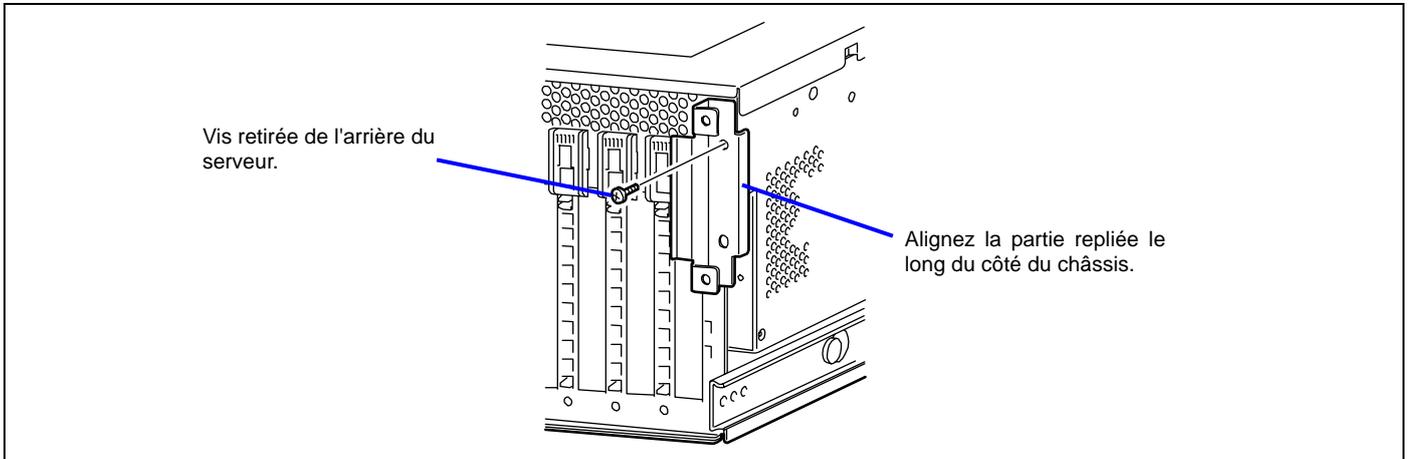
Installez quatre écrous centraux (soit deux de chaque côté) sur le panneau avant du rack, depuis l'intérieur. Le serveur est fixé au rack au moyen des écrous centraux, de quatre vis (A) et de quatre rondelles (A).

Installez deux écrous centraux à l'intérieur du panneau arrière du rack (côté droit lorsque vous faites face au panneau arrière du rack).

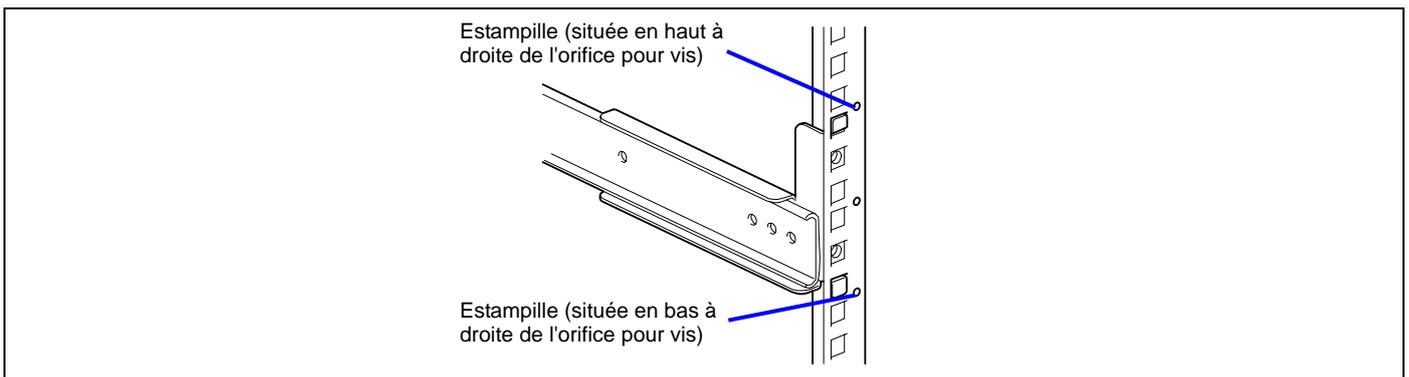
Fixez un clip d'un écrou central dans l'orifice rectangulaire approprié et insérez l'autre clip dans l'orifice au moyen d'un tournevis plat ou d'un outil similaire.

**IMPORTANT :** Installez les écrous centraux de sorte que les clips soient situés en haut et en bas. Si les clips d'un écrou central installé quel qu'il soit sont placés sur les côtés gauche et droit de ce dernier, le serveur peut accidentellement tomber, ce qui l'endommagerait et pourrait blesser quelqu'un.

3. Après avoir retiré la vis située côté droit du panneau arrière du serveur, installez le support de l'adaptateur au dos du serveur au moyen de la vis retirée auparavant.



4. Localisez le rail coulissant situé côté droit du châssis du rack de sorte qu'il soit positionné tel que défini par le modèle.



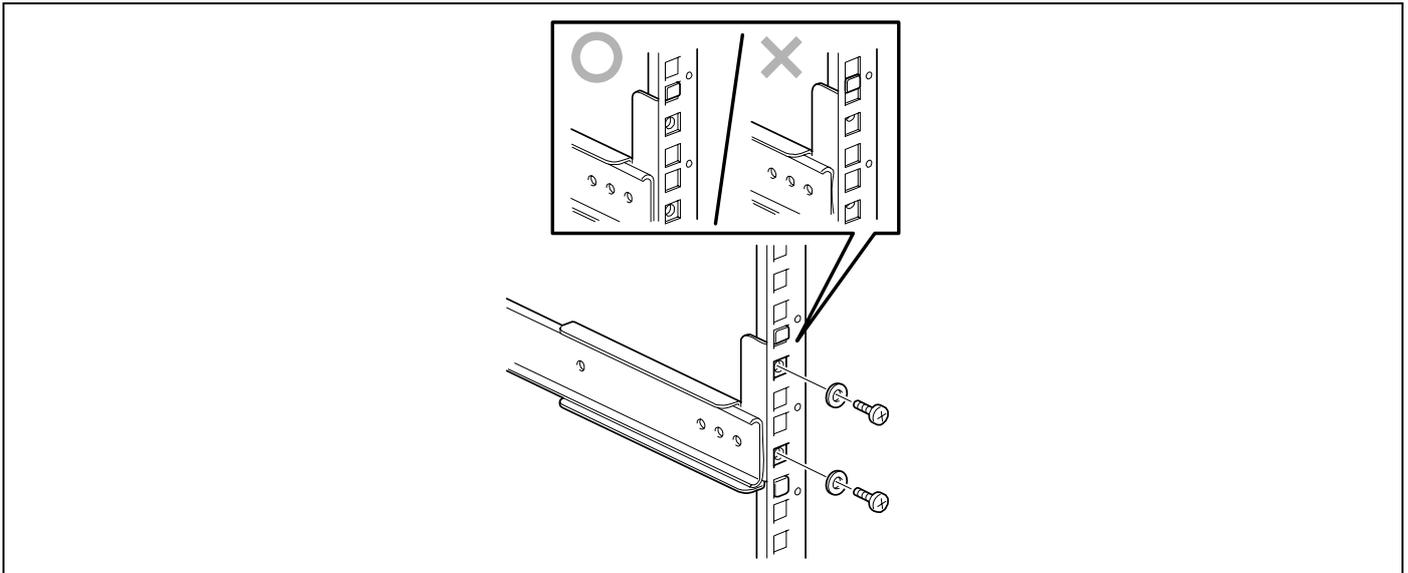
#### REMARQUES :

Vérifiez le sens d'installation du rail coulissant.

- Le support doit être orienté vers l'extérieur du rack.
- Localisez le côté pourvu du support coulissant au dos du rack.

Les supports avant et arrière du rack sont assortis d'orifices rectangulaires permettant de fixer des vis. Pour le rack, des estampilles rondes sont fournies en 1U. Tel que représenté dans l'illustration, placez le rail coulissant de sorte que l'une des estampilles soit positionnée dans la partie supérieure droite de l'orifice pour vis supérieur du rail coulissant.

5. Fixez le rail coulissant au moyen de quatre vis (deux pour chacun des côtés avant et arrière) et de quatre rondelles (deux pour chacun des côtés avant et arrière).



**REMARQUES :**

Assurez-vous que les embouts du rail coulissant sont en contact avec les orifices rectangulaires du rack et que les quatre orifices pour vis sont visibles par les orifices rectangulaires de couplage du rack.

Assurez-vous que le rail coulissant est à niveau.

6. Installez l'autre rail coulissant côté gauche du rack en appliquant la même procédure que celle décrite dans les étapes 7-8 ci-dessus.

**REMARQUE :** Assurez-vous que le rail coulissant est installé au même niveau que celui déjà installé.

7. Avec l'aide de trois personnes voire plus, montez le serveur sur le rack.

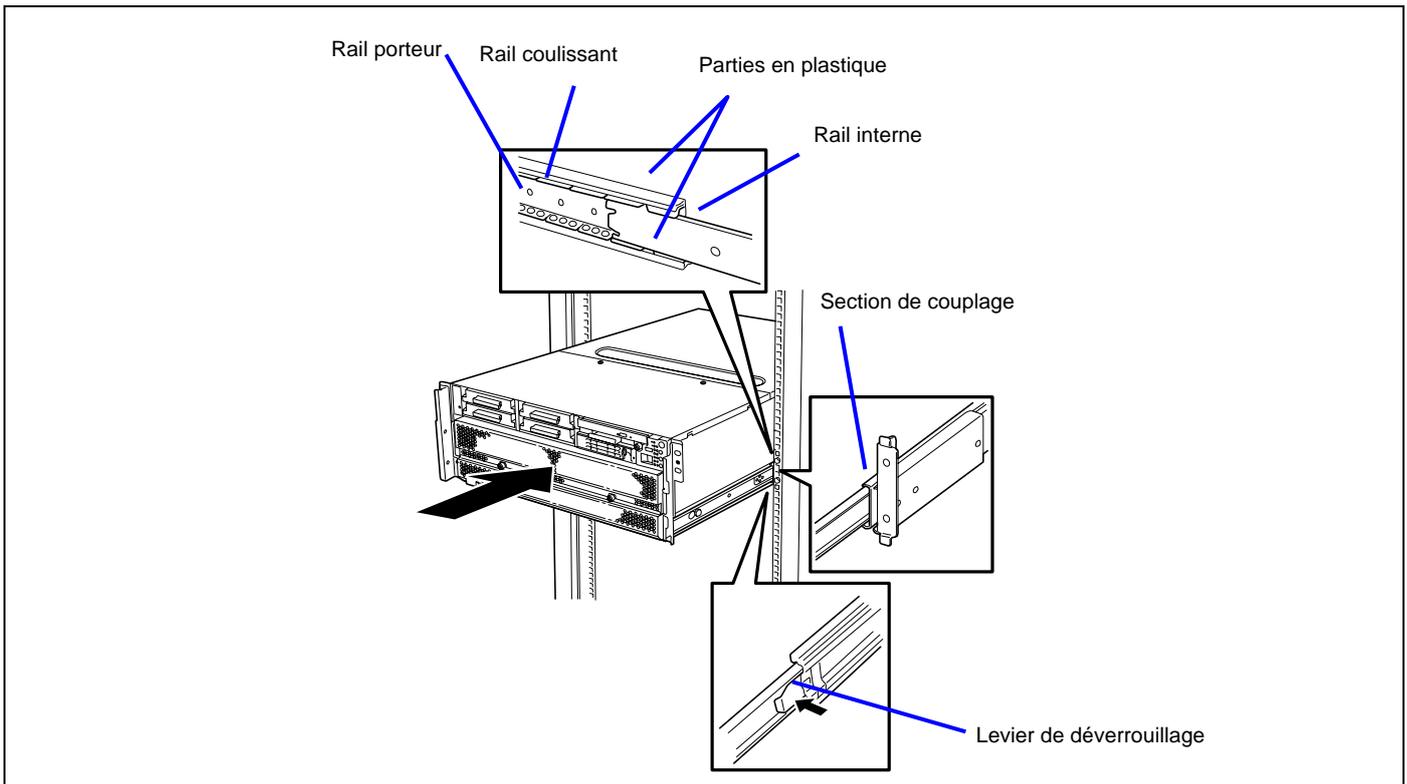
**ATTENTION**



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

- Ne soulevez pas le serveur à moins de deux ou trois personnes.
- Ne coincez pas vos doigts dans des composants mécaniques.
- Ne poussez pas le levier de déverrouillage avec vos doigts.

Insérez fermement les rails situés de chaque côté du serveur dans les rails coulissants et poussez le serveur lentement et délicatement. Si le serveur se bloque lors de son insertion dans le rack, poussez-le délicatement tout en appuyant sur les leviers de déverrouillage situés sur les côtés gauche et droit.



---

**IMPORTANT :** Poussez chaque levier de déverrouillage au moyen d'un tournevis ou d'un outil similaire. Si vous poussez un levier de déverrouillage avec vos mains, vous risquez de vous coincer les doigts et de vous blesser.

---

---

**REMARQUE :** L'ensemble rail coulissant installé dans le rack contient un rail coulissant appelé rail porteur. Ce dernier peut être librement déplacé dans l'ensemble rail coulissant. Pour installer le serveur dans rack en toute sécurité, faites glisser le rail porteur vers l'avant du rack afin de placer les éléments en plastique sur l'embout du rail et le rail interne dans le serveur.

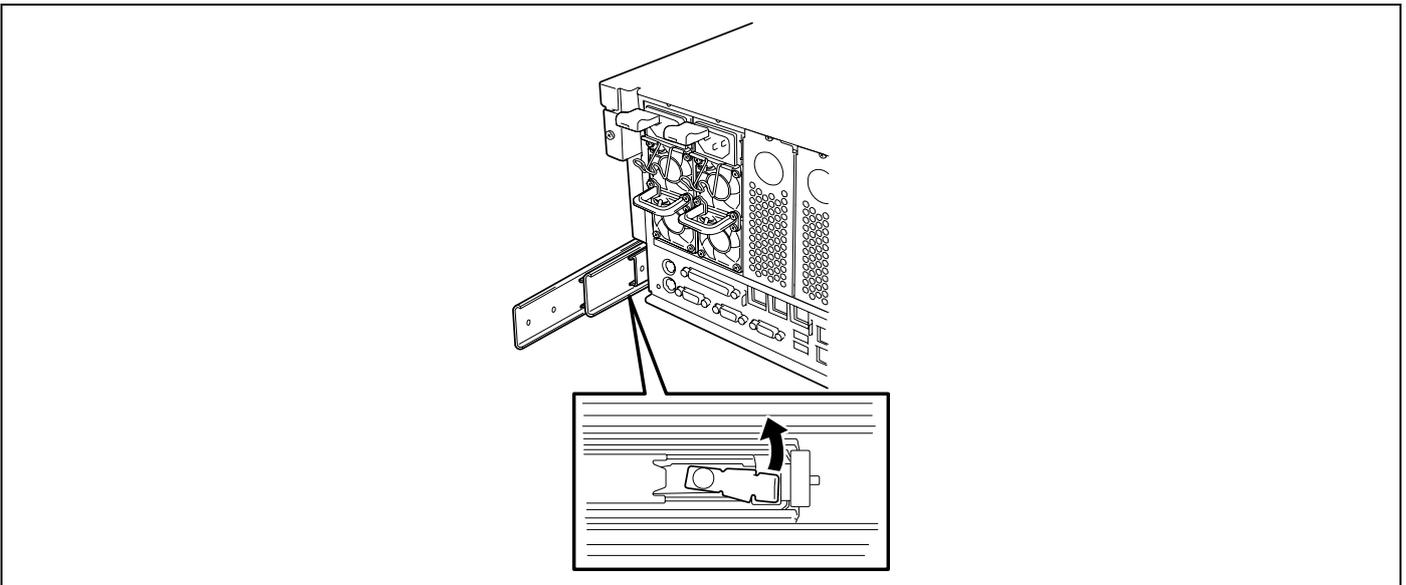
---

Lors de la première installation, il est possible que vous sentiez d'importantes frictions en poussant le serveur, les composants mécaniques ne pouvant s'engager totalement entre eux. Poussez fermement le serveur.

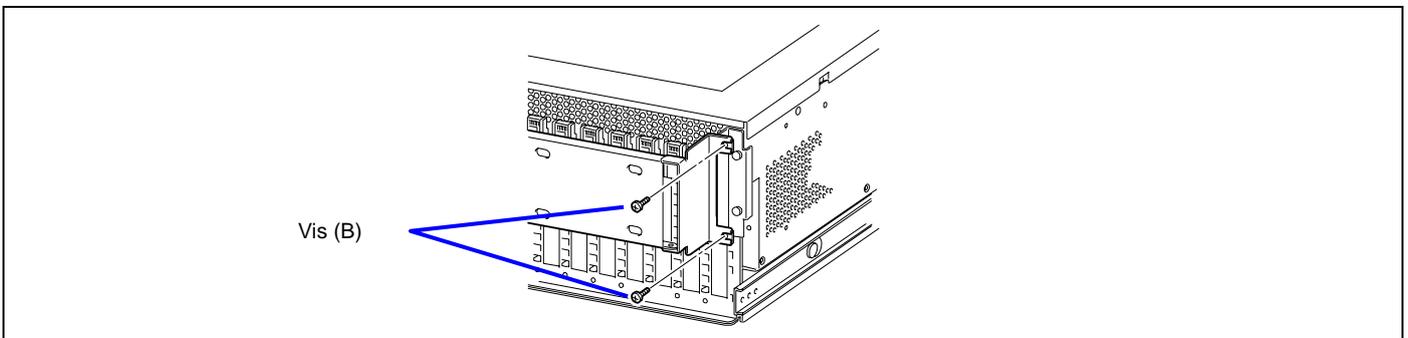
---

**REMARQUE :** Lorsque vous poussez le serveur dans le rack, il peut se bloquer en raison du levier de verrouillage situé sur le rail qui empêche de pousser le serveur plus loin dans le rack. Déverrouillez-le et poussez lentement le serveur dans le rack.

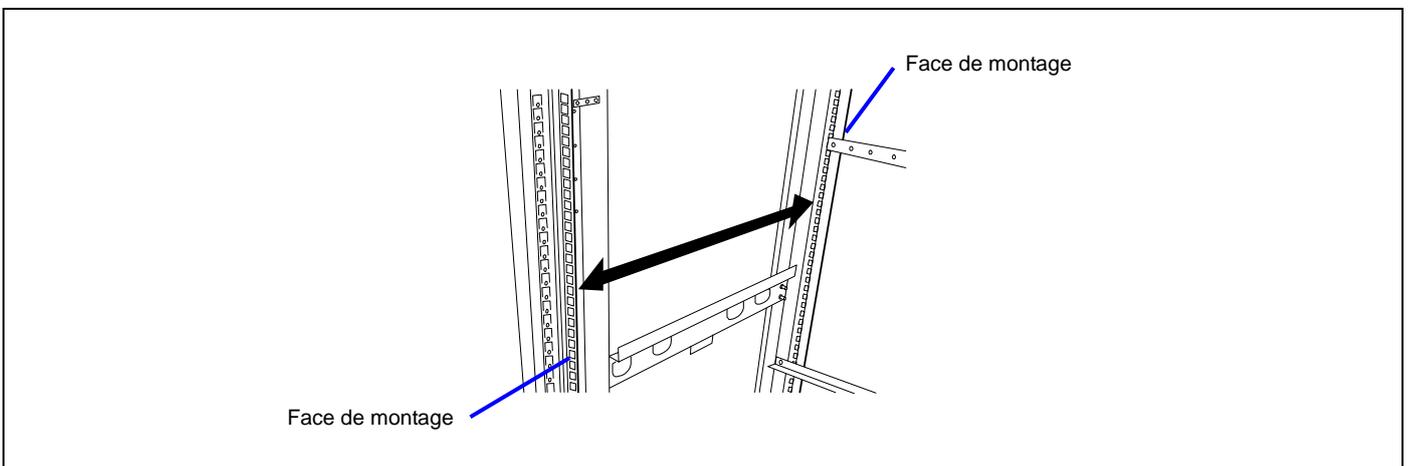
---



8. Installez le bras de maintien des câbles sur l'arrière du serveur au moyen de deux vis (B).



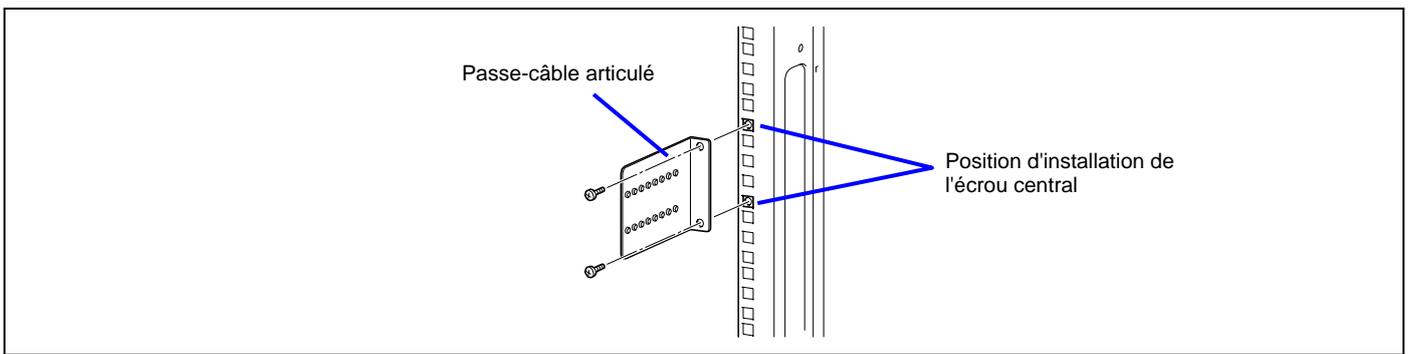
9. Installez le passe-câble articulé sur la face de montage à l'arrière du rack.



**REMARQUE :** La procédure d'installation du passe-câble articulé dépend de la distance entre les faces de montage à l'arrière et l'avant du rack.

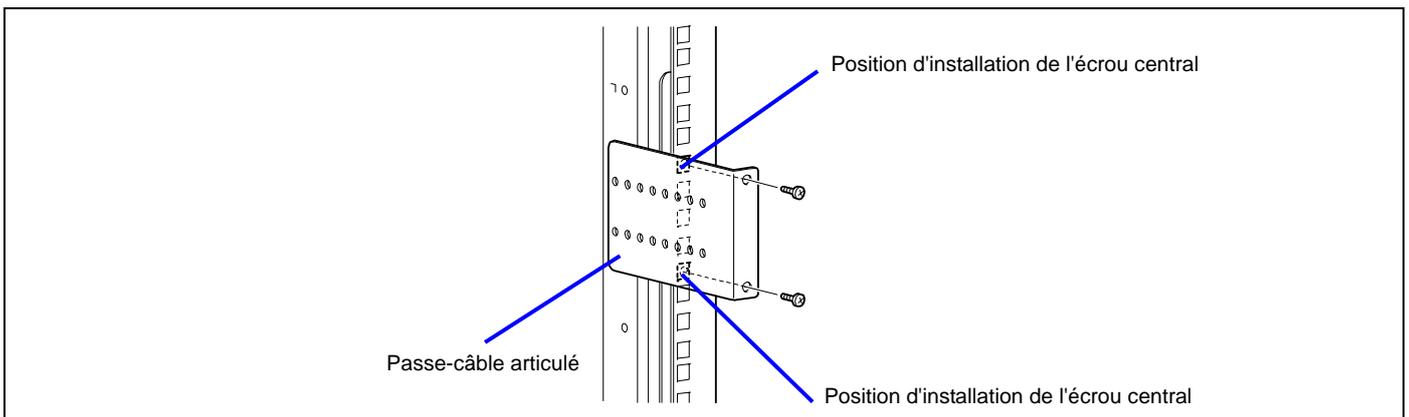
- Pour une distance de 700 ou 760 mm entre les faces de montage à l'arrière et l'avant du rack :

Fixez le passe-câble articulé aux écrous centraux installés sur la surface de montage située à l'arrière du rack au moyen de deux vis (A) dans le sens montré sur l'illustration ci-dessous.



- Pour une distance de 900 mm entre les faces de montage à l'arrière et l'avant du rack :

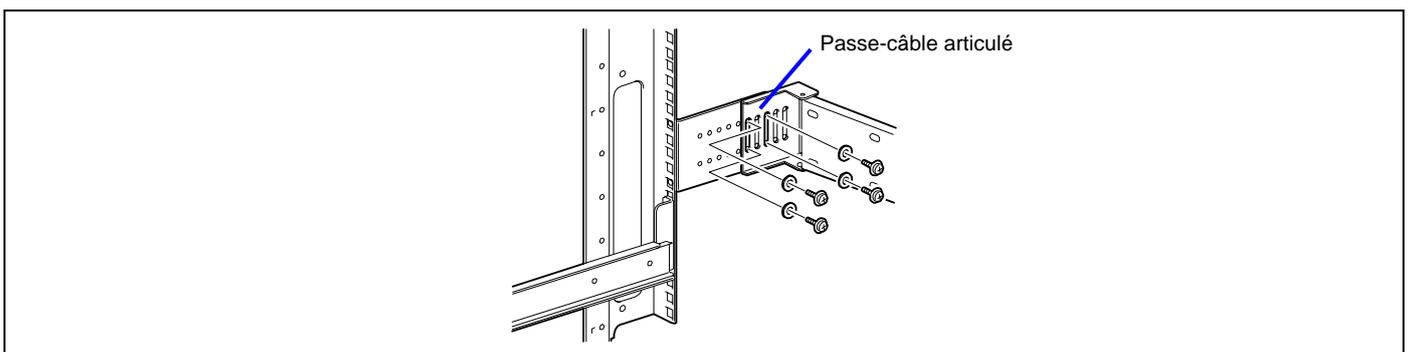
Fixez le passe-câble articulé aux écrous centraux installés sur la surface de montage située à l'arrière du rack au moyen de deux vis (A) dans le sens montré sur l'illustration ci-dessous.



10. Installez l'autre extrémité du bras de maintien des câbles sur le passe-câble articulé installé à l'étape 13.

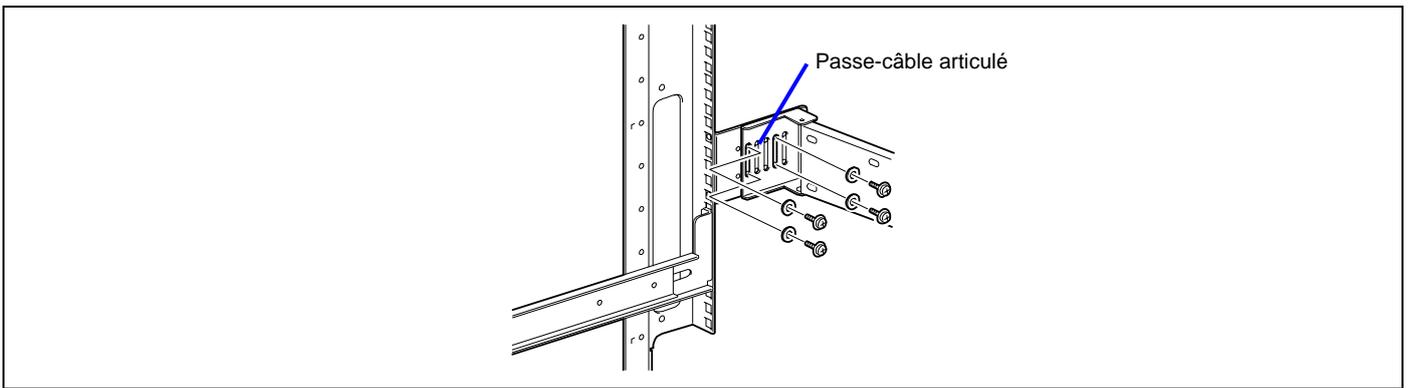
- Pour une distance de 700 mm entre les faces de montage à l'arrière et l'avant du rack :

Fixez le passe-câble articulé au moyen de quatre vis (B) et de quatre rondelles (B) dans la position indiquée dans l'illustration ci-dessous.



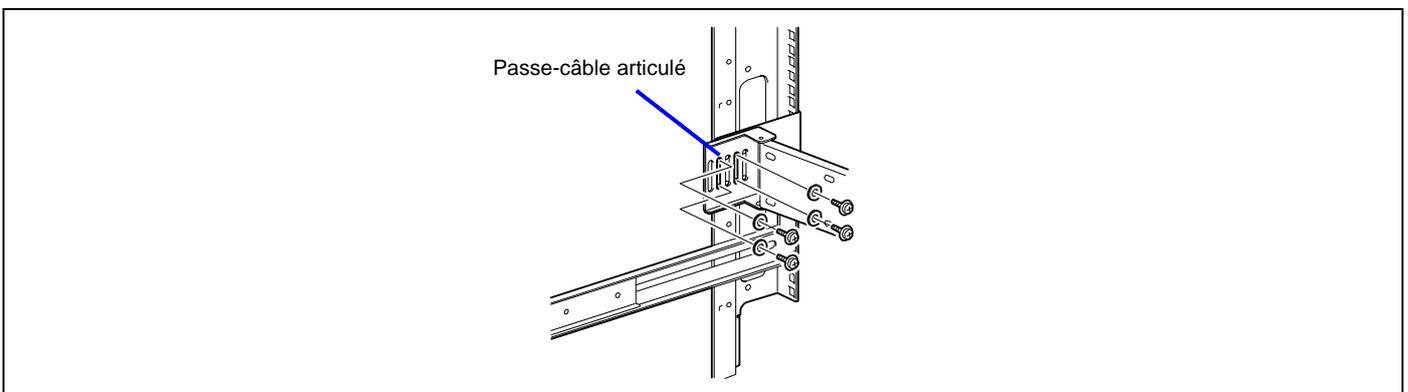
- Pour une distance de 743 à 760 mm entre les faces de montage à l'arrière et l'avant du rack :

Fixez le passe-câble articulé au moyen de quatre vis (B) et de quatre rondelles (B) dans la position indiquée dans l'illustration ci-dessous.

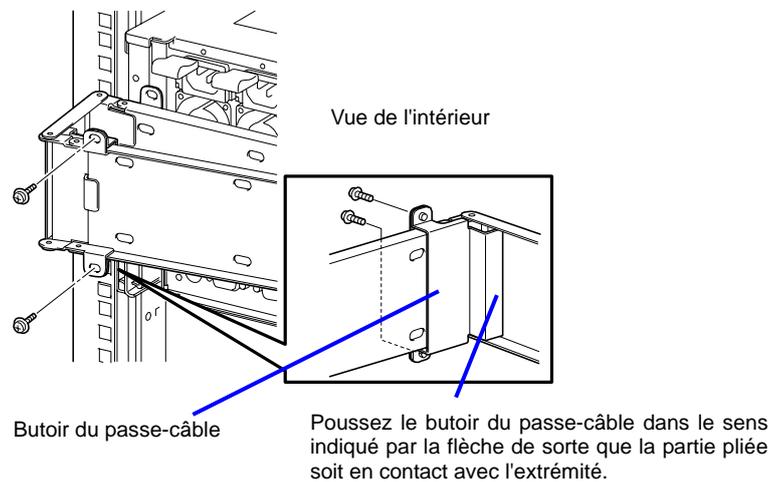


- Pour une distance de 760 ou 900 mm entre les faces de montage à l'arrière et l'avant du rack :

Fixez le passe-câble articulé au moyen de quatre vis (B) et de quatre rondelles (B) dans la position indiquée dans l'illustration ci-dessous (la figure ci-dessous montre l'exemple pour une distance de 900 mm entre les faces de montage arrière et avant du rack).



**REMARQUE :** Lors de l'installation du serveur dans le rack, fixez le butoir du passe-câble articulé sur le rail coulissant au moyen de vis (B).

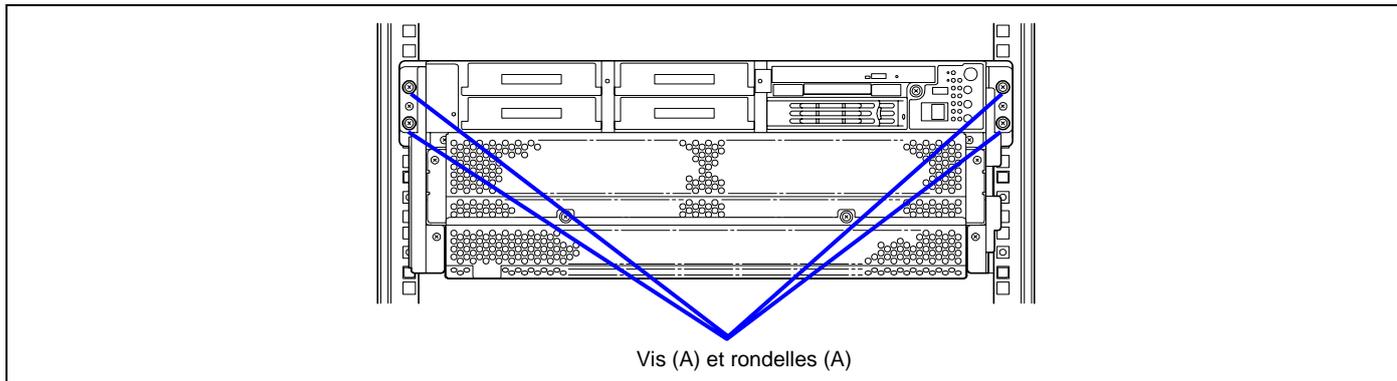


11. Poussez une fois le serveur dans le rack pour vérifier la position de l'installation.

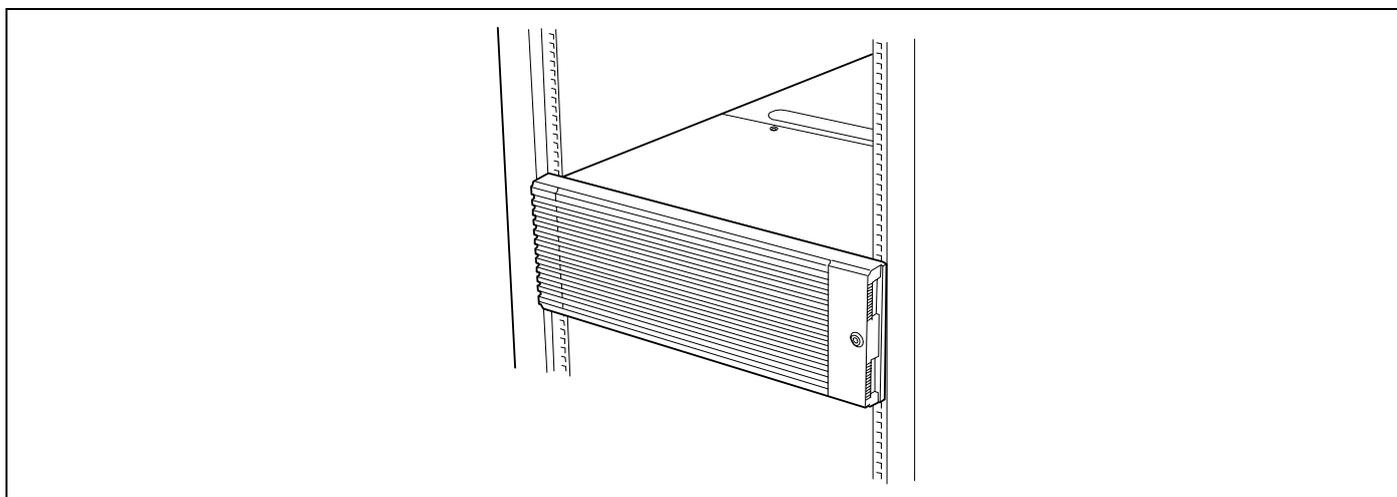
**REMARQUE :** Assurez-vous que les quatre orifices pour vis situés côtés supérieurs gauche et droite du panneau avant du serveur correspondent aux écrous centraux installés au cours de l'étape 2. Si les quatre positions ne correspondent pas du tout, il se peut que le rail coulissant ou les écrous centraux aient été mal installés. Si tel est le cas, les unités voisines ne peuvent pas être installées sans réajustement. Vérifiez les positions d'installation et procédez à la réinstallation depuis la première étape.

**12.** Tirez ou poussez le serveur dans le rack à plusieurs reprises pour vérifier le bon fonctionnement des glissières.

**13.** Fixez le serveur au rack au moyen de quatre vis (A) et de quatre rondelles (A).



**14.** Installez la façade.



L'installation est désormais terminée.

## Procédure de retrait

Le retrait du serveur du rack doit être effectué par plus d'une personne.

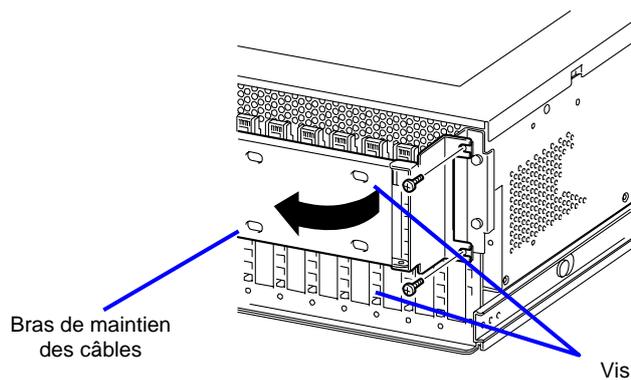
### ATTENTION



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

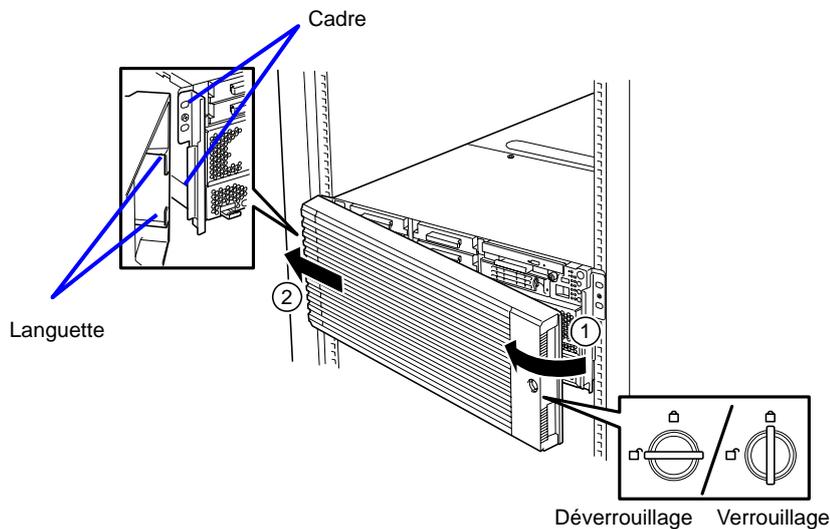
- Ne soulevez pas le serveur à moins de deux ou trois personnes.
- Ne vous pincez pas les doigts dans les composants mécaniques.
- Notez les températures élevées.
- Ne sortez pas un périphérique du rack si ce dernier est instable.
- Ne laissez pas plus d'un périphérique hors du rack.

1. Après vous êtes assuré que le serveur est hors tension, débranchez les cordons d'alimentation et tous les câbles d'interface raccordés au serveur.
2. Desserrez les deux vis permettant de fixer le passe-câbles articulé au panneau arrière du serveur afin de retirer le passe-câbles articulé du serveur.

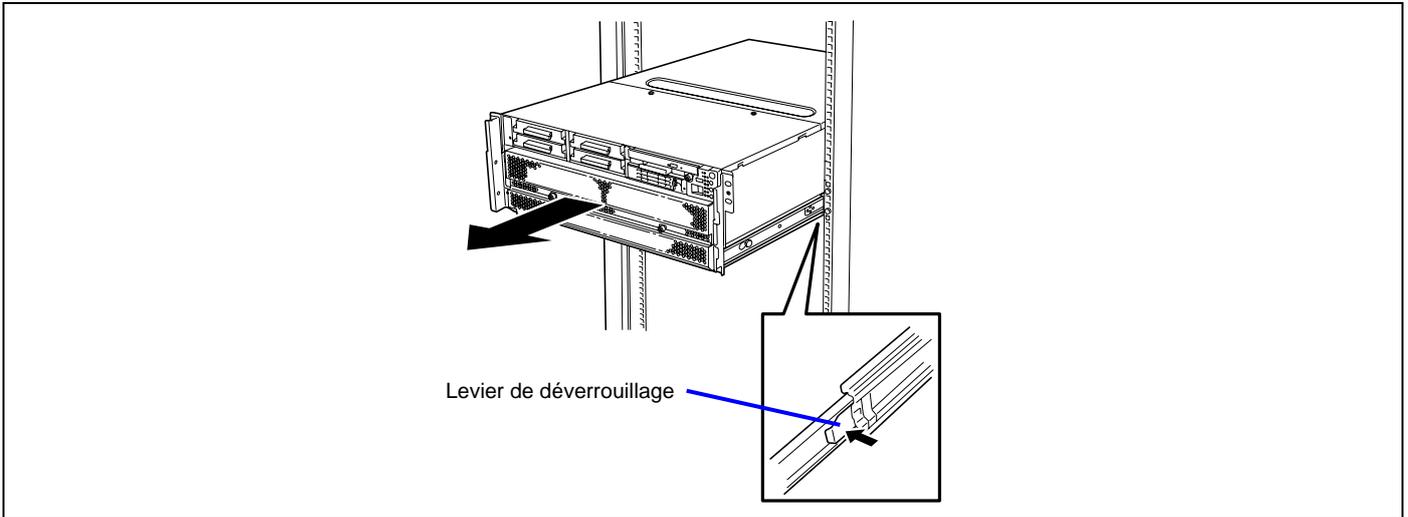


**REMARQUE :** Desserrez les vis pour débloquer le butoir du passe-câbles articulé.

3. Déverrouillez le verrou de sécurité pour retirer la façade.



4. Retirez les quatre vis (A) situées de chaque côté de la face avant du serveur.
5. Saisissez la poignée et tirez lentement et délicatement le serveur hors du rack.  
Le serveur émet un déclic indiquant qu'il est verrouillé.
6. Poussez les leviers de déverrouillage gauche et droit pour libérer le serveur et tirez-le lentement hors du rack.



---

**IMPORTANT :**

Poussez chaque levier de déverrouillage au moyen d'un taquet ou d'un objet similaire. Si vous poussez un levier de déverrouillage avec vos mains, vous risquez de vous coincer les doigts et de vous blesser.

Tirez lentement le serveur, plusieurs personnes soutenant la base du serveur.

---

Consultez la 'procédure d'installation' si vous retirez également les composants mécaniques du rack.

## BRANCHEMENT DE PÉRIPHÉRIQUES

Branchez les périphériques au serveur. Les panneaux avant et arrière du serveur sont équipés de connecteurs compatibles avec une large gamme de périphériques. L'illustration page suivante indique les périphériques disponibles pour le serveur en configuration standard et l'emplacement des connecteurs correspondants.

### ATTENTION



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Ne connectez aucun câble d'interface sans avoir au préalable débranché le cordon d'alimentation du serveur de la source d'alimentation.  
N'utilisez pas de câbles d'interface autres que ceux agréés.

---

### IMPORTANT :

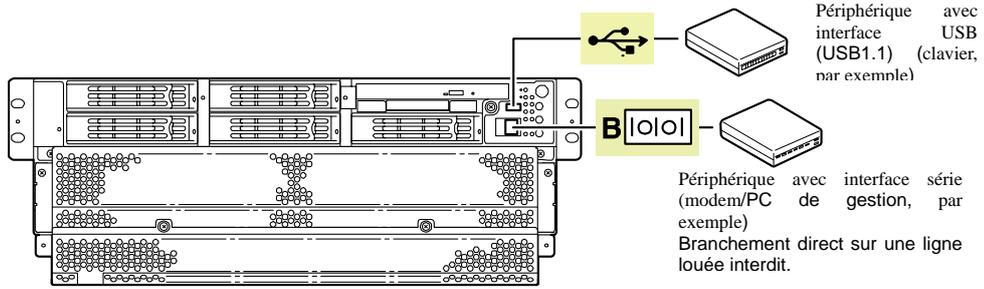
Mettez le serveur et les périphériques hors tension avant de brancher ces derniers. Le branchement d'un périphérique sous tension au serveur allumé entraîne des dysfonctionnements et des défaillances (excepté s'il s'agit d'un périphérique USB).

Si vous souhaitez raccorder un périphérique ou un câble d'interface tiers au serveur, consultez votre représentant pour de plus amples informations sur la disponibilité du périphérique ou du câble. Il est possible que certains périphériques tiers ne puissent pas être utilisés avec le serveur.

- Une ligne louée ne peut pas être connectée directement aux ports série.

Fixez le(s) cordon(s) d'alimentation et les câbles d'interface au moyen d'une attache.

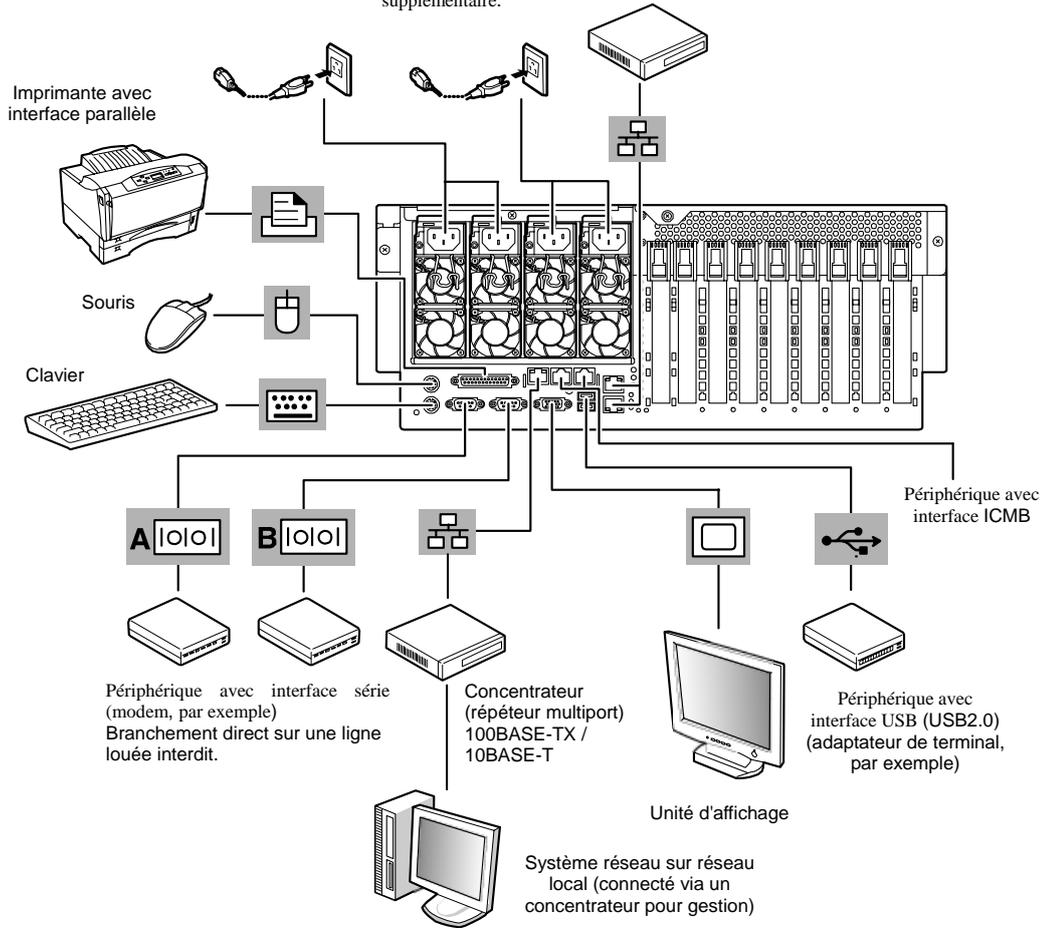
- Disposez les câbles de sorte qu'ils n'entrent pas en contact avec la porte ou les rails de guidage situés sur les côtés du serveur.
-



Enfin, branchez le cordon d'alimentation fourni dans la prise. Si vous branchez le serveur sur un onduleur, reportez-vous aux explications fournies ci-dessous.

N'utilisez cette entrée qu'en cas d'installation d'une alimentation optionnelle supplémentaire.

Concentrateur (répéteur multiport)  
1000BASE-T / 100BASE-TX / 10BASE-T



**REMARQUE :** Assurez-vous que le câble que vous êtes sur le point de brancher est le bon. Le connecteur ICMB et le port série B avant de ce serveur ont la même forme que le connecteur LAN. Faites attention de ne pas brancher un câble dans un connecteur inapproprié.

## BRANCHEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Branchez sur le serveur le cordon d'alimentation fourni.

### ⚠ AVERTISSEMENT



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Ne touchez pas la prise de courant si vous avez les mains mouillées.

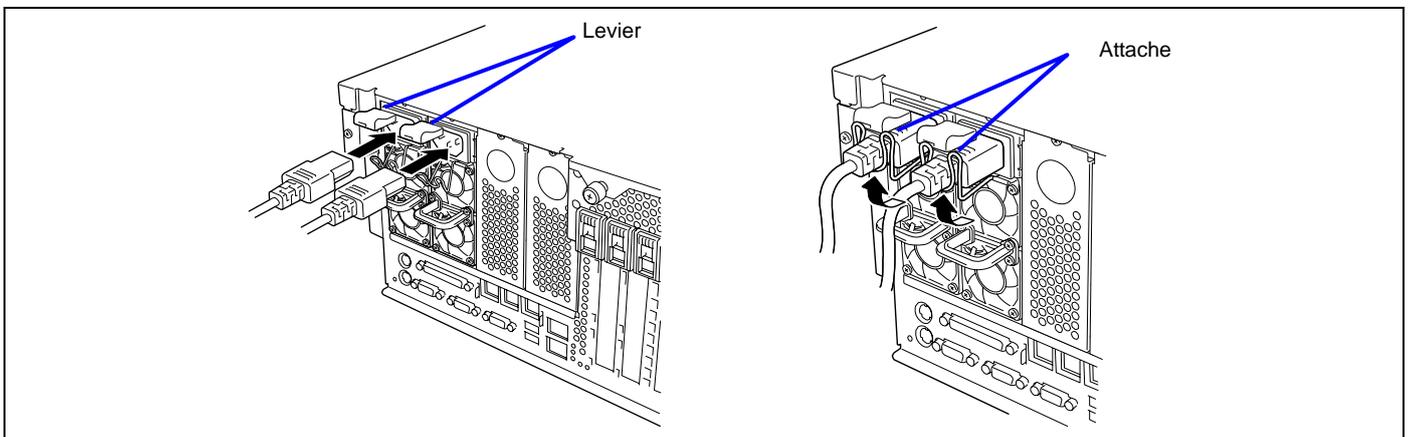
### ⚠ ATTENTION



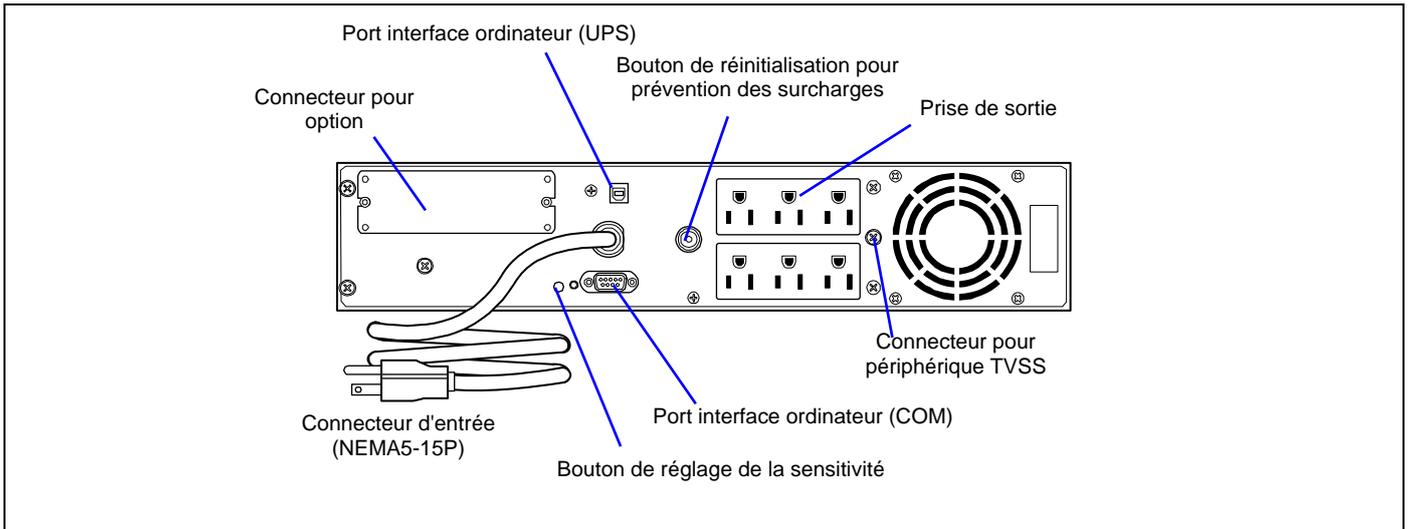
Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur une source d'alimentation inappropriée.  
 Ne branchez pas le cordon d'alimentation dans une prise électrique disposant d'un nombre de fiches non autorisé.  
 Insérez l'ensemble du connecteur du cordon d'alimentation dans la prise électrique.  
 N'utilisez que le cordon d'alimentation approprié.

1. Branchez le cordon d'alimentation fourni dans la prise d'alimentation secteur située au dos du serveur.
2. Branchez l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans la prise murale.
3. Fixez le cordon d'alimentation au moyen d'une attache.



Pour brancher le cordon d'alimentation du serveur sur un onduleur, utilisez les prises de terre situées sur le panneau arrière de l'onduleur. Pour plus de détails, référez-vous au manuel fourni avec l'onduleur.

**<Exemple>**

Lorsque le cordon d'alimentation du serveur est branché sur un onduleur, accédez au Setup du BIOS du serveur pour que l'alimentation passe par l'onduleur.

Changez le paramètre de l'option 'AC-LINK' du menu Server du Setup du BIOS. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.

## MISE SOUS TENSION DU SERVEUR

Mettez le serveur sous tension et suivez les instructions de configuration qui s'affichent.

---

**IMPORTANT :** Avant de mettre le serveur sous tension :

- Certaines cartes optionnelles doivent être configurées au moyen du SETUP avant d'être installées. Si le serveur dispose d'une carte PCI avec pont PCI-PCI, le SETUP est activé pour s'initialiser. Vérifiez les spécifications de la carte pour savoir si une pré-installation est nécessaire avant son installation.
- Certains périphériques optionnels installés ou périphériques raccordés doivent être configurés avant de passer à l'étape suivante.

Pour utiliser le serveur sans périphériques optionnels installés en sus de la carte graphique, installez le système d'exploitation de votre choix sur le serveur.

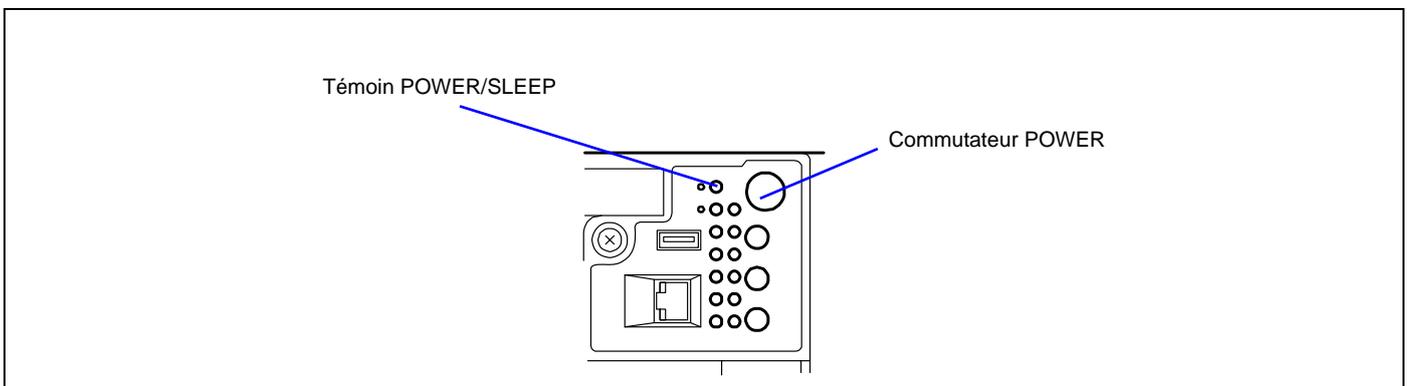
---

1. Assurez-vous qu'aucune disquette n'est insérée dans le lecteur correspondant et qu'aucun CD/DVD d'amorçage n'est présent dans le lecteur de DVD-ROM.
2. Appuyez sur le commutateur d'ALIMENTATION.

---

**REMARQUES :**

- Si le cordon d'alimentation est branché sur une unité de contrôle de l'alimentation tel un onduleur, mettez cette dernière sous tension.
  - Branchez le cordon d'alimentation et patientez quelques secondes avant d'appuyer sur le commutateur d'ALIMENTATION. Le commutateur d'ALIMENTATION n'est pas opérationnel au cours des quelques secondes qui suivent le branchement du cordon d'alimentation en raison du démarrage du firmware du contrôleur BMC (Baseboard Management Controller).
- 



Le témoin d'ALIMENTATION/DU MODE SOMMEIL situé sur le panneau avant du serveur s'allume.

Au bout de quelques secondes, un logo s'affiche en mode plein écran et le test POST s'initialise.

Le test POST s'exécute automatiquement lorsque vous mettez le serveur sous tension ou que vous le réinitialisez au moyen du clavier (**Ctrl + Alt + Suppr**). Le test POST exécute des diagnostics, initialise le serveur, configure les vecteurs d'interruption, détecte les périphériques installés et amorce le système d'exploitation (le cas échéant). Consultez le chapitre 2 pour obtenir une description détaillée du test POST.

Si le serveur s'arrête avant la fin du test POST, ce dernier émet un code sonore indiquant qu'une erreur fatale nécessitant votre attention immédiate s'est produite (consultez le chapitre 8 'Dépannage' pour plus d'informations en la matière).

Lors du test de la mémoire, le test POST affiche la quantité de mémoire accessible et vérifiable. Selon la quantité de mémoire installée, le test peut prendre plusieurs minutes.

---

**REMARQUE :** La configuration usine est définie pour masquer l'écran du test POST au moyen d'un logo. Vous pouvez remplacer ce logo par l'écran du test POST en appuyant sur **Echap**. Pour modifier l'écran de démarrage, rendez-vous dans le 'SETUP' du BIOS (consultez le chapitre 4 pour plus de détails).

---

Lors du test POST, un message sous forme de bannière vous proposant de lancer le SETUP du BIOS stocké dans la ROM de la carte mère ou une carte optionnelle installée s'affiche. Lancez le SETUP du BIOS approprié à l'environnement de votre système pour modifier la configuration du BIOS. Pour de plus amples informations sur le SETUP du BIOS du serveur, reportez-vous au chapitre 4. Pour le SETUP du BIOS de la carte optionnelle, reportez-vous au manuel fourni avec cette dernière.

---

## INSTALLATION DU SYSTÈME D'EXPLOITATION

Reportez-vous au chapitre 5 pour savoir comment installer le système d'exploitation Microsoft® Windows Server™ 2003.

Pour installer un autre système d'exploitation, contactez votre représentant.

---

**IMPORTANT** : Avant d'installer le système d'exploitation, réglez la date et l'heure du système au moyen de l'utilitaire 'SETUP' du BIOS. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.

---

## INSTALLATION DES UTILITAIRES

Installez les utilitaires fournis avec le serveur. Reportez-vous au chapitre 6 pour plus de détails.

## CRÉATION DE COPIES DE SAUVEGARDE DES INFORMATIONS SYSTÈME

Les informations système contiennent les paramètres actuels du BIOS ainsi que toute autre information spécifique au serveur.

Enregistrez les informations une fois l'installation du système terminée.

Sans les données de sauvegarde, vous ne pourrez pas récupérer les informations.

Vous pouvez enregistrer les informations en procédant comme suit :

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM et réamorcer le système.
2. Sélectionnez [Tools (Outils)].
3. Sélectionnez [Off-line Maintenance Utility (Utilitaire de maintenance hors ligne)].
4. Sélectionnez [System Information Management (Gestion des informations système)].
5. Insérez une disquette dans le lecteur correspondant.
6. Sélectionnez [Save (Enregistrer)].

Cette page est laissée vierge intentionnellement

# Chapitre 4

---

## Configuration du serveur

Ce chapitre décrit la configuration du BIOS (Basic Input Output System).

Avant d'installer le serveur pour la première fois ou d'installer/de désinstaller des périphériques optionnels, lisez attentivement ce chapitre afin de réussir vos installations.

### BIOS DU SYSTÈME ~ SETUP ~

L'utilitaire SETUP est fourni afin d'effectuer la configuration matérielle de base du serveur. Il est préinstallé dans la mémoire flash du serveur et opérationnel.

Le serveur est configuré avec les paramètres appropriés au moyen de l'utilitaire SETUP et livré dans les meilleures conditions. Vous n'avez donc pas besoin d'utiliser l'utilitaire SETUP dans la plupart des cas. Toutefois, vous pouvez vous en servir dans les cas de figure décrits ci-dessous.

---

#### **IMPORTANT :**

- L'utilitaire SETUP n'est destiné qu'aux administrateurs système.
  - L'utilitaire SETUP vous permet de définir un mot de passe. Le serveur est fourni avec deux niveaux de mot de passe : administrateur et utilisateur. Le mot de passe administrateur vous permet d'afficher tous les paramètres de l'utilitaire SETUP et de les modifier. Avec le mot de passe utilisateur, les paramètres que vous pouvez afficher et modifier sont limités.
  - Ne définissez aucun mot de passe avant d'avoir installé le système d'exploitation.
  - Le serveur intègre la version la plus récente de l'utilitaire SETUP. Par conséquent, les boîtes de dialogue apparaissant dans l'utilitaire SETUP dont vous disposez peuvent différer de celles décrites dans le présent manuel. Si un point manque de clarté, consultez l'aide en ligne ou contactez votre représentant.
-

## Lancement de l'utilitaire SETUP

Pour exécuter l'utilitaire SETUP, procédez comme suit :

1. Mettez le serveur sous tension.

Le logo du fabricant s'affiche sur l'écran (l'écran du test POST peut apparaître selon la configuration du SETUP.).

Peu après, l'un des messages suivants s'affiche dans la partie inférieure de l'écran.

Modèle 1 :

Press <F2> to enter SETUP or <F12> to Network

Modèle 2 :

Press <F2> to enter SETUP, <F4> Service Partition, <F12> to Network

Ou

Modèle 3 :

Press <F1> to resume, <F2> to enter Setup, <F12> to Network

Modèle 4 :

Press <F1> to resume, <F2> to enter Setup, <F4> Service Partition, <F12> Network

\* Le message affiché varie en fonction de l'état du périphérique.

1. Appuyez sur **F2** pour lancer l'utilitaire SETUP et afficher le menu Main.

Si vous avez préalablement configuré un mot de passe au moyen du SETUP, l'écran de saisie du mot de passe s'affiche. Entrez le mot de passe.

Vous pouvez saisir le mot de passe trois fois. Si vous entrez un mot de passe erroné trois fois de suite, le serveur s'arrête (vous ne pouvez pas continuer). Mettez le serveur hors tension.

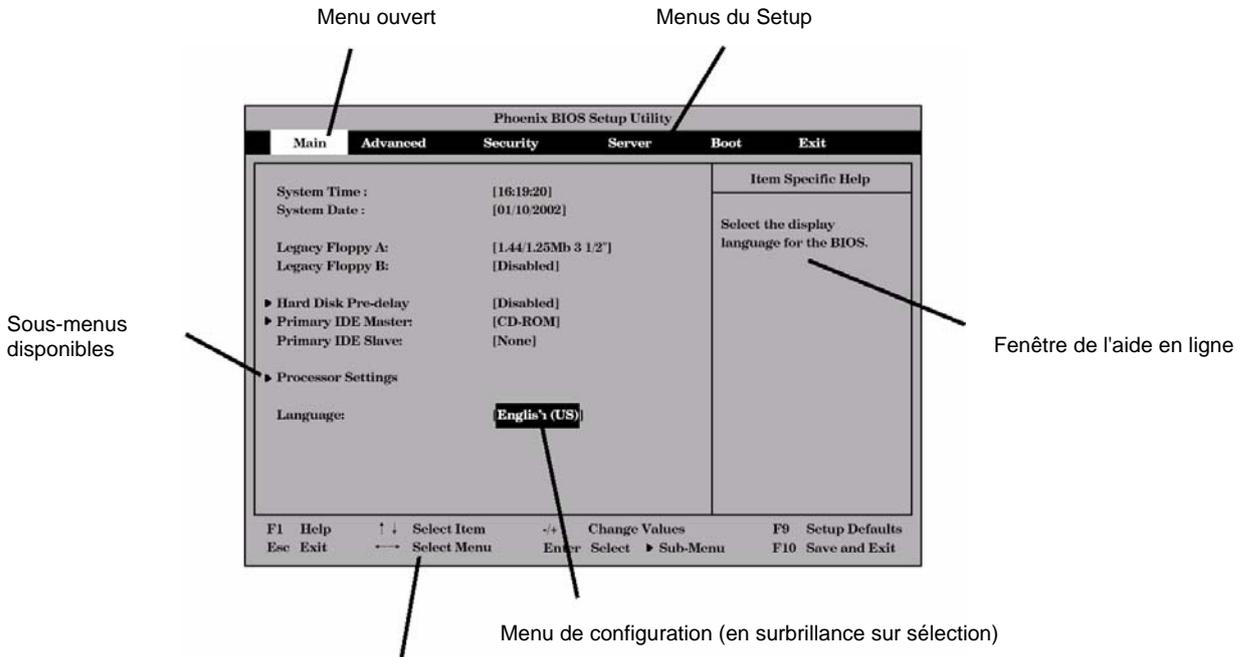
---

**REMARQUE :** Le serveur est fourni avec deux niveaux de mot de passe : administrateur et utilisateur. Le mot de passe administrateur vous permet d'afficher tous les paramètres système et de les modifier. Avec le mot de passe utilisateur, les paramètres que vous pouvez afficher et modifier sont limités.

---

## Description des options apparaissant sur l'écran et utilisation des touches

Utilisez les touches suivantes lorsque vous êtes dans l'utilitaire SETUP (les fonctions des touches sont également répertoriées dans la partie inférieure de l'écran).



Explication des fonctions clés

- Curseur (↑, ↓) :** Vous permet de sélectionner une option sur l'écran. L'option sélectionnée est en surbrillance.
- Curseur (←, →) :** Vous permet de sélectionner le menu Main, Advanced, Security, System Hardware, Boot ou Exit.
- et + :** Vous permet de modifier la valeur (paramètre) de l'option sélectionnée. Lorsque vous sélectionnez une option de sous-menu (une option précédée du symbole ',,'), ces touches sont désactivées.
- Entrée** Appuyez sur **Entrée** pour sélectionner (définir) des paramètres.
- Echap** Vous permet d'afficher l'écran précédent.
- F1 :** Appuyez sur **F1** lorsque vous exécutez des opérations dans le SETUP et que vous avez besoin d'aide. L'écran d'aide correspondant aux opérations exécutées dans le SETUP s'affiche. Appuyez sur **Echap** pour retourner dans l'écran précédent.
- F9 :** Vous permet de restaurer le paramètre usine de l'option affichée.
- F10 :** Vous permet de restaurer les paramètres stockés par le serveur avant le démarrage de l'utilitaire SETUP.

## Exemples de configuration

La section suivante décrit des exemples de configurations requises pour utiliser des fonctions d'ordre logiciel ou faire fonctionner le système.

### Logiciels de gestion

Pour activer la fonction de contrôle thermique de NEC ESMPRO Agent

Sélectionnez [Server] - [Thermal Sensor] - [Enabled].

Pour contrôler l'alimentation du serveur au moyen de NEC ESMPRO Manager via le réseau

Sélectionnez [Advanced] - [Advanced Chipset Control] - [Wake On LAN/PME] - [Enabled].

Sélectionnez [Server] - [AC-LINK] - [StayOff].

### Onduleur

Pour lier l'alimentation et l'onduleur

- Pour mettre le serveur sous tension lorsqu'il est alimenté par l'onduleur

Sélectionnez [Server] - [AC-LINK] - [Power On].

- Pour que le serveur reste éteint ou allumé (suivant son état avant l'alimentation par l'onduleur) lorsque le serveur est alimenté par l'onduleur

Sélectionnez [Server] - [AC-LINK] - [Last State].

- Pour que le serveur reste éteint même lorsqu'il est alimenté par l'onduleur

Sélectionnez [Server] - [AC-LINK] - [StayOff].

### Boot

Pour modifier l'ordre d'amorçage des périphériques raccordés au serveur

Sélectionnez [Boot] et spécifiez l'ordre d'amorçage.

Pour afficher les résultats du test POST

Sélectionnez [Advanced] - [Boot-time Diagnostic Screen] - [Enabled].

Vous pouvez également appuyez sur **Echap** lorsque le logo s'affiche en mode plein écran pour accéder aux résultats des vérifications effectuées par le test POST.

Pour contrôler le serveur depuis la console matérielle

Sélectionnez [Server] - [Console Redirection] et configurez chaque option.

### Mémoire

Pour activer la fonction de dégradation de la mémoire

Sélectionnez [Advanced] - [Memory/Processor Error] - [Halt].

Pour vérifier l'état de la mémoire installée (carte DIMM)

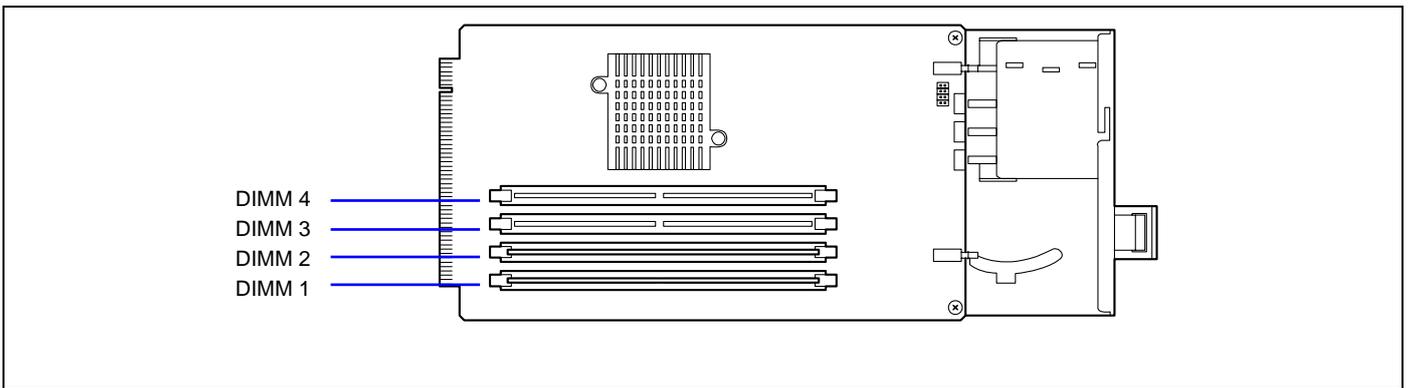
Sélectionnez [Advanced] - [Memory Configuration] et vérifiez les indications d'état.

Les numéros de groupe DIMM affichés et l'emplacement des connecteurs sur la carte d'E/S sont associés tel que représenté dans l'illustration suivante.

Pour effacer les informations inhérentes aux erreurs qui se sont produites au niveau de la mémoire (carte DIMM)

Sélectionnez [Advanced] - [Memory Configuration] - [Memory Retest] - [Yes] et réamorçez le serveur. Sélectionnez [Server] - [Clear FRU LED] - [Yes] et réamorçez le serveur.\*

\* Uniquement si vous avez sélectionné [Server] - [FRU LED Feature] - [Enabled].



Pour activer la fonction de mise en miroir de la mémoire ou la fonction RAID de la mémoire  
Sélectionnez [Advanced] - [Memory Configuration] - [Memory RAS Feature] et [Mirror] ou [RAID].

## Processeur

Pour activer la fonction de dégradation du processeur

Sélectionnez [Advanced] - [Memory/Processor Error] - [Halt].

Pour vérifier l'état du processeur installé

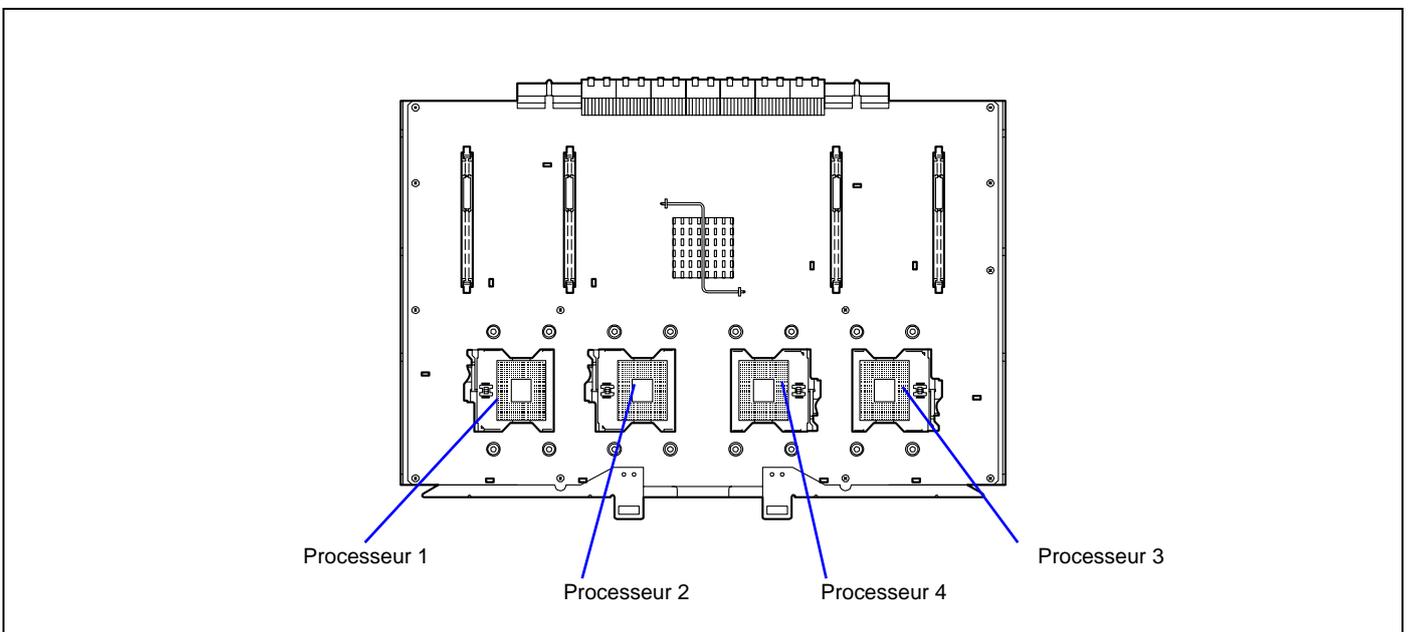
Sélectionnez [Main] - [Processor Settings] et vérifiez les indications d'état.

Les numéros de processeur affichés et l'emplacement des connecteurs sur la carte d'E/S sont associés tel que représenté dans l'illustration suivante.

Pour effacer les informations inhérentes aux erreurs qui se sont produites au niveau du processeur

Sélectionnez [Main] - [Processor Settings] - [Processor Retest] - [Yes] et réamorcer le serveur.  
Sélectionnez [Server] - [Clear FRU LED] - [Yes] et réamorcer le serveur.\*

\* Uniquement si vous avez sélectionné [Server] - [FRU LED Feature] - [Enabled].



## Security

Pour configurer des mots de passe dans le BIOS

Sélectionnez [Security] - [Set Supervisor Password] et entrez un mot de passe.

Les mots de passe administrateur et utilisateur peuvent être configurés séparément et seul le mot de passe utilisateur est assorti d'une restriction d'accès au SETUP.

Pour activer/désactiver les commutateurs d'ALIMENTATION et du MODE SOMMEIL

- Désactivation  
Sélectionnez [Security] - [Power Switch Inhibit] - [Enabled].
- Activation  
Sélectionnez [Security] - [Power Switch Inhibit] - [Disabled].

---

**IMPORTANT :** L'activation de l'option [Power Switch Inhibit] désactive l'arrêt forcé (cf. chapitre 8), ainsi que la mise sous/hors tension via le commutateur d'ALIMENTATION.

---

Pour configurer le mode sécurisé

Sélectionnez [Security] - [Secure Mode] et configurez chaque option.

## Périphériques externes

Pour configurer des périphériques externes

Sélectionnez [Advanced] - [Peripheral Configuration] et configurez chaque périphérique.

## Périphériques internes

Pour configurer les périphériques PCI internes du serveur

Sélectionnez [Advanced] - [PCI Configuration] et configurez chaque périphérique.

Pour effacer les données de configuration matérielle (après installation/désinstallation de périphériques internes)

Sélectionnez [Advanced] - [Reset Configuration Data] - [Yes].

## Branchement à chaud PCI

Pour installer une carte PCI par branchement à chaud

Sélectionnez [Advanced] - [PCI Configuration] - [Hot Plug PCI Control] - [Minimum/Middle/Maximum\*]

\* Le paramètre varie en fonction de la carte PCI installée par branchement à chaud. Consultez le tableau ci-dessous.

Nom de la carte	Valeur du paramètre
Carte 100BASE-TX	Minimum
Carte 1000BASE-T	Minimum
Carte 1000BASE-TX	Minimum

## Enregistrement des données de configuration

Pour enregistrer les données de configuration du BIOS

Sélectionnez [Exit] - [Exit Saving Changes] ou [Save Changes].

Pour annuler les modifications apportées aux données de configuration du BIOS

Sélectionnez [Exit] - [Exit Discarding Changes] or [Discard Changes].

Pour restaurer les données de configuration par défaut du BIOS (peuvent différer des valeurs usine)

Sélectionnez [Exit] - [Load Setup Defaults].

Pour enregistrer les valeurs actuelles en tant que paramètres utilisateur par défaut

Sélectionnez [Exit] - [Save Custom Defaults].

Pour charger les paramètres utilisateur par défaut

Sélectionnez [Exit] - [Load Custom Defaults].

---

## Descriptions des menus et des paramètres

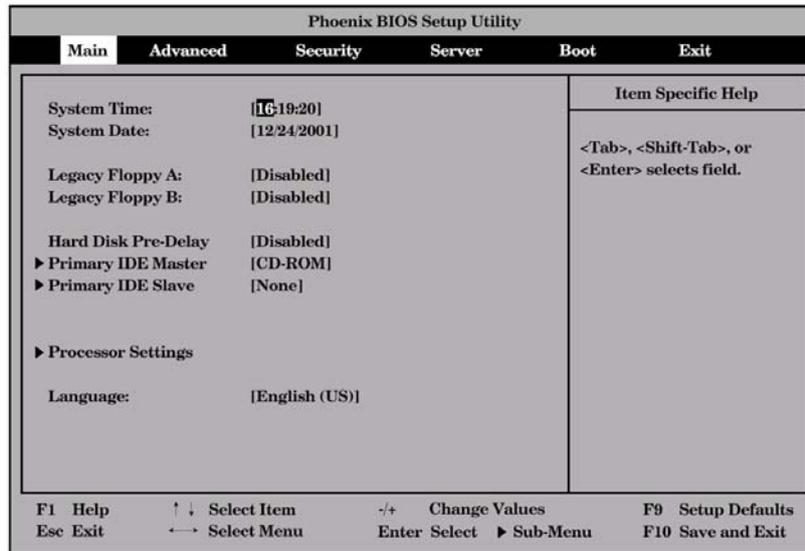
L'utilitaire SETUP dispose de six principaux menus :

- Main
- Advanced
- Security
- Server
- Boot
- Exit

Pour configurer des fonctions, sélectionnez un sous-menu dans l'un des menus susmentionnés. Vous trouverez ci-après une description des fonctions et paramètres disponibles, ainsi que des paramètres définis en usine, et ce pour chaque menu.

## Main

Le premier menu qui s'affiche lorsque vous accédez au SETUP est le menu Main. Pour afficher un sous-menu, placez le curseur de votre souris sur une option comportant un sous-menu (précédée d'une flèche) et appuyez sur la touche **Entrée**.



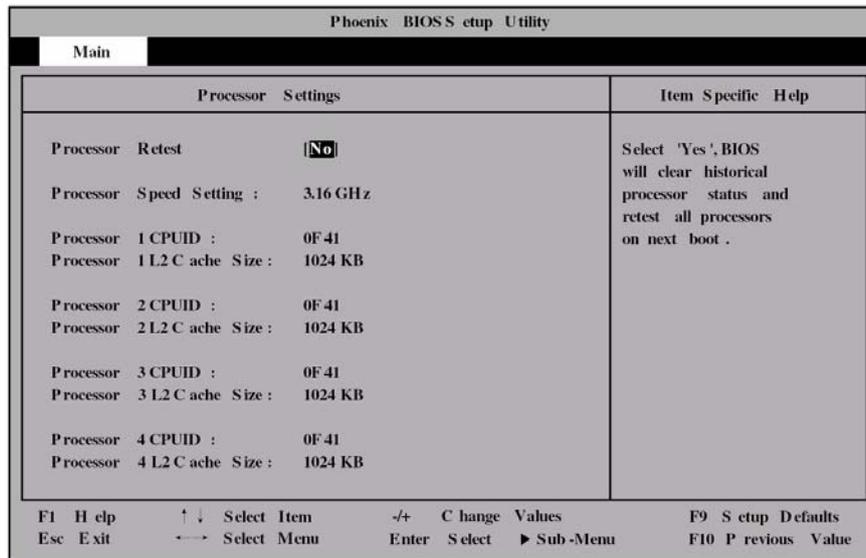
Les options qui peuvent être configurées dans le menu Main et leurs fonctions sont décrites ci-dessous.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
System Time	HH:MM:SS (heures:minutes:secondes)	Réglez l'heure dans ce champ.	
System Date	MM/DD/YYYY (mois/jour/année)	Réglez la date dans ce champ.	
Legacy Floppy A	[Disabled] (Désactivé) 1.2MB 5 1/4" 720Kb 3 1/2" 1.44/1.25MB 3 1/2" 2.88MB 3 1/2"	Cette option vous permet de configurer le lecteur de disquettes A. Configurez cette option sur 'Disabled', le serveur ne prenant pas en charge de lecteur de lecteur A.	
Legacy Floppy B	[Disabled] (Désactivé) 1.2MB 5 1/4" 720Kb 3 1/2" 1.44/1.25MB 3 1/2" 2.88MB 3 1/2"	Cette option vous permet de configurer le lecteur de disquettes B. Configurez cette option sur 'Disabled', le serveur ne prenant pas en charge de lecteur B.	
Hard Disk Pre-Delay	[Disabled] (Désactivé) 3 seconds (3 secondes) 6 seconds (6 secondes) 9 seconds (9 secondes) 12 seconds (12 secondes) 15 seconds (15 secondes) 21 seconds (21 secondes) 30 seconds (30 secondes)	Permet de spécifier un temps imparti avant le premier accès au périphérique IDE lors du test POST.	
Primary IDE Master/Primary IDE Slave	–	Ce champ contient des informations sur le périphérique branché sur chaque canal (sous-menu). (pour information uniquement).	
Language	[English (US)] (Anglais américain) French (Français) German (Allemand) Spanish (Espagnol) Italian (Italien)	Sélectionnez la langue utilisée dans le SETUP.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Processor Settings

Sélectionnez 'Processor Settings' dans le menu Main pour accéder au sous-menu suivant.



Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

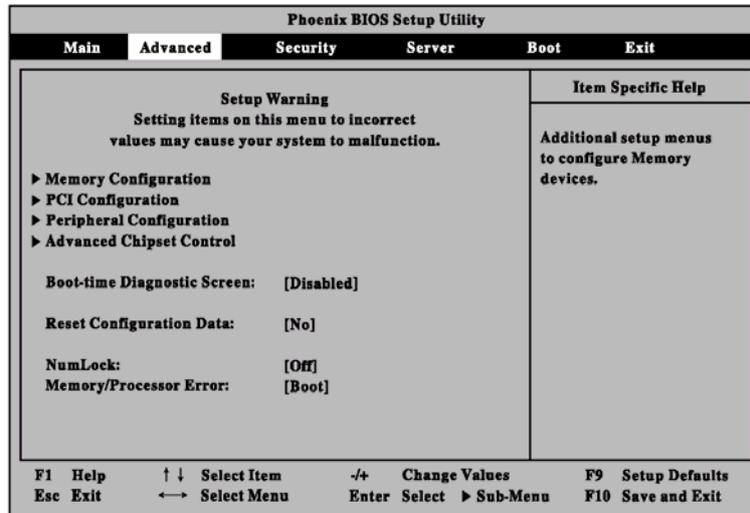
Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Processor Retest	[No] (Non) Yes (Oui)	Cette option vous permet d'effacer les informations inhérentes aux erreurs qui se sont produites au niveau du processeur.	
Processor Speed Setting	–	Cette option indique la fréquence du processeur.	
Processor 1-4 CPUID	–	L'ID du processeur est indiqué par un chiffre. Le paramètre 'Disabled' indique que le processeur est mis en défaut par le contrôleur BMC. Le paramètre 'Not Installed' indique que le processeur n'est pas installé. (pour information uniquement).	
Processor 1-4 L2 Cache Size	–	Ce champ indique le cache L2 du processeur.	
Processor 1-4 L3 Cache Size	–	Ce champ indique la taille du cache L3, sous réserve que le processeur dispose de mémoire cache L3.	
Hyper-Threading Technology	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Configurer cette option sur 'Enabled' permet d'utiliser la technologie Hyper-Threading en mode ACPI. Pour les systèmes d'exploitation prenant en charge la technologie Hyper-Threading, le nombre de processeurs spécifié est deux fois plus important que le nombre de processeurs réellement installés.	
Execute Disable Bit	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de désactiver ou d'activer la fonction Execute Disable Bit du processeur.	
Intel(R) Virtualization Tech	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Ce menu n'apparaît que si le processeur supporte la technologie Intel® Virtualization. Permet de déterminer si la technologie Intel® Virtualization Technology est activée ou non. En cas de changement de ce paramètre, l'alimentation du système doit être coupée. Pour cela, sélectionnez [Exit] → [Exit Saving Changes] et redémarrez le système. Puis coupez l'alimentation du système quand l'écran POST est affiché.	
Echo TPR	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Permet de déterminer si Echo TPR est activé ou non. Ce menu apparaît seulement sur les serveurs équipés du processeur Intel® Xeon™ dual-core.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Advanced

Placez le curseur de votre souris sur 'Advanced' pour accéder au menu Advanced.

Pour afficher un sous-menu, placez le curseur de votre souris sur une option comportant un sous-menu (précédée du symbole u) et appuyez sur la touche **Entrée**.



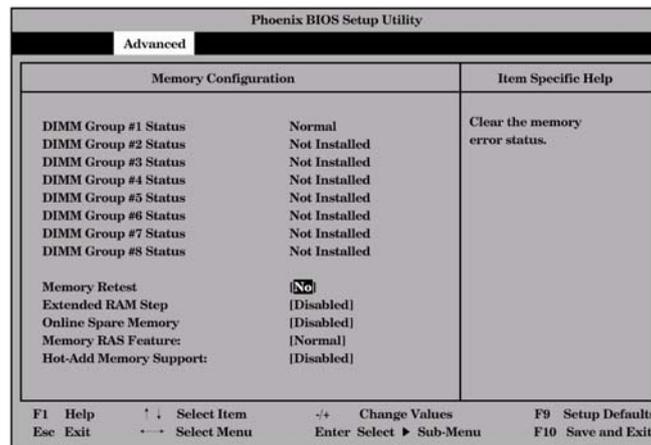
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Boot-time Diagnostic Screen	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de spécifier si l'écran d'exécution du diagnostic automatique (POST) s'affiche ou non lors de l'amorçage du système. Si cette option est configurée sur 'Disabled', le logo du fabricant s'affiche lors du test POST (si vous appuyez sur <b>Echap</b> , l'affichage bascule sur l'écran d'exécution du test POST). L'écran de diagnostic au démarrage s'active automatiquement si l'option Console Redirection est activée.	
Reset Configuration Data	[No] (Non) Yes (Oui)	Sélectionnez 'Yes' pour effacer la zone ESCD (Extended System Configuration Data) (informations système stockées par le test POST). L'option est reconfigurée sur 'No' après l'amorçage du système.	
NumLock	On (Activé) [Off] (Désactivé)	Cette option indique si la fonction de verrouillage numérique est activée ou désactivée au démarrage du système.	
Memory/Processor Error	[Boot] (Amorçage) Halt (Arrêt)	Cette option indique si le test POST est provisoirement interrompu lorsqu'une erreur se produit au niveau d'un processeur ou de la mémoire lors son exécution. Si cette option est configurée 'Halt' et qu'une erreur est détectée au niveau d'un processeur ou de la mémoire, l'utilitaire ne s'arrête pas une fois le test POST terminé, et ce même si le paramètre 'POST Error Pause' du menu 'Server' est configuré sur 'Enabled'.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Memory Configuration

Sélectionnez 'Memory Configuration' dans le menu Advanced pour ouvrir l'écran suivant.



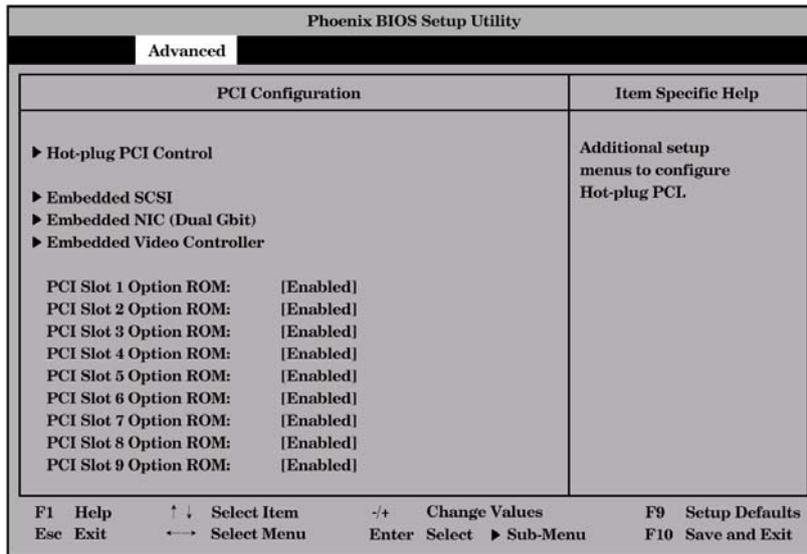
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
DIMM Group #1 - #8 Status	Normal Not installed (Non installé) Disabled (Désactivé)	Cette option indique l'état de la mémoire. Le paramètre 'Normal' indique que les périphériques mémoire fonctionnent normalement. Le paramètre 'Disabled' indique qu'un ou plusieurs périphériques mémoire sont défectueux. Le paramètre 'Not Installed' indique qu'aucun périphérique mémoire n'est installé. (pour information uniquement).	
Memory Retest	[No] (Non) Yes (Oui)	Cette option vous permet d'effacer les informations d'état inhérentes aux erreurs des groupes DIMM. Exécutez cette option après remplacement du ou des modules DIMM défectueux.	
Extended RAM Step	1MB 1KB Every location (Chaque emplacement) [Disabled] (Désactivé)	Le paramètre '1MB' indique que le test de la mémoire s'effectue dans l'unité de 1 Mo. Le paramètre '1KB' indique que le test de la mémoire s'effectue dans l'unité de 1 Ko. Le paramètre 'Every-Location' indique que chaque périphérique mémoire est testé. Le paramètre 'Disabled' indique que seule l'initialisation de la mémoire est effectuée.	
Online Spare Memory	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Sélectionnez 'Enabled' pour activer la fonction Online Spare Memory.	
Memory RAS Feature	[Normal] Mirror (Miroir) RAID	Cette option vous définir la configuration mémoire. Sélectionnez 'Mirror' pour activer la fonction de mise en miroir de la mémoire. Sélectionnez 'RAID' pour activer la fonction RAID de la mémoire.	
Hot-Add Memory Support	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de spécifier si la fonction Hot-Add Memory doit être utilisée avec Windows Server 2003 Enterprise Edition ou Datacenter Edition. Sélectionnez 'Enabled' pour utiliser la fonction Hot-Add Memory.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## PCI Configuration

Sélectionnez 'PCI Configuration' dans le menu Advanced pour ouvrir l'écran suivant. La sélection d'une option de cet écran vous permet d'accéder au sous-menu approprié.



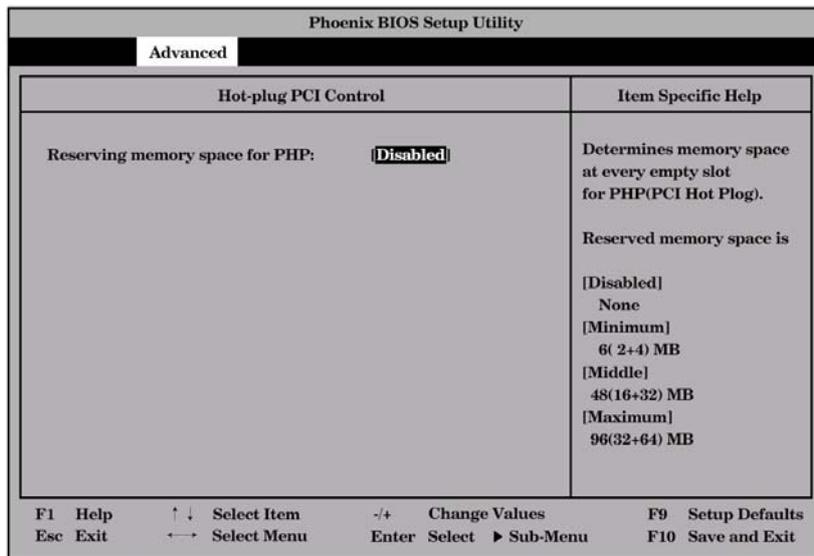
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
PCI Slot 1-9 Option ROM	[Enabled] (Activé) Disabled (Désactivé)	Cette option vous permet de désactiver/d'activer le BIOS de la ROM optionnelle sur le bus PCI. Lorsque la carte graphique est installée ou que les cartes contrôleurs de réseau de disques ou contrôleurs SCSI devant être installées sont raccordées au disque dur sur lequel est hébergé le système d'exploitation, configurez cette option sur 'Enabled'. Lorsque la carte du contrôleur LAN est utilisée alors que le BIOS de la mémoire ROM optionnelle est installé mais qu'elle ne permet pas un amorçage par le réseau, définissez cette option sur "Disabled" (Désactivé).	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Hot-plug PCI Control

Sélectionnez 'Hot-plug PCI Control' dans le sous-menu PCI Configuration pour ouvrir l'écran suivant.



Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

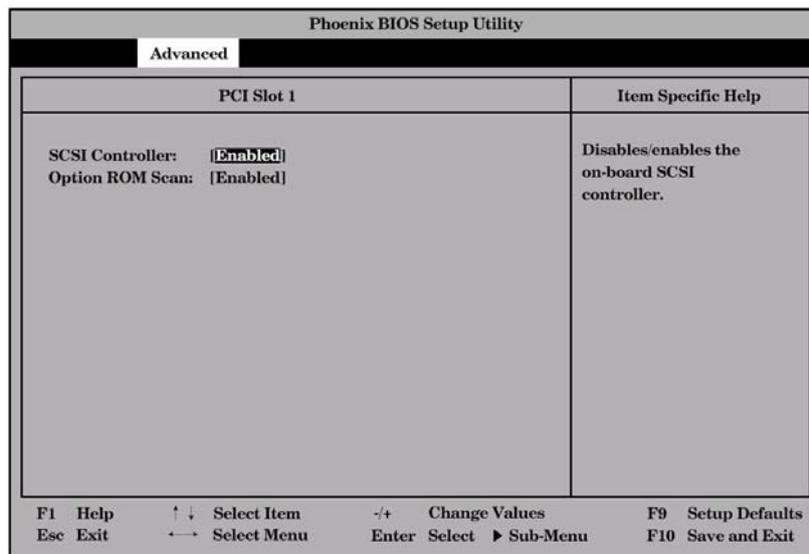
Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Reserving memory space for PHP	[Disabled] (Désactivé) Minimum Middle (Moyen) Maximum	Cette option détermine l'espace mémoire au niveau de chaque connecteur vide pour le PHP (PCI Hot-Plug). L'espace mémoire réservé est configuré sur : [Disabled] : None (Aucun) [Minimum] : 6 (2+4) Mo [Middle] : 48 (16+32) Mo [Maximum] : 96 (32+64) Mo	

[ ] : Paramètre configuré en usine

**REMARQUE :** Le numéro de bus du connecteur PCI varie selon que ce paramètre est configuré sur 'Disabled' ou d'autres valeurs. Faites attention si vous devez reconfigurer le programme.

## Embedded SAS/Embedded NIC/Embedded Video Controller

Sélectionnez 'Embedded SAS', 'Embedded NIC' ou 'Embedded Video Controller' dans le sous-menu PCI Configuration pour ouvrir l'écran suivant.



Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

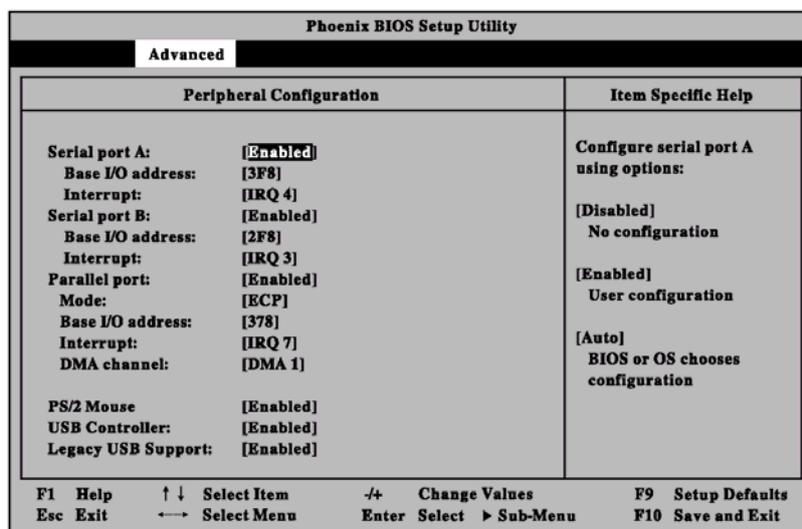
Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
SAS Controller LAN Controller Video Controller	[Enabled] (Activé) Disabled (Désactivé)	Cette option indique si le contrôleur intégré est activé ou désactivé.	
Option ROM Scan*	[Enabled] (Activé) Disabled (Désactivé)	Cette option affiche le sous-menu indiquant si l'extension du BIOS du contrôleur intégré est activée ou désactivée. Ne configurez pas cette option sur 'Disabled'.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

\* Ne s'affiche que pour les contrôleurs SAS et LAN.

## Peripheral Configuration

Sélectionnez 'Peripheral Configuration' dans le menu Advanced pour ouvrir l'écran suivant.



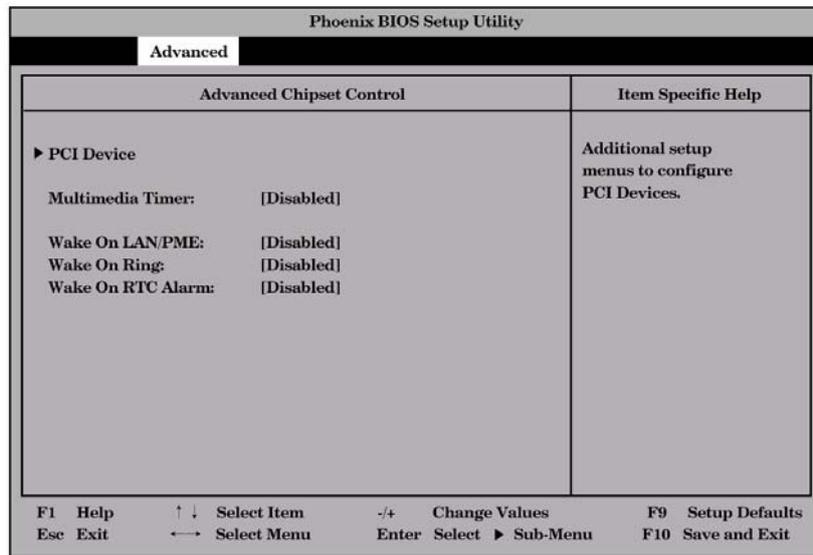
**IMPORTANT :** Veuillez noter que les interruptions et/ou adresses d'E/S de base ne se chevauchent pas. Si la valeur définie pour l'interruption ou l'adresse d'E/S de base est utilisée par une autre ressource, l'astérisque jaune (\*) apparaît. Réinitialisez tout élément assorti de l'astérisque jaune de façon appropriée.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Serial Port A (Port série A)	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option indique si le port série A est activé ou désactivé.	
Base I/O Address	[3F8] 2F8 3E8 2E8	Ces options vous permettent de sélectionner l'adresse de base et l'interruption (IRQ) du port série A. Ces menus ne s'affichent que lorsque le port série A est activé.	
Interrupt	IRQ 3 [IRQ 4]		
Serial Port B (Port série B)	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si le port série B est activé ou désactivé.	
Base I/O Address	3F8 [2F8] 3E8 2E8	Ces options vous permettent de sélectionner l'adresse de base et l'interruption (IRQ) du port série B. Ces menus ne s'affichent que lorsque le port série B est activé.	
Interrupt	[IRQ 3] IRQ 4		
Parallel Port	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si le port parallèle est activé ou désactivé.	
Mode	Output Only (Sortie uniquement) Bi-directional (Bidirectionnel) EPP [ECP]	Ces options vous permettent de sélectionner le mode de fonctionnement, l'adresse de base, l'interruption (IRQ) et le canal DMA du port parallèle. Ces menus ne s'affichent que lorsque le port parallèle est activé.	
Base I/O Address	[378] 278		
Interrupt	IRQ 5 [IRQ 7]		
DMA channel	[DMA 1] DMA 3		
PS/2 Mouse	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si la souris est activée ou désactivée.	
USB Controller	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si le contrôleur USB est activé ou désactivé.	
Legacy USB Support	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option indique si le clavier USB est disponible dans les systèmes d'exploitation qui ne prennent pas officiellement en charge l'USB.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Advanced Chipset Control

Sélectionnez 'Advanced Chipset Control' dans le menu Advanced pour ouvrir l'écran suivant. Placez le curseur de votre souris sur un menu (option précédée d'une flèche) et appuyez sur **Entrée** pour accéder au sous-menu correspondant.



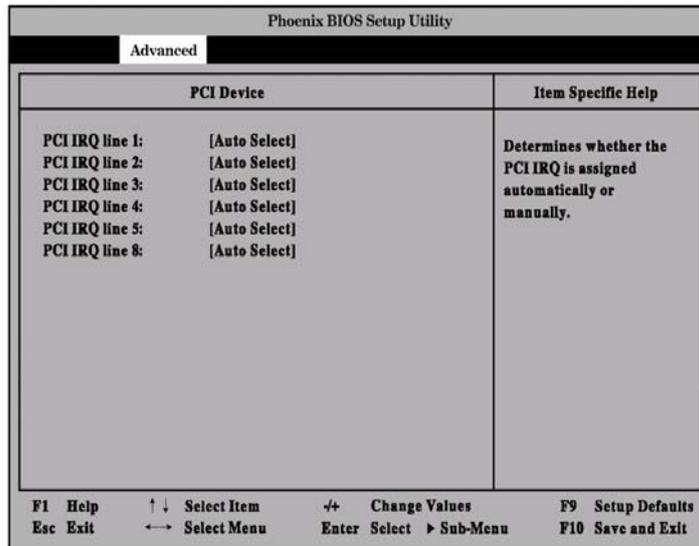
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Multimedia Timer	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Sélectionnez 'Enabled' pour activer cette fonction, sous réserve que le système d'exploitation prenne en charge la fonction HPET (High Precision Event Timers).	
Wake On LAN/PME	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si la fonction de mise sous tension distante via le réseau est activée ou désactivée.	
Wake On Ring	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Détermine si la fonction de mise sous tension distante via un port série est activée ou désactivée.	
Wake On RTC Alarm	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si la fonction de mise sous tension distante via une alarme RTC est activée ou désactivée.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

### PCI Device

Sélectionnez 'PCI Device' dans le sous-menu 'Advanced Chipset Control' du menu Advanced pour ouvrir l'écran suivant.



Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

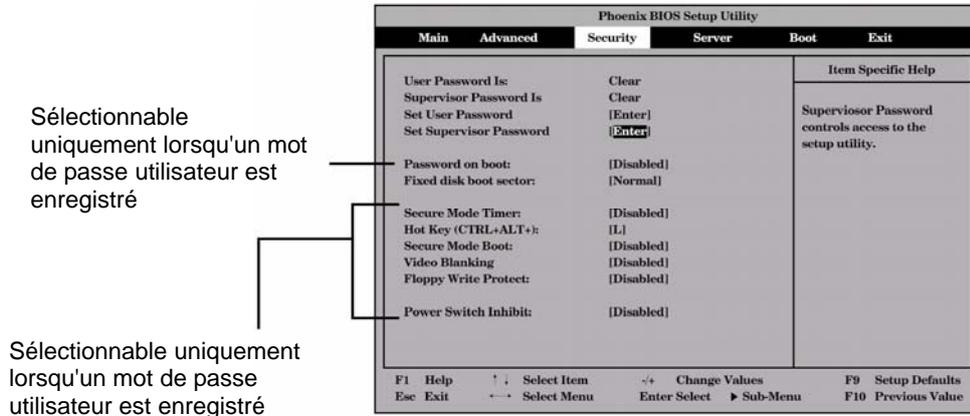
Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
PCI IRQ line 1 - 5 PCI IRQ line 8	Disabled (Désactivé) [Auto Select] (Sélection automatique) 3 5 6 7 9 10 11 12 14 15	Cette option vous permet d'affecter chacun des 7 signaux d'interruption sur le bus PCI à une requête d'IRQ spécifique. Le paramètre '11' ne peut être sélectionné s'il s'agit du même que celui défini pour l'IRQ du BMC dans le menu Server.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Security

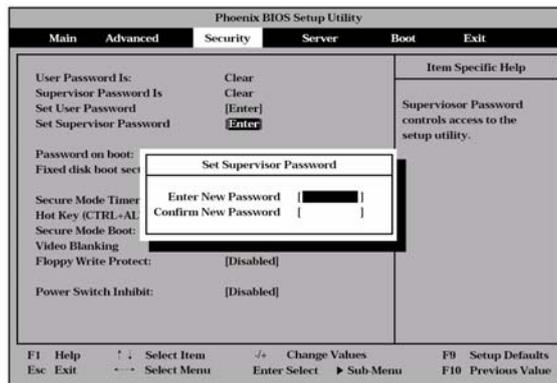
Placez le curseur de votre souris sur 'Security' pour ouvrir l'écran suivant.

Dans le menu 'Security', enregistrez le mot de passe superviseur en premier puis le mot de passe utilisateur. Quand le mot de passe utilisateur a été enregistré, vous avez accès à toutes les options du menu.



Si vous appuyez sur **Entrée** après avoir sélectionné l'option 'Set Supervisor Password', un écran tel que celui représenté ci-dessous s'ouvre.

Spécifiez le mot de passe administrateur dans la boîte de dialogue. Chacun des mots de passe peut être constitué de sept caractères, y compris des caractères alphanumériques et des symboles.



Quand le mot de passe administrateur a été enregistré, vous pouvez spécifier le mot de passe utilisateur de la même manière.

### IMPORTANT :

- Ne configurez les mots de passe qu'après avoir installé le système d'exploitation.
- Si vous oubliez les mots de passe, appelez votre représentant.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Set User Password	Jusqu'à sept caractères alphanumériques	Appuyez sur <b>Entrée</b> pour ouvrir l'écran de saisie du mot de passe utilisateur. Ce mot de passe limite l'accès aux menus du SETUP. Cette option n'est accessible qu'après que le mot de passe superviseur ait été enregistré.	
Set Supervisor Password	Jusqu'à sept caractères alphanumériques	Appuyez sur <b>Entrée</b> pour ouvrir l'écran de saisie du mot de passe administrateur. Ce mot de passe permet d'accéder aux différents menus du SETUP. Vous ne pouvez configurer ce paramètre que si vous vous êtes connecté au moyen du mot de passe 'administrateur' au démarrage du SETUP.	
Password on boot	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option indique si les mots de passe doivent être saisis ou non au démarrage du système. Le mot de passe administrateur doit tout d'abord être défini. Si le mot de passe administrateur est configuré et que cette option est invalide, le BIOS détermine qu'un utilisateur amorce le système. Cette option n'est accessible qu'après que le mot	

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
		de passe utilisateur ait été enregistré.	
Fixed disk boot sector	[Normal] Write Protect (Protection en écriture)	Cette option empêche l'écriture de données sur les disques durs.	
Secure Mode Timer	[Disabled] (Désactivé) 1 minute 2 minutes 5 minutes 10 minutes 20 minutes 60 minutes 120 minutes	Cette option vous permet de spécifier la durée d'inactivité du clavier ou de la souris avant que le système passe en mode sécurisé. Cette option n'est accessible qu'après que le mot de passe utilisateur ait été enregistré.	
Hot Key (CTRL+ALT+)	[L] Z	Cette option vous permet de spécifier la touche au moyen de laquelle le mode sécurisé est activé. Appuyez sur la touche sélectionnée tout en maintenant les touches <b>Ctrl</b> et <b>Alt</b> enfoncées pour activer le mode sécurisé. Cette option n'est accessible qu'après que le mot de passe utilisateur ait été enregistré.	
Secure Mode Boot	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si le serveur doit passer en mode sécurisé dès son démarrage. Cette option n'est accessible qu'après que le mot de passe utilisateur ait été enregistré.	
Video Blanking	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si le moniteur doit être déconnecté lorsque le serveur passe en mode sécurisé. Cette option n'est accessible qu'après que le mot de passe utilisateur ait été enregistré.	
Floppy Write Protect	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de spécifier si l'écriture de données sur une disquette insérée dans le lecteur correspondant est activée ou désactivée en mode sécurisé. Cette option n'est accessible qu'après que le mot de passe utilisateur ait été enregistré.	
Power Switch Inhibit	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de déterminer si le commutateur d'alimentation est activé ou désactivé. Si elle est configurée sur 'Enabled', vous ne pouvez pas couper l'alimentation au moyen du commutateur POWER (y compris une mise hors tension forcée). De plus, le système ne peut pas passer en mode d'économie d'énergie en appuyant sur le commutateur SLEEP. Cette option n'est accessible qu'après que le mot de passe utilisateur ait été enregistré.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

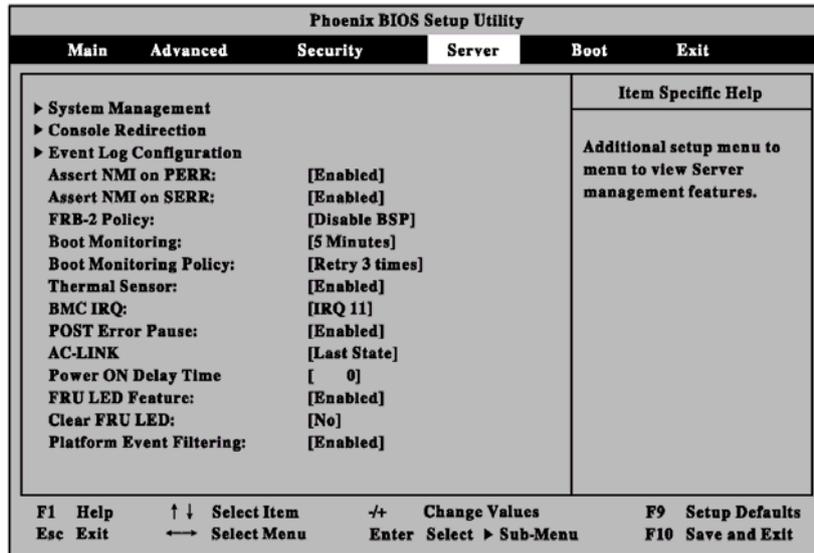
**REMARQUE :** Le mode sécurisé est utilisé pour interdire l'accès aux utilisateurs non autorisés. En mode sécurisé, les commutateurs POWER, SLEEP et RESET, ainsi que le clavier et la souris, sont désactivés. Les témoins sur le clavier clignotent dans l'ordre suivant : témoin ScrollLock (Arrêt défilement), témoin Verrouillage majuscules (CapsLock) et témoin Verrouillage numérique (NumLock). Pour que le serveur revienne en mode de fonctionnement normal du mode sécurisé, entrez le mot de passe utilisateur et appuyez sur la touche **Entrée**.

## Server

Placez le curseur de votre souris sur 'Server' pour ouvrir le menu correspondant.

Les options qui peuvent être configurées dans le menu Server et leurs fonctions sont décrites ci-dessous. Pour les configurer, sélectionnez 'System Management' ou 'Console Redirection' et appuyez sur **Entrée** pour ouvrir le sous-menu approprié.

L'écran suivant apparaît quand [Boot Monitoring] est réglé sur [5 minutes].



Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Assert NMI on PERR	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option vous permet d'indiquer si les erreurs PERR PCI sont prises en charge ou non. Si cette option est configurée sur 'Enabled' et qu'une erreur se produit, le système l'indique via le NMI.	
Assert NMI on SERR	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option vous permet d'indiquer si les erreurs SERR PCI sont prises en charge ou non. Si cette option est configurée sur 'Enabled' et qu'une erreur se produit, le système l'indique via le NMI.	
FRB-2 Policy	Disable FRB2 Timer (Désactiver l'horloge FRB2) [Disable BSP] (Désactiver BSP) Do not Disable BSP (Ne pas désactiver BSP) Retry 3 Times (Réessayer trois fois)	Configurez cette option sur 'Disable BSP'.	
Boot Monitoring	[Disabled] (Désactivé) 5 minutes 10 minutes 15 minutes 20 minutes 25 minutes 30 minutes 35 minutes 40 minutes 45 minutes 50 minutes 55 minutes 60 minutes	Cette option vous permet de déterminer si la fonction de surveillance de l'amorçage est activée ou désactivée au démarrage du système. Pour pouvoir utiliser cette fonction, installez NEC ESMPRO Agent. N'utilisez pas cette fonction si le système s'amorce depuis le système d'exploitation sans avoir installé NEC ESMPRO Agent ou depuis le CD-ROM. Configurez cette option sur 'Disabled' si ARCserve utilise l'option de restauration en cas d'incident.	

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Boot Monitoring Policy	[Retry 3 Times] (Réessayer trois fois) Retry Service Boot (Réessayer l'amorçage depuis la partition de service) Always Reset (Toujours réinitialiser)	Cette option est disponible lorsque la fonction de contrôle de l'amorçage est activée. Cette option indique l'action mise en œuvre en cas de dépassement lors du contrôle de l'amorçage. Si vous sélectionnez [Retry 3 times], le système se réinitialise lorsqu'un dépassement se produit et il tente d'amorcer le système d'exploitation trois fois. Si le troisième amorçage échoue, le système essaie d'amorcer le système d'exploitation depuis la partition de service. Si vous sélectionnez [Retry Service Boot], le système se réinitialise lorsqu'un dépassement se produit et il tente d'amorcer le système d'exploitation trois fois. En cas d'échec, le système essaie d'amorcer le système d'exploitation depuis la partition de service trois fois de suite. Si vous sélectionnez [Always Reset], le système se réinitialise lorsqu'un dépassement se produit et il tente d'amorcer le système d'exploitation plusieurs fois.	
Thermal Sensor	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option indique si la fonction de contrôle de la température est activée ou désactivée.	
BMC IRQ	Disabled (Désactivé) [IRQ 11]	Cette option indique l'IRQ de l'interruption du contrôleur BMC.	
Post Error Pause	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option indique si le test POST est abandonné en fin de test lorsqu'une erreur se produit lors son exécution.	
AC-LINK	Stay Off (Reste éteint) [Last State] (Dernier état) Power On (Mise sous tension)	Cette option porte sur la fonction AC-LINK. Elle indique l'état de l'alimentation du serveur.	
Power ON Delay Time	[0] - 255	Cette option vous permet de spécifier le délai de mise sous tension lorsque l'option AC LINK est configurée sur 'Power On' ou 'Last State'.	
FRU LED Feature	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Sélectionnez 'Enabled' pour activer le témoin d'erreur et vous permettre ainsi d'identifier l'emplacement de toute défaillance détectée par le système.	
Clear FRU LED	[No] (Non) Yes (Oui)	Sélectionnez 'Yes' pour désactiver le témoin FRU. Lorsque vous remplacez un composant défectueux, désactivez le témoin FRU.	
Platform Event Filtering	Disabled (Désactivé) [Enabled] (Activé)	Cette option vous permet d'activer ou de désactiver la fonction Platform Event Filtering du contrôleur de gestion de la carte mère (BMC).	

[ ] : Paramètre configuré en usine

Le tableau ci-dessous indique le fonctionnement du serveur après coupure et restauration de l'alimentation secteur en fonction du paramètre 'AC-LINK'.

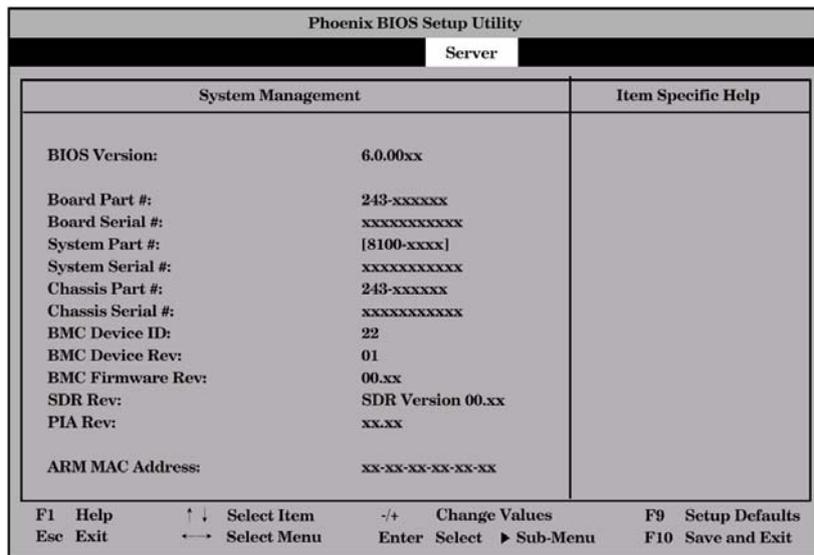
État du système avant une coupure de l'alimentation secteur	Configuration du paramètre AC-LINK		
	Stay Off (Reste éteint)	Last State (Dernier état)	Power On (Mise sous tension)
En fonctionnement	Hors tension	Sous tension	Sous tension
Abandon (alimentation CC également coupée)	Hors tension	Hors tension	Sous tension
Arrêt forcé	Hors tension	Hors tension	Sous tension

\* Appuyez sur le commutateur d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant au moins quatre secondes pour forcer la mise hors tension du serveur.

**IMPORTANT :** Lorsque le serveur est branché sur un onduleur, configurez cette option sur 'Power on' afin de relier la source d'alimentation secteur de l'onduleur UPS.

## System Management

Sélectionnez 'System Management' dans le menu Server pour ouvrir l'écran suivant.



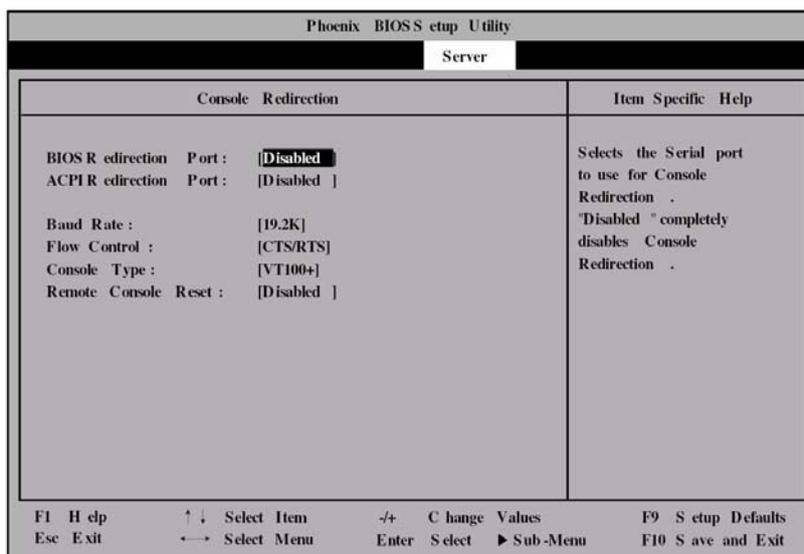
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
BIOS Version	–	Cette option indique la version du BIOS (pour information uniquement).	
Board Part #	–	Ces options fournissent des informations sur la carte d'E/S (pour information uniquement).	
Board Serial #	–		
System Part #	–		
System Serial #	–	Ces options fournissent des informations sur le système (pour information uniquement).	
Chassis Part #	–	Ces options fournissent des informations sur le châssis (pour information uniquement).	
Chassis Serial #	–		
BMC Device ID	–	Ces options fournissent des informations sur le contrôleur BMC (Baseboard Management Controller) (pour information uniquement).	
BMC Device Rev	–		
BMC Firmware Rev	–		
SDR Rev	–	Ce champ indique le numéro de révision du SDR (Sensor Data Record) (pour information uniquement).	
PIA Rev	–	Cette option indique la réversion du PIA (pour information uniquement).	
ARM MAC Address	–	Cette option indique le système de noms de domaine par défaut (nom d'hôte) du port réseau de gestion (pour information uniquement).	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Console Redirection

Sélectionnez 'Console Redirection' dans le menu Server pour ouvrir l'écran suivant.



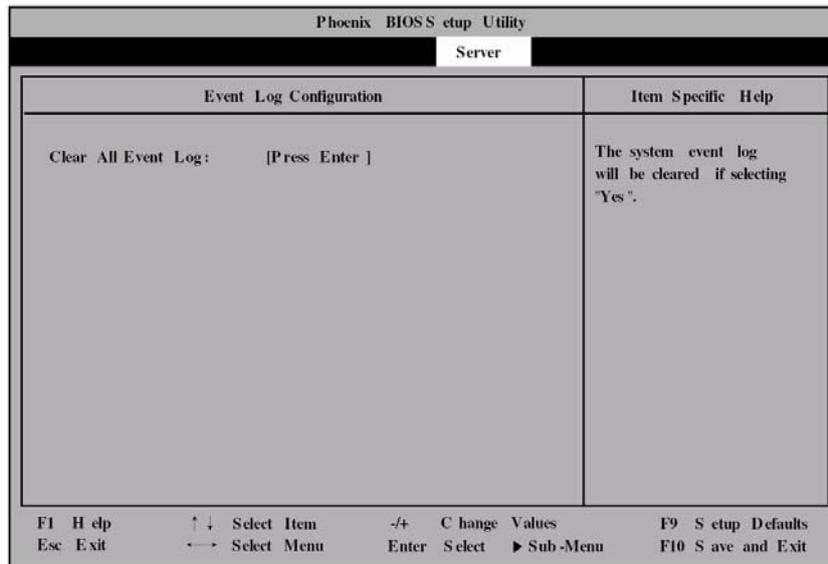
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
BIOS Redirection Port	[Disabled] (Désactivé) Serial Port A (Port série A) Serial Port B (Port série B)	Cette option vous permet de sélectionner le port devant être utilisé en tant que port de redirection. Les paramètres spécifiés dans le sous-menu Peripheral Configuration sont utilisés en tant qu'adresse et interruption.	
ACPI Redirection Port	[Disabled] (Désactivé) Serial Port A (Port série A) Serial Port B (Port série B)	Cette option vous permet de spécifier l'adresse du port d'E/S ou le niveau d'interruption utilisé pour la redirection de la console 'headless' ACPI. Si vous sélectionnez [Disabled], la fonction de redirection de la console est désactivée.	
Baud Rate	9600 [19.2K] 38,4K 57,6K 115,2K	Cette option vous permet de spécifier le débit en bauds utilisé pour l'interface avec consoles matérielles successives.	
Flow Control	None (Aucun) XON/XOFF [CTS/RTS] CTS/RTS+CD	Cette option vous permet de définir la méthode de contrôle du flux.	
Console Type	PC ANSI [VT100+] VT-UTF8	Cette option indique le type de la console.	
Remote Console Reset	[Disabled] (Désactivé) Enabled (Activé)	Cette option vous permet de spécifier si la réinitialisation depuis la console distante est activée ou désactivée.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Event Log Configuration

Sélectionnez 'Event Log Configuration' dans le menu Server et appuyez sur **Entrée** pour ouvrir l'écran suivant.



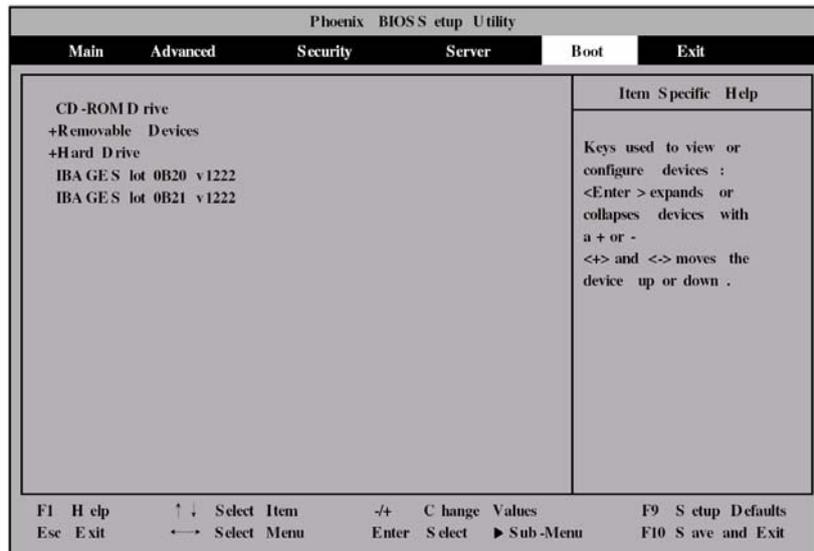
Reportez-vous au tableau ci-dessous pour obtenir une description des options disponibles.

Option	Paramètre	Description	Votre paramètre
Clear All Event Log	–	Appuyez sur <b>Entrée</b> et sélectionnez 'Yes' pour effacer le contenu du journal des événements système.	

[ ] : Paramètre configuré en usine

## Boot

Placez le curseur de votre souris sur 'Boot' pour ouvrir le menu correspondant, ce dernier étant utilisé pour définir la priorité d'amorçage.



À l'amorçage, le serveur recherche les périphériques dans l'ordre défini dans ce menu. Une fois le logiciel d'amorçage trouvé, le serveur l'initialise.

La priorité des périphériques d'amorçage peut être modifiée au moyen des touches ↑, ↓, + et -. Placez le curseur sur le périphérique de votre choix au moyen des touches ↑ ou ↓ et modifiez sa priorité avec les touches + ou -.

---

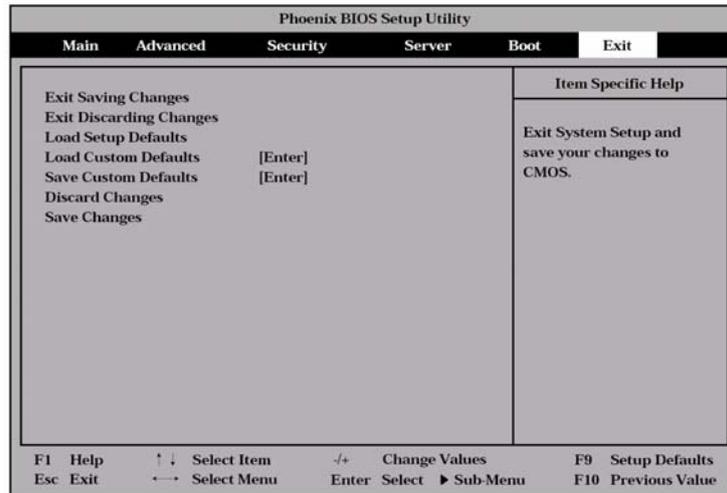
**IMPORTANT :** Pour lancer EXPRESSBUILDER, définissez l'ordre de priorité des périphériques tel que représenté dans l'illustration ci-dessus.

---

## Exit

Placez le curseur de votre souris sur 'Exit' pour accéder au menu correspondant.

Les options de ce menu sont décrites ci-dessous.



### Exit Saving Changes

Sélectionnez cette option pour quitter le SETUP après avoir enregistré les nouveaux paramètres dans la CMOS (mémoire non volatile). Si vous sélectionnez 'Exit Saving Changes', un écran de confirmation s'affiche.

Sélectionnez 'Yes (Oui)' pour enregistrer les nouveaux paramètres dans la CMOS et quitter le SETUP. Le serveur redémarre automatiquement le système.

### Exit Discarding Changes

Sélectionnez cette option pour quitter le SETUP sans enregistrer les nouveaux paramètres dans la CMOS (mémoire non volatile).

Sélectionnez 'Yes (Oui)' pour quitter le SETUP sans stocker les paramètres modifiés. Si vous avez modifié des paramètres, un écran de confirmation s'affiche.

Sélectionnez 'No (Non)' pour quitter le SETUP sans stocker les paramètres modifiés. Si vous sélectionnez Yes (Oui), le SETUP se ferme sans enregistrer les nouveaux paramètres dans la CMOS. Le serveur redémarre automatiquement le système.

### Load Setup Defaults

Sélectionnez cette option pour restaurer les valeurs par défaut de tous les paramètres du SETUP. Si vous sélectionnez 'Load Setup Defaults', un écran de confirmation s'affiche.

Sélectionnez 'Yes (Oui)' pour restaurer les valeurs par défaut des paramètres. Sélectionnez 'No (Non)' pour retourner dans l'écran du menu Exit.

### Save Custom Defaults/Load Custom Defaults

Exécutez l'option Save Custom Defaults pour enregistrer les paramètres actuels du SETUP en tant que paramètres par défaut du SETUP définis par l'utilisateur. L'option Load Custom Defaults est utilisée pour restaurer les paramètres par défaut du SETUP définis par l'utilisateur.

### Discard Changes

Sélectionnez cette option pour restaurer les valeurs précédant les modifications avant de les enregistrer dans la CMOS. Si vous sélectionnez 'Discard Changes', un écran de confirmation s'affiche.

Sélectionnez 'Yes' pour supprimer les nouveaux paramètres et restaurer les valeurs précédentes.

### Save Changes

Sélectionnez cette option pour enregistrer les nouveaux paramètres dans la CMOS (mémoire non volatile) sans pour autant quitter le SETUP. Si vous sélectionnez 'Save Changes', un écran de confirmation s'affiche.

Sélectionnez 'Yes (Oui)' pour enregistrer les nouveaux paramètres dans la CMOS (mémoire non volatile).

## CONFIGURATION DE RESEAU DE DISQUES

Cette section décrit l'utilitaire de configuration 'WebBIOS'. Avec un contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB), vous pouvez utiliser les disques durs internes de la configuration de réseau de disques.

### RAID

Cette section décrit les fonctions RAID prises en charge par le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB).

#### RAID - Vue d'ensemble

##### Que signifie RAID (Redundant Array of Inexpensive Disks) ?

RAID est l'abréviation de 'Redundant Array of Inexpensive Disks (réseau redondant de disques indépendants)'. La technologie RAID permet de gérer plusieurs disques durs collectivement.

Dans la pratique, la technologie RAID permet de configurer plusieurs disques durs sous la forme d'un réseau de disques (groupe de disques) afin d'utiliser les disques durs efficacement. Elle permet de bénéficier de performances plus élevées qu'avec un disque dur de grande capacité.

Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) dispose d'une fonction permettant de scinder un groupe de disques en plusieurs disques logiques. Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) peut reconnaître trois disques virtuels comme s'il s'agissait d'un seul et même disque dur. Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) peut accéder à plus d'un disque dur constituant un groupe de disques en parallèle.

Certains niveaux RAID permettent de récupérer des données à partir de données restantes et la parité en utilisant une fonction de remise en état si une erreur se produit sur un disque dur. Le système bénéficie ainsi d'une fiabilité accrue.

#### Niveaux RAID

Le mode qui active la fonction RAID comprend plusieurs niveaux. Parmi ces niveaux, le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) prend en charge les niveaux RAID 0, RAID 1 et RAID 5. Le nombre de disques durs requis pour créer un groupe de disques varie en fonction du niveau RAID, tel qu'indiqué dans le tableau ci-dessous.

Niveau RAID	Nombre de disques durs requis	
	Min	Max.
RAID 0	1	13
RAID 1	2	2
RAID 5	3	13
Découpage RAID 1	4	4
Découpage RAID 5	6	12

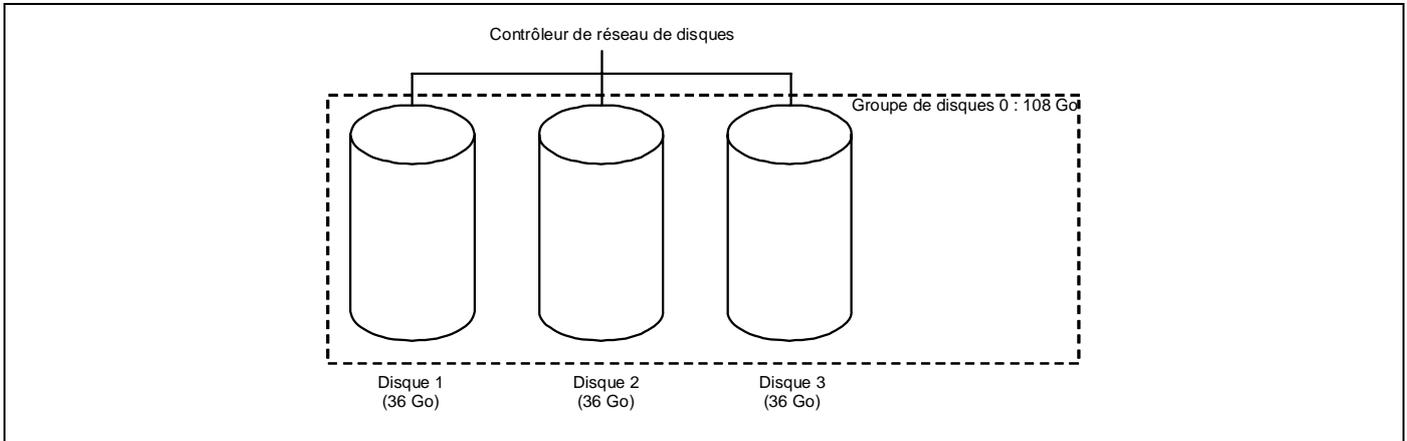
**REMARQUE :** Pour plus de détails sur les niveaux RAID, consultez la section 'Niveaux RAID' plus loin dans ce chapitre.

## Groupe de disques

Un groupe de disques est configuré au moyen de plusieurs disques durs.

Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) autorise la création de cinq groupes de disques lorsque cinq disques durs sont installés dans le serveur.

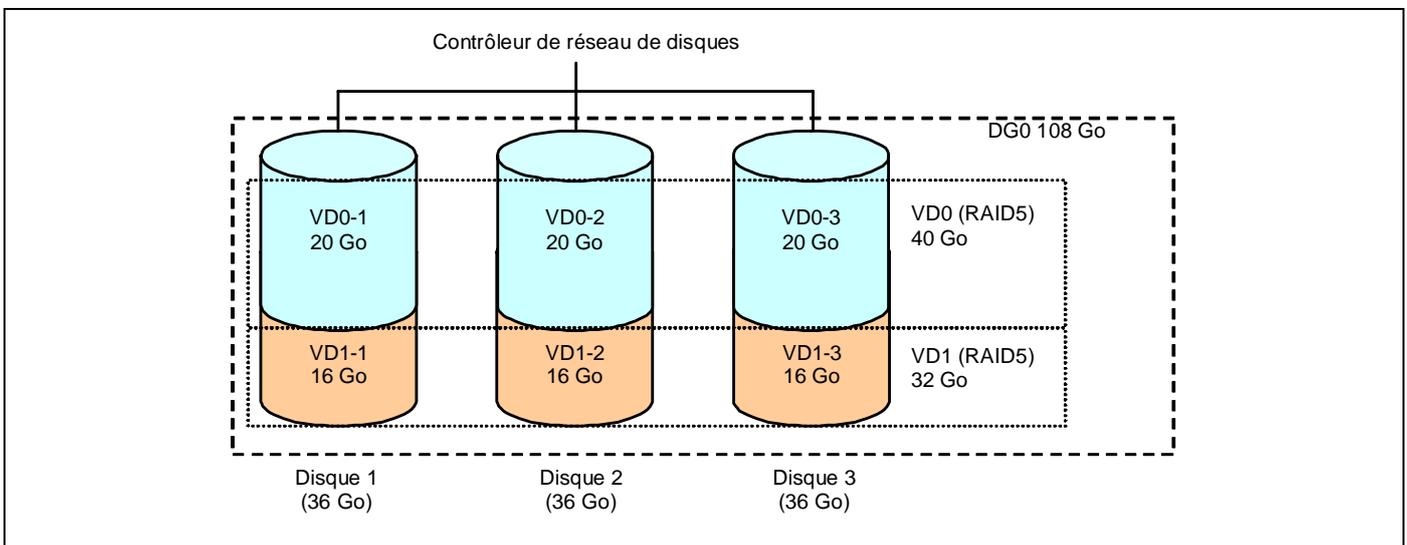
Un exemple de configuration est présenté dans l'illustration suivante. Les trois disques durs sont raccordés au contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB), créant ainsi un groupe de disques (DG).



## Disque virtuel

Le disque virtuel est un disque logique défini dans le groupe de disques. Il est reconnu comme un disque physique par le système d'exploitation. Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) autorise la création de 40 disques virtuels.

Un exemple de configuration est présenté dans l'illustration suivante. Dans cet exemple, le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) est branché sur trois disques durs qui constituent un groupe de disques (DG). Deux disques virtuels RAID5 (VD) sont définis au sein du groupe de disques.



## Parité

On entend par parité des données redondantes. Un seul jeu de données redondantes est créé à partir des données enregistrées dans plusieurs disques durs.

Les données redondantes créées sont utilisées pour récupérer les données en cas de panne d'un disque dur.

## Hot-swap

Cette méthode permet de retirer (ou de remplacer) un disque dur lorsque le système fonctionne.

## Disque hot-spare

Le disque hot-spare est préparé comme un disque dur auxiliaire dont la fonction est de se substituer à un disque dur défectueux d'un disque logique configuré à un niveau RAID redondant. Après détection d'un disque dur défectueux, le système le déconnecte (ou le met hors ligne) et lance la remise en état en utilisant le disque hot-spare.

**REMARQUE :** Pour de plus amples informations sur la remise en état hot-spare (remise en état au moyen de disques hot-spare), consultez la section 'Fonctions du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB)'.

## Niveaux RAID

Cette section décrit les niveaux RAID pris en charge par le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB).

### Caractéristiques des niveaux RAID

Le tableau ci-dessous répertorie les caractéristiques des niveaux RAID.

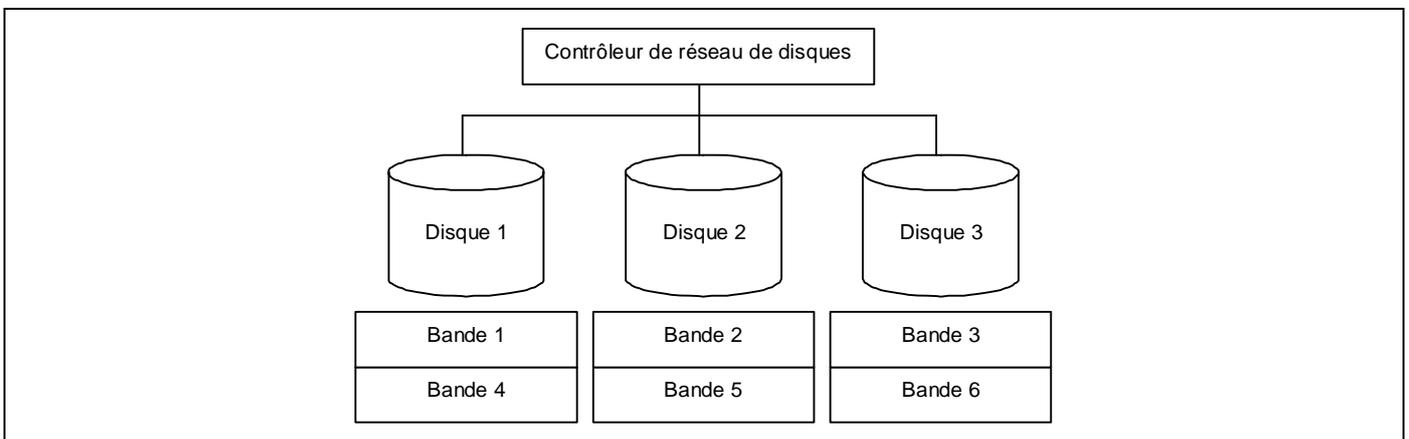
Niveau	Fonction	Redondance	Caractéristiques
RAID0	Entrelacement	No	Lecture/écriture de données selon une vitesse maximale Capacité maximale Capacité : (capacité d'un disque dur) × (nombre de disques durs)
RAID1	Mise en miroir	Yes (oui)	Deux disques durs requis Capacité : capacité d'un disque dur
RAID5	Entrelacement des données et des données redondantes	Yes (oui)	Trois disques durs requis, voire plus Capacité : (capacité d'un disque dur) × ((nombre de disques durs) - 1)

## RAID0

En configuration RAID 0, les données devant être enregistrées sont distribuées sur les disques durs. Ce mode est appelé 'entrelacement'.

Dans l'illustration ci-dessous, les données sont enregistrées sur la bande 1 (disque 1), la bande 2 (disque 2) et la bande 3 (disque 3)... dans l'ordre. En configuration RAID0, tous les disques durs étant accessibles collectivement, ce niveau offre des performances optimales en termes d'accès aux disques.

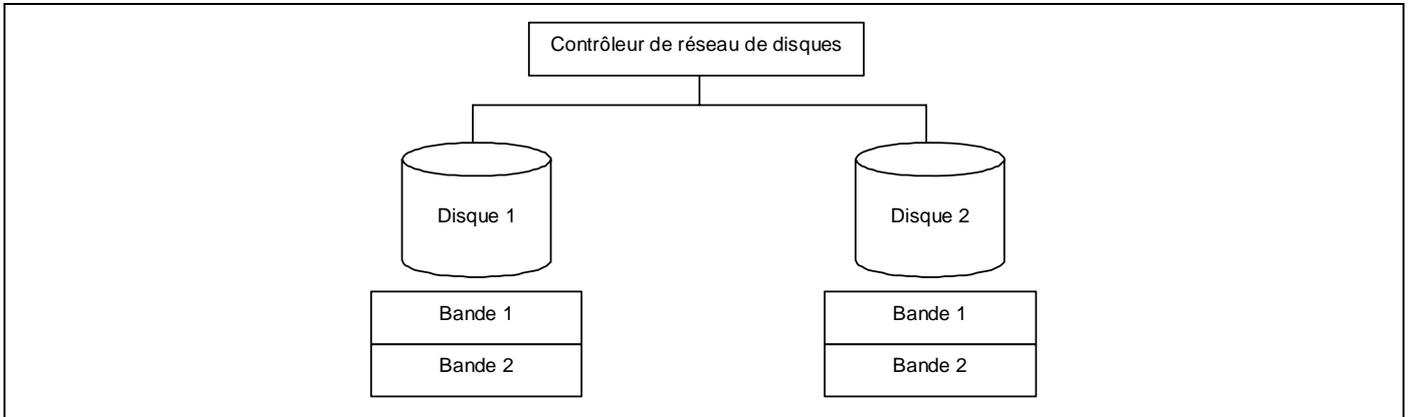
**IMPORTANT :** Le niveau RAID 0 n'assure pas la redondance des données. En cas de panne d'un disque dur, les données stockées sur ce dernier ne peuvent être récupérées.



## RAID1

En configuration RAID1, les données enregistrées sur un disque dur sont écrites sur un autre disque dur sans aucune modification. Ce mode est appelé 'mise en miroir'.

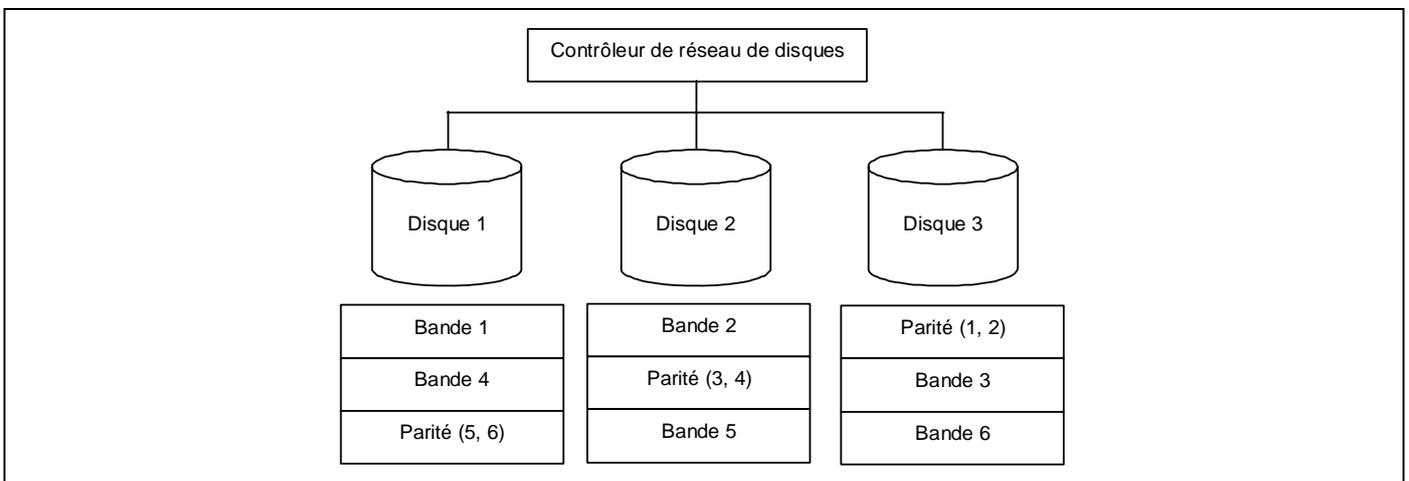
Lorsque des données sont écrites sur un disque dur, les mêmes données sont écrites sur un autre disque dur. En de panne de l'un ou l'autre des disques durs, le disque dur restant qui contient les mêmes données peut se substituer au disque dur défectueux. Par conséquent, le système peut continuer de fonctionner sans interruption.



## RAID5

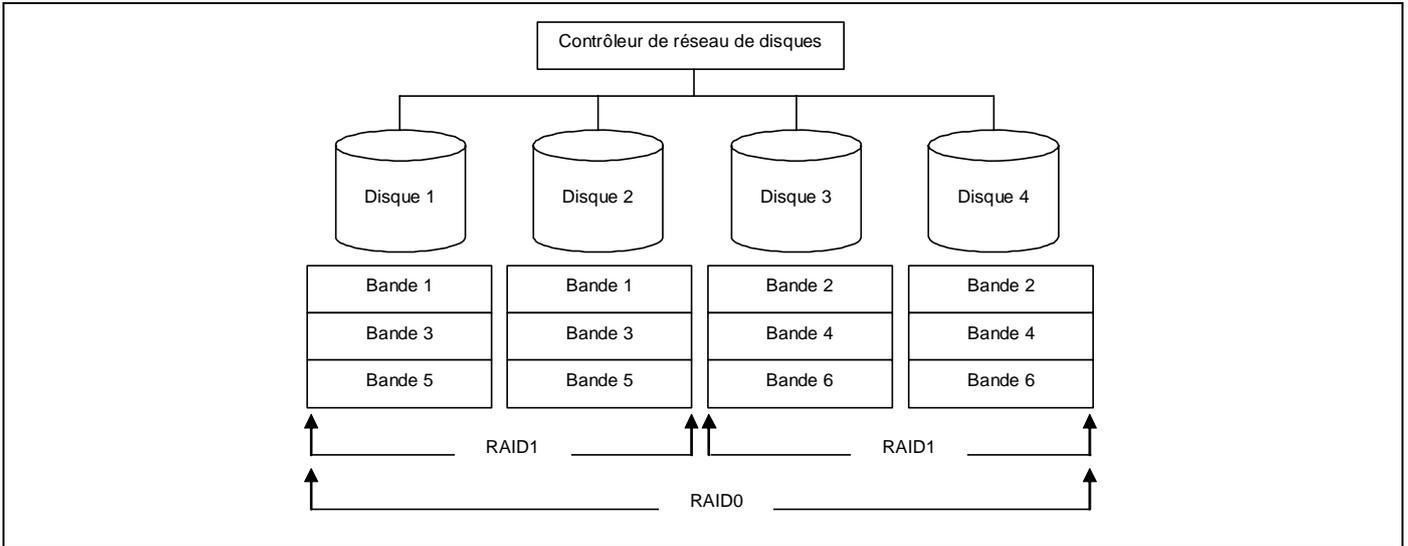
En configuration RAID5, les données sont distribuées sur les disques durs par entrelacement, ainsi que la parité (données redondantes). Ce mode est appelé 'entrelacement avec parité distribuée'.

Les bandes x, les bandes x+1 et la parité (x, x+1) créée depuis les bandes x et x+1 sont écrites sur un disque dur spécifique. En conséquence, la capacité totale affectée à la parité est la même que la capacité d'un disque dur. En cas de panne de l'un des disques durs constituant le disque logique, les données restent disponibles.



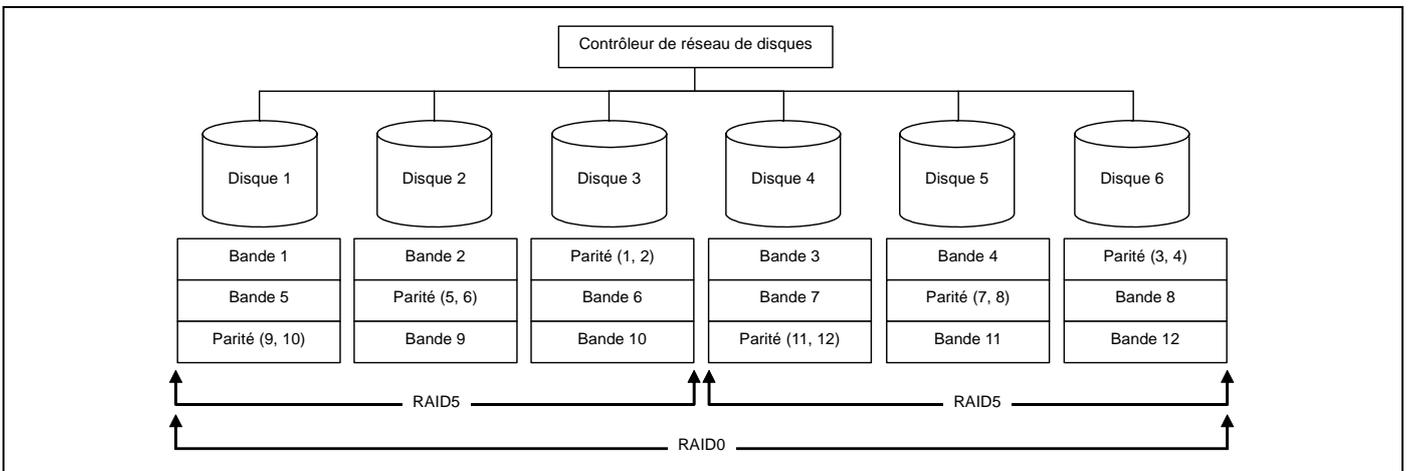
## Découpage RAID1 également connu sous le nom de RAID10

Les données devant être enregistrées sont distribuées sur deux disques durs en mode miroir. Chaque donnée mise en miroir est alors écrite sur le disque dur par entrelacement. Avec cette fonction, il est possible de bénéficier des performances optimales du niveau RAID0 en termes d'accès aux disques, ainsi que de la fiabilité accrue du niveau RAID1.



## Découpage RAID5 également connu sous le nom de RAID50

Les données sont distribuées sur les disques durs par entrelacement avec parité distribuée puis écrites sur les disques durs par entrelacement. Avec cette fonction, il est possible de bénéficier des performances optimales du niveau RAID0 en termes d'accès aux disques, ainsi que de la fiabilité accrue du niveau RAID5.



## Fonctions du contrôleur RAID intégrée (MegaRAID ROMB)

Cette section décrit les fonctions du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB).

### Remise en état

Si un disque dur est détecté, la fonction de remise en état permet de récupérer les données du disque dur défectueux. La remise en état peut être appliquée aux disques virtuels redondants de niveau RAID1 ou RAID5.

## Remise en état manuelle

La remise en état manuelle peut être effectuée au moyen de MegaRAID Storage Manager (appelé ci-après MSM), l'utilitaire de gestion du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB). Sélectionnez un disque dur et lancez la remise en état manuellement.

Pour des instructions plus détaillées, reportez-vous au 'Guide de l'utilisateur de MegaRAID Storage Manager™' hébergé sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER fourni avec le serveur.

## Remise en état automatique

Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) peut automatiquement lancer une remise en état sans passer par des utilitaires tels que MSM.

Il existe deux types de remise en état automatique :

■ Remise en état hot-spare

Remise en état automatique par utilisation de disques hot-spare. Dans une configuration intégrant des disques hot-spare, la remise en état s'exécute automatiquement si un disque dur affecté au disque virtuel est défectueux.

■ Remise en état hot-swap

Remise en état automatique par échange à chaud des disques durs défectueux.

---

**IMPORTANT** : Notez ce qui suit pour la remise en état :

- Le disque dur utilisé aux fins de la remise en état doit présenter la même capacité, la même vitesse de rotation et le même standard que le disque dur défectueux.
  - Lors de la remise en état, la vitesse de traitement diminue en cas de charge importante.
  - Lors de la remise en état, n'éteignez pas et ne réamorçez pas le serveur. En cas d'arrêt accidentel du serveur en raison d'un événement imprévu tel qu'une coupure de courant, rallumez le serveur dès que possible. La remise en état redémarre automatiquement.
  - L'intervalle entre le retrait du disque dur défectueux et l'installation d'un disque dur de rechange doit être de 90 s, voire plus.
  - Si la remise en état hot-swap ne fonctionne pas, exécutez une remise en état manuelle.
  - Les disques durs suivants ne peuvent être spécifiés en tant que disques hot-spare.
    - Disque dur avec des partitions
    - Disque dur utilisé par un autre réseau de disquesPréparez un autre disque dur ou formatez-en un.
- 

## Ronde de lecture

La fonction de ronde de lecture exécute des tests de lecture et de vérification sur l'ensemble des disques durs. Elle peut être exécutée sur tous les disques durs affectés à des disques virtuels et des disques hot-spare.

La fonction de ronde de lecture permet de détecter et de réparer des défauts au niveau des disques durs.

Pour les disques durs qui constituent des disques virtuels ou ceux affectés à des disques hot-spare, les secteurs défectueux détectés lors de la fonction de ronde de lecture peuvent être réparés.

---

**IMPORTANT** : Veuillez noter ce qui suit concernant la fonction de ronde de lecture :

- La fonction de ronde de lecture est configurée en usine sur 'Disabled'.
  - Pour pouvoir utiliser la fonction de ronde de lecture, MSM doit être installé.
  - En cas de redémarrage du système, la ronde de lecture est abandonnée. Après le redémarrage du système, l'exécution de la ronde de lecture reprend depuis le début (haut du disque dur).
-

## Contrôle de cohérence

Le contrôle de cohérence est utilisé pour vérifier la cohérence entre les disques virtuels. Il est disponible pour les disques virtuels redondants de niveau RAID1 ou RAID5.

Le contrôle de cohérence peut être effectué via WebBIOS ou MSM.

Le contrôle de cohérence vérifie non seulement la cohérence, mais répare également les secteurs défectueux. En conséquence, il peut être utilisé à des fins de maintenance préventive.

---

**IMPORTANT :** Veuillez noter ce qui suit concernant le contrôle de cohérence :

- Lors du contrôle de cohérence, la vitesse de traitement diminue en cas de charge importante.
  - En cas de redémarrage du système, le contrôle de cohérence est abandonné. Cependant, le contrôle de cohérence reprend après le redémarrage du serveur.
- 

## Initialisation en arrière-plan

L'initialisation en arrière-plan est automatiquement exécutée lorsqu'un disque virtuel RAID5 est créé dans un groupe de disques constitué de cinq disques durs, voire plus.

L'initialisation en arrière-plan exécute le processus de génération de parité au niveau de la zone non initialisée en arrière-plan. Le processus est l'équivalent du contrôle de cohérence.

Cependant, l'initialisation en arrière-plan n'est pas exécutée dans les cas suivants.

- Une initialisation complète a déjà été exécutée et s'est déroulée normalement avant l'exécution de l'initialisation en arrière-plan.
  - (\*) L'initialisation complète est une fonction qui permet d'effacer l'ensemble de la zone d'un disque virtuel avec '0'.
- Un contrôle de cohérence a déjà été exécuté et s'est déroulé normalement avant l'exécution de l'initialisation en arrière-plan.
- Une remise en état a déjà été exécutée et s'est déroulée normalement avant l'exécution de l'initialisation en arrière-plan.
- L'option 'Disable BGI' est configurée sur 'Yes' dans les paramètres de définition du disque virtuel.

L'initialisation en arrière-plan est de nouveau exécutée lorsque l'un des événements suivants se produit au niveau du disque dur ayant fait l'objet de l'initialisation en arrière-plan.

- Lorsque le disque virtuel est dégradé ou hors ligne, exécutez la fonction Make Online au niveau du disque dur hors ligne pour que l'état du disque virtuel devienne optimal.
- Lorsque vous remplacez le contrôleur de réseau de disques par des pièces de maintenance et autres.
- Lorsque vous exécutez la fonction de reconstruction au niveau du disque virtuel existant pour en faire un disque virtuel RAID5 constitué de cinq disques durs, voire plus.

---

**IMPORTANT :** Veuillez noter ce qui suit concernant l'initialisation en arrière-plan :

- Lors de l'initialisation en arrière-plan, la vitesse de traitement diminue en cas de charge importante.
  - L'initialisation en arrière-plan reprend quelques minutes plus tard, même si elle est interrompue.
- 

## Reconstruction

La fonction de reconstruction est utilisée pour modifier la configuration et/ou le niveau RAID du disque virtuel existant. Bien que la fonction de reconstruction propose trois options, le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) ne prend en charge que l'option 'Migration with addition'.

**Removed physical drive (Disque physique retiré)**

Non prise en charge.

**Migration only (Migration uniquement)**

Non prise en charge.

**Migration with addition (Migration avec ajout)**

Utilisez cette option pour ajouter des disques durs au disque virtuel existant. Sous MSM, la fonction 'Add Drive' est l'équivalent de cette option. Les modèles d'exécution sont indiqués ci-dessous ( $\alpha$  : nombre de disques durs devant être ajoutés).

Avant l'exécution		Après l'exécution		Description
Niveau RAID	Nombre de disques durs	Niveau RAID	Nombre de disques durs	
RAID0	x	RAID0	$x+\alpha$	Capacité augmentée : équivaut à $\alpha$ disques durs
RAID0	1	RAID1	2	Capacité inchangée.
RAID0	x	RAID5	$x+\alpha$	Capacité augmentée : équivaut à $\alpha-1$ disques durs
RAID1	2	RAID0	$2+\alpha$	Capacité augmentée : équivaut à $\alpha+1$ disques durs
RAID1	2	RAID5	$2+\alpha$	Capacité augmentée : équivaut à $\alpha$ disques durs
RAID5	x	RAID0	$x+\alpha$	Capacité augmentée : équivaut à $\alpha+1$ disques durs
RAID5	x	RAID5	$x+\alpha$	Capacité augmentée : équivaut à $\alpha$ disques durs

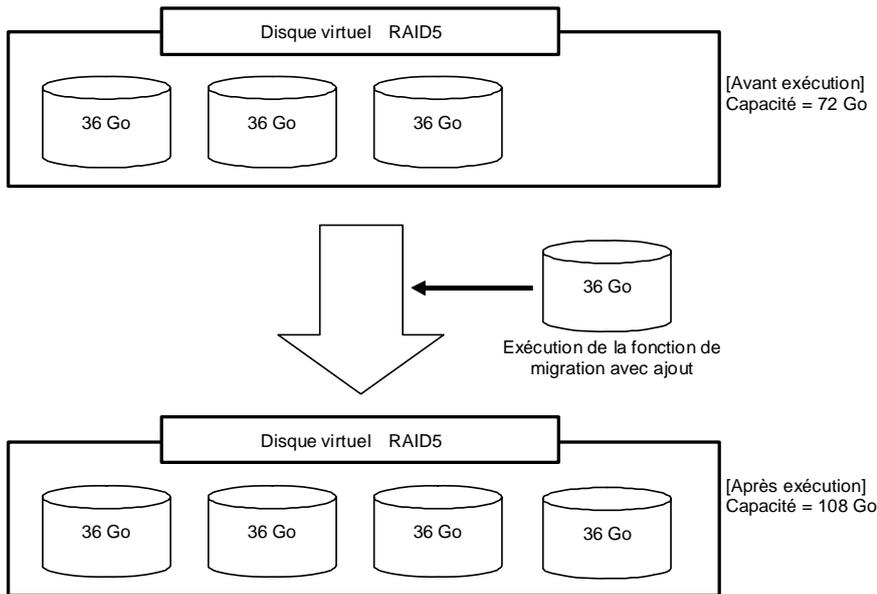
---

**IMPORTANT** : Veuillez noter ce qui suit concernant la reconstruction :

- N'oubliez pas de sauvegarder vos données et d'exécuter un contrôle de cohérence avant de lancer la reconstruction.
  - La reconstruction est désactivée dans les configurations au sein desquelles plusieurs disques virtuels sont définis dans un même groupe de disques.
  - Lors de la reconstruction, la vitesse de traitement diminue en cas de charge importante.
  - La reconstruction est désactivée si le disque virtuel est dégradé. Exécutez tout d'abord une remise en état pour restaurer le disque virtuel puis la reconstruction.
  - Lors de la reconstruction, n'éteignez pas et ne réamorçez pas le serveur. En cas d'arrêt accidentel du serveur en raison d'un événement imprévu tel qu'une coupure de courant, rallumez le serveur dès que possible. La reconstruction redémarre automatiquement.
  - Dans certaines configurations, l'initialisation en arrière-plan peut démarrer automatiquement une fois la reconstruction terminée.
-

## Exemple : migration avec ajout pour un disque virtuel RAID5

L'illustration ci-dessous est un exemple représentant l'ajout d'un disque dur de 36 Go au sein d'un disque virtuel RAID5 configuré avec trois disques durs de 36 Go.



## Avant d'utiliser WebBIOS

Avant d'utiliser 'WebBIOS', lisez les sections suivantes qui décrivent les fonctions prises en charge et les précautions.

### Fonctions prises en charge

- Indication du nom de modèle et de la capacité du disque dur
- Indication de l'état d'affectation du disque dur
- Création du disque virtuel
- Configuration du niveau RAID
- Configuration de la taille de bande
- Configuration de la politique de lecture/politique d'écriture/politique d'E/S
- Indication des informations de configuration et de l'état du disque virtuel
- Suppression du disque virtuel
- Suppression de la configuration
- Exécution d'une initialisation
- Exécution d'un contrôle de cohérence
- Exécution d'une remise en état manuelle
- Exécution d'une reconstruction

### Notes sur la création du disque virtuel

Les disques durs qui constituent le groupe de disques doivent présenter la même capacité et la même vitesse de rotation.

- Assurez-vous d'exécuter un contrôle de cohérence après la création du disque virtuel.
- Lors de l'installation d'un système d'exploitation sur le disque virtuel sous le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB), créez un disque virtuel dédié à l'installation du système d'exploitation.
- WebBIOS ne peut être géré par les fonctions de console distante de NEC DianaScope.

## Utilisation de WebBIOS

### Démarrage de WebBIOS

1. Appuyez sur la touche **Echap** de votre clavier après la mise sous tension du serveur.
2. Appuyez sur les touches **Ctrl + H** dans l'écran du test POST pour démarrer WebBIOS.

***Image de l'écran du test POST (sans disque virtuel affecté)***

LSI MegaRAID SAS - MFI BIOS Version XXXX (Build MMM DD, YYYY)  
Copyright (c) 2005 LSI Logic Corporation

HA - X (Bus X Dev X) MegaRAID SAS XXX (1000/0411/1033/8287)  
FW package: X.X.X - XXXX

0 Logical Drive(s) found on the host adapter.  
0 Logical Drive(s) handled by BIOS.  
Press <Ctrl> <H> for WebBIOS.

---

**IMPORTANT** : N'appuyez pas inutilement sur une touche telle que la touche **Pause** lors du test POST.

---

## Menu principal

L'écran [Adapter Selection] représenté ci-dessous est celui qui s'affiche en premier au démarrage de WebBIOS. Sélectionnez un contrôleur pour pouvoir utiliser WebBIOS puis cliquez sur [Start].

Adapter No.	Bus No	Device No	Type	Firmware Version
0. <input type="checkbox"/>	XX	XX	MegaRAID SAS 8408E	X.XX.XX · XXXX
1. <input type="checkbox"/>	XX	XX	MegaRAID SAS XXXX	X.XX.XX · XXXX

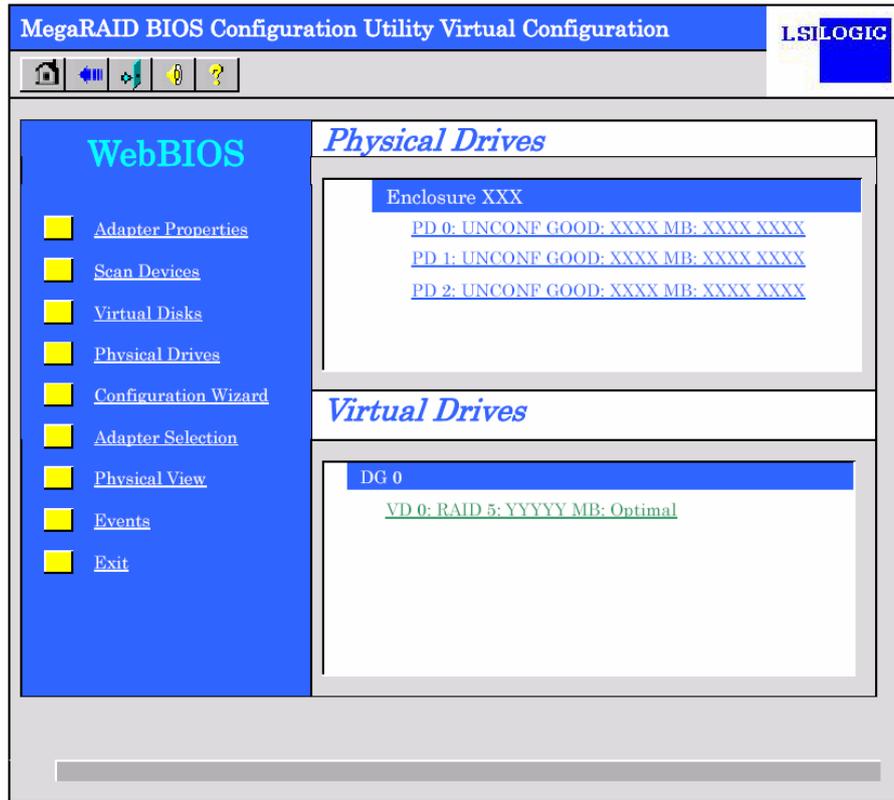
Start

---

### REMARQUES :

- Lorsqu'un contrôleur de réseau de disques optionnel LSI Logic MegaRAID SAS 8408E est installé, il est affiché sous la forme 'MegaRAID SAS 8408E'.
  - Lorsqu'un contrôleur de réseau de disques optionnel SecuRAID 321 est installé, il est affiché sous la forme 'MegaRAID SCSI 320-2'.
  - Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) est affiché sur la dernière ligne.
-

Une fois la carte sélectionnée dans l'écran [Adapter Selection], le menu principal de WebBIOS s'affiche.



---

**IMPORTANT :**

- Les numéros de disque physique indiqués dans le champ Physical Drives diffèrent des numéros de connecteur de la baie de disque 3,5". 'PD 0' correspond au numéro de disque physique 0. Consultez la section 'Propriétés des disques physiques' ci-après.
  - N'utilisez pas WebBIOS pour configurer le contrôleur de réseau de disques SecuRAID 321.
-

## Propriétés de la carte (Adapter Properties)

Lorsque vous cliquez sur [Adapter Properties] dans le menu principal de WebBIOS, les informations de configuration s'affichent.

MegaRAID BIOS Configuration Utility Adapter Information				LSI LOGIC	
MegaRAID SAS XXX					
Firmware Version X.XX.XX-XXXX			WebBIOS Version X.XX-XXX		
Sub Vendor ID	0x1033	Sub Device ID	0x8287		
Host Interface	PCIE	Port Count	8		
NVRAM Size	32 KB	Memory Size	256 MB		
Firmware Time	XXX XX XXXX:XX:XX:XX	Serial Number	None		
Min Stripe Size	8 KB	Max Stripe Size	128K		
Virtual Disk Count	XX	Physical Disk Count	XX		
Next					
Home		Back			

Cliquez sur [Next] pour consulter les paramètres détaillés de ce contrôleur.

MegaRAID BIOS Configuration Utility Adapter Properties				LSI LOGIC	
<b>Properties</b>					
Battery Backup	Present	Coercion Mode	None		
Set Factory Defaults	No	PDF Interval	300		
Cluster Mode	Disabled	Alarm Control	Disabled		
Rebuild Rate	30	Patrol Read Rate	30		
BGI Rate	30	Cache Flush Interval	4		
CC Rate	30	Spinup Drive Count	2		
Reconstruction Rate	30	Spinup Delay	6		
Adapter BIOS	Enabled	StopOnError	Disabled		
Submit		Reset			
Home		Back			

**Paramètres par défaut et explications**

Option	Par défaut	Description	Modification
Battery Backup	Present (présent) None (aucune)	Affiche les propriétés. Lorsque la batterie est installée : Present Lorsqu'aucune batterie n'est installée : None	–
Set Factory Defaults	[No] (non) Yes (oui)	Restaure les paramètres usine par défaut.	Autorisée
Cluster Mode	Disabled (désactivé)	–	Interdite
Rebuild Rate	30	Valeur recommandée : 30	Autorisée
Patrol Read Rate	30	Valeur recommandée : 30	Autorisée
BGI Rate	30	Valeur recommandée : 30	Autorisée
CC Rate	30	Valeur recommandée : 30	Autorisée
Reconstruction Rate	30	Valeur recommandée : 30	Autorisée
Adapter BIOS	[Enabled] (activé) Disabled (désactivé)	–	Interdite
Coercion Mode	[None] (aucun) 128MB-way (1 Go) 1GB-way (1 Go)	–	Interdite
PDF Interval	300	–	Interdite
Alarm Control	[Disabled] (désactivé) Enabled (activé) Silence	Disabled : aucune alarme émise.	Interdite <sup>*2</sup>
Cache Flush Interval	4	–	Interdite
Spinup Drive Count	2	–	Interdite <sup>*1</sup>
Spinup Delay	6	–	Interdite <sup>*1</sup>
StopOnError	[Disabled] (désactivé) Enabled (activé)	–	Interdite

\*1 Après avoir exécuté l'option Set Factory Defaults, modifiez la valeur des paramètres 'Spinup Drive Count' et 'Spinup Delay' tel qu'indiqué dans le tableau ci-dessus, sous réserve que ce ne doit déjà fait.

\*2 Les erreurs ne sont pas notifiées par un signal sonore, même si l'option Alarm Control est configurée sur Enabled.

## Comment changer la valeur d'un paramètre

Dans l'écran [Adapter Properties], changez la valeur du paramètre de votre choix puis cliquez sur [Submit] au centre de l'écran pour déterminer la nouvelle valeur.

L'état indiqué pour la batterie de secours ('Battery Backup') est 'Present'. Si vous cliquez sur [Present], l'écran Battery Status s'affiche tel que représenté ci-dessous.

MegaRAID BIOS Configuration Utility Battery Module		LSI LOGIC	
Battery Type: iBBU Voltage: XXXXX mV Current: X Temperature: 31 deg centigrade Status:		<b>Design Info</b> Mfg Name: LSIC10000B Mfg Date: MM/DD/YYYY Serial No: XXXX Design Capacity: 880mAh Design Voltage: 4800mV Device Name: 5806-2 Device Chemistry: NiMH	
<b>Capacity Info</b> FullCharge Capacity: 902mAh Remaining Capacity: XXXmAh		<b>Properties</b> Auto Learn Period (sec)   XXXXXXXXX Next Learn Time (sec)   XXXXXXXXX Learn Delay Interval (hrs)   XXX <input type="button" value="Go"/>	
<input type="button" value="Home"/>		<input type="button" value="Back"/>	

---

**IMPORTANT :** Vous ne pouvez pas changer la valeur des paramètres 'Auto Learn Period', 'Next Learn Time' et 'Learn Delay Interval'.

---

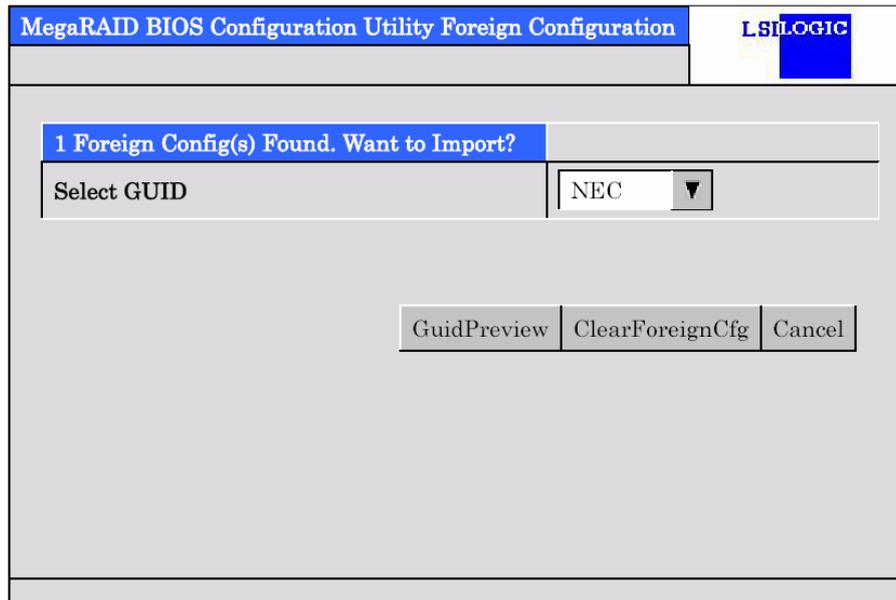
### REMARQUES :

- 'Charging' s'affiche dans le champ d'état lorsque la batterie se charge. 'Discharging' s'affiche lorsqu'elle se décharge.
  - À la mise sous tension du serveur, après avoir remplacé la batterie, il ne peut que 'Charging' n'apparaisse pas immédiatement dans le champ d'état. Le cas échéant, laissez le serveur allumé pendant plusieurs heures puis vérifiez de nouveau le champ 'Status'.
-

## Recherche de périphériques (Scan Devices)

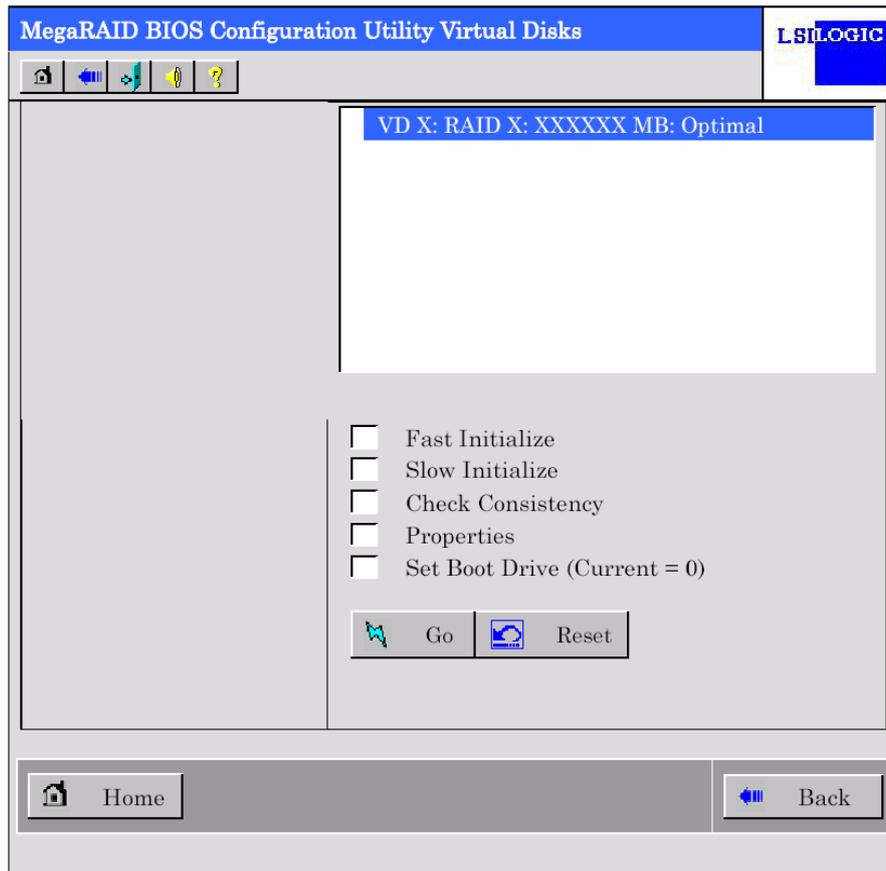
Lorsque vous cliquez sur [Scan Devices] dans le menu principal de WebBIOS, les disques durs connectés sont redéTECTÉS. Utilisez cette fonction après avoir installé un nouveau disque dur, lorsque WebBIOS est en cours d'exécution.

**IMPORTANT :** Si le disque dur qui vient d'être branché contient d'autres informations de configuration, l'écran [Foreign Configuration] représenté ci-dessous s'ouvre. Pour utiliser le disque dur en tant que nouveau disque, cliquez sur [ClearForeignCfg] pour effacer les informations de configuration qu'il contient.



## Disques virtuels (Virtual Disks)

Lorsque vous cliquez sur [Virtual Disks] dans le menu principal de WebBIOS, un écran vous permettant d'utiliser le disque virtuel déjà configuré s'ouvre.



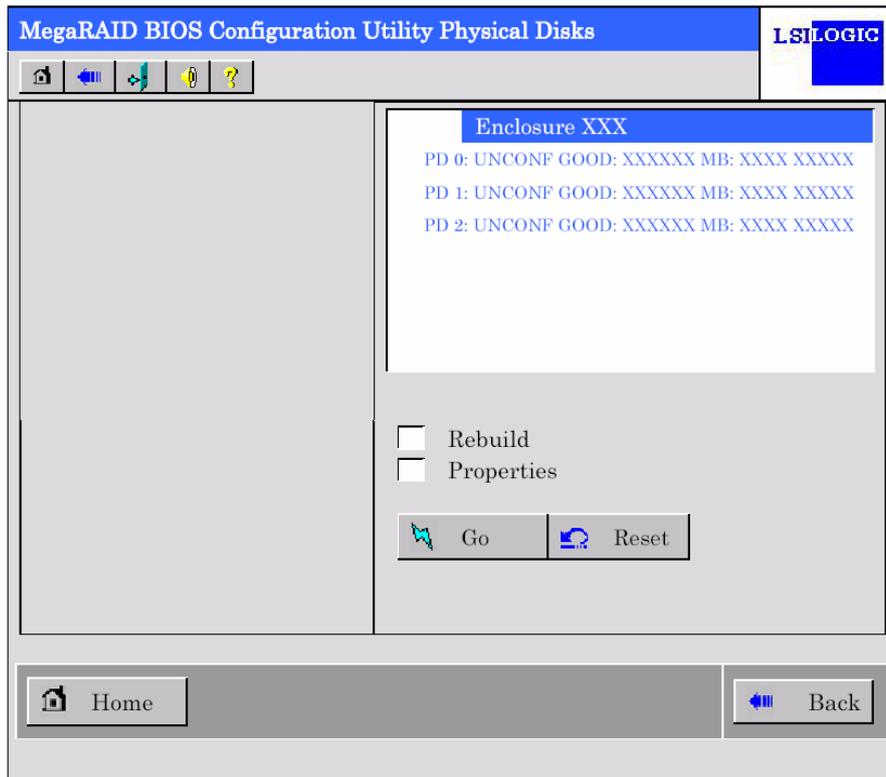
---

**IMPORTANT :** En l'absence de disques virtuels, la colonne supérieure droite de l'écran est vide. N'utilisez ce menu que s'il existe un disque virtuel.

---

## Disques physiques (Physical Drives)

Lorsque vous cliquez sur [Physical Disks] dans le menu principal de WebBIOS, un écran vous permettant d'utiliser le disque physique (disque dur) s'ouvre.

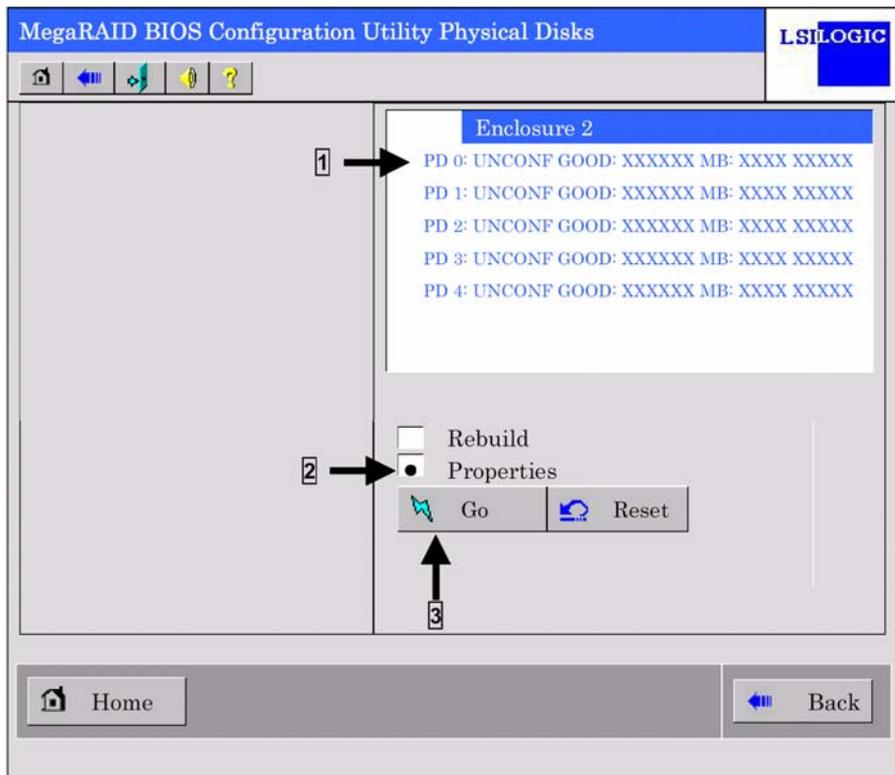


**IMPORTANT :** En l'absence de disques physiques, la colonne supérieure droite de l'écran est vide. N'utilisez ce menu que s'il existe un disque physique.

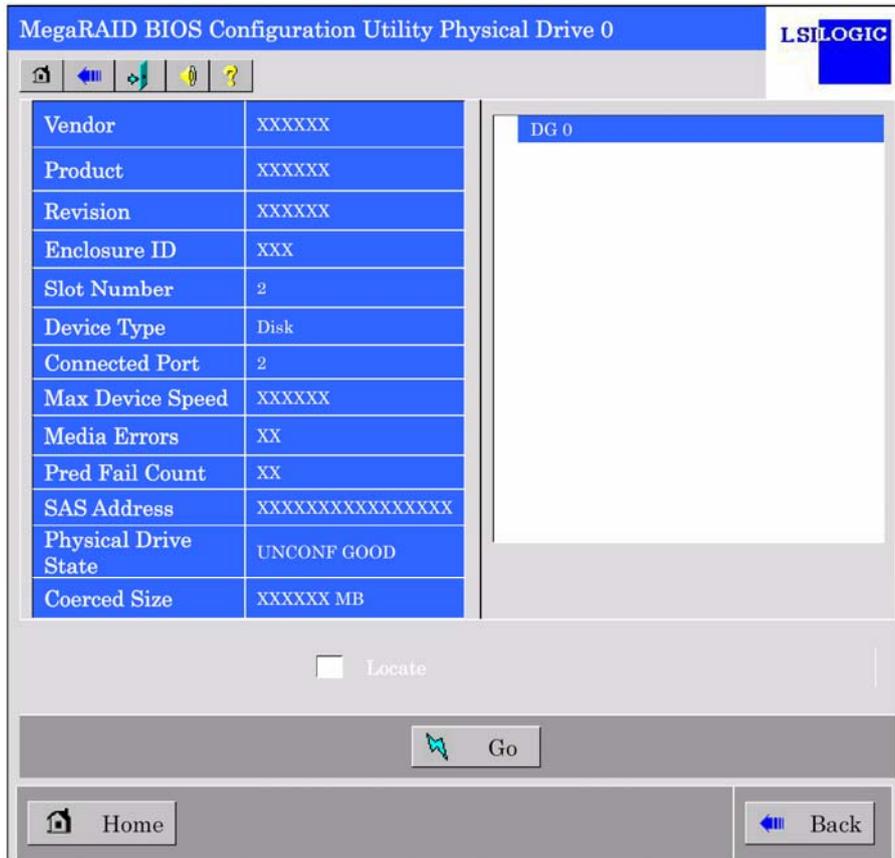
## Propriétés des disques physiques

Procédez comme suit pour vérifier les propriétés des disques physiques. Vous trouverez ci-dessous un exemple dans le cadre duquel les propriétés du disque physique numéro 0 sont vérifiées.

1. Cliquez sur le numéro de disque physique de votre choix (PD 0).
3. Cochez la case [Properties].
4. Cliquez sur [Go].



Le champ Slot Number indique un numéro de connecteur dans lequel est insérée une baie de disque 3,5". Dans cet exemple, la baie de disque est insérée dans le connecteur 2.



**REMARQUE :** Si vous cochez la case [Locate] puis que vous cliquez sur , rien ne se produit, cette fonction n'étant pas prise en charge.

### Assistant de configuration (Configuration Wizard)

Utilisez cet assistant pour configurer un réseau de disques RAID au moyen des disques durs. Une explication détaillée de cette fonction est fournie dans la section 'Configuration de disques virtuels'.

### Sélection de la carte (Adapter Selection)

Si plusieurs contrôleurs de réseau de disques N8103-90F sont installés sur le serveur, vous devez sélectionner une carte contrôlée par WebBIOS pour configurer chaque carte. Cliquez sur [Adapter Selection] dans le menu principal de WebBIOS pour rouvrir l'écran [Adapter Selection].

### Vue physique/vue logique (Physical View / Logical View)

Si le disque virtuel a été configuré au moyen du contrôleur de réseau de disques, l'option DG (groupe de disques) apparaît dans le menu principal de WebBIOS. Cliquez sur [Physical View] pour afficher des informations sur les disques durs du groupe de disques. Cliquez sur [Logical View] pour afficher le disque virtuel du groupe de disques.

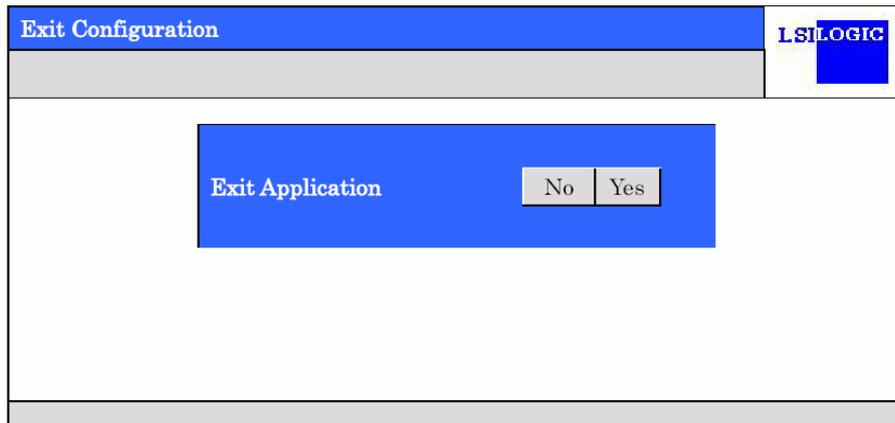
### Événements (Events)

L'écran Events est utilisé pour confirmer les événements système.

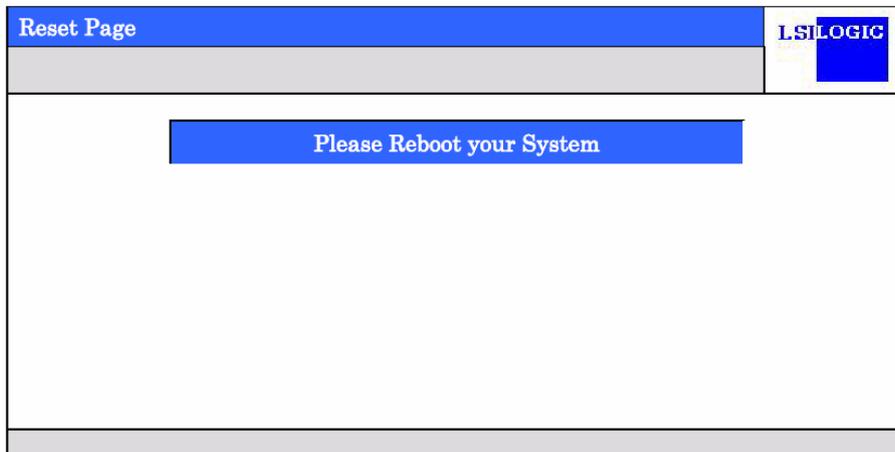
**IMPORTANT :** Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) ne prend pas en charge la fonction Events.

## Quitter (Exit)

Lorsque vous cliquez sur [Exit] dans le menu principal de WebBIOS, un écran vous demandant de confirmer votre intention de quitter WebBIOS s'affiche. Cliquez sur [Yes] pour quitter WebBIOS.



L'écran représenté ci-dessous s'affiche sur fermeture de WebBIOS. Redémarrez le serveur.

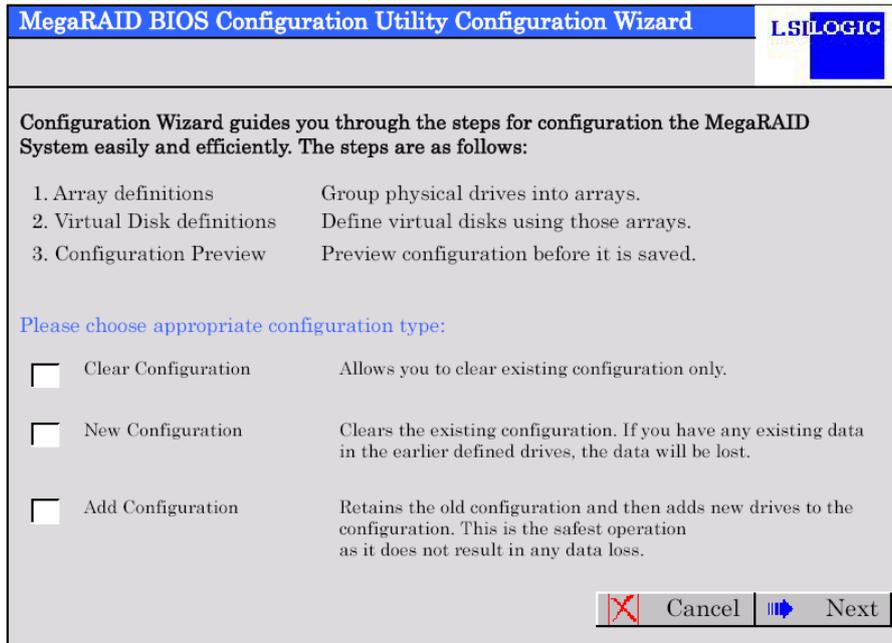


## Configuration de disques virtuels

Cette section décrit les procédures de configuration de disques virtuels au moyen de WebBIOS.

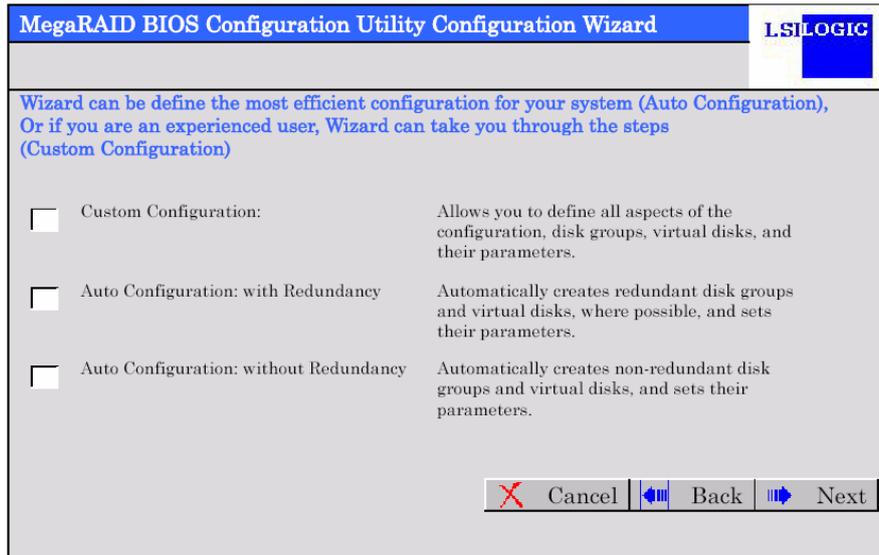
### Assistant de configuration (Configuration Wizard)

Lorsque vous cliquez sur [Configuration Wizard] dans le menu principal de WebBIOS, l'écran représenté ci-dessous s'ouvre. Sélectionnez l'opération de votre choix puis cliquez sur [Next] dans le coin inférieur droit de l'écran.



Clear Configuration	Vous permet de supprimer la configuration existante.
New Configuration	Supprimer la configuration existante et crée un nouveau disque virtuel. Si le disque virtuel précédemment défini contient des données, elles seront perdues.
Add Configuration	Conserve l'ancienne configuration et ajoute un nouveau disque virtuel.

Lorsque vous sélectionnez [New Configuration] ou [Add Configuration], l'écran représenté ci-dessous s'affiche.



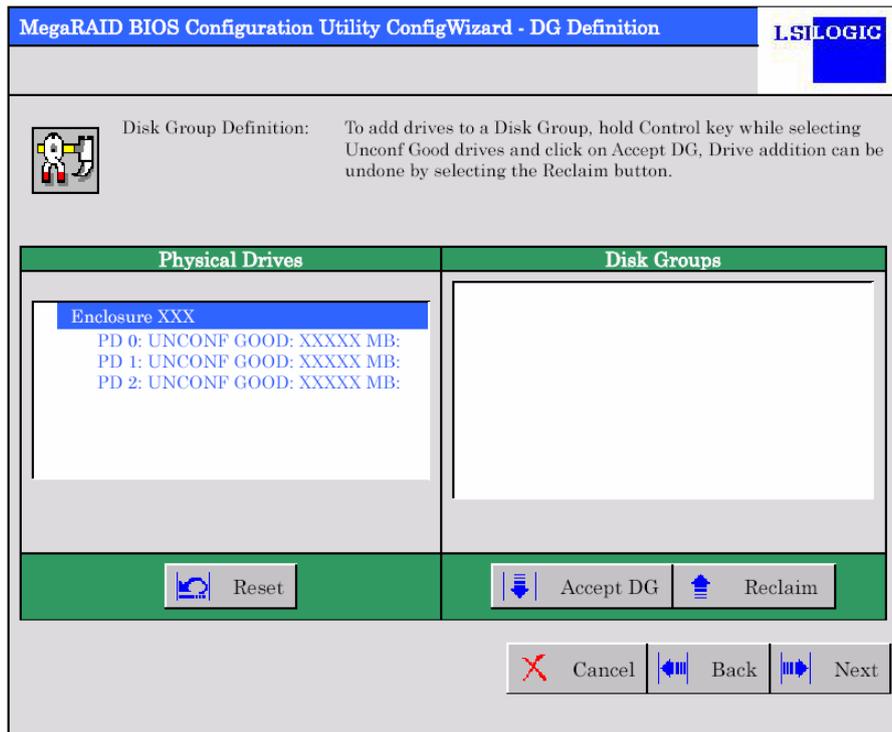
- Custom Configuration : Vous permet de définir tous les aspects de la configuration (niveau RAID, taille et autres).
- Auto Configuration with Redundancy : Crée automatiquement un disque virtuel redondant.
- Auto Configuration without Redundancy : Crée automatiquement un disque virtuel non redondant.

---

**IMPORTANT :** Le contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) ne prend en charge que l'option 'Custom Configuration'.

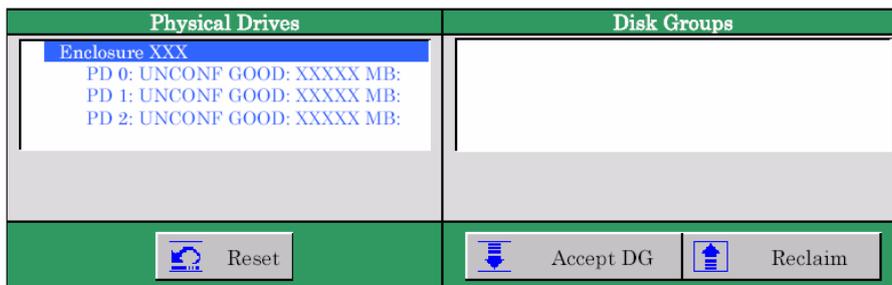
---

Utilisez ce menu pour définir plusieurs disques physiques (PD) sous la forme d'un groupe de disques (DG).

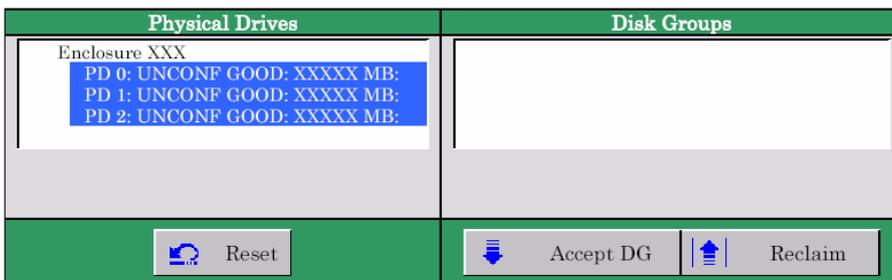


**IMPORTANT :** Le numéro de disque physique n'est pas identique au niveau de connecteur de la baie de disque. Pour définir plusieurs groupes de disques dans l'ordre croissant des numéros de connecteur pour baie de disque, confirmez le numéro de connecteur dans l'écran Propriétés du disque physique.

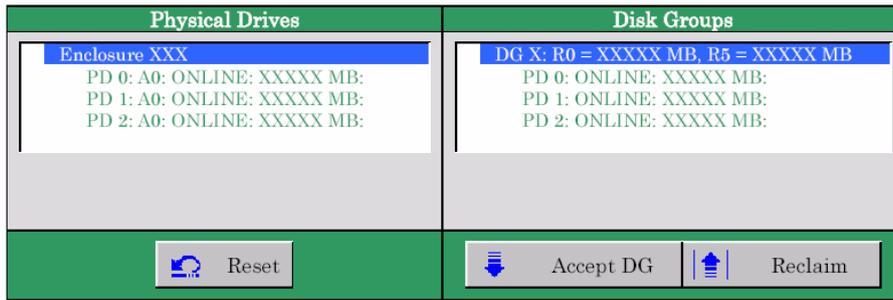
1. Pour ajouter des disques physiques (disques durs) au sein d'un groupe de disques, appuyez sur la touche **Ctrl** et maintenez-la enfoncée tout en sélectionnant des disques UNCONF GOOD.



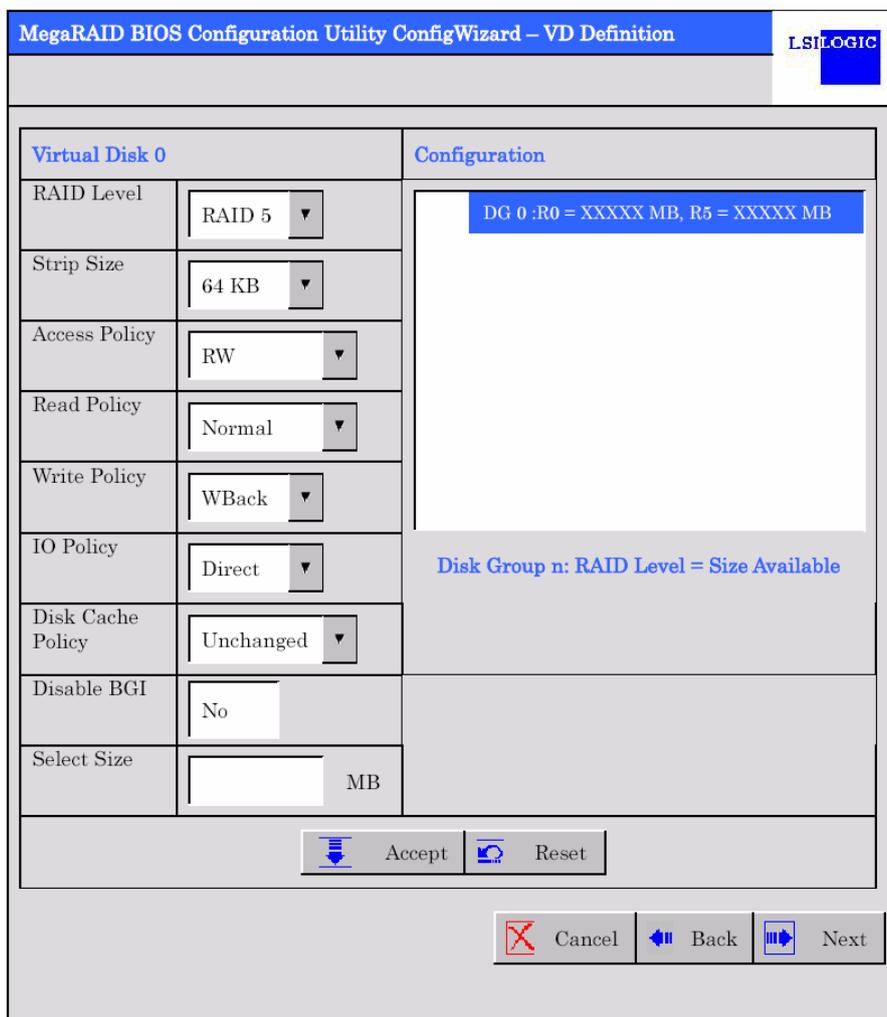
5. Une fois votre sélection terminée, cliquez sur [Accept DG] dans le coin inférieur droit de l'écran.



- Un nouveau groupe de disques est défini dans le cadre Disk Groups. Une fois le groupe de disques défini, cliquez sur [Next] dans le coin inférieur droit de l'écran.



Définissez le disque virtuel (VD) du groupe de disques créé au cours de l'étape précédente. Une fois le groupe de disques défini, l'écran [VD Definition] s'ouvre. Le groupe de disques défini apparaît dans la colonne Configuration. Les niveaux RAID disponibles et la taille maximale pour le disque virtuel sont également indiqués.



**REMARQUE :** Selon la version du firmware du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB), 'Disable' peut apparaître dans le champ Disk Cache Policy. Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

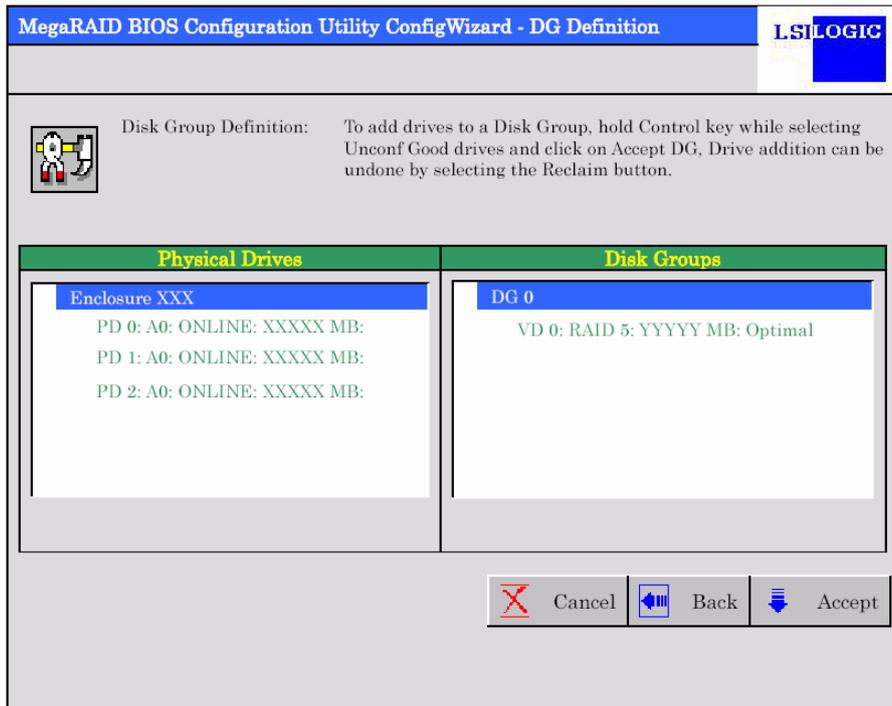
À titre d'exemple, définissez un disque virtuel RAID5 de YYYYYY Mo.

7. Spécifiez les paramètres requis dans la colonne Virtual Disk.
8. Entrez 'YYYYYY' (la taille maximale allouée au disque virtuel RAID5) dans le champ 'Select Size'.
9. Cliquez sur [Accept] dans la zone inférieure centrale de l'écran.

Virtual Disk 0		Configuration
RAID Level	RAID 5 ▼	<div style="background-color: #0070C0; color: white; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">DG 0 :R0 = XXXXX MB, R5 = YYYYY MB</div>          Disk Group n: RAID Level = Size Available
Strip Size	64 KB ▼	
Access Policy	RW ▼	
Read Policy	Normal ▼	
Write Policy	WBack ▼	
IO Policy	Direct ▼	
Disk Cache Policy	Unchanged ▼	
Disable BGI	No	
Select Size	YYYYY MB	
<input type="button" value="Accept"/> <input type="button" value="Reset"/>		

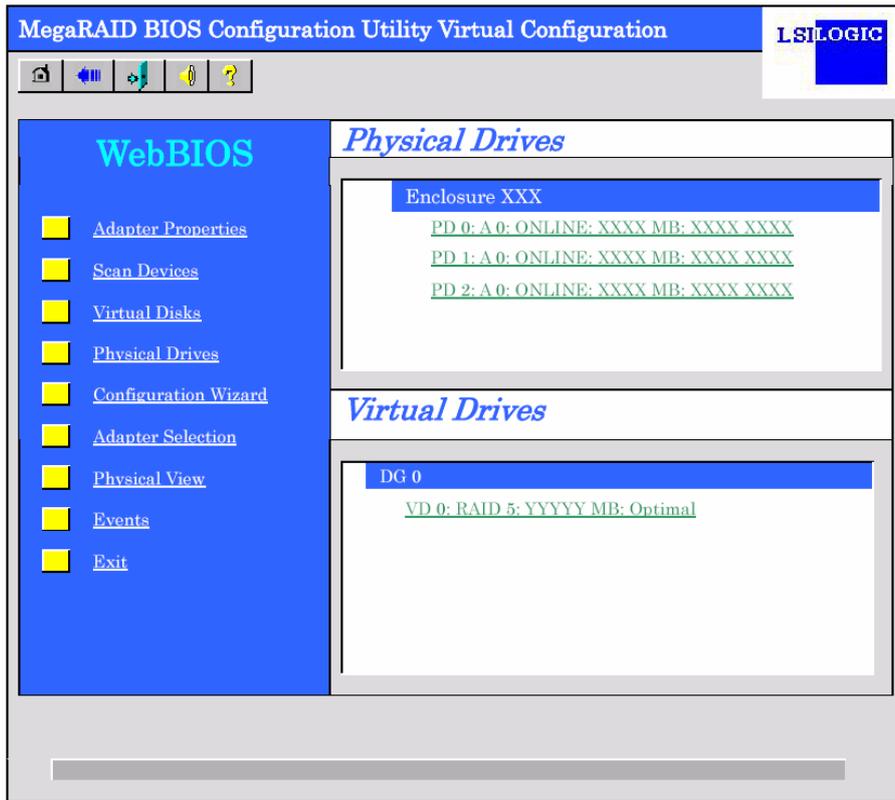
**REMARQUE :** Selon la version du firmware du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB), 'Disable' peut apparaître dans le champ Disk Cache Policy. Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

10. Le disque virtuel VD 0 est créé dans le groupe de disques DG 0, tel que représenté dans l'écran ci-dessous.



11. Après vous être assuré que le disque virtuel a été correctement créé, cliquez sur [Accept] dans le coin inférieur droit de l'écran.
12. Le message de confirmation 'Save this Configuration?' s'affiche. Cliquez sur 'Yes' pour enregistrer la configuration.
13. Le message de confirmation 'Want to Initialize the New Virtual Disks?' s'affiche. Vous devez normalement sélectionner 'Yes'.
14. L'écran 'Virtual Disks' s'ouvre. Si vous n'avez pas besoin d'exécuter d'autres opérations, cliquez sur [Home] dans le coin inférieur gauche de l'écran.

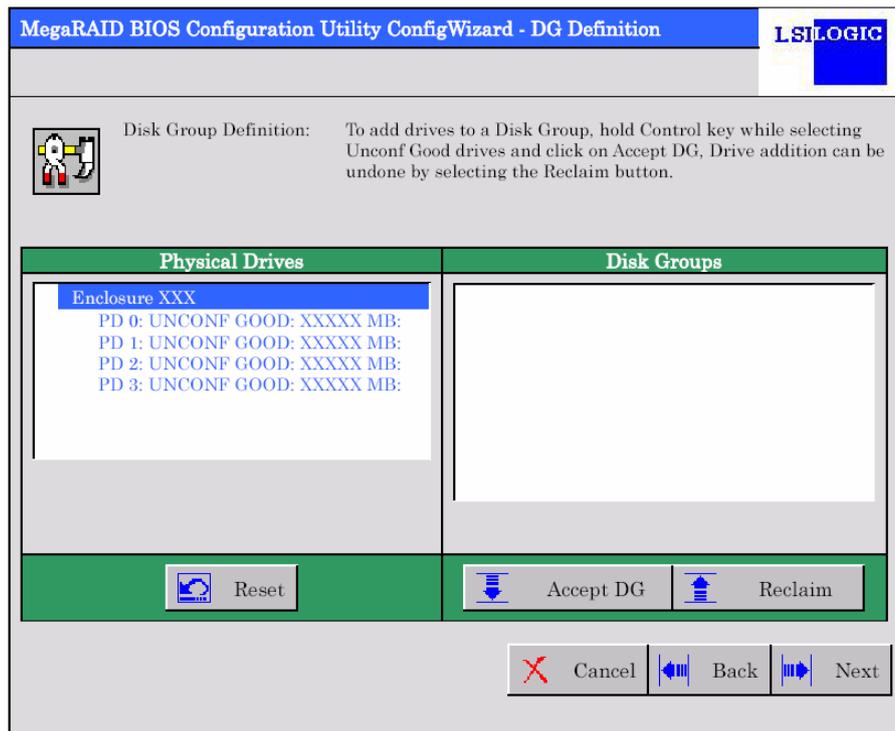
- Le menu principal de WebBIOS s'affiche. Le disque virtuel que vous avez créé apparaît dans le cadre inférieur droit de l'écran.



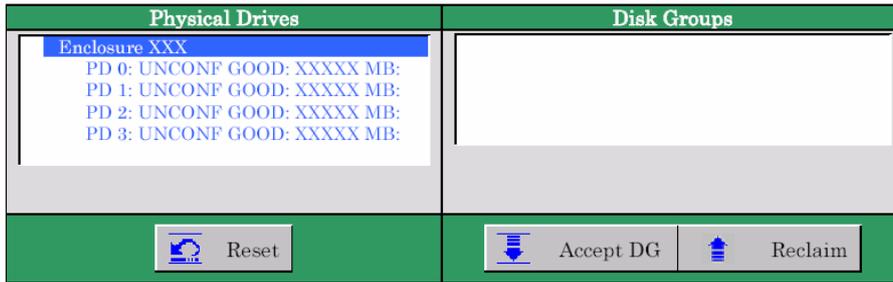
### Configuration du découpage

Vous trouverez ci-dessous un exemple de procédure qui vous permettra de configurer le découpage d'un réseau RAID1 constitué de quatre disques durs.

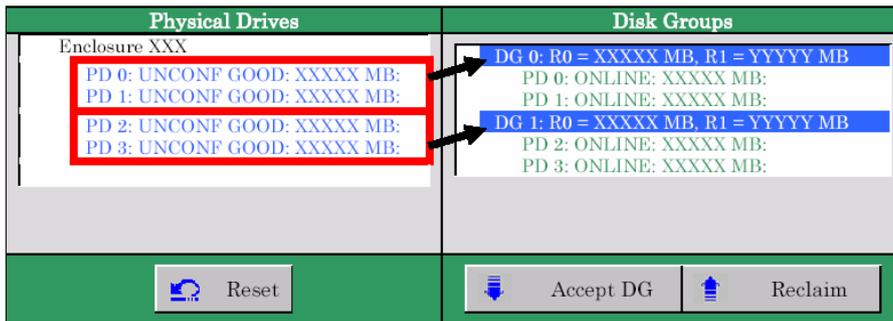
- Cliquez sur [Configuration Wizard] dans le menu principal de WebBIOS pour lancer l'assistant.



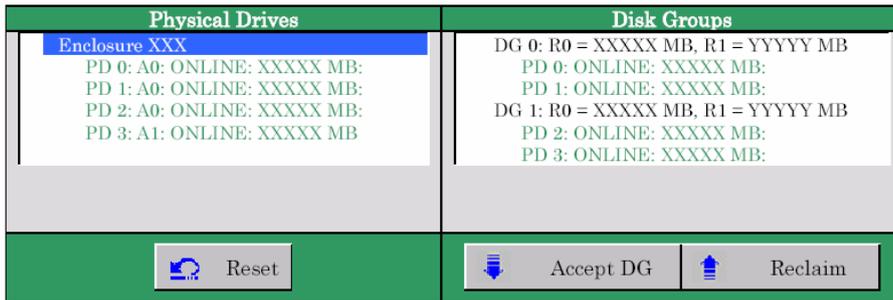
2. Pour ajouter des disques physiques (disques durs) au sein d'un groupe de disques, appuyez sur la touche Ctrl et maintenez-la enfoncée tout en sélectionnant des disques UNCONF GOOD (dans cet exemple, deux groupes de disques sont configurés et découpés).



3. Une fois votre sélection terminée, cliquez sur [Accept DG] dans le coin inférieur droit de l'écran.



4. Un nouveau groupe de disques est défini dans le cadre Disk Groups. Une fois le groupe de disques défini, cliquez sur [Next] dans le coin inférieur droit de l'écran.



Configurez le découpage du réseau RAID1 en utilisant le groupe de disques créé au cours de l'étape précédente. Une fois le groupe de disques défini, l'écran [VD Definition] s'ouvre. Le groupe de disques défini apparaît dans la colonne Configuration. Les niveaux RAID disponibles et la taille maximale pour le disque virtuel sont également indiqués.

Virtual Disk 0		Configuration
RAID Level	RAID 0	DG 0 :R0 = XXXXX MB, R1 = YYYYY MB
Strip Size	64 KB	DG 1 :R0 = XXXXX MB, R1 = YYYYY MB
Access Policy	RW	
Read Policy	Normal	
Write Policy	WBack	
IO Policy	Direct	Disk Group n: RAID Level = Size Available
Disk Cache Policy	Unchanged	
Disable BGI	No	
Select Size	<input type="text"/> MB	
<input type="button" value="Accept"/> <input type="button" value="Reset"/>		
<input type="button" value="Cancel"/> <input type="button" value="Back"/> <input type="button" value="Next"/>		

5. Appuyez sur la touche **Ctrl** et, tout en la maintenant enfoncée, cliquez sur les deux groupes de disques dans la colonne Configuration pour les sélectionner.
6. Spécifiez les paramètres requis dans la colonne Virtual Disk.

---

**REMARQUE :** Selon la version du firmware du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB), 'Disable' peut apparaître dans le champ Disk Cache Policy. Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

---

7. Entrez YYYYY x 2 (multipliez la taille maximale de chaque groupe de disques par le nombre de groupes de disques) dans le champ 'Select Size'.

---

**IMPORTANT :** Pour déterminer la valeur de la taille du disque virtuel ci-dessous, multipliez 'la taille maximale de chaque groupe de disques autorisé pour le niveau RAID' par le nombre de groupes de disques.

---

8. Cliquez sur [Accept] dans la zone inférieure centrale de l'écran.

Virtual Disk 0		Configuration
RAID Level	RAID 1 ▼	DG 0 :R0 = XXXXX MB, R1 = YYYYY MB DG 1 :R0 = XXXXX MB, R1 = YYYYY MB  Disk Group n: RAID Level = Size Available
Strip Size	64 KB ▼	
Access Policy	RW ▼	
Read Policy	Normal ▼	
Write Policy	WBack ▼	
IO Policy	Direct ▼	
Disk Cache Policy	Unchanged ▼	
Disable BGI	No	
Select Size	YYYYY * 2 MB	
<input type="button" value="Accept"/> <input type="button" value="Reset"/>		

**REMARQUE :** Selon la version du firmware du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB), 'Disable' peut apparaître dans le champ Disk Cache Policy. Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

9. Le disque virtuel VD 0 est créé dans le groupe de disques DG 0, tel que représenté dans l'écran [Preview] ci-dessous.

MegaRAID BIOS Configuration Utility ConfigWizard - DG Definition LSILOGIC

---

 **Disk Group Definition:** To add drives to a Disk Group, hold Control key while selecting Unconf Good drives and click on Accept DG, Drive addition can be undone by selecting the Reclaim button.

Physical Drives	Disk Groups
Enclosure XXX PD 0: A0: ONLINE: XXXXX MB: PD 1: A0: ONLINE: XXXXX MB: PD 2: A0: ONLINE: XXXXX MB: PD 3: A0: ONLINE: XXXXX MB:	DG 0 VD 0: RAID 1: YYYYY*2 MB: Optimal DG 1 VD0 (Contd)

10. Après vous être assuré que le disque virtuel a été correctement créé, cliquez sur [Accept] dans le coin inférieur droit de l'écran.

11. Le message de confirmation 'Save this Configuration?' s'affiche. Cliquez sur 'Yes' pour enregistrer la configuration.
12. Le message de confirmation 'Want to Initialize the New Virtual Disks?' s'affiche. Vous devez normalement sélectionner 'Yes'.
13. L'écran 'Virtual Disks' s'ouvre. Si vous n'avez pas besoin d'exécuter d'autres opérations, cliquez sur [Home] dans le coin inférieur gauche de l'écran.
14. Le menu principal de WebBIOS s'affiche. Le disque virtuel que vous avez créé apparaît dans le cadre inférieur droit de l'écran.

## Paramètres de définition du disque virtuel

Les paramètres de l'assistant de configuration (Configuration Wizard) sont répertoriés ci-dessous.

Option	Paramètre	Remarques
RAID Level	RAID 0 / RAID 1 / RAID 5	
Strip Size	8 KB / 16 KB / 32 KB / 64 KB / 128 KB (8 Ko/16 Ko/32 Ko/64 Ko/128 Ko)	Valeur recommandée : 64 KB
Access Policy	RW / Read Only / Blocked (Réécriture/Lecture seule/Bloqué)	Valeur recommandée : RW
Read Policy	Normal / Ahead / Adaptive (Normale/Avant/Adaptative)	Valeur recommandée : Normal
Write Policy	WBack / WThru / BadBBU (Réécriture/Double écriture/Batterie de secours défectueuse)	WBack : Réécriture WThru : Double écriture BadBBU : Non disponible
IO Policy	Direct / Cached (Direct/En mémoire cache)	Valeur recommandée : Direct
Disk Cache Policy	Unchanged / Enable / Disable (Inchangé/Activé/Désactivé)	Valeur recommandée : Unchanged
Disable BGI	No / Yes (Non/Oui)	Spécifiez si une initialisation doit être effectuée en arrière-plan après la création du disque virtuel. Valeur recommandée : No

---

**IMPORTANT** : L'option BGI (Back Ground Initialize) n'est disponible que pour les disques virtuels RAID5 configurés avec cinq disques durs, voire plus.

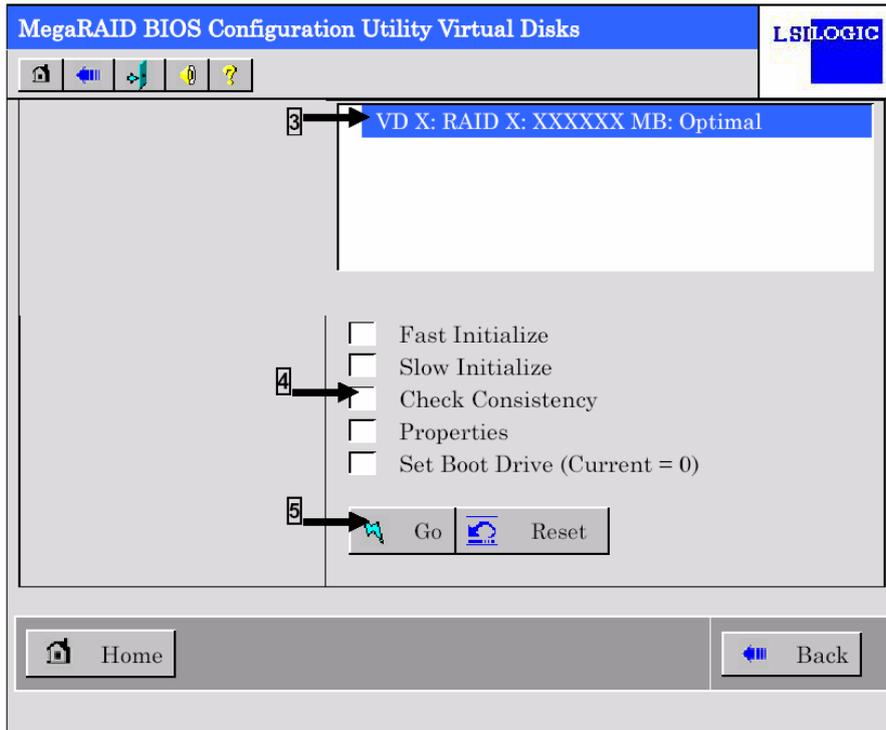
---

## Utilisation de diverses fonctions

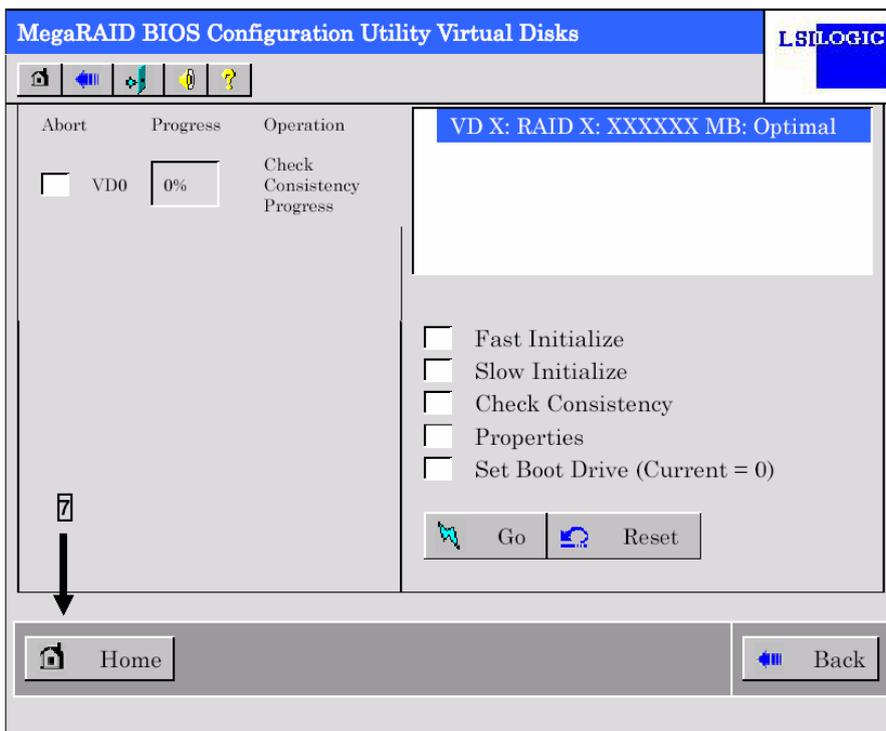
### Contrôle de cohérence

1. Démarrez WebBIOS.
2. Cliquez sur [Virtual Disks] dans le menu principal de WebBIOS.
3. Sélectionnez un disque virtuel dans le cadre supérieur droit de l'écran Virtual Disks en vue d'effectuer un contrôle de cohérence.
4. Cliquez sur la colonne de sélection du contrôle de cohérence dans le cadre inférieur droit de l'écran Virtual Disks.

- Assurez-vous que le contrôle de cohérence est coché puis cliquez sur [Go].



- La progression du contrôle de cohérence est indiquée dans le cadre gauche de l'écran Virtual Disks.
- Cliquez sur [Home] dans le coin inférieur gauche de l'écran Virtual Disks pour retourner au menu principal.



**IMPORTANT :** Cliquez sur [Home] tandis qu'une tâche telle qu'un contrôle de cohérence, une remise en état ou une reconstruction s'exécute en arrière-plan. Lorsque la progression de la tâche en arrière-plan est indiquée, cette dernière peut être traitée plus lentement.

## Remise en état manuelle

Les procédures décrites ci-dessous reposent sur l'hypothèse suivante :

L'un des disques durs est tombé en panne dans un disque virtuel RAID5 configuré avec trois disques durs.

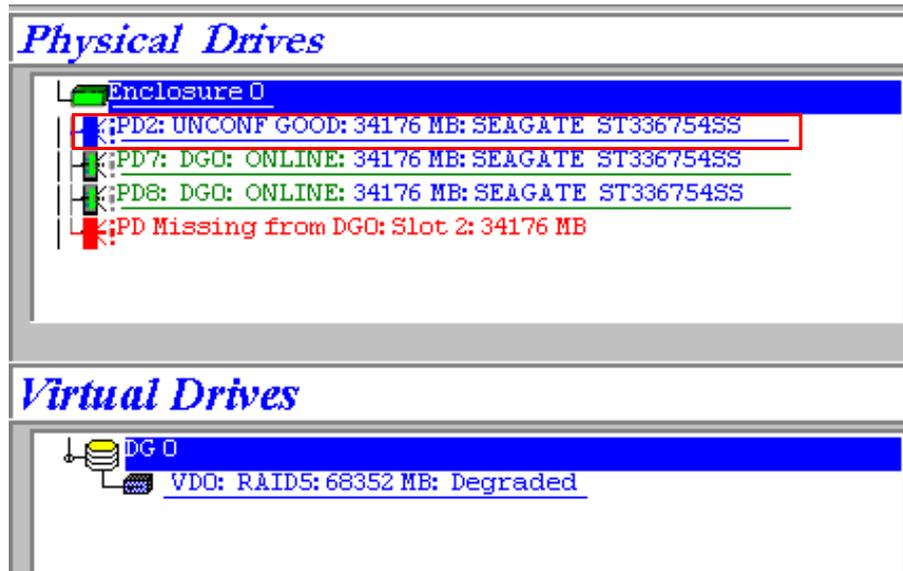
Remplacez le disque dur défectueux par un nouveau disque après avoir mis le serveur hors tension. La fonction de remise en état automatique est désactivée en cas de remplacement de disques non hot-swap. Utilisez la fonction de remise en état manuelle pour restaurer le disque virtuel tel que décrit ci-dessous.

1. Démarrez WebBIOS.

Dans le cadre droit du menu principal, vérifiez que l'état indiqué pour le disque dur remplacé est 'UNCONF GOOD'.

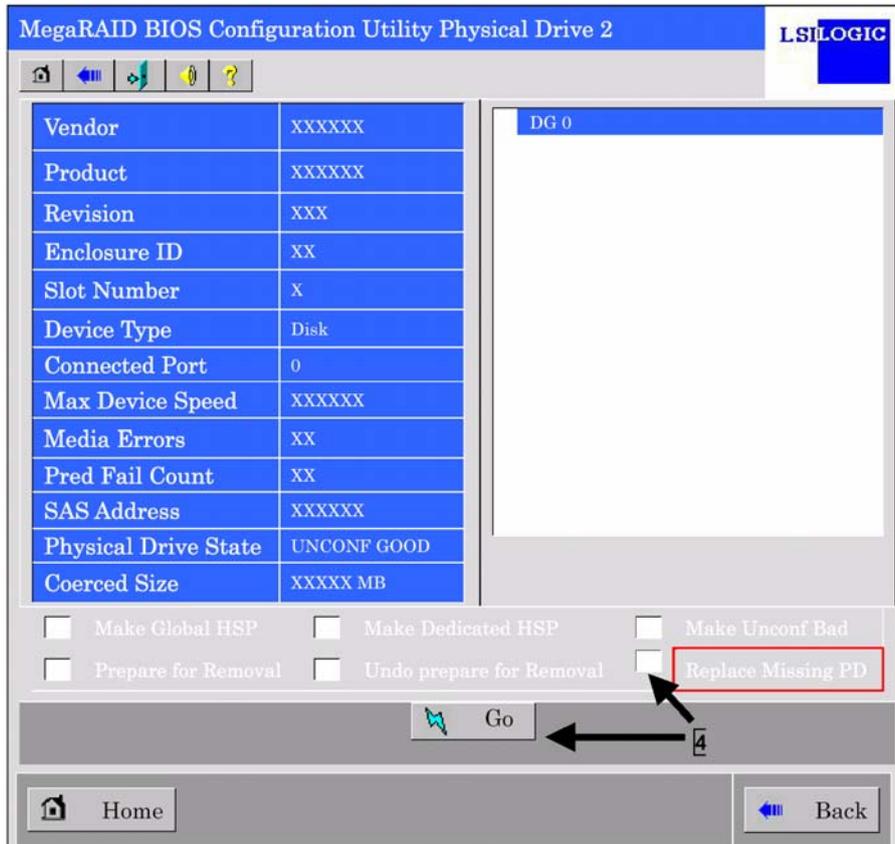
Dans l'exemple ci-dessous, le disque dur de l'emplacement numéro 2 a été remplacé.

L'indication "PD Missing from DGx:Slot 2:xxxxx MB" signifie que le PD (physical drive) qui a été installé dans l'emplacement numéro 2 avait été retiré.

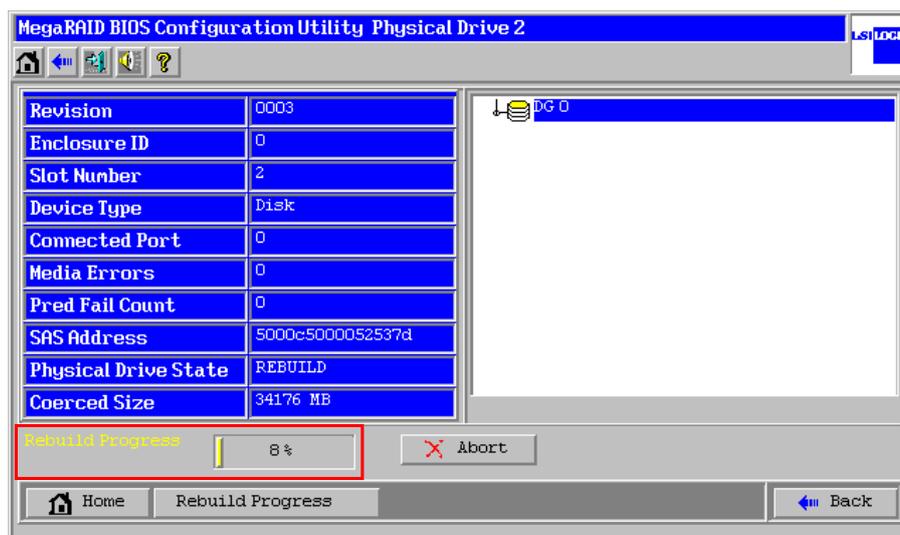


2. Sélectionnez 'PD2' (le disque dur qui vient d'être branché) sous [Physical Drives].
3. Les propriétés du disque physique s'affichent.

- Sélectionnez "Make Global HSP" ou "Make Dedicated HSP" dans le bas de l'écran puis cliquez sur [Go] dans la zone inférieure centrale de l'écran.



5. Lorsque l'écran [Rebuild Progress] s'ouvre, cliquez sur [Home] dans le coin inférieur gauche de l'écran pour retourner au menu principal de WebBIOS.



**IMPORTANT :** Cliquez sur [Home] tandis qu'une tâche telle qu'un contrôle de cohérence, une remise en état ou une reconstruction s'exécute en arrière-plan. Lorsque la progression de la tâche en arrière-plan est indiquée, cette dernière peut être traitée plus lentement.

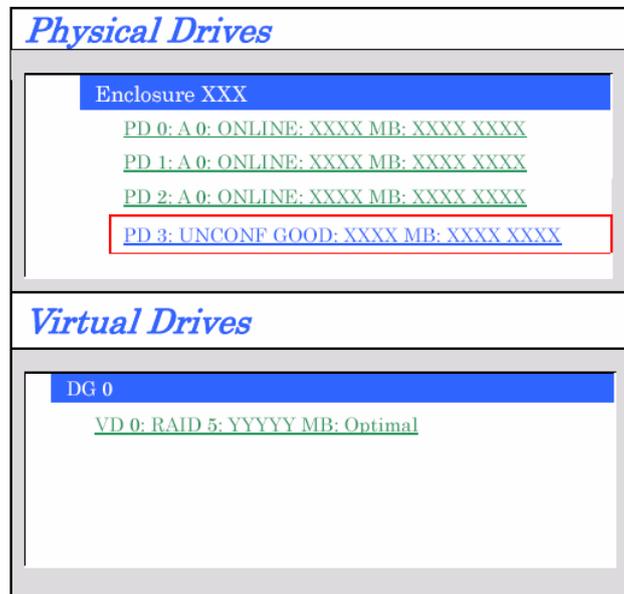
## Configuration d'un disque hot-spare

Les procédures décrites ci-dessous reposent sur l'hypothèse suivante :

Un disque dur est ajouté au sein d'un disque virtuel RAID5 configuré avec trois disques durs et un disque dur qui vient d'être ajouté est affecté en tant que disque hot-spare.

1. Démarrez WebBIOS.

Dans le cadre droit du menu principal, vérifiez que l'état indiqué pour le disque dur ajouté est 'UNCONF GOOD'.

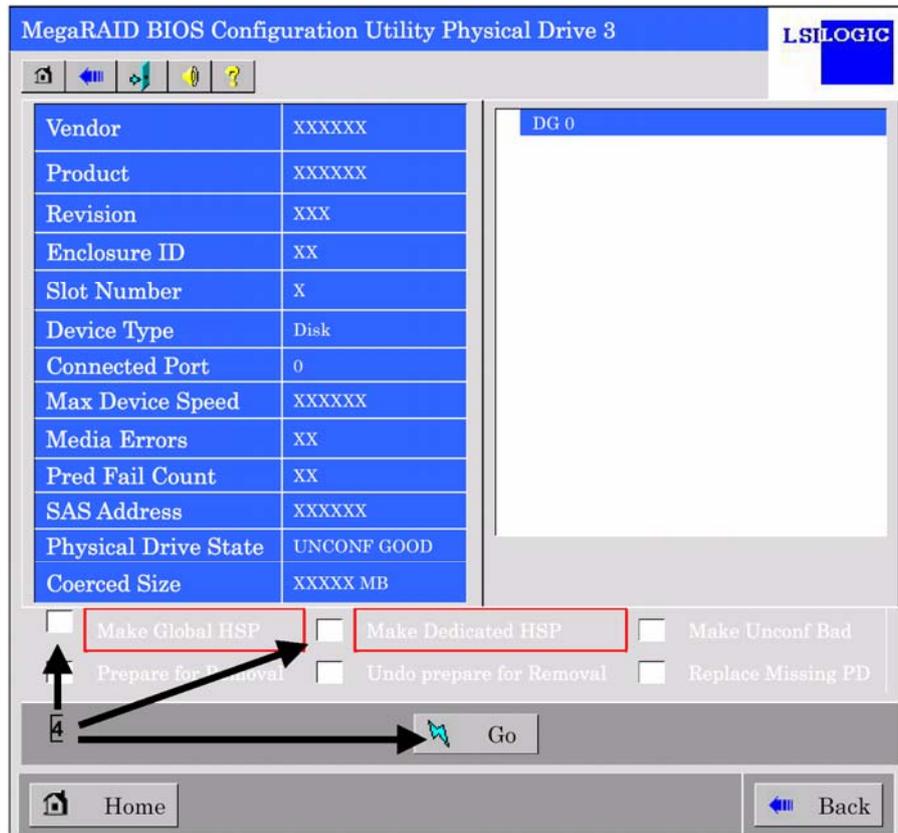


2. Sélectionnez 'PD3' (le disque dur qui vient d'être branché) sous [Physical Drives].
3. Les propriétés du disque physique s'affichent.

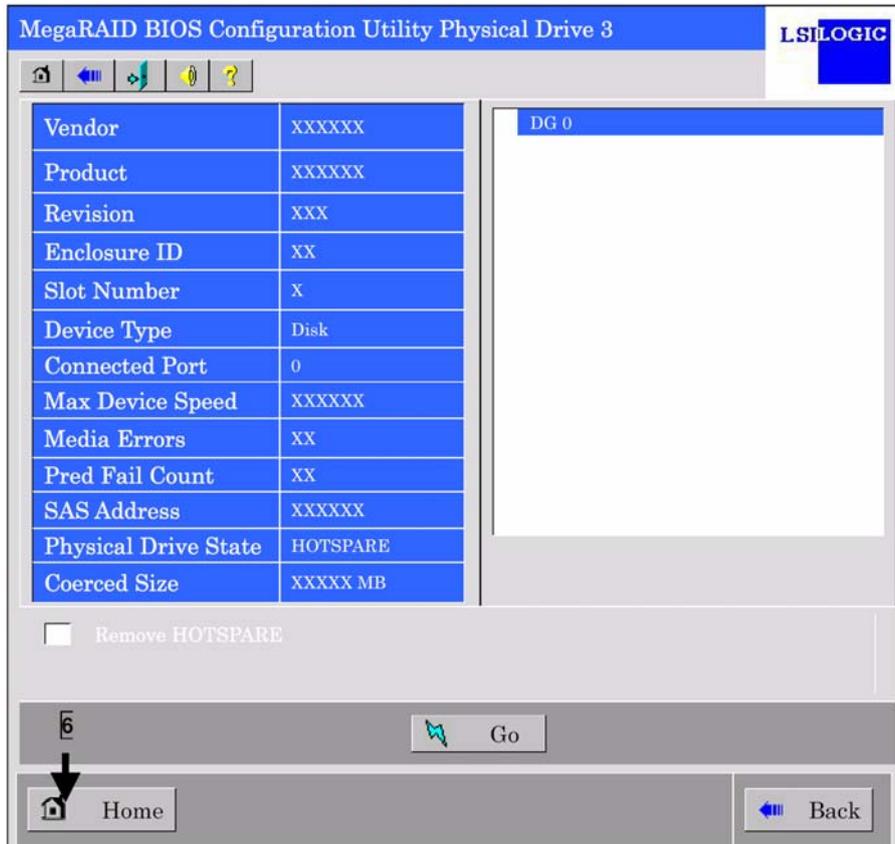
4. Sélectionnez [Make Global HSP] ou [Make Dedicated HSP] dans le coin inférieur droit de l'écran puis cliquez sur [Go] dans la zone inférieure centrale de l'écran.

Global HSP : Indique le disque hot-spare disponible pour tous les groupes de disques.

Dedicated HSP : Indique le disque hot-spare disponible pour un groupe de disques spécifique uniquement. Vous devez spécifier le groupe de disques cible.



5. L'état du disque dur qui vient d'être branché se change en 'HOTSPARE'.
6. Cliquez sur [Home] dans le coin inférieur gauche de l'écran pour retourner au menu principal de WebBIOS.



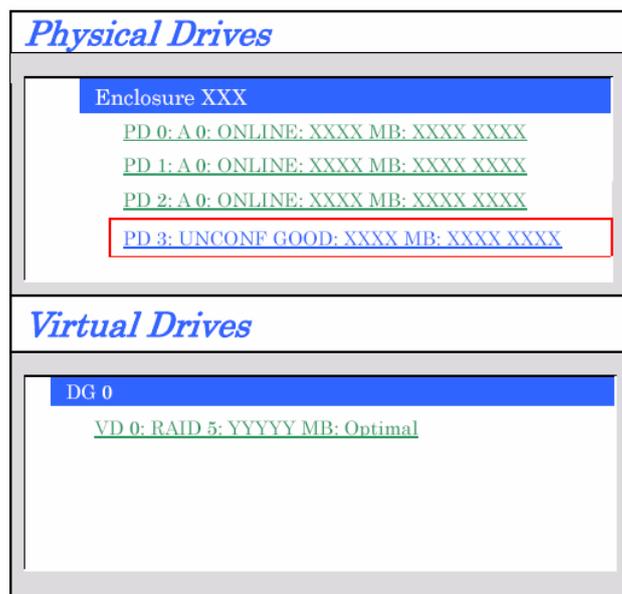
## Reconstruction

Les procédures décrites ci-dessous reposent sur l'hypothèse suivante :

Un disque dur est ajouté au sein d'un disque virtuel RAID5 configuré avec trois disques durs pour en faire un disque virtuel RAID5 configuré avec quatre disques durs.

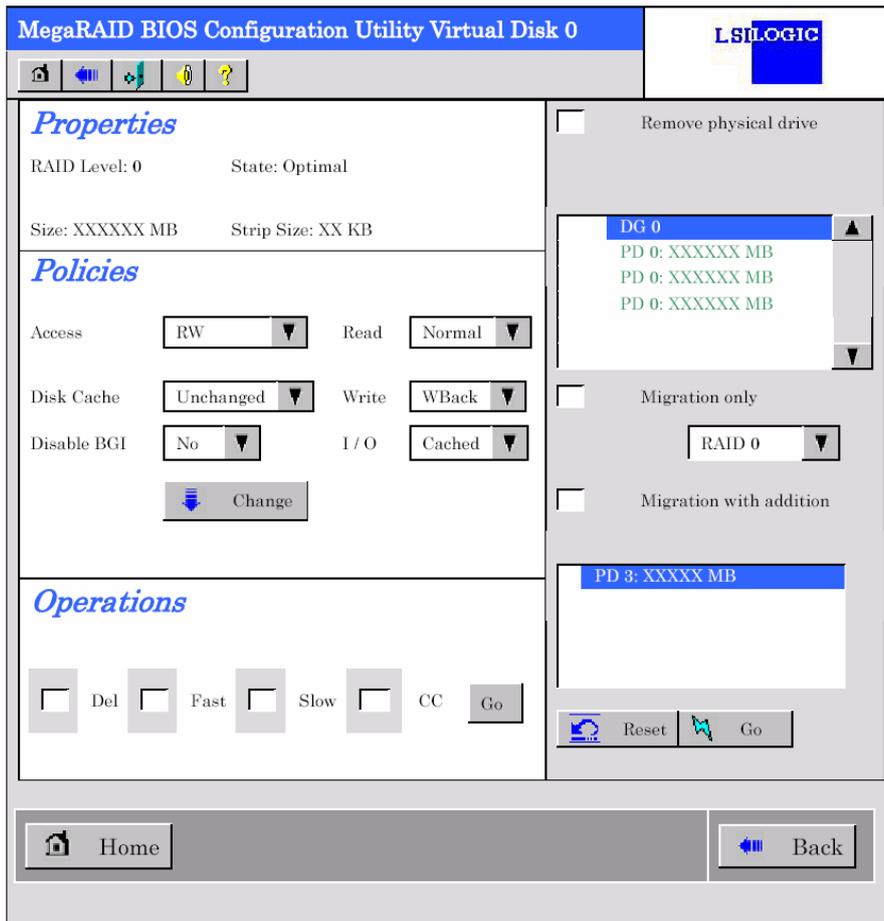
1. Démarrez WebBIOS.

Dans le cadre droit du menu principal, vérifiez que l'état indiqué pour le disque dur ajouté est 'UNCONF GOOD'.

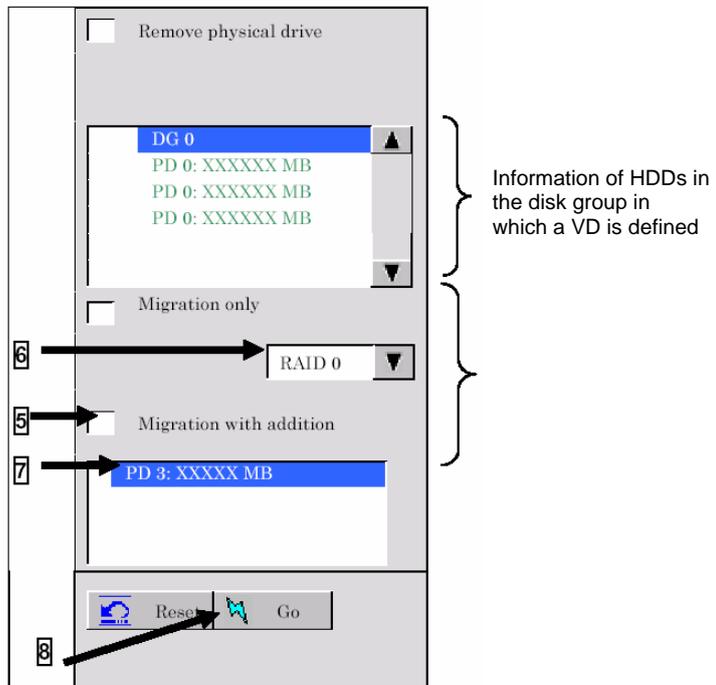


2. Sélectionnez 'VD 0' (déjà construit) sous [Virtual Drives].

3. Le menu de configuration du disque virtuel VD 0 s'affiche.



4. Les options requises pour la reconstruction sont affichées côté droit de l'écran.



5. Sélectionnez 'Migration with addition'.
6. Spécifiez le niveau RAID utilisé après la reconstruction.
7. Sélectionnez le disque dur qui doit être ajouté.

8. Une fois les étapes 5-7 terminées, cliquez sur [Go] dans le coin inférieur droit de l'écran.
9. La progression de la reconstruction est indiquée dans le coin inférieur gauche de l'écran. Cliquez sur [Home] dans le coin inférieur gauche de l'écran pour retourner au menu principal de WebBIOS.

---

**IMPORTANT :**

- Après la reconstruction, la capacité du disque virtuel affichée peut être erronée. Le cas échéant, exécutez l'option Scan Devices du menu principal.
  - Cliquez sur [Home] tandis qu'une tâche telle qu'un contrôle de cohérence, une remise en état ou une reconstruction s'exécute en arrière-plan. Lorsque la progression de la tâche en arrière-plan est indiquée, cette dernière peut être traitée plus lentement.
  - Lorsque vous sélectionnez une option dans un menu déroulant, vous ne pouvez pas utiliser de souris. Après avoir cliqué sur l'option, servez-vous des touches fléchées haut/bas et appuyez sur la touche Entrée de votre clavier au lieu d'une souris pour sélectionner l'option de votre choix.
-

---

## FONCTION DE GESTION DISTANTE

La fonction de gestion distante permet au système de contrôler l'état de l'alimentation, l'état du ventilateur et la température des serveurs au moyen d'un contrôleur BMC (Baseboard Management Controller) et d'une fonction de console KVM (Keyboard, Video, Mouse) distante, la communication s'effectuant par le biais d'un PORT LAN de gestion.

---

**REMARQUE :** L'écran pouvant être affiché par la console KVM distante opte pour une résolution de 1024 x 768 et une fréquence de rafraîchissement de moins de 75 Hz.

Aucun écran n'étant affiché par le PC distant en cas de configuration au-delà de cette étape, veuillez le configurer sur ces paramètres minimum.

De plus, si les couleurs de l'écran sont nombreuses, il est possible que le PC distant ne puisse pas afficher une couleur donnée.

Lorsque le serveur est connecté au réseau sur lequel les diffusions sont fréquentes, les performances en matière de contrôle distant risquent d'en souffrir.

---

---

### Paramètres réseau par défaut

Lorsque vous reliez le port LAN de gestion situé au dos du serveur à un réseau, reportez-vous aux paramètres par défaut suivants.

IP Address	: 192.168.1.1
User Name	: administrator
Password	: (None)
Host Name	: ARMXXXXXXXXXXXXXX

- En cas d'utilisation de la fonction DHCP et d'enregistrement automatique sur un serveur DNS, le nom d'hôte est défini sur celui susmentionné.

Nom d'hôte : ARMXXXXXXXXXXXXXX,  
les 12 X correspondent aux adresses MAC de la carte de gestion.

- En cas de connexion sans serveur DHCP, veuillez accéder à l'adresse IP susmentionnée au sein du réseau local pouvant utiliser l'adresse IP par défaut '192.168.1.1'.

---

**REMARQUE :** Pour des raisons de sécurité, modifiez ces paramètres par défaut (mot de passe, adresse IP, nom d'hôte) en fonction de votre environnement réseau. Consultez la section 'Configuration du contrôleur BMC' ci-après pour de plus amples informations sur la méthode de configuration.

---

---

### Configuration du serveur

Cette section vous explique les opérations qui doivent être effectuées au niveau du serveur lorsque vous utilisez la fonction de gestion distante.

#### Configuration initiale

Pour utiliser la fonction de serveur Web, modifiez les paramètres comme suit.

Lancez EXPRESSBUILDER depuis le CD-ROM et sélectionnez [System Management] → [Set Advanced Remote Management Card] depuis le menu Tools.

Sous [Set Advanced Remote Management Card], sélectionnez [Remote Management Console] → [Enabled] puis [Register].

---

**IMPORTANT :** À la livraison, la fonction de serveur Web du contrôleur BMC est désactivée pour des raisons de sécurité.

---

## Configuration du pilote de l'accélérateur graphique

- Si le système d'exploitation du serveur est Windows

Utilisez le pilote installé lors de l'installation initiale par Express Setup ou de la mise à jour du système.

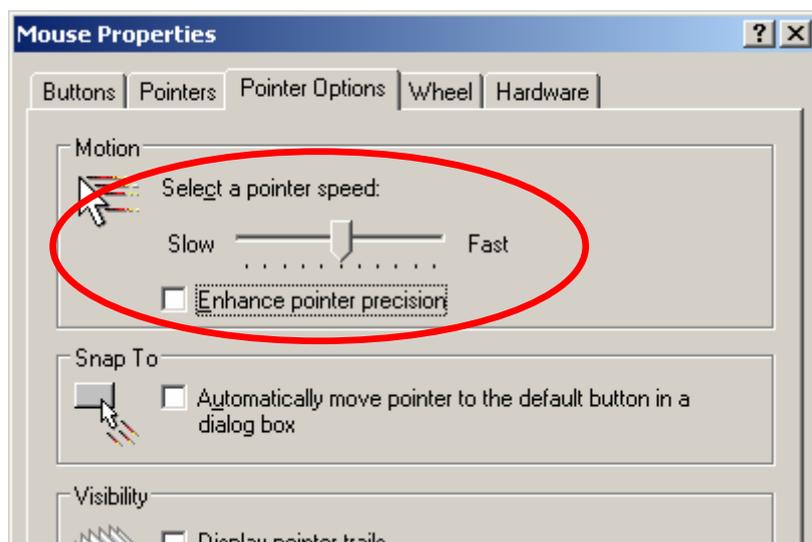
- Si le système d'exploitation du serveur est Linux

Cela pouvant être automatique et la configuration d'une mémoire moniteur/pilote/vidéo pouvant être impossible par composition lorsque le système d'exploitation est Linux, nous vous conseillons de l'utiliser en mode texte.

## Configuration des propriétés de la souris

Désactivez la case 'Enhance pointer precision (Améliorer la précision du pointeur)' dans l'onglet in 'Pointer Options (Options du pointeur)' de la fenêtre 'Mouse properties (Propriétés de Souris)' lorsque le système d'exploitation du serveur Windows Server 2003.

Veillez ajuster l'option 'Select a pointer speed (Sélection de la vitesse du pointeur)' lorsque vous ne pouvez pas déplacer le pointeur de la souris du haut vers le côté inférieur droit de l'écran du serveur hôte via la console KVM distante.



## Configuration du PC de gestion

Cette section vous explique ce que vous devez faire pour les PC de gestion et détaille les exigences des navigateurs pour établir les connexions.

### Configuration du navigateur

Configurez les paramètres suivants.

- Enable SSL

### Navigateurs pris en charge

Les navigateurs suivants sont pris en charge.

- Microsoft Internet Explorer 6.0
- Netscape 7.0
- Mozilla 1.6

## Environnement d'exécution Java2

L'environnement d'exécution Java2 Édition standard version 1.4.2\_04 ou ultérieure est nécessaire. Vous pouvez le télécharger du site suivant.

<http://java.sun.com/j2se/>

Si vous vous rendez sur la page de connexion sans avoir installé le produit susmentionné, il est possible qu'une boîte de dialogue contenant un avertissement de sécurité s'affiche. Lisez le message et conformez-vous aux instructions qu'il contient.

---

## Utilisation de la console de gestion distante

### Présentation

Vous pouvez contrôler la mise sous/hors tension d'un serveur et utiliser la console KVM distante au moyen des fonctions de serveur Web du contrôleur BMC. C'est l'applet Java qui assume ces fonctions.

### Connexion au serveur Web depuis un navigateur Web installé sur le PC de gestion

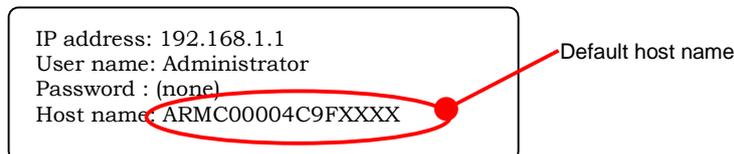
Rendez-vous sur le site suivant depuis le navigateur Web du PC de gestion.

URL : [http://BMC\\_HostPort/index.htm](http://BMC_HostPort/index.htm)

---

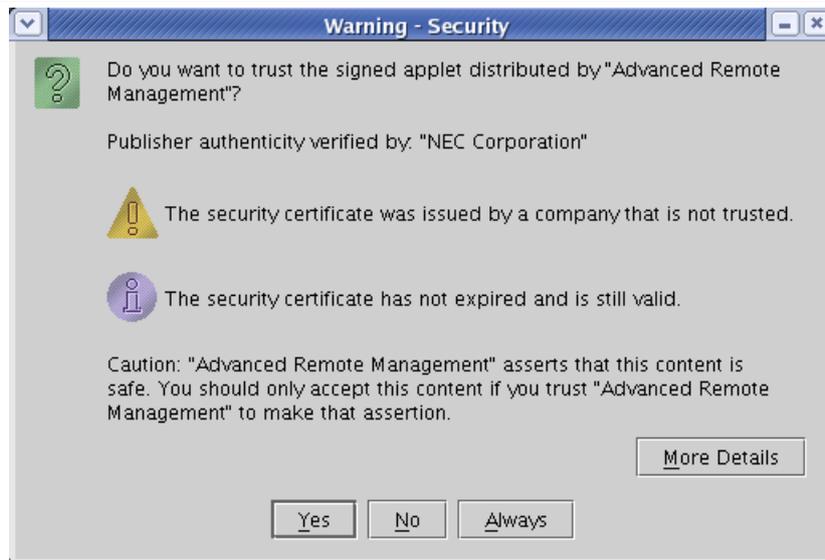
#### REMARQUES :

- 'BMC\_HostPort' est un numéro de colonne et de port ajouté après l'adresse ou le nom d'hôte du contrôleur BMC.  
Si le numéro de port HTTP est 80h (par défaut), vous pouvez omettre le numéro de port.
- Lorsque vous utilisez des fonctions DHCP et que vous optez pour l'enregistrement automatique sur le serveur DNS, le nom par défaut du contrôleur BMC est 'ARMC'+Adresse MAC.  
L'adresse MAC est indiquée sur la carte de gestion principale.



- Si vous voulez utiliser la fonction de gestion distante avec le protocole DHCP désactivé, utilisez tout d'abord l'adresse IP par défaut '192.168.1.1', établissez une connexion avec un réseau local au sein duquel cette adresse IP est disponible puis configurez les paramètres tels que l'adresse IP en fonction de votre environnement réseau. Pour de plus amples informations sur la configuration, consultez la section 'Configuration du contrôleur BMC' ci-après.
- 

Lorsque vous utilisez la fonction de gestion distante pour la première fois, il est possible qu'une boîte de dialogue contenant un avertissement de sécurité s'affiche, tel que représenté ci-dessous. Lisez attentivement le message qu'elle contient et cliquez sur 'Yes' ou 'Always'. En cas de doute quant aux informations fournies, sélectionnez 'No'.




---

**REMARQUE :** Lorsqu'une connexion est établie avec le protocole SSL, des boîtes de dialogue contenant des avertissements de sécurité peuvent s'afficher.

---

## Connexion et déconnexion

### Connexion

Lorsque la page de connexion s'ouvre, entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe puis cliquez sur [Login].

Si vous vous connectez pour la première fois, utilisez les nom d'utilisateur et mot de passe par défaut suivants.

Nom d'utilisateur par défaut : administrator

Mot de passe par défaut : Aucun (n'entrez aucune information)

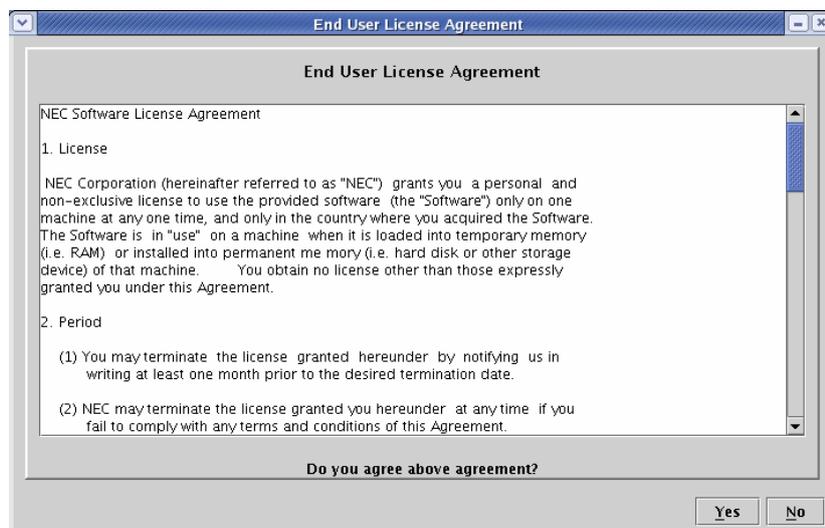
---

**IMPORTANT :** Aucun mot de passe n'étant défini par défaut, n'oubliez pas d'en configurer un immédiatement après vous être connecté. Il est également recommandé de modifier le nom d'utilisateur par défaut pour des raisons de sécurité.

Pour de plus amples informations sur la configuration et la modification des paramètres, consultez la section 'Configuration du contrôleur BMC' ci-après.

---

Lorsque le mot de passe entré est autorisé, le contrat de licence suivant s'affiche.



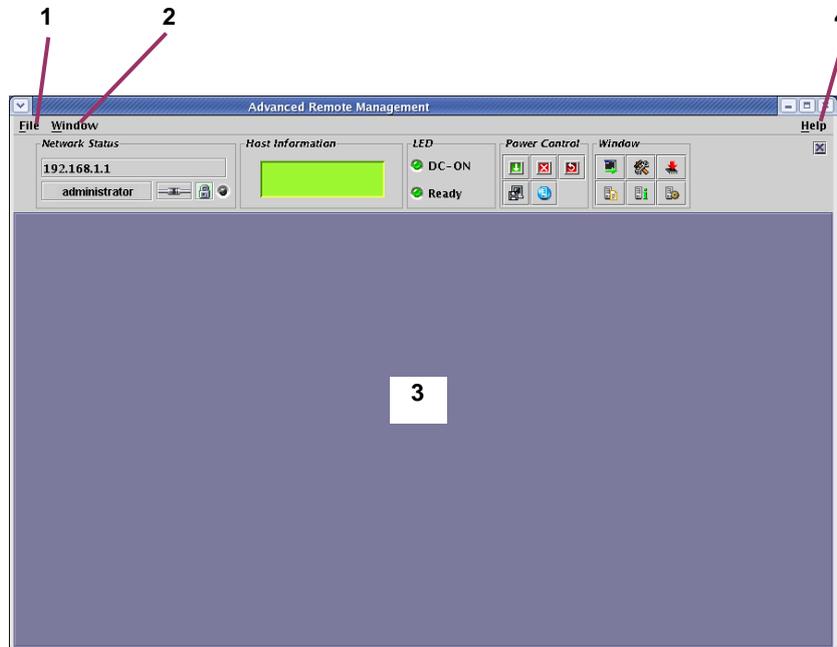
Lisez attentivement les informations qu'il contient et cliquez sur 'Yes'. Si vous n'acceptez les termes du contrat, cliquez sur 'No' pour retourner dans la fenêtre de connexion.

## Déconnexion

Pour vous déconnecter, sélectionnez 'Exit' dans le menu File.

Lorsque vous vous déconnectez, la fenêtre principale se ferme et la fenêtre de connexion pour le navigateur s'affiche.

## Fenêtre principale

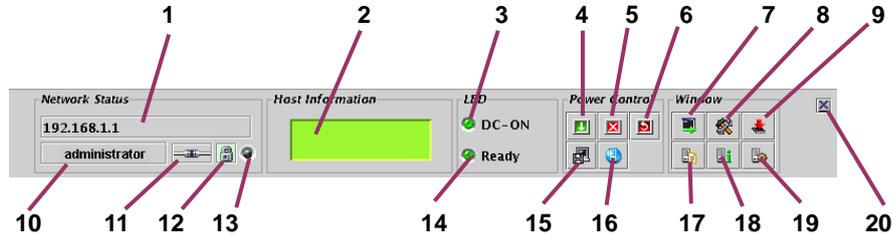


- 1 **Menu File**  
Le menu File vous permet de quitter cet applet.
- 2 **Menu Window**  
Le menu Window vous permet d'ouvrir diverses fenêtres, notamment celle de la console KVM distante.
- 3 **Cadre principal**  
Plusieurs fenêtres peuvent y être ouvertes.
- 4 **Menu Help**  
Le menu Help vous permet de vérifier la version de la console de gestion distante.

## Panneau de commande

Vous pouvez utiliser le panneau de commande pour contrôler l'état du serveur et la mise sous/hors tension de ce dernier. Le panneau de commande permet également d'ouvrir diverses fenêtres, notamment la console KVM distante.

### Fonctions du panneau de commande



- 1 Nom d'hôte du contrôleur BMC.
- 2 Affichage LCD du serveur.
- 3 Témoin d'alimentation du serveur qui indique l'état de l'alimentation du serveur.
- 4 Commutateur d'alimentation du serveur (équivalent au commutateur POWER du serveur. Ce commutateur ne fait pas une mise hors tension forcée du serveur, même s'il est pressé quatre secondes ou plus.).
- 5 Mise hors tension forcée du serveur.
- 6 Réinitialisation forcée du serveur.
- 7 Démarrage de la console KVM distante.
- 8 Lancement de la configuration du contrôleur BMC.
- 9 Lancement de la mise à jour du firmware.
- 10 Nom d'utilisateur.
- 11 État de la connexion avec le contrôleur BMC.
- 12 État de la sécurité des communications.
- 13 État de l'accès au réseau.
- 14 Témoin d'état du serveur qui indique l'état du serveur.
- 15 Initialisation de la collecte des informations de vidage de la mémoire par le serveur (exécute la même fonction que lorsque vous appuyez sur le commutateur DUMP du serveur).
- 16 Fonction permettant de faire clignoter le témoin UID du serveur.
- 17 Ouverture de la fenêtre répertoriant les journaux des événements système (SEL).
- 18 Ouverture de la fenêtre répertoriant les enregistrements de données des capteurs (SDR).
- 19 Ouverture de la fenêtre contenant les informations inhérentes aux unités remplaçables sur site (FRU).
- 20 Fonction permettant de masquer le panneau de commande.

## Console KVM distante

Les fonctions de console KVM distante du contrôleur BMC vous permettent de transférer la console locale d'un serveur sur le navigateur du PC de gestion via le réseau.

Vous pouvez accéder au serveur depuis le PC de gestion en utilisant l'écran, le clavier et la souris de ce dernier.

### REMARQUES :

- Les cinq résolutions suivantes sont prises en charge par les serveurs.
  - 1024 × 768
  - 800 × 600
  - 640 × 480
  - 720 × 400
  - 720 × 350
- KVM est l'acronyme de Keyboard (clavier), Video (écran) et Mouse (souris). Contrairement aux consoles série distantes traditionnelles, la console KVM vous permet d'utiliser les graphiques en l'état à distance.
- La console KVM distante ne peut être utilisée dans le cadre des connexions via serveur proxy.

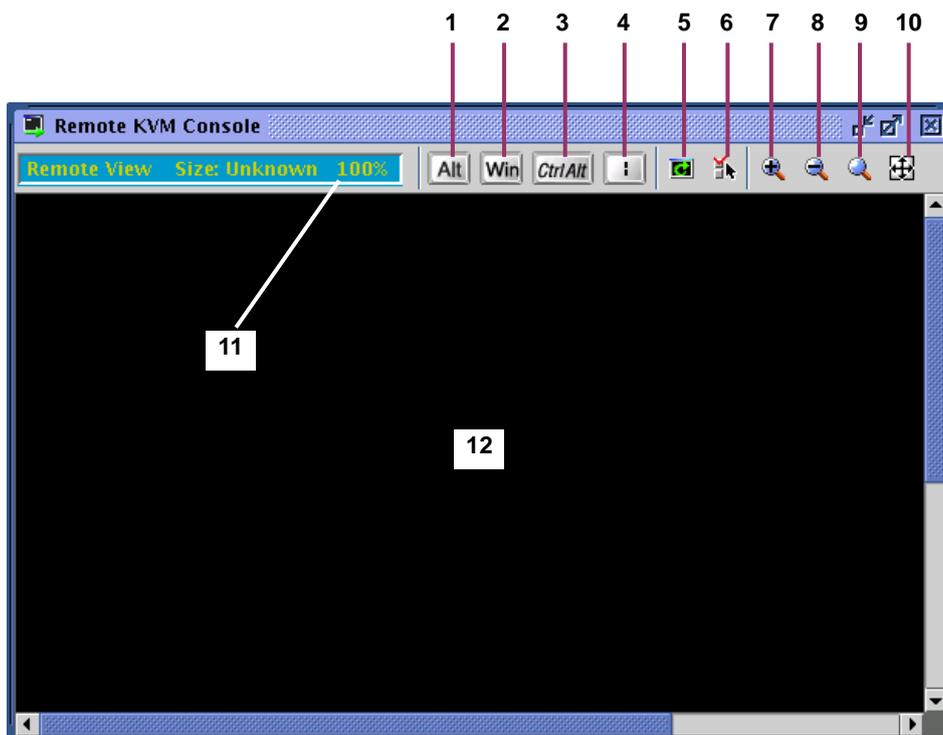
### Démarrage de la console KVM distante

Lorsque vous cliquez sur l'icône  du panneau de commande pour démarrer la console KVM distante, la fenêtre de cette dernière s'ouvre.



**IMPORTANT :** N'ouvrez jamais la console KVM distante si vous vous êtes connecté au contrôleur BMC du serveur local depuis la console locale d'un serveur. Dans le cas contraire, les commandes clavier ou souris sont désactivées.

### Nom des composants de la fenêtre de la console KVM distante



- 1, 2, 3, 4 Icône de touche spéciale
- 5 Icône d'actualisation de l'écran
- 6 Icône des propriétés KVM
- 7 Icône de zoom avant
- 8 Icône de zoom arrière
- 9 Icône de taille par défaut
- 10 Icône de redimensionnement de la fenêtre
- 11 Indicateur KVM
- 12 Écran de la console KVM distante

---

**IMPORTANT :** Si vous appuyez sur les touches Maj + Verrouillage majuscules dans l'écran de la console KVM distante, l'indication fournie peut différer de celle indiquée par le témoin Verrouillage majuscules du PC de gestion. De plus, l'état de la fonction Verrouillage majuscules sur le PC de gestion peut changer après l'utilisation de la console KVM distante.

---

### Touches spéciales

Pour ce qui est des touches spéciales, elles n'auront aucun impact sur le serveur hôte, même si vous appuyez dessus depuis un clavier distant. L'utilisation des trois icônes de touche spéciale suivantes aura un impact sur le serveur hôte.

 (touche relâchée) et  (touche enfoncée) : Basculement chaque fois que vous cliquez.

 (touche relâchée) et  (touche enfoncée) : Basculement chaque fois que vous cliquez.

---

**IMPORTANT :** À titre d'exemple, pour entrer '**Ctrl + Alt + Suppr**', cliquez sur l'icône [CtrlAlt] et appuyez sur la touche **Suppr** de votre clavier. Ce faisant, la combinaison '**Ctrl + Alt + Suppr**' est appliquée au serveur hôte. Une fois la combinaison appliquée, cliquez de nouveau sur l'icône [CtrlAlt] pour la désactiver. Si vous appuyez sur la touche **Suppr** de votre clavier tandis que l'icône [CtrlAlt] est sélectionnée, la combinaison '**Ctrl + Alt + Suppr**' est également appliquée au serveur hôte.

---

 (Icône de la touche Windows)

 (Icône de la touche '|')

### Zoom avant et zoom arrière

Lorsque vous cliquez sur  pour effectuer un zoom avant, les éléments affichés grossissent.

Lorsque vous cliquez sur  pour effectuer un zoom arrière, les éléments affichés deviennent plus petits.

Lorsque vous cliquez sur l'icône de taille par défaut , la taille des éléments affichés est la même que sur le serveur hôte.

Lorsque vous cliquez sur l'icône de redimensionnement de la fenêtre , la taille de la fenêtre de la console KVM distante est ajustée à celle de l'écran distant.

### Actualisation de l'écran

Lorsque vous cliquez sur l'icône d'actualisation de l'écran , l'écran de la console KVM distante est actualisé. En cas d'interférences au niveau de l'affichage, actualisez l'écran.

### Modification des propriétés

Lorsque vous cliquez sur l'icône des propriétés KVM , la fenêtre des propriétés KVM s'ouvre. Vous pouvez y spécifier l'intervalle entre les actualisations de l'écran, cet intervalle étant exécuté automatiquement.

---

**REMARQUE :** Si vous optez pour un intervalle d'actualisation plus court, les parasites sur l'écran s'en trouveront réduits. Cependant, sachez l'actualisation de l'écran est une charge pour le

Le système. Un intervalle d'actualisation trop court peut réduire la vitesse de réponse des terminaux ou affecter les performances du trafic réseau.

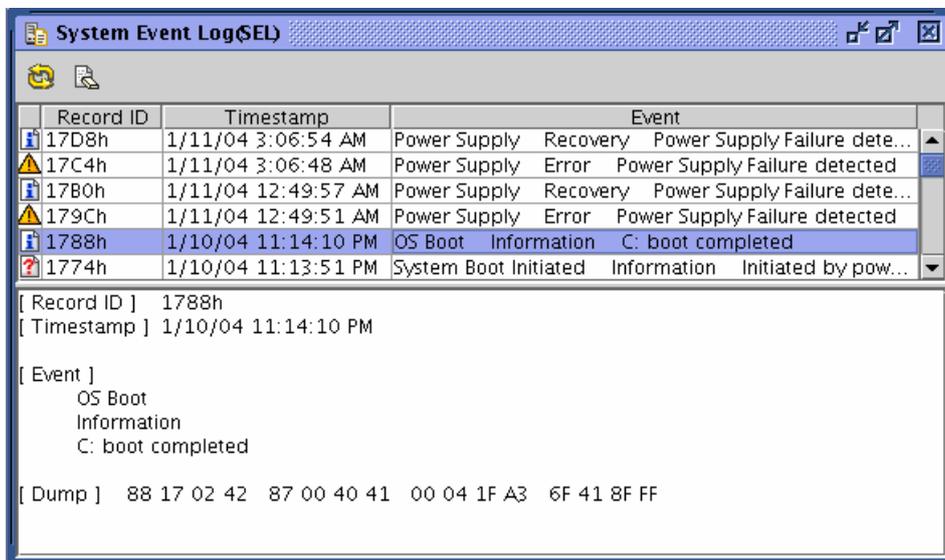
### Informations IPMI

Vous pouvez accéder aux journaux des événements système (SEL), aux enregistrements de données des capteurs (SDR) et aux informations sur les unités remplaçables sur site (FRU) qui sont appelées informations IPMI. Les informations IPMI vous permettent de consulter et d'étudier les problèmes et événements sur le serveur hôte, ainsi que de déterminer les composants qui doivent être remplacés.

### Affichage des journaux des événements système (SEL)



Lorsque vous cliquez sur l'icône [SEL] du panneau de commande pour afficher les journaux des événements système (SEL), les informations SEL sont chargées depuis le contrôleur BMC et la fenêtre suivante contenant les journaux des événements système (SEL) s'ouvre.



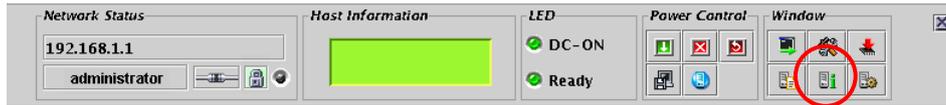
Une liste des journaux s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre. Des informations détaillées sur l'entrée sélectionnée dans la liste sont fournies dans la partie inférieure de la fenêtre.

Lorsque vous cliquez sur l'icône de rechargement [Refresh], les informations SEL sont rechargées depuis le contrôleur BMC, vous permettant ainsi de les actualiser.

### Suppression des informations SEL

Vous pouvez effacer les informations SEL du contrôleur BMC en cliquant sur l'icône de suppression des informations SEL [Delete]. Lorsqu'un message de confirmation s'affiche, cliquez sur [Yes] si vous voulez effacer les informations SEL. Dans le cas contraire, cliquez sur [No] de sorte que les informations SEL ne soient pas supprimées.

## Affichage des enregistrements de données des capteurs (SDR)



Lorsque vous cliquez sur l'icône [SDR] du panneau de commande pour afficher les enregistrements de données des capteurs, les informations SDR sont chargées depuis le contrôleur BMC et la fenêtre suivante contenant les enregistrements de données des capteurs s'ouvre.

Record ID	Sensor Type	Owner
1h	Voltage(Processor 1 VCCP)	Basbrd Mgmt Ctlr
2h	Voltage(Processor 2 VCCP)	Basbrd Mgmt Ctlr
3h	Voltage(Baseboard 3.3V)	Basbrd Mgmt Ctlr
4h	Voltage(Baseboard 3.3VSB)	Basbrd Mgmt Ctlr
5h	Voltage(Baseboard 5V)	Basbrd Mgmt Ctlr
6h	Voltage(Baseboard 5VSB)	Basbrd Mgmt Ctlr
7h	Voltage(Baseboard 12V)	Basbrd Mgmt Ctlr
8h	Voltage(Baseboard VBAT)	Basbrd Mgmt Ctlr

```

[ Record ID ] 1h
[ Sensor Type ] Voltage(Processor 1 VCCP)
[ Entity ] Processor1
[ Owner ] Basbrd Mgmt Ctlr
[ Upper non-recoverable Threshold ] ---
[ Upper critical Threshold ] 1.64Volts (Hysteresis: 1.63Volts)
[ Upper non-critical Threshold ] 1.56Volts (Hysteresis: 1.55Volts)
[ Lower non-critical Threshold ] 1.15Volts (Hysteresis: 1.16Volts)
[ Lower critical Threshold ] 1.06Volts (Hysteresis: 1.07Volts)
[ Lower non-recoverable Threshold ] ---

[ Dump ]
01 00 51 01 38 20 00 10 03 01 7F E9 02 01 85 32
85 32 1B 1B 00 04 00 00 EB 42 07 01 00 B4 07 82
B0 5B FF 00 00 BF B0 00 49 5B 02 02 00 00 00 D0
50 72 6F 63 65 73 73 6F 72 20 31 20 56 43 43 50

```

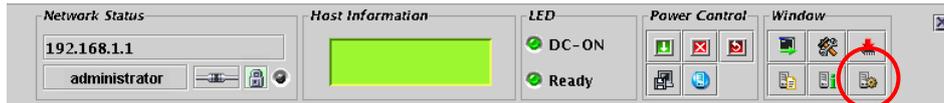
Une liste des enregistrements de données des capteurs s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre. Des informations détaillées sur l'entrée sélectionnée dans la liste sont fournies dans la partie inférieure de la fenêtre.

---

**REMARQUE :** Les enregistrements SDR contiennent des informations inhérentes aux définitions pour chaque capteur du serveur.  
Le contrôleur BMC surveille les capteurs du serveur en fonction de ces informations.

---

## Affichage des informations sur les unités remplaçables sur site (FRU)



Lorsque vous cliquez sur  pour afficher les informations inhérentes aux unités remplaçables sur site (FRU) sur le panneau de commande, ces dernières sont chargées depuis le contrôleur BMC et la fenêtre suivante contenant les informations inhérentes aux unités remplaçables sur site (FRU) s'ouvre.

FRU	Owner
Primary FRU Device	Basbrd Mgmt Ctlr
RMC FRU	Basbrd Mgmt Ctlr
Pwr DstBd FRU	Basbrd Mgmt Ctlr
DIMM A2 SPD	Basbrd Mgmt Ctlr
DIMM B2 SPD	Basbrd Mgmt Ctlr

[ Board Information ]

- [ Mfg. Date/Time ] 1/2/04 5:49:00 AM
- [ Board Manufacturer ] NEC
- [ Board Product Name ] G7HBG
- [ Board Serial Number ] 00000000
- [ Board Part Number ] 243-631466
- [ Board Version ] 000

[ Product Information ]

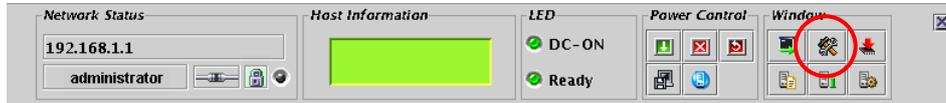
- [ Manufacturer Name ] NEC
- [ Product Name ] Advanced Remote Management Card
- [ Product Part / Model Number ] [N8115-02]
- [ Product Version ] FR1.0
- [ Product Serial Number ] 0000000000
- [ Asset Tag ] 000000000000000000

Une liste des FRU s'affiche dans la partie supérieure de la fenêtre. Des informations détaillées sur l'entrée sélectionnée dans la liste sont fournies dans la partie inférieure de la fenêtre.

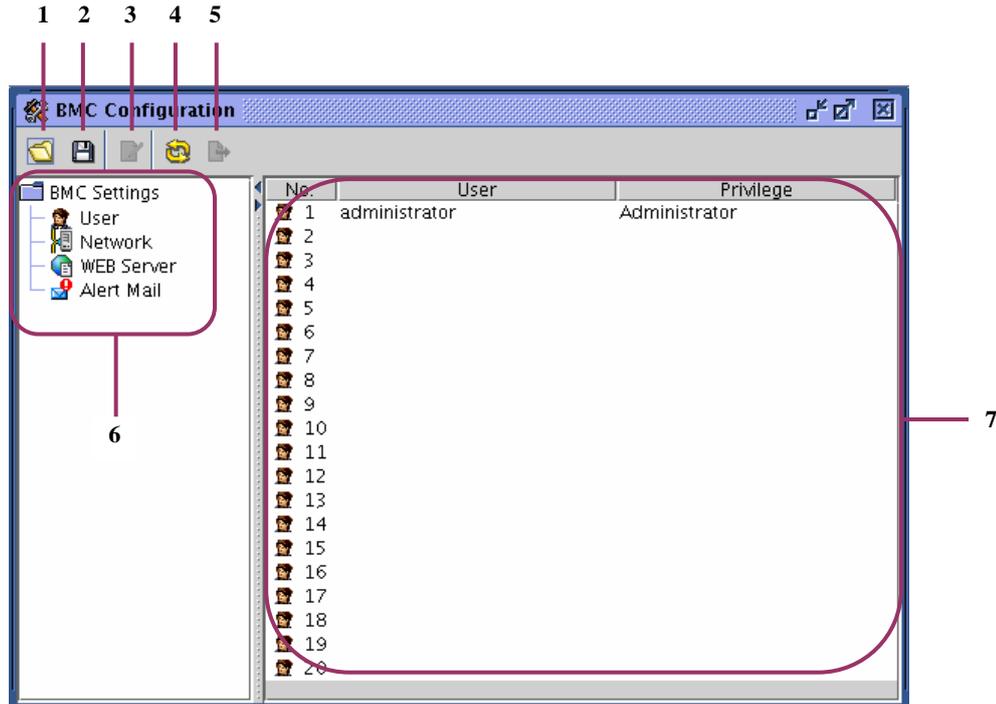
## Configuration du contrôleur BMC

Vous pouvez configurer les paramètres du contrôleur BMC.

### Démarrage de la fenêtre de configuration du contrôleur BMC



Lorsque vous cliquez sur l'icône [img alt="gear icon"] qui permet de lancer la configuration du contrôleur BMC depuis le panneau de commande, la fenêtre de configuration du contrôleur BMC s'affiche, tel que représenté ci-dessous.



- 1 Charge un fichier
- 2 Enregistre le fichier
- 3 Permet de modifier les informations
- 4 Recharge les informations depuis le contrôleur BMC
- 5 Configure les paramètres globaux du contrôleur BMC
- 6 Arborescence pour sélection d'options
- 7 Valeurs actuellement configurées

---

**REMARQUE :** Utilisez l'option 'Global settings of BMC' lorsque les informations de configuration sont chargées depuis un fichier.

---

## Configuration utilisateur

Cliquez sur [User Configuration] dans le volet de gauche de la fenêtre de configuration du contrôleur BMC pour afficher une liste de 20 comptes dans le volet de droite et configurer ainsi des comptes utilisateur.

Sélectionnez le compte que vous voulez modifier ou ajouter et cliquez sur [✎] pour éditer les informations correspondantes. La fenêtre de configuration utilisateur permettant d'éditer un compte utilisateur s'ouvre, tel que représenté ci-dessous.

- 1 Entrez un nom d'utilisateur.
- 2 Entrez un mot de passe. Pour éviter toute erreur, entrez le mot de passe dans les deux champs.
- 3 Configurez les privilèges d'accès.

Niveau :

Administrateur : L'utilisateur peut exécuter toutes les opérations.

Utilisateur : L'utilisateur peut accéder aux informations mais ne peut pas modifier les paramètres.

Console KVM distante : Spécifiez si la console KVM distante doit être activée ou non.

Si vous cochez cette case, vous pouvez activer la console KVM distante (autorisation).

---

**REMARQUE :** Vous pouvez configurer les paramètres de la console KVM distante quel que soit le niveau de vos privilèges d'accès. Vous pouvez la désactiver pour le niveau administrateur et l'activer pour le niveau utilisateur.

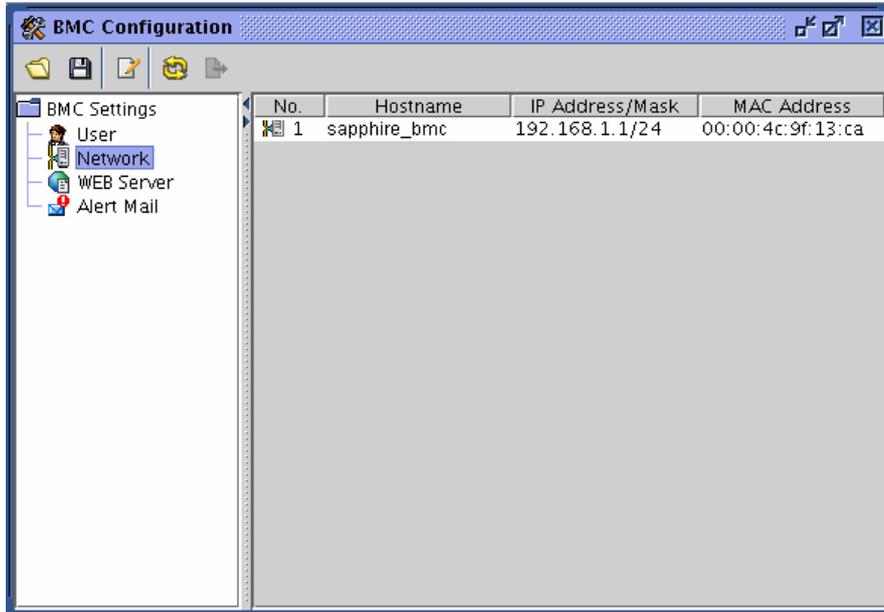
---

Lorsque vous cliquez sur [OK], toutes les informations figurant dans la fenêtre de configuration utilisateur sont écrites sur le contrôleur BMC.

Lorsque vous cliquez sur [Cancel], la fenêtre de configuration utilisateur se ferme sans enregistrer les paramètres que vous avez configurés.

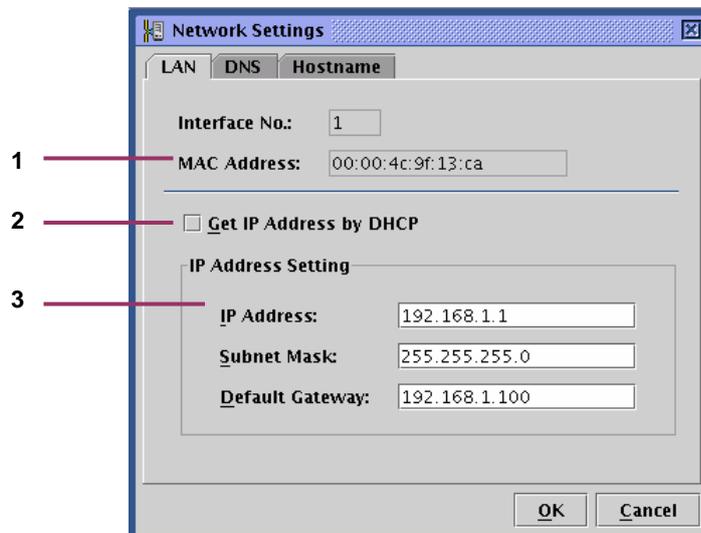
## Configuration réseau

Cliquez sur [Network Configuration] dans le volet de gauche de la fenêtre de configuration du contrôleur BMC pour ouvrir la fenêtre représentée ci-dessous et configurer les paramètres réseau du contrôleur BMC, notamment l'adresse IP.



Lorsque vous cliquez sur l'icône [ ] qui permet d'éditer les informations inhérentes au contrôleur, la fenêtre de configuration réseau représentée ci-dessous s'affiche.

La fenêtre de configuration réseau est constituée de trois onglets.



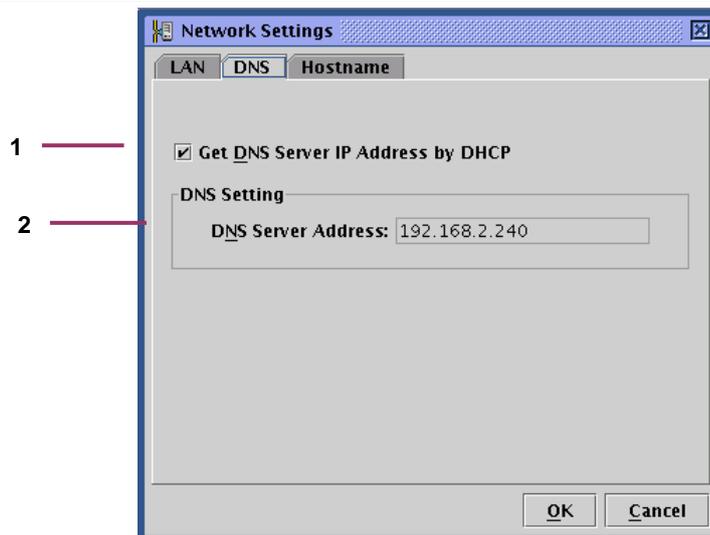
- 1 L'adresse MAC du contrôleur BMC s'affiche dans ce champ.
- 2 Indiquez si l'adresse IP doit être obtenue automatiquement ou non par serveur DHCP.
- 3 Si vous n'utilisez pas de serveur DHCP pour obtenir l'adresse IP automatiquement, configurez les paramètres ici. Si vous utilisez un serveur DHCP, les informations automatiquement obtenues s'affichent ici.

---

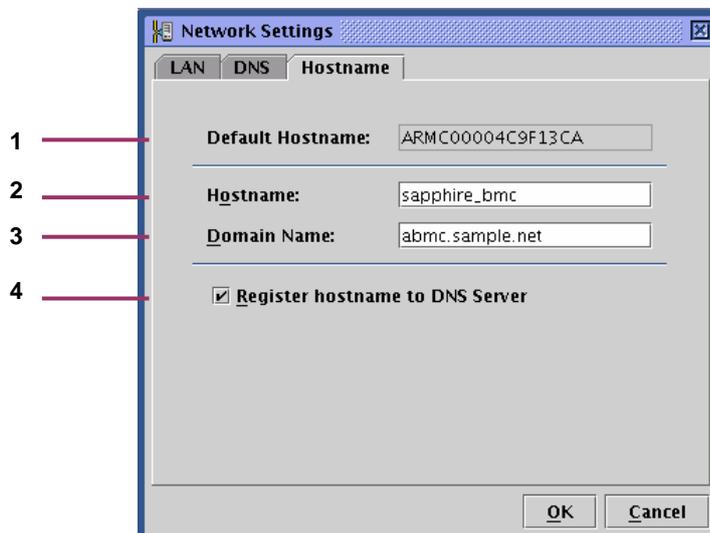
**IMPORTANT :** Lorsque vous modifiez l'adresse IP, la connexion en cours est coupée après avoir cliqué sur OK et finalisé la configuration des paramètres du contrôleur BMC. Fermez la fenêtre et entrez l'adresse IP (ou le nom d'hôte) récemment configurée dans le navigateur pour vous connecter.

La page de connexion affichée dans le navigateur ayant été utilisée par l'ancienne adresse, vous ne pouvez pas vous en servir pour vous connecter.

---



- 1 Indiquez si l'adresse IP du serveur DNS doit être obtenue automatiquement ou non par serveur DHCP.
- 2 Si vous n'utilisez pas de serveur DHCP pour obtenir l'adresse IP du serveur DNS automatiquement, configurez les paramètres ici. Si vous utilisez un serveur DHCP, les informations automatiquement obtenues s'affichent ici.



- 1 Le nom d'hôte par défaut devant être utilisé lorsqu'aucun nom d'hôte n'est configuré pour utilisation du serveur DHCP.
- 2 Entrez le nom d'hôte du contrôleur BMC. Si vous ne renseignez pas ce champ, le nom d'hôte par défaut spécifié au cours de l'étape précédente est utilisé.
- 3 Entrez le nom de domaine du réseau auquel appartient le contrôleur BMC.
- 4 Indiquez si le nom d'hôte doit être enregistré ou non sur le serveur DNS.

---

**REMARQUE :** Il est recommandé d'affecter au contrôleur BMC un nom d'hôte facilement identifiable dans le système d'exploitation du serveur (pour Windows, un nom d'ordinateur). À titre d'exemple, si le nom d'hôte sur le système d'exploitation du serveur est 'sapphire', vous pouvez affecter au contrôleur BMC le nom d'hôte 'sapphire\_bmc'.

---



---

**IMPORTANT :** Le contrôleur BMC utilisant un contrôleur LAN indépendant du système d'exploitation du serveur, le nom d'hôte du contrôleur BMC et le nom de domaine ne peuvent être les mêmes que ceux figurant sur le système d'exploitation du serveur. Si le contrôleur BMC appartient à un autre domaine, vous pouvez indiquer le même nom d'hôte.

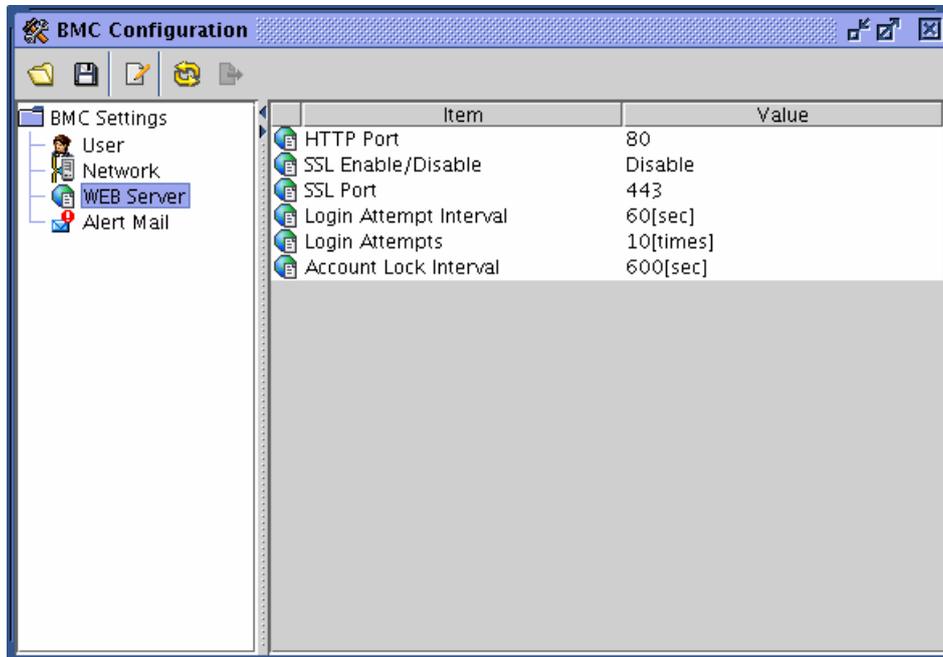
---

Lorsque vous cliquez sur [OK], toutes les informations figurant dans la fenêtre de configuration réseau constituée de trois onglets sont écrites sur le contrôleur BMC.

Lorsque vous cliquez sur [Cancel], la fenêtre de configuration réseau se ferme sans enregistrer les paramètres que vous avez configurés.

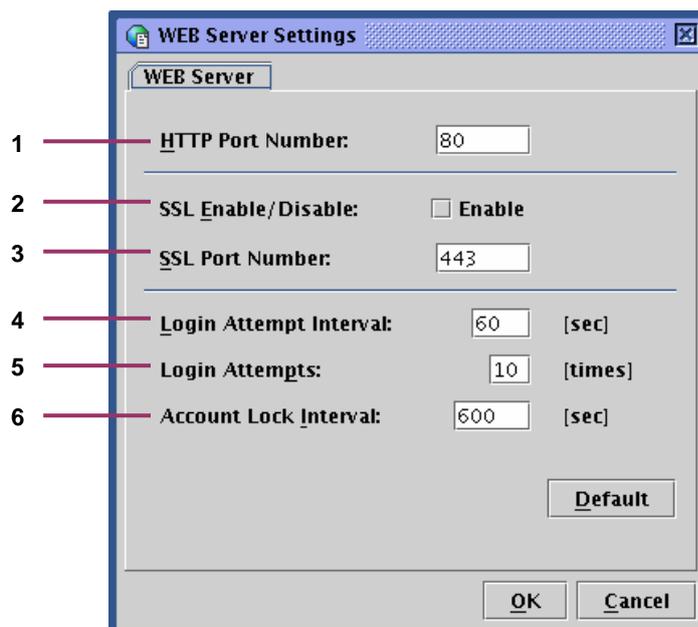
## Configuration HTTP

Cliquez sur [HTTP Configuration] dans le volet de gauche de la fenêtre de configuration du contrôleur BMC pour ouvrir la fenêtre représentée ci-dessous et configurer les paramètres inhérents au serveur pour le contrôleur BMC, notamment le port HTTP.



**IMPORTANT :** Si vous modifiez le numéro de port HTTP, le paramètre d'activation du protocole SSL ou le numéro de port SSL, la connexion en cours est coupée. Fermez la fenêtre et entrez le numéro de port récemment configuré dans le navigateur pour vous connecter. La page de connexion affichée dans le navigateur ayant été utilisée par l'ancienne adresse, vous ne pouvez pas vous en servir pour vous connecter.

Lorsque vous cliquez sur l'icône [ ] qui permet d'éditer les informations inhérentes au contrôleur, la fenêtre de configuration HTTP représentée ci-dessous s'affiche.



- 1 Spécifiez un numéro de port HTTP.
- 2 Activez/désactivez la communication SSL. Si vous cochez cette case, vous pouvez activer la communication SSL.

Dans le cas contraire, la communication SSL est désactivée.

**REMARQUE :** Excepté en cas de raison spécifique (l'interdiction d'utiliser le protocole SSL, par exemple), il est recommandé d'utiliser le protocole HTTPS qui est crypté. Par défaut, le protocole SSL est désactivé.

- 3 Spécifiez un numéro de port SSL dans ce champ.
- 4 Spécifiez une période au cours de laquelle vous pouvez réessayer de vous connecter en cas d'échec de votre tentative de connexion.
- 5 En cas d'échec de vos tentatives de connexion, spécifiez le nombre de tentatives de connexion que vous pouvez effectuer au cours de la période définie lors de l'étape précédente de sorte qu'il excède les refus de connexion, tel que spécifié au cours de l'étape précédente.
- 6 Indiquez une période au cours de laquelle la connexion est refusée.

**REMARQUE :** Les trois options de configuration susmentionnées permet de refuser tout accès non autorisé initialisé automatiquement. Cependant, elles ne peuvent pas contrôler totalement ces accès.

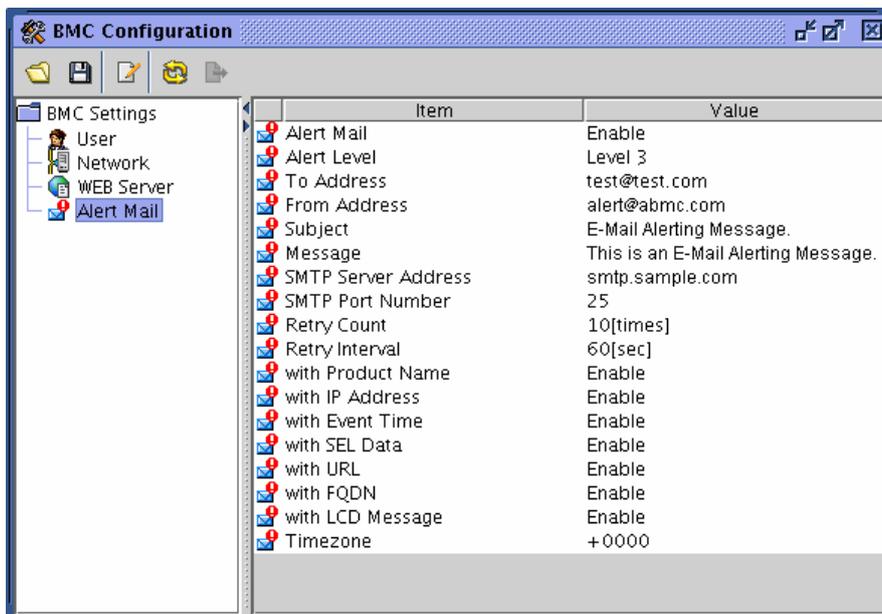
Lorsque vous cliquez sur [Default], les valeurs par défaut des paramètres HTTP Port Number, SSL Port Number, Login Attempt Interval, Login Attempts et Account Lock Interval s'affichent. Toutefois, la case SSL Enable/Disable ne fait l'objet d'aucune modification.

Lorsque vous cliquez sur [OK], toutes les informations figurant dans la fenêtre de configuration HTTP sont écrites sur le contrôleur BMC.

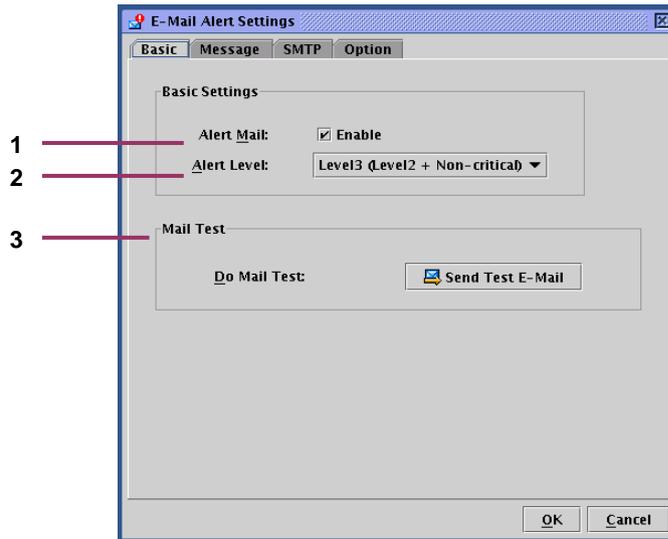
Lorsque vous cliquez sur [Cancel], la fenêtre de configuration HTTP se ferme sans enregistrer les paramètres que vous avez configurés.

### Configuration des e-mails d'alerte

Cliquez sur [Alert Main Configuration] dans le volet de gauche de la fenêtre de configuration du contrôleur BMC pour ouvrir la fenêtre représentée ci-dessous et configurer les paramètres inhérents aux e-mails d'alerte.



Lorsque vous cliquez sur l'icône  qui permet d'éditer les informations inhérentes au contrôleur, la fenêtre de configuration des e-mails d'alerte représentée ci-dessous s'affiche. La fenêtre de configuration des e-mails d'alerte est constituée de quatre onglets.



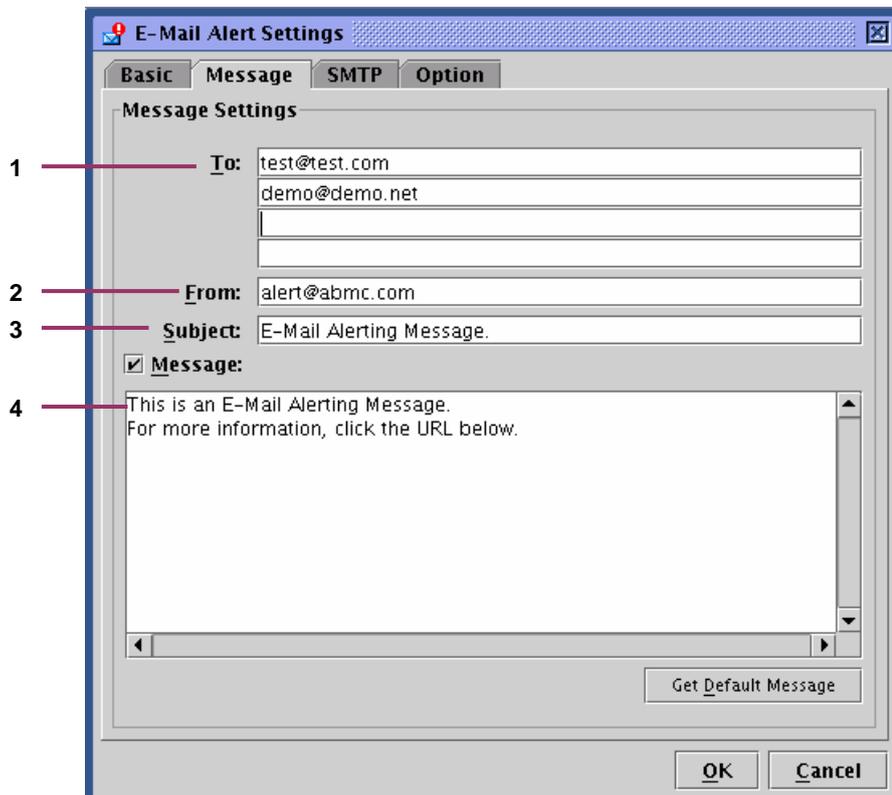
- 1 Vous pouvez choisir d'activer ou de désactiver les fonctions d'alerte par e-mail. Si vous cochez cette case, vous pouvez configurer les paramètres de messagerie.
- 2 Sélectionnez un niveau d'alerte parmi les six niveaux qui vous sont proposés. Les niveaux d'alerte sont classés en fonction de la gravité de l'événement à l'origine de l'alerte.
- 3 Vous pouvez envoyer un e-mail de test en cliquant sur ce bouton.

---

**IMPORTANT :** Si vous voulez envoyer un e-mail de test, configurez tous les paramètres inhérents aux e-mails d'alerte détaillés dans les pages suivantes.

Veillez noter que la saisie d'informations dans la fenêtre de configuration des e-mails d'alerte ne finalise pas la configuration des paramètres. Une fois toutes les informations requises entrées, cliquez sur [OK]. Les informations sont écrites sur le contrôleur BMC, finalisant ainsi la configuration des paramètres.

---

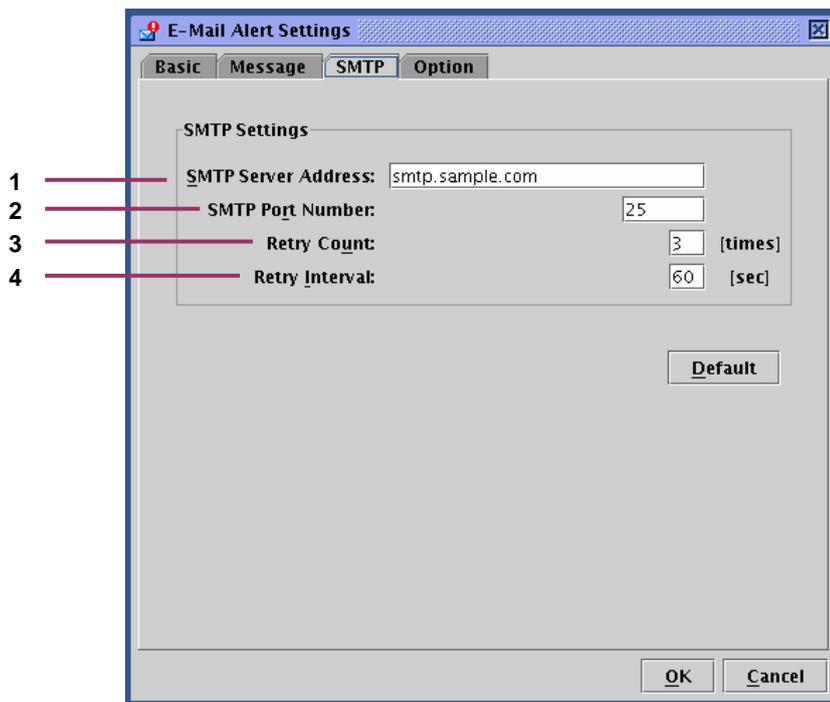


- 1 Spécifiez des adresses e-mail pour envoi d'e-mails d'alerte. Vous pouvez spécifier quatre adresses maximum.
- 2 Spécifiez l'adresse e-mail d'un expéditeur.
- 3 Indiquez l'objet de l'e-mail d'alerte.
- 4 Saisissez le message qui apparaîtra dans le corps de tous les e-mails d'alerte. Si un message vous semble inutile, vous pouvez désactiver la case. Si vous cliquez sur 'Acquire default message', le message recommandé s'affiche.

---

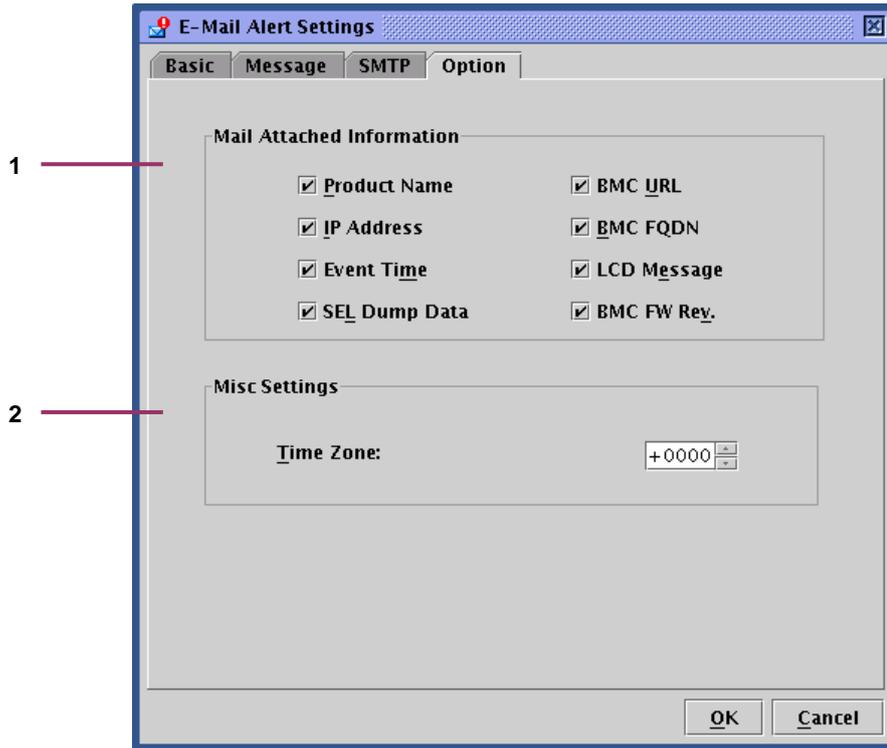
**REMARQUE :** L'objet et le message que vous configurez ici sont joints à tous les e-mails d'alerte.

---



- 1 Spécifiez l'adresse du serveur SMTP. Vous pouvez également utiliser l'adresse IP.
- 2 Spécifiez le numéro de port du serveur SMTP.
- 3 Spécifiez le nombre de tentatives en cas d'échec de l'envoi du message.
- 4 Spécifiez l'intervalle qui doit s'écouler entre les tentatives en cas d'échec de l'envoi du message.

Lorsque vous cliquez sur [Default], les valeurs par défaut des paramètres SMTP Port Number, Retry Count et Retry Interval s'affichent. Excepté en cas de raison spécifique, il est recommandé d'utiliser les valeurs par défaut.



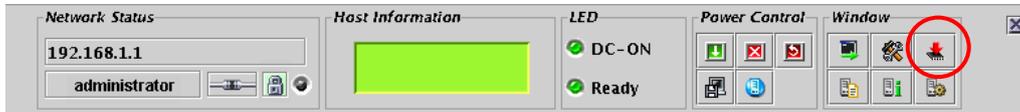
- 1 Spécifiez toute information devant apparaître dans le corps des e-mails d'alerte.
 

Product Information	Nom du produit, code et numéro du serveur
IP Address	Adresse IP du contrôleur BMC
Event Time	Heure de l'événement
SEL Dump Data	Données inhérentes aux journaux des événements système (SEL) au format hexadécimal
BMC URL	URL de la page de connexion ARMC
BMC FQDN	Nom de domaine complet du contrôleur BMC
LCD Message	Message LCD affiché sur le serveur au moment de l'événement
BMC FW Rev.	Informations de révision du firmware/des SDR/des PIA du contrôleur BMC
  
- 2 Ces informations apparaissent dans le champ Date en en-tête des e-mails d'alerte.

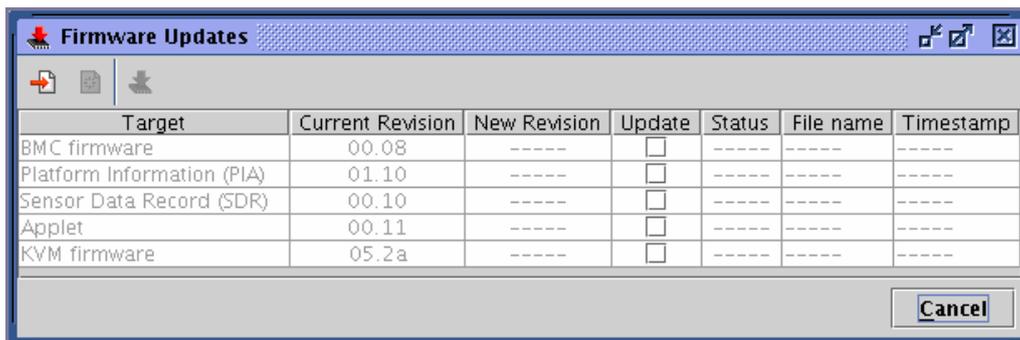
## Mise à jour du firmware

Vous pouvez mettre à jour l'applet, le firmware de la console KVM, le firmware du contrôleur BMC, les enregistrements de données des capteurs (SDR) et les informations de plate-forme (PIA).

### Démarrage de la fenêtre de mise à jour du firmware



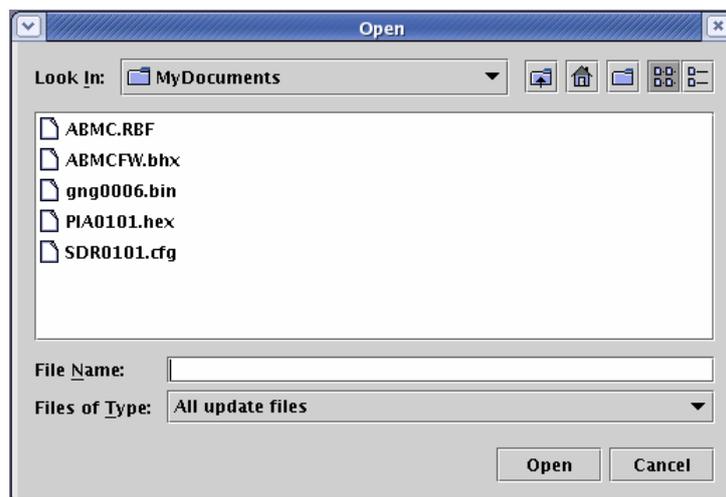
Lorsque vous cliquez sur l'icône [🔴] du panneau de commande qui permet de lancer la mise à jour du firmware, les informations de révision sont chargées depuis le contrôleur BMC et la fenêtre de mise à jour du firmware représentée ci-dessous s'affiche.



Lorsque vous cliquez sur [Cancel], la fenêtre de mise à jour du firmware se ferme sans enregistrer les modifications apportées. Vous trouverez dans les pages suivantes des informations sur les procédures de mise à jour.

### Chargement des fichiers de mise à jour

Lorsque vous cliquez sur [📁] pour ajouter des fichiers de mise à jour, une fenêtre vous demandant de sélectionner des fichiers s'ouvre, tel que représenté ci-dessous.



Sélectionnez les fichiers de mise à jour.

Lorsque vous cliquez sur [Open] après avoir spécifié les fichiers, ces derniers se chargent.

Le chargement peut prendre un certain temps.

---

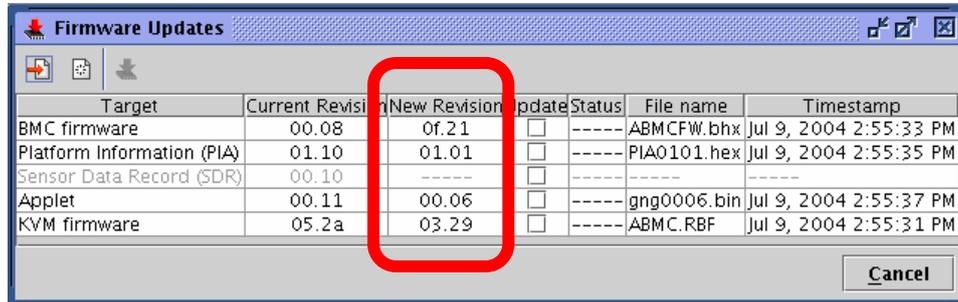
**REMARQUE :** La mise à jour pouvant être effectuée globalement pour chaque cible, assurez-vous de charger tous les fichiers nécessaires. Vous pouvez spécifier plusieurs fichiers en vue de les charger simultanément.

---

## Vérification des révisions

Une fois le chargement des fichiers de données terminé, le numéro de révision actuel et celui des nouvelles révisions, ainsi que des informations sur les fichiers (noms et estampilles temporelles) s'affichent dans la fenêtre de mise à jour du firmware.

Vérifiez les révisions et les informations.

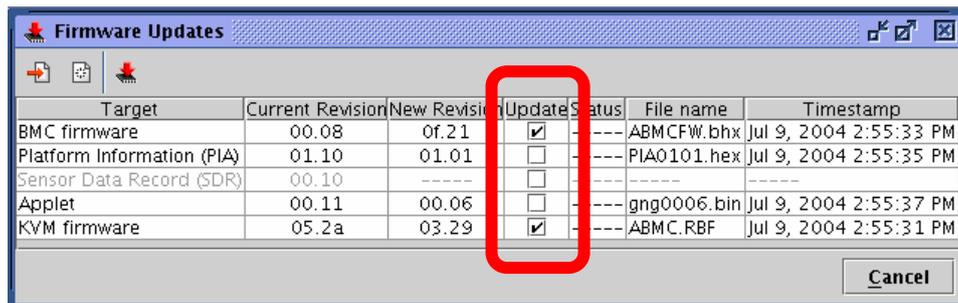


**REMARQUE :** Vérifiez soigneusement chaque numéro de révision pour éviter toute mise à niveau inférieur.

Si vous cliquez sur [ ] pour supprimer les données de mise à jour, toutes les données chargées sont supprimées. Si vous cliquez sur [Cancel], la fenêtre de mise à jour du firmware se ferme sans enregistrer les informations chargées.

## Sélection de la cible

Sélectionnez les cibles en cochant les cases Update.



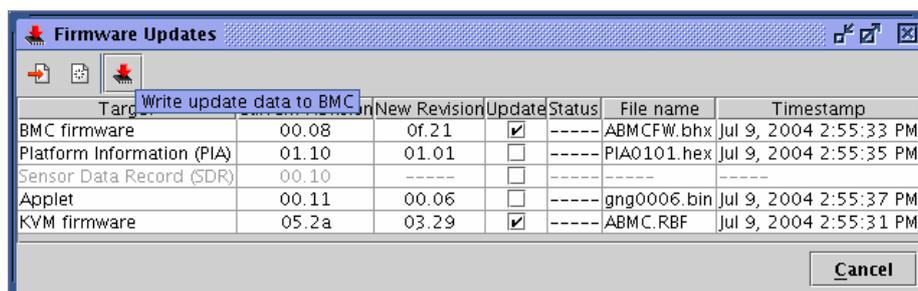
**REMARQUE :** Seules les informations spécifiées dans cette fenêtre sont écrites sur le contrôleur BMC.

Les données correspondant aux éléments dont le fichier est chargé mais qui ne sont pas spécifiés dans cette fenêtre ne sont pas écrites.

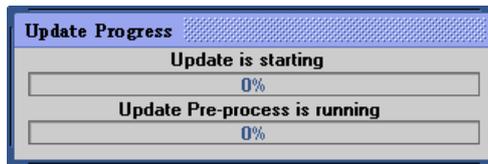
**IMPORTANT :** Si vous voulez mettre à jour les SDR et les PIA, exécutez les opérations d'écriture simultanément. Si les mettez à jour séparément, les données de la première mise à jour seront supprimées lors de la deuxième mise à jour.

## Écriture des données de mise à jour sur le contrôleur BMC

Lorsque vous cliquez sur [ ], les données de mise à jour sont écrites sur le contrôleur BMC.



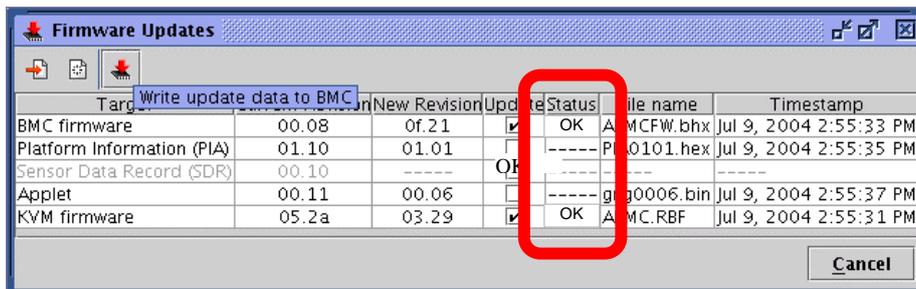
Une fenêtre indiquant la progression de la mise à jour s'affiche pour chaque cible.



Si une erreur est détectée lors de la mise à jour, un message d'erreur s'affiche et la mise à jour est abandonnée.

### Finalisation de l'écriture

Une fois l'écriture des données terminée, les résultats s'affichent dans la colonne [Status] pour chaque cible ([Target]).



### REMARQUES :

- Pour les cibles autres qu'un applet, réamorçez le serveur ou éteignez-le puis rallumez-le pour appliquer la mise à jour.
- Si vous réamorçez le serveur ou que vous le mettez sous tension pour appliquer la mise à jour du firmware du contrôleur BMC, la connexion au contrôleur BMC est coupée. Pour continuer de l'utiliser, reconnectez-vous.
- Pour appliquer la mise à jour d'un applet, déconnectez-vous, fermez tous les navigateurs ouverts et reconnectez-vous. Vous n'avez pas besoin de réamorcer le serveur.

## Dépannage

### Messages d'erreur

#### Erreurs fatales

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Fatal error. JavaVM quits.	Essayez de vous reconnecter. Si le même message continue de s'afficher, contactez votre représentant.
2	A fatal software error has occurred.	Essayez de vous reconnecter. Si le même message continue de s'afficher, contactez votre représentant.

#### Erreur de connexion

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Authentication error	Vérifiez le nom d'utilisateur et le mot de passe et ressaisissez-les.

#### Erreur de privilège d'accès

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Unauthorized operation. You have no privilege to perform the operation.	Essayez d'exécuter l'opération en utilisant les privilèges d'un administrateur. Consultez votre administrateur.

#### Erreurs réseau

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	The HTTP communication failed.	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
2	Could not resolve the IP address.	Vérifiez l'environnement réseau. Vous ne pouvez pas utiliser la console KVM distante dans le cadre des connexions via serveur proxy.
3	Unable to reach the target host.	Vérifiez l'environnement réseau. Vous ne pouvez pas utiliser la console KVM distante dans le cadre des connexions via serveur proxy.
4	A network error occurred.	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
5	Failed to download applet.	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Lorsque le protocole SSL est activé, il est impossible de connecter plus d'un client au réseau simultanément. Réessayez une fois la connexion de l'autre client terminée. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
6	The RMCP+ session is closed.	Vérifiez l'environnement réseau. En l'absence de problème réseau, contactez votre représentant.
7	Failed to establish the RMCP+ session.	Vérifiez l'environnement réseau. En l'absence de problème réseau, contactez votre représentant.
8	The RMCP+ transmission failed.	Vérifiez l'environnement réseau. En l'absence de problème réseau, contactez votre représentant.
9	The specified RMCP+ protocol cannot be used.	Vérifiez l'environnement réseau. En l'absence de problème réseau, contactez votre représentant.
10	BMC resources to establish a new RMCP+ session are insufficient.	Réessayez une fois la connexion de l'autre client terminée.
11	The RMCP+ session time-out occurred.	Vérifiez l'environnement réseau et le serveur. Si vous ne trouvez pas l'origine du problème, contactez votre représentant.

**Erreurs inhérentes au contrôleur BMC**

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	The IPMI request was aborted.	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
2	Received bad response from BMC.	Vérifiez le serveur. Le contrôleur BMC peut être défectueux. Si vous ne trouvez pas l'origine du problème, contactez votre représentant.
3	BMC does not support IPMI 2.0 functions.	Contactez votre représentant.
4	Failed to run the IPMI command.	Vérifiez le serveur. Le contrôleur BMC peut être défectueux. Si vous ne trouvez pas l'origine du problème, contactez votre représentant.
5	Failed to send the IPMI message.	Vérifiez l'environnement réseau. En l'absence de problème réseau, contactez votre représentant.
6	Illegal IPMI message was requested.	Contactez votre représentant.
7	Specified target is not present.	Vérifiez le serveur. Le contrôleur BMC peut être défectueux. Si vous ne trouvez pas l'origine du problème, contactez votre représentant.

**Erreurs au niveau de la console KVM distante**

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Failed to disable Remote KVM Console.	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
2	Failed to enable Remote KVM Console.	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
3	KVM packet transmission failed.	Vérifiez l'environnement réseau et le serveur. Si vous ne trouvez pas l'origine du problème, contactez votre représentant.
4	The KVM request was aborted.	Il n'y a pas de problème. Cliquez sur OK et fermez le message.
5	UDP packet transmission failed.	Vérifiez l'environnement réseau et le serveur. Si vous ne trouvez pas l'origine du problème, contactez votre représentant.
6	Remote KVM console can not activate because it is disabled.	Activez la console KVM distante. Consultez la section 'Console KVM distante' du chapitre 4.
7	Remote KVM Console is used by other client.	Réessayez lorsque le client a fini d'utiliser la console KVM distante.
8	Failed to shut down Remote KVM Console.	Patientez 3 minutes, voire plus, avant d'utiliser la console KVM distante.
9	Failed to make settings.	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
10	The UDP connection is closed.	Vérifiez l'environnement réseau et le serveur. Si vous ne trouvez pas l'origine du problème, contactez votre représentant.

**Erreurs d'affichage des journaux des événements système (SEL)**

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Failed to clear session event logs of BMC.	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
2	Failed to acquire system event logs.	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.

**Erreur d'affichage des enregistrements de données des capteurs (SDR)**

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Failed to acquire sensor data records.	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.

**Erreur d'affichage des informations sur les unités remplaçables sur site (FRU)**

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Failed to acquire field replaceable units information.	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.

**Erreurs de configuration du contrôleur BMC**

N°	Message d'erreur	Suggestion
----	------------------	------------

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	Failed to make settings:	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
2	Failed to acquire BMC Configuration:	Vérifiez l'environnement réseau et réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant.
3	Used by other software program. Try again after a while.	Réessayez dans quelques instants.
4	Invalid BMC configuration file.	Il est possible que le fichier de configuration du contrôleur BMC soit corrompu. Vérifiez le fichier.
5	The required XML tag is not found.	Il est possible que le fichier de configuration du contrôleur BMC soit corrompu. Vérifiez le fichier.
6	Failed to write the file.	L'enregistrement du fichier de configuration du contrôleur BMC a échoué. Sélectionnez un autre emplacement pour enregistrer le fichier et réessayez.
7	Invalid user name	Vous ne pouvez utiliser que des caractères alphanumériques, le signe moins (-) et le sous-tiret (_) pour un nom d'utilisateur. Les noms d'utilisateur doivent être constitués de 32 caractères, voire moins.
8	The user name is too long	Les noms d'utilisateur doivent être constitués de 32 caractères, voire moins.
9	The password is too long.	Utilisez 16 caractères, voire moins.
10	Passwords are not matched.	Ressaisissez les mots de passe.
11	Invalid HTTP port number	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
12	Invalid SSL port number	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
13	HTTP/SSL should not be the same.	Le même numéro de port ne peut être utilisé. Spécifiez différentes valeurs.
14	Invalid login attempt period	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
15	Invalid failed login attempts	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
16	Invalid account lock period	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
17	Invalid IP address	Utilisez des chiffres et des points pour spécifier une adresse IP.
18	Invalid subnet mask	Utilisez des chiffres et des points pour spécifier un masque de sous-réseau.
19	Invalid default gateway	Utilisez des chiffres et des points pour spécifier une passerelle par défaut.
20	Invalid DNS server IP address	Utilisez des chiffres et des points pour spécifier l'adresse IP du serveur DNS.
21	Invalid host name	Vous ne pouvez utiliser que des caractères alphanumériques, le signe moins (-) et le sous-tiret (_) pour un nom d'hôte. Les noms d'hôte doivent être constitués de 64 caractères, voire moins.
22	Invalid domain name	Vous ne pouvez utiliser que des caractères alphanumériques, le signe moins (-) et le sous-tiret (_) pour un nom de domaine. Les noms de domaine doivent être constitués de 256 caractères maximum.
23	The SMTP server address is too long.	Ne doit pas excéder 256 caractères.
24	Invalid SMTP port number.	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
25	Invalid retry count	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
26	Invalid retry interval	Vous ne pouvez utiliser que des valeurs numériques.
27	"To" is too long.	Ne doit pas excéder 256 caractères.
28	"From" is too long.	Ne doit pas excéder 256 caractères.
29	"Subject" is too long.	Ne doit pas excéder 512 caractères. Si vous utilisez des caractères japonais, le nombre de caractères que vous pouvez utiliser n'excède pas la moitié de 512 caractères.
30	The message is too long.	Le message ne doit pas excéder 4064 caractères. Si vous utilisez des caractères japonais, le nombre de caractères que vous pouvez utiliser n'excède pas la moitié de 4064 caractères.
31	Failed to open the file:	Il est possible que le fichier spécifié n'existe pas. Vérifiez le nom du fichier.
32	Failed to close the file:	Il est possible que le fichier spécifié soit corrompu.
33	Can't open the file:	Il est possible que le fichier spécifié n'existe pas. Vérifiez le nom du fichier.
34	Timeout has occurred.	Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.

**Erreurs de mise à jour du firmware**

N°	Message d'erreur	Suggestion
1	There are uncompleted update images on BMC as follows:	Réamorçez le serveur et finalisez la mise à jour.
2	Failed to acquire status of the update area.	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
3	Update data is too large:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
4	Failed to prepare update	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
5	Invalid file size:	Il est possible que le fichier de mise à jour soit corrompu. Procurez-vous de nouveau le fichier de mise à jour.
6	Could not find the revision information:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
7	Failed to create rollback image.	Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
8	Failed to erase.	Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
9	Unsupported format version:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
10	Failed to load the update image file.	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
11	Update has failed.	Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
12	Could not switch to the update mode.	Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
13	Could not find the update targets:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
14	Invalid address:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
15	Writing has failed.	Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
16	Unsupported token is detected:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
17	Invalid segment information:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
18	Invalid data length:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
19	Failed to open the file:	Il est possible que le fichier spécifié n'existe pas. Vérifiez le nom du fichier.
20	Failed to close the file:	Il est possible que le fichier spécifié soit corrompu.
21	Invalid file checksum:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
22	Failed to parse files.	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
23	Failed to parse files:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
24	Failed to load files:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
25	Could not find files:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
26	Failed to verify	Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
27	Update will be stopped because interruption has occurred.	Vérifiez les clients. Il est possible qu'un programme autre que celui que vous utilisez ait interrompu la mise à jour.
28	Online update is now being used.	Réessayez autant de fois que nécessaire une fois la mise à jour en ligne menée par un autre outil terminée.
29	Failed to acquire the current revision.	Il est possible que le réseau soit occupé. Réessayez. Si l'erreur persiste, contactez votre représentant car le contrôleur BMC peut être défectueux.
30	Failed to acquire lines:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
31	Invalid line length:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
32	Unexpected EOF is detected:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.

N°	Message d'erreur	Suggestion
33	Unexpected token is detected:	Il est possible que certains fichiers de mise à jour soient corrompus. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.
34	PIA does not suit this server.	Il ne s'agit pas des informations de plate-forme (PIA) de ce serveur. Procurez-vous de nouveau les fichiers de mise à jour.

## CONFIGURATION DES CAVALIERS DE LA CARTE D'E/S

L'utilitaire SETUP préinstallé vous permet de définir les mots de passe de votre choix afin d'empêcher des utilisateurs non autorisés d'accéder aux données stockées sur le serveur. Toutefois, lorsque vous oubliez les mots de passe, il vous est possible de les effacer. La procédure suivante vous explique comment procéder. Vous pouvez également l'appliquer pour effacer les données de la CMOS stockées sur le serveur.

---

**IMPORTANT :** La suppression des données de la CMOS restaure les données de configuration définies en usine.

---

Pour effacer les mots de passe ou les données de la CMOS, utilisez le cavalier de la carte d'E/S du serveur.

La procédure d'effacement est décrite ci-dessous.

 <b>AVERTISSEMENT</b>	
  	<p>Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le serveur.</p> <p>Vous ne devez pas tenter de démonter, de réparer ou de modifier le serveur dans des circonstances autres que celles décrites dans le présent manuel. Si vous ne respectez pas cette instruction, vous risquez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie. De plus, le serveur risque de ne plus fonctionner correctement.</p>

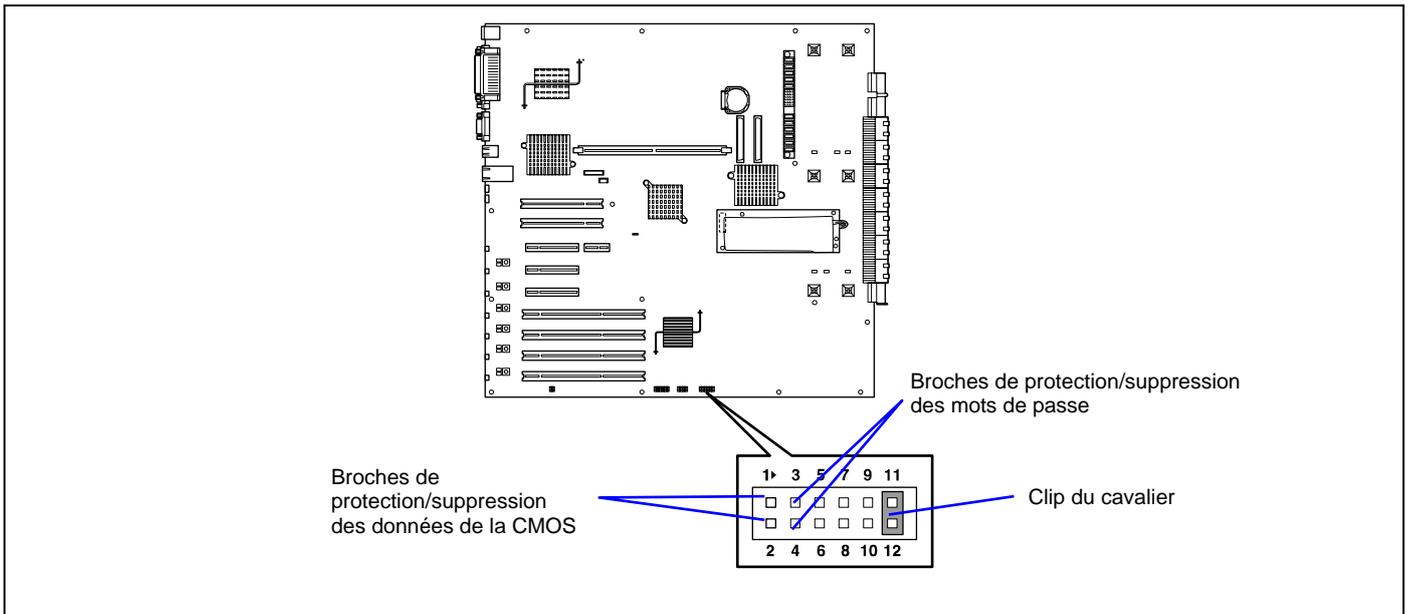
1. Enregistrez des paramètres actuels du BIOS.
2. Mettez le serveur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
3. Retirez le serveur du rack.
4. Retirez le capot d'accès arrière du serveur (cf. chapitre 9).
5. Retirez le capot d'accès au processeur du serveur (cf. chapitre 9).
6. Modifiez la configuration du cavalier de votre choix.

---

**IMPORTANT :**

- Ne modifiez les paramètres d'aucun autre cavalier. Toute modification pourrait entraîner une défaillance ou un dysfonctionnement du serveur.
  - Utilisez le clip placé sur les broches du cavalier (broches 11 et 12) de la carte d'E/S.
  - Ne perdez pas le clip.
-

L'illustration suivante indique l'emplacement des cavaliers.



- Broches de protection/suppression des mots de passe

Court-circuitez ces deux broches pour effacer les mots de passe.

Ouvrez ces deux broches pour protéger les mots de passe (configuration usine).

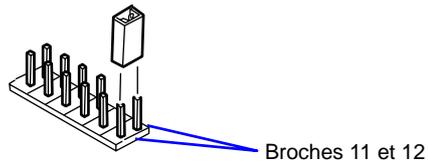
- Broches de protection/suppression des données de la CMOS

Court-circuitez ces deux broches pour effacer les données de la CMOS.

Ouvrez ces deux broches pour protéger les données de la CMOS (configuration usine).

7. Réassemblez le serveur et appuyez sur le commutateur POWER.
8. Lorsque l'écran du test POST s'affiche, mettez le serveur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
9. Restaurez la configuration d'origine du cavalier.

**REMARQUE :** Placez le clip sur les broches 11 et 12 du cavalier après utilisation. Si vous le placez sur d'autres broches, vous risquez de provoquer un dysfonctionnement du serveur.



10. Réassemblez le serveur et appuyez sur le commutateur POWER.
11. Exécutez le Setup du BIOS et restaurez les paramètres enregistrés au cours de l'étape 1.  
Si vous avez effacé le mot de passe, veuillez en configurer un si nécessaire.
12. Enregistrez vos modifications et quittez l'utilitaire.

Cette page est laissée blanche intentionnellement.

# Chapitre 5

---

## Installation du système d'exploitation avec Express Setup

Cette section vous explique comment utiliser Express Setup pour installer les systèmes d'exploitation suivants sur le serveur et les configurer.

- Microsoft® Windows Server™ 2003 Édition Standard / Microsoft® Windows Server™ 2003 Édition Entreprise
- Microsoft® Windows Server™ 2003 R2 Édition Standard / Microsoft® Windows Server™ 2003 R2 Édition Entreprise

Pour utiliser le serveur avec d'autres systèmes d'exploitation que celui décrit dans cette section, contactez votre représentant.

---

**IMPORTANT :** Avant d'installer le système d'exploitation, réglez la date et l'heure du système au moyen de l'utilitaire 'SETUP' du BIOS. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre 4.

---

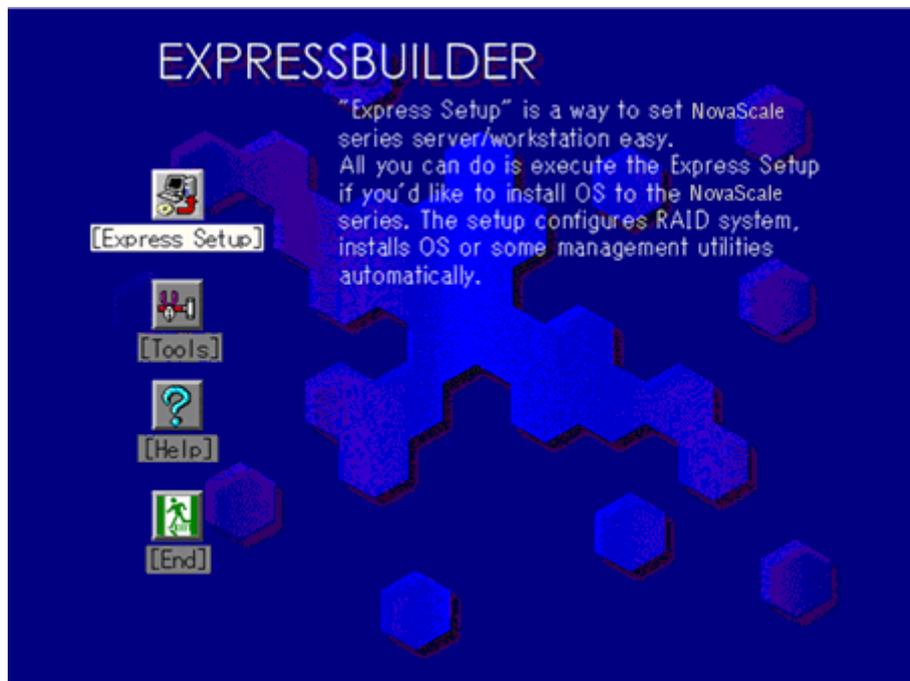
## À propos d'Express Setup

"Express Setup" vous aide à installer le système d'exploitation Windows. Il configure automatiquement le système RAID et installe le système d'exploitation ainsi que quelques logiciels de gestion.

---

**IMPORTANT :** L'exécution d'Express Setup supprime toutes les données hébergées sur le disque dur.

---



Vous pouvez également utiliser le 'disque de configuration' sous 'Express Setup' pour enregistrer ou sauvegarder les paramètres d'installation.

Le disque de configuration peut héberger certains fichiers de paramètres contenant des informations de configuration qui permettent de configurer le serveur.

Si vous voulez restaurer la configuration du serveur, exécuter Express Setup en utilisant le fichier de paramètres préalablement enregistré.

---

### REMARQUES :

- Le fichier de paramètres n'est pas obligatoire pour configurer le système.
  - Si vous voulez créer un fichier de paramètres, munissez d'une disquette vierge (MS-DOS de 1,44 Mo).
  - Vous devez être équipé d'un lecteur de disquettes USB si vous utilisez une disquette.
  - Si vous voulez utiliser les pilotes hébergés sur le 'Disque OEM pour périphérique de stockage de masse' livré avec les cartes optionnelles, un fichier de paramètres est obligatoire.
  - Vous pouvez créer à l'avance un fichier de paramètres en utilisant le programme 'Configuration Diskette Creator' hébergé sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER.
-

## Microsoft® Windows Server™ 2003

Cette sous-section contient des informations sur l'installation de Microsoft® Windows Server™ 2003 sur le serveur. Lisez les instructions fournies dans cette section avant de lancer l'installation.

---

**IMPORTANT:** Quand vous utilisez Windows Server 2003 avec cet équipement, assurez-vous d'appliquer le ServicePack 1.

---



---

### REMARQUES :

- Express Setup ne prend pas en charge l'installation de Windows Server Éditions x64. Si vous voulez l'installer, consultez l'Annexe D.
  - Si vous installez Windows Server 2003 sans utiliser Express Setup, consultez l'Annexe E.
- 

---

## Consignes concernant l'installation

Cette section décrit les précautions que vous devez prendre et les questions que vous devez considérer avant de lancer l'installation pour installer correctement Windows Server™ 2003.

### Systèmes d'exploitation pris en charge sur ce modèle

Le serveur prend en charge les éditions suivantes :

- Microsoft® Windows Server™ 2003 Standard Edition / Microsoft® Windows Server™ 2003 Enterprise Edition (désormais appelé 'Windows Server 2003')
- Microsoft® Windows Server™ 2003 R2 Standard Edition / Microsoft® Windows Server™ 2003 R2 Enterprise Edition (désormais appelé 'Windows Server 2003')

Pour installer d'autres systèmes d'exploitation, contactez votre revendeur ou votre service de maintenance.

### Spécifications du BIOS

Avant d'installer Windows Server 2003, vérifiez que les spécifications du BIOS inhérentes au matériel sont correctes. Consultez le chapitre 4 pour savoir comment configurer ces paramètres.

### NEC ESMPRO Agent

NEC ESMPRO Agent nécessite l'installation du pilote necras.sys sur votre système Windows.

Si vous installez Windows sans utiliser Express Setup, exécutez l'option Update the System dans Master Control Menu.

### Cartes optionnelles prise en charge par EXPRESSBUILDER

Le CD-ROM EXPRESSBUILDER fourni avec le système prend en charge les cartes optionnelles suivantes :

---

**REMARQUE :** Si vous voulez installer des cartes autres que celles répertoriées ci-dessous au moyen d'une disquette de pilotes ('Disquette OEM pour périphérique de stockage de masse'), consultez la section 'Installation exceptionnelle' ci-après et la sous-section 'Installation du pilote de stockage de masse optionnel' de la section 'Configuration Diskette Creator' du chapitre 6.

---

- Prise en charge de l'installation du système d'exploitation dans EXPRESSBUILDER
  - LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB (contrôleur sur la carte d'E/S)
  - Contrôleur de réseau de disques SecuRAID 321 (SCSI 2 canaux)
- Autres cartes optionnelles
  - Contrôleur SCSI Adaptec 29160LP

---

## Windows Server 2003

Express Setup peut installer le système d'exploitation Windows Server 2003. Notez toutefois ce qui suit :

---

### **IMPORTANT :**

- Avant de lancer l'installation, exécutez l'ensemble du processus d'ajout du périphérique optionnel et de configuration du serveur mainframe Express (spécifications du BIOS et de la carte optionnelle).
  - Bien qu'un document traitant de l'installation de Windows Server 2003 soit également fourni avec l'autre offre logicielle vendue séparément, consultez-le lorsque vous installez Windows Server 2003 sur ce modèle.
  - Une fois l'exécution d'Express Setup terminée, consultez la section 'Installation pour la résolution de problèmes' ci-après pour savoir comment configurer les paramètres facilitant la résolution des problèmes, notamment le 'vidage de la mémoire'.
- 

### Installation sur le volume mis en miroir

Si vous voulez installer Windows Server 2003 sur le volume mise en miroir au moyen de la fonction 'Gestion de disques', désactivez la mise en miroir avant de lancer l'installation sur le disque de base puis réactivez-la une fois l'installation terminée.

Il est possible de créer, d'invalider ou de supprimer un volume miroir via la fonction 'Gestion de disques' sous 'Gestion de l'ordinateur'.

### Branchement d'un périphérique MO

Si vous installez Windows Server 2003 alors qu'un périphérique MO est connecté au système, il se peut que l'installation échoue. Le cas échéant, débranchez le périphérique MO et réinstallez le système depuis le début.

### Supports tels qu'un lecteur DAT

Lors de l'installation du système d'exploitation, ne branchez au système aucun support inutile (un lecteur DAT, par exemple).

### Branchement du disque dur

Raccordez le disque dur sur lequel le système d'exploitation ne sera pas installé après l'installation du système d'exploitation.

---

**REMARQUE :** Si vous branchez la carte SecuRAID 321 ou la carte LSI Logic MegaRAID SAS 8480E en tant que disque de données, effacez les informations de configuration du contrôleur de réseau de disques avant d'exécuter Express Setup. Le processus de suppression des informations de configuration est décrit dans le manuel fourni avec la carte.

---

## Définition de la taille de la partition

La taille de la partition sur laquelle le système doit être installé peut être calculée au moyen de la formule suivante.

$$\begin{aligned} & \text{Taille nécessaire pour installer le système} + \text{taille du fichier d'échange} + \text{taille du fichier de vidage} + \text{Taille de} \\ & \qquad \text{l'application} \\ \text{Taille nécessaire pour installer le système} &= 2\,900 \text{ Mo} \\ \text{Taille du fichier d'échange (recommandée)} &= \text{Taille de la mémoire installée} * 1,5 \\ \text{Taille du fichier de vidage} &= \text{Taille de la mémoire installée} + 12 \text{ Mo} \\ \text{Taille de l'application} &= \text{Taille requise} \end{aligned}$$

---

### IMPORTANT :

- La taille du fichier d'échange susmentionnée est recommandée pour collecter les informations de débogage (vidage de la mémoire).
  - Un fichier d'échange dont la taille initiale est suffisamment importante pour stocker le fichier de vidage dans le lecteur d'amorçage est requis. Il peut être impossible de collecter les informations de débogage appropriées en raison d'un manque de mémoire virtuelle si la taille du fichier d'échange est insuffisante. Par conséquent, définissez la taille du fichier d'échange de sorte qu'elle soit suffisamment importante pour l'ensemble du système.
  - La taille maximale du fichier d'échange qui peut être définie sur une partition est de 4 095 Mo. Si la taille du fichier d'échange ci-dessus excède 4 095 Mo, spécifiez 4 095 Mo comme taille du fichier d'échange.
  - La taille du fichier de vidage d'un système disposant de plus de 2 Go de mémoire est de '2 048 Mo + 12 Mo'.
  - Si vous installez des applications quelles qu'elles soient ou des programmes similaires, augmentez la taille de la partition en y ajoutant l'espace nécessaire pour les installer.
- 

À titre d'exemple, si la taille de la mémoire installée est de 512 Mo, la taille de partition est calculée comme suit au moyen de la formule susmentionnée :

$$2\,900 \text{ Mo} + (512 \text{ Mo} * 1,5) + (512 \text{ Mo} + 12 \text{ Mo}) + \text{Taille de l'application} = 4\,192 \text{ Mo} + \text{Taille de l'application}$$

## Réinstallation du disque dur préalablement optimisé en un disque dynamique

Vous ne pouvez réinstaller Windows Server 2003 en conservant la partition actuelle d'un disque dur optimisé en un disque dynamique.

Si vous voulez conserver la partition actuelle, consultez l'Annexe E pour réinstaller le système.

## À propos de la partition de maintenance (la zone désignée par 'MAINTENANCE\_P')

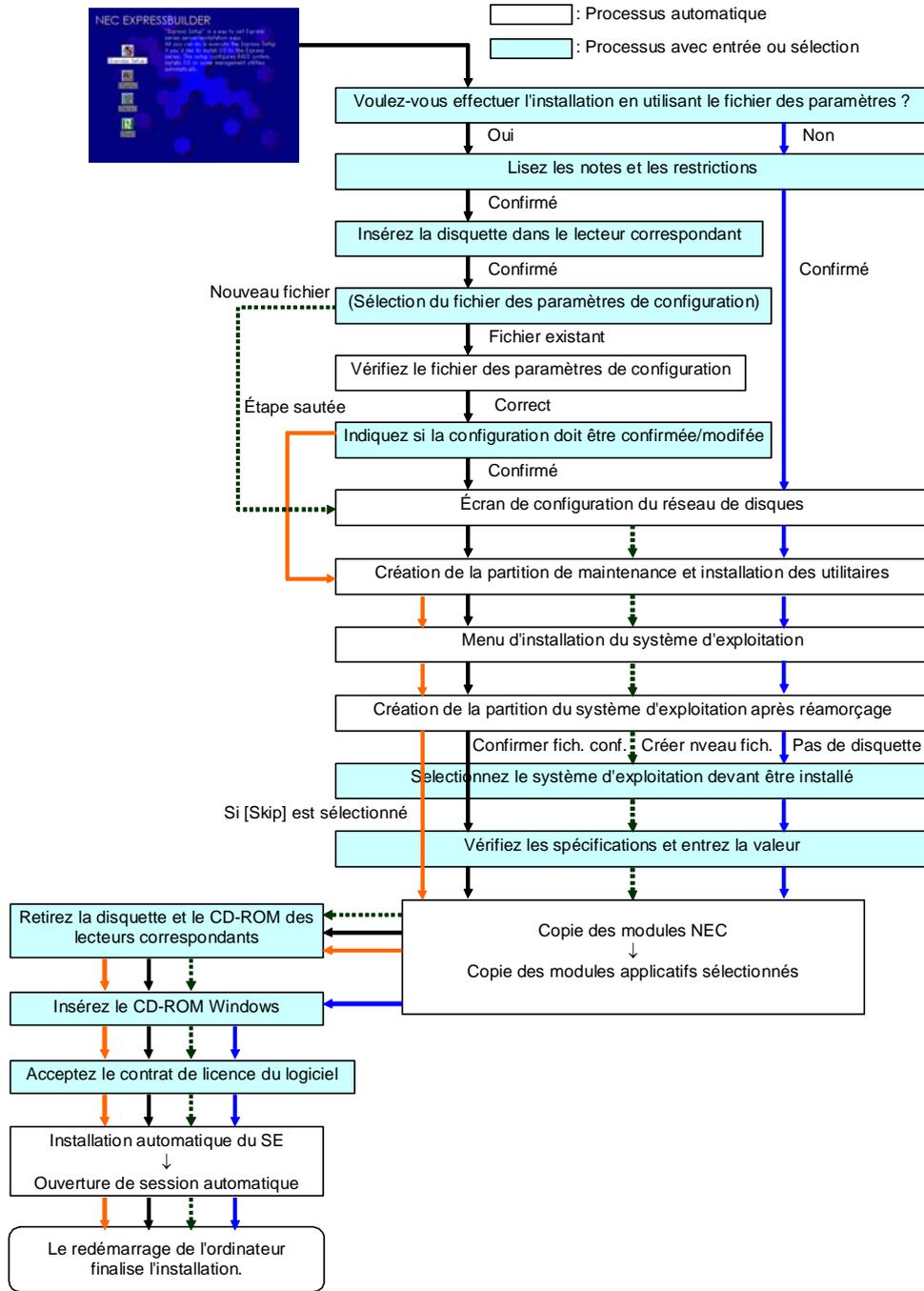
La partition de maintenance utilisée pour la maintenance du serveur est réservée au niveau de la tête du disque dur (partition d'environ 55 Mo). Cette zone permet d'enregistrer certaines utilitaires de maintenance. Ne supprimez pas la partition de maintenance.

## Installation du Service Pack

Quand vous utilisez Windows Server 2003 avec cet équipement, assurez-vous d'installer le ServicePack 1. Si vous installez Windows Server 2003 R2, il n'est pas nécessaire d'installer le Service Pack 1.

# Procédure d'installation

Cette section fournit une description visuelle de la procédure d'installation exécutée par Express Setup.



---

## Installation de Windows Server 2003

Express Setup exécute l'installation par le biais d'un assistant auquel doivent être fournies les informations nécessaires. Vous pouvez également enregistrer les informations d'installation fournies dans l'assistant sur une disquette en tant que fichier d'installation.

---

**REMARQUE :** Une disquette de 1,44 Mo formatée par MS-DOS est requise pour enregistrer les informations d'installation. Veuillez préparer une disquette avant d'effectuer l'installation.

Servez-vous du même fichier d'installation que celui que vous avez préalablement enregistré et utilisé pour ne pas avoir besoin de spécifier les informations d'installation dans l'assistant.

De plus, si vous utilisez une disquette qui est jointe au périphérique optionnelle (le contrôleur de réseau de disques, par exemple) et contient le pilote de périphérique en vue d'installer le pilote de stockage de masse optionnel lors de l'exécution d'Express Setup, vous devez enregistrer les informations d'installation dans le fichier d'installation. Le cas échéant, veuillez également préparer une disquette vierge pour le fichier d'installation.

---

1. Mettez le périphérique sous tension et allumez le serveur.

---

**REMARQUES :**

- Si vous installez Windows Server 2003 alors qu'un périphérique MO est connecté au système, il se peut que l'installation échoue. Le cas échéant, débranchez le périphérique MO et réinstallez le système depuis le début.
  - Raccordez le disque dur sur lequel le système d'exploitation ne sera pas installé après l'installation du système d'exploitation.
  - Si vous créez plusieurs disques logiques, consultez la section 'Réinstallation du système d'exploitation lorsqu'il existe plusieurs disques logiques' (Annexe E).
- 

2. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur correspondant du serveur.
3. Appuyez sur le bouton de réinitialisation (RESET) ou appuyez simultanément sur les touches **Ctrl**, **Alt** et **Suppr** pour réamorcer le serveur depuis EXPRESSBUILDER (vous pouvez également mettre le serveur hors tension puis le rallumer pour le réamorcer).

Le système démarre depuis le CD-ROM et EXPRESSBUILDER s'initialise.

4. Cliquez sur [Express Setup].
5. Le message 'Do you want to use the parameter file in order to set up the Express Server or Workstation' s'affiche. Si vous utilisez le fichier de paramètres, cliquez sur [Yes]. Dans le cas contraire, cliquez sur [No].
6. Le message 'Note' s'affiche. Lisez attentivement les instructions et cliquez sur [Confirm].
7. Des notes et restrictions s'affichent.

Lisez attentivement les messages et cliquez sur [Confirm].

---

**REMARQUE :** Si un système d'exploitation a déjà été installé sur le disque dur, un message vous demandant si vous voulez poursuivre l'installation s'affiche.

---

Pour poursuivre l'installation, cliquez sur [Continue].

8. Si vous sélectionnez 'Yes' au cours de l'étape 5, insérez une disquette dans le lecteur correspondant du serveur. Dans le cas contraire, passez à l'étape suivante.

---

**REMARQUE :** Si vous insérez la disquette dès cette étape, ne la retirez pas du serveur avant l'affichage d'un message vous indiquant que vous pouvez la retirer.

---

### [Utilisation du disque de configuration existant]

Les fichiers de paramètres hébergés sur la disquette sont répertoriés dans la boîte de dialogue.

- 1) Sélectionnez un fichier de paramètres en vue de l'utiliser dans Express Setup et cliquez sur [Use].

Une fois le fichier de paramètres spécifié, le message 'Do you want to review or modify the Setup File parameters?' s'affiche.

- 2) Si vous voulez modifier ou confirmer le fichier de paramètres, cliquez sur [Review]. Dans le cas contraire, cliquez sur [Skip].

Cliquez sur [Review] → Passez à l'étape suivante.

Cliquez sur [Skip] → Passez à l'étape 10.

### [Utilisation d'une disquette vierge]

- 1) Cliquez sur la zone qui apparaît sous [Setup File Name: (A)] ou appuyez sur A.

Une boîte de dialogue s'ouvre.

- 2) Entrez le nom du fichier et cliquez sur [Use].

9. Confirmez ou modifiez les paramètres de configuration du réseau de disques.

L'écran [Configure RAID] s'affiche. Vérifiez les spécifications, modifiez-les si nécessaire et cliquez sur [OK]

---

**REMARQUE :** Sélectionnez RAID0 si vous l'installez sur un disque dur.

---

Une fois la boîte de dialogue fermée, Express Setup exécute automatiquement la configuration RAID en créant la partition de maintenance et en installant plusieurs utilitaires.

10. Sélectionnez le système d'exploitation que vous voulez installer.

Sélectionnez 'Windows' dans le menu qui s'affiche.

11. L'assistant [Basic Information] s'affiche. Vérifiez les paramètres, modifiez-les si nécessaire et cliquez sur [Next]

Cliquez ensuite sur [Next], [Back] ou [Help] pour continuer. Modifiez les paramètres chaque fois que nécessaire.

---

### IMPORTANT :

- Réservez la partition sur laquelle le système d'exploitation sera installé de sorte qu'elle excède la taille minimale requise.
- Si vous sélectionnez 'Use Existing Array' sous 'New/Existing RAID Configuration', toutes les informations contenues dans la première partition (exception faite de la partition de maintenance) sont formatées et supprimées. Les informations figurant dans l'autre partition sont conservées. L'illustration ci-dessous détaille la partition dont les informations sont supprimées lorsqu'il existe une partition de maintenance.

1 <sup>ère</sup> partition	2 <sup>ème</sup> partition	3 <sup>ème</sup> partition	4 <sup>ème</sup> partition
<Partition de maintenance> Conservée	partition Supprimée	partition Conservée	partition Conservée

- Vous ne pouvez réinstaller le système en conservant la partition existante d'un disque optimisé en un disque dynamique. Ne sélectionnez pas 'Use Existing Array' sous 'New/Existing RAID Configuration'.
- Si vous définissez la partition d'installation ('Installing Partition') sur une valeur autre que 4 095 Mo, vous devez la convertir en NTFS.
- Si vous sélectionnez 'Use Existing Partition' sous 'New/Existing RAID Configuration' mais qu'il n'existe aucune autre partition que celle sélectionnée pour installer Windows Server 2003 (exception faite de la partition de maintenance), Express Setup réserve la zone maximale du disque dur en vue d'installer Windows Server 2003.
- Vous ne pouvez pas ouvrir l'écran suivant si la valeur spécifiée est incorrecte.
- Lorsque vous spécifiez une valeur, une erreur en relation avec les contenus stipulés dans l'écran précédent peut se produire. Vous devez alors revenir en arrière pour modifier la spécification.
- Lors de l'installation, un écran vous permettant de spécifier la partition sur laquelle Windows Server 2003 doit être installé s'affiche. La première zone de 55 Mo affichée n'est autre qu'une

---

partition de maintenance utilisée pour stocker les utilitaires ou informations de configuration du serveur. Nous vous déconseillons de supprimer cette zone. Cependant, si vous ne souhaitez pas conserver cette zone de 55 Mo, effectuez l'installation manuellement. Il est impossible de supprimer cette zone au moyen d'Express Setup.

---



---

**REMARQUES :**

- Si vous cliquez sur [OK] dans l'écran [Role of Computer], le programme d'installation sélectionne automatiquement la valeur par défaut de la dernière spécification pour continuer l'installation.
- 

- 12.** Copiez les modules inhérents au pilote de stockage de masse optionnel.

Si vous voulez installer le pilote de stockage de masse optionnel, insérez la disquette jointe au pilote de stockage de masse dans le lecteur de disquettes et exécutez l'installation conformément au message affiché.

---

**REMARQUE :** Vous ne pouvez utiliser cette fonction que lorsque le système est équipé d'un lecteur de disquettes.

---

- 13.** Retirez le CD-ROM EXPRESSBUILDER du lecteur correspondant conformément au message.

Si vous effectuez l'installation en utilisant le fichier de paramètres, retirez la disquette du lecteur correspondant.

Insérez le CD-ROM de Windows Server 2003 dans le lecteur correspondant.

L'écran [Agree Software License Agreement (Contrat de licence du logiciel)] s'affiche.

- 14.** Lisez attentivement son contenu et cliquez sur [J'accepte] ou appuyez sur **F8**. Si vous êtes en désaccord avec les termes de ce contrat, cliquez sur [Je n'accepte pas] ou appuyez sur **F3**.

---

**IMPORTANT :**

- Si vous n'acceptez pas le contrat, le programme d'installation se termine et Windows Server 2003 n'est pas installé.
  - Si vous indiquez que le 'Service passerelle (et client) pour NetWare' doit être installé, une fenêtre vous permettant de spécifier des informations détaillées relatives au 'Service passerelle (et client) pour NetWare' s'affiche dès la première ouverture de session. Spécifiez la valeur appropriée.
- 

- 15.** Si vous avez sélectionné [Yes] sur [Apply Service Pack] dans [Basic Information], suivez la procédure ci-dessous.

1) Suivez le message qui vous dit de retirer le CD-ROM de Windows Server 2003 du lecteur de DVD-ROM.

2) Suivez le message qui vous demande d'insérer le CD-ROM de Windows Server 2003 Service Pack 1 ou plus récent dans le lecteur de DVD-ROM.

Windows Server 2003 et les applications spécifiées sont automatiquement installés. Installez et configurez les pilotes de périphérique.

- 16.** Si vous installez Microsoft Windows Server 2003 R2, insérez le CD-ROM Microsoft Windows Server 2003 R2 Standard Edition DISK 2 ou Microsoft Windows Server 2003 R2 Enterprise Edition DISK 2 dans le lecteur de DVD-ROM après installation du système d'exploitation.

Suivez ensuite les instructions affichées à l'écran.

Quand l'installation est terminée, retirez le CD-ROM Microsoft Windows Server 2003 R2 Standard Edition DISK 2 ou Microsoft Windows Server 2003 R2 Enterprise Edition DISK 2 du lecteur de DVD-ROM et redémarrez le système.

L'installation au moyen d'Express Setup est désormais terminée.

---

## Installation et configuration des pilotes de périphérique

Procédez comme suit pour installer et configurer les pilotes de périphérique.

### PROSet

PROSet est un utilitaire permettant de confirmer le fonctionnement du réseau au sein des pilotes réseau.

Utiliser PROSet permet :

- de vérifier des informations détaillées sur la carte.
- de diagnostiquer des tests de bouclage, de transmission de paquets, etc.
- de configurer un groupe de cartes.

La configuration de plusieurs cartes réseau en tant que groupe confère au serveur un environnement tolérant quel que soit le problème et améliore le débit entre les commutateurs.

PROSet est indispensable pour utiliser ces fonctions.

Procédez comme suit pour installer PROSet.

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.
2. La boîte de dialogue [Explorateur Windows] s'ouvre.
  - \*Procédure avec le menu Démarrer standard  
Cliquez sur le menu Démarrer puis sur [Explorateur Windows].
  - \*Procédure avec le menu Démarrer classique  
Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Programmes] et [Accessoires] puis cliquez sur [Explorateur Windows].
3. Exécutez 'DXSETUP.EXE' dans le répertoire suivant.  
Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM:\WINNT\DOTNET\NS4\PROSET\2KXPWS03  
La boîte de dialogue [Intel(R) PROSet - InstallShield Wizard] s'ouvre.
4. Cliquez sur [Next (Suivant)].
5. Sélectionnez 'I accept the terms in the license agreement (J'accepte)' et cliquez sur [Next (Suivant)].
6. Sélectionnez 'Typical (Type)' et cliquez sur [Next (Suivant)].
7. Cliquez sur [Install (Installer)].
8. Une fois la fenêtre [InstallShield Wizard Completed (Assistant d'installation terminé)] ouverte, cliquez sur [Finish (Terminer)].
9. Redémarrez le système.

## Pilote réseau

Spécifiez les détails inhérents au pilote réseau.

Deux pilotes réseau standard montés sont automatiquement installés mais la vitesse de connexion et le mode duplex doivent être définis manuellement.

[Lorsque PROSet n'est pas installé]

1. La boîte de dialogue [Propriétés de Connexion au réseau local] s'ouvre.  
\*Procédure avec le menu Démarrer standard
  1. Cliquez sur Démarrer, [Panneau de configuration], [Connexions réseau] et [Connexion au réseau local].
 \*Procédure avec le menu Démarrer classique
  1. Cliquez sur Démarrer, [Paramètres] et [Connexions réseau].  
La boîte de dialogue [Connexions réseau] s'ouvre.
  2. Cliquez avec le bouton droit de votre souris sur [Connexion au réseau local] et sélectionnez [Propriétés] dans le menu contextuel qui s'affiche.
2. Cliquez sur [Configurer]. La boîte de dialogue des propriétés de la carte réseau s'ouvre.
3. Cliquez sur [Paramètres avancés] et spécifiez la même valeur sous [Vitesse et duplex] que celle affectée au CONCENTRATEUR.
4. Cliquez sur [OK] dans la boîte de dialogue des propriétés de la carte réseau.

[Lorsque PROSet est installé]

1. La boîte de dialogue [Intel PROSet] s'ouvre.  
\*Procédure avec le menu Démarrer standard  
Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Panneau de configuration] et cliquez sur [Intel PROSet].  
\*Procédure avec le menu Démarrer classique
  1. Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Paramètres] et cliquez sur [Panneau de configuration].
  2. Cliquez deux fois sur [Intel(R) PROSet] dans la fenêtre [Panneau de configuration].
2. Cliquez sur le [(Nom de la carte réseau)] dans la liste qui s'affiche.
3. Cliquez sur [Vitesse] et spécifiez la même valeur sous [Vitesse et duplex] que celle affectée au CONCENTRATEUR.
4. Cliquez sur [Appliquer] puis sur [OK].

Spécifiez l'autre pilote réseau en appliquant la même procédure que celle susmentionnée.

Si nécessaire, vous pouvez également ajouter ou supprimer des protocoles et services.

Vous pouvez effectuer cette procédure dans la boîte de dialogue des propriétés du réseau local qui peut être affichée depuis [Connexions réseau et accès à distance].

---

**REMARQUE :** Nous vous conseillons d'ajouter [Network Monitor (Moniteur réseau)] sous [Adding Services (Ajout de services)]. Le [Moniteur réseau] peut contrôler les trames (ou paquets) envoyés ou reçus par l'ordinateur sur lequel est installé le [Moniteur réseau]. Cet outil est d'une grande utilité pour analyser les problèmes réseau. Pour plus d'informations sur l'installation de cet outil, consultez la section 'Configuration pour la résolution de problèmes' plus loin dans ce chapitre.

---

## Pilote de carte réseau optionnelle (Intel® PRO/1000 PT Dual, Intel® PRO/1000 MT Dual or Intel® PRO/1000 XT)

Si vous voulez utiliser une carte réseau optionnelle (Intel® PRO/1000 PT Dual, Intel® PRO/1000 MT Dual or Intel® PRO/1000 XT), installez le pilote contenu dans le CD-ROM EXPRESSBUILDER.

"Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM:\WINNT\DOTNET\NS4\PRO1000\WS03XP2K"

Si la procédure d'installation n'est pas claire, référez-vous à la procédure d'installation décrite dans la section "Installation du pilote de carte réseau optionnelle".

## Installation du pilote de carte réseau optionnelle

1. Démarrez le Gestionnaire de périphériques
2. Cliquez sur [Adaptateurs réseau] et double cliquez sur [(nom de l'adaptateur réseau)].  
[Propriétés de (nom de l'adaptateur réseau)] s'affiche.

---

**NOTE:** [(Intel(R) PRO/1000...)] est le nom de l'adaptateur intégré. Tous les autres noms indiquent une carte réseau optionnelle.

---

3. Cliquez sur l'onglet [Pilote] et cliquez sur [Mettre le pilote à jour...].  
[Assistant Mise à jour de pilote de périphérique] s'affiche.
4. Sélectionnez [Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (Utilisateurs expérimentés)] et cliquez sur [Suivant].
5. Sélectionnez [Cherchez le meilleur pilote dans ces emplacements] et décochez l'option [Cherchez sur les supports amovibles (disquette, CD-ROM...)].
6. Cochez [Inclure cet emplacement dans la recherche] et quand vous utilisez [Intel® PRO/1000 PT Dual, Intel® PRO/1000 MT Dual ou Intel® PRO/1000 XT] spécifiez :  
[Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM:\WINNT\DOTNET\NS4\PRO1000\WS03XP2K]  
Cliquez sur [Suivant].
7. Cliquez sur [Terminer].

## Installation du pilote du contrôleur SCSI (Adaptec 29160LP)

Si vous utilisez le pilote du contrôleur SCSI (Adaptec 29160LP), faites une mise à jour du système avec le CD-ROM EXPRESSBUILDER livré avec le système.

Le pilote du contrôleur SCSI sera installé automatiquement.

## Installation du pilote du contrôleur SCSI (contrôleur de disque SCSI U160 PCI-ATX-64b 1)

Si vous utilisez le contrôleur de disque SCSI U160 PCI-ATX-64b 1, actualisez le système au moyen du CD-ROM EXPRESSBUILDER qui l'accompagne. Le pilote du contrôleur SCSI est automatiquement installé.

## Installation du pilote du contrôleur de réseau de disques (SecuRAID 321)

Pour installer SecuRAID 321 sur un système équipé de Windows Server 2003, branchez le contrôleur et procédez comme suit pour installer le pilote :

1. Démarrez le Gestionnaire de périphériques
2. Double cliquez sur [LSI Logic Megaraid SCSI 320-2] listé dans le Gestionnaire de périphériques.
3. Cliquez sur l'onglet [Pilote] puis sur [Mettre le pilote à jour...].
4. Quand [Assistant Mise à jour de pilote de périphérique] s'affiche, sélectionnez [Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (Utilisateurs expérimentés)] et cliquez sur [Suivant].
5. Sélectionnez [Cherchez le meilleur pilote dans ces emplacements] et cochez l'option [Cherchez sur les supports amovibles (disquette, CD-ROM...)].
6. Insérez "Windows Server 2003 OEM-DISK for EXPRESSBUILDER" dans le lecteur de disquettes et cliquez sur [Suivant].
7. La copie du pilote s'effectue et la boîte de dialogue [Assistant Mise à jour de pilote de périphérique terminé] s'affiche. Cliquez sur [Terminé].

## Pilote de l'accélérateur graphique

Les pilotes d'accélérateur graphique standard monté sont automatiquement installés. Procédez comme suit lorsque vous devez en installer un manuellement.

Si vous voulez utiliser le pilote d'un accélérateur graphique optionnel, conformez-vous aux instructions d'installation du pilote figurant dans le document fourni avec la carte.

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.
2. Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Programmes] et [Accessoires] puis cliquez sur [Explorateur Windows].
3. Exécutez 'SETUP.EXE' dans le répertoire suivant.  
<Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM>:\WINNT\DOTNET\VIDEO\SETUP.EXE.
4. Suivez les instructions fournies dans le message pour poursuivre l'installation.  
Si le message 'Signature numérique non trouvée' s'affiche, cliquez sur [Oui] pour continuer.
5. Retirez le CD-ROM EXPRESSBUILDER du lecteur correspondant, conformez-vous aux instructions qui s'affichent et redémarrez le système.

## Options de commutateurs disponibles pour le fichier Boot.ini de Windows Server 2003

De nombreux commutateurs seront disponibles si vous éditez le fichier Boot.ini.

Pour les options de commutation disponibles, consultez les informations suivantes :

- Base de connaissances Microsoft® - Numéro d'article : 833721

'Options de commutateurs disponibles pour les fichiers Boot.ini de Windows XP et de Windows Server 2003'

Si la capacité de mémoire de votre système excède 4 Go lors de son installation, l'ajout du commutateur /PAE dans le fichier Boot.ini permettra au système d'être installé avec plus de 4 Go de mémoire.

Cependant, les systèmes d'exploitation prenant en charge l'option de commutation /PAE sont limités.

Consultez l'article suivant de la base de connaissances Microsoft pour connaître les produits pris en charge.

- Base de connaissances Microsoft - Numéro d'article : 291988

'Description de la fonctionnalité de réglage de RAM de 4 Go et du commutateur d'extension d'adresse physique'

Vous trouverez ci-dessous un exemple vous expliquant comment ajouter le commutateur /PAE au fichier Boot.ini.

1. Cliquez sur le menu [Démarrer], [Paramètres] et [Panneau de configuration].
2. Dans le [Panneau de configuration], cliquez deux fois sur [Système].
3. Cliquez sur l'onglet [Avancé] puis sur le bouton [Paramètres] sous [Setup and Recovery (Configuration et récupération)].
4. Sous [System Setup (Configuration du système)], cliquez sur [Modifier] pour ouvrir [Boot.ini].
5. Ajoutez '/PAE' dans la section [Operating Systems] du fichier [Boot.ini] et enregistrez ce dernier.

<Exemple de fichier Boot.ini>

```
[boot loader]
timeout=30
default=multi(0)disk(0)rdisk(0)partition(2)\WINDOWS
[operating systems]
multi(0)disk(0)rdisk(0)partition(2)\WINDOWS="Windows Server 2003" /fastdetect
multi(0)disk(0)rdisk(0)partition(2)\WINDOWS="Windows Server 2003, PAE" /fastdetect /PAE
C:\CMDCONS\BOOTSECT.DAT="Microsoft Windows Recovery Console" /cmdcons
```

La procédure d'édition du fichier Boot.ini s'achève.

---

**REMARQUE :** Si vous sélectionnez l'une des options de la liste déroulante 'Système d'exploitation par défaut' située dans la section [Démarrage et récupération], votre système peut démarrer automatiquement depuis le commutateur spécifié.

---

---

## Configuration pour la résolution de problèmes

Procédez aux configurations suivantes préalablement de sorte que l'ordinateur puisse résoudre tout problème éventuel aussi précisément et rapidement que possible.

### Vidage de la mémoire (informations de débogage)

Cette section décrit les procédures de collecte de vidage de la mémoire (informations de débogage) dans le serveur.

---

**IMPORTANT :** Précautions lors du vidage de la mémoire

- La collecte du vidage de la mémoire incombe au représentant de l'équipe du service de maintenance. Les clients ne doivent spécifier que le vidage de la mémoire.
  - Si des problèmes surviennent après la spécification du processus ci-dessus, le message indiquant que le système manque de mémoire virtuelle s'affiche. Poursuivez le démarrage du système. Si vous redémarrez le système, le vidage de la mémoire risque de ne pas être stocké correctement.
- 

Procédez comme suit.

1. Sélectionnez [Panneau de configuration] et cliquez sur [Système].  
La boîte de dialogue [Propriétés système] s'ouvre.
2. Sélectionnez l'onglet [Avancé].
3. Cliquez sur [Paramètres] sous [Démarrage et récupération].

---

**IMPORTANT :**

Windows Server 2003 Éditions x64

- Il est conseillé de spécifier un 'Vidage mémoire complet' pour enregistrer les informations de débogage. Si la mémoire installée excède 2 Go, il est impossible de spécifier un 'Vidage mémoire complet'. Le cas échéant, optez pour un 'Vidage mémoire du noyau'.
- Spécifiez un lecteur qui contient une zone libre dont la taille excède la 'capacité mémoire installée sur le serveur Express +1 Mo'.
- Si la mémoire installée excède 2 Go en raison d'un ajout de mémoire, configurez l'option d'écriture des informations de débogage sur [Vidage mémoire du noyau] avant d'ajouter de la mémoire. La taille des informations de débogage (vidage de la mémoire) est également modifiée par l'ajout de mémoire. Vérifiez la taille de l'espace vide dans le lecteur de destination des informations de débogage (vidage de la mémoire).

Windows Server 2003

- Il est conseillé de spécifier un 'Vidage mémoire complet' pour enregistrer les informations de débogage. Si la mémoire installée excède 2 Go, il est impossible de spécifier un 'Vidage mémoire complet'. Le cas échéant, optez pour un 'Vidage mémoire du noyau'.
  - Spécifiez un lecteur qui contient une zone libre dont la taille excède la 'capacité mémoire installée sur le serveur Express + 12 Mo' (dans le cas où la capacité mémoire est supérieure à 2 Go, une zone libre de '2048 + 12 Mo' ou plus).
  - Si la mémoire installée excède 2 Go en raison d'un ajout de mémoire, configurez l'option d'écriture des informations de débogage sur [Vidage mémoire du noyau] avant d'ajouter de la mémoire. La taille des informations de débogage (vidage de la mémoire) est également modifiée par l'ajout de mémoire. Vérifiez la taille de l'espace vide dans le lecteur de destination des informations de débogage (vidage de la mémoire).
-

4. Spécifiez 'Vidage mémoire complet' et modifiez le [Fichier de vidage :] sous [Écriture des informations de débogage].

Vous pouvez par exemple enregistrer les informations de débogage dans le lecteur D sous le nom de fichier 'MEMORY.DMP'.

D:\MEMORY.DMP

5. Cliquez sur [Paramètres] sous [Performances].  
La fenêtre [Options de performances] s'ouvre.
6. Cliquez sur l'onglet [Avancé] dans la fenêtre [Options de performances].
7. Cliquez sur [Modifier] sous [Mémoire virtuelle].
8. Remplacez la [Taille initiale] sous [Taille du fichier d'échange pour le lecteur sélectionné] par une valeur excédant celle [Recommandée] et cliquez sur [Définir].

---

**IMPORTANT :**

- La taille du fichier d'échange susmentionnée est recommandée pour collecter les informations de débogage (vidage de la mémoire). Un fichier d'échange dont la taille initiale est suffisamment importante pour stocker le fichier de vidage dans le lecteur d'amorçage est requis. Il peut être impossible de collecter les informations de débogage appropriées en raison d'un manque de mémoire virtuelle si la taille du fichier d'échange est insuffisante. Par conséquent, définissez la taille du fichier d'échange de sorte qu'elle soit suffisamment importante pour l'ensemble du système.
- Pour plus d'informations sur la valeur 'Recommandée', consultez la section 'Définition de la taille de la partition' précédemment dans ce chapitre.
- Si la mémoire est étendue, spécifiez de nouveau le fichier d'échange en fonction de la nouvelle taille de la mémoire.
- Pour vous préparer aux problèmes éventuels, il est conseillé d'appuyer sur le bouton DUMP (Vidage) afin de vérifier si la collecte des informations de vidage s'effectuera normalement.

9. Cliquez sur [OK].

Il se peut qu'un message de redémarrage du système s'affiche, selon la nouvelle spécification. Le cas échéant, redémarrez le système conformément au message.

---

## Windows Dr. Watson

Windows Dr. Watson est un débogueur ciblant les erreurs inhérentes aux applications. Si une erreur est détectée dans une application, Dr. Watson diagnostique le serveur et consigne les informations de diagnostic (journal). Procédez comme suit et configurez Dr. Watson de sorte qu'il collecte les informations de diagnostic.

1. Cliquez sur [Exécuter] dans le menu Démarrer.
2. Tapez 'drwtsn32.exe' dans le champ [Ouvrir] et cliquez sur [OK].  
La boîte de dialogue [Dr. Watson pour Windows] s'affiche.
3. Spécifiez l'emplacement de stockage des informations de diagnostic dans le champ [Chemin du fichier journal].  
Les informations de diagnostic sont stockées sous le nom de fichier 'DRWTSN32.LOG'.

---

**REMARQUE :** Il est impossible de spécifier un chemin réseau. Indiquez le chemin sur l'ordinateur local.

---

4. Spécifiez l'emplacement du fichier de vidage sur incident dans le champ [Vidage sur incident].

---

**REMARQUE :** Le 'Fichier de vidage sur incident' est un fichier binaire qui peut être lu au moyen du débogueur Windows.

---

5. Cochez les cases suivantes sous [Options].
  - Vidage de la table des symboles
  - Vidage de tous les contextes de thread
  - Ajouter au fichier journal existant
  - Créer un fichier de vidage sur incident

Pour plus d'informations sur chacune des fonctions susmentionnées, consultez l'aide en ligne.

6. Cliquez sur [OK].

---

## Moniteur réseau

Le Moniteur réseau vous permet d'analyser et de gérer les problèmes réseau. Pour utiliser le Moniteur réseau, vous devez redémarrer le système une fois l'installation terminée. Nous vous conseillons donc d'installer le Moniteur réseau avant qu'un problème réseau survienne.

1. Dans le menu Démarrer, sélectionnez [Paramètres] et cliquez sur [Panneau de configuration].  
La boîte de dialogue [Panneau de configuration] s'ouvre.
2. Cliquez deux fois sur [Ajout/Suppression de programmes].  
La boîte de dialogue [Ajout/Suppression de programmes] s'ouvre.
3. Cliquez sur [Ajouter/Supprimer des composants Windows].  
La boîte de dialogue [Assistant Composants de Windows] s'ouvre.
4. Cochez la case [Outils de gestion et d'analyse] et cliquez sur [Suivant].
5. Si le programme d'installation vous demande le disque d'installation, insérez le CD-ROM de Windows Server 2003 dans le lecteur correspondant et cliquez sur [OK].
6. Cliquez sur [Terminer] dans la boîte de dialogue [Assistant Composants de Windows].
7. Cliquez sur [Fermer] dans la boîte de dialogue [Ajouter/supprimer l'application].
8. Fermez la boîte de dialogue [Panneau de configuration].

Pour démarrer le Moniteur réseau, pointez sur [Programme] → [Outils d'administration], puis cliquez sur [Moniteur réseau]. Pour plus d'informations sur l'utilisation du Moniteur réseau, consultez l'aide en ligne.

---

## Installation des utilitaires de maintenance

Plusieurs utilitaires de maintenance figurent sur votre CD-ROM EXPRESSBUILDER. Reportez-vous au chapitre 6 pour savoir comment installer les utilitaires sur le serveur ou les stations de travail de gestion.

---

## Actualisation du système

Actualisez le système dans les situations suivantes :

- Le processeur est étendu (passage d'un processeur à plusieurs processeurs).
- La configuration du système a été modifiée.
- Le système a été restauré au moyen du processus de restauration.

Ouvrez une session en utilisant le compte assorti de droits d'administration (Administrateur, par exemple) et insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM du serveur.

L'option [Setup Software (Installation logicielle)] s'affiche dans l'écran [Master Control Menu (Menu Contrôle principal)]. Cliquez dessus avec le bouton gauche de votre souris. Cliquez sur [Update Bull NovaScale System (Mettre le système Bull NovaScale à jour)] dans le menu affiché de sorte que l'installation s'initialise. Conformez-vous au message pour poursuivre l'installation.

---

## Création de copies de sauvegarde des informations système

Les informations système contiennent les paramètres actuels du BIOS ainsi que toute autre information spécifique au serveur.

Enregistrez les informations une fois l'installation du système terminée.

Sans les données de sauvegarde, vous ne pourrez pas récupérer les informations.

Vous pouvez enregistrer les informations en procédant comme suit :

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM et réamorcer le système.
2. Sélectionnez [Tools (Outils)].
3. Sélectionnez [Off-line Maintenance Utility (Utilitaire de maintenance hors ligne)].
4. Sélectionnez [System Information Management (Gestion des informations système)].
5. Insérez une disquette dans le lecteur de disquettes.
6. Sélectionnez [Save (Enregistrer)].

---

## Installation avec l'OEM-FD pour périphérique de stockage

Cette section vous explique comment effectuer une installation avec l'OEM-FD. Vous n'avez généralement pas besoin d'en exécuter une. Vous trouverez des informations détaillées dans le manuel du périphérique de stockage de masse.

### Installation d'un périphérique de stockage de masse non pris en charge par Express Setup

Si vous voulez installer ou réinstaller le système d'exploitation lorsque le système est équipé d'un nouveau périphérique de stockage de masse non pris en charge par EXPRESSBUILDER, vous devez procéder comme suit.

1. Lisez le manuel fourni avec le périphérique de stockage de masse avant de configurer le serveur.
2. Si le périphérique de stockage de masse est un contrôleur de réseau de disques, configurez le système RAID avant d'exécuter EXPRESSBUILDER.
3. Amorcer le système depuis le CD-ROM EXPRESSBUILDER.
4. (a) Lorsque la boîte de dialogue de configuration du réseau de disques s'affiche, cochez la case 'Use Existing Array'.  
(b) Cochez la case 'Apply OEM-FD for mass storage device'.
5. Copiez le pilote du périphérique de stockage de masse dans Express Setup.

Insérez la disquette jointe au périphérique de stockage de masse dans le lecteur correspondant.

Poursuivez l'installation rapide en vous référant aux messages qui s'affichent.

# Chapitre 6

---

## Installation et utilisation des utilitaires

Cette section vous explique comment utiliser le CD-ROM EXPRESSBUILDER fourni avec votre serveur et comment installer les utilitaires stockés dans EXPRESSBUILDER.

## EXPRESSBUILDER

EXPRESSBUILDER est un outil d'intégration logicielle automatisé qui simplifie le processus d'installation et de configuration de votre serveur. Fourni avec tous les serveurs, le CD-ROM EXPRESSBUILDER fait bénéficier les administrateurs système d'un processus flexible et guidé leur permettant d'installer Microsoft Windows Server 2003 ou d'autres systèmes d'exploitation (contactez votre représentant pour connaître la liste des systèmes d'exploitation certifiés pour le serveur).

---

**REMARQUE :** Avant d'effectuer l'installation initiale de votre serveur au moyen d'EXPRESSBUILDER, finalisez la configuration matérielle.

---

EXPRESSBUILDER a trois modes d'exécution dépendant de l'environnement. Un mode est pour une utilisation sur un système Windows et les autres après amorçage à partir du CD-ROM EXPRESSBUILDER.

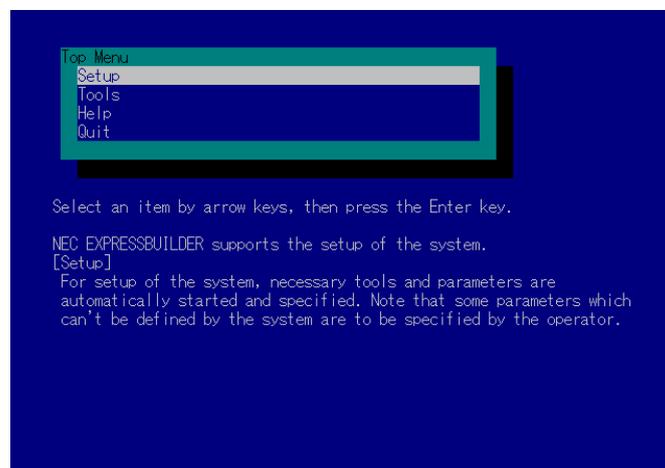
- DOS avec console locale

Ce programme est utilisé pour configurer le serveur la première fois. Il permet également de diagnostiquer le serveur et d'installer/de désinstaller les utilitaires de gestion situés sur la partition de maintenance du disque système.



- DOS avec console distante

Ce programme est utilisé pour configurer le serveur depuis la station de travail de gestion, le serveur étant alors accessible depuis le réseau ou le port (série) COM B.



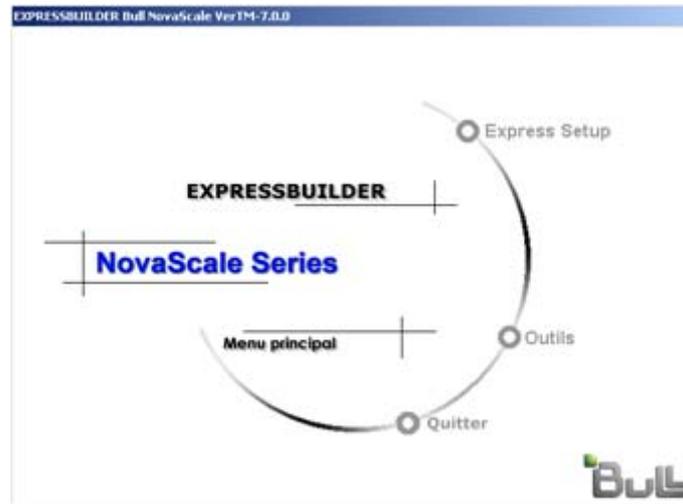

---

**REMARQUE :** Ce programme ne peut pas être exécuté si un clavier est raccordé au serveur.

---

- Windows

Ce programme est appelé 'Master Control Menu (Menu de contrôle principal)'. Il peut s'exécuter sous les systèmes d'exploitation Microsoft Windows (Windows 95 ou ultérieur et Windows NT 4.0 ou ultérieur). Vous pouvez installer les différentes applications et lire la documentation depuis le menu.



---

## EXPRESSBUILDER pour DOS avec console locale

Cette sous-section décrit les procédures d'utilisation de EXPRESSBUILDER pour DOS avec une console locale.

### Lancement d'EXPRESSBUILDER

La procédure suivante vous explique comment lancer EXPRESSBUILDER.

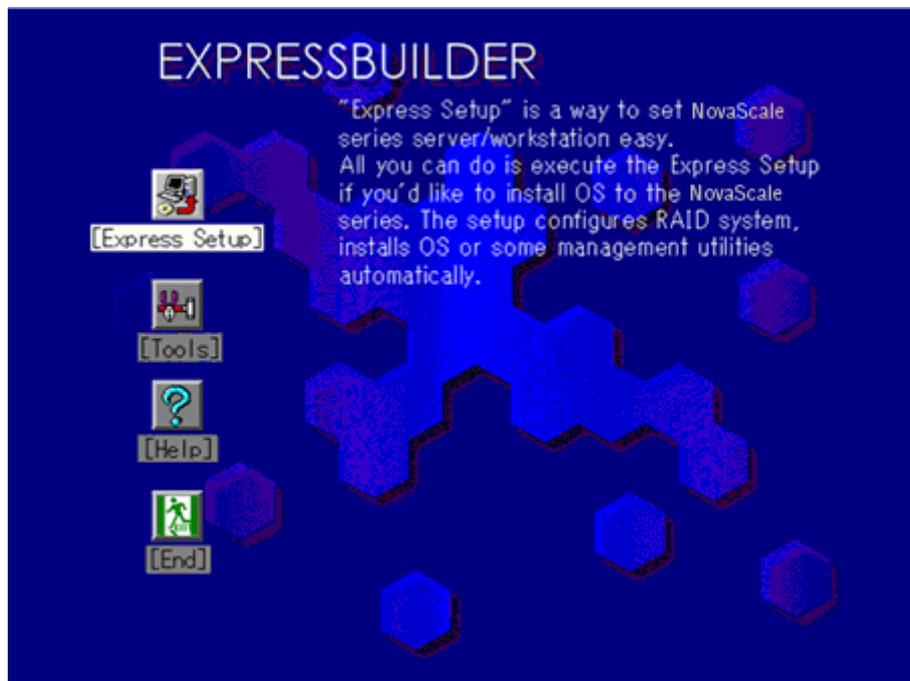
---

**IMPORTANT :** Ne retirez pas le CD-ROM EXPRESSBUILDER lorsqu'EXPRESSBUILDER est en cours d'exécution.

---

1. Mettez les périphériques et le serveur sous tension dans cet ordre.
2. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER fourni avec votre serveur dans le lecteur de DVD-ROM de ce dernier.
3. Assurez-vous que le lecteur de disquettes est vide.
4. Appuyez sur le bouton de réinitialisation (RESET) ou appuyez simultanément sur les touches **Ctrl, Alt** et **Suppr** pour réamorcer le serveur depuis EXPRESSBUILDER (vous pouvez également mettre le serveur hors tension puis le rallumer pour le réamorcer).

EXPRESSBUILDER démarre en affichant le menu principal.



---

## Express Setup

'Express Setup (Installation rapide)' est conçu pour l'installation initiale du serveur. Son mode d'installation automatique guide l'utilisateur tout au long du processus en détaillant des caractéristiques matérielles spécifiques et en affichant les instructions de sélection et de configuration du logiciel. Le programme charge les utilitaires et les pilotes, applique les paramètres RAID, partitionne le disque et installe le système d'exploitation souhaité.

Si vous installez Windows Server 2003 une fois les diverses tâches requises exécutées, il vous suffit de retirer le CD-ROM EXPRESSBUILDER du lecteur correspondant et d'y insérer le CD-ROM Windows, d'entrer un numéro d'identification de produit et d'accepter le contrat de licence.

---

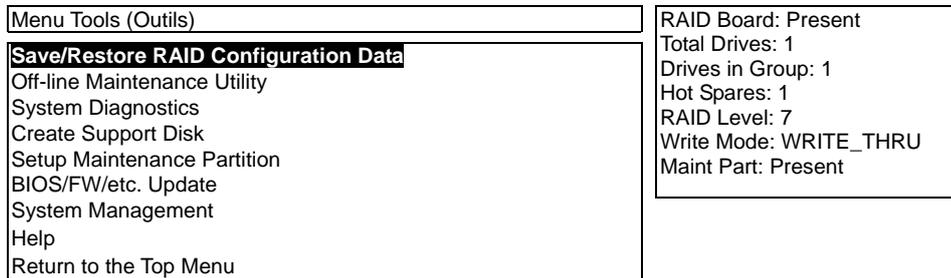
### **IMPORTANT :**

L'option Express Setup étant conçue pour l'installation initiale du serveur, elle efface le contenu du disque dur.

- Une fois l'installation lancée, n'éteignez pas le serveur avant la fin du processus. De plus, ne retirez pas la 'disquette de configuration' du lecteur correspondant avant l'affichage d'un message vous indiquant que vous pouvez la retirer.
-

## Tools

L'option 'Tools (Outils)' est également conçue pour l'installation initiale du serveur. Elle offre non seulement davantage d'options d'installation qu'Express Setup, mais vous permet également de créer rapidement des disquettes de prise en charge des utilitaires, d'exécuter l'utilitaire Off-line Maintenance (Maintenance hors ligne) et l'utilitaire de diagnostic du système, de configurer une partition de maintenance et d'actualiser divers programmes du BIOS.



### ■ Save/Restore RAID Configuration Data

Cette option vous permet d'enregistrer/de restaurer les informations de configuration portant sur le système de réseau de disques sur/depuis la disquette.

#### – Save Disk Array Configuration Data

Les informations de configuration inhérentes au contrôleur de réseau de disques sont enregistrées sur une disquette. Si vous configurez ou modifiez les paramètres RAID, utilisez systématiquement cette fonction pour enregistrer les informations de configuration sur une disquette.

#### – Restore Disk Array Configuration Data

Les informations de configuration inhérentes au contrôleur de réseau de disques préalablement enregistrées sur une disquette sont restaurées dans la NVRAM et sur le disque dur.

Si les informations de configuration sont corrompues ou modifiées par erreur, restaurez-les.

Lorsque vous remplacez le contrôleur de réseau de disques défectueux, les informations de configuration hébergées sur le disque dur doivent être enregistrées dans le contrôleur de réseau de disques.

Cependant, si les informations de configuration sur le nouveau contrôleur de réseau de disques sont enregistrées sur un disque dur, utilisez cette fonction pour les restaurer.

---

**IMPORTANT :** Certains contrôleurs de réseau de disques ne prennent pas en charge cette fonction. Le cas échéant, ce menu ne s'affiche pas.

---

### ■ Off-line Maintenance Utility

L'utilitaire Off-line Maintenance est un programme de maintenance indépendant du système d'exploitation chargé d'effectuer une maintenance préventive et d'analyser les erreurs pour votre serveur. Consultez le chapitre 8 ou l'aide en ligne pour plus de détails.

### ■ System Diagnostics

Il exécute divers tests sur le serveur afin de s'assurer que les fonctions de ce dernier ne présentent aucun problème et que le branchement entre le serveur et toute carte supplémentaire est normal. Après l'exécution de System Diagnostics, un programme de vérification du système installé sur chaque modèle s'initialise. Reportez-vous au chapitre 7 pour plus de détails.

### ■ Create Support Disk

Le CD-ROM EXPRESSBUILDER contient plusieurs pilotes de périphérique et utilitaires que vous pouvez stocker sur disquettes et charger sur le système.

Utilisez ce menu pour créer une disquette de prise en charge dont le contenu sera copié du CD-ROM EXPRESSBUILDER. Si votre système est équipé d'un système d'exploitation Windows, il peut vous sembler plus pratique d'utiliser EXPRESSBUILDER pour Windows pour créer des disquettes de prise en charge.

Écrivez le titre affiché sur l'étiquette de la disquette pour vous y retrouver plus facilement ultérieurement. Les clients doivent fournir une disquette pour créer une disquette de prise en charge.

---

## Windows Server™ 2003 x64 Edition OEM-DISK for EXPRESSBUILDER

Cette option vous permet de créer une disquette de prise en charge pour Windows Server™ 2003 Standard Édition x64 et Windows Server™ 2003 Enterprise Édition x64.

## Windows Server™ 2003 OEM-DISK for EXPRESSBUILDER

Cette option vous permet de créer une disquette de prise en charge utilisée pour l'installation de Windows Server™ 2003 Standard Edition et de Windows Server™ 2003 Enterprise Edition (Il est inutile de créer cette disquette lorsque le système d'exploitation est installé avec Express Setup).

- ROM-DOS Startup FD

Cette option vous permet de créer une disquette de prise en charge pour démarrer le système ROM-DOS.

- Off-line Maintenance Utility Bootable FD

Cette option vous permet de créer une disquette de prise en charge pour activer l'utilitaire Off-line Maintenance.

- System Management FD

Cette option vous permet de créer une disquette de prise en charge pour activer System Management.

- Setup Maintenance Partition

La partition de maintenance est une partition spécifique du serveur créée sur le disque système. Les utilitaires de maintenance et commandes exécutables occupent environ 55 Mo de la partition de maintenance. Dans ce menu, vous pouvez créer la partition de maintenance, installer les différents utilitaires et actualiser les utilitaires. Les utilitaires de maintenance installés dans la partition de maintenance sont System Diagnostics, System Management et Off-line Maintenance.

---

### IMPORTANT :

- Ne réinitialisez pas et n'éteignez pas le serveur lors de l'exécution de ce menu. Si le traitement est interrompu, le système ne peut plus démarrer.
  - L'existence de la partition de maintenance peut être identifiée depuis le système d'exploitation. Pour conserver les données de configuration, ne supprimez pas la partition.
- 

### REMARQUES :

- Une fois créée, la partition de maintenance n'est pas recréée.
  - En l'absence de partition de maintenance, certaines options de menu n'apparaissent pas.
- 

- Create Maintenance Partition

EXPRESSBUILDER crée une partition de maintenance d'environ 55 Mo sur le disque système (ou le système de réseau de disques) en tant que zone de travail. Les différents utilitaires sont installés si la création de la partition de maintenance se déroule correctement ou qu'elle existe déjà.

- Install Maintenance Partition Utilities

Plusieurs utilitaires sont installés sur la partition de maintenance depuis le CD-ROM.

- Maintenance Partition Update

Plusieurs utilitaires sont copiés sur la partition de maintenance depuis la disquette de mise à jour. Ce menu ne peut être utilisé que si la disquette de mise à jour vous a été fournie par le service client ou qu'elle a été fournie avec le système.

- FDISK

Exécutez la commande FDISK du système ROM-DOS. Vous pouvez créer/supprimer des partitions, etc.

- BIOS/FW/etc. Update

Ce menu vous permet d'actualiser des modules logiciels tels que le BIOS et le firmware du serveur au moyen de la disquette de mise à jour (disquette 3,5") distribuée par notre service client.

Après avoir réamorcé le système, un programme de mise à jour s'initialise automatiquement depuis la disquette et les différents programmes du BIOS et du firmware sont actualisés.

---

**IMPORTANT :** N'éteignez pas le serveur lorsque le programme de mise à jour est en cours d'exécution. Si la mise à jour est interrompue, le système ne peut plus démarrer.

---

- System Management

Les paramètres du BMC (Baseboard Management Controller) sont configurés pour des alertes et un contrôle distants.

- Help

Cette option vous permet d'afficher des explications sur les diverses fonctions d'EXPRESSBUILDER.

- Return to the Top Menu

Sélectionnez cette option pour retourner au menu principal.

---

## EXPRESSBUILDER pour DOS avec console distante

Cette sous-section décrit les procédures d'utilisation d'EXPRESSBUILDER pour DOS avec une console distante.

EXPRESSBUILDER intègre une fonction de console distante avec laquelle l'administrateur système peut configurer le serveur depuis la station de travail de gestion (PC de gestion), via le réseau ou le port COM2 (série) du serveur.

---

### IMPORTANT :

N'utilisez pas cette fonction sur un ordinateur autre que le serveur ou sur tout autre serveur livré sans EXPRESSBUILDER. Vous risqueriez de provoquer une panne du serveur.

Lorsqu'un clavier est branché au serveur, la fonction de console distante est désactivée. EXPRESSBUILDER détermine que le serveur est équipé d'une console (rien ne s'affiche sur le PC de gestion).

---

## Démarrage

Vous disposez des deux méthodes suivantes pour démarrer le serveur.

- Exécution d'EXPRESSBUILDER depuis PC de gestion via le réseau local
- Exécution d'EXPRESSBUILDER depuis PC de gestion par connexion directe (COM2)

Pour de plus amples informations sur la procédure de démarrage d'EXPRESSBUILDER pour DOS avec console distante, consultez la section 'NEC DianaScope'.

---

**IMPORTANT :** Ne modifiez pas l'ordre des périphériques d'amorçage dans le menu BOOT du SETUP du BIOS. EXPRESSBUILDER ne peut être utilisé si le lecteur de DVD-ROM n'est pas le premier périphérique d'amorçage du système. Pour utiliser cette fonction, vous avez besoin d'une disquette de 3,5". Veuillez préparer la disquette.

---



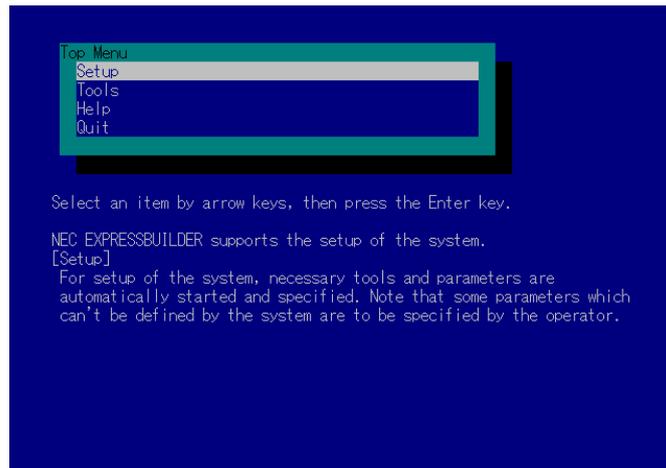
---

**REMARQUE :** Les options suivantes du Setup du BIOS se présentent comme suit.

LAN Controller 1 (10/100) :	[Enabled]
■ Serial Port A :	[Enabled]
Base I/O address :	[3F8]
Interrupt :	[IRQ 4]
■ Serial Port B :	[Enabled]
Base I/O address :	[2F8]
Interrupt :	[IRQ 3]
■ Serial Port Address :	[On-board COM B]
■ Baud Rate :	[19.2k]
■ Flow Control :	[CTS/RTS]
■ Console Type :	[PC ANSI]

---

## Menu principal (Top Menu)



Les options du menu principal sont répertoriées ci-dessous.



- Setup : Configure automatiquement le serveur.
- Tools : Lance les fonctions d'EXPRESSBUILDER individuellement.
- Help : Message d'aide sur EXPRESSBUILDER.
- Quit : Permet de quitter EXPRESSBUILDER.

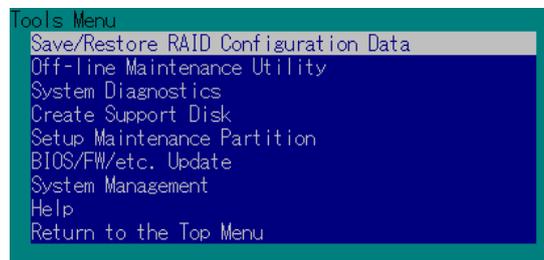
## Setup

EXPRESSBUILDER vérifie la configuration matérielle du serveur. Le réseau de disques et la partition de maintenance sont automatiquement configurés.



## Tools

Lorsque vous sélectionnez [Tools] dans le menu principal, l'écran suivant s'ouvre.



Seules les options de menu disponibles en mode console distante s'affichent parmi celles décrites dans la section 'EXPRESSBUILDER pour DOS avec console locale'. Consultez la sous-section précédente pour une explication détaillée des options de menu.

---

**IMPORTANT** : Les éléments suivants du menu [Tools] diffèrent en mode console locale.

Options de test et méthode d'utilisateur de System Diagnostics. Reportez-vous au chapitre 7 pour plus de détails.

---

## EXPRESSBUILDER pour Windows (Master Control Menu)

Master Control Menu est utilisé pour :

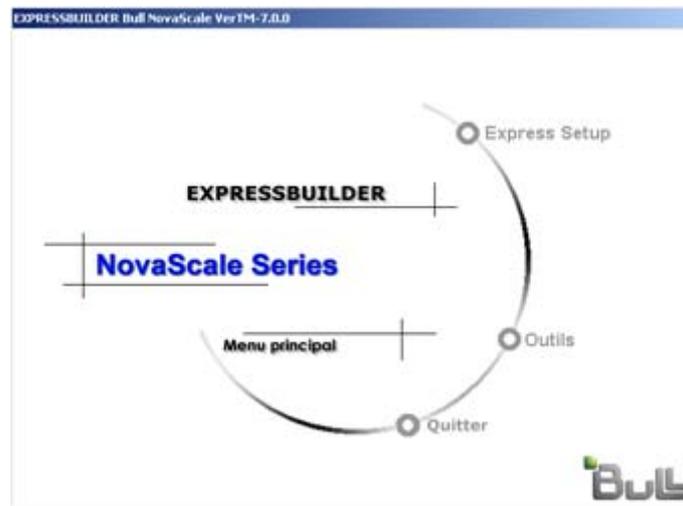
- lire le Guide de l'utilisateur ou d'autres documents,
- mettre à jour le serveur (pilotes Windows) et
- installer le logiciel de gestion.

---

### REMARQUES :

Master Control Menu nécessite Microsoft® Windows® 95 (ou ultérieur) ou Windows NT® 4.0 (ou ultérieur).

- Certains documents sont fournis au format PDF. Utilisez Adobe Reader pour les lire ou les imprimer.
- 



Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.

Master Control Menu s'affiche automatiquement. Si la fonction d'exécution automatique de CD-ROM n'est pas disponible sur votre système, exécutez le fichier \MC\1ST.EXE directement depuis le CD-ROM.

Certaines options sont grisées si l'utilisateur qui ouvre la session ne dispose pas des droits de l'administrateur ou que lesdites options ne sont pas adaptées au système.

Pour utiliser Master Control Menu, procédez comme suit :

- Cliquez sur [Online Document], [Setup] ou [Quit] ou
- Cliquez avec le bouton droit de votre souris sur la fenêtre Master Control Menu.

## CONFIGURATION DISKETTE CREATOR

"Configuration Diskette Creator" est un outil permettant de créer la [Disquette de configuration] utilisée pour configurer le serveur avec Express Setup (voir le chapitre 5 pour plus de détails).

Si vous utilisez la disquette de configuration créée par Express Setup et Configuration Diskette Creator pour configurer le serveur, vous pouvez effectuer la configuration automatiquement dès l'installation du système d'exploitation et de plusieurs utilitaires, excepté quelques touches clavier requises pour confirmer les spécifications. Vous pouvez également installer le système avec les mêmes spécifications qu'avant sa réinstallation. Nous vous recommandons de créer la [Disquette de configuration] afin de configurer les serveurs au moyen d'EXPRESSBUILDER.

Vous devez être équipé d'un lecteur de disquettes USB si vous utilisez une disquette.

---

**IMPORTANT :** Vous ne pouvez pas créer de [Disquette de configuration] pour Microsoft® Windows Server™ 2003 Éditions x64.

---



---

**REMARQUE :** Vous pouvez installer Windows Server™ 2003 sans [Disquette de configuration]. Vous pouvez également modifier/recréer une [Disquette de configuration] lors de la configuration du système avec EXPRESSBUILDER.

---

### Création de la disquette de configuration

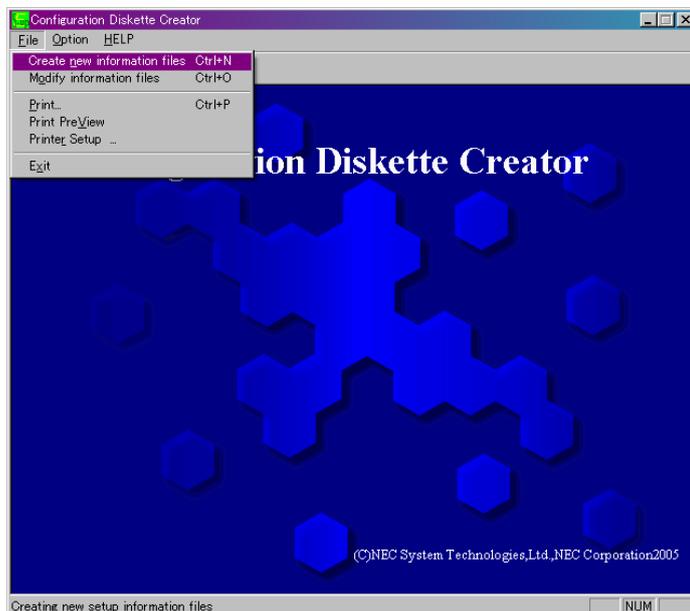
Cette section vous explique comment spécifier les informations de configuration nécessaires pour l'installation du système d'exploitation et comment créer la [Disquette de configuration]. Appliquez la procédure ci-dessous.

---

**REMARQUE :** Dans la procédure ci-dessous, on présume que le dossier spécifié lors de l'installation de la commande Trekking se nomme [Configuration Diskette Creator].

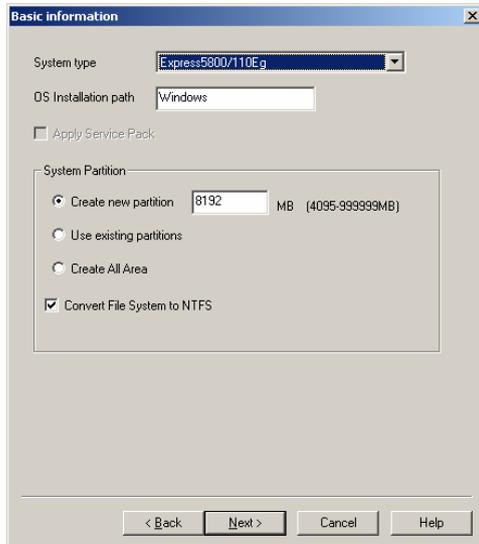
---

1. Chargez le système d'exploitation.
2. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.  
Master Control Menu (Menu Contrôle principal) s'affiche.
3. Cliquez avec le bouton droit de votre souris sur l'écran ou cliquez avec le bouton gauche de votre souris sur [Software Setup (Configuration logicielle)]. Le menu s'affiche.
4. Cliquez sur [Configuration Diskette Creator (Créateur de disquettes de configuration)].  
La fenêtre Configuration Diskette Creator (Créateur de disquettes de configuration) s'ouvre.
5. Cliquez sur [Create New Information File (Créer de nouveaux fichiers de données)] dans le menu [File (Fichier)].  
La boîte de dialogue [Disk Environment] (Environnement du disque) s'affiche.



6. Spécifiez chaque élément et cliquez sur [OK].

Les boîtes de dialogue permettant de spécifier les informations de configuration telles que la boîte de dialogue [Basic Information (Informations de base)] s'affichent dans l'ordre.



7. Conformez-vous au message pour spécifier chaque élément de la boîte de dialogue et cliquez sur [Next (Suivant)].

---

**REMARQUE :** Si vous cliquez sur [Cancel (Annuler)], toutes les valeurs entrées seront supprimées.

---

Une fois les informations de configuration entrées, la boîte de dialogue [Save Setup Information (Enregistrer les informations de configuration)] s'affiche.

8. Vérifiez que la case [Configuration Diskette (Disquette de configuration)] est cochée et entrez le nom du fichier de configuration dans le champ [File name (Nom de fichier)].



9. Insérez une disquette formatée de 1,44 Mo dans le lecteur correspondant et cliquez sur [OK].

La [Disquette de configuration] est désormais créée. Elle est utilisée lors de l'installation de Windows Server 2003. Étiquetez-la et conservez-la en lieu sûr.

---

**REMARQUE :** Pour de plus amples informations sur le contenu de chaque élément, consultez l'aide en ligne.

---

Si vous souhaitez modifier le fichier d'informations existant, cliquez sur [Modify information files (Modifier les fichiers d'informations)] dans la fenêtre Configuration Diskette Creator (Créateur de disquettes de configuration). Consultez l'aide pour savoir comment modifier le fichier d'informations.

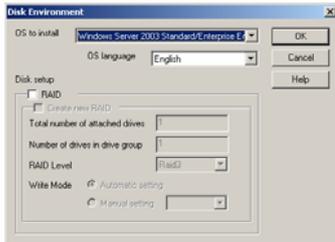
## Installation du pilote de stockage de masse optionnel

Pour installer un pilote de stockage de masse optionnel pris en charge par Express Setup, créez une [Disquette de configuration] en procédant comme suit.

1. Ouvrez la fenêtre Configuration Diskette Creator.
2. Dans le fichier [File (Fichier)], cliquez sur [Create new information files (Créer de nouveaux fichiers de données)]. La boîte de dialogue [Disk Environment (Environnement du disque)] s'affiche.

3. Spécifiez chaque élément et cliquez sur [OK].

Les boîtes de dialogue permettant de spécifier les informations de configuration telles que la boîte de dialogue [Disk Environment (Environnement du disque)] s'affichent dans l'ordre.



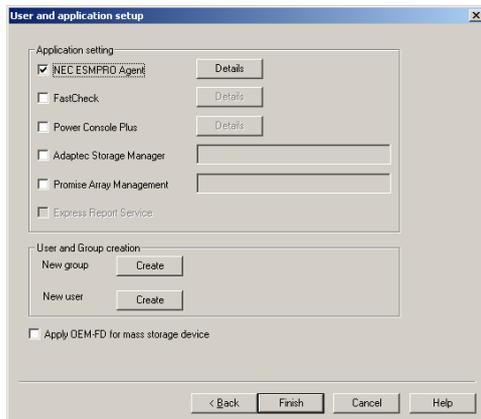
4. Conformez-vous au message pour spécifier chaque élément de la boîte de dialogue et cliquez sur [Next (Suivant)].

---

**REMARQUE :** Si vous cliquez sur [Cancel (Annuler)], toutes les valeurs entrées seront supprimées.

---

5. Lorsque la fenêtre [User and application setup (Configuration de l'utilisateur et de l'application)] s'affiche, cochez la case [Apply OEM-FD for mass storage device (Appliquer OEM-FD pour le périphérique de stockage de masse)].



6. Lorsque la boîte de dialogue [Save Setup Information (Enregistrer les informations de configuration)] s'affiche, assurez-vous que la case [Configuration Diskette (Disquette de configuration)] est cochée et entrez le nom du fichier de configuration dans le champ [File name (Nom de fichier)].
7. Insérez une disquette formatée de 1,44 Mo dans le lecteur correspondant et cliquez sur [OK].

---

## NEC ESMPRO

NEC ESMPRO permet aux administrateurs système de gérer des serveurs distants sur un réseau. NEC ESMPRO contrôle les configurations matérielles et logicielles du serveur, les pannes et les performances. Avec l'aide des données consignées collectées par NEC ESMPRO, un administrateur système peut assurer le suivi des performances sur le long terme et le court terme, contrôler l'utilisation du serveur, créer des graphiques pour enregistrer les tendances et vérifier le taux de défaillance du serveur. L'administrateur peut utiliser les informations collectées pour créer des procédures d'acheminement des données plus efficaces et optimiser l'utilisation du serveur.

---

### Fonctions et caractéristiques

NEC ESMPRO offre de nombreuses fonctions et caractéristiques permettant de gérer des serveurs distants sur un réseau. Ces fonctions sont utiles aux administrateurs système lors d'opérations système quotidiennes, de l'extension du système et de tâches de transfert. NEC ESMPRO Manager intègre notamment les fonctions suivantes :

- Configuration serveur matérielle et logicielle
  - Ressources matérielles installées sur les serveurs, notamment le processeur, la mémoire, les disques, les réseaux de disques et les cartes LAN.
  - Ressources logicielles, notamment les informations inhérentes au système d'exploitation et les pilotes s'exécutant sur chaque serveur.
- Défaillances du serveur
  - Affichage en temps réel au profit de l'administrateur système avec le type de défaillance, l'emplacement, la cause et l'action corrective suggérée.
  - Données sur les défaillances comprenant des informations sur les défaillances matérielles (température de la carte système, défaillance de la mémoire, blocages) et les défaillances logicielles.
- Performances
  - NEC ESMPRO contrôle les performances du serveur, indique l'utilisation du disque et fournit des informations telles que la charge du processeur, la quantité de mémoire utilisée, l'utilisation du disque et le trafic LAN. Grâce aux seuils d'utilisation, l'administrateur système peut contrôler et prévenir les surcharges du serveur.

**Pour de plus amples informations sur la procédure d'installation de NEC ESMPRO et des explications détaillées sur ce programme, consultez la documentation en ligne hébergée sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER.**

### Complément d'information

Veillez noter l'ajout suivant qui vient compléter la REMARQUE concernant la documentation en ligne de NEC ESMPRO.

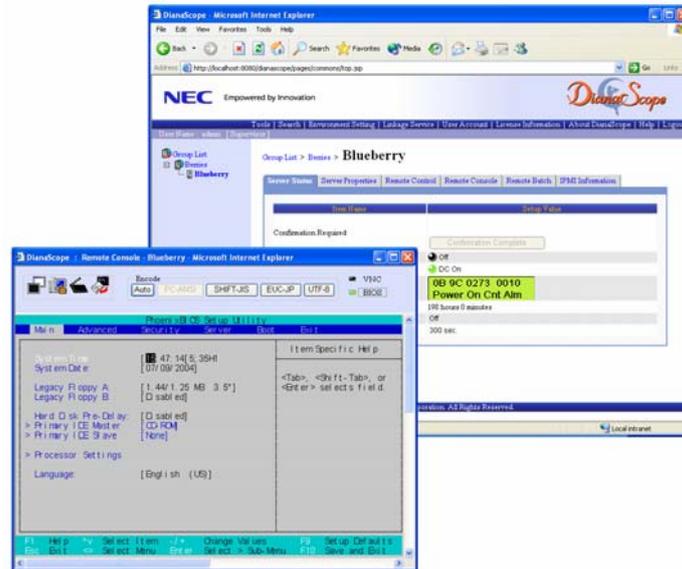
- Indications fournies dans NEC ESMPRO Data Viewer après ajout/retrait à chaud de mémoire

Si vous ajoutez ou retirez une carte mémoire dynamiquement en utilisant la fonction d'ajout/de retrait à chaud, la taille de la mémoire ajoutée ou retirée ne sera correctement indiquée dans le module Data Viewer de NEC ESMPRO Manager qu'après avoir réamorcé le système.

## NEC DianaScope

NEC DianaScope est un logiciel utilisé pour assurer la gestion distante des serveurs.

Consultez la documentation en ligne pour plus de détails sur les fonctions et l'installation de NEC DianaScope.



### REMARQUES :

- Une licence serveur est requise pour chaque serveur devant être géré à distance au moyen de NEC DianaScope.
- Veuillez contacter votre représentant pour acheter cet accessoire.

## MegaRAID Storage Manager™ (Server)

MegaRAID Storage Manager™ (abrégé ci-après en MSM) est une application permettant de gérer ou de contrôler le contrôleur de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8408E. Vous pouvez utiliser MSM dans le cadre de la gestion de réseaux de disques et de la notification d'erreurs par contrôle des événements tandis que le système fonctionne.

Avant d'utiliser MSM, lisez le 'Guide de l'utilisateur de MegaRAID Storage Manager™' hébergé sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER. Ce manuel contient la procédure d'installation de MSM et des notes sur l'utilisation de MSM.

### Installation avec Express Setup

Vous pouvez installer MSM au moyen de l'outil Express Setup hébergé sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER. Lorsque vous démarrez Express Setup, une boîte de dialogue vous demandant de spécifier une application s'ouvre. Sélectionnez [MSM] dans la boîte de dialogue.

### Installation manuelle

Consultez la documentation en ligne 'Guide de l'utilisateur de MegaRAID Storage Manager™' hébergée sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER pour plus de détails.

## MegaRAID Storage Manager™ (Management PC)

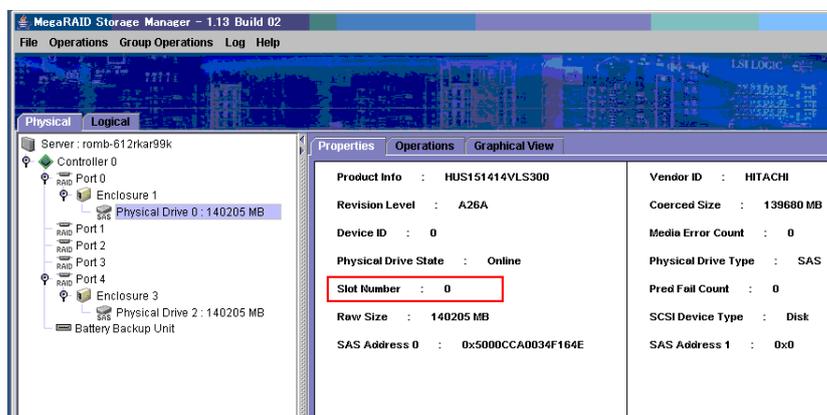
Installez MegaRAID Storage Manager™ (abrégé ci-après en MSM) sur un PC de gestion utilisé pour gérer des serveurs via le réseau.

Avant d'utiliser MSM, lisez le 'Guide de l'utilisateur de MegaRAID Storage Manager™' hébergé sur le CD-ROM EXPRESSBUILDER. Ce manuel contient la procédure d'installation de MSM et des notes sur l'utilisation de MSM.

### IMPORTANT :

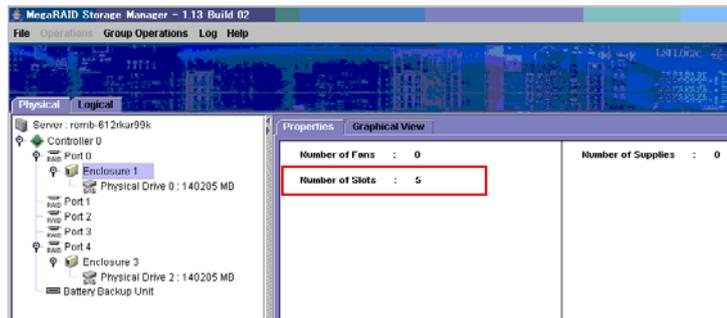
Avant d'utiliser la fonction Configuration Wizard, Rebuild ou Reconstruction de MegaRAID Storage Manager, vérifiez le numéro de connecteur des baies de disque.

Le numéro de connecteur de la baie de disque 3,5" n'est pas affiché lors de l'exécution de ces fonctions. Vous devez sélectionner le numéro de disque physique d'un disque 3,5". Le numéro de disque physique indiqué dans la vue physique située dans le volet de gauche de MegaRAID Storage Manager n'est pas identique au numéro de connecteur de la baie de disque 3,5". Vérifiez le numéro de connecteur de la baie de disque 3,5" en ouvrant la fenêtre Properties de MegaRAID Storage Manager.

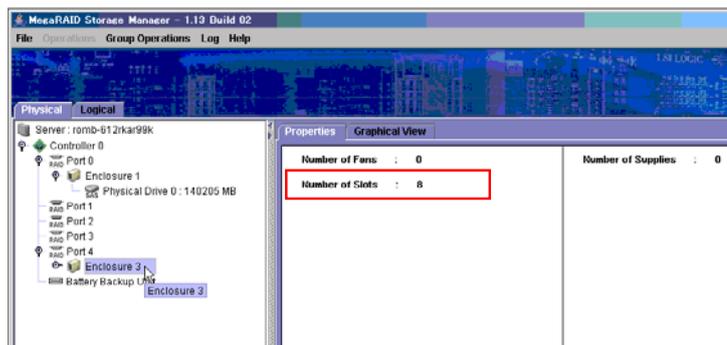


**IMPORTANT :**

- Si vous exécutez l'option Set Factory Defaults du menu Adapter Properties de WebBIOS, vous devez de nouveau configurer la fonction Patrol Read dans MegaRAID Storage Manager. Si vous n'utilisez pas la fonction Patrol Read, configurez la programmation de la fonction Patrol Read sur 'Disabled'.
- Lorsque vous installez un panier de disque dur supplémentaire sur le serveur, le menu de MegaRAID Storage Manager se présente tel que représenté ci-dessous. La vue [Physical] montre deux boîtiers assortis de numéros de boîtier distincts. Vous pouvez confirmer le port auquel est raccordée la baie de disque 3,5" installée en usine ou la baie de disque 3,5" supplémentaire en appliquant la procédure suivante :  
Dans le menu de MegaRAID Storage Manager, cliquez sur le boîtier X ('Enclosure X') de votre choix pour confirmer le port auquel il est branché.  
Si le chiffre '5' apparaît sous 'Number of Slots' dans la vue Properties, le port est branché sur la baie de disque 3,5" installée en usine.



Si le chiffre '8' apparaît sous 'Number of Slots' dans la vue Properties, le port est branché sur la baie de disque 3,5" logée dans le panier de disque dur supplémentaire.



## Power Console Plus

Power Console Plus est un utilitaire permettant de contrôler le système RAID. L'utilisation de Power Console Plus permet d'exécuter des opérations (le contrôle et la maintenance, par exemple) sur les systèmes RAID mis en œuvre sur des serveurs locaux et des serveurs connectés par le biais de réseaux (TCP/IP). Les opérations peuvent être effectuées en ligne au moyen d'écrans graphiques sans arrêter le système.

### Principales fonctions

Power Console Plus présente les caractéristiques suivantes :

- Prise en charge de la fonction Assistant pour faciliter la configuration
- Possibilité de changer les niveaux RAID
- Compatibilité avec SAF-TE
- Prise en charge du contrôle des performances
- Fonctions du boîtier prises en charge telles que le contrôle des températures, de l'alimentation et du ventilateur
- Activation des paramètres d'écriture, de lecture et de mémoire cache pour chaque disque logique
- Prise en charge des fonctions d'enregistrement et de restauration pour la configuration
- Activation de l'affichage du taux de transfert SCSI

### Composants

Power Console Plus est constitué des cinq composants suivants :

- **SNMP Agent**  
Cette fonction n'étant pas encore prise en charge, n'installez pas SNMP Agent.
- **MegaRAID Service Monitor**  
NEC ESMPRO peut contrôler le contrôleur MegaRAID en enregistrant des journaux d'événements. Installez MegaRAID Service Monitor sur le serveur Bull NovaScale sur lequel le contrôleur MegaRAID est installé.
- **MegaRAID Client**  
Cette fonction contrôle le système RAID par le biais d'écrans graphiques. Installez MegaRAID Client sur le serveur Bull NovaScale sur lequel le contrôleur MegaRAID est installé ou sur le PC de gestion connecté via le serveur Bull NovaScale et le réseau.
- **MegaRAID Server**  
Ce composant permet de contrôler le contrôleur MegaRAID via le réseau. Installez MegaRAID Server sur le serveur Bull NovaScale sur lequel le contrôleur MegaRAID est installé.
- **MegaRAID Registration Server**  
Ce composant permet de contrôler le contrôleur MegaRAID via le réseau. Installez-le sur l'un des serveurs Bull NovaScale et des PC de gestion connectés via le réseau. Les composants susmentionnés doivent être installés correctement pour pouvoir mettre en œuvre l'environnement d'utilisation de Power Console Plus.

Les composants de Power Console Plus devant être installés sur les serveurs cible et ceux devant être installés sur le PC de gestion diffèrent.

- **Serveur :**  
Serveur Bull NovaScale sur lequel le contrôleur MegaRAID est installé  
Installez les deux composants suivants sur ce serveur :
  - MegaRAID Service Monitor
  - MegaRAID Client

- PC de gestion :  
PC de gestion surveillant et contrôlant les serveurs via le réseau (TCP/IP)

Lors de la gestion d'un réseau de disques sur un serveur terminal Windows NT® Server Version 4.0 Terminal Server Edition, préparez le PC et installez le composant pour PC de gestion. Le PC de gestion ne garantit pas le bon déroulement des opérations exécutées sur le client utilisant Terminal Server, Terminal Server Emulator et WBT.

Lancez Power Console Plus sur le PC de gestion après la mise sous tension de la machine sur laquelle le 'serveur' et le 'serveur de gestion' sont installés.

Installez le composant suivant sur ce PC :

- MegaRAID Client
- Serveur de gestion :  
Machine gérant tous les serveurs qui sont surveillés et contrôlés par les PC de gestion  
Installez les composants suivants sur l'un des serveurs ou PC de gestion :
  - MegaRAID Server
  - MegaRAID Registration Server

---

## Installation sur le serveur

### Environnement d'exploitation

Cette section décrit l'environnement d'exploitation requis par Power Console Plus pour s'exécuter sur un serveur.

- Matériel
  - Mémoire :  
Taille suffisamment importante pour que le système d'exploitation fonctionne +10 Mo, voire plus
  - Espace sur le disque dur :  
10 Mo, voire plus
  - Écran :  
Écran de 1 024 × 768, voire plus
  - Périphériques requis :  
Carte d'interface réseau  
CD-ROM  
Périphérique de pointage telle une souris

---

## Installation sur le PC de gestion

Cette section vous explique comment installer Power Console Plus sur un ordinateur gérant des serveurs via le réseau (TCP/IP).

### Environnement d'exploitation

Cette section décrit l'environnement d'exploitation requis par Power Console Plus pour s'exécuter sur un PC de gestion.

- Matériel
  - Machine :  
Ce serveur  
Machine compatible PC/AT (équipée d'un processeur Intel® Pentium® ou équivalent)
  - Mémoire : Taille suffisamment importante pour que le système d'exploitation fonctionne +10 Mo, voire plus

---

Espace sur le disque dur : 10 Mo, voire plus

- Écran : Écran de 1 024 × 768, voire plus
- Périphériques requis : Carte d'interface réseau, lecteur de CD-ROM, périphérique de pointage tel qu'une souris

---

## MISE À JOUR EN LIGNE DU BMC

Le firmware du BMC est actualisé au moyen du fichier Firmware BMC.

**IMPORTANT** : Ne coupez pas l'alimentation CC lors du processus de mise à jour du firmware du BMC. Le firmware actualisé du BMC n'entre en vigueur qu'après avoir redémarré le système.

---

---

### Configuration matérielle requise

- Disque dur
  - 2 MB
- Systèmes d'exploitation pris en charge
  - Windows® 2000 Server
  - Windows® 2000 Advanced Server
  - Windows Server™ 2003 Standard Edition
  - Windows Server™ 2003 Enterprise Edition
  - Red Hat Linux Enterprise Linux ES 3
  - Red Hat Linux Enterprise Linux AS 3

---

### Installation

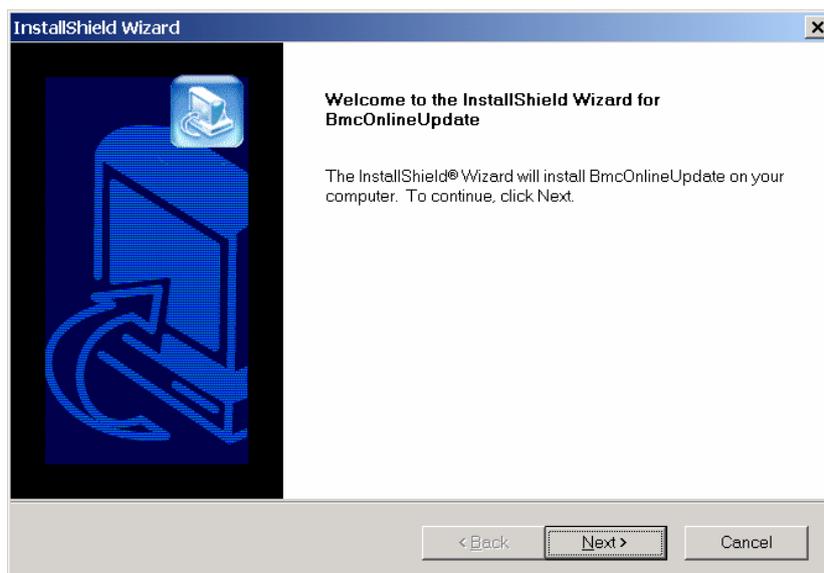
#### Windows Server 2003

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.

Le menu Master Control Menu de EXPRESSBUILDER s'initialise automatiquement.

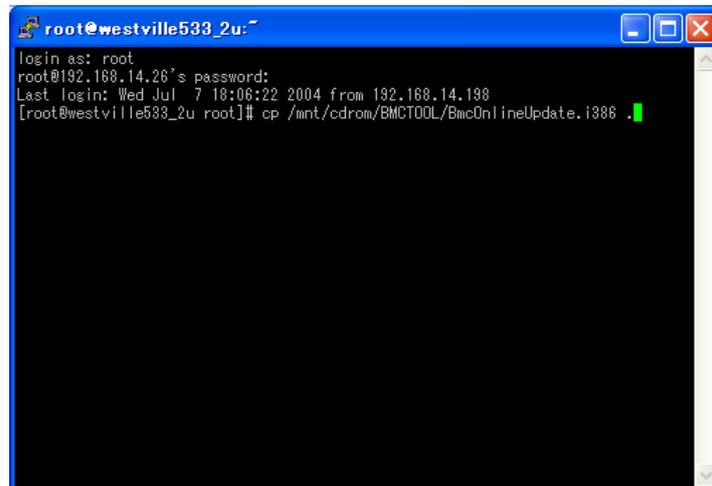
2. Sélectionnez [BMC Online Update (Mise à jour en ligne du BMC)].

Le programme d'installation BMC Online Update (Mise à jour en ligne du BMC) s'initialise. Conformez-vous aux instructions d'installation fournies par le programme d'installation.



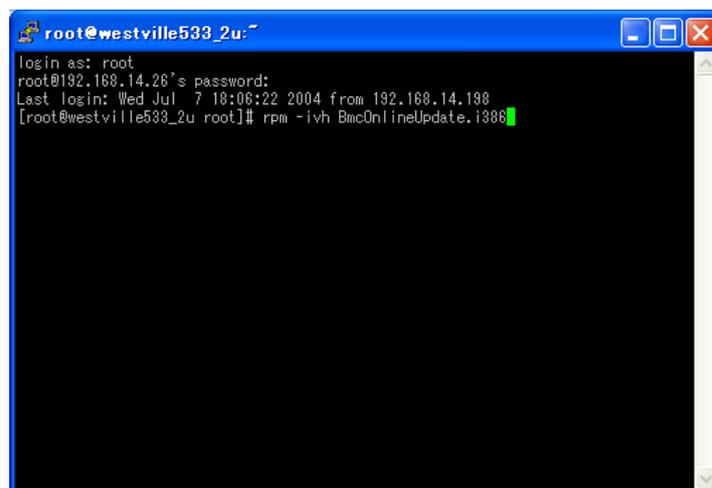
## Linux

1. Copiez le fichier suivant dans le répertoire approprié depuis le CD-ROM.  
`cp /mnt/cdrom/BMCTOOL/OnlineUp/BmcOnlineUpdate.i386.`



```
root@westville533_2u:~#  
login as: root  
root@192.168.14.26's password:  
Last login: Wed Jul 7 18:06:22 2004 from 192.168.14.198  
[root@westville533_2u root]# cp /mnt/cdrom/BMCTOOL/BmcOnlineUpdate.i386 .
```

2. Étendez le fichier rpm.  
`rpm -ivh BmcOnlineUpdate.i386`

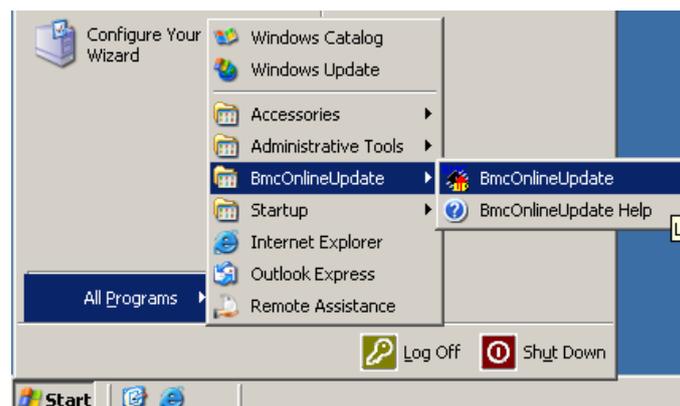


```
root@westville533_2u:~#  
login as: root  
root@192.168.14.26's password:  
Last login: Wed Jul 7 18:06:22 2004 from 192.168.14.198  
[root@westville533_2u root]# rpm -ivh BmcOnlineUpdate.i386
```

## Démarrage

### Windows Server™ 2003

Sélectionnez [Tous les programmes] → [BmcOnlineUpdate] → [BmcOnlineUpdate].

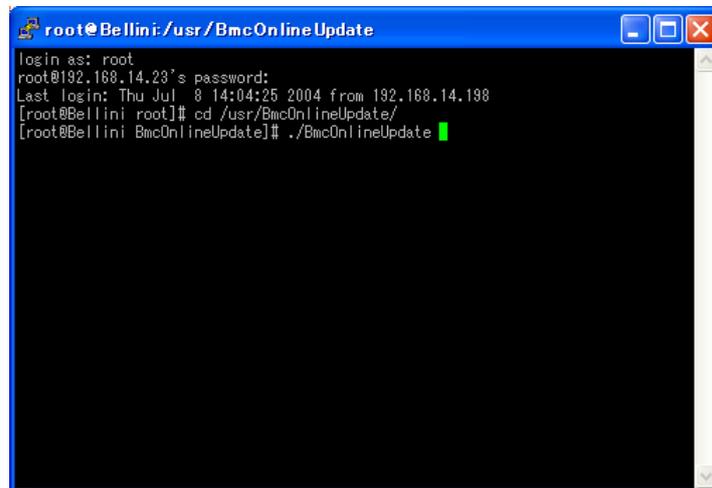


## Linux

Entrez la commande suivante pour lancer le programme.

```
cd /usr/BmcOnlineUpdate
```

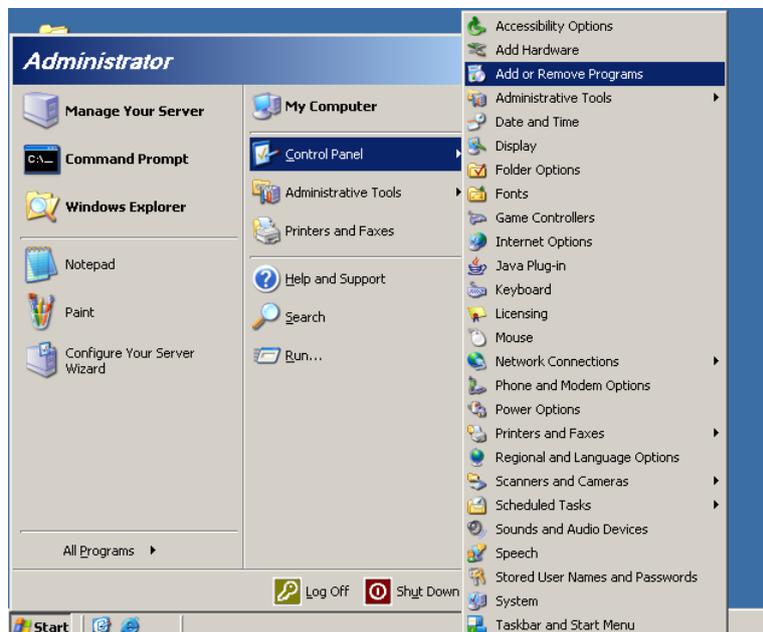
```
./BmcOnlineUpdate
```



## Désinstallation

### Windows Server™ 2003

1. Sélectionnez [Tous les programmes] → [Panneau de configuration] → [Ajout/Suppression de programmes].





## Messages d'erreur

Message	Action
Update isn't necessary.	Le firmware est à jour.
Illegal data.	Les données ne sont pas destinées au périphérique ciblé. Actualisez le firmware en utilisant les données du périphérique ciblé.
BMC information can't be acquired.	Assurez-vous que la carte de gestion distante est correctement installée. Actualisez le firmware après vous être assuré que la carte est correctement installée.
Cannot enter the online mode.	Il est possible que le BMC soit occupé. Réessayez dans quelques minutes.
Failed to save the current data.	
Cannot enter the update mode.	
An error was occurred while data is being updated.	
Termination process failed.	
The IPMI Driver not found.	Installez le pilote IPMI.
BMC is not supported.	Le BMC ne prend pas en charge la fonction de mise à jour. Il est impossible d'effectuer la mise à jour au moyen de cet outil.

Si malgré tout la mise à jour échoue, contactez votre représentant.

# Chapitre 7

## Maintenance

Ce chapitre décrit les opérations de maintenance quotidiennes du serveur et les consignes de sécurité en cas de déplacement ou du rangement du serveur.

### ENREGISTREMENT DE COPIES DE SAUVEGARDE

Il est conseillé d'exécuter régulièrement des copies de sauvegarde des données importantes stockées sur les disques durs. Pour connaître les périphériques de stockage de sauvegarde qui conviennent au serveur et aux outils de sauvegarde, consultez votre représentant.

Une fois la configuration matérielle ou la configuration du BIOS modifiée, sélectionnez 'System Information Management' (Gestion des informations système) et 'Save' (Enregistrer) dans l'utilitaire Off-line Maintenance (Maintenance hors-ligne) pour effectuer une copie de sauvegarde des informations système.

Enregistrez également une copie de sauvegarde des données de configuration du réseau de disques si votre système fait partie intégrante de la configuration du réseau de disques. Si vos disques durs ont été recréés automatiquement après une panne, il est conseillé d'enregistrer une copie de sauvegarde des données de configuration. Pour enregistrer une copie de sauvegarde des données de configuration, servez-vous de l'utilitaire de configuration qui réside dans la mémoire FLASH de la carte contrôleur de réseau de disques. Consultez le manuel fourni avec la carte.

### NETTOYAGE

Nettoyez régulièrement le serveur afin qu'il demeure en bon état.

#### AVERTISSEMENT



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le serveur.  
N'examinez pas l'intérieur du lecteur de DVD-ROM.  
Ne retirez pas la batterie au lithium.  
Débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer le serveur.

#### ATTENTION



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Attention à la température élevée.  
Allez jusqu'au terme de l'installation de la carte.

## Nettoyage du serveur

Essayez quotidiennement les surfaces externes du serveur au moyen d'un chiffon doux et sec. Si des taches demeurent sur les surfaces, procédez comme suit :

### IMPORTANT :

- Pour éviter toute altération des matériaux et de la couleur du serveur, ne le nettoyez pas au moyen de solvants volatils tels que du diluant et du benzène.
- La prise d'alimentation électrique, les câbles, les connecteurs situés sur le panneau arrière du serveur et l'intérieur de ce dernier doivent être maintenus au sec. Ne les mouillez pas.

1. Assurez-vous que le serveur est hors tension (le témoin POWER/SLEEP est éteint).
2. Débranchez le cordon d'alimentation entre le serveur et la prise.
3. Retirez la poussière de la fiche du cordon d'alimentation au moyen d'un chiffon sec.
4. Trempez un chiffon doux dans du détergent neutre dilué dans de l'eau froide ou tiède et tordez-le.
5. Frottez les taches sur le serveur au moyen du chiffon préparé au cours de l'étape 4.
6. Trempez un chiffon doux dans de l'eau, tordez-le et essayez de nouveau le serveur.
7. Essayez le serveur au moyen d'un chiffon sec.
8. Éliminez la poussière de l'orifice d'aération du ventilateur située au dos du serveur au moyen d'un chiffon sec.

## Nettoyage de l'intérieur

L'un des éléments les plus importants d'un programme de maintenance adapté consiste en un nettoyage approfondi et régulier de l'intérieur du serveur, principalement autour de la carte d'E/S.

L'accumulation de poussière dans le serveur peut engendrer plusieurs problèmes. Étant donné que la poussière agit comme un isolant thermique, l'accumulation de cette dernière peut empêcher le système de se refroidir correctement. Une chaleur excessive réduit la durée de vie des composants du serveur. De plus, la poussière peut contenir des matériaux corrosifs et conducteurs susceptibles de provoquer des courts-circuits ou la corrosion des contacts électriques.

La fréquence de nettoyage de l'intérieur du serveur varie en fonction de l'environnement. Dans la plupart des environnements de bureau, il convient de nettoyer le serveur tous les 12 mois. Dans les environnements moins favorables, nettoyez-le tous les 6 mois.

Le nettoyage de l'intérieur du serveur requiert sa mise hors tension et le retrait du panneau latéral gauche. Vous avez besoin d'un petit aspirateur (doté d'un suceur avec embout en plastique et d'une protection électrostatique), d'un aérosol de gaz dépoussiérant et d'une petite brosse pour nettoyer l'intérieur.

Procédez comme suit pour nettoyer l'intérieur du serveur.

### AVERTISSEMENT



Débranchez tous les cordons d'alimentation.

Avant toute opération de maintenance, débranchez chacun des cordons d'alimentation. Le serveur et l'unité d'affichage renferment des tensions même lorsqu'ils sont hors tension. Seul le débranchement du cordon d'alimentation permet de les supprimer.

1. Mettez le serveur hors tension et débranchez tous les câbles d'alimentation.
2. Retirez le capot supérieur (cf. chapitre 9).
3. Utilisez une petite brosse pour éliminer la poussière et autres impuretés de la carte d'E/S.

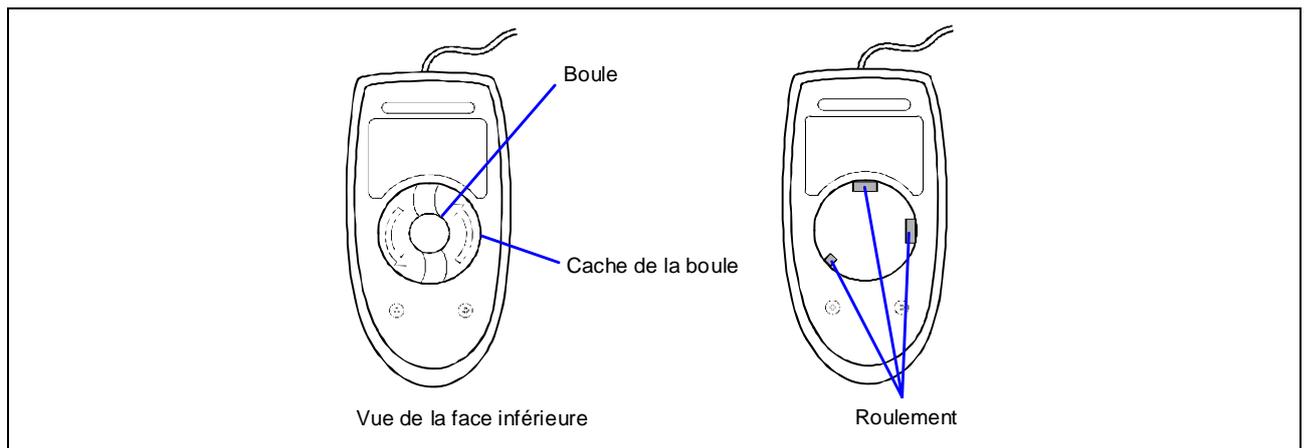
4. Utilisez un aérosol de gaz dépoussiérant pour éliminer la poussière des composants de la carte d'E/S.
5. À l'aide d'un petit aspirateur muni d'un embout en plastique, éliminez la poussière et autres impuretés dans le serveur.
6. Réinstallez le capot supérieur (cf. chapitre 9).
7. Rebranchez tous les câbles d'alimentation et mettez le serveur sous tension.

## Nettoyage du clavier et de la souris

Assurez-vous que le serveur et les périphériques sont tous hors tension (le voyant de mise sous tension doit être éteint), puis essuyez la surface du clavier à l'aide d'un chiffon sec.

Le fonctionnement de la souris dépend de la souplesse de rotation de sa boule. Pour qu'elle reste propre, utilisez la souris dans un endroit peu poussiéreux. Nettoyez régulièrement la souris en procédant comme suit :

1. Préparez de l'eau froide ou tiède, un détergent neutre, de l'alcool, deux chiffons doux et secs, ainsi que des cotons-tiges.
2. Assurez-vous que le serveur est hors tension (le témoin POWER/SLEEP est éteint).
3. Retournez la souris et faites glisser le couvercle de la boule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de le retirer.
4. Enlevez la boule de la souris. Couvrez de la main le bas de la souris et retournez votre main tout en maintenant le dispositif de pointage (la souris se trouve dans votre paume, les boutons étant orientés vers le haut). La boule de la souris ainsi libérée glisse dans votre main.



5. Trempez un chiffon doux dans du détergent neutre dilué dans de l'eau froide ou tiède et tordez-le.
6. Éliminez les taches sur la boule de la souris. Essuyez-la délicatement au moyen du chiffon préparé au cours de l'étape 5.
7. Essuyez la boule de la souris au moyen d'un chiffon doux et sec.
8. Essuyez les trois petits cylindres situés dans la souris au moyen d'un coton-tige imbibé d'alcool. Essuyez lentement et soigneusement les taches en faisant tourner les cylindres avec la pointe du coton-tige.
9. Éliminez la poussière accumulée dans la souris en soufflant dessus. Protégez vos yeux de la poussière.
10. Remplacez la boule dans la souris.
11. Remplacez le couvercle de la boule sur la souris et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

---

## Nettoyage de CD/DVD-ROM

Un CD/DVD-ROM ou un plateau poussiéreux peut compromettre la lecture de données par le périphérique.

Nettoyez régulièrement le plateau et les CD/DVD-ROM en procédant comme suit :

1. Assurez-vous que le serveur est sous tension (le voyant POWER/SLEEP est allumé).

Appuyez sur le bouton d'éjection situé sur la face avant du lecteur de DVD-ROM.  
Le plateau s'éjecte.

2. Saisissez délicatement le CD/DVD-ROM et retirez-le du plateau.

---

**REMARQUE** : Évitez de poser vos doigts sur la face enregistrée du CD/DVD-ROM.

---

3. Essuyez le plateau au moyen d'un chiffon doux et sec.

---

**IMPORTANT** : N'essuyez pas la lentille du lecteur de DVD-ROM. Cette opération risquerait de l'endommager et d'affecter le fonctionnement du lecteur.

---

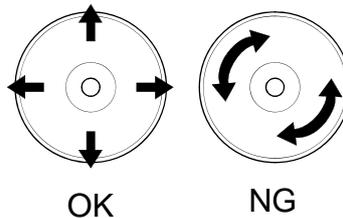
Appuyez sur le bouton d'éjection ou appuyez délicatement sur la face avant du plateau pour le refermer.

4. Essuyez la face enregistrée du CD/DVD-ROM au moyen d'un chiffon doux et sec.

---

**IMPORTANT** : Essuyez les CD/DVD-ROM en partant du centre vers l'extérieur. Use only CD-ROM cleaner if necessary. Nettoyer un CD/DVD-ROM avec un produit de nettoyage/aérosol pour disque, du diluant ou du benzène endommage son contenu. Dans le pire des cas, l'insertion du CD/DVD-ROM dans le serveur peut provoquer une panne.

---



## SYSTEM DIAGNOSTICS (DIAGNOSTIC DU SYSTÈME)

Le programme System Diagnostics (Diagnostic du système) exécute plusieurs tests sur le serveur.

Sélectionnez [Tools (outils)] puis [System Diagnostics (diagnostic du système)] dans EXPRESSBUILDER pour diagnostiquer le système.

### Éléments testés

Les éléments suivants sont testés lors du diagnostic du système.

- Mémoire
- Mémoire cache du processeur
- Disque dur utilisé en tant que système

---

**IMPORTANT :** Lorsque vous exécutez le programme System Diagnostics, assurez-vous que le câble réseau est déconnecté. Si vous exécutez le programme System Diagnostics alors que le câble réseau est branché, cela risque d'influencer le réseau.

---



---

**REMARQUE :** Lors de la vérification du disque dur, aucune donnée n'est écrite sur le disque.

---

### Lancement et arrêt du programme System Diagnostics

Vous disposez de deux méthodes pour diagnostiquer le serveur : la console locale (clavier) du serveur proprement dit et le PC de gestion via le port série (console distante).

---

**IMPORTANT :** Pour ce qui est de la console distante, deux méthodes de communication (réseau local et port série) sont mentionnées dans le chapitre 6 'EXPRESSBUILDER'. Utilisez le port série pour exécuter le programme System Diagnostics avec la console distante. La connexion LAN n'est pas destinée au programme System Diagnostics.

---

Procédure de lancement du programme de diagnostic :

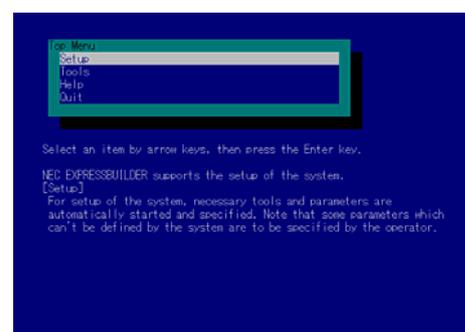
1. Fermez le système d'exploitation et mettez le serveur hors tension. Débranchez le cordon d'alimentation.
2. Débranchez tous les câbles réseau du serveur.
3. Branchez le cordon d'alimentation et mettez le serveur sous tension.
4. Utilisez le CD-ROM EXPRESSBUILDER pour réamorcer le serveur.

Pour plus de détails, consultez le chapitre 6 'EXPRESSBUILDER'.

Le menu suivant s'affiche, sous réserve que vous ayez démarré le serveur au moyen d'EXPRESSBUILDER.



Console locale

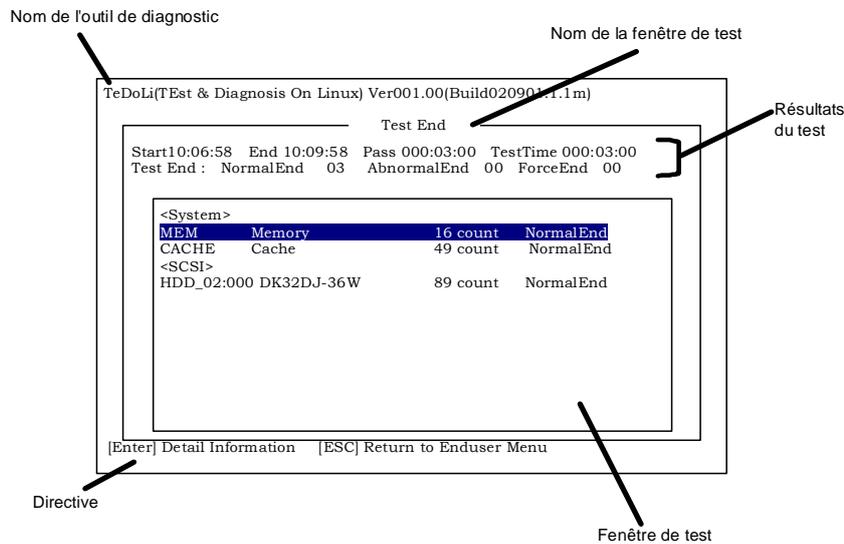


Console distante

5. Sélectionnez [Tools (Outils)].
6. Sélectionnez [System Diagnostics (Diagnostic du système)].

Le programme System Diagnostics s'initialise. La procédure de diagnostic prend environ trois minutes.

Une fois le diagnostic terminé, l'écran se modifie comme suit.

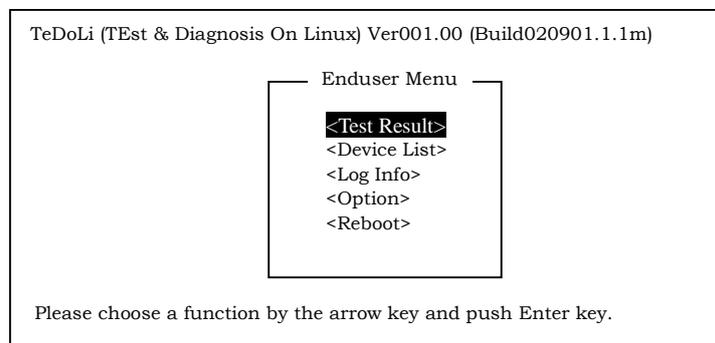


- Nom de l'outil de diagnostic : Indique le nom de l'outil de diagnostic utilisé et fournit des informations sur sa version.
- Nom de la fenêtre de test : Indique l'avancée du diagnostic. Une fois le diagnostic terminé, le message 'Test End (Fin du test)' s'affiche.
- Résultats du test : Fournit des informations telles que l'heure de démarrage, la fin, l'avancée et les résultats du diagnostic.
- Instructions : Fournit une description des touches permettant de naviguer dans la fenêtre.
- Fenêtre de test : Déplacez le curseur et appuyez sur **Entrée** pour afficher les détails du diagnostic.

Si une erreur est détectée lors du diagnostic du système, le résultat du test correspondant dans la fenêtre de test s'affiche en surbrillance rouge et le message 'Abnormal End (Fin anormale)' s'affiche en rouge dans les résultats du test du côté droit.

Déplacez le curseur sur le test dans lequel une erreur a été détectée et appuyez sur **Entrée** pour de plus amples informations sur l'erreur. Prenez note du message d'erreur affiché et contactez votre représentant.

7. Conformez-vous aux instructions figurant en bas de l'écran et appuyez sur **Echap** pour que le [Enduser Menu] (menu utilisateur final) représenté ci-dessous s'affiche.



- <Test Result (Résultats du test)> Ouvre l'écran de résultat du diagnostic indiqué au dessus.
- <Device List (Liste des périphériques)> Fournit des informations sur tous les périphériques raccordés.
- <Log Info (Infos de consignation)> Répertorie les informations de consignation du diagnostic. Les informations de consignation peuvent être enregistrées sur disquette. Pour ce faire, insérez une disquette formatée dans le lecteur correspondant et sélectionnez <Save[F] (Enregistrer[D])>.

---

<Option>	Permet de modifier l'emplacement de destination des informations de consignation.
<Reboot (Réamorçage)>	Redémarre le système.

8. Sélectionnez <Reboot> dans le [Enduser Menu] ci-dessus.  
Le serveur redémarre et EXPRESSBUILDER amorce le système.
9. Quittez EXPRESSBUILDER et retirez le CD-ROM du lecteur correspondant.
10. Mettez le serveur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
11. Rebranchez tous les câbles réseau débranchés à l'étape 2 au serveur.
12. Branchez le cordon d'alimentation.

Cette opération parachève le diagnostic du système.

## DÉPLACEMENT/RANGEMENT DU SERVEUR

Procédez comme suit pour déplacer ou ranger le serveur :

<b>ATTENTION</b>	
	<p>Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.</p> <p>N'essayez jamais de soulever le serveur sans aide. N'installez pas le serveur dans un endroit autre que ceux spécifiés. Ne connectez/déconnectez jamais un câble d'interface sans avoir au préalable débranché le serveur de la source d'alimentation.</p>

---

### IMPORTANT :

Si le serveur doit être déplacé/rangé en raison d'une modification importante de l'implantation au sol, contactez votre représentant.

- Assurez-vous d'effectuer une copie de sauvegarde des données importantes susceptibles d'être hébergées sur le disque dur.
  - Assurez-vous de ne pas heurter les disques durs lors du déplacement du serveur, le cas échéant.
  - Il est conseillé de ranger le serveur et les périphériques internes dans une pièce dont la température peut être maintenue. Il est important que le serveur ou les périphériques internes fonctionnent normalement après avoir été rangés. Rangez le périphérique dans une pièce dont la température est comprise entre -10 et 55°C et l'humidité entre 20 et 80% sans condensation.
  - Si vous utilisez le serveur après l'avoir transporté ou déplacé, vérifiez l'horloge du système et réglez-la si nécessaire. Si l'horloge du système avance ou retarde de façon significative, contactez votre représentant pour la faire réparer.  
Un problème de condensation peut survenir au niveau du serveur ou du périphérique optionnel interne s'il est déplacé d'une pièce chaude vers une pièce froide de façon soudaine. Le cas échéant, le serveur ou le périphérique interne risque de ne pas fonctionner correctement ou de tomber en panne si vous l'utilisez.  
Laissez-les s'adapter au nouvel environnement d'exploitation avant de les utiliser.
- 

1. Retirez toute disquette et tout CD-ROM du serveur, le cas échéant.
2. Mettez le serveur hors tension (le voyant de mise sous tension s'éteint).
3. Désengagez le cordon d'alimentation du ressort de verrouillage.
4. Débranchez le cordon d'alimentation entre le serveur et la prise.
5. Retirez tous les câbles reliés au serveur.
6. Retirez le serveur du rack.  
Reportez-vous au chapitre 3 pour plus de détails.
7. Avec l'aide d'au moins une autre personne, saisissez la partie inférieure du serveur.
8. Protégez le serveur au moyen de matériaux antichocs et emballez-le afin de pouvoir le transporter en toute sécurité.

# Chapitre 8

---

## Dépannage

Si le serveur ne fonctionne pas tel que prévu, lisez ce chapitre avant de déclarer qu'il est en panne.

---

**REMARQUE** : Pour éviter toute panne inattendue, il est conseillé d'installer l'utilitaire Off-line Maintenance (Maintenance hors ligne) et NEC ESMPRO sur le serveur et les ordinateurs clients.

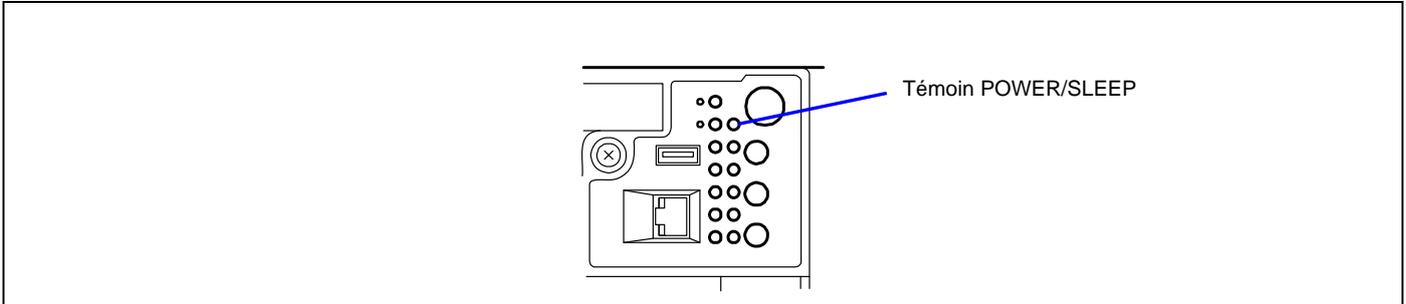
---



## TÉMOINS

Les sections suivantes décrivent les témoins du serveur et les indications qu'ils fournissent.

### Témoin POWER/SLEEP



Le témoin POWER/SLEEP vert s'allume en mode de fonctionnement normal lorsque le serveur est alimenté. Lorsque le serveur est hors tension, le témoin POWER/SLEEP est éteint.

Le témoin POWER/SLEEP indique que le serveur est en mode d'économie d'énergie (mode sommeil). Si vous disposez d'un système d'exploitation tel que Windows 2000 prenant en charge le mode d'économie d'énergie, il vous suffit d'appuyer sur le commutateur SLEEP pour que le témoin POWER/SLEEP vert clignote et que le serveur passe en mode d'économie d'énergie. Appuyez sur le commutateur POWER pour que le témoin POWER/SLEEP s'éteigne et que le serveur retourne en mode de fonctionnement normal.

Le mode d'économie d'énergie n'est disponible que lorsque le système d'exploitation prend en charge la fonction d'économie d'énergie. Certains systèmes d'exploitation vous permettent de configurer le serveur de sorte qu'il passe automatiquement en mode d'économie d'énergie lorsque vous n'y accédez pas pendant une période donnée ou que vous puissiez activer le mode d'économie d'énergie au moyen d'une commande.

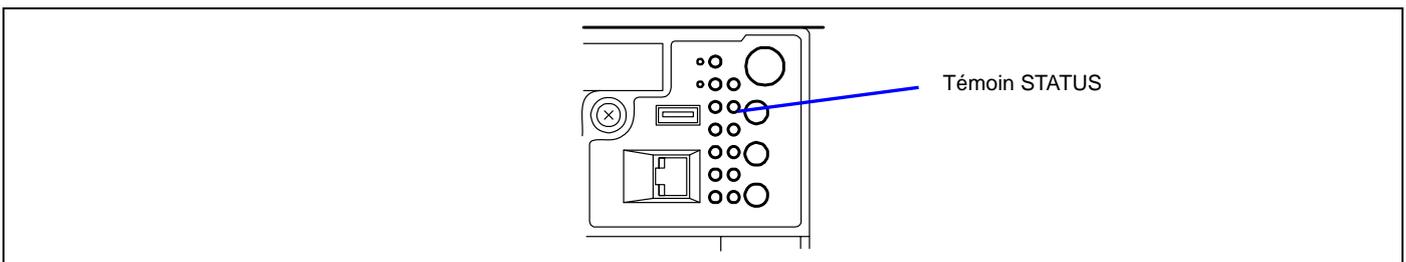
### Témoin STATUS

Le témoin STATUS est vert lorsque le serveur fonctionne correctement. Le témoin STATUS s'éteint, clignote vert ou s'allume/devient orange et clignote en cas de défaillance du serveur.

Le tableau suivant répertorie les indications fournies par le témoin STATUS, une description de ces dernières et les actions devant être mises en œuvre.

#### REMARQUES :

- Si NEC ESMPRO ou l'utilitaire Off-line Maintenance (Maintenance hors ligne) est installé sur le serveur, vous pouvez vous reporter au journal des événements système (SEL) pour identifier la cause d'un problème.
- Pour cycler l'alimentation au serveur, éteignez-le depuis le système d'exploitation et réamorçez-le si nécessaire. Si la fonction d'arrêt via le système d'exploitation n'est pas disponible, réinitialisez ou exécutez un arrêt forcé ou débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation pour réamorcer le serveur.



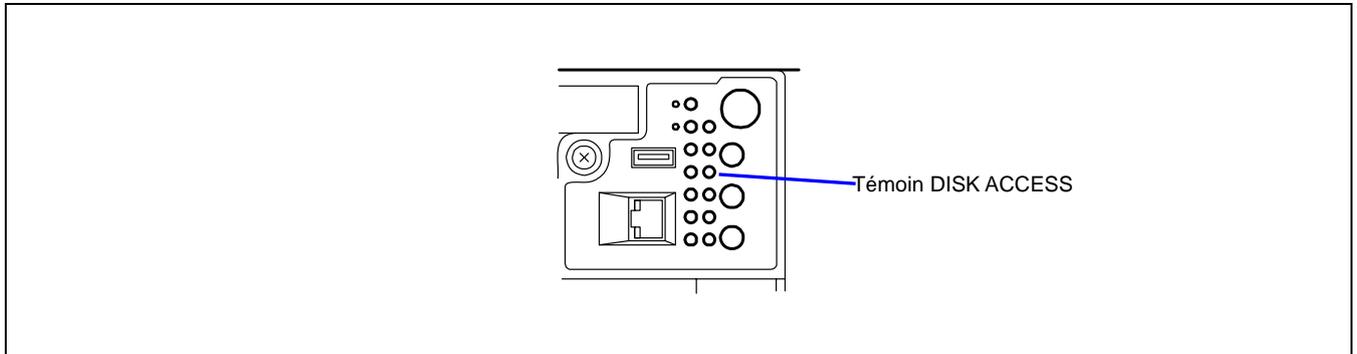
Indication fournie par le témoin STATUS	Description	Action
Témoin clignotant vert	Le serveur fonctionne mais les performances de son processeur sont dégradées.	Contactez le service client. Lancez le SETUP du BIOS et sélectionnez [Main] - [Processor Settings] pour identifier le processeur aux performances dégradées et le remplacer dès que possible. Vous pouvez également lancer le SETUP du BIOS et sélectionner [Main] - [Processor Settings] - [Processor Retest] - [Yes] puis [Exit] - [Exit Saving Changes] pour résoudre le problème.
Témoin clignotant vert	Le serveur fonctionne mais sa mémoire est dégradée.	Contactez le service client. Lancez le SETUP du BIOS et sélectionnez [Advanced] - [Memory Configuration] pour identifier le module de mémoire dégradé (DIMM) et le remplacer dès que possible. Vous pouvez également lancer le SETUP du BIOS et sélectionner [Advanced] - [Memory Configuration] - [Memory Retest] - [Yes] puis [Exit] - [Exit Saving Changes] pour résoudre le problème.
	Une erreur pouvant être corrigée a été détectée au niveau de la mémoire ou du bus.	Le système peut continuer de fonctionner si le témoin d'état devient vert et clignote. Cependant, contactez le service client.
Témoin éteint	Le serveur est hors tension.	Mettez le serveur sous tension.
	Le test POST est en cours.	Patientez quelques instants. Le témoin STATUS s'allume quelques secondes après l'exécution du test POST.
	Une erreur s'est produite au niveau du processeur (IERR).	Cyclez l'alimentation au serveur. Si un message d'erreur s'affiche lors du test POST, notez-le et contactez le service client.
	Une erreur thermique a été détectée au niveau du processeur. (Déclenchement thermique)	
	Dépassement de la minuterie de surveillance du système.	
	Une erreur s'est produite au niveau du système PCI.	
	Une erreur de parité PCI s'est produite.	
	Une erreur mémoire qui ne peut être corrigée a été détectée.	
	Une erreur qui ne peut être corrigée a été détectée au niveau du bus.	
	Le test POST s'est terminé avec une erreur.	
Un vidage de la mémoire a été demandé.	Attendez que le vidage de la mémoire soit terminé.	
Témoin orange	Une erreur thermique (critique) a été détectée.	Vérifiez que de la poussière ou des impuretés ne se sont pas déposées sur les ventilateurs internes. Assurez-vous également que les ventilateurs sont fermement connectés. Si le problème persiste, contactez le service client.
	Une erreur de tension (critique) a été détectée.	Contactez le service client.
	Une ou des alimentations ne fonctionnent pas.	Contactez le service client.
Témoin clignotant orange	Une alarme a été détectée au niveau d'une unité d'alimentation.	Identifiez l'alimentation défectueuse et contactez le service client.
	Une alarme a été détectée au niveau des ventilateurs.	Assurez-vous que les ventilateurs sont fermement connectés. Si le problème persiste, contactez le service client.
	Une erreur thermique (avertissement) a été détectée.	Vérifiez que de la poussière ou des impuretés ne se sont pas déposées sur les ventilateurs internes. Assurez-vous également que les ventilateurs sont fermement connectés. Si le problème persiste, contactez le service client.
	Une erreur de tension (avertissement) a été détectée.	Contactez le service client.

## Témoin DISK ACCESS

Le témoin DISK ACCESS indique l'état des disques durs installés dans la baie pour disques 3,5".

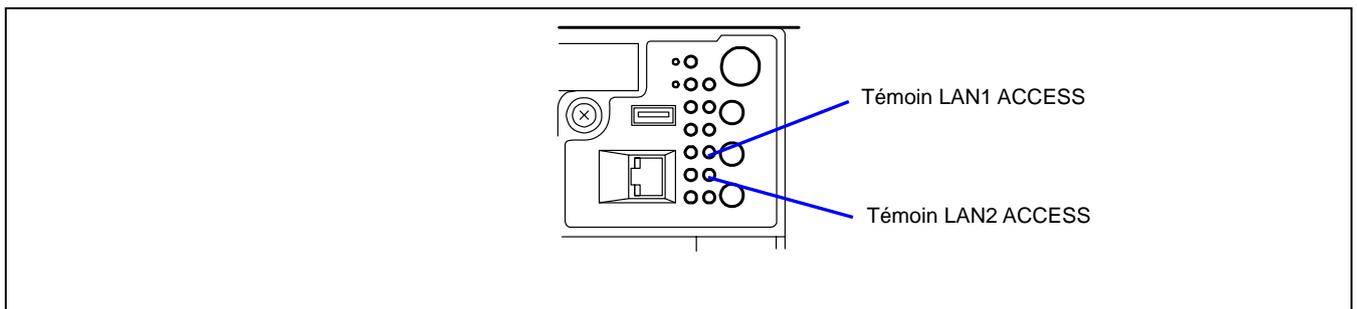
Ce témoin devient vert chaque fois vous accédez aux disques durs.

Le témoin DISK ACCESS devient orange lorsqu'une erreur se produit au niveau d'un disque dur. Pour identifier le disque dur défectueux, vérifiez les témoins de chaque disque dur.



## Témoin LAN1/LAN2 ACCESS

Le témoin LAN1/LAN2 ACCESS devient vert lorsque le serveur est connecté au réseau local. Il clignote en cas d'accès au serveur via le réseau local (lors de la transmission de paquets). Le numéro près de l'icône correspond au numéro du port réseau sur le panneau arrière du serveur.

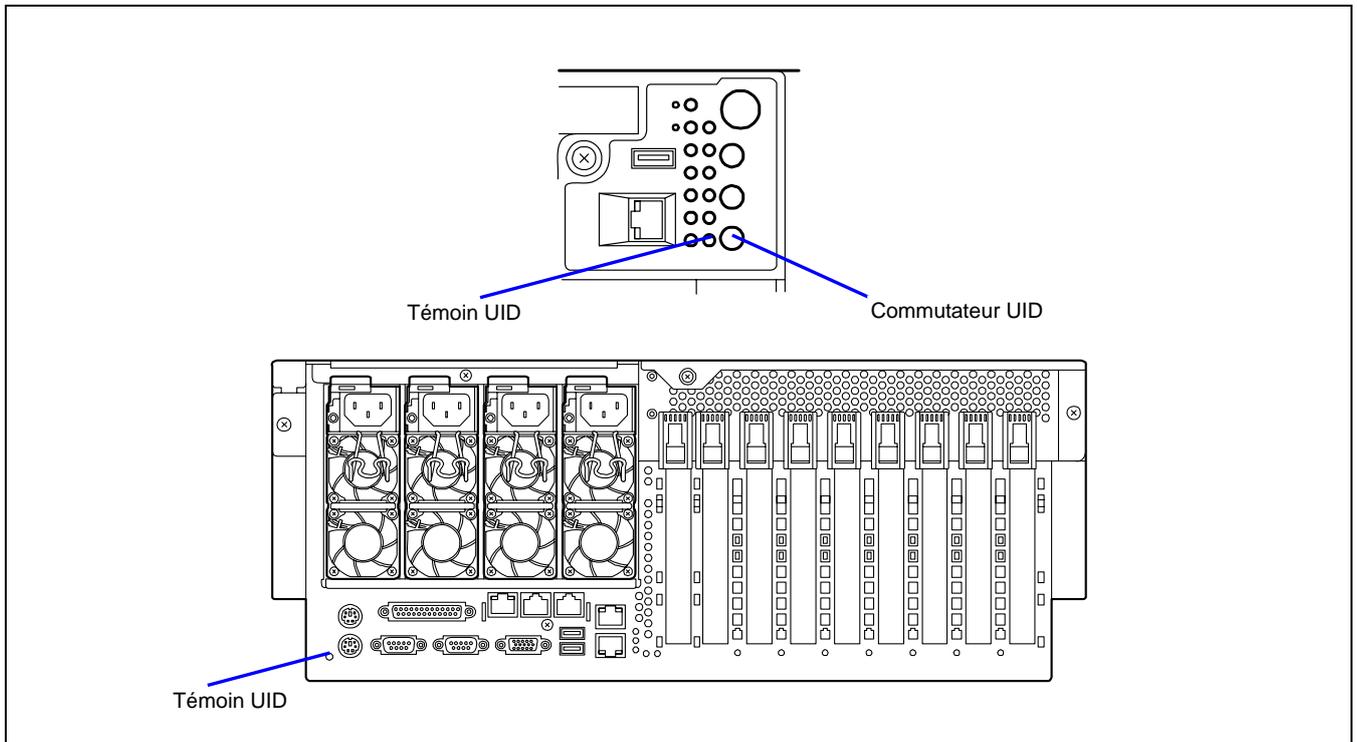


## Témoin UID

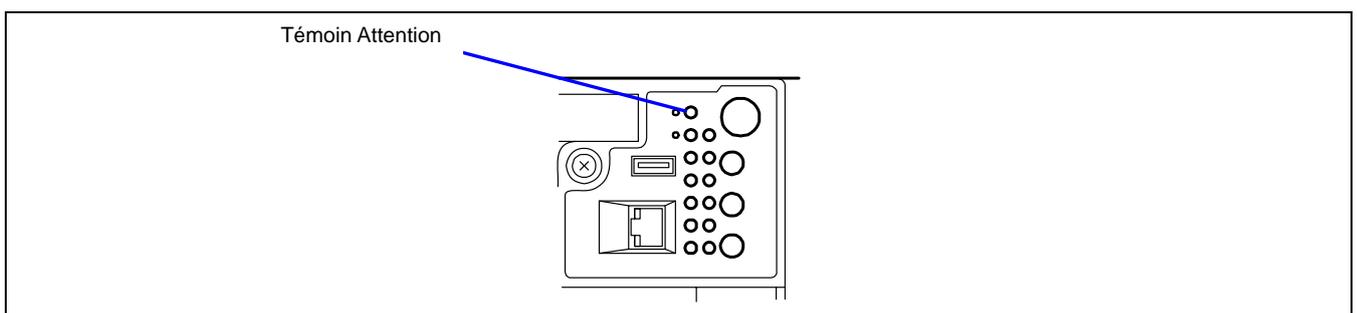
Appuyez sur le commutateur UID pour activer/désactiver le témoin UID des panneaux avant et arrière du serveur. Le témoin UID, qui est visible par l'arrière du châssis, vous permet de localiser le serveur sur lequel vous travaillez depuis le panneau arrière des serveurs installés dans un rack.

Si vous appuyez de nouveau sur le commutateur UID, le témoin UID s'éteint.

Vous pouvez configurer NEC ESMPRO Manager, NEC DianaScope ou la fonction de gestion distante du serveur Web de sorte qu'ils fassent clignoter le témoin UID. Lorsque vous avez fini de travailler, éteignez le témoin UID.

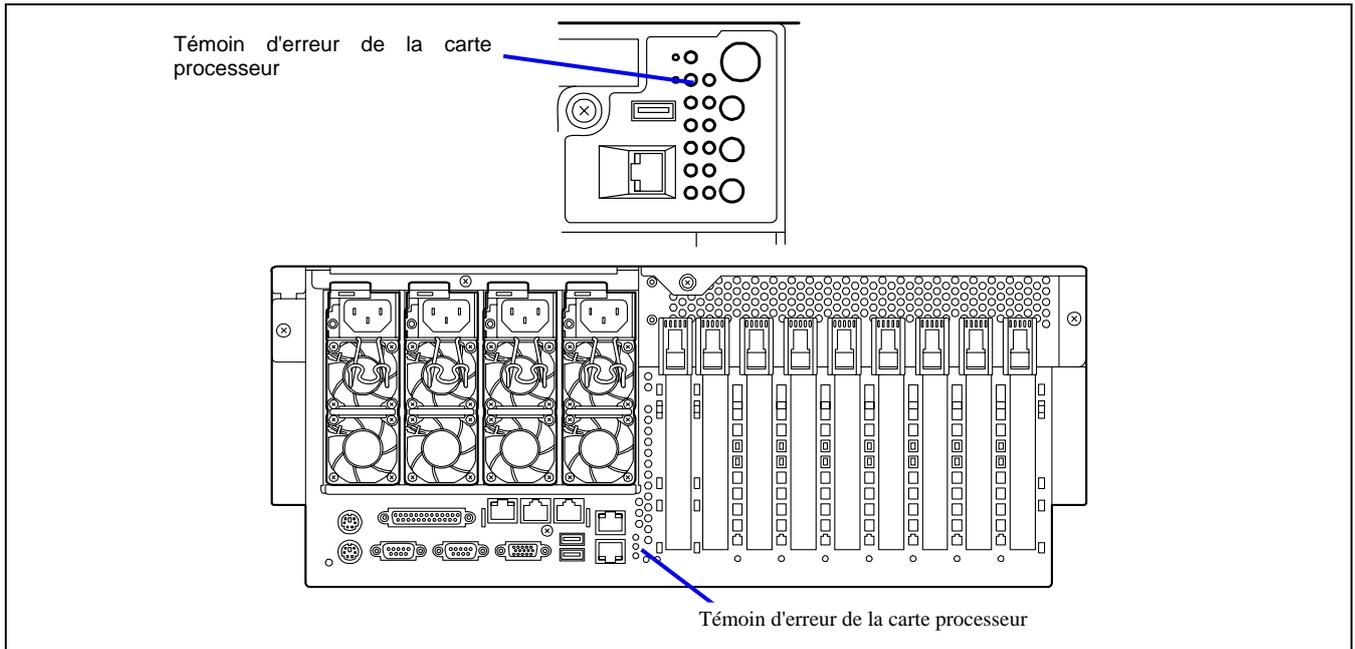


## Témoin Attention

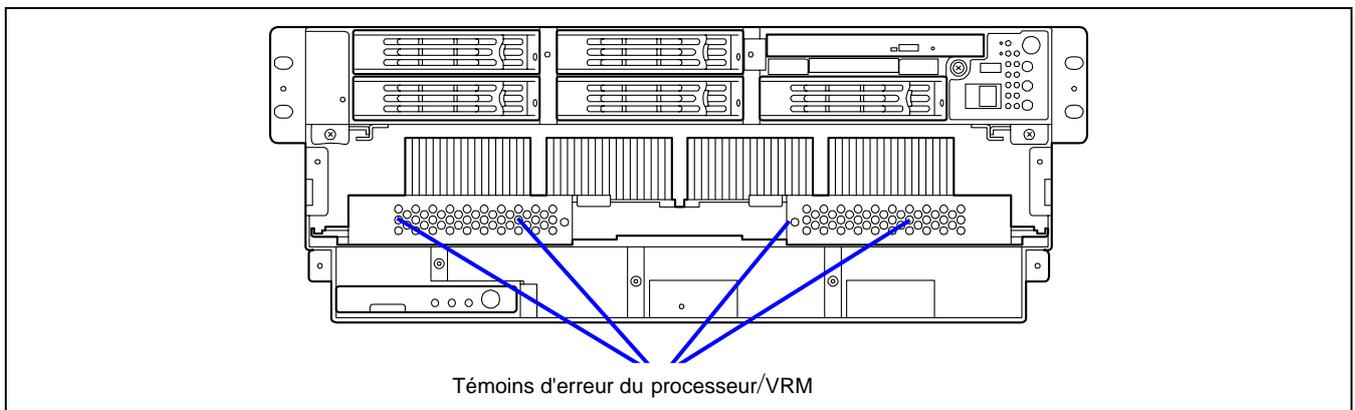


Le témoin Attention devient orange lorsqu'il est impossible d'identifier automatiquement le composant au niveau duquel une erreur s'est produite ou que des erreurs se sont produites au niveau de deux composants, voire plus. Consultez le journal des erreurs pour identifier le composant.

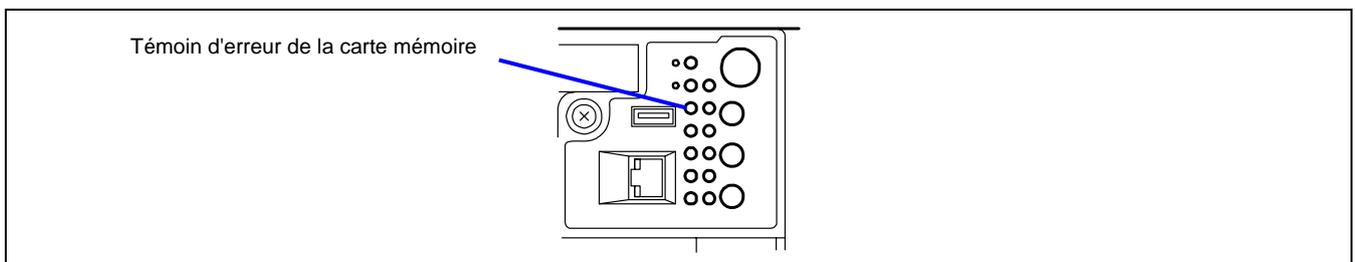
## Témoin d'erreur de la carte processeur



Le serveur est équipé de deux témoins d'erreur pour carte processeur. Ils sont situés sur le panneau avant et le panneau arrière du serveur. Ils deviennent oranges lorsqu'une erreur est détectée au niveau de la carte processeur. Si le témoin s'allume, vérifiez l'indication fournie par le témoin d'erreur du processeur/VRM sur la face avant de la carte processeur. Le témoin est orange en cas de panne du processeur ou VRM correspondant.

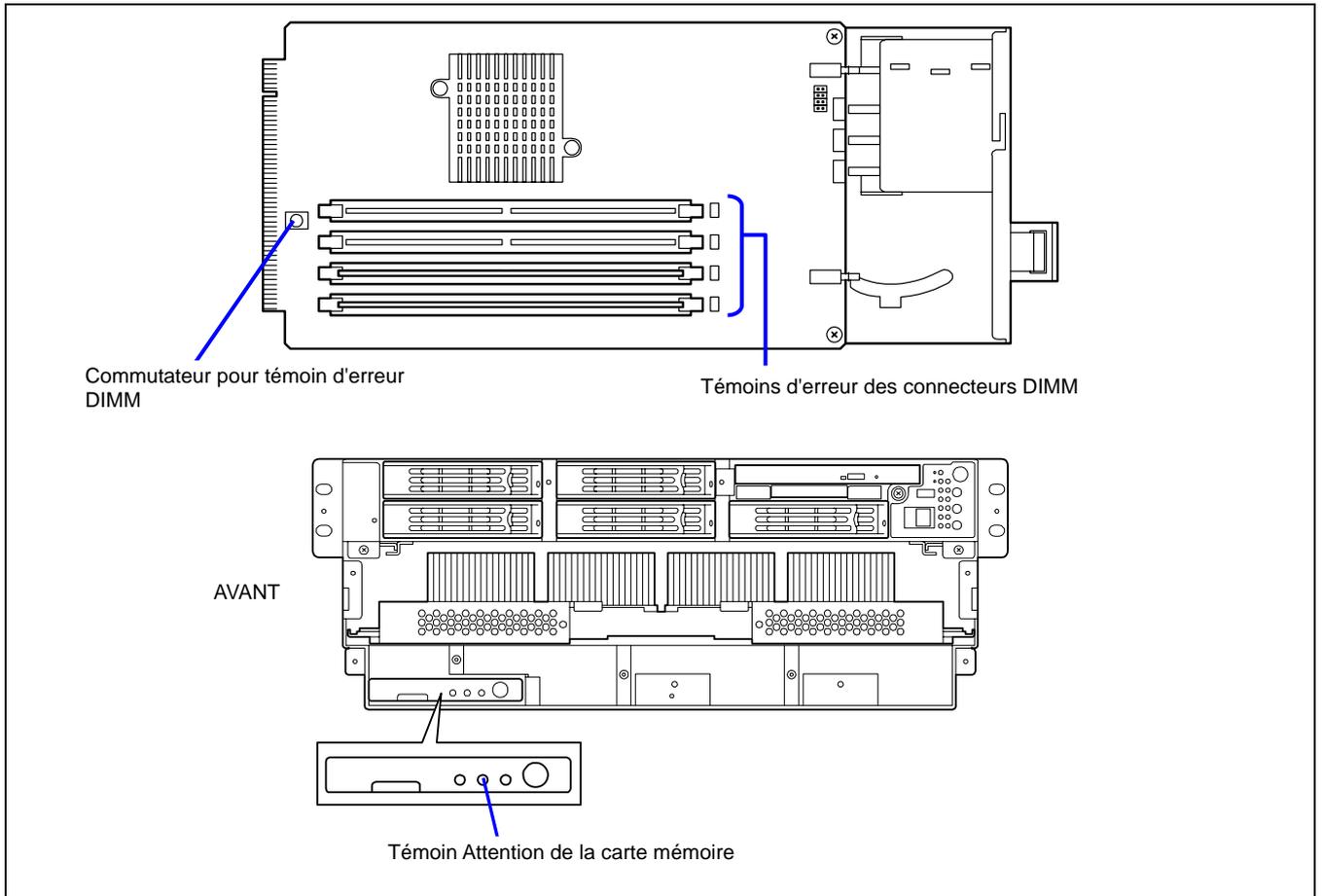


## Témoin d'erreur de la carte mémoire

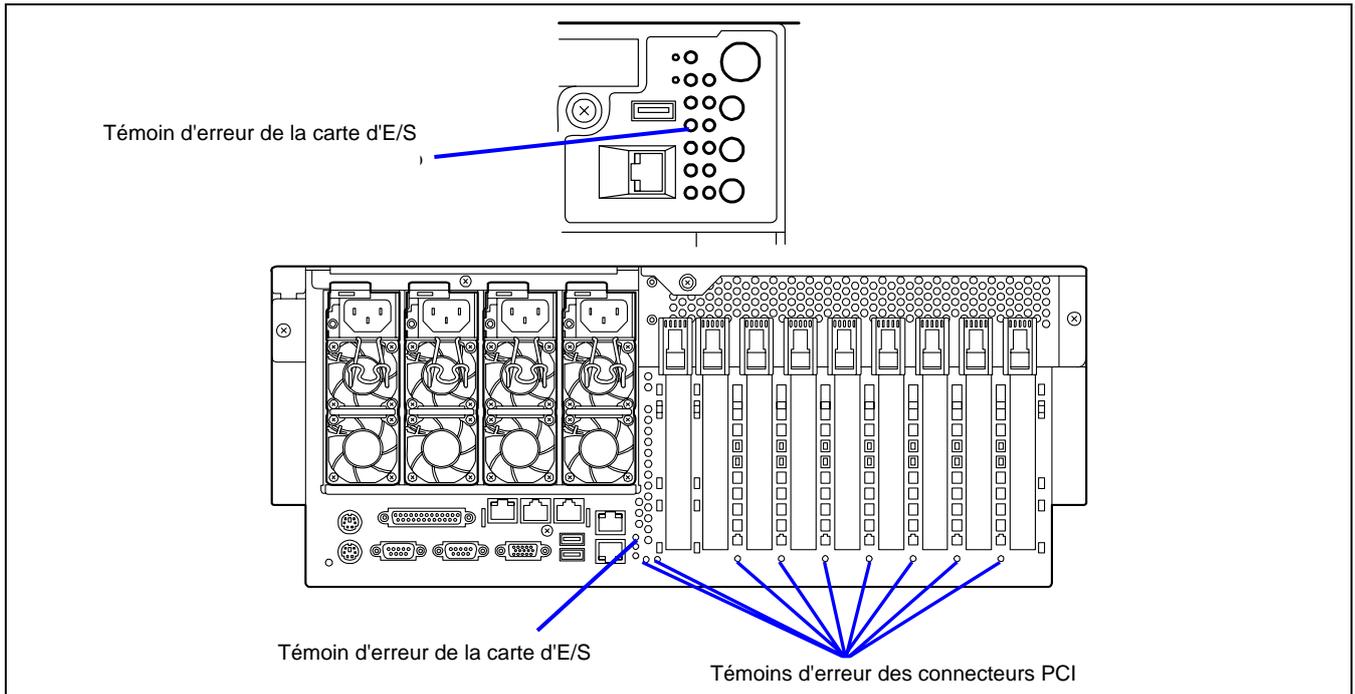


Le témoin d'erreur de la carte mémoire devient orange en cas d'erreur au niveau de la carte mémoire ou du module DIMM installé sur la carte mémoire. Vérifiez quel est le témoin Attention pour carte mémoire qui est de couleur orange afin d'identifier la carte mémoire défectueuse. De plus, lorsque vous appuyez sur le commutateur pour témoin d'erreur DIMM au niveau de la carte mémoire défectueuse, le témoin d'erreur DIMM devient orange. Vous pouvez ainsi identifier le connecteur contenant le module DIMM

défectueux.



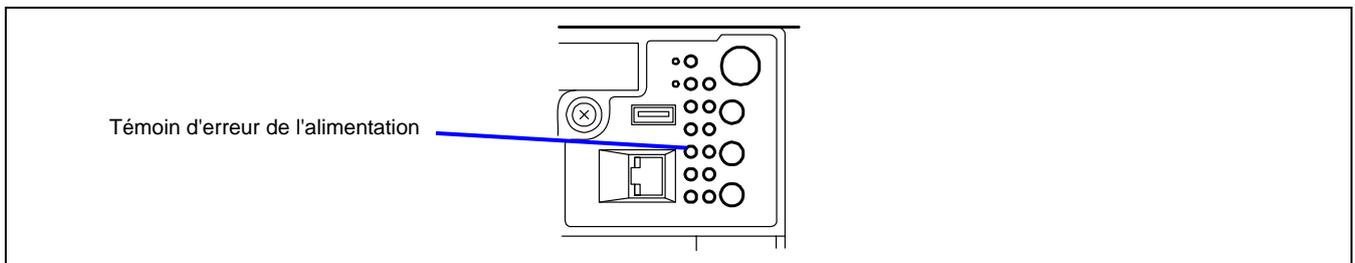
## Témoin d'erreur de la carte d'E/S



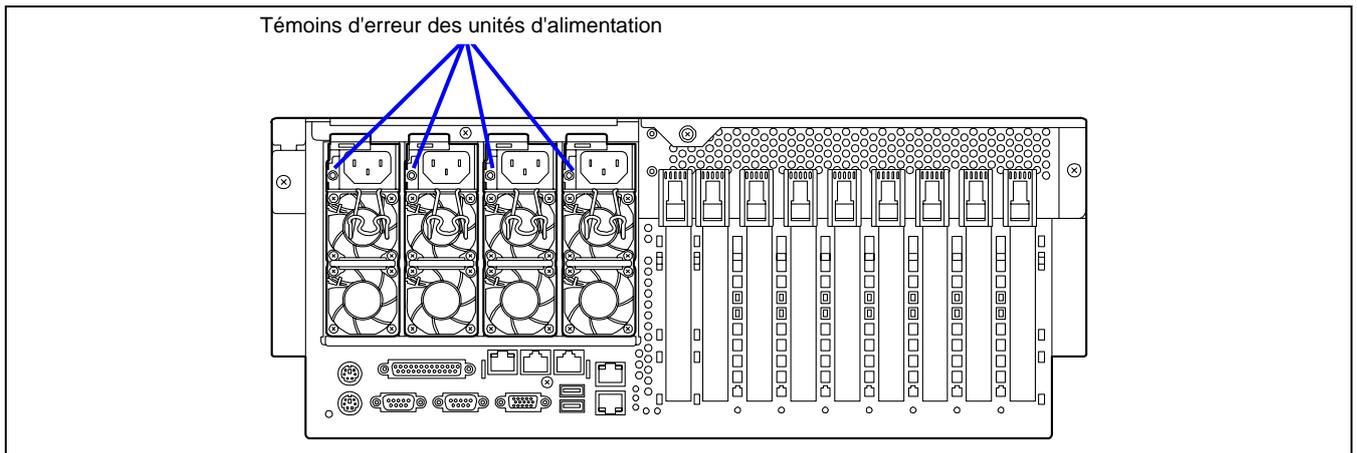
Le témoin d'erreur de la carte d'E/S situé sur le panneau avant devient orange en cas d'erreur au niveau de la carte d'E/S ou de la carte PCI installée sur le serveur. Vérifiez l'indication fournie par le témoin au dos du serveur.

Lorsque le témoin d'erreur de la carte d'E/S situé sur le panneau arrière devient orange, il est possible que la carte d'E/S soit défectueuse. Lorsque l'un quelconque des témoins d'erreur des connecteurs PCI situés sous les connecteurs PCI devient orange, il est possible que la carte PCI correspondante ou que le connecteur de la carte d'E/S soit défectueux.

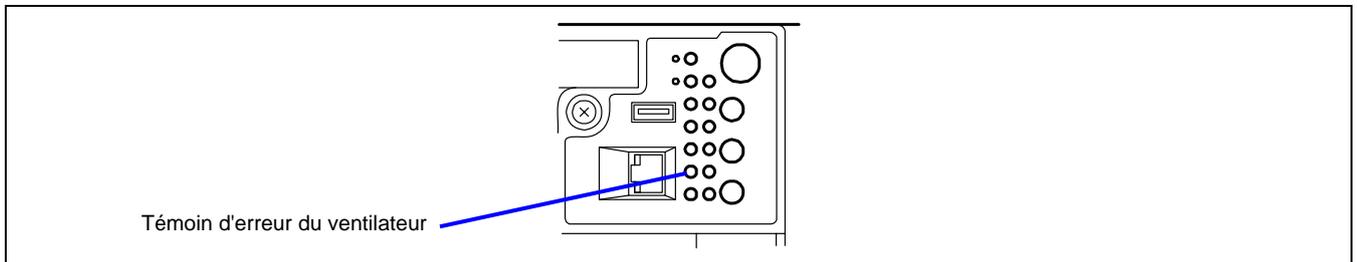
## Témoin d'erreur de l'alimentation



Le témoin d'erreur de l'alimentation devient orange lorsqu'une erreur est détectée au niveau de l'unité d'alimentation. Vérifiez quel est le témoin d'erreur de l'alimentation qui est de couleur orange afin d'identifier l'unité d'alimentation défectueuse.

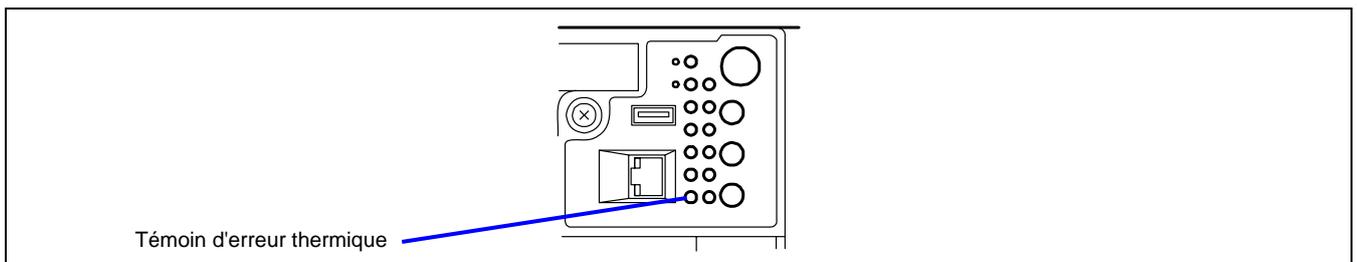


### Témoin d'erreur du ventilateur



Le témoin d'erreur du ventilateur devient orange lorsqu'une erreur est détectée au niveau du ventilateur. Vérifiez quel est le témoin de panne pour ventilateur qui est de couleur rouge afin d'identifier le ventilateur défectueux (consultez la section 'Témoins de panne des VENTILATEURS' ci-après).

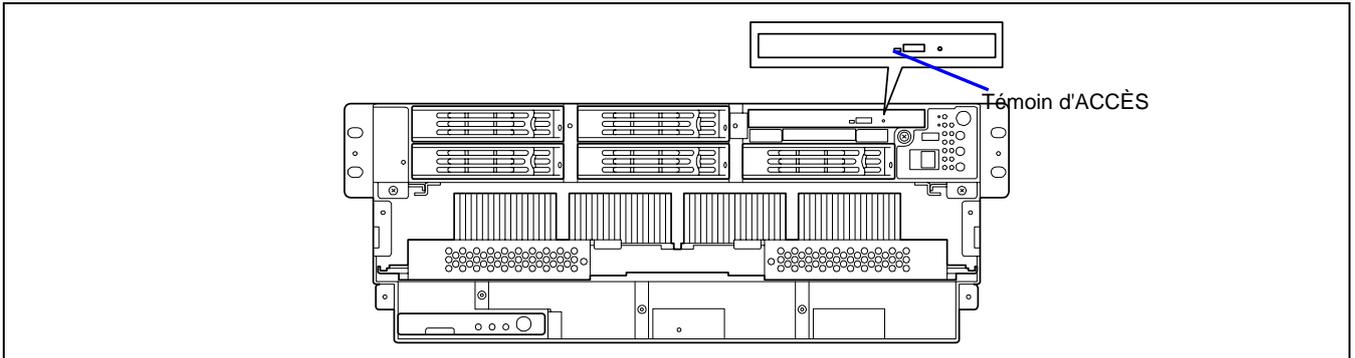
### Témoin d'erreur thermique



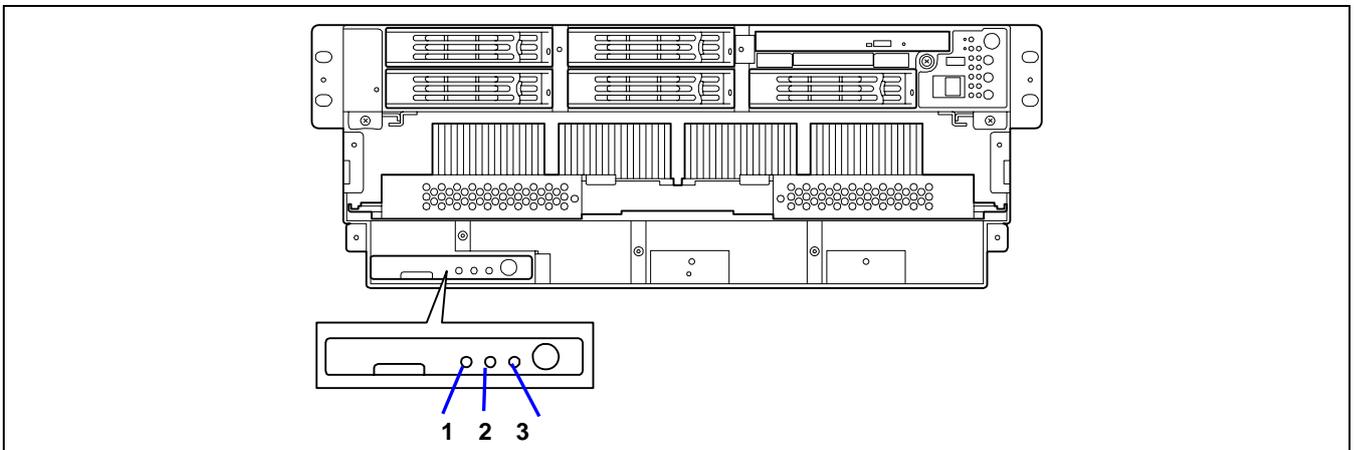
Le témoin d'erreur thermique devient orange lorsqu'une température anormale est détectée dans le serveur. Vérifiez la température de la pièce dans laquelle le serveur est installé.

## Témoin d'accès

Le témoin d'accès du lecteur de DVD-ROM s'allume lorsque le système accède au support qu'il contient.



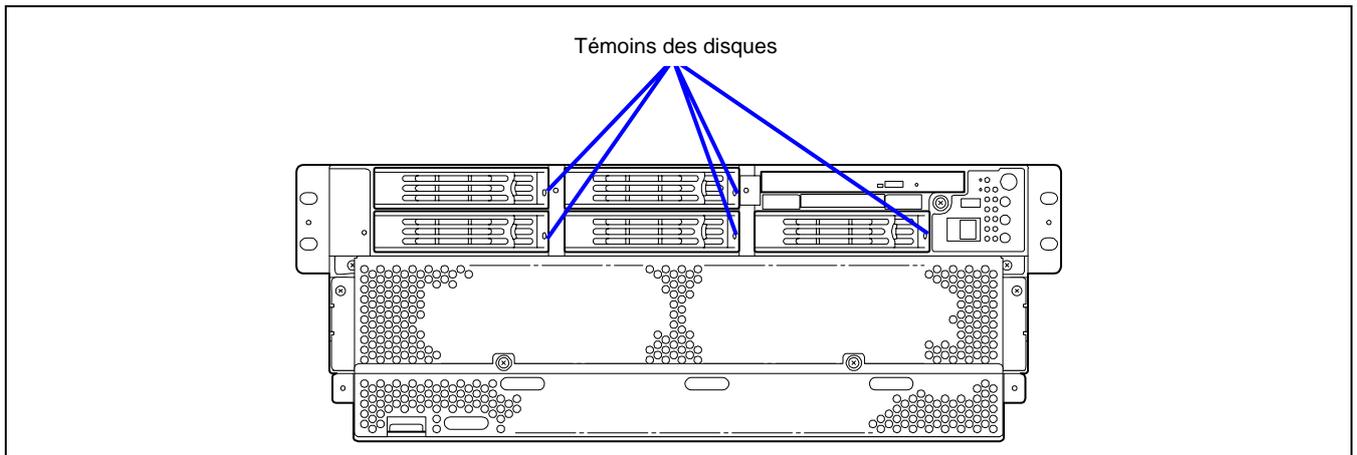
## Témoins de la carte mémoire



- 1 **Témoin d'ALIMENTATION de la carte mémoire**  
Deviens vert lors de la mise sous tension du système. Devient vert et clignote en cas de reconstruction (une carte mémoire est ajoutée à chaud, par exemple).
- 2 **Témoin Attention de la carte mémoire**  
Deviens orange en cas d'erreur au niveau de la carte mémoire ou du module DIMM.
- 3 **Témoin de redondance de la carte mémoire**  
Deviens vert en cas de configuration de mise en miroir ou RAID de la mémoire.

## Témoin du disque dur

Le témoin du disque situé sur la baie pour disques 3,5" fournit différentes indications selon l'état du disque.



- Vert  
Le disque dur est installé et sous tension.
- Vert clignotant  
Indique que vous accédez au disque dur.
- Orange  
Indique que le disque dur installé est défectueux en configuration de réseau de disques.

---

**REMARQUE :** Lorsque les disques durs sont en configuration de réseau de disques (RAID1/RAID5 ou RAID0+1), la défaillance d'un disque dur n'affecte pas le fonctionnement du serveur. Cependant, il est conseillé de remplacer le disque dur défectueux et de régénérer automatiquement (reconfigurer) les disques durs dès que possible (le disque dur défaillant peut être remplacé tandis que le serveur fonctionne).

---

- Alternance entre le vert et l'orange  
Indique que le disque dur est en cours de régénération (et non une défaillance). Si le disque dur défectueux est remplacé par un nouveau disque dans la configuration de réseau de disques, les données sont automatiquement régénérées (fonction de reconstruction automatique). Lors du processus de reconstruction, le témoin alterne entre le vert et l'orange.  
Le témoin s'éteint lorsque le processus de reconstruction se termine normalement. Le témoin devient orange en cas d'échec de la reconstruction.

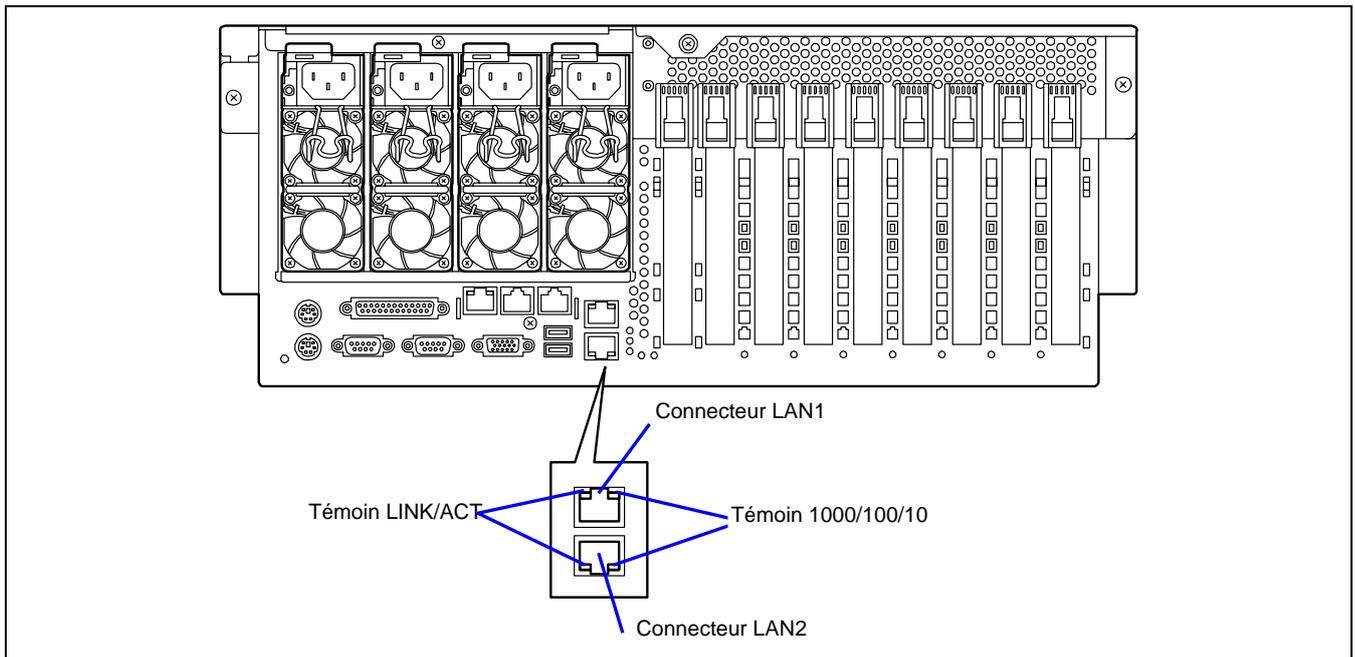
---

**IMPORTANT :** Pour annuler le processus de reconstruction, mettez le serveur hors tension. Le cas échéant, redémarrez le serveur, remplacez le disque dur défectueux et relancez la reconstruction. Conformez-vous aux remarques suivantes portant sur l'utilisation de la fonction de reconstruction automatique.

- N'éteignez pas le serveur (si le serveur est mis hors tension avant la reconstruction des disques durs, la fonction de reconstruction automatique ne s'initialise pas).
  - Lorsque vous retirez un disque dur, patientez pendant 90 secondes minimum avant de le réinstaller.
  - Ne remplacez pas un autre disque dur lorsque la reconstruction est en cours.
-

## Témoins des connecteurs LAN

Les connecteurs LAN situés au dos du serveur sont assortis des deux témoins suivants.



### ■ Témoins LINK/ACT

Le témoin Link/ACT indique l'état de chaque port réseau dont est normalement équipé le serveur. Lorsque le serveur et le concentrateur sont alimentés et qu'ils sont correctement interconnectés, le témoin devient vert (mode LINK). Si des informations sont transmises via un port réseau, le témoin devient vert et clignote (mode ACT).

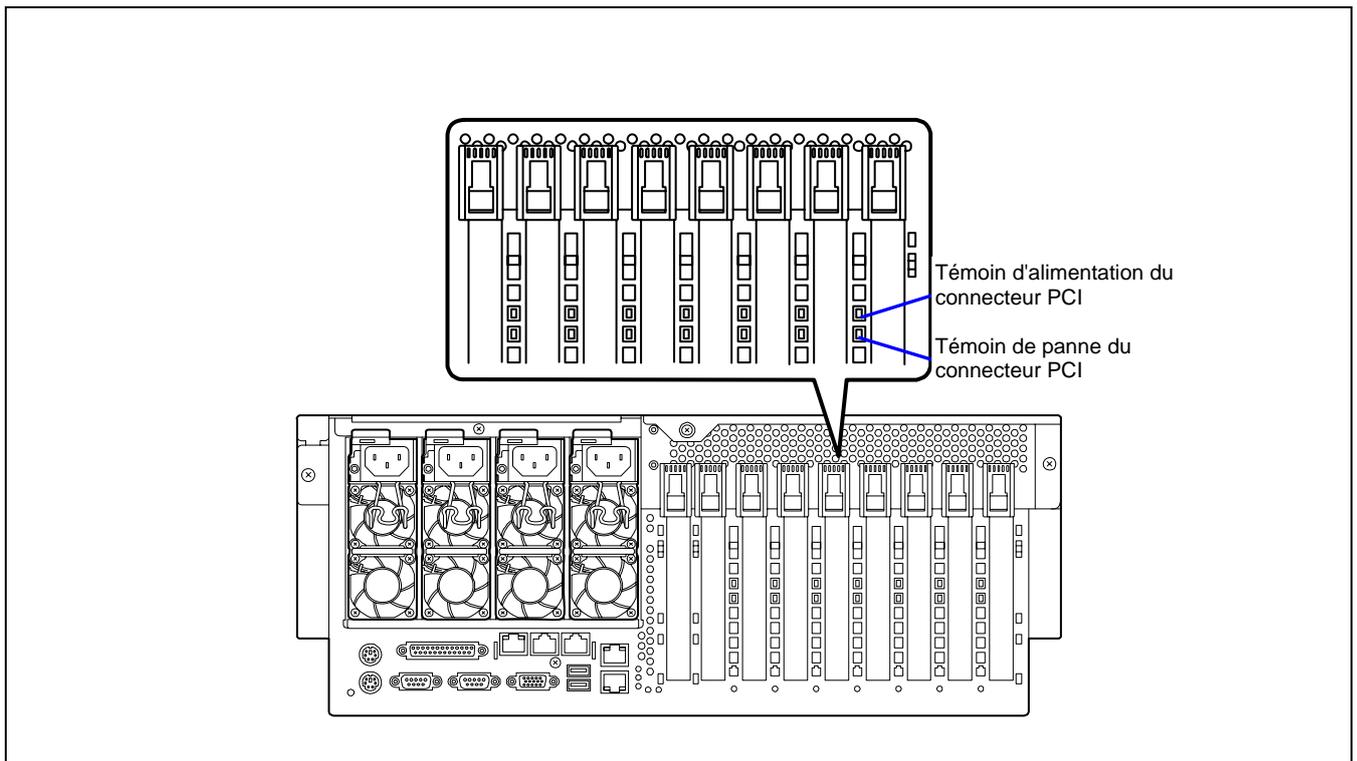
Si le témoin ne s'allume pas bien que le serveur soit en mode LINK, vérifiez le câble réseau et assurez-vous qu'il est correctement branché. Si le problème persiste une fois la vérification effectuée, il est possible que le contrôleur réseau (LAN) soit défectueux. Contactez le service client.

### ■ Témoins 1000/100/10

Le témoin 1000/100/10 indique si le port LAN2 normalement intégré au serveur fonctionne en utilisant l'interface réseau 1000BASE-T, 100BASE-TX ou 10BASE-T.

- Si le témoin est orange, le port réseau est en mode 1000BASE-T.
- S'il est vert, le port réseau est en mode 100BASE-TX.
- Si le témoin est éteint, le port réseau est en mode 10BASE-T.

## Témoins des connecteurs PCI



### Témoin d'alimentation des connecteurs PCI

Lorsque le serveur est sous tension, le connecteur PCI contenant la carte est alimenté et les témoins d'alimentation des connecteurs PCI sont verts.

### Témoin de panne des connecteurs PCI

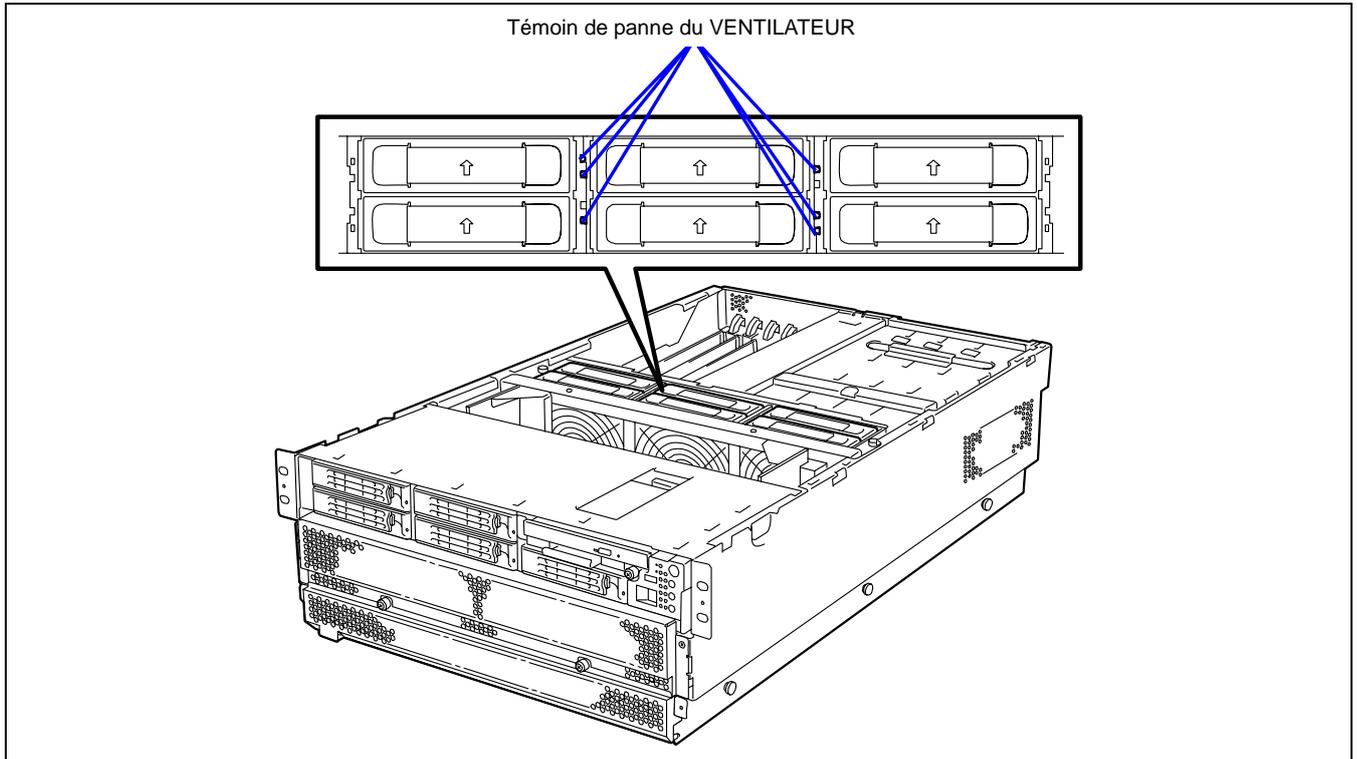
Ce témoin n'est disponible qu'avec le système d'exploitation Windows 2003 ou Windows 2000. Si le pilote d'une carte PCI 'hot-plug' est désactivé et que la carte PCI est logiquement déconnectée du système, le témoin de panne du connecteur PCI correspondant devient orange et clignote.

En cas d'erreur au niveau de la carte PCI ou d'un connecteur dans lequel la carte PCI est installée, ce témoin devient orange.

## Témoins de panne des ventilateurs

Chaque ventilateur est assorti d'un témoin de panne. Lorsqu'un ventilateur tombe en panne, le témoin correspondant devient rouge. Il est possible d'échanger à chaud le ventilateur défectueux.

**IMPORTANT :** Ne retirez pas un ventilateur qui fonctionne normalement. Contactez le service client pour remplacer le ventilateur. En cas de défaillance d'un ventilateur, arrêtez d'utiliser le système et contactez le service client pour qu'il le remplace dès que possible.



---

## MESSAGES D'ERREUR

Si une erreur se produit au niveau du serveur, un message d'erreur apparaît sur l'écran raccordé au serveur.

---

### Messages d'erreur après la mise sous tension

Mettre le serveur sous tension initialise automatiquement le programme d'autodiagnostic appelé POST (Power On Self-Test). Lorsque le test POST détecte une erreur, il affiche un message d'erreur et la façon d'y remédier sur l'unité d'affichage.

Conformez-vous aux instructions fournies dans le tableau ci-dessous pour dépanner ces erreurs. Cependant, si le système ne présente aucune défaillance matérielle mais que vous utilisez le clavier ou la souris dans les circonstances suivantes, le test POST l'interprète comme une erreur au niveau du contrôleur clavier et s'arrête.

- Immédiatement après la mise sous tension du serveur
- Immédiatement après avoir réamorcé le système au moyen d'une commande clavier (en appuyant simultanément sur les touches **Ctrl + Alt + Suppr**)
- Immédiatement après avoir réamorcé le serveur au moyen d'une commande du système d'exploitation
- Lors d'une initialisation matérielle après redémarrage du test POST

Lorsque le test POST détecte une défaillance matérielle dans les circonstances susmentionnées, redémarrez le serveur. Si le message d'erreur ne réapparaît pas, vous pouvez supposer que le système ne présente aucune erreur matérielle. Cependant, conformez-vous aux restrictions suivantes pour vous assurer que le serveur fonctionne normalement.

- N'utilisez ni le clavier ni la souris avant l'affichage de la quantité de mémoire lors de la mise sous tension du serveur.
- N'utilisez ni le clavier ni la souris avant l'affichage du message de démarrage de l'utilitaire de configuration SCSI lors du réamorçage du serveur.

---

**IMPORTANT :** Notez le message affiché avant de contacter votre représentant. Le message d'avertissement affiché peut être d'une grande utilité en cas de maintenance.

---

## Messages d'erreur du test POST

Si le test POST détecte une erreur, il affiche un message d'erreur sur l'écran de l'unité d'affichage. Le tableau suivant répertorie les messages d'erreur, les décrit et indique les actions devant être mises en œuvre.

**IMPORTANT** : Prenez note des messages affichés avant de contacter votre représentant.  
Les messages d'avertissement peuvent contenir des informations utiles en cas de maintenance.

Code d'erreur	Message d'erreur	Action recommandée
0200	Failure Fixed Disk.	Contactez le service client.
0210	Stuck Key.	Débranchez le clavier et rebranchez-le.
0211	Keyboard error.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Débranchez le clavier et rebranchez-le.</li> </ul>
0212	Keyboard Controller Failed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redémarrez le système. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.</li> </ul>
0213	Keyboard locked - Unlock key switch.	Déverrouillez le commutateur. Si l'erreur ne peut être corrigée bien que le commutateur ait été déverrouillé, contactez le service client.
0220	Monitor type does not match CMOS - Run SETUP.	Lancez le SETUP. Si l'erreur ne peut être corrigée bien que le SETUP ait été lancé, contactez le service client.
0230	System RAM Failed at offset.	Contactez le service client.
0231	Shadow Ram Failed at offset.	
0232	Extended RAM Failed at address line.	
0250	System battery is dead - Replace and run SETUP.	Contactez le service client pour remplacer la batterie (après avoir redémarré le système, exécutez le SETUP pour reconfigurer les paramètres).
0251	System CMOS checksum bad - Default configuration used.	Les valeurs par défaut viennent d'être définies. Exécutez le SETUP pour redéfinir les paramètres. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
0252	Password checksum bad - Passwords cleared.	Le mot de passe a été effacé. Exécutez le SETUP pour redéfinir les paramètres.
0260	System timer error.	Lancez le SETUP pour reconfigurer la date et l'heure. Si le problème persiste après avoir reconfiguré ces options, contactez le service client.
0270	Real time clock error.	
0271	Check date and time setting.	
0280	Previous boot incomplete – Default configuration used	Contactez le service client.
02B0	Diskette drive A error.	Lancez le SETUP pour reconfigurer les options 'Legacy Floppy A' et 'Legacy Floppy B' du menu Main. Si le problème persiste après avoir reconfiguré ces options, contactez le service client.
02B1	Diskette drive B error.	
02B2	Incorrect Drive A type - run SETUP.	Exécutez le SETUP pour redéfinir les paramètres. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
02B3	Incorrect Drive B type - run SETUP.	
02D0	System cache error - Cache disabled.	Le cache est inutilisable. Contactez le service client.
02D1	System Memory exceeds the CPU's caching limit.	Contactez le service client.
02F5	DMA Test Failed.	
02F6	Software NMI Failed.	
02F7	Fail-safe Timer NMI Failed.	
0500	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 01	
0501	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 02	
0502	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 03	
0503	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 04	
0504	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 05	
0505	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 06	
0506	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 07	
0507	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 08	
0508	Expansion ROM not initialized - PCI Slot 09	

Code d'erreur	Message d'erreur	Action recommandée	
0611	IDE configuration changed.	Contactez le service client.	
0613	COM A configuration changed.		
0614	COM A config. error - device disabled.		
0615	COM B configuration changed.		
0616	COM B config. error - device disabled.		
0617	Floppy configuration changed.		
0618	Floppy config. error - device disabled.		
0619	Parallel port configuration changed.		
061A	Parallel port config. error - device disabled.		
0B00	Rebooted during BIOS boot at Post Code.		
0B1B	PCI System Error on Bus/Device/Function.	Assurez-vous que le serveur prend en charge le processeur. En cas de doute, contactez le service client et faites une demande d'intervention.	
0B1C	PCI Parity Error on Bus/Device/Function.		
0B28	Unsupported Processor detected on Processor 1.		
0B29	Unsupported Processor detected on Processor 2.		
0B2A	Unsupported Processor detected on Processor 3.		
0B2B	Unsupported Processor detected on Processor 4.		
0B30	Fan 1 Alarm occurred.		Une défaillance ou un ralentissement du ventilateur peut se produire. Contactez le service client et faites une demande d'intervention.
0B31	Fan 2 Alarm occurred.		
0B32	Fan 3 Alarm occurred.		
0B33	Fan 4 Alarm occurred.		
0B34	Fan 5 Alarm occurred.		
0B35	Fan 6 Alarm occurred.		
0B50	Processor #1 with error taken off line.	Les performances du processeur se sont dégradées. Contactez le service client.	
0B51	Processor #2 with error taken offline.		
0B52	Processor #3 with error taken offline.		
0B53	Processor #4 with error taken offline.		
0B5F	Forced to use Processor with error	Une erreur étant détectée au niveau de chaque processeur, le démarrage du système est forcé. Contactez le service client.	
0B60	DIMM group #1 has been disabled	Contactez le service client.	
0B61	DIMM group #2 has been disabled		
0B62	DIMM group #3 has been disabled		
0B63	DIMM group #4 has been disabled		
0B64	DIMM group #5 has been disabled		
0B65	DIMM group #6 has been disabled		
0B66	DIMM group #7 has been disabled		
0B67	DIMM group #8 has been disabled		
0B70	The error occurred during temperature sensor reading.	Une défaillance ou un ralentissement du ventilateur peut se produire. Contactez le service client et faites une demande d'intervention.	
0B71	System Temperature out of the range.		
0B74	The error occurred during voltage sensor reading.	Contactez le service client.	
0B75	System voltage out of the range.		
0B78	The error occurred during fan sensor reading	Contactez le service client pour remplacer l'alimentation.	
0B7C	The error occurred during redundant power module confirmation		
0B7D	The normal operation can't be guaranteed with use of only one PSU	Contactez le service client pour ajouter une alimentation supplémentaire ou remplacer l'alimentation existante.	
0B80	BMC Memory Test Failed.	Mettez le serveur hors tension puis sous tension pour le démarrer. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.	
0B81	BMC Firmware Code Area CRC check failed.		
0B82	BMC core hardware failure.		
0B83	BMC IBF or OBF check failed.		
0B8A	BMC SEL area full.		
0B8B	BMC progress check timeout.		
0B8C	BMC command access failed.		

Code d'erreur	Message d'erreur	Action recommandée
0B8D	Could not redirect the console - BMC Busy -	Mettez le serveur hors tension puis sous tension pour le démarrer. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
0B8E	Could not redirect the console - BMC Error -	
0B8F	Could not redirect the console - BMC Parameter Error -	
0B90	BMC Platform Information Area corrupted.	
0B91	BMC update firmware corrupted.	Toutes les commandes et fonctions autres que la commande FRU et la fonction EMP peuvent être utilisées. Il ne s'agit pas d'une erreur fatale. Mettez le serveur hors tension puis sous tension pour le redémarrer. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
0B92	Internal Use Area of BMC FRU corrupted.	
0B93	BMC SDR Repository empty.	Mettez le serveur hors tension puis sous tension pour le redémarrer. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
0B94	IPMB signal lines do not respond.	Toutes les fonctions autres que la fonction d'accès au SMC via IPMB peuvent être utilisées. Il ne s'agit pas d'une erreur fatale. Mettez le serveur hors tension puis sous tension pour le redémarrer. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
0B95	BMC FRU device failure.	Toutes les commandes et fonctions autres que la commande FRU et la fonction EMP peuvent être utilisées. Il ne s'agit pas d'une erreur fatale. Mettez le serveur hors tension puis sous tension pour le redémarrer. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
0B96	BMC SDR Repository failure.	Mettez le serveur hors tension puis sous tension pour le démarrer. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
0B97	BMC SEL device failure.	
0B98	BMC RAM test error.	
0B99	BMC Fatal hardware error.	
0B9A	BMC not responding.	
0B9B	Private I2C bus not responding.	
0B9C	BMC internal exception.	
0B9D	BMC A/D timeout error.	
0B9E	SDR repository corrupt.	
0B9F	SEL corrupt.	
0BB0	SMBIOS - SROM data read error.	Contactez le service client.
0BB1	SMBIOS - SROM data checksum bad.	Contactez le service client pour remplacer le processeur.
0BC0	POST detected startup failure of 1st Processor.	
0BC1	POST detected startup failure of 2nd Processor.	
0BC2	POST detected startup failure of 3rd Processor.	
0BC3	POST detected startup failure of 4th Processor.	Contactez le service client pour remplacer les deux barrettes de mémoire DIMM du groupe approprié.
8120	Unsupported DIMM detected in DIMM group #1.	
8121	Unsupported DIMM detected in DIMM group #2.	
8122	Unsupported DIMM detected in DIMM group #3.	
8123	Unsupported DIMM detected in DIMM group #4.	
8124	Unsupported DIMM detected in DIMM group #5.	
8125	Unsupported DIMM detected in DIMM group #6.	
8126	Unsupported DIMM detected in DIMM group #7.	
8127	Unsupported DIMM detected in DIMM group #8.	
8130	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #1.	Consultez les étiquettes apposées sur les barrettes de mémoire DIMM et vérifiez que des mémoires du même type sont installées dans les groupes. Si des barrettes de mémoire DIMM de différents types sont installées dans un ou plusieurs groupes, contactez le service client pour remplacer correctement ces barrettes de mémoire DIMM.
8131	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #2.	
8132	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #3.	
8133	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #4.	
8134	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #5.	
8135	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #6.	
8136	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #7.	
8137	Mismatch DIMM Type detected in DIMM group #8.	

Code d'erreur	Message d'erreur	Action recommandée
8140	DIMM group #1 with error is enabled.	Contactez le service client pour remplacer les deux barrettes de mémoire DIMM du groupe approprié.
8141	DIMM group #2 with error is enabled.	
8142	DIMM group #3 with error is enabled.	
8143	DIMM group #4 with error is enabled.	
8144	DIMM group #5 with error is enabled.	
8145	DIMM group #6 with error is enabled.	
8146	DIMM group #7 with error is enabled.	
8147	DIMM group #8 with error is enabled.	
8150	NVRAM Cleared By Jumper.	Mettez le système hors tension. Restaurez la configuration d'origine du cavalier.
8151	Password Cleared By Jumper.	
8160	Mismatch Processor Speed detected on Processor 1.	Vérifiez la fréquence du processeur. Si elle est inconnue, appelez le service client.
8161	Mismatch Processor Speed detected on Processor 2.	
8162	Mismatch Processor Speed detected on Processor 3.	
8163	Mismatch Processor Speed detected on Processor 4.	
8170	Processor 1 not operating at intended frequency	
8171	Processor 2 not operating at intended frequency	
8172	Processor 3 not operating at intended frequency	
8173	Processor 4 not operating at intended frequency	
817F	All processors not operating at intended frequency	
8200	Online Spare Memory was not ready.	Une non-concordance des types de modules DIMM est détectée lors de l'activation de la mémoire de secours en ligne. Contactez le service client.
8201	Mirroring Memory was not ready.	Une non-concordance des types de modules DIMM ou une installation inutile dans le groupe 2 est détectée lors de l'activation de la fonction de mise en miroir de la mémoire. Vérifiez que le type des modules DIMM ou l'installation. Si l'erreur ne peut être corrigée, contactez le service client.
8202	Memory RAID was not ready.	Vérifiez que la capacité, le type et l'état de tous les modules DIMMs sont corrects.
8300	Secondary BIOS is corrupted.	Contactez le service client.
8400	Onboard PCIE#1 Link Failure	Éteignez le système puis rallumez-le afin de le redémarrer. Si l'erreur persiste, contactez le service client.
8401	Onboard PCIE#2 Link Failure	
8412	PCI Slot#3 PCIE Link Failure	
8413	PCI Slot#4 PCIE Link Failure	
8414	PCI Slot#5 PCIE Link Failure	
8420	Onboard PCIE#1 Link Width Error	Ceci n'est pas une erreur fatale mais les performances peuvent être réduites. Éteignez le système puis rallumez-le afin de le redémarrer. Si l'erreur persiste, contactez le service client.
8421	Onboard PCIE#2 Link Width Error	
8432	PCI Slot#3 PCIE Link Width Error	
8433	PCI Slot#4 PCIE Link Width Error	
8434	PCI Slot#5 PCIE Link Width Error	

## Autres erreurs du POST

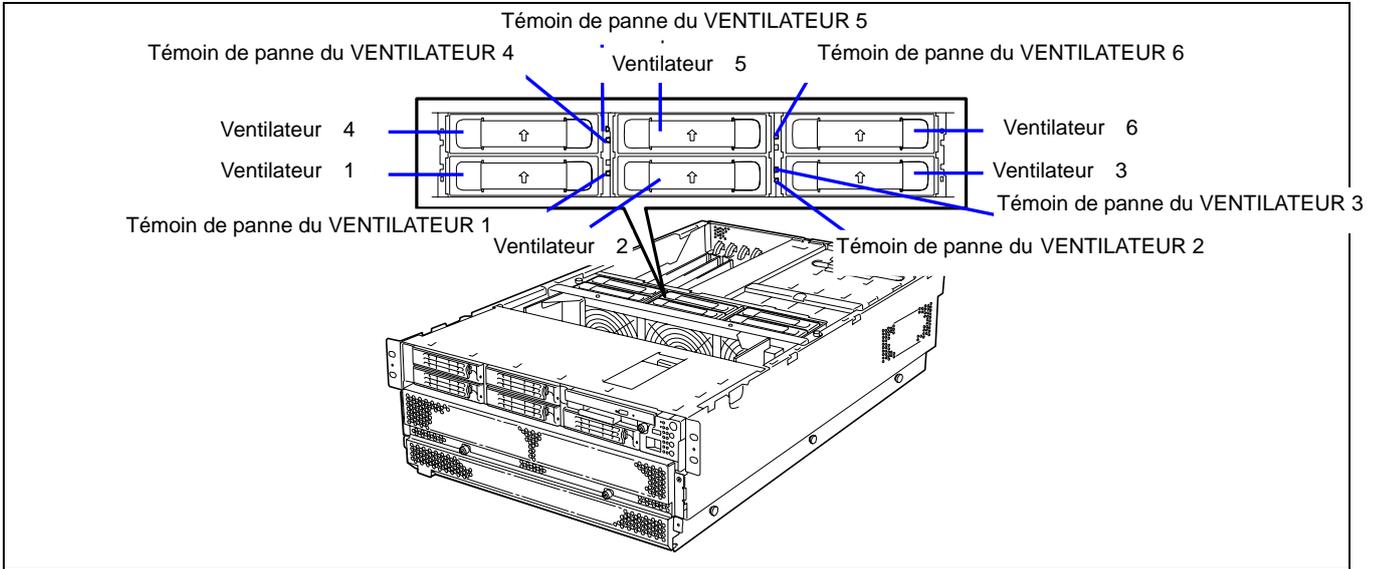
Le message suivant n'apparaît pas à l'écran mais il est enregistré dans le journal des événements du système.

Code d'erreur	Description	Action recommandée
8301	A BIOS Checksum error was detected in the early stage of BIOS boot-up (Bootblock). The control was transferred to the secondary BIOS. (See Chapter 2 "Recovering BIOS Data".)	Contactez le service client.

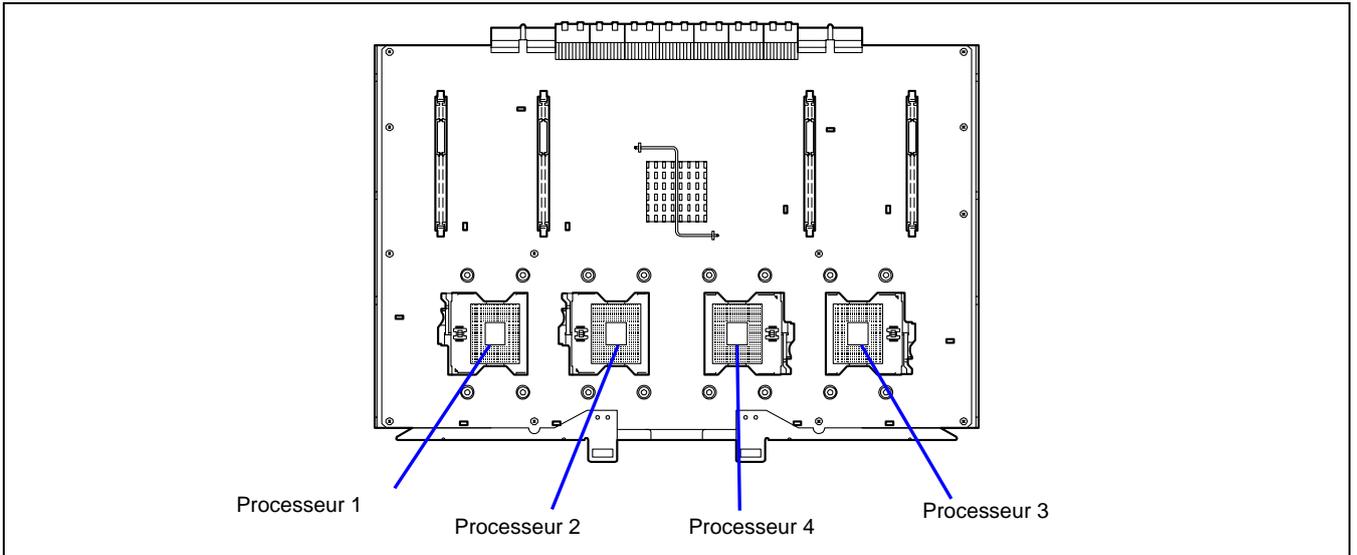
Les illustrations suivantes indiquent l'emplacement des composants spécifiques qui sont référencés dans le tableau Codes et messages d'erreur du test POST ci-dessus.

**REMARQUE :** Les cartes processeur ou mémoire ayant échoué peuvent également être identifiées au moyen de l'utilitaire SETUP du BIOS.

■ Ventilateurs

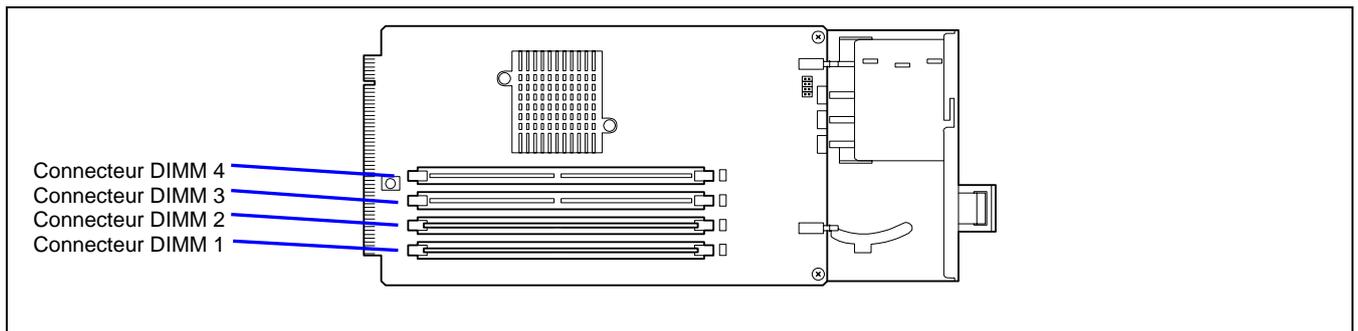


■ Processeurs



■ Carte mémoire

Le groupe DIMM est constitué de deux cartes DIMM.



	Connecteur pour carte mémoire 1		Connecteur pour carte mémoire 2		Connecteur pour carte mémoire 3		Connecteur pour carte mémoire 4	
1	DIMM 1	Groupe DIMM 1	DIMM 1	Groupe DIMM 3	DIMM 1	Groupe DIMM 5	DIMM 1	Groupe DIMM 7
2	DIMM 2		DIMM 2		DIMM 2			
3	DIMM 3	Groupe DIMM 2	DIMM 3	Groupe DIMM 4	DIMM 3	Groupe DIMM 6	DIMM 3	Groupe DIMM 8
4	DIMM 4		DIMM 4		DIMM 4			

## Codes sonores

Si une erreur se produit lors du test POST, le serveur émet un signal sonore indiquant le type de l'erreur.

Chaque chiffre correspond au nombre de bips courts, un trait d'union indiquant une pause. À titre d'exemple, le code 1-3-1-3 (1 bip, une pause, 3 bips, une pause, 1 bip, une pause et 3 bips) indique une erreur au niveau du contrôleur clavier.

Signal sonore	Description	Action recommandée
1-2	Erreur d'initialisation du BIOS vidéo	Si rien ne s'affiche sur l'écran, vérifiez que le connecteur de l'unité d'affichage est correctement branché. Si l'erreur persiste, contactez le service client pour qu'il remplace la carte d'E/S. Si aucune extension de la mémoire ROM optionnelle n'est affichée pour la carte PCI installée en sus, vérifiez que cette dernière est correctement installée. Si l'erreur persiste, contactez le service client pour qu'il remplace la carte d'E/S ou la carte PCI.
1-2	Erreur d'initialisation de la mémoire ROM optionnelle	
1-3-1-3	Erreur au niveau du contrôleur clavier	Débranchez le clavier et rebranchez-le. Si l'erreur persiste, contactez le service client pour qu'il remplace la carte d'E/S.
1-3-3-1	Mémoire non détectée ou type des modules DIMM incorrects	Vérifiez que les modules DIMM et les cartes mémoire sont correctement branchés. Si l'erreur persiste, contactez le service client pour qu'il remplace le module DIMM ou la carte mémoire.
1-3-4-1	Erreur d'adressage de la DRAM	
1-3-4-3	Erreur du test DRAM sur l'octet faible	
1-4-1-1	Erreur du test DRAM sur l'octet fort	
1-5-1-1	Échec du démarrage du processeur.	Vérifiez que le processeur est correctement installé. Si l'erreur persiste, contactez le service client pour qu'il remplace le processeur ou la carte processeur.
1-5-2-2	Pas d'erreur au niveau du processeur	
1-5-2-3	Cohabitation de processeurs de différent type et de différente tension.	Vérifiez que le processeur installé en sus est pris en charge par le serveur. Vérifiez également l'installation du processeur. Si l'erreur persiste, contactez le service client pour qu'il remplace le processeur ou la carte processeur.
1-5-4-4	Panne de l'alimentation	Il est possible qu'une carte interne soit défectueuse. Contactez le service client pour qu'il identifie la carte défectueuse ou qu'il la remplace.
2-2-3-1	Erreur du test d'interruption inattendue	Contactez le service client pour qu'il remplace la carte d'E/S.

---

**REMARQUE :** Le code 1-5-4-2 vous informe que l'alimentation secteur a été interrompue en raison d'une coupure de courant ou d'une chute de tension momentanée et que le système a redémarré. Il ne s'agit pas d'une erreur.

---

## Messages d'erreur sur écran LCD virtuel

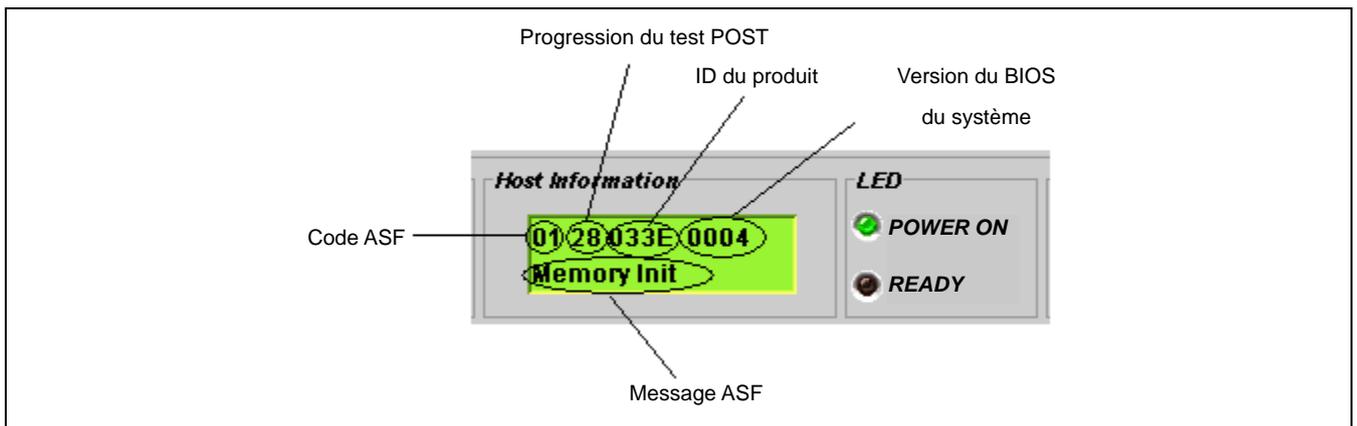
La fonction de gestion distante de DianaScope et du serveur Web permet au serveur géré d'afficher un écran LCD virtuel (16 caractères x 2 lignes) et des témoins d'état.

L'écran LCD virtuel contient les informations suivantes :

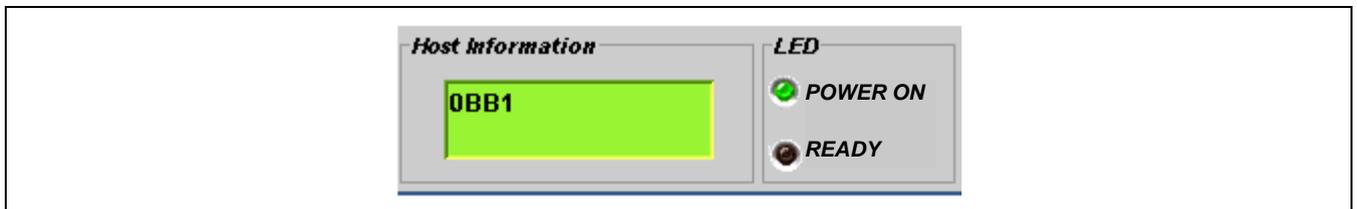
- Progression du test POST
- Erreur produite en fonctionnement ou alimentation CC COUPÉE (l'alimentation CA est active)

Lorsque le test POST détecte une erreur, le code d'erreur POST s'affiche sur l'écran LCD virtuel une fois le test POST terminé. Pour plus de détails, reportez-vous au tableau répertoriant les codes d'erreur du test POST.

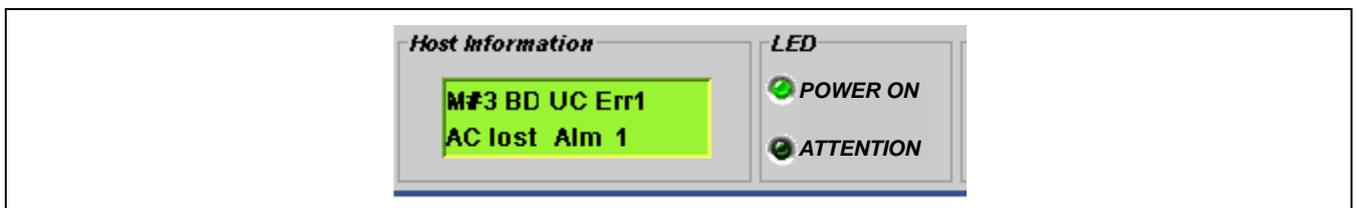
### Progression du test POST



### Code d'erreur du test POST



### Autres messages



## Messages affichés sur la ligne supérieure

Message affiché	Description	Action
Prepare To Boot	Le test POST se termine normalement.	Il ne s'agit pas d'une erreur.
CPU Reconfigured	Le test POST se termine mais les performances du processeur sont dégradées.	Contactez le service client. Procédez comme suit pour essayer de corriger l'erreur. 1. Lancez le SETUP du BIOS. 2. Sélectionnez [[Main] - Processor Settings] - [Processor Retest] - [Yes]. 3. Sélectionnez [Exit] - [Exit Saving Changes].
Mem Reconfigured	Le test POST se termine mais la mémoire est dégradée.	Contactez le service client. Procédez comme suit pour essayer de corriger l'erreur. 1. Lancez le SETUP du BIOS. 2. Sélectionnez [Advanced] - [Memory Configuration] - [Memory Retest] - [Yes]. 3. Sélectionnez [Exit] - [Exit Saving Changes].
M#1 D#1 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 1 de la carte mémoire 1.	Le système peut continuer de fonctionner. Cependant, contactez le service client.
M#1 D#2 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 2 de la carte mémoire 1..	
M#1 D#3 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 3 de la carte mémoire 1.	
M#1 D#4 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 4 de la carte mémoire 1.	
M#2 D#1 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 1 de la carte mémoire 2.	
M#2 D#2 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 2 de la carte mémoire 2.	
M#2 D#3 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 3 de la carte mémoire 2.	
M#2 D#4 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 4 de la carte mémoire 2.	
M#3 D#1 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 1 de la carte mémoire 3.	Le système peut continuer de fonctionner. Cependant, contactez le service client.
M#3 D#2 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 2 de la carte mémoire 3.	
M#3 D#3 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 3 de la carte mémoire 3.	
M#3 D#4 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 4 de la carte mémoire 3.	
M#4 D#1 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 1 de la carte mémoire 4.	
M#4 D#2 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 2 de la carte mémoire 4.	
M#4 D#3 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 3 de la carte mémoire 4.	
M#4 D#4 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du module DIMM 4 de la carte mémoire 4.	

Message affiché	Description	Action
M#1 D#1 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 1 ou 2 de la carte mémoire 1.	Le système peut continuer de fonctionner si le témoin d'état devient vert et clignote. Cependant, contactez le service client.
M#1 D#2 UC Err		
M#1 D#3 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 3 ou 4 de la carte mémoire 1.	
M#1 D#4 UC Err		
M#2 D#1 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 1 ou 2 de la carte mémoire 2.	
M#2 D#2 UC Err		
M#2 D#3 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 3 ou 4 de la carte mémoire 2.	
M#3 D#4 UC Err		
M#3 D#1 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 1 ou 2 de la carte mémoire 3.	
M#3 D#2 UC Err		
M#3 D#3 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 3 ou 4 de la carte mémoire 3.	
M#3 D#4 UC Err		
M#4 D#1 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 1 ou 2 de la carte mémoire 4.	
M#4 D#2 UC Err		
M#4 D#3 UC Err	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau du module DIMM 3 ou 4 de la carte mémoire 4.	
M#4 D#4 UC Err		
M#1 BD C ErrX	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau de la carte mémoire 1.	Le système peut continuer de fonctionner. Cependant, contactez le service client.
M#2 BD C ErrX	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau de la carte mémoire 2.	
M#3 BD C ErrX	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau de la carte mémoire 3.	
M#4 BD C ErrX	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau de la carte mémoire 4.	
M#1 BD UC ErrX	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau de la carte mémoire 1.	Le système peut continuer de fonctionner si le témoin d'état devient vert et clignote. Cependant, contactez le service client.
M#2 BD UC ErrX	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau de la carte mémoire 2.	
M#3 BD UC ErrX	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau de la carte mémoire 3.	
M#4 BD UC ErrX	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau de la carte mémoire 4.	
PROC BD C ErrX	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau de la carte processeur.	Le système peut continuer de fonctionner. Cependant, contactez le service client.
PROC BD UC ErrX	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau de la carte processeur.	Le système peut continuer de fonctionner si le témoin d'état devient vert et clignote. Cependant, contactez le service client.
IO BD C ErrX	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau de la carte d'E/S.	Le système peut continuer de fonctionner. Cependant, contactez le service client.
IO BD UC Err1	Une erreur ne pouvant pas être corrigée se produit au niveau de la carte d'E/S.	Contactez le service client.
PCI S#3 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du connecteur pour carte PCI 3.	Le système peut continuer de fonctionner. Cependant, contactez le service client.
PCI S#4 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du connecteur pour carte PCI 4.	
PCI S#5 C Err	Une erreur pouvant être corrigée se produit fréquemment au niveau du connecteur pour carte PCI 5.	
PCI S#1 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 1.	Contactez le service client.
PCI S#2 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 2.	
PCI S#3 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 3.	
PCI S#4 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 4.	
PCI S#5 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 5.	
PCI S#6 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 6.	

PCI S#7 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 7.	
PCI S#8 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 8.	
PCI S#9 Err	Une erreur fatale se produit au niveau du connecteur pour carte PCI 9.	

## Messages affichés sur la ligne inférieure

Message affiché	Description	Action
Proc Missing	Le processeur est introuvable.	Contactez le service client.
240VA Power Down	Chute de l'ALIMENTATION lors de la mise hors tension.	
Power On Cnt Alm	Erreur au niveau du signal d'ALIMENTATION lors de la mise sous/hors tension.	
Proc1 VccpAlm XX	Une alarme de tension VCCP s'est déclenchée au niveau du processeur 1.	
Proc2 VccpAlm XX	Une alarme de tension VCCP s'est déclenchée au niveau du processeur 2.	
Proc3 VccpAlm XX	Une alarme de tension VCCP s'est déclenchée au niveau du processeur 3.	
Proc4 VccpAlm XX	Une alarme de tension VCCP s'est déclenchée au niveau du processeur 4.	
BB +3.3v Alm XX	Une alarme de tension +3,3 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB +3.3vs Alm XX	Une alarme de tension +3,3 Vs s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB +5.0v Alm XX	Une alarme de tension +5,0 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB +5.0vs Alm XX	Une alarme de tension +5,0 Vs s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB +12v Alm XX	Une alarme de tension +12 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB -12v Alm XX	Une alarme de tension -12 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
VBAT Alm XX	Une alarme de tension s'est déclenchée au niveau de la batterie au lithium.	
BB +1.25v Alm XX	Une alarme de tension +1,25 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB +1.5v Alm XX	Une alarme de tension +1,5 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB +1.8v Alm XX	Une alarme de tension +1,8 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
BB VTT Alm XX	Une alarme de tension +1,150 V s'est déclenchée au niveau de la carte d'E/S.	
VDD TNB Alm XX	Une alarme de tension +1,500 V s'est déclenchée au niveau de la carte processeur.	
VCACHE1 Alm XX	Une alarme de tension VCACHE1 s'est déclenchée au niveau de la carte processeur.	
VCACHE2 Alm XX	Une alarme de tension VCACHE2 s'est déclenchée au niveau de la carte processeur.	
Proc 1 T-Trip	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 1.	
Proc 2 T-Trip	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 2.	
Proc 3 T-Trip	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 3.	
Proc 4 T-Trip	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 4.	
Processor 1 IERR	Une erreur IERR s'est produite au niveau du processeur 1.	
Processor 2 IERR	Une erreur IERR s'est produite au niveau du processeur 2.	
Processor 3 IERR	Une erreur IERR s'est produite au niveau du processeur 3.	
Processor 4 IERR	Une erreur IERR s'est produite au niveau du processeur 4.	
SB1 +3.3v Alm XX	Une alarme de tension +3,3 V s'est déclenchée au niveau du fond de panier SCSI 1.	
SB1 +5.0v Alm XX	Une alarme de tension +5,0 V s'est déclenchée au niveau du fond de panier SCSI 1.	
SB1 +12v Alm XX	Une alarme de tension +12 V s'est déclenchée au niveau du fond de panier SCSI 1.	

Message affiché	Description	Action
SB2 +3.3v Alm XX	Une alarme de tension +3,3 V s'est déclenchée au niveau du fond de panier SCSI 2.	
SB2 +5.0v Alm XX	Une alarme de tension +5,0 V s'est déclenchée au niveau du fond de panier SCSI 2.	
SB2 +12v Alm XX	Une alarme de tension +12 V s'est déclenchée au niveau du fond de panier SCSI 2.	
SCSI A-1 Alm XX	Une erreur de tension s'est produite au niveau du canal SCSI A.	
SCSI A-2 Alm XX	Une erreur de tension s'est produite au niveau du canal SCSI A.	
SCSI A-3 Alm XX	Une erreur de tension s'est produite au niveau du canal SCSI A.	
SCSI B-1 Alm XX	Une erreur de tension s'est produite au niveau du canal SCSI B.	
SCSI B-2 Alm XX	Une erreur de tension s'est produite au niveau du canal SCSI B.	
SCSI B-3 Alm XX	Une erreur de tension s'est produite au niveau du canal SCSI B.	
Proc1 TempAlm XX	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 1.	
Proc2 TempAlm XX	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 2.	
Proc3 TempAlm XX	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 3.	
Proc4 TempAlm XX	Une erreur thermique s'est produite au niveau du processeur 4.	
BB Temp Alm XX	Une erreur thermique s'est produite au niveau de la carte d'E/S.	
FP Temp Alm XX	Une erreur thermique s'est produite au niveau du panneau avant.	
OS shutdown Alm	Une alarme s'est déclenchée lors de l'arrêt du système d'exploitation.	
WDT timeout	Une erreur de dépassement de la minuterie de surveillance du système s'est produite.	
DUMP Request !	Le commutateur de vidage a été activé.	
SMI timeout	Un dépassement a été détecté au niveau de l'interface SMI.	
AC lost Alm 1	Une perte de courant alternatif s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 1.	
AC lost Alm 2	Une perte de courant alternatif s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 2.	
AC lost Alm 3	Une perte de courant alternatif s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 3.	
AC lost Alm 4	Une perte de courant alternatif s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 4.	

Message affiché	Description	Action
Power Unit 1 Alm	Défaillance de l'unité d'alimentation 1.	Contactez le service client.
Power Unit 2 Alm	Défaillance de l'unité d'alimentation 2.	
Power Unit 3 Alm	Défaillance de l'unité d'alimentation 3.	
Power Unit 4 Alm	Défaillance de l'unité d'alimentation 4.	
Predictive Alm 1	Une défaillance prédictive s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 1.	
Predictive Alm 2	Une défaillance prédictive s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 2.	
Predictive Alm 3	Une défaillance prédictive s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 3.	
Predictive Alm 4	Une défaillance prédictive s'est produite au niveau de l'unité d'alimentation 4.	
CPU Fan Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR de la CPU.	

<b>Message affiché</b>	<b>Description</b>	<b>Action</b>
PWR Fan Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR de l'unité d'alimentation.	
Sys Fan 1 Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR 1.	
Sys Fan 2 Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR 2.	
Sys Fan 3 Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR 3.	
Sys Fan 4 Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR 4.	
Sys Fan 5 Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR 5.	
Sys Fan 6 Alarm	Une alarme s'est déclenchée au niveau du VENTILATEUR 6.	

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si le serveur ne fonctionne pas tel que prévu, lisez la section suivante pour déterminer le problème et conformez-vous aux instructions fournies avant toute demande de réparation.

Si le serveur ne fonctionne toujours pas une fois le problème résolu, prenez note du message affiché sur l'écran et contactez le service client.

### Problèmes avec le serveur

#### Absence d'affichage sur l'écran et émission d'un signal sonore :

- Les modules DIMM sont-ils fermement installés ?
  - Vérifiez si les modules DIMM sont fermement raccordés aux connecteurs correspondants.
  - Vérifiez si des modules DIMM présentant des spécifications différentes sont installés au sein du même groupe. Reportez-vous au chapitre 9 pour de plus amples informations sur les spécifications des modules DIMM.

#### Échec de la mise sous tension du serveur :

- Le serveur est-il correctement alimenté ?
  - Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché dans une prise de courant (ou un onduleur) conforme aux spécifications du serveur en termes d'alimentation.
  - Assurez-vous que le cordon d'alimentation utilisé est celui fourni avec le serveur. Vérifiez que le blindage du cordon d'alimentation n'est pas altéré ou que des fiches ne sont pas tordues.
  - Vérifiez que le disjoncteur d'alimentation de la prise de courant connectée est enclenché.
  - Si le cordon d'alimentation est branché sur un onduleur, assurez-vous que ce dernier est alimenté et qu'il transmet le courant reçu. Pour obtenir des informations détaillées, consultez le manuel qui accompagne l'onduleur.

L'alimentation du serveur et la parasurtenseur auquel il est raccordé peuvent être liés au moyen du Setup du BIOS.

<Menu devant être contrôlé : [Server] - [AC-LINK]>
- Avez-vous appuyé sur le bouton POWER ?
  - Appuyez sur le commutateur POWER situé sur le panneau avant du serveur pour mettre ce dernier sous tension (le témoin POWER/SLEEP s'allume).

#### Échec de la mise hors tension du serveur/commutateur SLEEP désactivé :

- Le commutateur POWER ou SLEEP est-il activé ?
  - Redémarrez le serveur et lancez le Setup du BIOS.

<Menu devant être contrôlé : [Security] - [Power Switch Inhibit]>
- Le serveur est-il en mode sécurisé ?
  - En mode sécurisé, les commutateurs POWER et SLEEP sont désactivés (de plus, l'arrêt forcé n'est pas disponible). Pour désactiver le mode sécurisé, entrez le mot de passe spécifié au moyen du Setup du BIOS.

#### Le test POST ne se termine pas :

- La carte DIMM est-elle installée ?
  - Quatre cartes DIMM minimum sont nécessaires au fonctionnement du serveur.

- La taille de la mémoire est-elle importante ?
  - Le contrôle de la mémoire peut durer quelques secondes si sa taille est importante. Patientez quelques instants.
- Avez-vous effectué une opération au moyen du clavier ou de la souris juste après avoir démarré le serveur ?
  - Si vous utilisez le clavier ou la souris immédiatement après le démarrage, le test POST peut détecter accidentellement une erreur au niveau du contrôleur clavier et s'arrêter. Le cas échéant, redémarrez le serveur. N'effectuez aucune opération au moyen du clavier ou de la souris tant que le message de démarrage du BIOS est affiché.
- Le serveur contient-il les périphériques PCI ou cartes mémoire adéquats ?
  - Le bon fonctionnement du serveur n'est pas garanti lorsqu'il est utilisé avec des périphériques non autorisés.

#### **Accès impossible aux périphériques internes ou externes (ou échec de ces périphériques) :**

- Les câbles sont-ils correctement branchés ?
  - Assurez-vous que les câbles d'interface et le cordon d'alimentation sont correctement branchés. Vérifiez également que les câbles sont raccordés dans le bon ordre.
- Avez-vous respecté l'ordre de mise sous tension ?
  - Lorsque des périphériques externes sont raccordés au serveur, allumez-les en premier puis mettez le serveur sous tension.
- Avez-vous installé les pilotes des périphériques optionnels connectés ?
  - Certains périphériques optionnels requièrent des pilotes de périphérique spécifiques. Consultez le manuel qui accompagne le périphérique pour installer son pilote.
- Le BIOS est-il correctement configuré ?
  - Lorsque des périphériques PCI sont raccordés au serveur, n'oubliez pas de configurer les interruptions correspondantes et d'autres paramètres au moyen du Setup du BIOS. La plupart des périphériques PCI n'impliquent généralement pas que vous modifiiez la configuration. Cependant, certaines cartes nécessitent des paramètres spécifiques. Reportez-vous au manuel fourni avec la carte pour savoir comment configurer ces paramètres.
    - <Menus devant être contrôlés : [Advanced] - [Advanced Chipset Control] - [PCI Device]>
  - Il est possible que certains périphériques branchés au port série ou parallèle exigent une adresse de port d'E/S ou un mode de fonctionnement spécifique. Reportez-vous au manuel fourni avec la carte pour savoir comment configurer ces paramètres.
    - <Menu devant être contrôlé : [Advanced] - [Peripheral Configuration]>

#### **Échec d'un périphérique USB :**

- Avez-vous branché un périphérique USB 2.0 au connecteur USB du panneau avant ?
  - Le connecteur USB du panneau avant est dédié aux périphériques USB1.1. Utilisez le connecteur USB du panneau arrière pour brancher un périphérique USB 2.0.

#### **Le PC de gestion ne peut pas détecter le serveur :**

- Utilisez-vous l'environnement d'exécution Java2 Édition standard version 1.4.2\_04 ou ultérieure pour le PC de gestion ?
  - Téléchargez l'environnement d'exécution Java2 Édition standard version 1.4.2\_04 ou ultérieure du site <http://java.sun.com/j2se/>.
- Le câble LAN ou ICMB est-il correctement branché ?
  - Assurez-vous que le câble est correctement branché au port LAN de gestion ou du port ICMB. Si les câbles ne sont pas correctement branchés, le détecteur du serveur ne sera pas contrôlé. Vérifiez également que les câbles n'ont pas été branchés par erreur au connecteur LAN ou au port série.

- L'adresse IP est-elle unique au sein du réseau ?
  - L'adresse IP du port LAN de gestion configurée en usine est 192.168.1.1. Si une adresse identique existe au sein du même réseau, le serveur ne sera pas correctement détecté. Modifiez l'adresse IP de façon appropriée.
- Le serveur est-il configuré pour être contrôlé par NEC ESMPRO Agent ?
  - Modifiez la configuration de NEC ESMPRO Agent.
 

Démarrez NEC ESMPRO Agent depuis le Panneau de configuration de Windows et sélectionnez [Système] → [Bull NovaScale Server (Serveur Bull NovaScale)] → [Monitor (Contrôle)]. (par défaut, l'option sélectionnée est [Does not monitor (Ne contrôle pas)]). Le contrôle s'initialise automatiquement. Vous n'avez pas besoin de redémarrer le système. Cependant, peut-être devrez-vous reconfigurer l'arborescence si le serveur n'est pas détecté.
- Un message d'erreur est-il affiché ?
  - Rendez-vous page 4-94 pour plus de détails.

#### La console du serveur n'apparaît pas dans la console KVM distante :

- La résolution est-elle correctement configurée ?
  - Pour que la console du serveur s'affiche dans la console KVM distante, la résolution doit être de 1024 x 768 et la fréquence de rafraîchissement de 75 Hz, voire moins.
- Utilisez la console KVM distante en mode texte ?
  - Sous Linux, les paramètres du moniteur, des pilotes et de la mémoire vidéo n'apparaissent pas en mode d'affichage graphique (X-Windows, par exemple). Nous vous conseillons d'utiliser Linux en mode texte.

#### Oubli du nom d'utilisateur/mot de passe permettant d'utiliser la fonction de gestion distante via un navigateur Web :

- Si vous avez oublié le nom d'utilisateur ou le mot de passe, restaurez les paramètres usine par défaut, y compris le mot de passe, en changeant la position du cavalier de configuration du BMC.

---

**IMPORTANT :** La restauration des paramètres usine par défaut supprime les données de configuration du BMC utilisées par DianaScope pour se connecter au serveur.

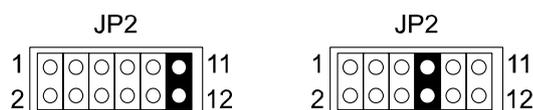
Si vous utilisez DianaScope, vous devez enregistrer les données de configuration sur une disquette avant de supprimer le mot de passe.

Le BMC peut être configuré et ses données de configuration enregistrées avec DianaScope Agent et la fonction de gestion du système d'EXPRESSBUILDER.

---

1. Mettez le serveur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
2. Modifiez les paramètres du cavalier de configuration du BMC tel que représenté ci-dessous (consultez la section 'Carte d'E/S' au chapitre 2 pour plus de détails).

Position usine du cavalier                      Position du cavalier pour suppression du mot de passe



3. Branchez le cordon d'alimentation.
4. Patientez au moins 30 secondes sans allumer le serveur puis débranchez le cordon d'alimentation.
5. Restaurez les paramètres du cavalier de configuration du BMC et allumez le serveur pour le reconfigurer.

**Échec du clavier ou de la souris :**

- Le câble est-il correctement branché ?
  - Assurez-vous que le câble est branché au connecteur approprié au dos du serveur.
  - Le clavier ou la souris ne fonctionneront pas si vous les branchez lorsque le serveur est sous tension (cela ne s'applique pas aux périphériques USB). Mettez le serveur hors tension puis branchez-les correctement.
- Le BIOS est-il correctement configuré ?
  - Le clavier et la souris peuvent être désactivés au moyen du Setup du BIOS. Vérifiez les paramètres dans le Setup du BIOS.
    - <Menus devant être contrôlés : [Advanced] - [Peripheral Configuration] - [PS/2 Mouse], [Advanced] - [Numlock]>
- Les pilotes du serveur sont-ils installés ?
  - Consultez le manuel qui accompagne votre système d'exploitation pour vérifier si les pilotes du clavier et de la souris sont installés (ces pilotes s'installent en même temps que le système d'exploitation). Certains systèmes d'exploitation vous permettent de modifier les paramètres du clavier et de la souris. Consultez le manuel qui accompagne votre système d'exploitation pour vérifier si les paramètres du clavier et de la souris sont corrects.
- Le serveur est-il en mode sécurisé ?
  - En mode sécurisé, le clavier et la souris sont désactivés. Pour désactiver le mode sécurisé, entrez le mot de passe spécifié au moyen du Setup du BIOS.

**Impossible d'accéder aux disquettes (en lecture ou en écriture) :**

- Une disquette est-elle insérée dans le lecteur de disquettes ?
  - Insérez une disquette dans son intégralité dans le lecteur de disquettes.
- La disquette est-elle protégée en écriture ?
  - Placez le cran de protection en écriture de la disquette en position 'Écriture autorisée'.
- La disquette est-elle formatée ?
  - Utilisez une disquette formatée ou formatez celle insérée dans le lecteur de disquettes. Pour savoir comment formater une disquette, consultez le manuel qui accompagne le système d'exploitation.
- Le BIOS est-il correctement configuré ?
  - Le périphérique USB peut être désactivé au moyen du Setup du BIOS. ([Legacy Floppy] doit avoir été désactivé)  
Vérifiez les paramètres dans le Setup du BIOS.
    - <Menus devant être contrôlés :
    - [Main] - [Legacy Floppy A]
    - [Advanced] - [I/O Device Configuration] - [USB Controller]
    - [Advanced] - [I/O Device Configuration] - [Legacy USB Support]
    - [Security] - [Floppy Write Protect]>
- Le serveur est-il en mode sécurisé ?
  - En mode sécurisé, l'accès aux disquettes en écriture peut être désactivé. Pour désactiver le mode sécurisé, entrez le mot de passe spécifié au moyen du Setup du BIOS.

**Impossible d'accéder au CD/DVD-ROM :**

- Le CD/DVD-ROM est-il correctement placé sur le plateau du lecteur de DVD-ROM ?
  - Le plateau comporte un évidement permettant d'accueillir le CD/DVD-ROM. Vérifiez que le CD/DVD-ROM est correctement placé dans l'évidement.

- Le CD/DVD-ROM est-il pris en charge par le serveur ?
  - Un CD/DVD-ROM pour Macintosh n'est pas utilisable sur ce système.

#### Impossible d'accéder au CD-R :

- Le CD-R est-il correctement placé sur le plateau du lecteur de disques optiques ?
  - Retirez le CD-R du plateau et réinstallez-le face étiquetée vers le haut.
- Le CD-R est-il sale ou craquelé ?
  - Assurez-vous que la surface du disque est exempte d'impuretés telles que des empreintes de doigt ou autres. Vérifiez également que la surface du disque n'est pas craquelée. Si la surface du disque est sale, nettoyez-la.  
Si le problème de lecture persiste, utilisez un autre disque dont les données ont déjà été lues out pour vérifier si le lecteur peut le lire.
- Le CD-R est-il fermé ?
  - Fermez la session ou mettez le disque en mode fermé et réessayez de le lire.
- Le CD-R et le logiciel d'écriture utilisés sont-ils compatibles avec le lecteur ?
  - Le lecteur de DVD-ROM du serveur peut ne pas fonctionner en cas d'incompatibilité entre le lecteur, le logiciel d'écriture et le CD-R.

#### Bien que le CD-ROM ait été correctement inséré, un message tel que celui indiqué ci-dessous s'affiche :

Le CD-ROM n'a pas été inséré ou celui que vous avez inséré n'est pas le bon.  
Insérez le CD-ROM adéquat.  
OK

- La face du CD-ROM contenant les données est-elle sale ou endommagée ?
  - Retirez le CD-ROM du lecteur, assurez-vous qu'il n'est pas sale ou endommagé, remplacez-le et cliquez sur [OK].

#### Impossible d'accéder au disque dur :

(Consultez la documentation fournie avec le contrôleur de réseau de disques.)

- Le disque dur est-il compatible avec le serveur ?
  - Nous ne pouvons garantir le fonctionnement du serveur si vous l'utilisez avec un périphérique non autorisé.
- Le disque dur est-il correctement installé ?
  - Assurez-vous que le disque dur est verrouillé au moyen du levier fixé sur sa poignée. Le disque dur n'est pas connecté au connecteur interne aussi longtemps qu'il n'est pas complètement installé (cf. chapitre 9).

#### Impossible d'accéder aux périphériques SCSI (internes ou externes) :

- Le périphérique SCSI est-il compatible avec le serveur ?
  - Nous ne pouvons garantir le fonctionnement du serveur si vous l'utilisez avec un périphérique SCSI non autorisé.
- Le branchement du câble a-t-il été modifié ?
  - Le connecteur SCSI (B) sur la carte d'E/S de la machine peut être utilisé pour des périphériques de stockage intégrés ou des périphériques SCSI externes. La connexion aux périphériques externes doit être permutée en modifiant le branchement du câble de façon appropriée.
- Les périphériques SCSI sont-ils correctement configurés ?
  - Lorsque des périphériques SCSI externes sont raccordés au serveur, vous devez configurer les paramètres de ces derniers, y compris l'ID SCSI et la terminaison. Pour obtenir des informations

détaillées, consultez le manuel qui accompagne le périphérique SCSI.

- Les contrôleurs SCSI (y compris les contrôleurs optionnels) sont-ils correctement configurés ?
  - Passez par le Setup du BIOS pour configurer correctement les périphériques SCSI branchés au connecteur SCSI de la carte d'E/S. Lorsqu'un contrôleur SCSI optionnel est installé sur le serveur et que des périphériques SCSI y sont raccordés, utilisez le Setup du BIOS fourni avec le contrôleur SCSI optionnel pour le configurer correctement. Pour obtenir des informations détaillées, consultez le manuel qui accompagne le contrôleur SCSI optionnel.

**Dans certains cas, un journal d'événements représenté ci-dessous est enregistré dans MegaRAID Storage Manager (MSM) chaque fois que vous mettez le serveur sous tension.**

Controller ID:a Unexpected sense PD=b:255 , CDB=0x1c, ..., Sense=0x70, 0x00, 0x06, 0x00, 0x00, 0x00, 0x00, 0x00, 0x0a, 0x00, 0x00,0x00, 0x00, 0x29,...

a : Controllor number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
Normally, the controller ID is "0". Cela dépend du nombre de contrôleurs de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8480E installés dans les connecteurs PCI-Express.

b : SAS port number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
(1: Ports 0-3, 2 : Ports 4-7)

→ Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

**Dans certains cas, un journal d'événements représenté ci-dessous est enregistré dans le journal des applications de l'Observateur d'événements chaque fois que vous mettez le serveur sous tension.**

Source de l'événement : MR\_MONITOR

Type d'événement : Avertissement

ID d'événement : 113

Description : Controller ID:a Unexpected sense PD=b:255 , CDB=0x1c, ..., Sense=0x70, 0x00, 0x06, 0x00, 0x00, 0x00, 0x00, 0x0a, 0x00, 0x00,0x00, 0x00, 0x29,...

a : Controllor number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
Normally, the controller ID is "0". Cela dépend du nombre de contrôleurs de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8480E installés dans les connecteurs PCI-Express.

b : SAS port number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
(1: Ports 0-3, 2 : Ports 4-7)

→ Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

**Dans certains cas, lorsque le serveur fonctionne, un message d'avertissement inhérent au périphérique SAS est enregistré dans le journal de MegaRAID Storage Manager™ (MSM).**

Controller ID:a Unexpected sense PD=b:c , CDB=0xXX, ..., Sense=0xXX, ...

a : Controllor number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
Normally, the controller ID is "0". Cela dépend du nombre de contrôleurs de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8480E installés dans les connecteurs PCI-Express.

b : SAS port number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
(1: Ports 0-3, 2 : Ports 4-7)

c : Numéro de connecteur du périphérique

Ⓢ Ce message indique que la commande transmise au périphérique SAS se termine de façon anormale.

→La commande étant normalement retransmise, il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Ⓢ Ce message peut être consigné lorsqu'un disque dur SAS qui n'a pas été configuré est retiré de son connecteur.

→ Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Ⓢ Si le message s'affiche de nouveau concernant ledit disque dur, vérifiez que ce dernier est correctement branché.

→ Si le même message d'erreur continue de s'afficher, contactez le service client pour remplacer le disque dur.

**Dans certains cas, un journal d'événements inhérent au périphérique SAS est enregistré dans le journal des applications de l'Observateur d'événements lorsque le serveur fonctionne.**

Source de l'événement : MR\_MONITOR  
 Type d'événement : Avertissement  
 ID d'événement : 113  
 Description : Controller ID:a Unexpected sense PD=b:c , CDB=0xXX, ..., Sense=0xXX, ...

a : Controller number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
 Normally, the controller ID is "0". Cela dépend du nombre de contrôleurs de réseau de disques LSI Logic MegaRAID SAS 8480E installés dans les connecteurs PCI-Express.

b : SAS port number of LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB  
 (1: Ports 0-3, 2 : Ports 4-7)

c : Numéro de connecteur du périphérique

Ⓢ Ce message indique que la commande transmise au périphérique SAS se termine de façon anormale.

→ La commande étant normalement retransmise, il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Ⓢ Ce message peut être consigné lorsqu'un disque dur SAS qui n'a pas été configuré est retiré de son connecteur.

→ Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Ⓢ Si le message s'affiche de nouveau concernant ledit disque dur, vérifiez que ce dernier est correctement branché.

→ Si le même message d'erreur continue de s'afficher, contactez le service client pour remplacer le disque dur.

**Dans certains cas, un journal d'événements est enregistré dans le journal de MegaRAID Storage Manager (MSM) au démarrage du système d'exploitation, après reconstruction des disques durs au moyen de WebBIOS.**

Le disque virtuel du contrôleur ID:x est désormais en état DEGRADED VD x.
---

→ Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Un message contextuel peut s'afficher si la fonction de notification de NEC ESMPRO Manager est activée.

**Dans certains cas, un journal d'événements est enregistré dans le journal des applications de l'Observateur d'événements au démarrage du système d'exploitation, après reconstruction des disques durs au moyen de WebBIOS.**

Source de l'événement : MR\_MONITOR  
 Type d'événement : Erreur  
 ID d'événement : 251  
 Description : Le disque virtuel du contrôleur ID:x est désormais en état DEGRADED VD x.

→ Il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Un message contextuel peut s'afficher si la fonction de notification de NEC ESMPRO Manager est activée.

---

## Problèmes avec Windows Server 2003™ Éditions x64

Dans certains cas, un journal d'événements est enregistré comme suit lors de l'installation de Windows Server™ 2003 Éditions x64.

Source : DCOM

Catégorie : Erreur

ID d'événement : 10016

Description : Les paramètres d'autorisation spécifique au programme ne donnent aucun droit d'activation locale de l'application serveur COM avec CLSID {555F3418-D99E-4E51-800A-6E89CFD8B1D7} au numéro de session {S-1-5-19} utilisateur {NT AUTHORITY\LOCAL SERVICE}.

Cette autorisation de sécurité peut être modifiée au moyen de l'outil d'administration Services de composants.

→ Cela n'a aucun impact sur le fonctionnement du système.

Dans certains cas, un journal d'événements est enregistré comme suit lors de l'installation de Windows Server™ 2003 Éditions x64.

Source : Service Control Manager

Catégorie : Erreur

ID d'événement : 7011

Description : Délai (30000 millisecondes) d'attente pour une réponse de transaction du service IMAP4Svc.

→ Si cet événement n'est pas enregistré lors du redémarrage du système, cela n'a aucun impact sur le fonctionnement du système.

---

## Problèmes avec Windows Server 2003 R2

Dans certains cas, un journal d'événements est enregistré comme suit lors de l'utilisation de Windows Server 2003 R2.

Source : IPMIDRV

Type : Erreur

ID d'événement : 1001

Description : Le pilote de périphérique IPMI a tenté de déterminer si le système prend en charge un périphérique IPMI BMC. Le pilote a tenté de détecter la présence du périphérique IPMI BMC en recherchant un enregistrement de type 38 dans le SMBIOS. Mais aucun enregistrement n'a été trouvé ou l'enregistrement trouvé n'était pas compatible avec la version du pilote de périphérique.  
Si un enregistrement de type 38 est détecté dans le SMBIOS, le champ Dump Data de l'événement contient une représentation binaire de l'enregistrement.

→ Si vous utilisez la fonction 'Hardware Management' de Windows Server 2003 R2, le journal d'événements susmentionné n'est pas enregistré.

## Problèmes avec Windows Server™ 2003

### Impossible d'installer correctement le système d'exploitation :

- Avez-vous pris connaissance des remarques concernant l'installation du système d'exploitation ?  
→ Reportez-vous au chapitre 6.

### Lors de l'installation de Windows 2000, l'avertissement suivant est enregistré dans le journal système de l'Observateur d'événements :

Error detected on the device \Device\CdRom0 during the paging operation.

→ Il n'y a aucun problème.

### Échec du démarrage du système d'exploitation :

- Y-a-t-il une disquette dans le lecteur de disquettes ?  
→ Retirez la disquette et redémarrez le serveur.
- Le CD-ROM EXPRESSBUILDER est-il inséré dans le lecteur de DVD-ROM ?  
→ Retirez le CD-ROM EXPRESSBUILDER et redémarrez le serveur.
- Le système d'exploitation est-il endommagé ?  
→ Exécutez le processus de restauration pour restaurer le système.

### Le système d'exploitation est instable :

- Avez-vous actualisé le système ?  
→ L'installation d'un lecteur réseau après avoir installé un système d'exploitation peut provoquer l'instabilité de ce dernier. Utilisez le CD-ROM EXPRESSBUILDER pour actualiser le système (cf. chapitre 6).

### Lorsqu'un problème survient, le système ne s'exécute pas conformément aux spécifications de 'redémarrage automatique' :

→ Lorsqu'un problème survient sous Windows 2003, il est possible que le système ne redémarre pas automatiquement, même si l'option de redémarrage automatique est activée. Le cas échéant, redémarrez le système manuellement.

### Mise HORS TENSION impossible lors de l'affichage d'un écran bleu :

→ Si vous voulez éteindre le système lorsque l'écran devient bleu, effectuez une mise sous tension forcée (pour ce faire, appuyez pendant 4 secondes sur le commutateur POWER). L'alimentation ne se coupe pas si vous n'appuyez qu'une fois sur le commutateur.

### Serveur introuvable sur le réseau :

- Le câble réseau est-il correctement branché ?  
→ Assurez-vous que le câble LAN est branché au port réseau au dos du serveur. Vérifiez également que le câble LAN utilisé est conforme au standard d'interface réseau.
- Le BIOS est-il correctement configuré ?  
→ Le contrôleur LAN interne peut être désactivé au moyen du Setup du BIOS. Vérifiez les paramètres dans le Setup du BIOS.

<Menus devant être contrôlés :

[Advanced] - [PCI Configuration] - [Embedded NIC 1], [Embedded NIC 2]>

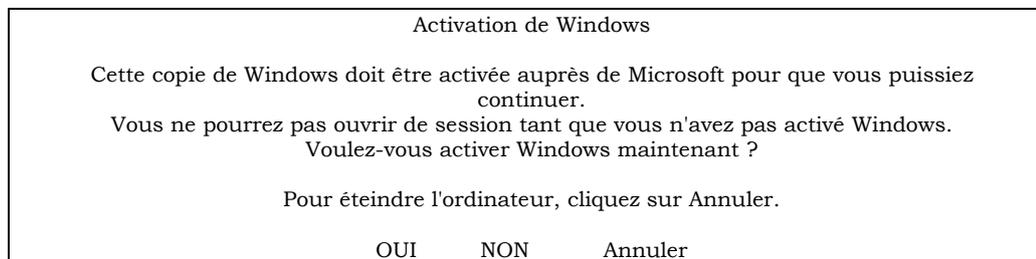
- Le protocole et les services ont-ils été configurés ?
  - Installez le pilote réseau pour le serveur. Assurez-vous que le protocole (TCP/IP, par exemple) et les services sont correctement spécifiés.
- La vitesse de transfert est-elle correcte ?
  - Ouvrez la boîte de dialogue Propriétés réseau dans le panneau de configuration pour configurer l'option 'Vitesse et duplex' sur la même valeur que celle affectée au CONCENTRATEUR.

**Le nom de processeur affiché dans l'onglet [Général] de [Propriétés système] n'est pas en bonne position.**

→ Cela ne pose aucun problème de fonctionnement.

**Le message suivant s'affiche vous empêchant ainsi d'ouvrir une session:**

→ Sous Windows Server 2003, le message suivant s'affiche si vous utilisez le système d'exploitation sans exécuter la procédure d'authentification de licence. Sélectionnez 'Oui' et exécutez la procédure d'authentification de licence.



**À propos du journal système en cas de redémarrage du système sous Windows Server 2003:**

Type :	Avertissement
Source :	E100B
ID d'événement :	4
Description :	Carte Intel(R) PRO/100 Connexion réseau : Déconnexion de la carte

→ Si vous redémarrez le système sans brancher le câble réseau, cette entrée figure dans le journal des événements du système.

Cependant, cela n'a aucun impact sur le comportement du pilote réseau.

Vérifiez que le système est correctement raccordé au moyen du câble LAN.

Si le port LAN 100Base n'est pas utilisé, désactivez le réseau local 100Base dans le Gestionnaire de périphériques ou dans l'utilitaire de configuration du BIOS. Le journal n'est plus enregistré.

### Journaux des événements lors de l'utilisation du service SNMP sous Windows Server 2003 :

Type d'événement : Avertissement  
 Source de l'événement : EvntAgt  
 Catégorie de l'événement : Aucune  
 ID d'événement : 1015  
 Description : Paramètre TraceLevel ne figurant pas dans le registre ;  
 niveau de traçage par défaut utilisé 32.

Type d'événement : Avertissement  
 Source de l'événement : EvntAgt  
 Catégorie de l'événement : Aucune  
 ID d'événement : 1003  
 Description : Paramètre TraceFileName ne figurant pas dans le registre ;  
 fichier de traçage par défaut utilisé.

→ Le système n'est pas affecté par ces journaux d'événements. De même, le service SNMP n'est pas affecté.  
 Vous pouvez donc ignorer ces entrées.

### Carte PCI non reconnue :

- La carte PCI est-elle correctement installée ?  
 → Vérifiez que la carte PCI est correctement installée dans son connecteur.
- L'IRQ appropriée est-elle affectée à la carte ?  
 → Affectez l'IRQ appropriée en vous référant au chapitre 4.
- Le paramètre [Option ROM] correspondant au connecteur dans lequel la carte SCSI est installée est-il configuré sur 'Disabled' (exception faite de la carte de réseau de disques utilisée pour l'amorçage du système d'exploitation) ?  
 → Vérifiez les paramètres dans le Setup du BIOS.  
 <Menus devant être contrôlés : [Advanced] - [PCI Configuration] - [PCI Slot n] (n : numéro du connecteur PCI de la carte installée) - [Option ROM Scan]>
- Le paramètre [Option ROM] correspondant au connecteur dans lequel est installée la carte réseau supplémentaire non utilisée pour l'amorçage du réseau est-il configuré sur 'Disabled' ?  
 → Vérifiez les paramètres dans le Setup du BIOS.  
 <Menus devant être contrôlés : [Advanced] - [PCI Configuration] - [PCI Slot n] (n : numéro du connecteur PCI de la carte installée) - [Option ROM Scan]>

### Échec de l'enfichage à chaud PCI:

- Le BIOS est-il correctement configuré ?  
 → Vous devez modifier la configuration du BIOS pour pouvoir utiliser la fonction d'enfichage à chaud PCI.  
 <Menus devant être contrôlés : [Advanced] - [PCI Configuration] - [Hot Plug PCI Control] - [Minimum/Middle/Maximum\*]>  
 \* La valeur du paramètre dépend de la carte installée. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.  
 <Menus devant être contrôlés : [Advanced] - [PCI Configuration] - [Hot Plug PCI Control] - [Empty Bus Default Speed] - [PCI Slots 5-6] or [PCI Slots 7-8] - Vitesse de transfert de la carte devant être installée>

### Impossible de désactiver le pilote d'une carte PCI depuis le système d'exploitation en cas de retrait ou de remplacement à chaud de la carte PCI:

- Un autre logiciel utilise-t-il la carte PCI qui doit être retirée ou remplacée à chaud ?  
 → Si un autre logiciel utilise la carte PCI qui doit être retirée ou remplacée à chaud, le pilote de cette dernière ne peut pas être désactivé.  
 Fermez le logiciel et désactivez le pilote de la carte PCI. Si vous effectuez un remplacement à chaud, redémarrez le logiciel après avoir monté une nouvelle carte PCI.

## Problèmes avec EXPRESSBUILDER

Si le serveur ne s'amorce pas depuis le CD-ROM EXPRESSBUILDER, vérifiez les points suivants :

- Avez-vous inséré le CD-ROM EXPRESSBUILDER lors du test POST puis redémarré le serveur ?
  - Si vous n'avez pas inséré le CD-ROM EXPRESSBUILDER lors du test POST et que vous redémarrez le serveur, un message d'erreur s'affiche ou le système d'exploitation s'amorce.
- Le BIOS est-il correctement configuré ?
  - L'ordre d'amorçage des périphériques peut être spécifié au moyen du Setup du BIOS du serveur. Utilisez le Setup du BIOS pour changer l'ordre d'amorçage des périphériques et amorcer le système en commençant par le lecteur de DVD-ROM.
  - <Menu devant être contrôlé : [Boot]>
- Un message d'erreur est-il affiché ?
  - Si une erreur se produit lors de l'exécution d'EXPRESSBUILDER, le message suivant s'affiche.
  - Après l'affichage de ce message, définissez l'erreur en consultant la liste des messages répertoriés dans le tableau ci-après et appliquez les mesures correctives appropriées.

Message	Cause et solution
This machine is not supported.	Cette version d'EXPRESSBUILDER n'est pas conçue pour ce serveur. Exécutez EXPRESSBUILDER sur un serveur compatible.
NvRAM access error.	La mémoire non volatile (NvRAM) n'est pas accessible.
Hard disk access error.	Le disque dur n'est pas connecté ou il est défectueux. Vérifiez que le disque dur est correctement raccordé.
The system-specific information does not exist on the I/O board. Please restore the backup data or write the data by using [System Information Management] of the Off-line Maintenance Utility. Only the authorized personnel are allowed to do this operation.	Les informations spécifiques au système ne peuvent être acquises lors de l'échange de la carte d'E/S, etc.

## Problèmes avec Express Setup

### Impossible d'utiliser Express Setup

- Express Setup ne prend pas en charge l'installation de Microsoft Windows Server 2003 Éditions x64. Si vous voulez effectuer une nouvelle installation, consultez l'Annexe D et exécutez une 'installation manuelle'.

### Le message suivant s'affiche lorsque vous tentez d'installer Express Setup sur un disque dur dont la capacité est inférieure à la taille de partition spécifiée :

The specified partition size has exceeded the capacity of the hard disk.  
 The setup created the partition at the maximum size that can be reserved on the hard disk.  
 Setup will continue the process.  
 OK

- C'est normal. Appuyez sur **Entrée** pour poursuivre l'installation.

### Le message ne peut s'afficher correctement lors de la copie des fichiers depuis le CD-ROM ou de la vérification du CD-ROM :

- Appuyez sur **R**. Si un message s'affiche de nouveau après que vous avez appuyé sur **R**, relancez Express Setup depuis le début. Si le problème persiste après avoir relancé l'installation, contactez votre prestataire de services de maintenance et demandez-lui de vérifier le lecteur de DVD-ROM.

### Express Setup se ferme et vous demande de saisir les informations d'installation.

- Les informations d'installation spécifiées contiennent certaines erreurs. Suivez les instructions fournies pour saisir la valeur appropriée. Il n'est pas nécessaire d'annuler l'installation. Sous Windows, il se peut que le système vous demande d'appuyer une nouvelle fois sur Entrée au terme du dernier redémarrage de l'installation.

### [Complete (Terminer)] apparaît dans l'écran [Role of Computer (Rôle de l'ordinateur)].

- Si vous cliquez sur [Complete (Terminer)], le programme d'installation sélectionne la valeur par défaut d'Express Setup comme dernière spécification pour poursuivre la procédure.
- <Valeur par défaut pour Windows Server 2003>
  - Spécifications du protocole réseau
  - Protocole : TCP/IP [DHCP spécifié]
  - Service : Sélectionnez le partage de l'imprimante et des fichiers réseau Microsoft.
  - Client : Client réseau Microsoft.
  - Composant : SNMP
  - Application : NEC ESMPRO Agent  
MegaRAID Storage Manager  
Power Console Plus (en cas de système de réseau de disques)

### [Complete (Terminer)] n'apparaît pas dans l'écran [Role of Computer (Rôle de l'ordinateur)].

- L'option [Complete (Terminer)] n'apparaît pas si le fichier d'installation qui a déjà été créé est chargé.
- [Complete (Terminer)] n'apparaît que lorsque vous ouvrez l'écran [Role of Computer (Rôle de l'ordinateur)] pour la première fois. Une fois l'écran suivant ouvert depuis [Role of Computer (Rôle de l'ordinateur)], l'option [Complete (Terminer)] n'apparaît plus, et ce même si vous cliquez sur [Back (Précédent)] pour retourner dans l'écran [Role of Computer (Rôle de l'ordinateur)].

---

**Vous avez sélectionné [Use Existing Array (Utiliser le réseau existant)] dans [New/Existing RAID Configuration (Configuration RAID nouvelle/existante)] mais le système d'exploitation s'installe sur la totalité du disque.**

- Existe-t-il une autre partition que celle qui doit être réutilisée (exception faite de la zone de maintenance) ? Dans le cas contraire, le programme d'installation réserve la totalité du disque pour l'installation de Windows.

**La connexion au domaine est spécifiée mais le système est installé en tant que groupe de travail.**

- Lorsque le programme d'installation ne peut établir la connexion au domaine lors de l'installation, il installe le système en tant que groupe de travail. Ouvrez [Système] dans le Panneau de configuration pour spécifier la connexion au domaine.

**Une valeur importante a été spécifiée pour la taille de partition, mais lorsque Windows démarre effectivement, la partition créée est de 4 095 Mo.**

- La valeur spécifiée sous [Taille de partition] est-elle plus grande que la zone réelle ? Si vous voulez créer une seule partition sur la totalité du disque dur (exception faite de la zone de maintenance) pour installer le système d'exploitation, spécifiez [All Area (Toute la zone)].

**La clé de CD/ID saisie est erronée.**

- Express Setup démarre même si la clé de CD/ID entrée est erronée. Toutefois, le programme d'installation s'arrête et vous demande de ressaisir la valeur correcte. Dans ce cas de figure, une requête d'entrée se produit également au redémarrage, une fois l'installation de l'interface graphique terminée. Si vous effectuez ces deux entrées correctement, vous ne rencontrez aucun problème lors de l'installation de Windows.

**Impossible de spécifier les informations détaillées concernant la carte réseau.**

- Express Setup ne vous permet pas de spécifier les informations détaillées concernant la carte réseau. Spécifiez ces informations depuis le Panneau de configuration, après avoir démarré Windows.

**Windows démarre avec une autre carte réseau que celle spécifiée lors de l'installation rapide.**

- Windows installe la carte réseau reconnue spécifiée comme valeur par défaut. Vous pouvez éventuellement modifier la spécification depuis le Panneau de configuration, après avoir démarré Windows. De même, la carte réseau qui a été spécifiée lors de l'installation rapide et qui n'est pas connectée n'est pas installée, seul le protocole l'étant.

**Plus de deux cartes réseau ont été connectées et un protocole différent a été spécifié pour chacune d'elles mais tous les protocoles sont spécifiés sur chaque carte.**

- C'est volontaire. Chaque carte est spécifiée de sorte que tous les protocoles installés puissent être utilisés. Les valeurs qui ne peuvent pas être spécifiées lors de l'installation rapide sont toutes définies comme valeurs par défaut.

**Lorsque plus de deux cartes réseau sont spécifiées, les spécifications détaillées du protocole TCP/IP sont toutes définies de sorte que DHCP soit utilisé.**

- Lorsque plus de deux cartes réseau sont spécifiées, les spécifications détaillées du protocole peuvent être définies en tant que valeur par défaut. Redéfinissez les spécifications détaillées depuis le Panneau de configuration.

**Vous n'avez pas connecté plus de deux cartes réseau mais les spécifications détaillées du protocole sont toutes définies par défaut (l'adresse IP est définie sur TCP/IP mais DHCP est spécifié, par exemple).**

- Spécifiez-vous plus de deux protocoles ?

Le cas échéant, c'est comme si vous connectiez plus de deux cartes réseau, autrement dit les spécifications détaillées du protocole sont toutes définies par défaut.

Redéfinissez les spécifications détaillées depuis le Panneau de configuration, après avoir démarré le système d'exploitation.

**La vitesse du pilote a été modifiée de 1000 Mb/s en 100 Mb/s. Cependant, la vitesse modifiée n'est pas correctement affichée des les paramètres réseau détaillés de NEC ESMPRO Data Viewer (le paramètre 1000 Mb/s est toujours indiqué) :**

- Cela n'a aucune incidence sur le fonctionnement du pilote réseau.

**L'installation rapide est interrompue lors du processus de 'création d'une partition de travail'.**

- Avez-vous branché le disque dur sur lequel le système d'exploitation ne sera pas installé ?

→ Débranchez le disque dur sur lequel le système d'exploitation ne sera pas installé et exécutez Express Setup.

---

## **Message d'erreur lors de la configuration de réseau de disques**

Si le serveur configuré avec un réseau de disques ne fonctionne pas correctement ou si un utilitaire échoue, vérifiez ce qui suit et agissez de façon appropriée.

**Le système d'exploitation ne peut être installé :**

- Le contrôleur de réseau de disques a-t-il été configuré ?

→ Configurez-le correctement au moyen de l'utilitaire de configuration MegaRAID ou WebBIOS.

**Le système d'exploitation ne peut être démarré :**

- Les paramètres du BIOS inhérents au contrôleur de réseau de disques ont-ils été modifiés ?

→ Configurez-le correctement au moyen de l'utilitaire de configuration MegaRAID.

- Le contrôleur de réseau de disques est-il reconnu lors du test POST ?

→ Assurez-vous que le contrôleur de réseau de disques est correctement branché et mettez le serveur SOUS tension.

→ Si le contrôleur de réseau de disques est correctement branché mais qu'il n'est pas reconnu, il est possible qu'il soit défectueux. Contactez le service de maintenance auprès duquel vous avez souscrit un contrat ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté le contrôleur.

**La reconstruction ne peut être effectuée :**

- La capacité du disque dur devant être reconstruit est-elle insuffisante ?

→ Utilisez un disque dur de même capacité que le disque défectueux.

- La configuration RAID est-elle de niveau RAID0 ?

→ Le niveau RAID0 ne prenant pas en charge la redondance, la reconstruction ne peut être effectuée. Remplacez le disque dur 'DÉFECTUEUX', recréez les informations de configuration, lancez une initialisation et restaurez les données au moyen des données de sauvegarde.

**La reconstruction automatique ne peut être effectuée :**

- L'intervalle est-il suffisant en cas d'échange à chaud ?

→ Optez pour un intervalle de plus de 90 secondes en cas d'échange à chaud.

- Les paramètres du BIOS inhérents au contrôleur de réseau de disques sont-ils corrects ?

→ Vérifiez les paramètres du BIOS inhérents au contrôleur de réseau de disques au moyen de l'utilitaire de configuration MegaRAID. Sélectionnez 'Objects (Objets)' → 'Adapter (Carte)' → 'Auto Rebuild (Reconstruction automatique)' dans le menu SUPÉRIEUR.

### Un disque dur est passé en mode 'PANNE' :

→ Contactez le service de maintenance auprès duquel vous avez souscrit un contrat ou le revendeur auprès duquel vous l'avez acheté.

### Impossible de procéder au contrôle de cohérence :

⑧ Le disque virtuel est-il indiqué comme étant dégradé ('Degraded') ?

→ Remplacez le disque dur défectueux et lancez le processus de reconstruction.

⑧ Le niveau RAID du disque virtuel est-il configuré sur 'RAID0' ?

→ Le contrôle de cohérence n'est pas compatible avec le niveau RAID0, ce dernier n'utilisant pas la redondance.

## Message d'erreur pour la batterie du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB)

La batterie se décharge et se charge régulièrement (tous les 30 jours par défaut). Bien que le message d'erreur suivant puisse être consigné dans le journal des événements (journal des applications), il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

- Journal de MegaRAID Storage Manager (MSM)

La batterie du contrôleur ID:x se décharge.

- Journal des événements des applications

Source de l'événement : MR\_MONITOR

Type d'événement : Avertissement

ID d'événement : 148

Description : La batterie du contrôleur ID:x se décharge.

- Journal de MegaRAID Storage Manager (MSM)

La batterie de secours du contrôleur ID:x se désactive. Changement des disques logiques WB en WT.

- Journal des événements des applications

Source de l'événement : MR\_MONITOR

Type d'événement : Avertissement

ID d'événement : 195

Description : La batterie de secours du contrôleur ID:x se désactive. Changement des disques logiques WB en WT.

La batterie se charge et se décharge lorsqu'elle est remplacée. Bien que le message d'erreur suivant puisse être consigné dans le journal des événements (journal des applications), il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

- Journal de MegaRAID Storage Manager (MSM)

La batterie du contrôleur ID:x doit être reconditionnée – veuillez lancer un cycle d'APPRENTISSAGE.

- Journal des événements des applications

Source de l'événement : MR\_MONITOR

Type d'événement : Avertissement

ID d'événement : 253

Description : La batterie du contrôleur ID:x doit être reconditionnée – veuillez lancer un cycle d'APPRENTISSAGE.

La batterie se décharge et se charge régulièrement (tous les 30 jours par défaut). Lors de l'exécution de ce cycle, le message d'erreur suivant peut s'afficher dans l'écran du test POST. Cependant, il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Your battery is bad or missing, and you have VD's configured for write-back mode. Because the battery is not usable, these VD's will actually run in write-through mode until the battery is replaced.  
The following VD's are affected : xx,xx,xx,xx,xx,xx

La batterie se charge et se décharge lorsqu'elle est remplacée. Lors de l'exécution de ce cycle, le message d'erreur suivant peut s'afficher dans l'écran du test POST. Cependant, il ne s'agit pas d'un problème lié au fonctionnement du système.

Your battery is bad or missing, and you have VD's configured for write-back mode. Because the battery is not usable, these VD's will actually run in write-through mode until the battery is replaced.  
The following VD's are affected : xx,xx,xx,xx,xx,xx

**Le message suivant s'affiche lors du test POST :**

The battery hardware is missing or malfunctioning, or the battery is unplugged.  
If you continue to boot the system, the battery-backed cache will not function.  
Please contact technical support for assistance.  
Press 'D' to disable this warning (if your controller does not have a battery).

→ La batterie du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) peut être défectueuse.  
Contactez le service client.

**La batterie du contrôleur RAID intégré (MegaRAID ROMB) n'est pas reconnue ou le message suivant s'affiche lors du test POST :**

Your battery is bad or missing, and you have VD's configured for write-back mode.  
Because the battery is not usable, these VD's will actually run in write-through mode until the battery is replaced.  
The following VD's are affected : xx  
Press any key to continue.

⑧ La vitesse de chargement de la batterie peut être lente.

→ Laissez le serveur allumé pendant plusieurs heures pour charger la batterie. Une fois la batterie chargée, vérifiez de nouveau les messages du test POST. Vous pouvez utiliser WebBIOS pour vérifier l'état de la batterie dans l'écran Battery Status.  
Si la batterie n'est toujours pas reconnue, elle peut être défectueuse ou usagée. La durée de vie de la batterie est d'environ deux ans. Contactez le service client.

---

## Problèmes avec Master Control Menu (Menu contrôle principal)

### Master Control Menu (Menu contrôle principal) ne s'affiche pas :

- Disposez vous d'un système Windows NT 4.0 ou ultérieur ou Windows 95 ou ultérieur ?
  - Master Control Menu (Menu contrôle principal) est pris en charge par Windows NT 4.0 et Windows 95.
- La touche **Maj** est-elle enfoncée ?
  - Définir le CD-ROM alors que la touche **Maj** est enfoncée annule la fonction d'exécution automatique.
- Le système est-il dans l'état adéquat ?
  - Il se peut que le menu ne s'affiche pas en raison des paramètres du Registre système sélectionnés ou de la temporisation de définition du CD-ROM. Le cas échéant, démarrez l'Explorateur et exécutez \MC\1ST.EXE sur le CD-ROM.

---

## Problèmes avec Configuration Diskette Creator (Créateur de disquettes de configuration)

### L'image de la fenêtre Configuration Diskette Creator (Créateur de disquettes de configuration) ne s'affiche pas correctement lors de la définition des informations d'installation (lorsque la commande Trekking est utilisée).

- Si le nombre de couleurs spécifié dans les paramètres d'affichage est de moins de 256, l'image n'apparaît pas correctement mais les informations d'installation peuvent s'afficher correctement.

### Impossible de définir le protocole PPTP (Point to Point Tunnelling Protocol).

- Ce protocole n'est pas pris en charge pour l'instant. Une fois l'installation terminée, définissez le protocole par l'intermédiaire du Panneau de configuration. Dans ce cas, le redémarrage n'est pas nécessaire.

### Impossible de définir les spécifications détaillées d'une carte réseau.

- Configuration Diskette Creator (Créateur de disquettes de configuration) ne permet pas de définir les spécifications détaillées des cartes réseau. Démarrez Windows et définissez les spécifications détaillées par l'intermédiaire du Panneau de configuration.

## COLLECTE DU JOURNAL DES ÉVÉNEMENTS

Cette section vous explique comment collecter le journal des différents événements qui se sont produits sur le serveur.

---

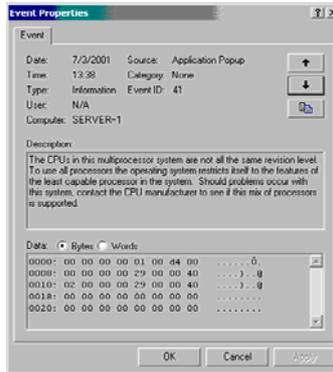
**IMPORTANT** : Si une erreur d'arrêt, une erreur système ou un blocage se produit, exécutez la procédure suivante après avoir redémarré le système.

---



---

**REMARQUE** : Des processeurs présentant un niveau de révision différent peuvent être combinés dans le kit de CPU supplémentaire. Sous Windows, le message suivant peut s'afficher dans le journal système de l'Observateur d'événements après l'extension du numéro de révision distinct de deux processeurs, voire plus, dans le serveur Express. Ce message consigné est sans effet sur les performances.



1. Cliquez sur [Outils d'administration] → [Observateur d'événements] depuis le Panneau de configuration.
2. Sélectionnez le type de journal que vous souhaitez collecter.

Les événements concernant l'application en cours d'exécution sont archivés sous [Journal d'application]. Les événements en rapport avec la sécurité sont archivés sous [Journal sécurité]. Les événements qui se sont produits au niveau de l'élément permettant de configurer le système Windows sont archivés sous [Journal système].

3. Cliquez sur [Enregistrer sous...] dans le menu [Exécuter].
4. Entrez le nom de fichier du journal archivé dans la zone [Nom du fichier].
5. Sélectionnez le type de fichier journal que vous souhaitez enregistrer dans la liste [Type de fichier] et cliquez sur [OK].

Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne de Windows.

---

## COLLECTE DES INFORMATIONS DE CONFIGURATION

Cette section vous explique comment collecter les informations portant sur la configuration matérielle et les spécifications internes.

La collecte des informations requiert l'utilisation de l'utilitaire 'Diagnostic Program (Programme de diagnostic)'.

---

**IMPORTANT** : Si une erreur d'arrêt, une erreur système ou un blocage se produit, exécutez la procédure suivante après avoir redémarré le système.

---

1. Sélectionnez [Paramètres] dans le menu Démarrer et cliquez sur [Panneau de configuration].  
La boîte de dialogue [Panneau de configuration] s'ouvre.
2. Cliquez deux fois sur [Outils d'administration] puis sur [Gestion de l'ordinateur].  
La boîte de dialogue [Gestion de l'ordinateur] s'affiche.
3. Cliquez sur [Outils système] → [Informations sur le système].
4. Cliquez sur [Enregistrer en tant que fichier d'informations système] dans le menu [Action].
5. Entrez le nom du fichier devant être enregistré dans le champ [Nom du fichier].
6. Cliquez sur [Enregistrer].

## COLLECTE DES INFORMATIONS DE DIAGNOSTIC PAR DR. WATSON

Dr. Watson collecte les informations de diagnostic relatives aux erreurs d'application. Vous pouvez spécifier l'emplacement dans lequel enregistrer les informations. Pour plus d'informations, consultez le chapitre 5.

## VIDAGE DE LA MÉMOIRE

Si une erreur se produit, le fichier de vidage doit être enregistré pour acquérir les informations nécessaires.

Si vous enregistrez le vidage sur une bande DAT, notez sur l'étiquette qu'il est enregistré en tant que 'NTBackup' ou 'ARCServe'. Vous pouvez spécifier l'emplacement d'enregistrement dans lequel vous souhaitez enregistrer les informations de diagnostic. Pour plus d'informations, consultez la section 'Vidage de la mémoire (informations de débogage)' au chapitre 5.

---

### IMPORTANT :

- Consultez le service client avant de vider la mémoire. Vider la mémoire tandis que le serveur fonctionne correctement risque d'affecter le fonctionnement du système.
  - Redémarrer le système après une erreur peut entraîner l'affichage d'un message indiquant que la mémoire virtuelle est insuffisante. Ignorez ce message et continuez. Redémarrer le système peut provoquer le vidage de données incorrectes.
- 

---

### Préparation du vidage de la mémoire

Le vidage de la mémoire via le commutateur DUMP peut empêcher le serveur de redémarrer. Le cas échéant, il faut forcer la mise hors tension du serveur. Cette mise hors tension forcée n'est cependant pas disponible si l'option 'Power Switch Inhibit' du menu Security du SETUP du BIOS est configurée sur 'Enable', ce paramètre désactivant le commutateur POWER.

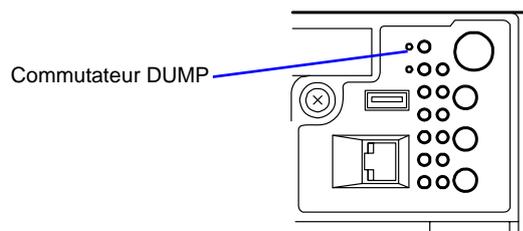
Procédez comme suit pour activer ce paramètre et permettre ainsi la mise hors tension forcée et le redémarrage du serveur :

1. Mettez le serveur sous tension et lancez le SETUP du BIOS.
2. Sélectionnez 'Disable' sous l'option 'Power Switch Inhibit' du menu Security.
3. Enregistrez les données de configuration et quittez le SETUP.

---

### Enregistrement du fichier de vidage

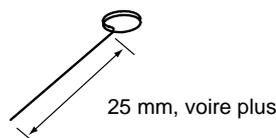
Appuyez sur le bouton DUMP pour enregistrer le fichier de vidage lorsqu'une erreur se produit. Insérez une tige métallique (un trombone déplié fera l'affaire) dans l'orifice pour appuyer sur le commutateur DUMP.



En appuyant sur le bouton DUMP, vous enregistrez le fichier de vidage dans le répertoire spécifié (la fonction de vidage de la mémoire peut ne pas être disponible lorsque le processeur se bloque).

---

**IMPORTANT :** N'utilisez pas un cure-dent ou une tige en plastique. Ils peuvent se casser facilement. Utilisez une épingle de 25 mm de long, voire plus.



---

## Restauration de Windows Server 2003 Éditions x64 and Windows Server 2003

Si, pour une quelconque raison, le système ne démarre pas, restaurez le système avec la console de restauration. Cependant une restauration par cette méthode doit être effectuée par l'administrateur système ou un utilisateur expérimenté. Consultez l'aide en ligne pour plus de détails.

### UTILITAIRE OFF-LINE MAINTENANCE (MAINTENANCE HORS LIGNE)

L'utilitaire Off-line Maintenance est un programme de maintenance indépendant du système d'exploitation. Lorsque vous ne pouvez pas lancer le programme NEC ESMPTO dépendant du système d'exploitation pour dépanner un problème, l'utilitaire Off-line Maintenance peut être utilisé.

---

#### IMPORTANT :

- L'utilitaire Off-line Maintenance est conçu pour être utilisé par votre agent commercial. Le CD-ROM EXPRESSBUILDER et la disquette d'amorçage de l'utilitaire Off-line Maintenance que vous avez créée contiennent un fichier décrivant le fonctionnement de l'utilitaire. Cependant, n'essayez pas d'utiliser l'utilitaire par vous-même. Contactez votre agent commercial et conformez-vous instructions fournies.
  - Le lancement de l'utilitaire Off-line Maintenance désactive l'accès au serveur par un client quel qu'il soit.
- 

---

#### Lancement de l'utilitaire Off-line Maintenance

L'utilitaire Off-line Maintenance peut être démarré des façons suivantes.

Vous pouvez configurer l'utilitaire Off-line Maintenance pour qu'il s'initialise automatiquement en cas d'erreur en plus de le démarrer manuellement.

- Depuis le CD-ROM

Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM et réamorçez le système.

Une fois le menu affiché, sélectionnez 'Tools (Outils)' - 'Off-line Maintenance Utility (Utilitaire de maintenance hors ligne)'.

L'utilitaire Off-line Maintenance est lancé depuis le CD-ROM.

- Depuis la disquette

Insérez la disquette d'amorçage de l'utilitaire Off-line Maintenance dans le lecteur correspondant et réamorçez le système.

L'utilitaire Off-line Maintenance est lancé depuis la disquette d'amorçage.

Pour créer la disquette d'amorçage de l'utilitaire Off-line Maintenance, sélectionnez 'Tools (Outils)' - 'Create Support FD (Créer disquette de support)' dans EXPRESSBUILDER.

- Démarrage manuel (en appuyant sur **F4**)

Lorsque l'utilitaire Off-line Maintenance est installé, appuyez sur **F4** dès que l'écran de démarrage du serveur s'affiche. L'utilitaire Off-line Maintenance est lancé depuis le disque dur.

---

#### Fonctions de l'utilitaire Off-line Maintenance

L'utilitaire Off-line Maintenance présente les fonctions suivantes (les fonctions disponibles varient selon la façon dont l'utilitaire Off-line Maintenance a été démarré).

---

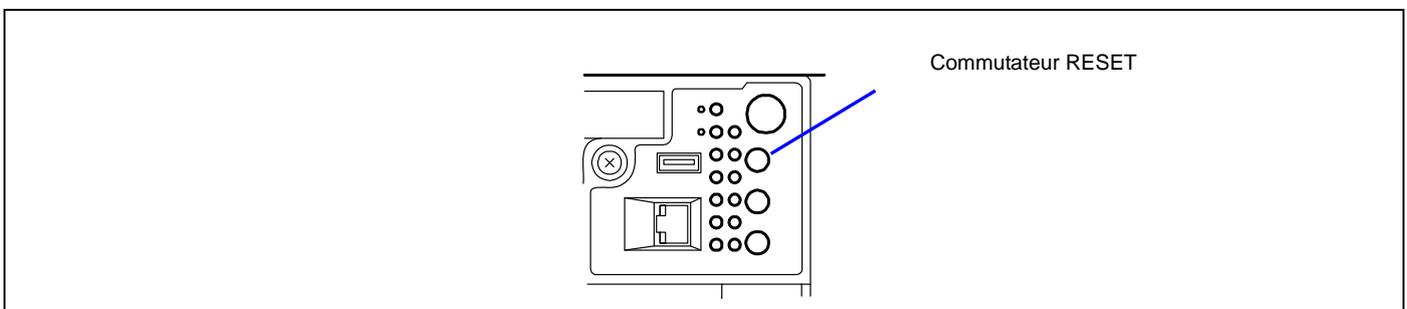
**IMPORTANT :** Consultez l'aide en ligne pour plus de détails sur l'utilitaire Off-line Maintenance. Pour de plus amples informations, contactez votre agent commercial.

---

- **IPMI Information Viewer (Affichage des informations IPMI)**  
Permet d'afficher le journal des événements du système (SEL), les données des détecteurs (SDR) et les unités remplaçables sur site (FRU), ainsi que d'en faire une copie de sauvegarde.  
Cette fonction vous permet de trouver les erreurs système et événements qui surviennent afin de déterminer l'intervention requise.
- **BIOS Setup Viewer (Affichage du Setup du BIOS)**  
Permet d'exporter les données de configuration actuelles définies au moyen du SETUP sous la forme d'un fichier texte.
- **System Information Viewer (Affichage des informations système)**  
Permet d'accéder aux informations sur le processeur et le BIOS et de les exporter sous la forme d'un fichier texte.
- **System Information Management**  
Permet d'effectuer une copie de sauvegarde de vos données.  
Sans les données de sauvegarde, vous ne pouvez pas restaurer les informations spécifiques au système et/ou la configuration de ce dernier.  
Seul le personnel autorisé peut restaurer les données de sauvegarde.
- **Start of Utilities (Lancement des utilitaires)**  
Avec EXPRESSBUILDER, vous pouvez démarrer les utilitaires suivants dans la partition maintenance.
  - System Management (Gestion du système)
  - System Diagnostics (Diagnostic du système)
  - Maintenance Partition Update (Mise à jour de la partition de maintenance)
- **Chassis Identify (Identification du châssis)**  
Cette fonction permet de distinguer les machines avec témoin de celles avec avertisseur sonore.  
C'est extrêmement pratique si vous devez en retrouver une parmi les nombreuses machines installées dans le rack.

## RÉINITIALISATION DU SERVEUR

- Si le serveur s'arrête avant de charger le système d'exploitation, appuyez simultanément sur les touches **Ctrl, Alt** et **Suppr.**  
Cette opération redémarre le serveur.
- Si vous appuyez sur le bouton RESET situé sur le panneau avant, vous redémarrez le serveur.




---

**IMPORTANT :** La réinitialisation du serveur vide la mémoire DIMM et efface les données en cours de traitement. Si le serveur est bloqué et que vous souhaitez le réinitialiser, assurez-vous qu'aucun traitement n'est en cours.

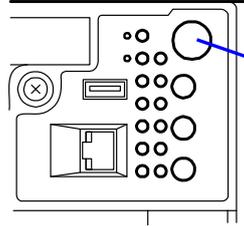
---

---

## ARRÊT FORCÉ

Utilisez cette fonction si une commande du système d'exploitation ne ferme pas le serveur, si le commutateur POWER ne vous permet pas de mettre le serveur hors tension ou si la réinitialisation échoue.

Maintenez le commutateur POWER du serveur enfoncé pendant au moins quatre secondes. La mise hors tension est forcée. Pour rallumer le serveur, patientez environ 10 secondes après la mise hors tension (arrêt forcé).



Appuyez sur le commutateur POWER et maintenez-le enfoncé pendant au moins 4 secondes.

---

**IMPORTANT :** Si la fonction de mise sous tension distante est utilisée, rallumez le serveur une fois pour charger le système d'exploitation puis remettez-le hors tension en appliquant la procédure standard.

---

# Chapitre 9

---

## Mise à niveau du serveur

Ce chapitre décrit les périphériques optionnels internes disponibles pour le serveur, leurs procédures d'installation et de retrait et des remarques sur leur utilisation.

---

**IMPORTANT :**

- Les périphériques optionnels décrits dans ce chapitre peuvent être installés ou désinstallés par n'importe quel utilisateur. Toutefois, Bull décline toute responsabilité si ladite installation endommage les périphériques optionnels ou le serveur ou qu'elle entraîne un dysfonctionnement de ce dernier. Bull vous conseille de faire appel au service client pour toute installation ou retrait de périphérique optionnel.
  - Assurez-vous de n'utiliser que des périphériques optionnels et des câbles agréés par Bull. Sachez que la réparation du serveur en raison d'un dysfonctionnement, d'une panne ou d'un dommage résultant de l'installation de périphériques ou de câbles inappropriés vous sera facturée.
  - Toute modification de la configuration matérielle exige la mise à niveau du système (voir le chapitre 5 pour les détails).
-

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Conformez-vous aux consignes suivantes pour installer ou désinstaller des périphériques optionnels correctement et en toute sécurité.

### AVERTISSEMENT



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas le serveur.  
N'examinez pas l'intérieur du lecteur de DVD-ROM.  
Ne retirez pas les batteries au lithium et/ou NiMH.  
Débranchez la fiche d'alimentation avant de travailler sur le serveur.

### ATTENTION



Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de provoquer un incendie, de vous blesser ou d'endommager votre équipement. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Le serveur ne doit pas être soulevé par une seule personne.  
Allez jusqu'au terme de l'installation de la carte.  
N'installez pas le serveur sans son capot dans un rack.  
Ne coincez pas vos doigts dans des composants mécaniques.  
Température élevée.  
Placez un capot sur un connecteur inutilisé.

---

## MESURES ANTISTATIQUES

Le serveur intègre des composants électroniques sensibles à l'électricité statique. Évitez toute panne résultant de l'électricité statique lors de l'installation ou du retrait de périphériques optionnels.

- Portez un bracelet antistatique (une ceinture passée autour de votre bras ou des gants antistatiques).

Portez un bracelet autour de votre poignet. Si vous ne disposez pas de bracelet de ce type, touchez une partie métallique non peinte du boîtier avant de manipuler un composant afin de vous décharger de toute électricité statique.

Lorsque vous manipulez les composants, touchez de temps en temps une partie métallique pour empêcher toute accumulation d'électricité statique.

- Choisissez un espace de travail approprié.
  - Placez le serveur sur une surface antistatique ou un sol en béton.
  - Si vous placez le serveur sur un tapis susceptible de générer de l'électricité statique, n'oubliez pas de prendre au préalable les mesures antistatiques requises.

- Utilisez une table de travail.

Placez le serveur sur un tapis antistatique.

- Vêtements

- Ne portez pas de vêtements en laine ou en fibre synthétique.
- Portez des chaussures antistatiques pour travailler dans le serveur.
- Retirez tous vos bijoux (bague, bracelet ou montre) avant de travailler sur le serveur.

- Manipulation des composants

- Laissez les composants dans des sacs antistatiques avant de les installer sur le serveur.
- Tenez les composants par le bord afin d'éviter de toucher tout connecteur ou composant.
- Pour ranger ou transporter un composant, placez-le dans un sac antistatique.

---

## PRÉPARATION DE L'INSTALLATION ET DU RETRAIT DE COMPOSANTS

Procédez comme suit pour préparer l'installation ou le retrait de composants.

1. Fermez le système d'exploitation.
2. Appuyez sur le commutateur ALIMENTATION pour éteindre le serveur (le témoin ALIMENTATION/SOMMEIL s'éteint).
3. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation secteur du serveur (les témoins Veille CA situés sur le panneau avant du serveur s'éteignent).
4. Retirez tous les câbles raccordés au serveur sur le panneau avant.
5. Dégagez un espace compris entre 1 et 2 mètres sur les côtés avant et arrière, ainsi que sur les côtés droit et gauche du serveur.

---

**REMARQUE :** N'oubliez pas de débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant d'installer ou de retirer les périphériques optionnels. Si vous retirez le câble interne alors que le cordon d'alimentation est branché, le témoin STATUS s'allumera en orange lorsque le serveur est sous tension. Débranchez le cordon d'alimentation, rebranchez-le, puis redémarrez le serveur.

---

## PROCÉDURE D'INSTALLATION OU DE RETRAIT DE PÉRIPHÉRIQUE

Procédez comme suit pour installer un composant sur le serveur ou pour l'en retirer.

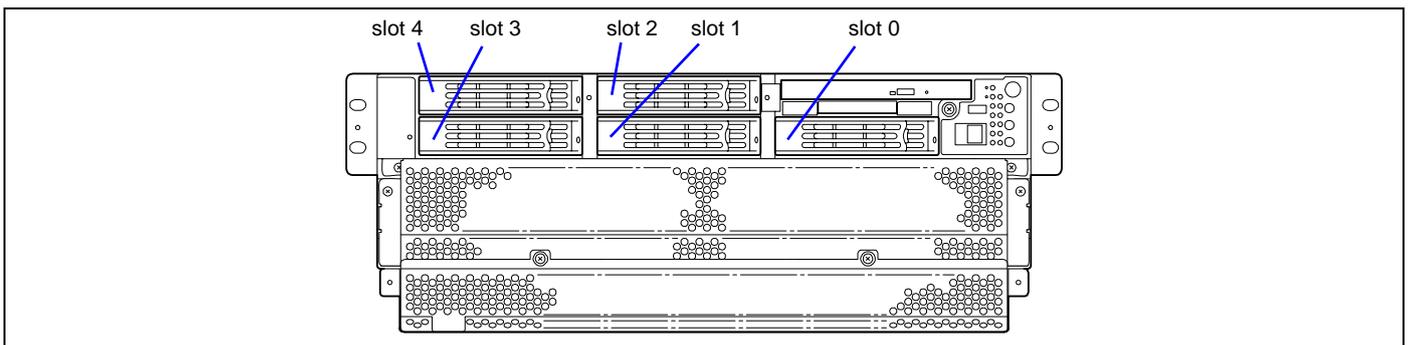
### Disque dur 3,5"

La baie pour disques durs 3,5" située sur la face avant du serveur intègre cinq connecteurs pouvant recevoir des disques durs. La baie n'est équipée d'aucun disque dur (excepté si vous avez commandé un ou plusieurs disques durs intégrés). Vous devez acheter les disques durs en sus si nécessaire.

#### IMPORTANT :

- N'utilisez pas de disques durs non agréés par Bull. L'installation d'un disque dur tiers risque de provoquer une panne du serveur, ainsi que du disque dur.
- Le niveau RAID supporté dépend du contrôleur de réseau de disques à utiliser.
  - RAID intégré : RAID0, RAID1 et RAID5 (Voir 'Configuration de réseau de disques' dans ce chapitre).
  - Contrôleur de réseau de disques optionnel  
Consultez le manuel fourni avec le contrôleur de réseau de disques. (Si vous avez acheté la carte en mode 'configuration à la demande', le manuel est fourni avec le serveur.)

Les cinq connecteurs peuvent héberger un disque dur d'une hauteur approximative de 25,4 mm.



En configuration de réseau de disques, utilisez le même modèle de disques durs.

### Installation

Procédez comme suit pour installer un disque dur. Cette procédure s'applique aux différents connecteurs.

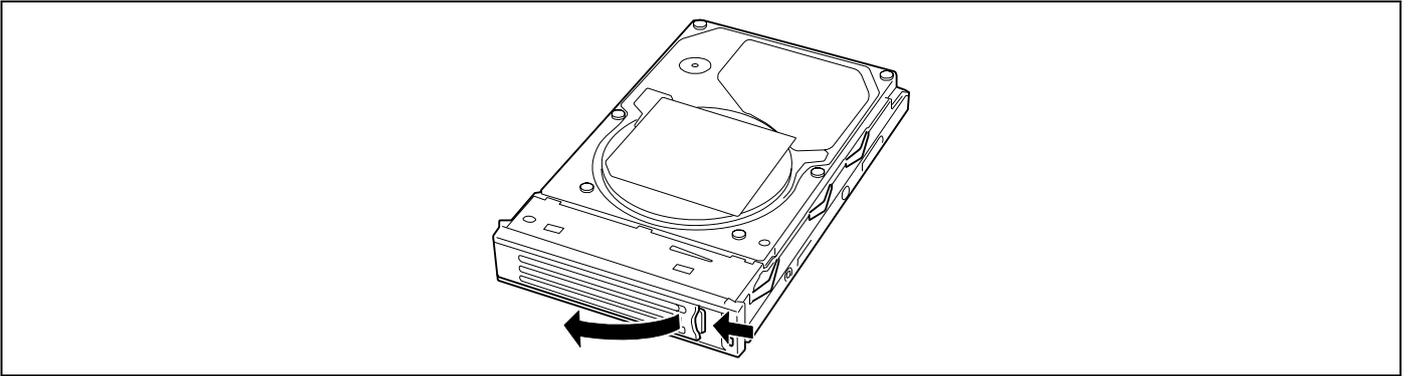
**REMARQUE :** N'importe quel disque dur peut être installé dans le serveur ou retiré du serveur sans tirer ce dernier hors du rack. Il vous suffit de fait de retirer que la façade. En configuration RAID1 ou RAID5, le disque dur peut être installé ou retiré du serveur tandis que le serveur est sous tension.

**IMPORTANT :** En configuration de réseau de disques, utilisez le même modèle de disques durs.

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrit précédemment pour préparer (sauf pour la configuration de réseau de disques).
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Repérez le connecteur dans lequel vous souhaitez installer un disque dur.

Le serveur est équipé de cinq connecteurs.

4. Retirez le disque dur.

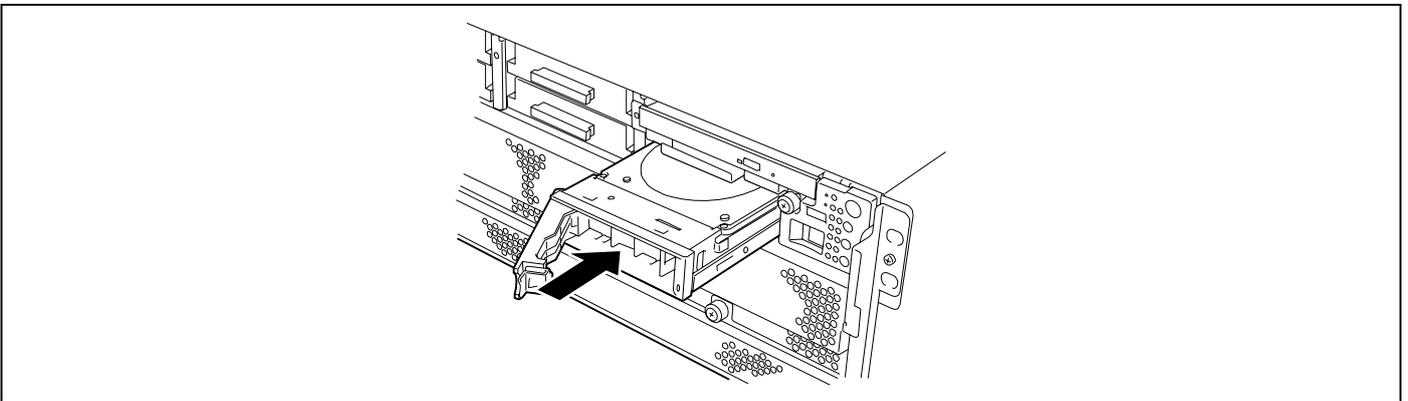


5. Tenez fermement le disque dur supplémentaire et la poignée, puis insérez-le dans le connecteur.

---

**IMPORTANT :**

- Poussez le disque dur jusqu'à ce que le crochet de la poignée touche le châssis.
  - Tenez soigneusement le disque dur des deux mains.
- 



6. Fermez lentement la poignée.

Au verrouillage de la poignée, vous entendez un déclic.

---

**IMPORTANT :** Faites attention de ne pas vous coincer les doigts entre la poignée et le support.

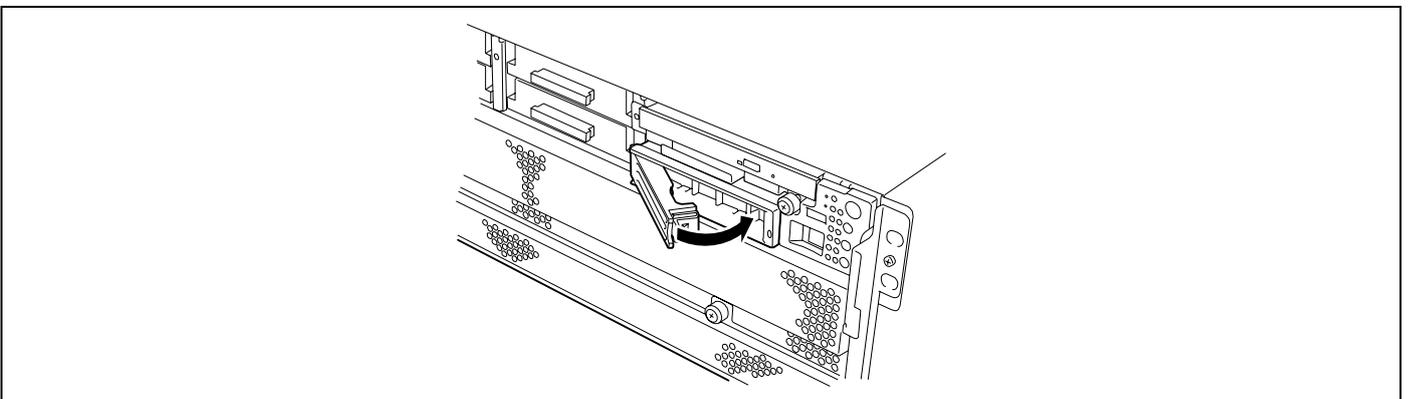
---



---

**REMARQUE :** Une fois le disque dur inséré, vérifiez que la poignée est bien engagée dans le châssis.

---

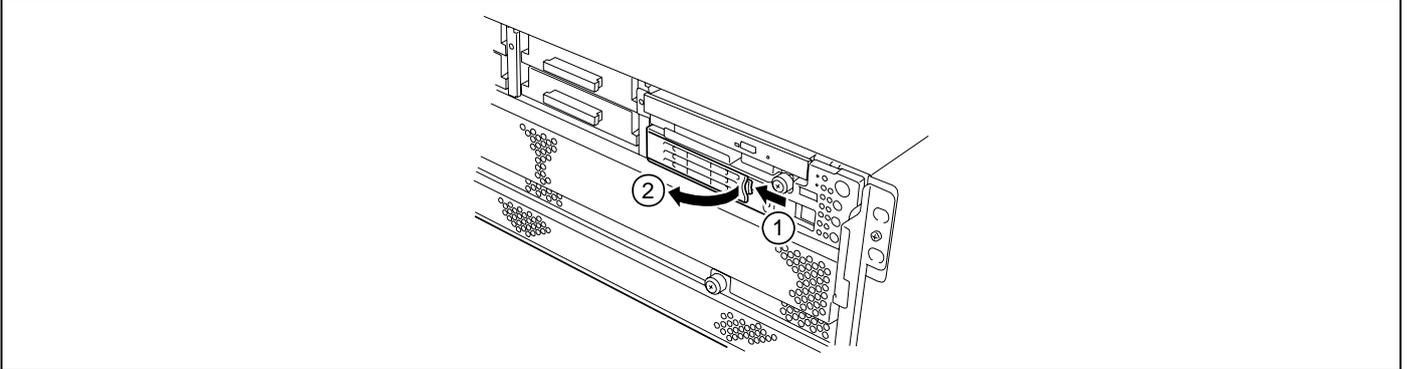


7. Installez la façade retirée au cours de l'étape 2.

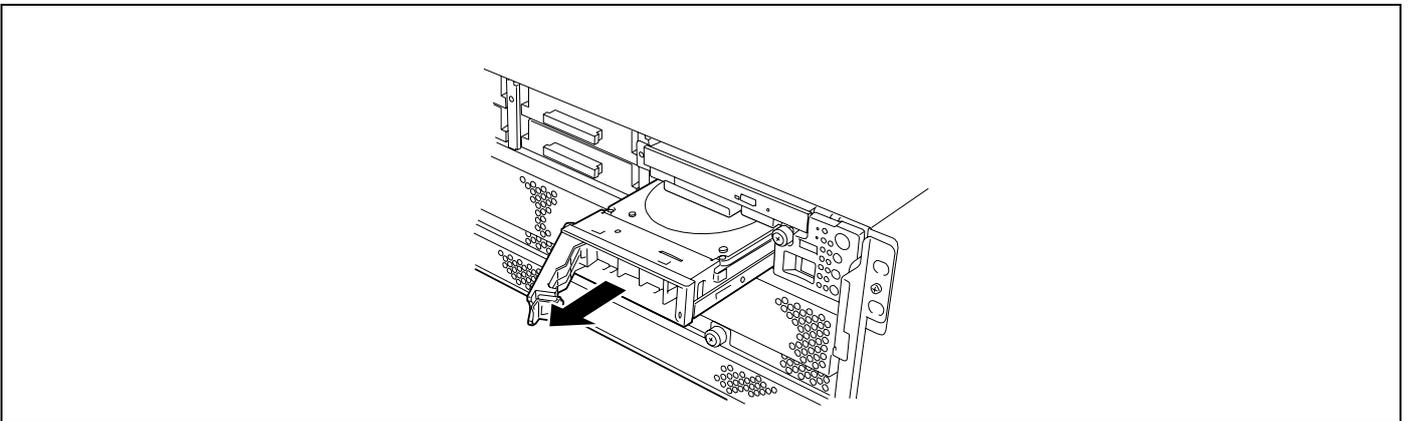
## Retrait

Procédez comme suit pour retirer le disque dur. Pour utiliser le serveur après le retrait du disque dur, insérez un support pour disque dur vide dans le connecteur.

1. Arrêtez le système et mettez le serveur hors tension en appuyant sur le commutateur POWER.
2. Retirez le disque dur.

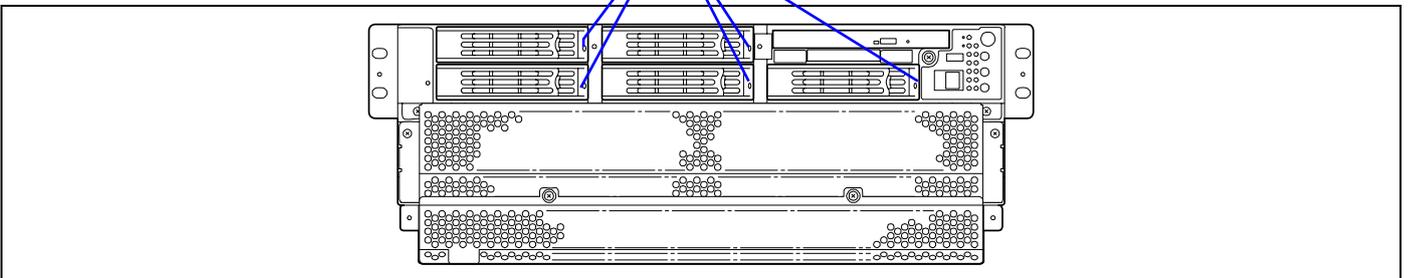


3. Tenez fermement le disque dur et la poignée puis sortez-les.



**REMARQUE :** Lors du retrait d'un disque dur défectueux, vérifiez le connecteur dont le témoin DISK du disque dur est orange avant d'entamer la procédure.

Témoins des DISQUES



Lorsque les disques durs sont en configuration de réseau de disques, vous pouvez rétablir l'état avant une erreur au moyen de la fonction de reconstruction automatique qui enregistre les données de l'ancien disque dur sur un nouveau. La fonction de reconstruction automatique s'active ou se désactive en fonction du niveau RAID.

---

La reconstruction automatique est exécutée automatiquement en cas d'échange à chaud d'un disque dur défectueux (soit le remplacement du disque lorsque le serveur est sous tension). Au cours de la reconstruction automatique, le témoin d'activité du disque clignote en vert et en orange alternativement.

---

**IMPORTANT :** Lorsque la reconstruction automatique échoue, le témoin d'activité du disque devient orange. Retirez le disque dur et réinstallez-le pour redémarrer la reconstruction automatique. (Si l'utilitaire de contrôle du réseau de disques est installé, vérifiez l'état avec MegaRAID Storage Manager.)

---

Conformez-vous aux remarques suivantes pour la reconstruction automatique.

- Lorsqu'une erreur se produit au niveau d'un disque dur, ne mettez pas le serveur hors tension avant la fin de la reconstruction automatique.
- Lorsque vous avez retiré un disque dur, patientez pendant 90 secondes minimum avant de le réinstaller.
- Ne remplacez pas un autre disque dur lorsque la reconstruction est en cours (le témoin du DISQUE clignote en vert et en orange alternativement lors de la reconstruction du disque dur).

## Bloc d'alimentation

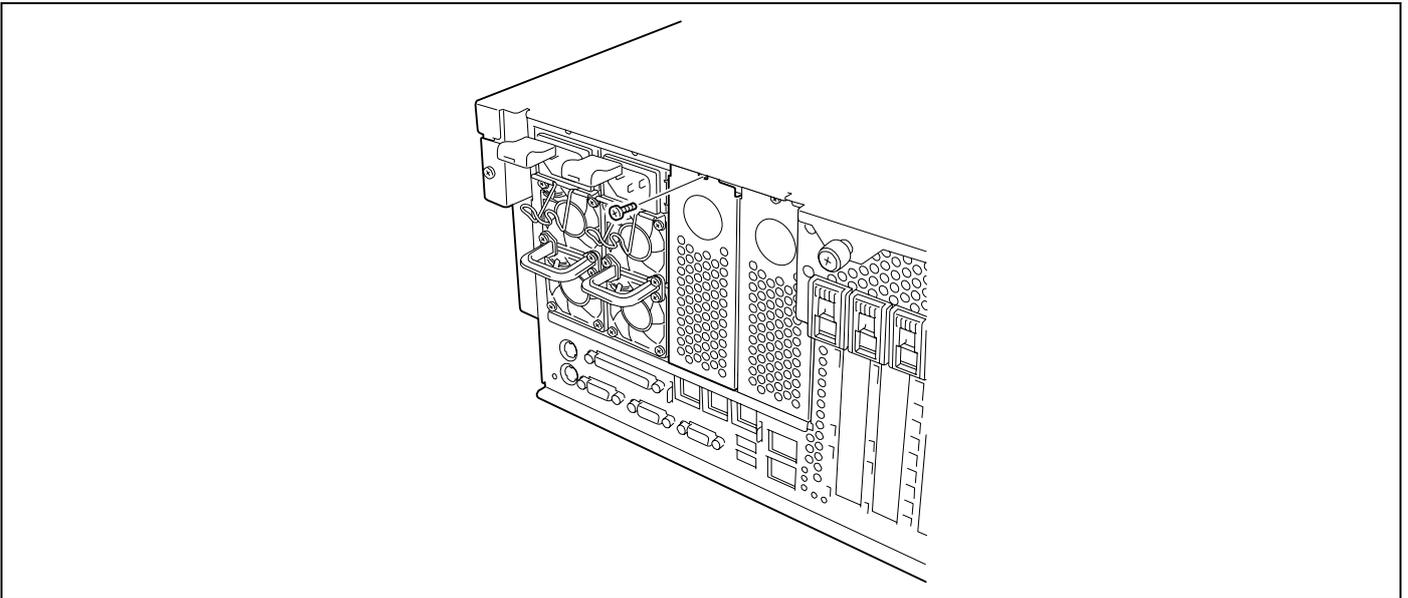
Même en cas de panne d'une unité d'alimentation, le serveur peut continuer de fonctionner sans interruption si une unité d'alimentation supplémentaire est installée (en configuration redondante).

Si les quatre unités d'alimentation sont utilisées, l'alimentation secteur peut être répartie en deux lignes au moyen d'une paire d'unités d'alimentation. En configuration redondante avec alimentation continue, le serveur peut continuer de fonctionner sans interruption, même si l'une ou l'autre des lignes d'alimentation secteur tombe en panne.

## Installation

Procédez comme suit pour installer une unité d'alimentation :

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Retirez la vis fixant le cache.

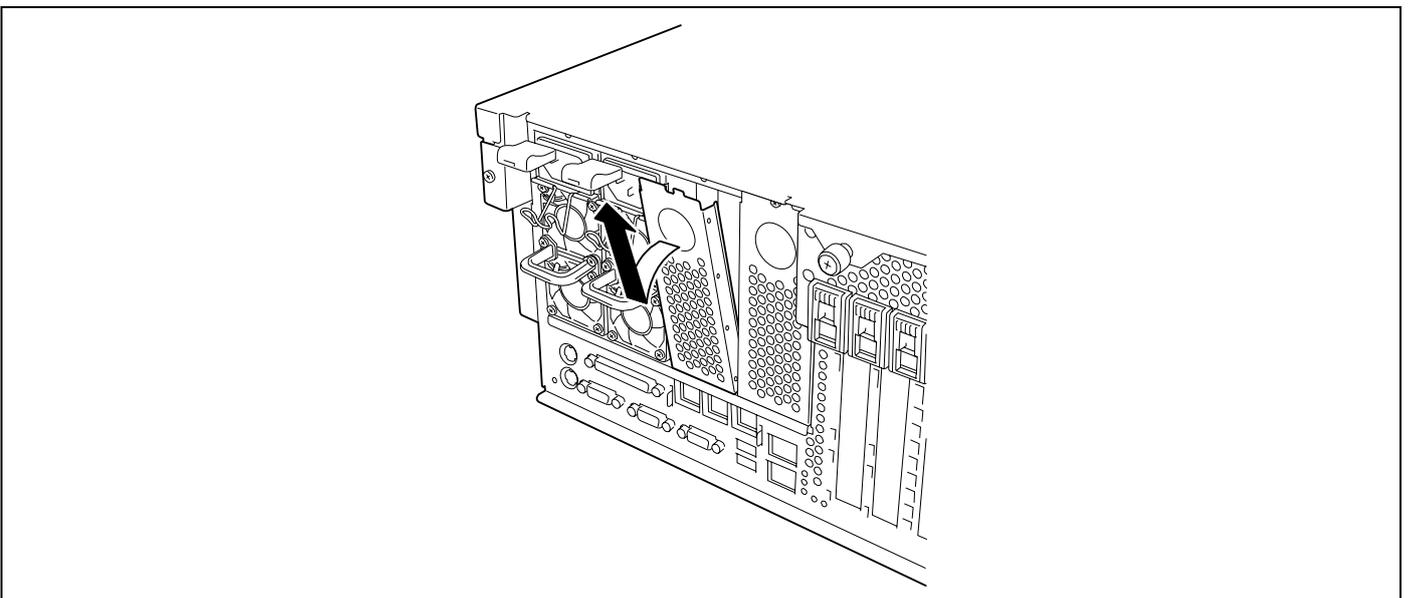


3. Retirez le cache.

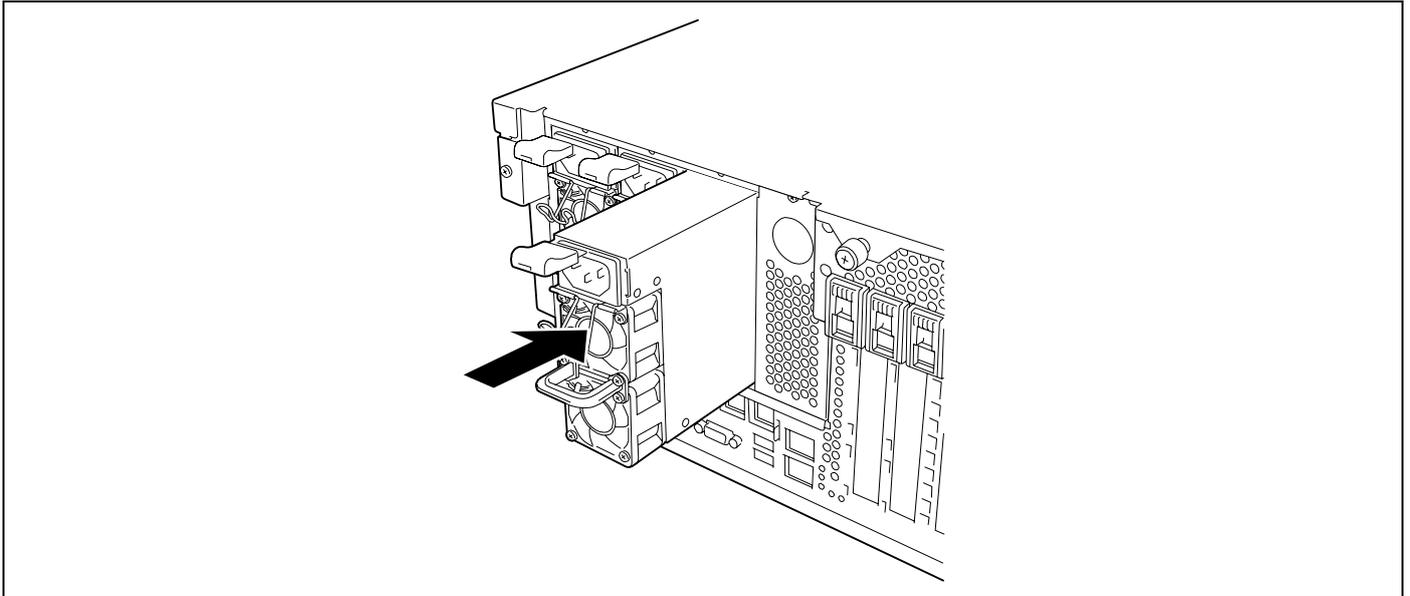
---

**IMPORTANT** : Conservez le cache retiré pour utilisation ultérieure.

---



4. Insérez l'unité d'alimentation dans le connecteur.



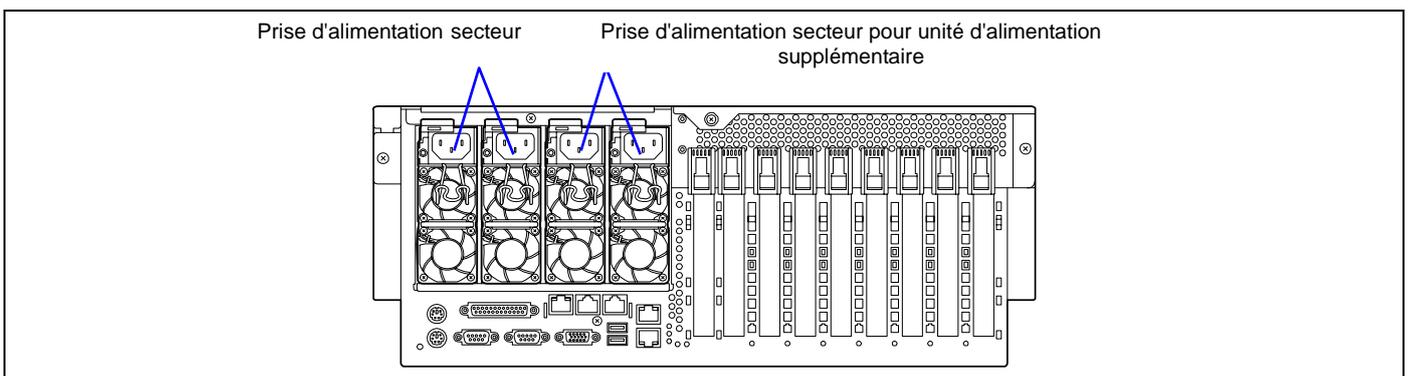
**IMPORTANT :** N'oubliez pas d'enfoncer horizontalement l'unité d'alimentation. Pour éviter d'endommager l'alimentation, ne l'inclinez pas et ne la faites pas pivoter lorsque vous l'insérez dans le connecteur.

**REMARQUE :** Vérifiez que l'unité d'alimentation est bien enfoncée jusqu'au bout.

5. Branchez les deux cordons d'alimentation dans la prise d'alimentation secteur.

Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec l'unité d'alimentation et celui fourni avec l'unité optionnelle.

**IMPORTANT :** Un cache est fixé au connecteur pour l'unité d'alimentation supplémentaire. Conservez le cache retiré pour utilisation ultérieure.



6. Mettez le serveur sous tension.

Le témoin d'ALIMENTATION situé sur l'unité d'alimentation s'allume.

7. Assurez-vous qu'aucune erreur inhérente aux unités d'alimentation ne s'est produite au moyen du témoin d'ÉTAT ou de l'écran de diagnostic POST.

Consultez le chapitre 8 pour plus de détails sur les messages d'erreur.

Si les témoins d'ALIMENTATION sont éteints, réinstallez les unités d'alimentation. Si les témoins d'alimentation restent éteints, contactez le service clientèle.

## Remplacement d'une unité d'alimentation défectueuse

Ne remplacez que l'unité d'alimentation défectueuse.

---

**IMPORTANT** : Ne retirez pas une unité d'alimentation qui fonctionne normalement.

---



---

**REMARQUE** : Si deux unités d'alimentation fonctionnent normalement et que le serveur est équipé de trois ou quatre unités d'alimentation en configuration redondante, l'unité d'alimentation défectueuse peut être remplacée tandis que le système fonctionne (sous tension) (sautez l'étape 2).

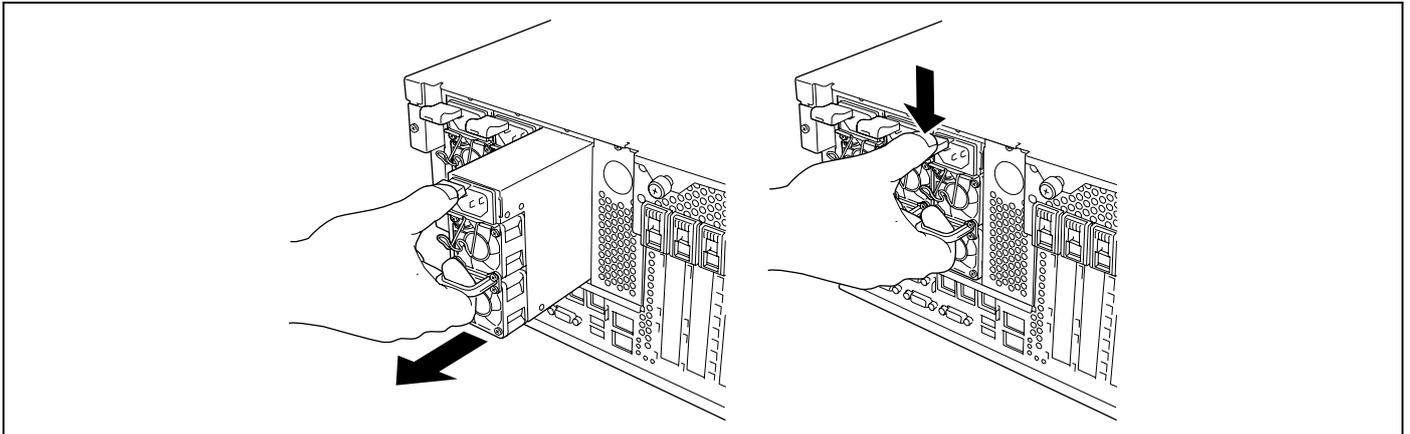
---

1. Vérifiez le témoin d'ALIMENTATION situé sur l'unité d'alimentation et déterminez l'unité devant être remplacée.  
Le témoin de l'unité d'alimentation défectueuse est éteint.
2. Arrêtez le système et mettez le serveur hors tension.
3. Tout en appuyant sur la languette de verrouillage, saisissez la poignée et tirez délicatement l'unité d'alimentation hors de sa baie.

---

**IMPORTANT** : Pour éviter d'endommager l'unité d'alimentation et/ou le connecteur, ne l'inclinez pas et ne la faites pas pivoter lorsque vous la tirez hors de sa baie. Appliquez une force égale pour retirer l'unité.

---



4. Si vous ne souhaitez pas installer une unité d'alimentation de rechange, vous devez installer sur le connecteur vide le cache que vous avez retiré à l'étape 2 de la procédure d'installation.

---

**IMPORTANT** : Installez le cache sur le connecteur vide de la baie pour unités d'alimentation afin de que le serveur soit correctement ventilé.

---

5. Installez la nouvelle unité d'alimentation conformément aux étapes 3 à 6 de la procédure d'installation et vérifiez que l'unité d'alimentation est normalement installée.

---

**REMARQUE** : Si l'une des trois ou quatre unités d'alimentation du serveur est remplacée lorsque le système est sous tension, le témoin d'ALIMENTATION de la nouvelle unité d'alimentation s'allume. (Si vous la remplacez lorsque le système est hors tension, le témoin s'allume après la mise sous tension du serveur).

---

## Serveur ~ retrait du rack ~

Le serveur doit être tiré hors du rack pour installer/retirer n'importe quel composant autre que les disques durs et les alimentations.

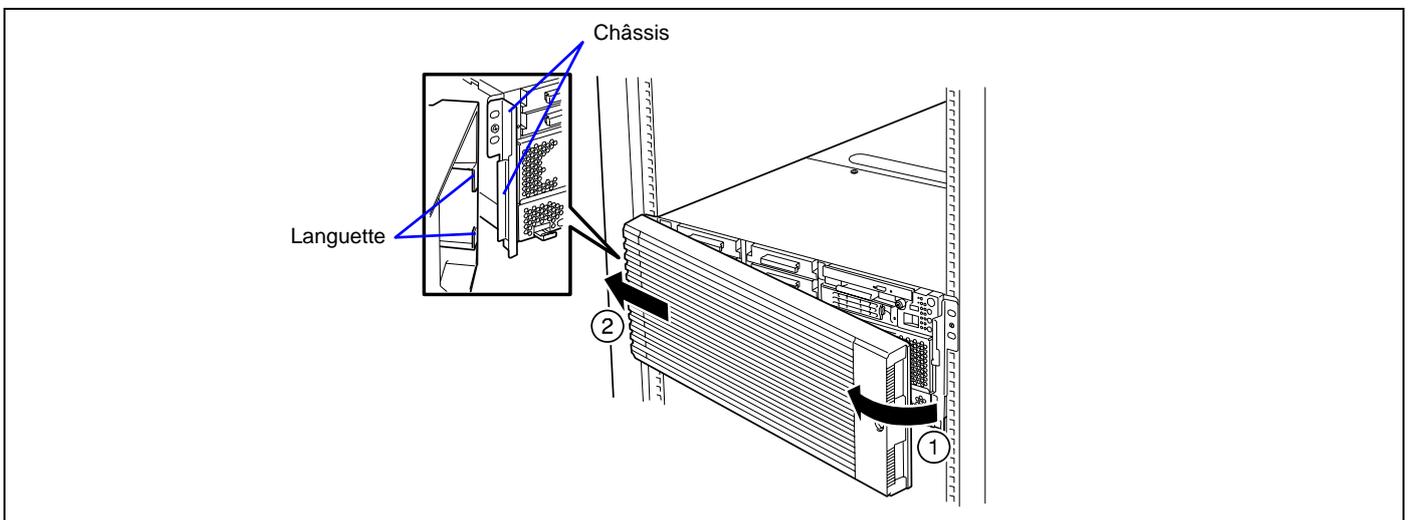
### ATTENTION



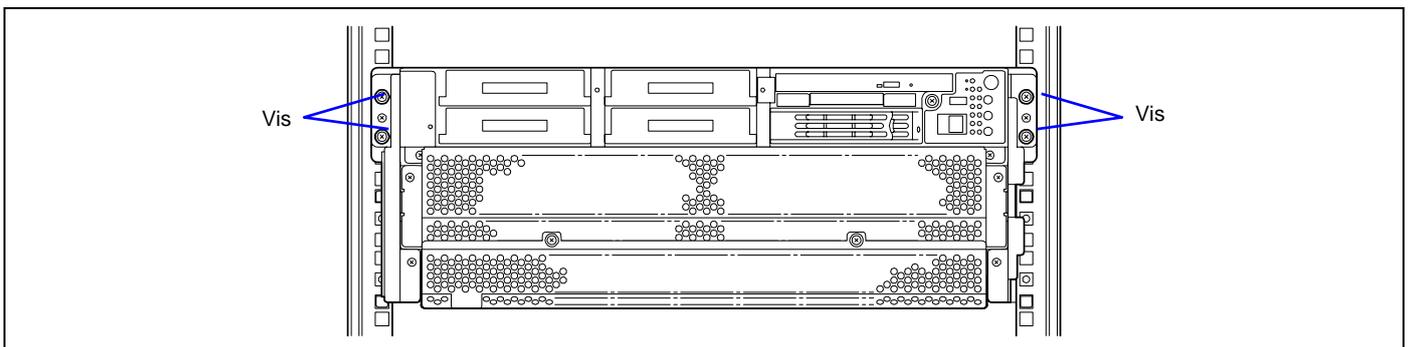
Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

- Le serveur ne doit pas être installé dans le rack capots retirés.
- Ne vous pincez pas les doigts dans les composants mécaniques.
- Notez les températures élevées.
- Ne sortez pas un périphérique du rack si ce dernier est instable.
- Ne laissez pas plus d'un périphérique hors du rack.

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Retirez la façade.



3. Desserrez les quatre vis situées sur la face avant du serveur.



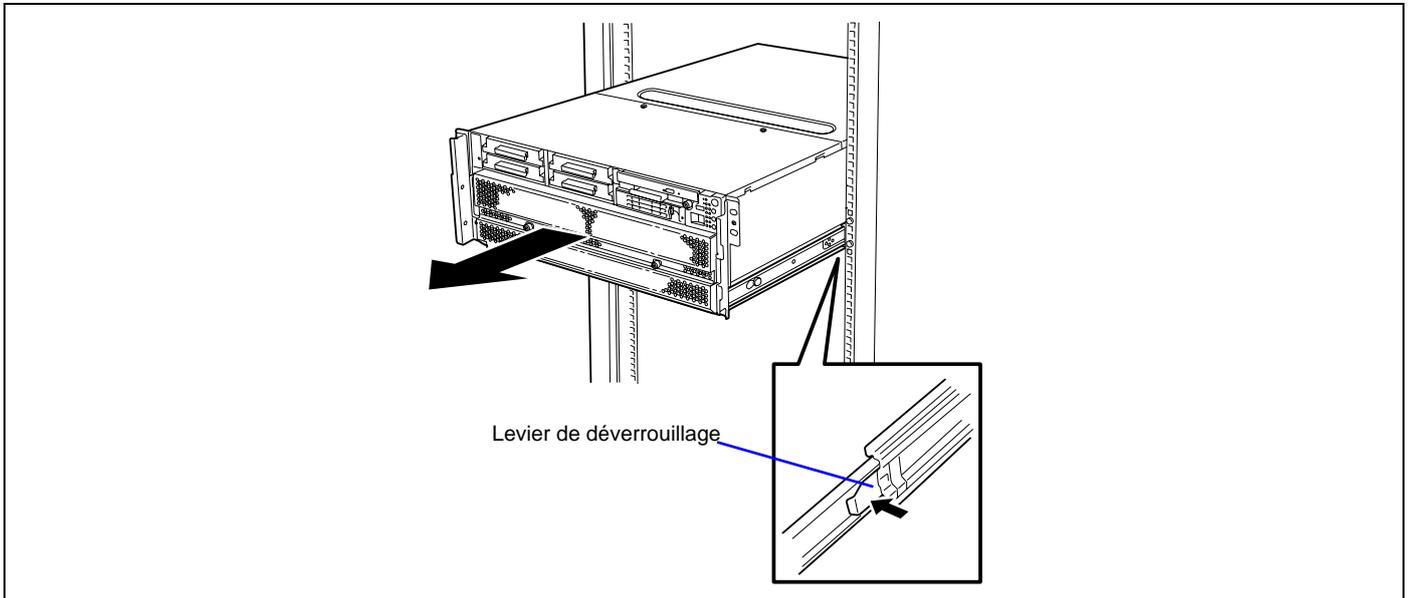
4. Tirez délicatement le serveur hors du rack tout en poussant le levier de déverrouillage. Vous entendez un déclic vous indiquant que le serveur est verrouillé.

Lors de la réinsertion du serveur dans le rack, poussez les leviers de déverrouillage placés sur les rails de chaque côté du serveur pour libérer ce dernier. Faites attention de ne pas vous coincer les doigts lors de cette opération.

---

**IMPORTANT :** Poussez le levier de déverrouillage au moyen d'un tournevis ou d'un objet similaire. Si vous le poussez avec vos mains, vous risquez de vous faire mal aux doigts.

---



## Périphérique 3,5"

Si vous avez acheté le serveur avec un panier de disque dur supplémentaire (avec baie 3,5") intégré, un connecteur permettant de brancher un périphérique de sauvegarde (un lecteur de bandes magnétiques, par exemple) est fourni.

Le panier de disque dur supplémentaire (avec baie 3,5") est installé en option en usine. Vous ne pouvez pas l'acheter séparément.

### Périphériques disponibles

Le connecteur pour périphériques 3,5" peut recevoir un périphérique SCSI de hauteur simple.

- Configuration de l'ID SCSI

Reportez-vous au manuel fourni avec le contrôleur SCSI.

- Configuration de la terminaison

Configurez la terminaison sur 'OFF'.

---

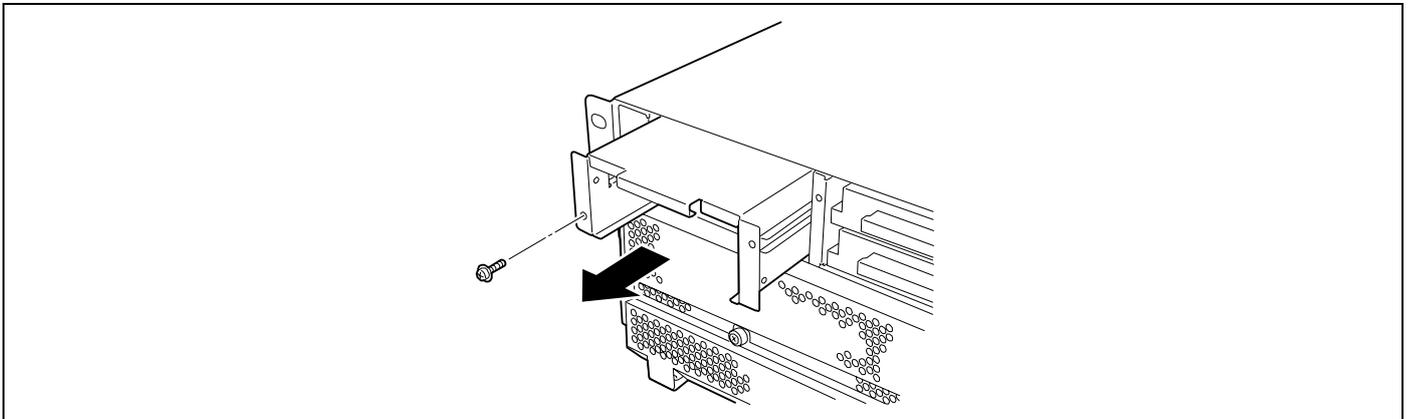
**IMPORTANT :** Aucune unité de bandes magnétiques ne peut être connectée à l'interface SCSI intégré. Pour utiliser une unité de bandes, connectez-la à un contrôleur SCSI optionnel.

---

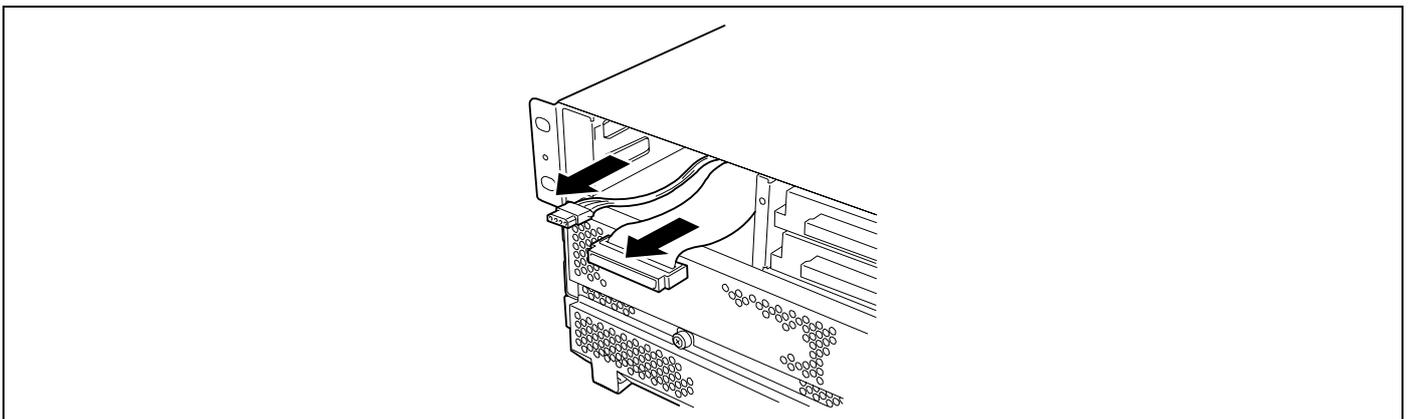
### Installation

Procédez comme suit pour installer le périphérique 3,5".

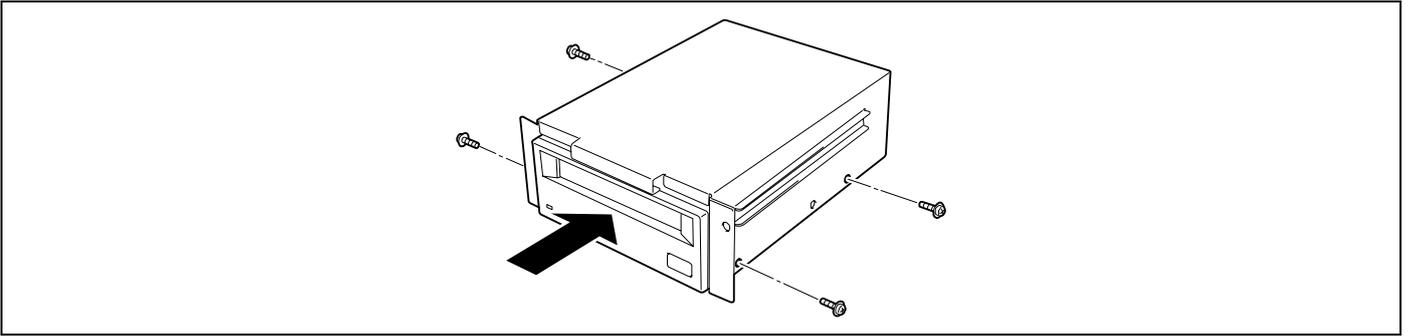
1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Retirez une vis et le plateau supplémentaire.



4. Tirez le câble SCSI et le câble d'alimentation en provenance de la baie pour périphériques 3,5" hors du serveur.

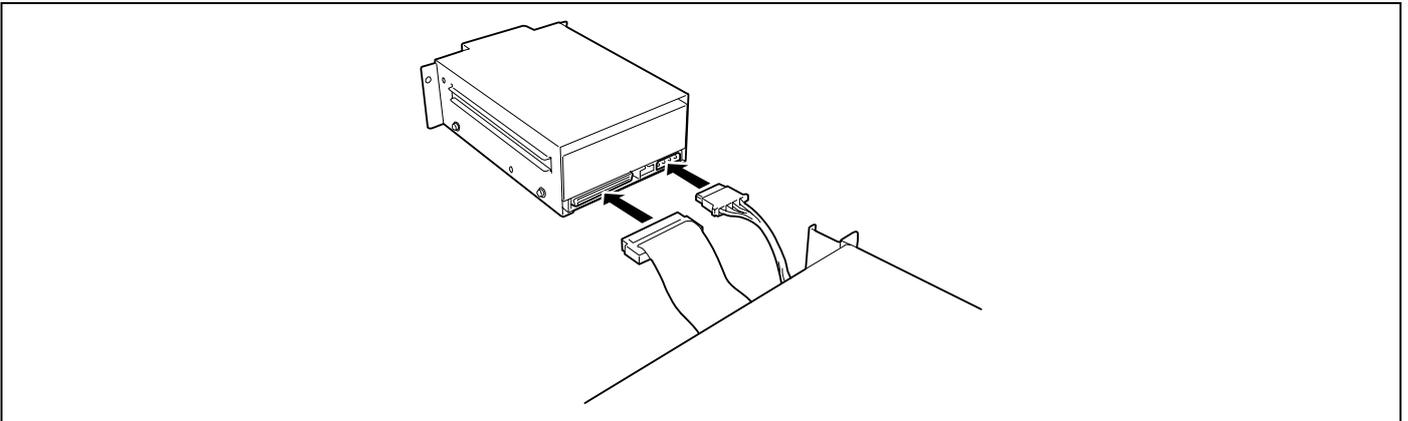


5. Insérez le périphérique dans le plateau supplémentaire et fixez-le au moyen de quatre vis.

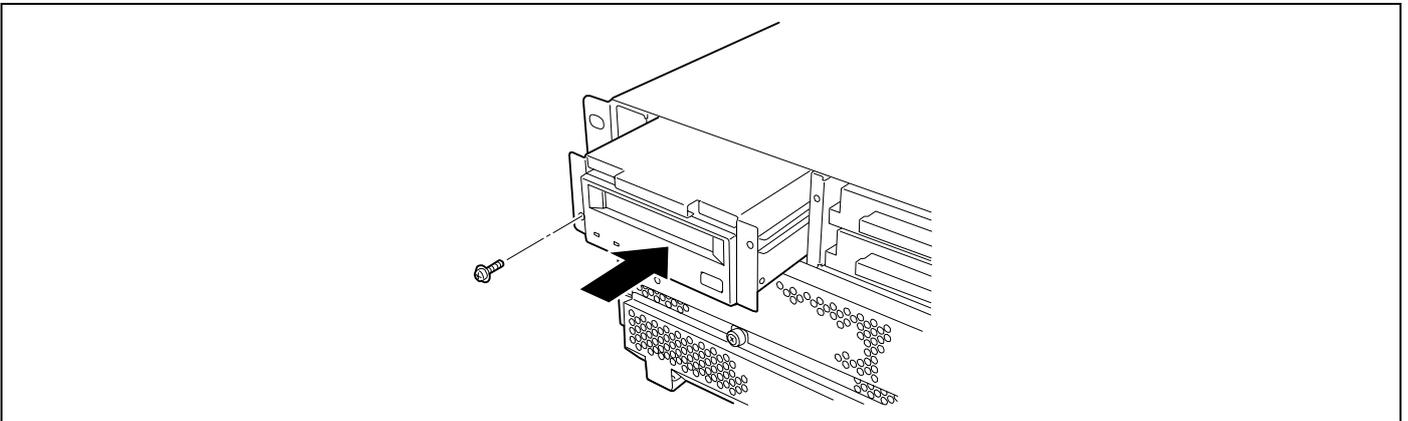


6. Retirez les caches des connecteurs du câble SCSI et du câble d'alimentation et branchez les câbles au périphérique.

**IMPORTANT :** Conservez les caches retirés pour pouvoir les réutiliser ultérieurement.



7. Insérez le périphérique dans la baie pour périphériques 3,5" et fixez-le au moyen d'une vis.

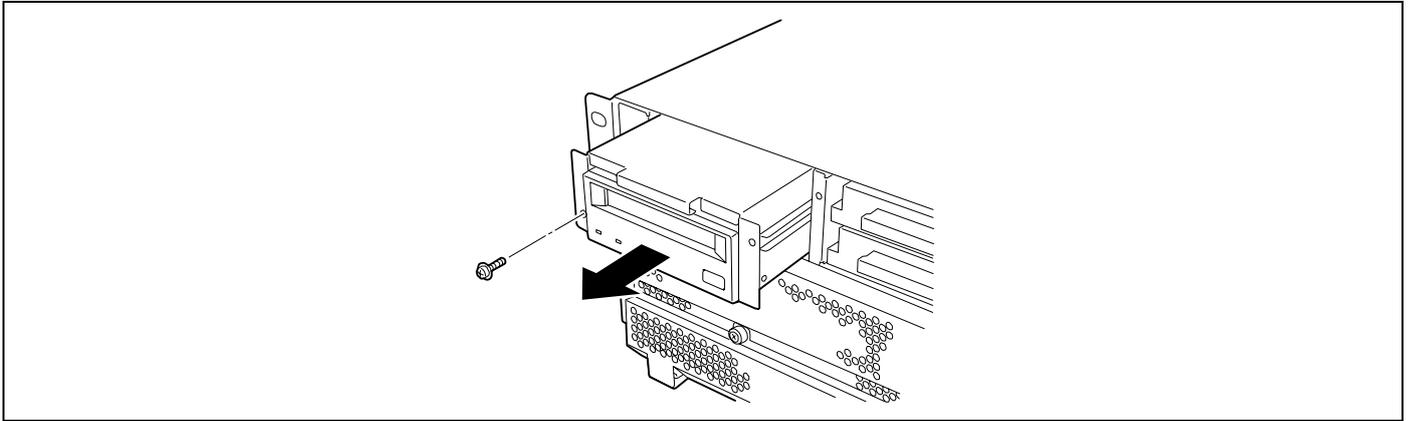


8. Installez la façade.

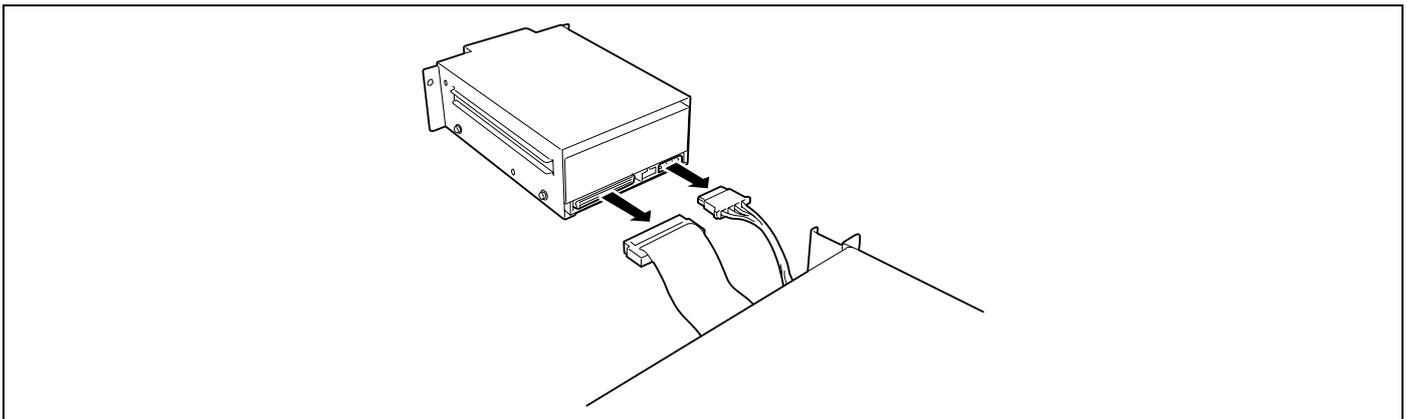
## Retrait

Procédez comme suit pour retirer le périphérique 3,5".

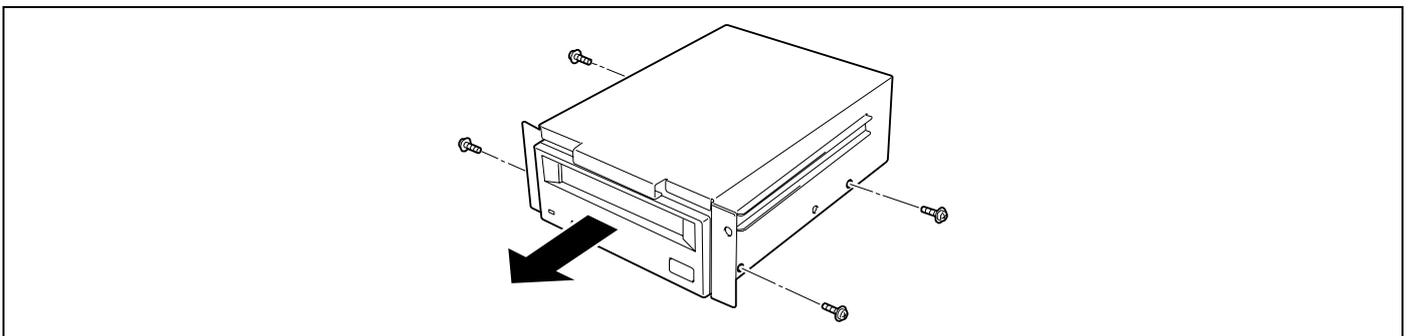
1. Arrêtez le système et mettez le serveur hors tension en appuyant sur le commutateur POWER.
2. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
3. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
4. Retirez une vis et tirez le périphérique et le plateau hors de la baie pour périphériques 3,5".



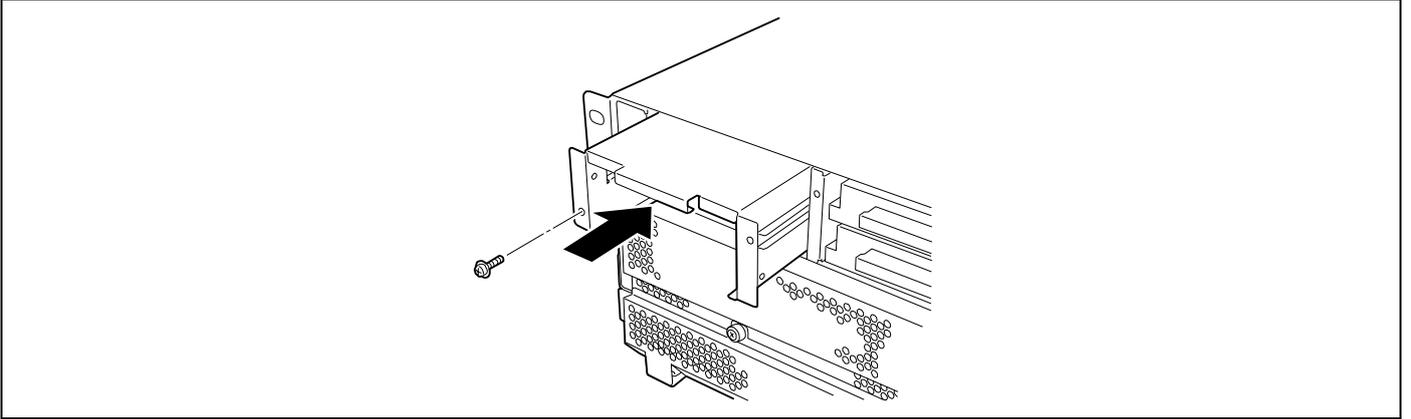
5. Débranchez le câble SCSI et le câble d'alimentation du périphérique et installez les caches sur les connecteurs des câbles.



6. Retirez le périphérique du plateau supplémentaire.



- 7.** Insérez le plateau supplémentaire dans la baie pour périphériques 3,5" et fixez-le au moyen d'une vis.



- 8.** Installez la façade.

## Capot d'accès arrière

Pour installer ou retirer une carte PCI ou pour changer les branchements du câble interne, vous devez retirer le capot d'accès arrière.

### ATTENTION

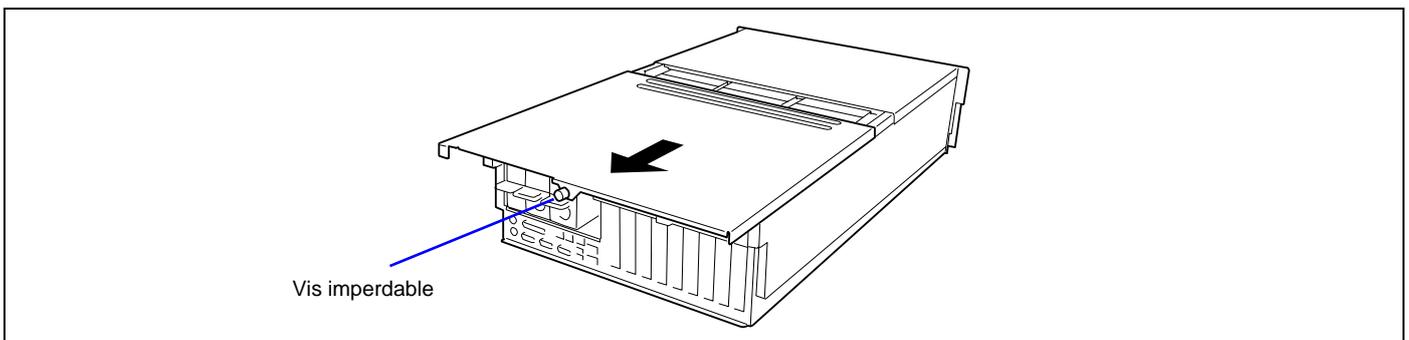


Conformez-vous aux instructions suivantes pour utiliser le serveur en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions risque de vous tuer ou de vous blesser. Reportez-vous aux pages 1-3 à 1-8 pour plus de détails.

Assurez-vous que le serveur est éteint avant de retirer le capot d'accès arrière.

### Retrait

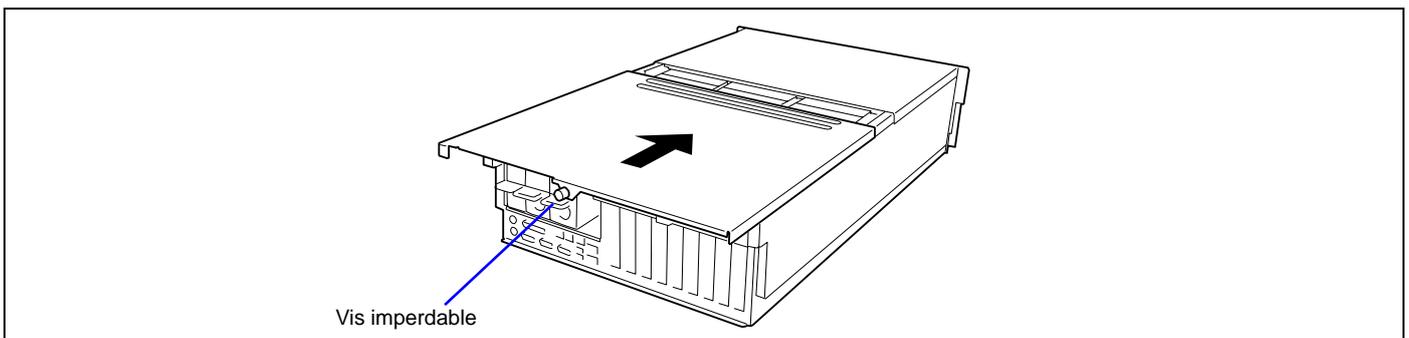
1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Tirez le serveur hors du rack.
3. Desserrez les vis imperdables situées sur l'arrière du capot.
4. Faites glisser le capot d'accès arrière vers l'arrière du châssis.
5. Soulevez le capot et retirez-le du châssis.



### Installation

**IMPORTANT :** Avant de remettre en place le capot d'accès arrière, vérifiez qu'aucun outil ou accessoire n'a été oublié dans le système.

1. Placez le capot sur le châssis de sorte que les languettes du capot soient alignées avec les orifices pratiqués dans le châssis.
2. Tout en appuyant légèrement sur le capot, faites-le glisser vers l'avant du châssis.
3. Fixez le capot au châssis au moyen des vis imperdables situées sur l'arrière du capot.

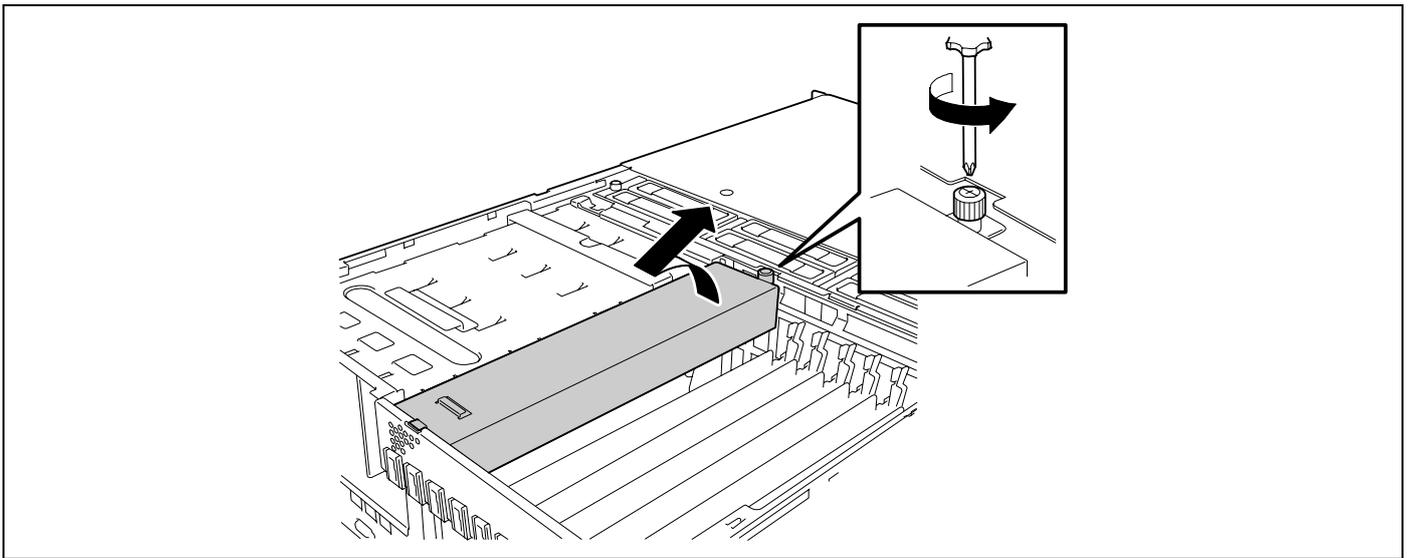


## Capot d'accès PCI

Pour installer ou retirer une carte PCI non remplaçable à chaud, retirez le capot d'accès PCI à l'intérieur du serveur. Vous n'avez pas besoin de retirer le capot d'accès PCI lorsque vous utilisez un connecteur PCI remplaçable à chaud.

### Retrait

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Tirez le serveur hors du rack.
3. Retirez le capot d'accès arrière.
4. Desserrez la vis en tenant fermement le capot d'accès PCI.
5. Maintenez l'extrémité du capot (là où la vis est desserrée) et retirez le capot lentement et délicatement.



### Installation

Procédez comme suit pour installer le capot d'accès PCI.

1. Orientez le capot d'accès PCI avec la vis vers l'avant du serveur.
2. Insérez la languette située sur le côté arrière du capot d'accès PCI dans la fente du châssis.
3. Placez lentement et délicatement le capot sur le châssis et fixez-le au moyen d'une vis.

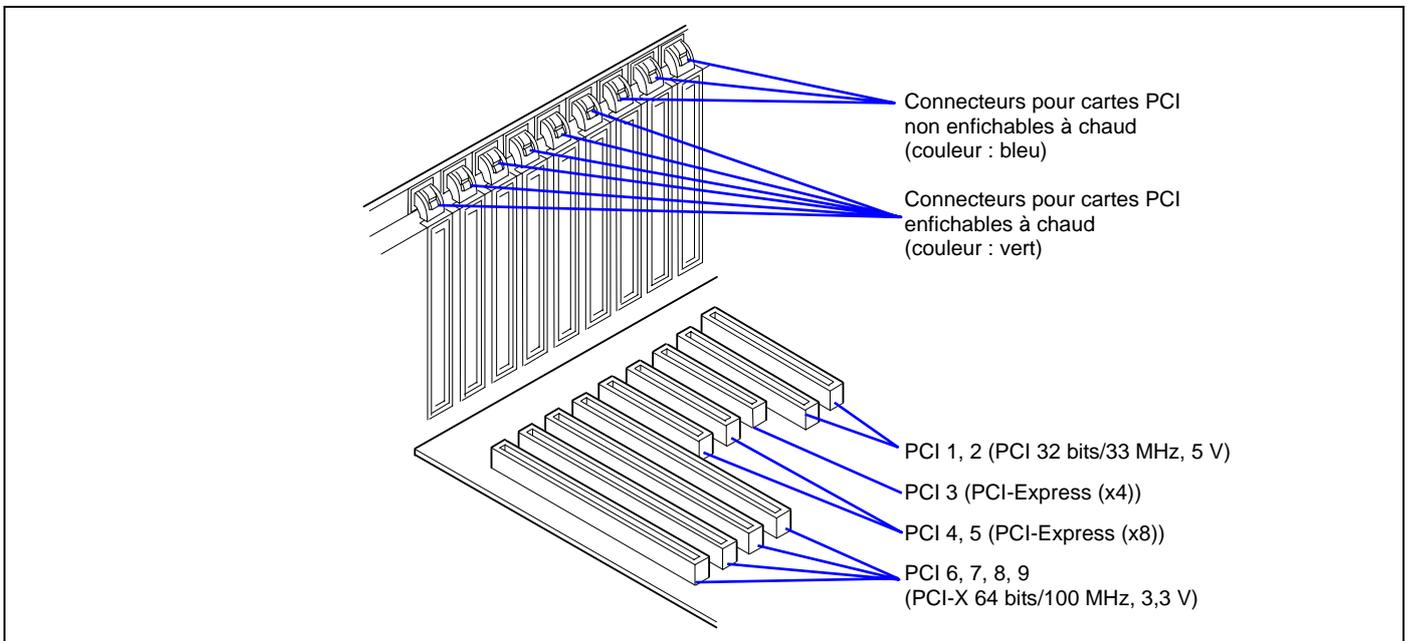
## Carte PCI

Le serveur possède six connecteurs pour cartes PCI et trois connecteurs pour cartes PCI-Express.

Certaines cartes PCI prennent en charge l'enfichage à chaud qui permet leur installation ou désinstallation lorsque le serveur est sous tension. Votre serveur ne prend en charge l'enfichage à chaud que si Windows Server 2003 est utilisé comme système d'exploitation. Les adaptateurs 100BASE-TX et 1000BASE-T sont les seules cartes PCI qui prennent en charge l'enfichage à chaud.

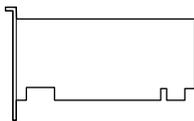
**IMPORTANT :** Les cartes PCI sont extrêmement sensibles à l'électricité statique. Vous devez impérativement toucher le châssis métallique du serveur pour vous décharger de toute électricité statique avant de manipuler des cartes PCI. Par ailleurs, ne touchez pas les terminaisons ou les composants intégrés de la carte PCI à main nue et ne posez pas cette dernière directement sur un bureau. Pour de plus amples informations en la matière, consultez la section 'Mesures antistatiques'.

**REMARQUE :** La languette sur la carte PCI indique si elle est ou non enfichable à chaud par sa couleur. Les connecteurs enfichables à chaud ont une languette verte (connecteurs PCI 4-9) et les connecteurs non enfichables à chaud ont une languette bleue (connecteurs PCI 1-3)

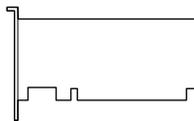


Il existe trois types de cartes PCI : les cartes PCI 5 V, les cartes PCI 3,3 V et les cartes PCI universelles.

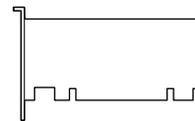
Une carte PCI 5 V doit être installée dans l'emplacement PCI 5 V et une carte PCI 3,3 V, dans l'emplacement PCI 3,3 V. Les cartes PCI universelles peuvent être installées dans n'importe quel emplacement PCI.



Carte PCI : 5 V

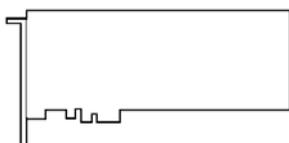


Carte PCI : 3,3 V

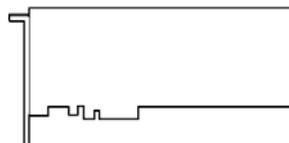


Carte PCI universelle

Les cartes PCI-Express sont de type x1, x4, x8 et x16. Le serveur peut recevoir des cartes PCI-Express x1, x4 et x8.



Carte PCI EXPRESS (x4)



Carte PCI EXPRESS (x8)

## Considérations relatives au contrôleur RAID

Notez les points suivants concernant la configuration d'un réseau de disques en utilisant le contrôleur de réseau de disques intégré ou optionnel :

- Pour pouvoir modifier la configuration du réseau de disques ou le RAID, les disques durs doivent être initialisés. Si des données importantes sont enregistrées sur les disques durs constituant un réseau de disques, sauvegardez les données sur d'autres disques durs avant d'installer les cartes et de configurer le réseau de disques.
- Plusieurs disques durs sont nécessaires pour pouvoir configurer un réseau de disques.
- Les disques durs utilisés dans la configuration du réseau de disques doivent présenter la même révolution et la même capacité.
- Reportez-vous au tableau de la page suivante pour savoir dans quel connecteur une carte optionnelle peut être installée.
- Quatre cartes contrôleurs de réseau de disques maximum peuvent être installées sur le serveur.
- Plusieurs niveaux RAID (Redundant Arrays of Inexpensive [Independent] Disks) ou réseaux redondants de disques indépendants [ou bon marché] peuvent être définis pour la configuration de réseau de disques du serveur. Pour les RAID disponibles, le débit de transfert de données et la configuration du réseau, consultez 'Configuration de réseau de disques' décrite ci-après.  
Pour le contrôleur de réseau de disques optionnel, consultez la documentation qui l'accompagne pour de plus amples détails.
- La capacité disponible des disques durs dans la configuration de réseau de disques est moins importante que la capacité totale des disques durs qui constituent le réseau de disques mais la fiabilité du réseau de disques est améliorée (pour RAID 1, 5, 10 ou 50).
- Configurez 'Option ROM Scan', un paramètre du connecteur dans lequel un disque dur est installé, sur 'Enabled' dans le sous-menu 'Configuration PCI' du menu Advanced de l'utilitaire SETUP du BIOS. Pour les autres connecteurs, configurez le paramètre sur 'Disabled' ('Enabled' est paramétré en usine). Si deux ou plusieurs contrôleurs de réseau de disque sont installés, ne configurez que le connecteur contenant la carte à amorcer sur 'Enabled'. Ne configurez pas 'Option ROM Scan' pour la SCSI intégrée sur 'Disabled'.
- Remplacement d'une carte d'E/S ou carte contrôleur de réseau de disques

Sauvegardez les informations de configuration du réseau de disques hébergées sur la carte contrôleur de réseau de disques sur disquette et restaurez-les sur la nouvelle carte contrôleur de réseau de disques. Servez-vous pour ce faire de l'utilitaire de sauvegarde et restauration. Reportez-vous à 'Configuration de réseau de disques' décrit plus loin ou pour plus de détails, consultez le manuel fourni avec le contrôleur de réseau de disques. En cas de remplacement d'un contrôleur de réseau de disques, créez de nouvelles informations de configuration à l'aide de l'utilitaire approprié.

Lorsque le serveur est équipé de plusieurs cartes contrôleur de réseau de disques, installez le contrôleur de réseau de disques auquel le disque système est raccordé dans le connecteur PCI dont la priorité d'amorçage est la plus élevée.

Priorité d'amorçage : PCI#3→PCI#4→PCI#5→PCI#8→PCI#9→PCI#6→PCI#7→PCI#1→PCI#2

À titre d'exemple, si quatre cartes contrôleur de réseau de disques sont installées dans les connecteurs PCI 6 à 9, le disque système doit être raccordé à la carte installée dans le connecteur PCI 8.

## Liste des périphériques optionnels et de leurs connecteurs correspondants

Nom commercial	Type de produit	PCI		PCI Express				PCI-X			
		#1	#2	#3	#4	#5	#6	#7	#8	#9	
		Bus A		Bus B	Bus C	Bus D	Bus E		Bus F		
		32 bits/33 MHz		x4	x8		64·bits/100·MHz				
Taille du connecteur		Pleine hauteur									
Type de carte PCI		5 V		Connecteur 8x			3,3 V				
Taille de carte disponible		Longue/Courte									
Enfichage à chaud		Enfichage à chaud non pris en charge			Enfichage à chaud						
Adaptec 29160LP	Contrôleur SCSI (64bit/133MHz PCI-X) <sup>*5</sup>	√	√	–	–	–	√	√	√	√	
SCSI U160 PCI-ATX-64b 1	Contrôleur SCSI (64bit/133MHz PCI-X) <sup>*5</sup>	√	√	–	–	–	√	√	√	√	
SecuRAID 321	Contrôleur de réseau de disques (64bit/66MHz PCI) <sup>*4</sup>	–	–	–	–	–	√	√	√	√	
Emulex LP1050	Contrôleur Fibre Channel (2Gbps/Optique) (64bit/133MHz PCI-X) <sup>*4</sup>	–	–	–	–	–	√	√	√	√	
Intel® PRO 1000 MT Dual	Adaptateur 1000BASE-T (2canaux) (64bit/133MHz PCI-X) <sup>*1</sup>	–	–	–	–	–	√	√	√	√	
Intel® PRO/1000 PT 64-bit PCI	Adaptateur 1000BASE-T (64bit/133MHz PCI-X) <sup>*1</sup>	–	–	–	–	–	√	√	√	√	
Intel® PRO/1000 XT 64-bit PCI	Adaptateur 1000BASE-SX (64bit/133MHz PCI-X) <sup>*1</sup>	–	–	–	–	–	√	√	√	√	

√: Peut être installée. –: Ne peut pas être installée.

- \*1 Une seule carte peut être installée par bus PCI.
- \*2 Deux cartes maximum peuvent être installées.
- \*3 Trois cartes maximum peuvent être installées.
- \*4 Quatre cartes maximum peuvent être installées.
- \*5 Six cartes maximum peuvent être installées.

**REMARQUE :** Le BIOS du système initialise les connecteurs PCI dans l'ordre figurant ci-dessous. L'ordre peut être modifié en fonction du nombre et des types de cartes PCI.

PCI#3→PCI#4→PCI#5→PCI#8→PCI#9→PCI#6→PCI#7→PCI#1→PCI#2

### Considérations inhérentes au contrôleur LAN intégré

Il est possible de configurer la fonction de création de groupes de cartes réseau de l'AFT (Tolérance aux pannes)/ALB (Équilibrage adaptatif de la charge) dans un contrôleur réseau standard (sur un contrôleur LAN intégré).

Mais il est également impossible de configurer la fonction de création de groupes de cartes réseau du même AFT/ALB sur un contrôleur réseau standard et une carte LAN optionnelle.

### Restriction à la fonction de création de groupes de cartes réseau sur les LAN intégrés

Lorsque la fonction de création de groupes de cartes réseau est configurée sur des LAN intégrés, le journal d'événement système suivant s'affiche au démarrage de Windows. Vous pouvez ignorer ce message et continuer à procéder.

Source : iANSMiniport

ID d'événement : 11/13/16/22

## Cartes PCI non enfichables à chaud

Cette section décrit la procédure d'installation ou de retrait d'une carte PCI non enfichable à chaud.

### Installation

Procédez comme suit pour installer une carte dans un connecteur pour cartes PCI.

---

#### IMPORTANT :

- Les connecteurs pour cartes PCI 6 à 9 peuvent recevoir des cartes PCI 3,3 V et universelles.
  - Les connecteurs pour cartes PCI 1 et 2 peuvent recevoir des cartes PCI 5 V et universelles.
- 

---

#### REMARQUES :

- Avant d'installer la carte PCI, assurez-vous que le connecteur de la carte coïncide avec le connecteur de la carte PCI.
  - Les isolants sont installés entre les connecteurs pour cartes PCI. Ils ont pour objet de protéger la carte PCI déjà installée. Faites attention de ne pas retirer ou endommager l'isolant lors de l'installation ou de la désinstallation de la carte PCI. Si vous le retirez, remettez-le en place.
- 

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.

---

**IMPORTANT :** Pour éviter d'endommager le système et les périphériques, mettez systématiquement ce dernier hors tension avant d'installer une carte non échangeable à chaud.

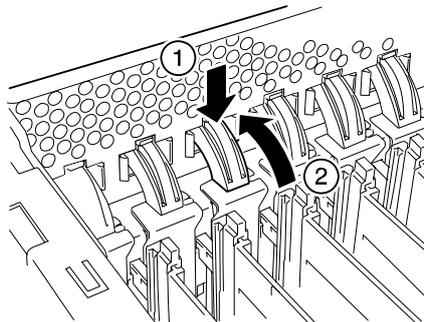
---

2. Tirez le serveur hors du rack.
3. Retirez le capot d'accès arrière.
4. Localisez le connecteur pour l'installation d'une carte.
5. Appuyez sur la languette de fixation au sommet du cache du connecteur d'extension pour déverrouiller et ouvrir la languette.

---

**IMPORTANT :** N'ouvrez pas la languette de fixation selon un angle de 90°, voire plus. Ce faisant, vous risquez d'endommager la languette.

---

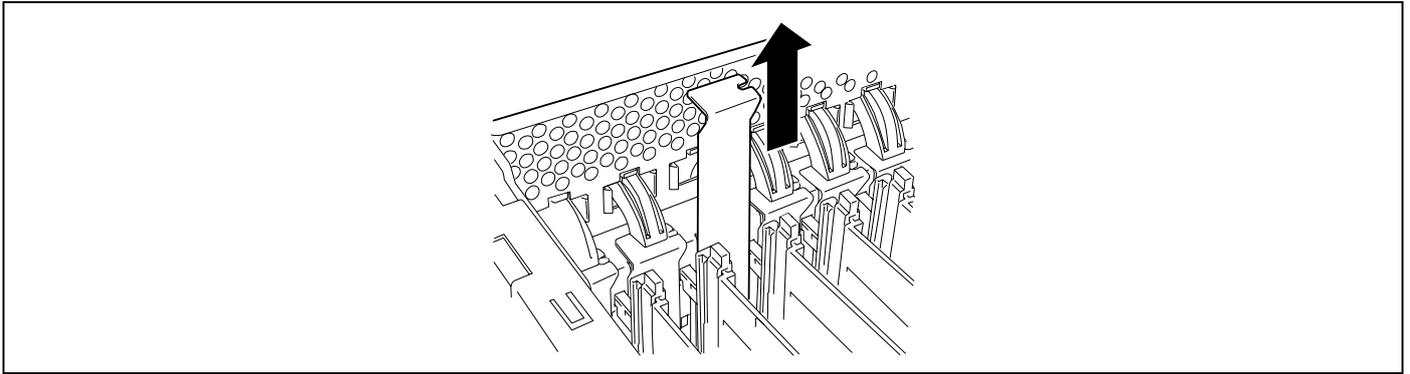


- Retirez la plaque vierge.

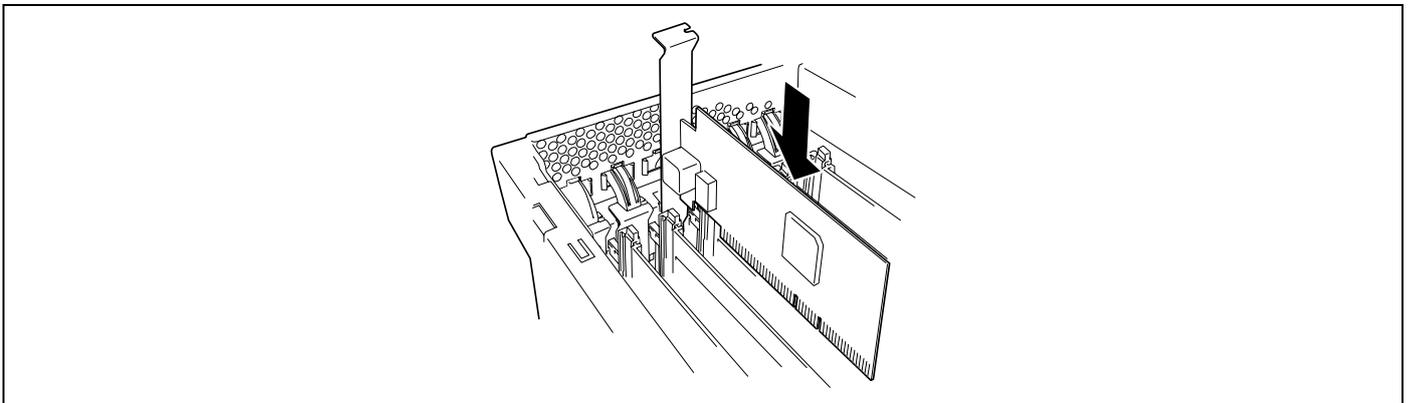
---

**IMPORTANT** : Conservez la plaque vierge retirée pour utilisation ultérieure.

---



- Alignez la carte avec les rainures du rail de guidage et insérez la carte lentement et délicatement.



- Poussez délicatement la carte jusqu'à ce qu'elle soit entièrement insérée dans le connecteur de l'emplacement.

---

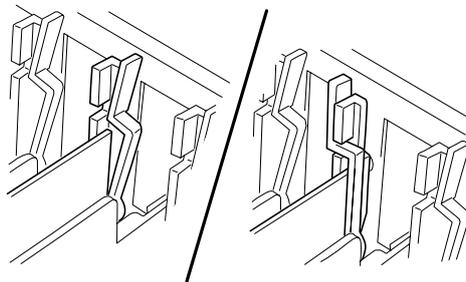
**IMPORTANT** : Si vous ne pouvez installer la carte facilement, retirez-la puis réinstallez-la. Si vous forcez, vous risquez de la casser.

---

---

**REMARQUES :**

- Après avoir installé la carte longue, fixez-la avec le verrou sur la partie supérieure du rail de guidage.



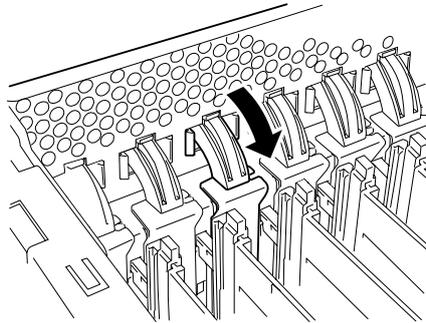
- Les isolants sont installés entre les connecteurs pour cartes PCI. Ils ont pour objet de protéger la carte PCI déjà installée. Faites attention de ne pas retirer ou endommager l'isolant lors de l'installation ou de la désinstallation de la carte PCI. Si vous le retirez, remettez-le en place.
-

9. Fermez lentement l'onglet pour fixer la carte PCI.

---

**REMARQUE :** Assurez-vous que la languette est fermement verrouillée. Si la languette est déverrouillée, la carte PCI et/ou la carte d'E/S peut être endommagée en raison de l'instabilité de la carte PCI.

---



10. Réinstallez les composants retirés.
11. Mettez le serveur sous tension. Assurez-vous qu'aucun message d'erreur ne s'affiche lors du test POST.  
Si un message d'erreur s'affiche, prenez-en note et consultez la liste des messages d'erreur fournie dans le chapitre 8.
12. Lancez l'utilitaire Setup du BIOS pour configurer l'option 'Reset Configuration Data' du menu 'Advanced' sur 'Yes (Oui)'.  
Ce changement de configuration est nécessaire pour actualiser les informations de configuration matérielle. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.

## Retrait

Retirez la carte en appliquant la procédure inverse de celle de l'installation.

## Cartes PCI enfichables à chaud

Sur les connecteurs pour carte PCI 6 à 9, vous pouvez remplacer ou ajouter une carte PCI enfichable à chaud sans interrompre le fonctionnement du serveur.

Seuls les adaptateurs 100BASE-TX et 1000BASE-T sont compatibles avec la fonction PCI d'enfichage à chaud.

Cette fonction offre les options suivantes :

- Ajout à chaud  
L'ajout à chaud permet d'installer une carte PCI à enfichage à chaud sans interrompre le fonctionnement du serveur.
- Retrait à chaud  
Le retrait à chaud permet de sortir une carte PCI à enfichage à chaud sans interrompre le fonctionnement du serveur.
- Remplacement à chaud  
Le remplacement à chaud permet de changer une carte PCI à enfichage à chaud sans interrompre le fonctionnement du serveur.

---

### IMPORTANT :

- Avant de retirer une carte PCI, n'oubliez pas de désactiver le pilote du connecteur (contenant la carte PCI) depuis le système d'exploitation (Windows Server 2003). Dans le cas contraire, le système risque de ne pas fonctionner.
- Sous Windows Server 2003, n'utilisez pas une fonction inactive après avoir exécuté la fonction PCI d'enfichage à chaud. Le système ne peut retourner dans son état d'origine lorsqu'une fonction inactive est réinitialisée.  
Lancez l'utilitaire Setup du BIOS pour configurer les paramètres suivants avant d'exécuter la fonction PCI d'enfichage à chaud :  
Sélectionnez [Advanced] → [PCI Configuration] → [Hot-plug PCI Control] → [Reserving memory]

space for PHP] → Sélectionnez de l'espace mémoire pour la carte installée\*<sup>1</sup>.

\*1 La capacité de la mémoire apparaît moindre que la capacité de la mémoire installée réellement.

- Pour pouvoir exécuter la fonction d'enfichage à chaud PCI, vous devez ouvrir une session en tant qu'administrateur.
- La carte disponible pour l'ajout à chaud varie en fonction de la fréquence d'horloge précédemment définie par les connecteurs PCI 6 et 7 ou 8 et 9. Si une carte PCI fonctionnant à une fréquence d'horloge différente est soumise à un ajout à chaud, le témoin d'erreur du connecteur PCI s'éteint, empêchant ainsi l'enfichage à chaud de s'effectuer correctement. Cependant, le redémarrage du système permet au BIOS d'ignorer la valeur du paramètre et d'appliquer automatiquement le paramètre optimal.

## Exigences inhérentes à l'ajout à chaud

### ■ Aucune carte installée sur le même bus

Vérifiez le connecteur disponible selon la 'Liste des périphériques optionnels et de leurs connecteurs disponibles', puis ajoutez à chaud la carte PCI.

### ■ Cartes PCI installées sur le même bus

Les cartes PCI fonctionnant selon la même fréquence d'horloge peuvent être ajoutées à chaud.

## Témoins d'état

Deux témoins situés sur le panneau arrière indiquent l'état des cartes d'extension PCI enfichables à chaud. Vous pouvez vérifier l'indication grâce aux témoins sur la carte d'E/S.

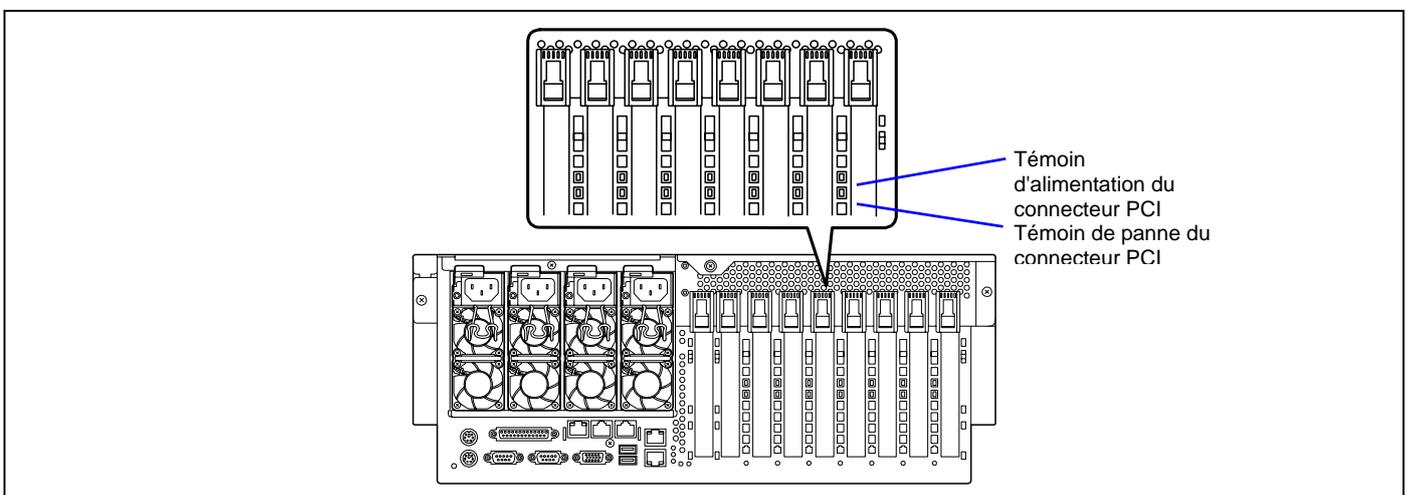
### ■ Témoin d'alimentation du connecteur PCI (vert)

Il s'allume lorsque la carte PCI installée est alimentée normalement.

### ■ Témoin de panne du connecteur PCI (orange)

Il s'allume lorsqu'une erreur se produit au niveau de la carte PCI ou du connecteur de cette dernière.

Il clignote lorsque le pilote est arrêté depuis Windows Server 2003 pour retrait à chaud ou remplacement à chaud.



## Ajout à chaud

Procédez comme suit pour effectuer un ajout à chaud :

1. Tirez le serveur sous tension hors du rack.
2. Retirez le capot d'accès arrière.
3. Localisez le connecteur dans lequel vous allez installer une carte supplémentaire.

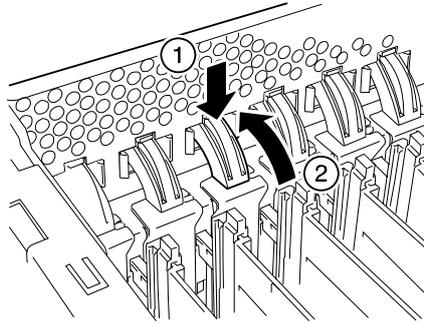
**REMARQUE :** Assurez-vous que le témoin d'alimentation du connecteur PCI dans lequel vous envisagez d'installer la carte PCI est éteint.

4. Poussez la languette située à la pointe du cache de connecteur supplémentaire du connecteur dans lequel vous souhaitez installer la carte PCI afin de déverrouiller la languette. Ouvrez la languette.

---

**IMPORTANT :** N'ouvrez pas la languette de fixation selon un angle de 90°, voire plus. Ce faisant, vous risquez d'endommager la languette.

---

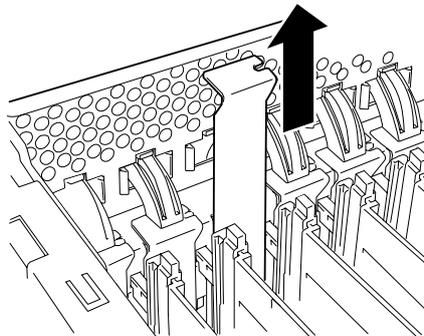


5. Retirez le cache du connecteur supplémentaire.

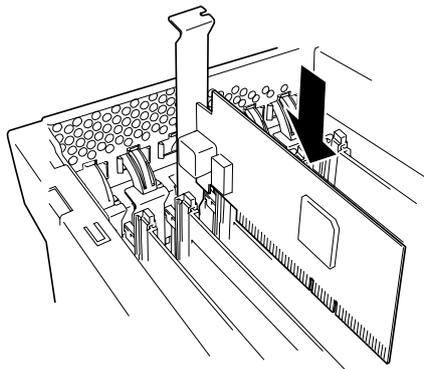
---

**IMPORTANT :** Conservez le cache du connecteur supplémentaire retiré pour utilisation ultérieure.

---



6. Poussez lentement et délicatement la carte PCI dans le connecteur.



7. Poussez la carte PCI jusqu'à ce que son connecteur soit correctement inséré dans le connecteur.

---

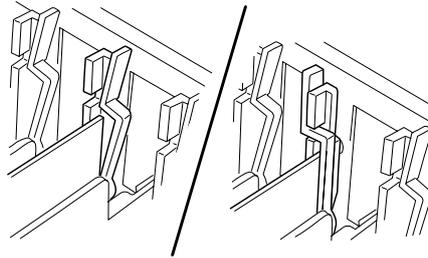
**IMPORTANT :** Si la carte PCI n'est pas correctement installée, réinstallez-la. Faites attention de ne pas exercer une force excessive sur la carte PCI lors de sa manipulation. Vous risqueriez d'endommager la carte PCI.

---

---

**REMARQUES :**

- Après avoir installé la carte longue, fixez-la avec le verrou sur la partie supérieure du rail de guidage.



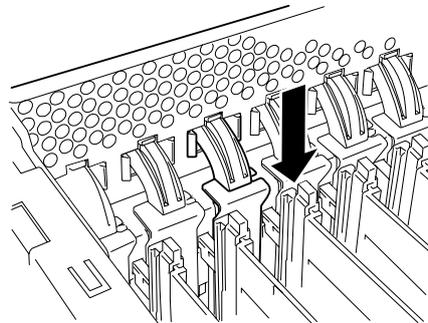
- Les isolants sont installés entre les connecteurs pour cartes PCI. Ils ont pour objet de protéger la carte PCI déjà installée. Faites attention de ne pas retirer ou endommager l'isolant lors de l'installation ou de la désinstallation de la carte PCI. Si vous le retirez, remettez-le en place.
- 

8. Branchez les câbles à la carte PCI tout en maintenant cette dernière d'une main.
9. Fermez lentement l'onglet pour fixer la carte PCI.
10. Appuyez sur le commutateur d'enfichage à chaud PCI: Le témoin d'alimentation du connecteur PCI clignote une fois et s'allume.

---

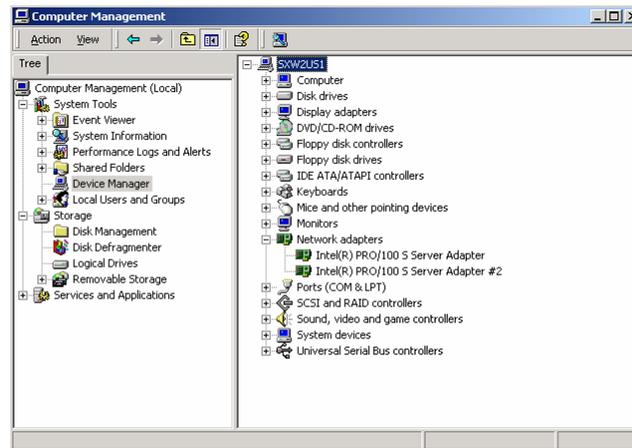
**REMARQUES :**

- Si le serveur tourne sous Windows Server 2003, le système d'exploitation reconnaît automatiquement la carte PCI installée en sus et installe le pilote.
  - Si une erreur se produit au niveau de la carte installée ou du connecteur, le témoin d'erreur de ce dernier s'allume (orange).
- 

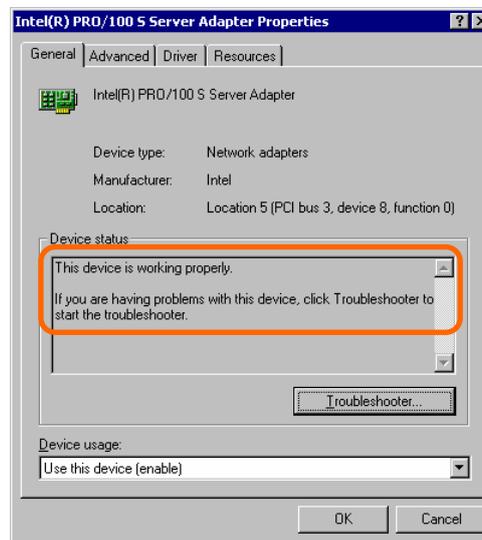


11. Réinstallez le capot d'accès arrière et placez le serveur dans le rack.
12. Procédez comme suit pour vérifier si la nouvelle carte PCI est reconnue et fonctionne correctement :
  - (1) Sélectionnez [Panneau de configuration], [Outils d'administration], [Gestion de l'ordinateur] et [Gestionnaire de périphériques] pour lancer le Gestionnaire de périphériques.

(2) Placez le curseur sur la carte que vous venez d'ajouter.



(3) Sélectionnez l'onglet [Général] dans la fenêtre Propriétés pour confirmer que le périphérique fonctionne normalement.



\* Le message affiché dans la fenêtre Propriétés dépend de l'emplacement du connecteur de la carte PCI.

## Retrait à chaud

Procédez comme suit pour effectuer un retrait à chaud :

1. Conformez-vous aux étapes suivantes pour désactiver le pilote de périphérique utilisé par la carte PCI hot-plug que vous souhaitez retirer :

---

**IMPORTANT :** Avant de retirer une carte PCI, n'oubliez pas de désactiver le pilote du connecteur (contenant la carte PCI) depuis le système d'exploitation, Dans le cas contraire, le système risque de ne pas fonctionner.

---

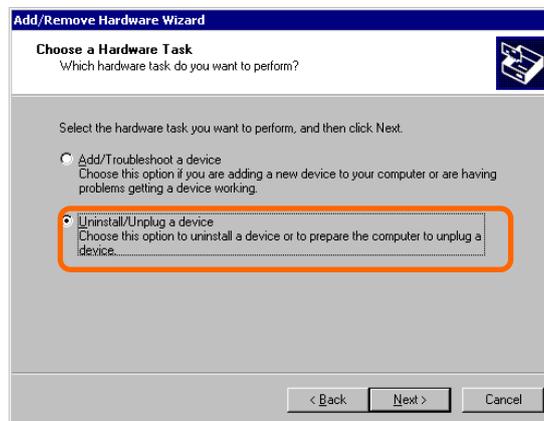
Pour arrêter le pilote du périphérique depuis la fenêtre du système d'exploitation :

- (1) Cliquez sur [Ajout/suppression de matériel] dans la fenêtre [Panneau de configuration].  
L'[Assistant Ajout/suppression de matériel] démarre.

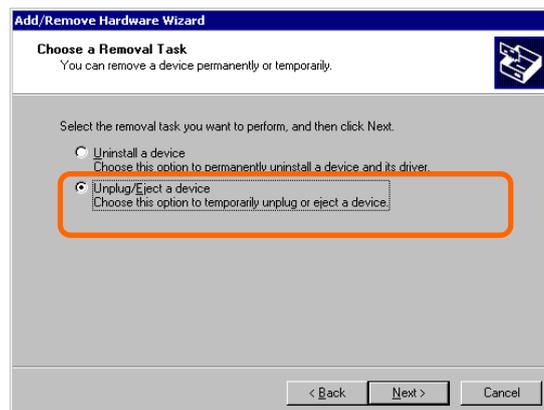
- (2) Cliquez sur [Suivant].



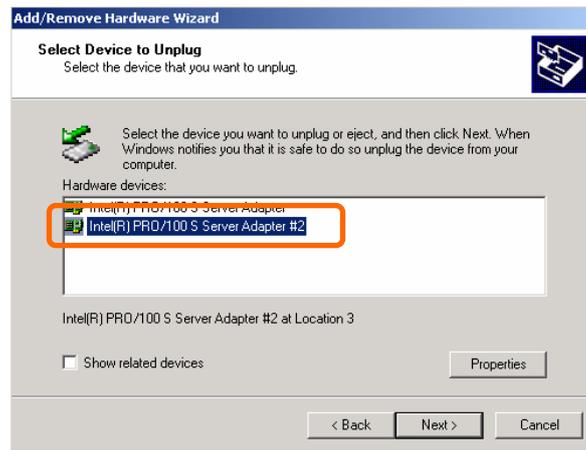
- (3) Sélectionnez [Désinstaller/déconnecter un périphérique] dans la liste des tâches applicables au matériel puis cliquez sur [Suivant].



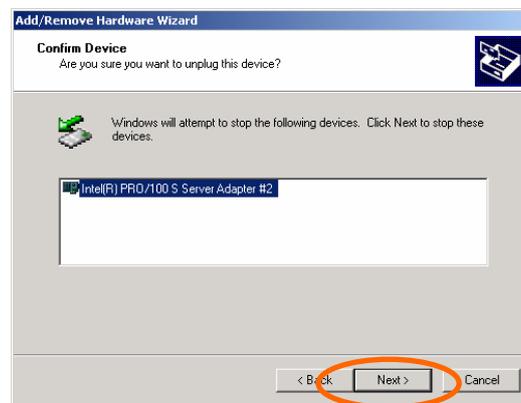
- (4) Sélectionnez [Déconnecter/éjecter un périphérique] dans la liste des tâches de suppression puis cliquez sur [Suivant].



- (5) Sélectionnez le périphérique cible, puis cliquez sur [Suivant].



- (6) Confirmez que le pilote est utilisé par le périphérique que vous souhaitez retirer puis cliquez sur [Suivant]. L'[Assistant Ajout/suppression de matériel] ferme.



- (7) Cliquez sur [Terminer].



- (8) Tirez le serveur sous tension hors du rack.  
 (9) Retirez le capot d'accès arrière et localisez la carte devant être retirée.

---

**REMARQUE :** Assurez-vous le témoin d'alimentation du connecteur PCI est éteint.

---

Pour arrêter le périphérique à l'aide du commutateur d'enfichage à chaud PCI :

- (1) Tirez le serveur sous tension hors du rack.
- (2) Retirez le capot d'accès arrière et localisez le connecteur pour retirer la carte PCI.
- (3) Appuyez sur le commutateur de l'enfichage à chaud PCI sur le connecteur duquel la carte PCI doit être retirée.

---

**REMARQUE :** Assurez-vous le témoin d'alimentation du connecteur PCI est éteint.

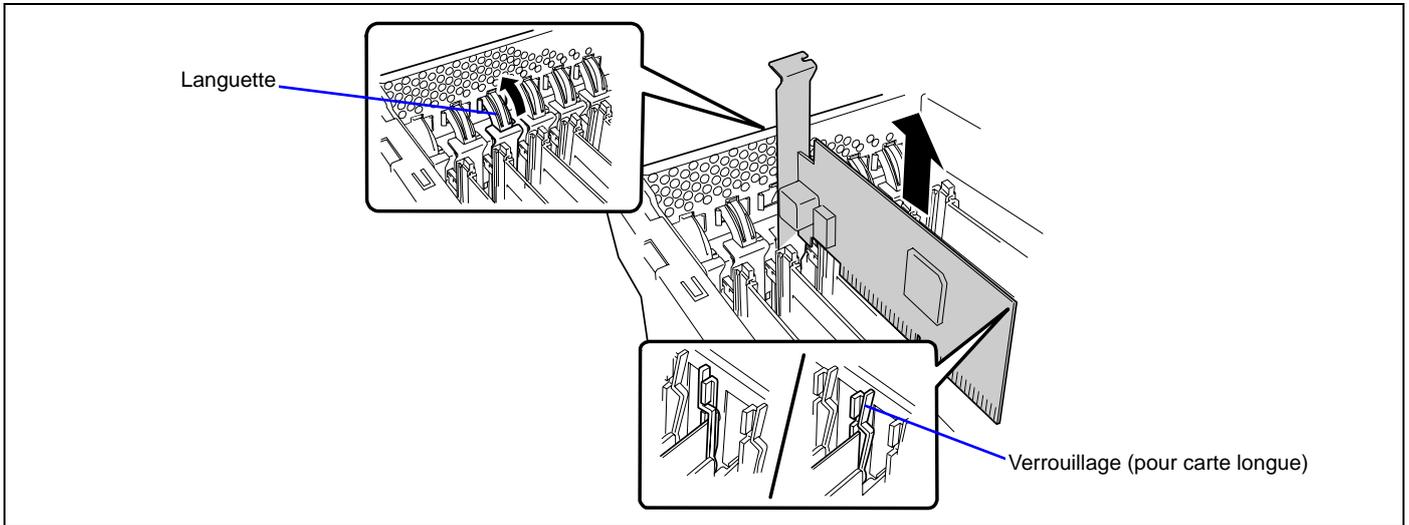
---

2. Débranchez tous les câbles de la carte PCI.
3. Poussez la languette pour la déverrouiller, ouvrez-la lentement et retirez la carte PCI.

---

**IMPORTANT :** N'ouvrez pas la languette de fixation selon un angle de 90°, voire plus. Ce faisant, vous risquez d'endommager la languette.

---

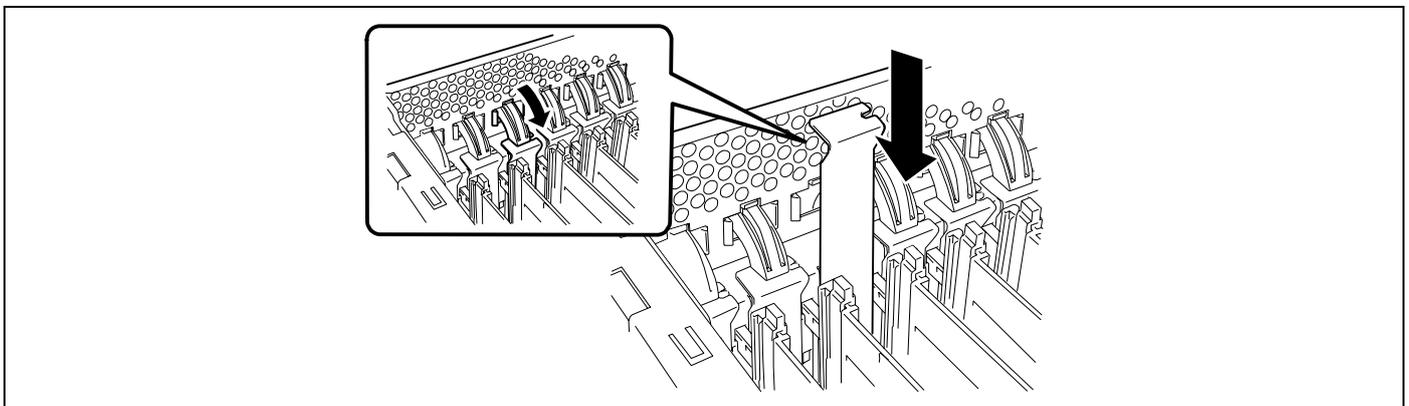


4. Installez le cache de connecteur supplémentaire sur le connecteur duquel vous avez retiré la carte PCI puis fermez lentement la languette.

---

**IMPORTANT :** Pour préserver les caractéristiques relatives à la protection anti-poussières et aux rayonnements électromagnétiques ainsi que les performances en matière de refroidissement du serveur, n'oubliez pas d'installer la plaque vierge sur le connecteur duquel vous avez retiré la carte PCI.

---



5. Réinstallez le capot d'accès arrière et placez le serveur dans le rack.

## Remplacement à chaud

Procédez comme suit pour effectuer un remplacement à chaud :

1. Conformez-vous aux étapes suivantes pour désactiver le pilote de périphérique utilisé par la carte PCI hot-plug que vous souhaitez remplacer :

---

**IMPORTANT :** Avant de retirer une carte PCI, n'oubliez pas de désactiver le pilote du connecteur (contenant la carte PCI) depuis le système d'exploitation, Dans le cas contraire, le système risque de ne pas fonctionner.

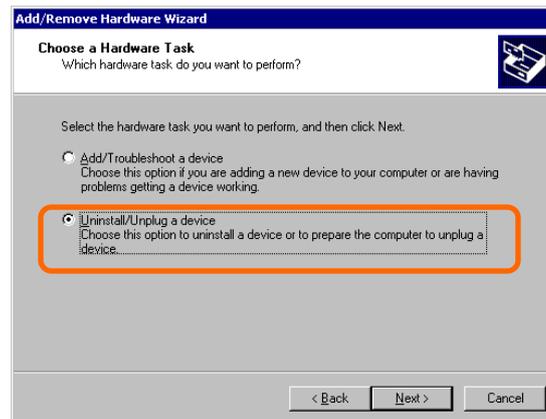
---

Pour arrêter le pilote du périphérique depuis la fenêtre du système d'exploitation :

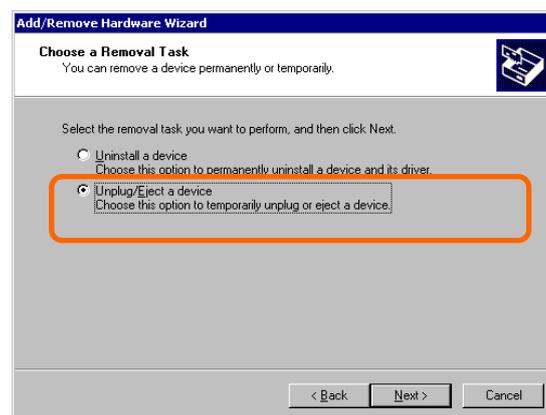
- (1) Cliquez sur [Ajout/suppression de matériel] dans la fenêtre [Panneau de configuration].  
L'[Assistant Ajout/suppression de matériel] démarre.
- (2) Cliquez sur [Suivant].



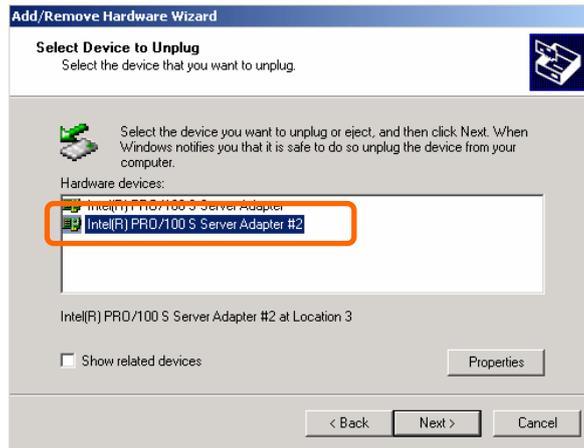
- (3) Sélectionnez [Désinstaller/déconnecter un périphérique] dans la liste des tâches applicables au matériel puis cliquez sur [Suivant].



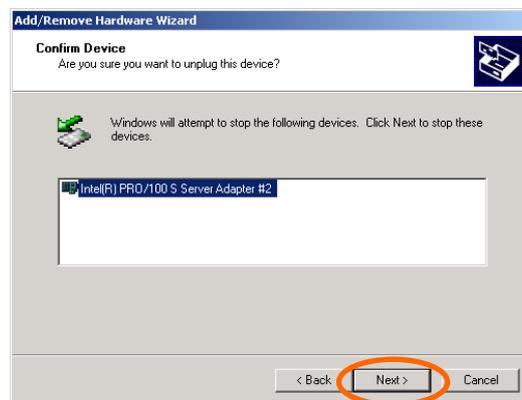
- (4) Sélectionnez [Déconnecter/éjecter un périphérique] dans la liste des tâches de suppression puis cliquez sur [Suivant].



- (5) Sélectionnez le périphérique cible, puis cliquez sur [Suivant].



- (6) Confirmez que le pilote est utilisé par le périphérique que vous souhaitez retirer puis cliquez sur [Suivant]. L'[Assistant Ajout/suppression de matériel] termine la procédure.



- (7) Cliquez sur [Terminer].



- (8) Tirez le serveur sous tension hors du rack.  
 (9) Retirez le capot d'accès arrière et localisez la carte devant être retirée.

---

**REMARQUE :** Assurez-vous le témoin d'alimentation du connecteur PCI est éteint.

---

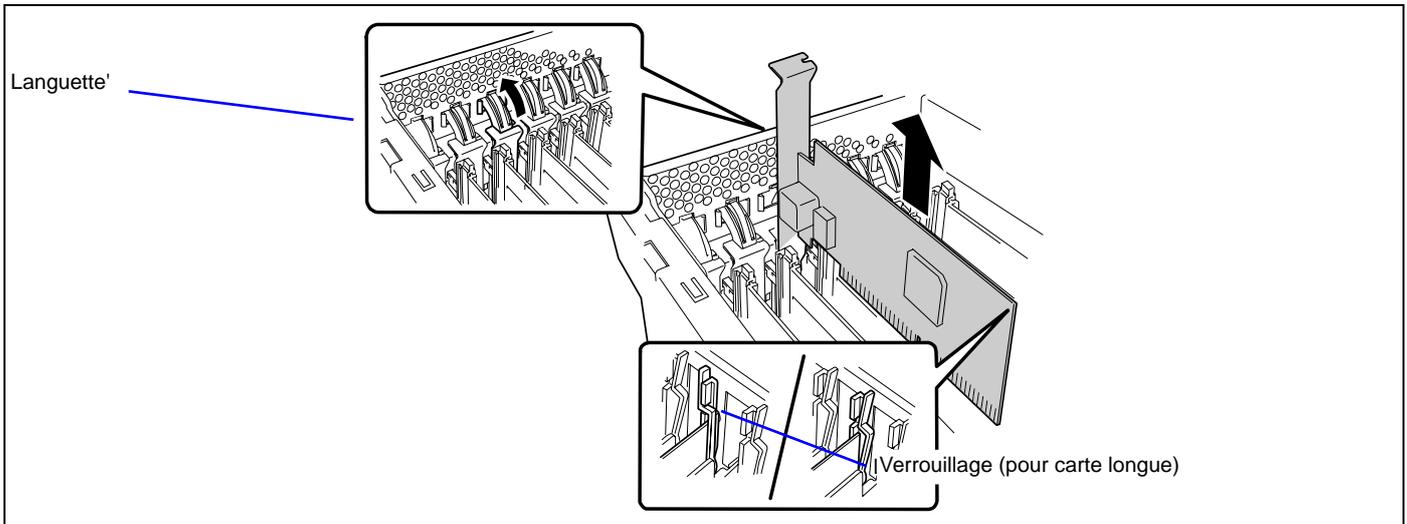
2. Débranchez tous les câbles de la carte PCI.

3. Poussez la languette pour la déverrouiller, ouvrez-la lentement et retirez la carte PCI.

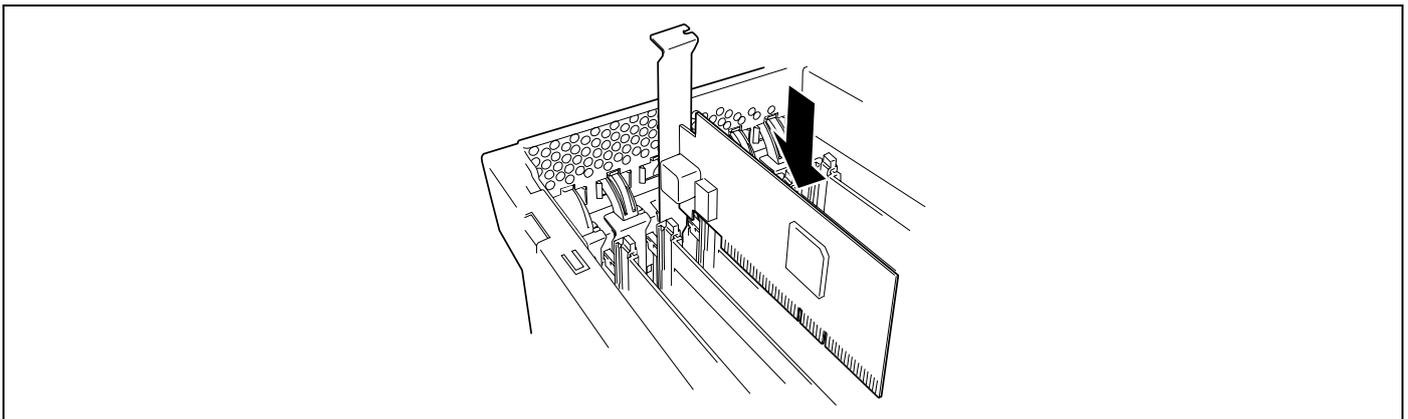
---

**IMPORTANT** : N'ouvrez pas la languette de fixation selon un angle de 90°, voire plus. Ce faisant, vous risquez d'endommager la languette.

---



4. Insérez lentement la carte PCI dans le serveur.



5. Poussez la carte PCI jusqu'à ce que son connecteur soit correctement inséré dans le connecteur.

---

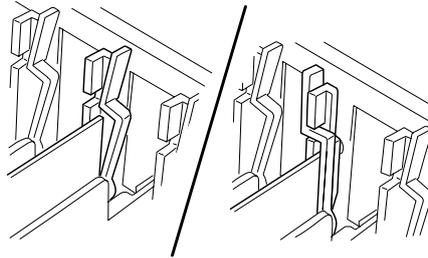
**IMPORTANT** : Si la carte PCI n'est pas correctement installée, réinstallez-la. Faites attention de ne pas exercer une force excessive sur la carte PCI lors de sa manipulation. Vous risqueriez d'endommager la carte PCI.

---

---

**REMARQUES :**

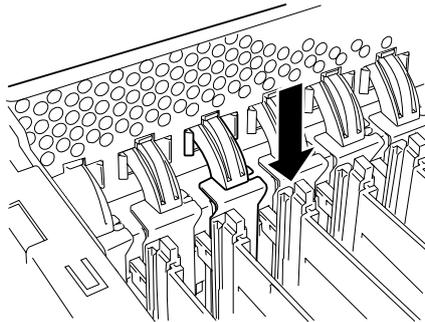
Après avoir installé une carte longue, fixez-la avec le verrou sur la partie supérieure du rail de guidage.



- Les isolants sont installés entre les connecteurs pour cartes PCI. Ils ont pour objet de protéger la carte PCI déjà installée. Faites attention de ne pas retirer ou endommager l'isolant lors de l'installation ou de la désinstallation de la carte PCI. Si vous le retirez, remettez-le en place.
- 

6. Branchez les câbles à la carte PCI tout en maintenant cette dernière d'une main.
7. Fermez lentement l'onglet pour fixer la carte PCI.
8. Appuyez sur le commutateur d'enfichage à chaud PCI.

Le témoin d'alimentation du connecteur PCI clignote une fois et s'allume.



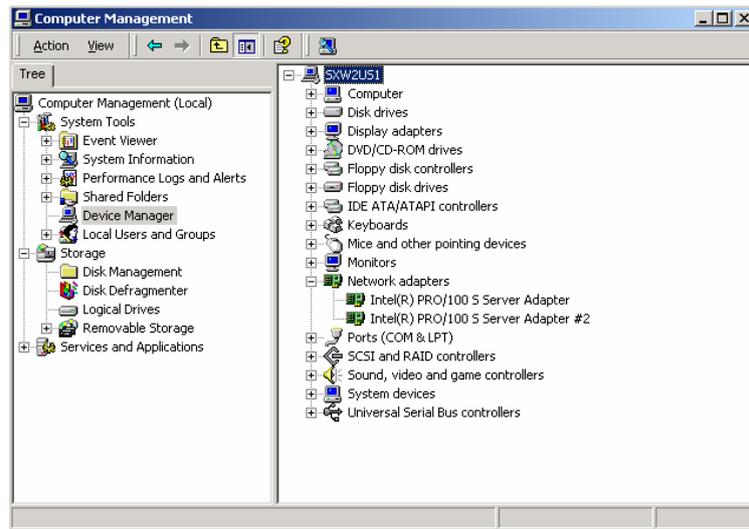
---

**REMARQUES :**

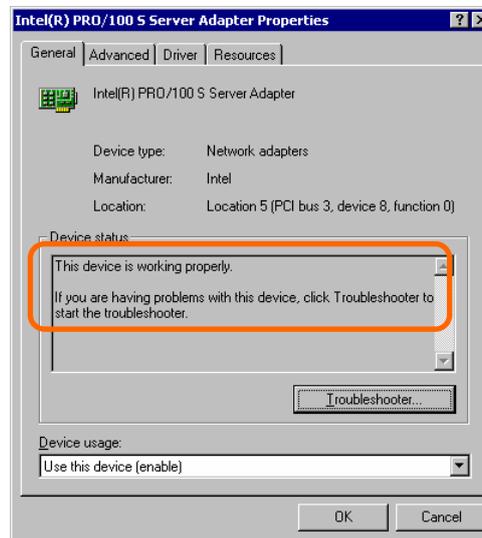
- Si le serveur tourne sous Windows Server 2003, le système d'exploitation reconnaît automatiquement la carte PCI installée en sus et installe le pilote.
  - Si une erreur se produit au niveau de la carte installée ou du connecteur, le témoin d'erreur de ce dernier s'allume (orange).
- 

9. Réinstallez le cache du connecteur PCI et placez le serveur dans le rack.
10. Procédez comme suit pour vérifier si la nouvelle carte PCI est reconnue et fonctionne correctement :
  - (1) Sélectionnez [Panneau de configuration], [Outils d'administration], [Gestion de l'ordinateur] et [Gestionnaire de périphériques] pour lancer le Gestionnaire de périphériques.

(2) Placez le curseur sur la carte que vous venez d'ajouter.



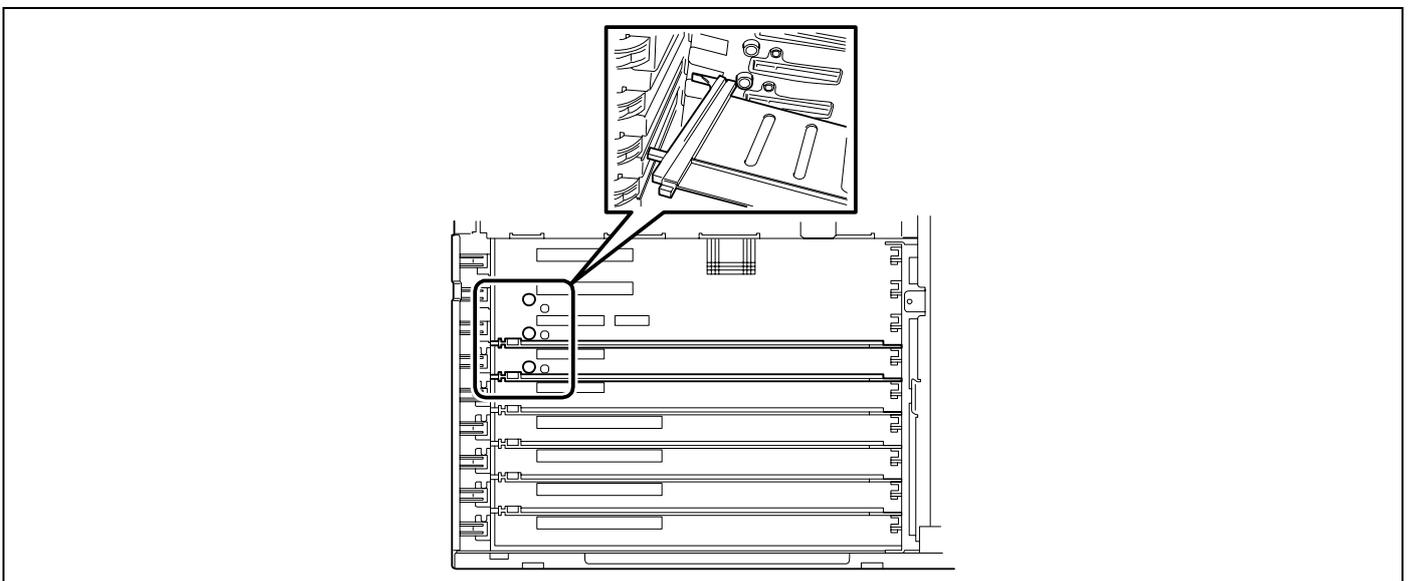
(3) Sélectionnez l'onglet [Général] dans la fenêtre Propriétés pour vérifier le bon fonctionnement du périphérique.



\* Le message affiché dans la fenêtre Propriétés dépend de l'emplacement du connecteur de la carte PCI.

■ Remarques lors du retrait des isolants du connecteur PCI

Prenez soin que l'isolant n'entre pas en contact avec le condensateur du connecteur PCI-Express.

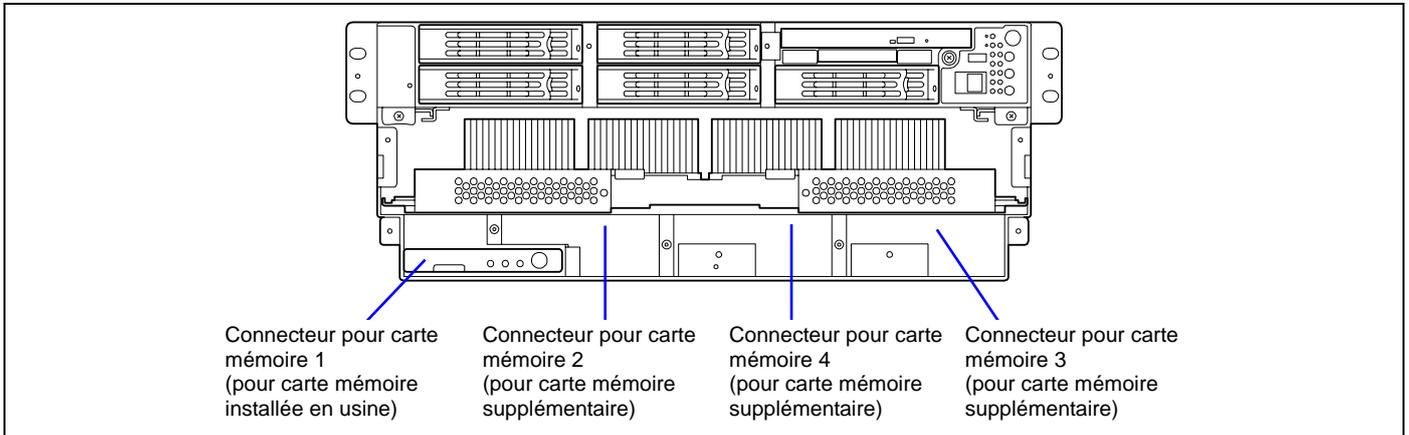


## Carte mémoire

Pour installer ou retirer un module de mémoire DIMM, vous devez tout d'abord retirer la carte mémoire.

Une carte mémoire a été installée en usine dans le serveur. Quatre cartes mémoire (64 Go maximum) peuvent être installées dans le serveur.

Tout module de mémoire DIMM défectueux ou carte mémoire défaillante peut être remplacé à chaud (remplacement avec système sous tension), sous réserve que des cartes mémoire redondantes aient été configurées. Pour l'échange à chaud de la carte mémoire, consultez la section 'DIMM' plus loin dans ce chapitre.



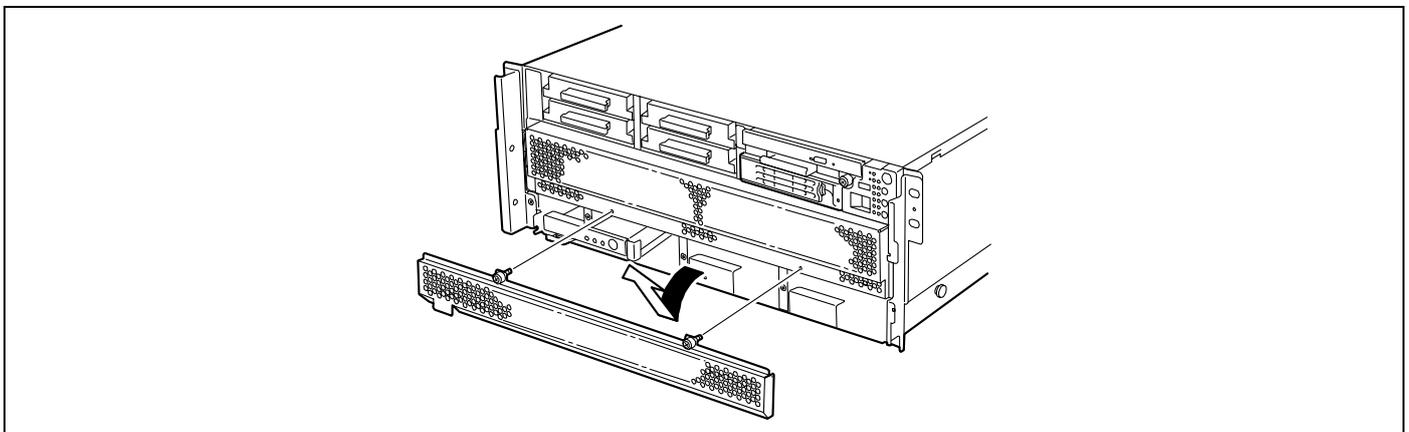
### Retrait

Procédez comme suit pour retirer la carte mémoire.

#### IMPORTANT :

- La carte mémoire est extrêmement sensible à l'électricité statique. N'oubliez pas de toucher le cadre métallique du serveur pour vous décharger de toute électricité statique avant de manipuler la carte mémoire. Par ailleurs, ne touchez pas les extrémités sortie ou tout autre composant intégré de la carte mémoire à main nue et ne posez pas cette dernière directement sur un bureau. Pour plus de détails sur l'électricité statique, consultez la section 'Mesures antistatiques' précédemment dans ce chapitre.
- La carte mémoire devient très chaude lorsqu'elle est sous tension. Lorsque vous retirez la carte, éteignez l'alimentation et attendez plusieurs minutes avant de la retirer.

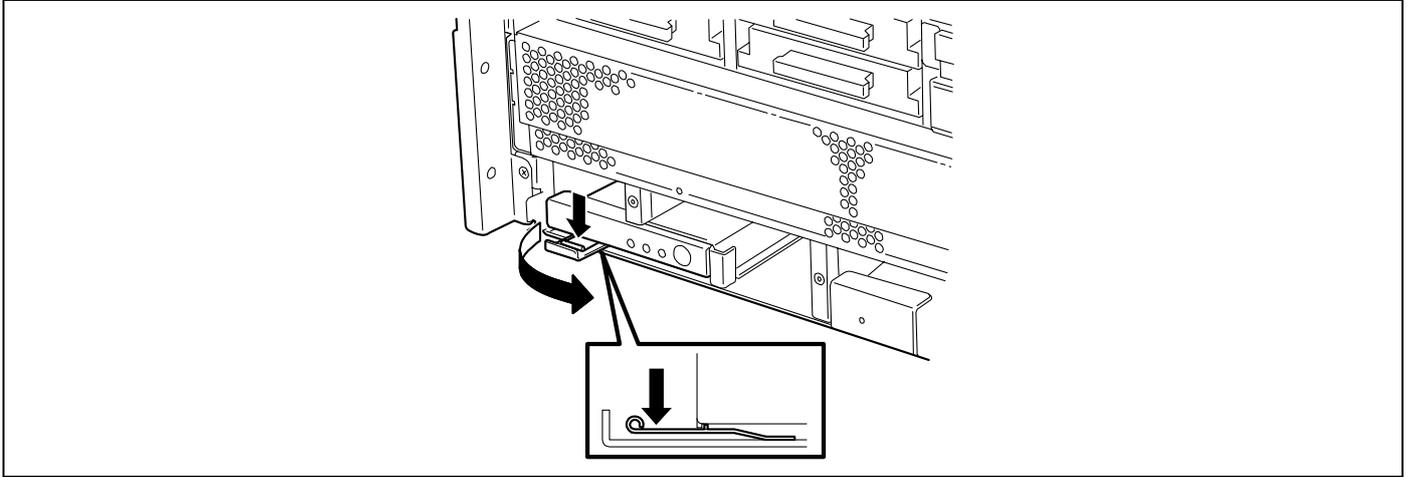
1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Retirez les deux vis et retirez le cache du connecteur mémoire situé sur le panneau avant du serveur.



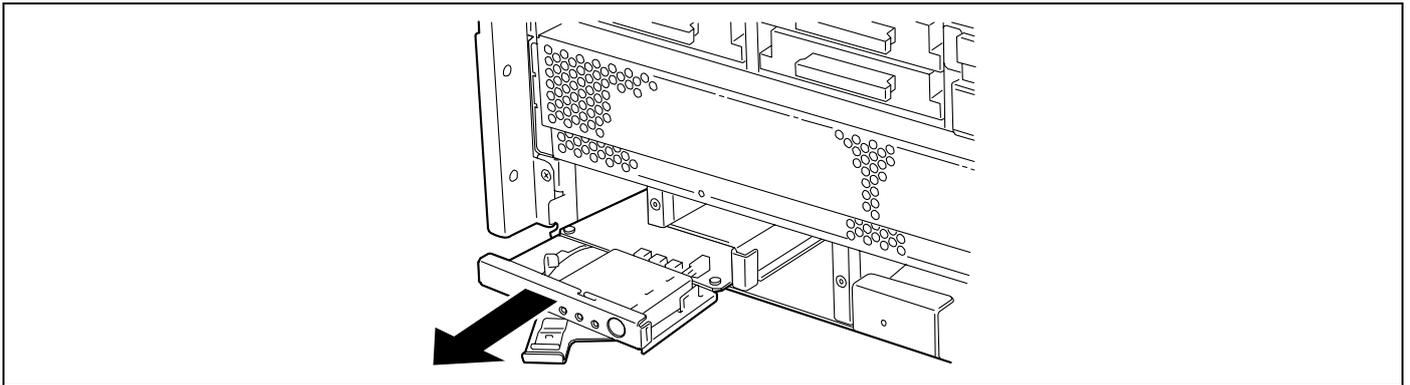
4. Déverrouillez la carte mémoire pour ouvrir l'éjecteur.

**IMPORTANT :** La carte mémoire devient très chaude lorsqu'elle est sous tension. Lorsque vous retirez la carte, éteignez l'alimentation et attendez plusieurs minutes avant de la retirer.

Remarquez que la carte mémoire enfichable à chaud est hors tension lorsqu'elle est déverrouillée (le témoin s'éteint). Patientez plusieurs minutes avant de continuer.



5. Maintenez l'éjecteur et tirez la carte mémoire hors du serveur.



6. Posez la carte mémoire sur un endroit sec, propre et dépourvu de charges électrostatiques.

## Installation

Installez la carte mémoire dans l'ordre inverse des étapes de retrait.

---

## DIMM

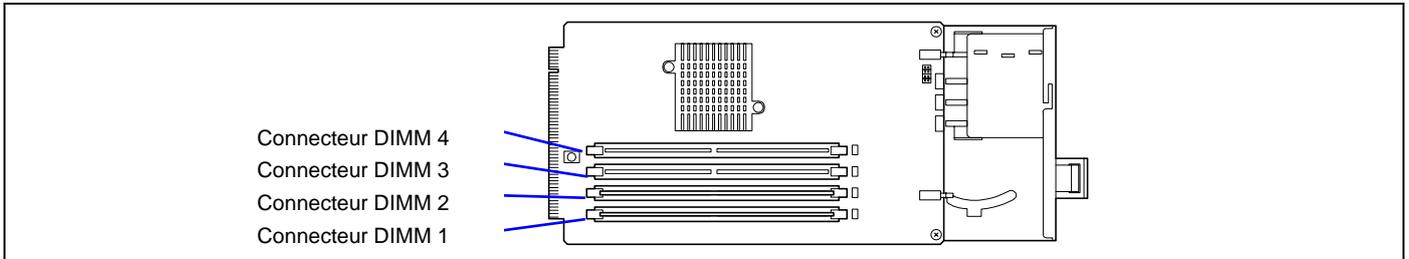
Installez le module de mémoire DIMM (Dual Inline Memory Module) supplémentaire dans le connecteur DIMM situé sur la carte mémoire installée dans le serveur.

Les modules DIMM sont installés sur les connecteurs selon l'ordre ascendant des numéros affectés aux connecteurs DIMM dans l'unité de deux modules.

---

**REMARQUE :** Il est possible d'installer jusqu'à 16 Go de mémoire (quatre modules DIMM de 4 Go).

---



\* Les spécifications des modules DIMM sont indiquées sur l'étiquette apposée sur ces derniers.

---

**IMPORTANT :** Le dernier caractère indique le symbole qualifiant la barrette de single rank (S) ou dual rank (D).

Si des DIMM single rank et dual rank sont installées sur la même carte mémoire, assurez-vous d'installer la DIMM dual rank dans le Groupe DIMM 1 (connecteurs DIMM 1 et 2). Sinon, le système ne pourra pas démarrer.

---

## Installation

Procédez comme suit pour installer un module DIMM.

### IMPORTANT :

- Les modules DIMM sont extrêmement sensibles à l'électricité statique. N'oubliez pas de toucher le cadre métallique du serveur pour vous décharger de toute électricité statique avant de manipuler un module DIMM. Par ailleurs, ne touchez pas les connecteurs ou tout autre composant intégré d'un module DIMM à main nue et ne posez pas ce dernier directement sur un bureau. Pour plus de détails sur l'électricité statique, consultez la section 'Mesures antistatiques' précédemment dans ce chapitre.
  - Assurez-vous d'utiliser un module DIMM agréé par le fabricant. Si vous installez un module DIMM tierce partie, il risque de ne pas fonctionner, tout comme le serveur. Les réparations effectuées sur le serveur en raison de dysfonctionnements ou de dommages résultant de l'installation d'une carte de ce type vous seront facturées.
  - Vous devez installer deux modules DIMM supplémentaires pour chaque groupe, le serveur utilisant une mémoire entrelacée. En cas d'installation dans un groupe de barrettes DIMM ayant des spécifications\* différentes, le serveur ne fonctionne pas normalement.
- \* Les spécifications des modules DIMM sont indiquées sur l'étiquette apposée sur ces derniers comme suit :

Exemple : Fréquence de 400 MHz, avec tampon, capacité de 1 Go, adresse brute de 14 bits, adresse colonne de 11 bits et une voie

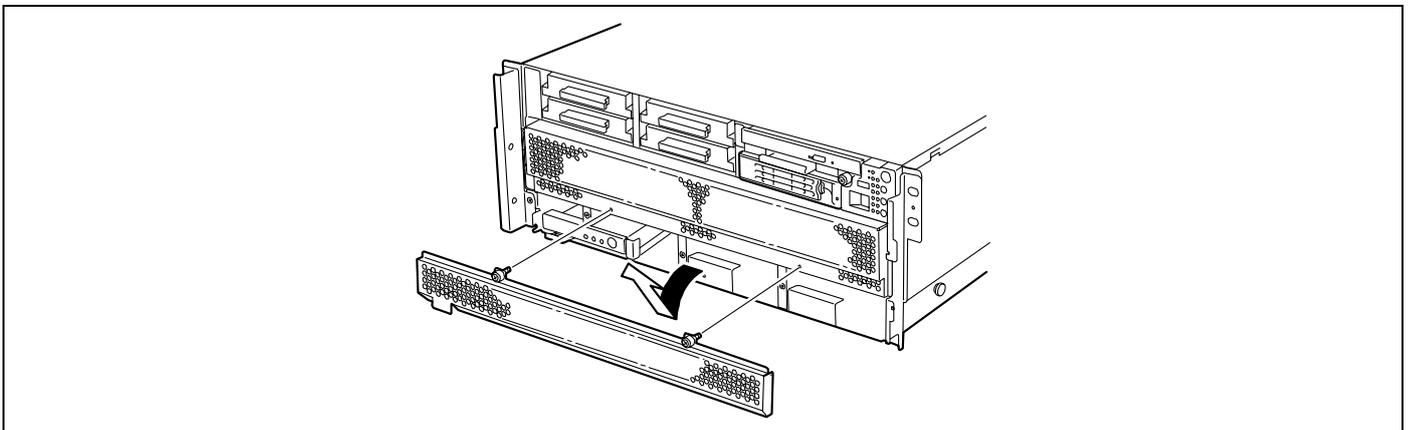
2-400 / B / 1024 / R14 C11 S

Fréquence      Avec tampon / Enregistré      Capacité      Adresse brute      Adresse colonne      Une voie

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Retirez le cache de connecteur mémoire et retirez la carte mémoire sur laquelle les modules DIMM doivent être installés.

**REMARQUE :** Pour installer une carte mémoire supplémentaire, enlevez une vis pour retirer le cache du connecteur supplémentaire.

**IMPORTANT :** Conservez le cache retiré pour utilisation ultérieure.



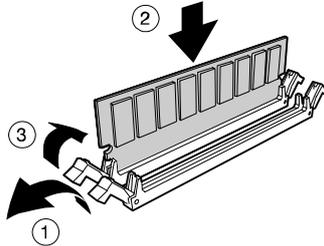
4. Repérez les connecteurs DIMM dans lequel vous allez installer les modules DIMM.

5. Ouvrez complètement les leviers situés aux deux extrémités du connecteur (1) et ôtez le cache-connecteur.

---

**IMPORTANT :**

- N'appliquez pas une force excessive sur les leviers pour éviter de les endommager.
  - Conservez le cache retiré pour utilisation ultérieure.
- 



6. Insérez le module DIMM dans le connecteur (2).

---

**REMARQUE :** Vérifiez le sens du module DIMM. Le côté connecteurs du module DIMM est échancré pour éviter une insertion incorrecte.

---

Les leviers se ferment automatiquement une fois le module DIMM inséré dans le connecteur (3).

---

**IMPORTANT :** Installez toujours les modules DIMM par paire. Deux modules DIMM doivent respecter une spécification identique. Les spécifications des modules DIMM sont indiquées sur l'étiquette apposée sur ces derniers comme suit :

Exemple : Fréquence de 400 MHz, avec tampon, capacité de 1 Go, adresse brute de 14 bits, adresse colonne de 11 bits et une voie

2-400 / B / 1024 / R14 C11 S	
	Une voie
	Adresse colonne
	Adresse brute
	Capacité
	Avec tampon / Enregistré
	Fréquence

7. Réinstallez la carte mémoire dans le connecteur du châssis.
8. Installez le cache du connecteur mémoire et la façade.
9. Mettez le serveur sous tension et vérifiez que le test POST n'affiche aucun message d'erreur.  
Si un message d'erreur s'affiche au cours du test POST, prenez-en note et consultez la liste des messages d'erreur du test POST au chapitre 8.
10. Lancez le SETUP et sélectionnez [Advanced] → [Memory Configuration] pour vérifier que l'état du module DIMM installé est 'Normal' (consultez le chapitre 4 pour plus de détails).
11. Sélectionnez 'Yes' sous l'option [Reset Configuration Data] du menu [Advanced].  
Ce paramètre est indispensable pour modifier les données de configuration matérielle. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.
12. Si vous utilisez Windows Server 2003, définissez la taille du fichier de pagination sur la valeur recommandée (mémoire totale \* 1,5) ou plus. Reportez-vous au chapitre 5 pour plus de détails.

## Retrait

Procédez comme suit pour retirer un module DIMM.

---

**IMPORTANT :** Les modules DIMM sont extrêmement sensibles à l'électricité statique. N'oubliez pas de toucher le cadre métallique du serveur pour vous décharger de toute électricité statique avant de manipuler un module DIMM. Par ailleurs, ne touchez pas les connecteurs ou tout autre composant intégré d'un module DIMM à main nue et ne posez pas ce dernier directement sur un bureau. Pour plus de détails sur l'électricité statique, consultez la section 'Mesures antistatiques' précédemment dans ce chapitre.

---

**REMARQUE :** Pour retirer le module DIMM défectueux, vérifiez le message d'erreur affiché par POST ou NEC ESMPRO pour identifier le connecteur (groupe) DIMM où il est installé.

---

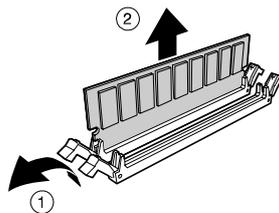
1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Retirez le cache de connecteur mémoire, puis retirez la carte mémoire sur laquelle les modules DIMM à retirer sont installés.

---

**REMARQUE :** Le témoin d'erreur correspondant au module DIMM en panne s'allume.

---

4. Ouvrez les leviers situés de chaque côté du connecteur duquel vous retirez le module DIMM. (1).  
Le module DIMM est déverrouillé et peut être retiré. (2)



5. Installez la carte mémoire.
6. Installez le cache du connecteur mémoire et la façade.
7. Mettez le serveur sous tension et vérifiez que le test POST n'affiche aucun message d'erreur.  
Si un message d'erreur s'affiche au cours du test POST, prenez-en note et consultez la liste des messages d'erreur du test POST au chapitre 8.
8. Lancez le SETUP et sélectionnez [Advanced] → [Memory Configuration] → [Memory Retest] → [Enabled] pour effacer les informations sur les erreurs du module DIMM retiré puis sélectionnez [Server] → [Clear FRU LED] → [Yes] pour éteindre le témoin indiquant l'erreur au niveau du module DIMM (consultez le chapitre 4 pour plus de détails).
9. Sélectionnez 'Yes' sous l'option [Reset Configuration Data] du menu Advanced.  
Ce paramètre est indispensable pour modifier les données de configuration matérielle. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.

## Fonction de mise en miroir de la mémoire

La fonction de mise en miroir de la mémoire permet de placer une carte mémoire en mode Veille, en tant que mémoire de secours. En cas d'erreur ne pouvant être corrigée au niveau de la carte mémoire utilisée, la fonction de mise en miroir de la mémoire bascule sur la carte mémoire en Veille. Lorsque vous utilisez cette fonction, la carte mémoire utilisée et la carte mémoire en Veille doivent être combinées. Les combinaisons disponibles sont les suivantes :

- Mise en miroir avec cartes mémoire 1 et 2
- Mise en miroir avec la paire de cartes mémoire 1 et 2 et la paire de cartes mémoire 3 et 4

Pour activer la fonction de mise en miroir de la mémoire, les cartes mémoire combinées doivent être équipées de modules DIMM de même capacité.

Le tableau ci-dessous répertorie les combinaisons de cartes mémoire installées.

	Carte mémoire 1	Carte mémoire 2	Carte mémoire 3	Carte mémoire 4
A	2 Go (1 Go * 2)			
B	8 Go (2 Go * 4)			
C	4 Go (1 Go * 4)	4 Go (1 Go * 4)	–	–
D	16 Go (4 Go*4)			

## Fonction RAID de la mémoire

En cas d'erreur ne pouvant être corrigée au niveau de l'une des quatre cartes mémoire, la fonction RAID de la mémoire bascule sur l'autre carte mémoire de sorte que le serveur continue de fonctionner. Pour pouvoir utiliser cette fonction, quatre cartes mémoire doivent être installées. Chaque carte mémoire doit être équipée de modules DIMM de même capacité.

Le tableau ci-dessous répertorie les combinaisons de cartes mémoire installées.

	Carte mémoire 1	Carte mémoire 2	Carte mémoire 3	Carte mémoire 4
A	2 Go (1 Go * 2)			
B	8 Go (2 Go * 4)			
C	4 Go (1 Go * 4)			
D	16 Go (4 Go*4)			

## Configuration du BIOS

Lancez le SETUP, sélectionnez [Advanced] → [Memory Configuration] → [Memory RAS Feature] dans cet ordre et procédez comme suit :

- Pour activer la fonction de mise en miroir de la mémoire : sélectionnez [Mirror].
- Pour activer la fonction RAID de la mémoire : sélectionnez [RAID].

## Autres

- Capacité de mémoire affichée par le système d'exploitation = capacité totale de la mémoire physique installée – capacité de la mémoire de secours  
Fonction de mise en miroir de la mémoire : 1/2 de la mémoire réellement installée  
Fonction RAID de la mémoire : 3/4 de la mémoire réellement installée
- L'activation de la fonction de mise en miroir ou RAID de la mémoire n'influence pas le fonctionnement des applications.
- Chaque fonction est automatiquement désactivée lorsqu'un message d'erreur s'affiche :

Les éléments suivants indiquent que la fonction de mise en miroir/RAID de la mémoire fonctionne :

- a) Le témoin de redondance situé sur le panneau avant du serveur est vert.
- b) Le groupe DIMM défectueux est dégradé au redémarrage du serveur.
- c) Si NEC ESMPRO Agent est installé, le journal suivant est enregistré en tant que journal système de l'observateur d'événements :

Nom de la source : ESMCommonService

ID d'événement : 2313

---

Explication : Une partie du module DIMM a été isolée en raison d'une erreur au niveau de la mémoire.

Numéro mémoire : XX

Date/heure : XX

- d) Si les paramètres du rapport sont configurés via NEC ESMPRO Agent, les fonctions de reporting Manager et ALIVE sont exécutées. Le rapport contient les éléments suivants :

Explication : Une partie du module DIMM a été isolée en raison d'une erreur au niveau de la mémoire.

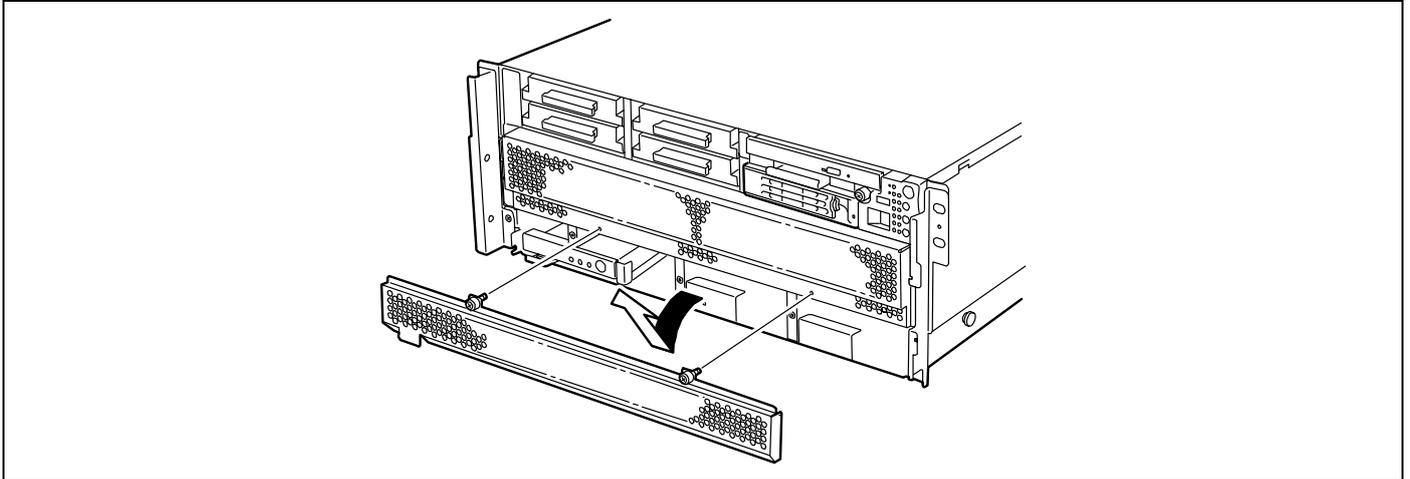
Numéro mémoire : XX

Date/heure : XX

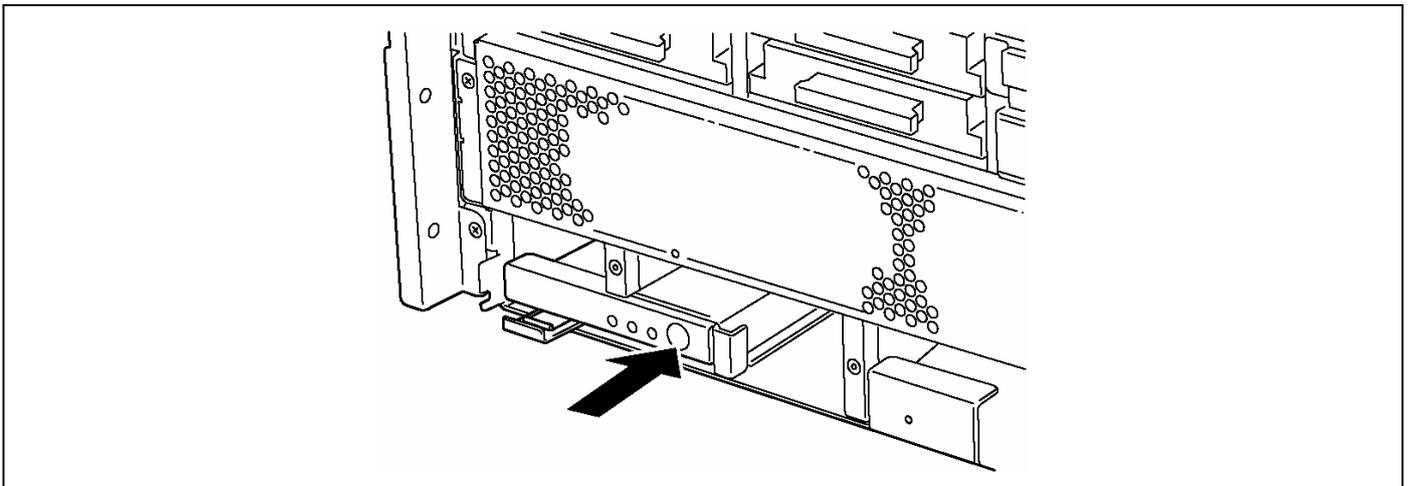
## Fonction d'enfichage à chaud de mémoire 1 (remplacement à chaud)

En configuration redondante de mémoire telles que la configuration mise en miroir et RAID de la mémoire, la carte mémoire peut être retirée pendant que le système d'exploitation fonctionne.

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Retirez les deux vis, puis retirez le cache du connecteur mémoire.



4. Appuyez sur le commutateur Attention correspondant à la carte mémoire à retirer.  
Le témoin d'alimentation de la carte mémoire et le témoin de redondance de la carte mémoire s'éteignent.



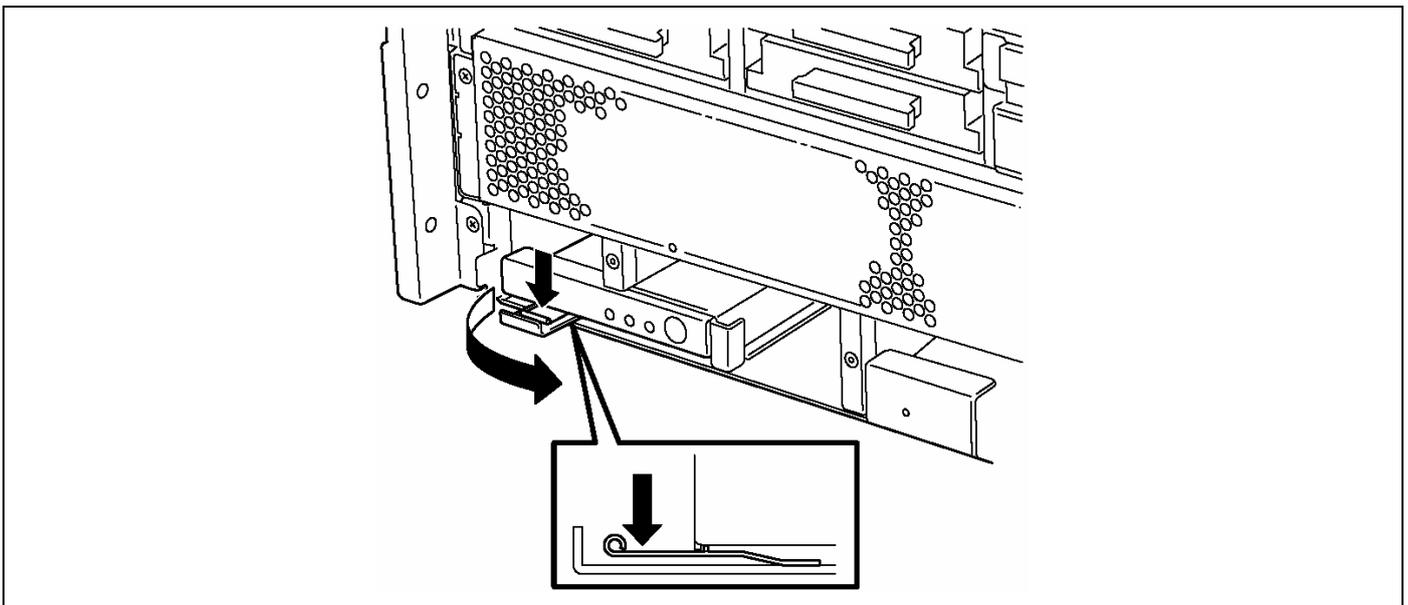
5. Assurez-vous que le témoin de la carte mémoire s'éteint, puis retirez la carte mémoire.

---

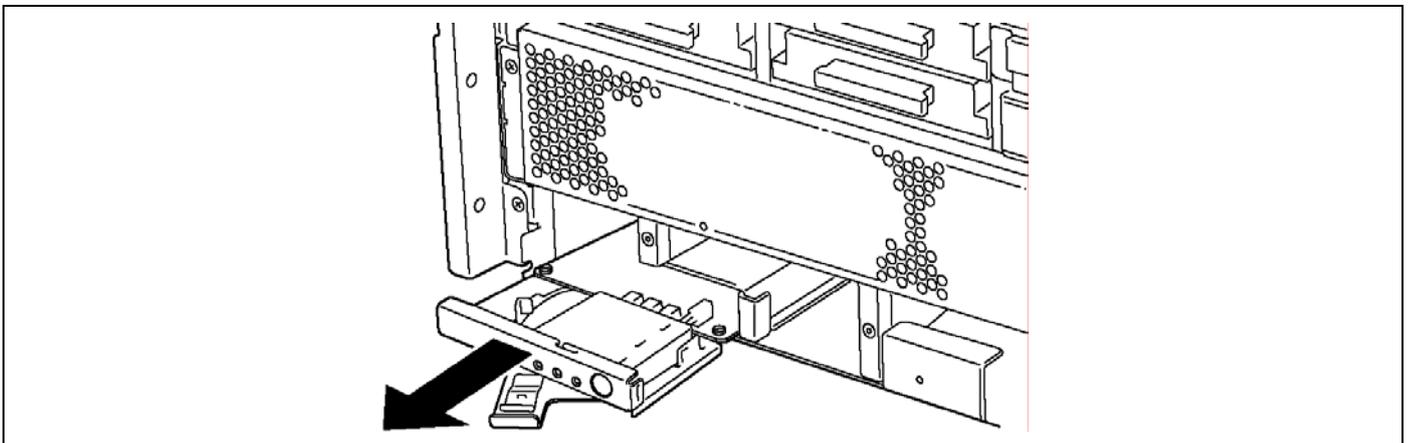
**IMPORTANT :** La carte mémoire devient très chaude lorsqu'elle est sous tension. Lorsque vous retirez la carte, éteignez l'alimentation et attendez plusieurs minutes avant de la retirer.

Remarquez que la carte mémoire enfichable à chaud est hors tension lorsqu'elle est déverrouillée (le témoin s'éteint). Patientez plusieurs minutes avant de continuer.

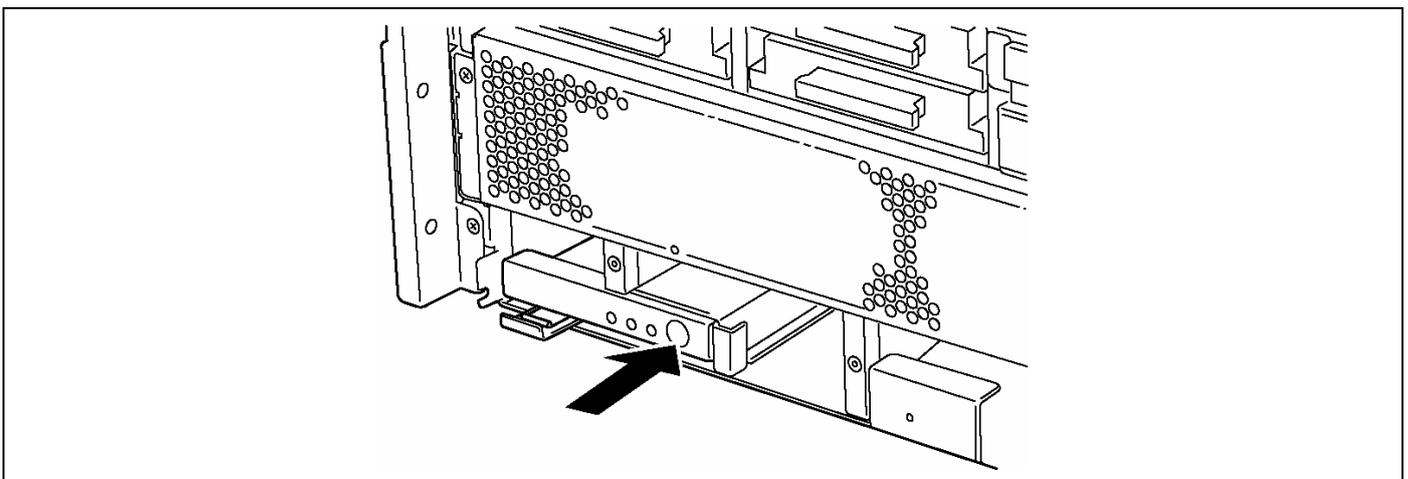
---



6. Maintenez l'éjecteur et tirez la carte mémoire hors du serveur.



7. Pour remettre les cartes mémoire en configuration redondante, installez les cartes mémoire dans l'ordre inverse de la procédure de retrait. Appuyez sur le commutateur Attention sur la carte mémoire. Le témoin d'alimentation de la carte mémoire commence à clignoter, et après un moment s'allume. Le témoin de redondance de carte mémoire s'allume.



8. Installez la carte mémoire dans l'ordre inverse des étapes de retrait.

Ceci termine le remplacement à chaud de la carte mémoire.

## Fonction d'enfichage à chaud de mémoire 2 (ajout à chaud)

Dans Windows Server 2003 Enterprise Edition ou Windows Server 2003 R2 Enterprise Edition, vous pouvez utiliser la fonction Hot-Add Memory. La fonction Hot-Add vous permet d'ajouter une mémoire physique sans arrêter le système.

Pour utiliser la fonction Hot-Add Memory, configurez le BIOS comme suit

### Configuration du BIOS

Lancez le SETUP, sélectionnez [Advanced] → [Memory Configuration] → [Memory RAS Feature] dans cet ordre et procédez comme suit :

- Pour activer la fonction Hot-Add Memory en mode normal : Sélectionnez [Normal]
- Pour activer la fonction Hot-Add Memory en mode miroir : sélectionnez [Mirror].

---

**REMARQUE :** Avant de sélectionner [Mirror], la configuration de mise en miroir doit avoir été définie pour les cartes mémoire 1 et 2. Dans ce cas, l'enfichage à chaud de mémoire est utilisé pour les cartes mémoire 3 et 4. (Les cartes mémoire 3 et 4 doivent être également en configuration miroir).

En outre, assurez-vous de spécifier [Advanced] → [Memory Configuration] → [Hot-add Memory Support] sur 'Enabled'.

---

#### ■ Fonction Hot-Add Memory en mode normal

Lorsque le système d'exploitation commence par la carte mémoire 1 (installée en usine), l'installation des cartes mémoire sur lesquelles des modules DIMM sont installés sur les connecteurs de carte mémoire 2, 3 et 4 peut augmenter la capacité de la mémoire physique. Reportez-vous à Fonction 1 d'enfichage à chaud de mémoire pour la procédure d'installation de carte mémoire.

Par exemple, si vous insérez une carte mémoire dans le connecteur 2 de carte mémoire et appuyez sur le commutateur Attention de ce connecteur, le témoin d'alimentation de la carte mémoire clignote et l'initialisation de la mémoire commence.

Lorsque le témoin d'alimentation de la carte mémoire cesse de clignoter et s'allume, le système d'exploitation est averti que la mémoire a été ajoutée.

La notification est traitée sur le système d'exploitation. Au bout d'un moment, vous pouvez visualiser la mémoire physique ajoutée dans le moniteur de performance du gestionnaire de tâches. Il est possible d'ajouter des cartes mémoire dans les connecteurs 3 et 4 de la même manière.

#### ■ Fonction Hot-Add Memory en mode miroir

Ajoutez les cartes mémoire 3 et 4 pendant la configuration des cartes mémoire 1 et 2 pour l'utilisation de la fonction de mise en miroir. Dans ce cas, les cartes mémoire 3 et 4 doivent être configurées pour l'utilisation de la fonction de mise en miroir. Reportez-vous à Fonction 1 d'enfichage à chaud de mémoire pour la procédure d'installation de carte mémoire.

La seule différence avec le mode normal est que la carte mémoire est ajoutée au connecteur 3. Il n'y a aucun changement dans l'état du système. L'ajout d'une carte mémoire au connecteur de carte mémoire 4 peut procéder à la configuration de mise en miroir de la mémoire. Elle est signalée au système d'exploitation. Au bout d'un moment, vous pouvez visualiser la mémoire physique ajoutée dans le moniteur de performance du gestionnaire de tâches.

Vous pouvez vérifier qu'une moitié de la capacité de mémoire physique installée est ajoutée. En configuration de mise en miroir de la mémoire, la carte mémoire installée en sus à l'aide de la fonction Hot-Add Memory peut être remplaçable à chaud.

#### ■ Indications fournies dans NEC ESMPRO Data Viewer après ajout à chaud de mémoire

Si vous ajoutez une carte mémoire dynamiquement en utilisant la fonction d'ajout à chaud, la taille de la mémoire ajoutée ne sera indiquée dans le module Data Viewer de NEC ESMPRO Manager qu'après avoir réamorcé le système.

## Carte processeur

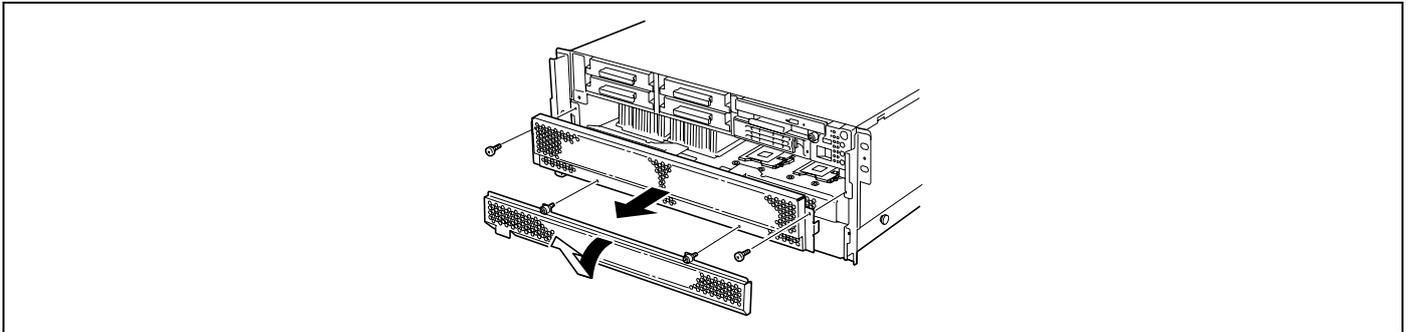
Pour installer ou retirer le processeur, retirez la carte processeur.

### Retrait

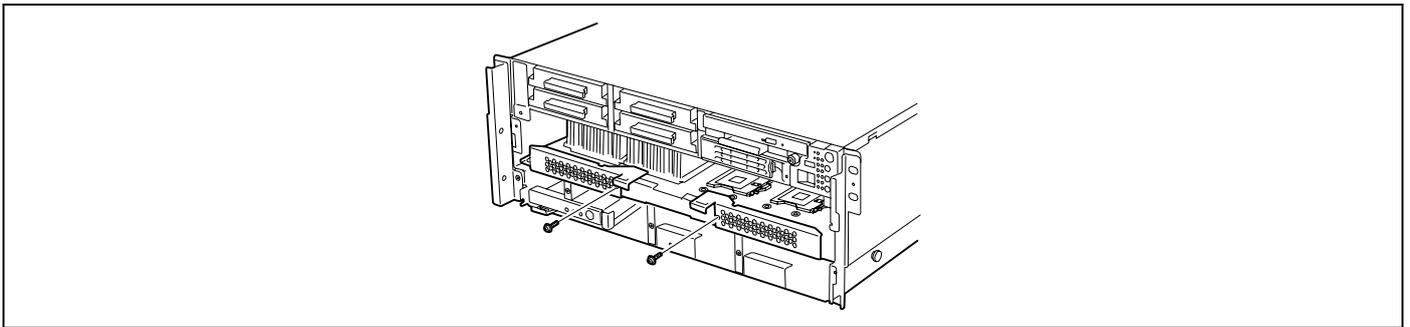
Procédez comme suit pour retirer la carte processeur.

**IMPORTANT :** La carte processeur est extrêmement sensible à l'électricité statique. N'oubliez pas de toucher le cadre métallique du serveur pour vous décharger de toute électricité statique avant de manipuler la carte processeur. Par ailleurs, ne touchez pas les connecteurs ou tout autre composant intégré de la carte processeur à main nue et ne posez pas cette dernière directement sur un bureau. Pour plus de détails sur l'électricité statique, consultez la section 'Mesures antistatiques' précédemment dans ce chapitre.

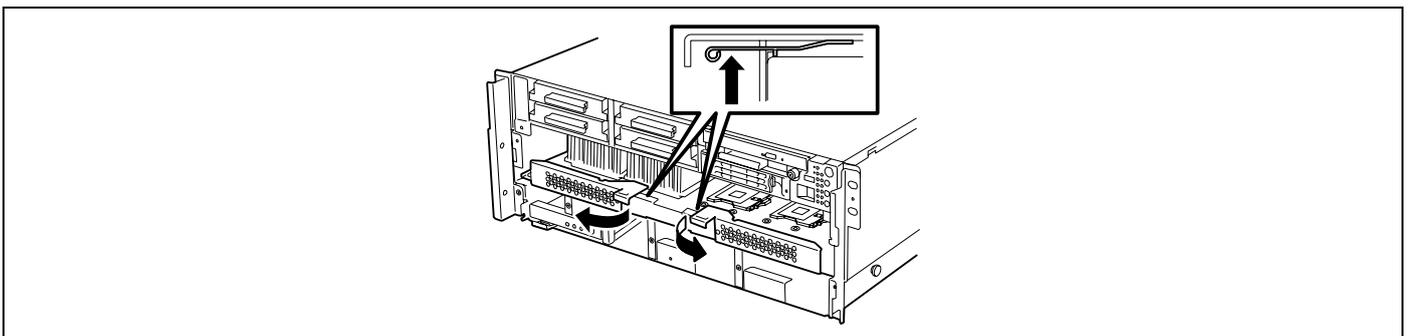
1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Retirez le cache de la carte mémoire.
4. Retirez les deux vis, puis retirez le cache de la carte processeur.



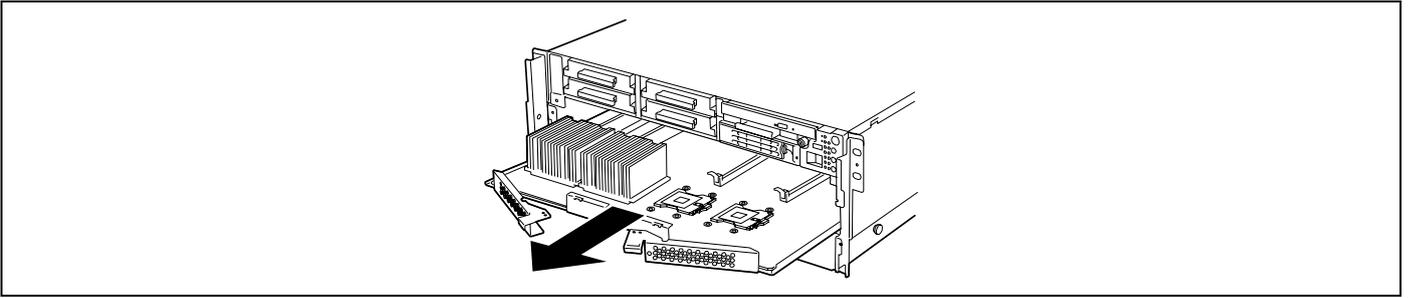
5. Retirez les deux vis de fixation de l'éjecteur.



6. Déverrouillez la carte processeur et ouvrez l'éjecteur.



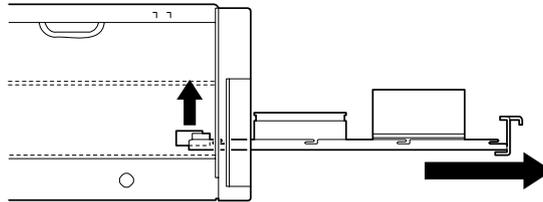
7. Maintenez la carte processeur fermement et tirez-la hors du châssis.



**REMARQUE :** Remarques lors du retrait de la carte processeur

La carte processeur est extrêmement lourde (7 kg max.). Faites attention de ne pas la laisser tomber.

Faites également attention de ne pas cogner le connecteur de la carte processeur contre le châssis. Retirez partiellement la carte processeur en tirant dessus, soulevez légèrement la face interne de la carte et tirez la carte hors du châssis, tel que représenté dans l'illustration ci-dessous.



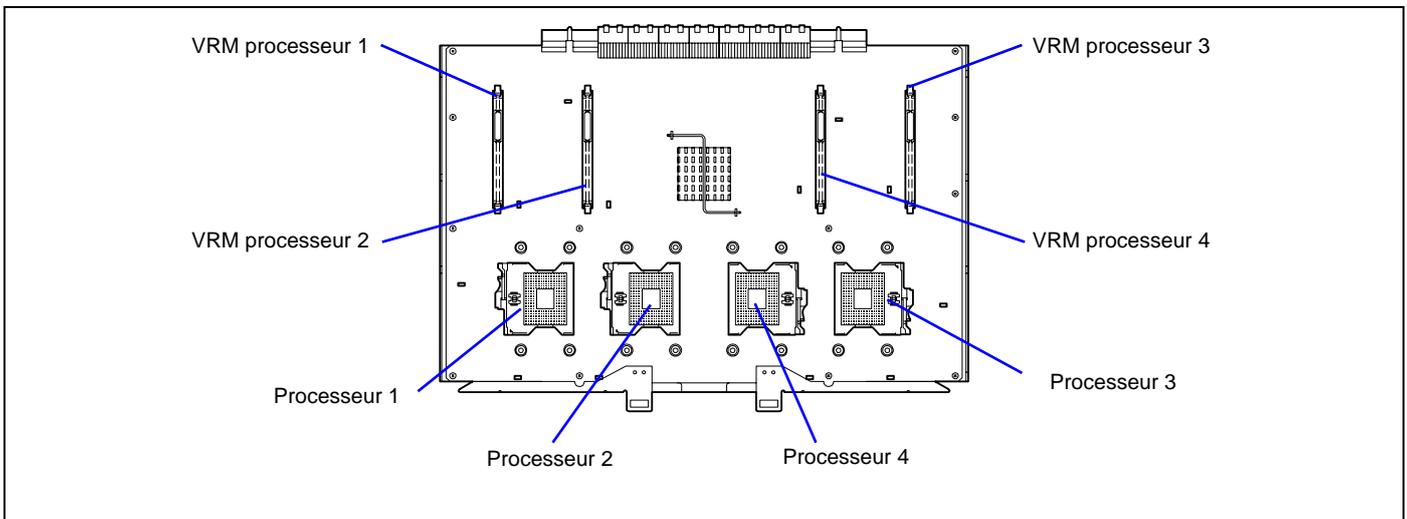
8. Posez la carte processeur sur un endroit sec, propre et dépourvu de charges électrostatiques.

## Installation

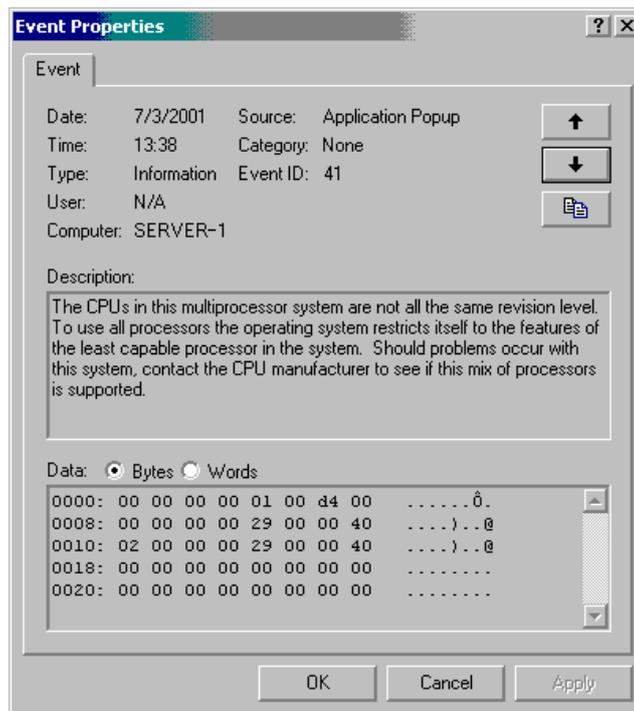
Installez la carte processeur dans l'ordre inverse des étapes de retrait.

## Processeur

La carte processeur est équipée de connecteurs permettant d'installer quatre processeurs Intel Xeon MP de 64 bits et les VRM (Voltage Regulation Modules (modules de régulation de tension)) correspondants (un processeur et un VRM sont installés en usine).



**REMARQUE :** Si des versions différentes de processeurs sont installées sur un système multiprocesseur, Windows consigne les informations suivantes à chaque démarrage. Ce message consigné est sans effet sur les performances.



## Installation

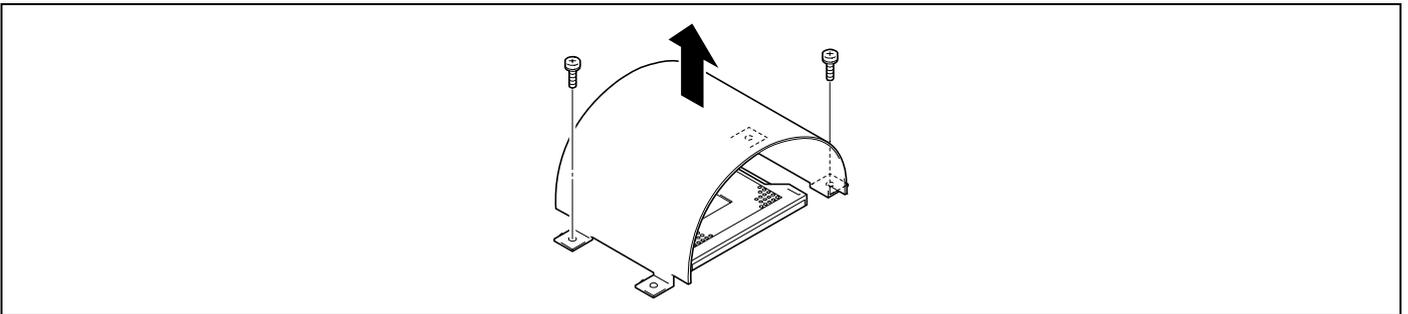
Procédez comme suit pour installer le processeur.

---

### IMPORTANT :

- Le processeur est extrêmement sensible à l'électricité statique. N'oubliez pas de toucher le cadre métallique du serveur pour vous décharger de toute électricité statique avant de manipuler le processeur. Par ailleurs, ne touchez pas les broches du processeur à main nue et ne posez pas ce dernier directement sur un bureau. Pour plus de détails sur l'électricité statique, consultez la section 'Mesures antistatiques' précédemment dans ce chapitre.
  - Si vous utilisez le serveur dans le cadre d'une configuration monoprocesseur, le processeur doit être monté dans le connecteur pour processeur 1.
  - Installez le processeur en respectant l'ordre croissant des numéros affectés aux processeurs (voir figure ci-dessus).
  - Installez un cache sur le connecteur vide afin que le serveur soit correctement ventilé.
- 

1. Consultez la section 'Préparation de l'installation et de la désinstallation' décrite précédemment pour préparer.
2. Déverrouillez la façade au moyen de la clé de sécurité et retirez-la.
3. Retirez le cache du connecteur mémoire.
4. Retirez le cache du connecteur du processeur
5. Retirez la carte mémoire.
6. Localisez le connecteur du processeur dans lequel vous allez installer le processeur, retirez deux vis puis retirez le cache du connecteur.

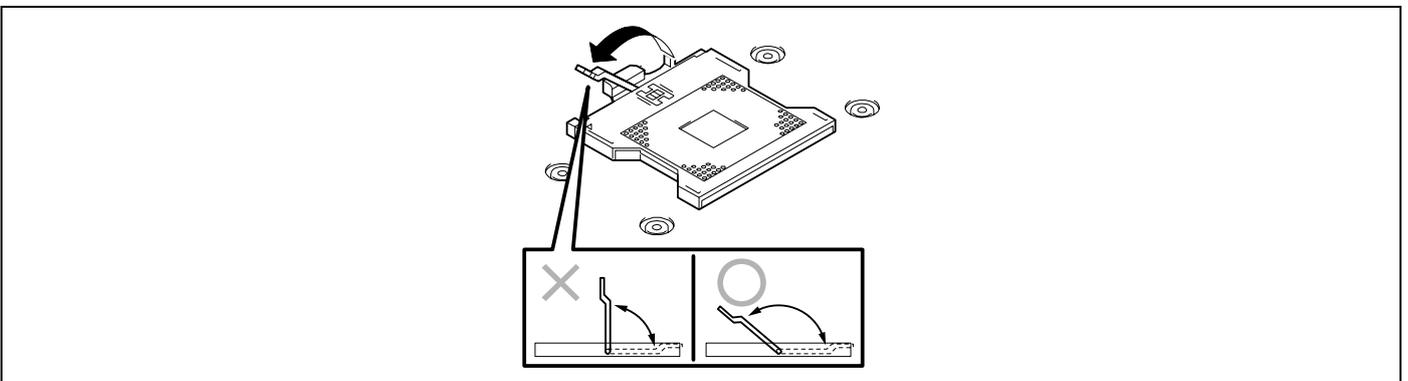


7. Retirez le cache de protection de la surface du connecteur.
8. Levez le levier de verrouillage du connecteur.

---

**IMPORTANT :** Ouvrez le levier au maximum, soit selon un angle d'environ 120°.

---

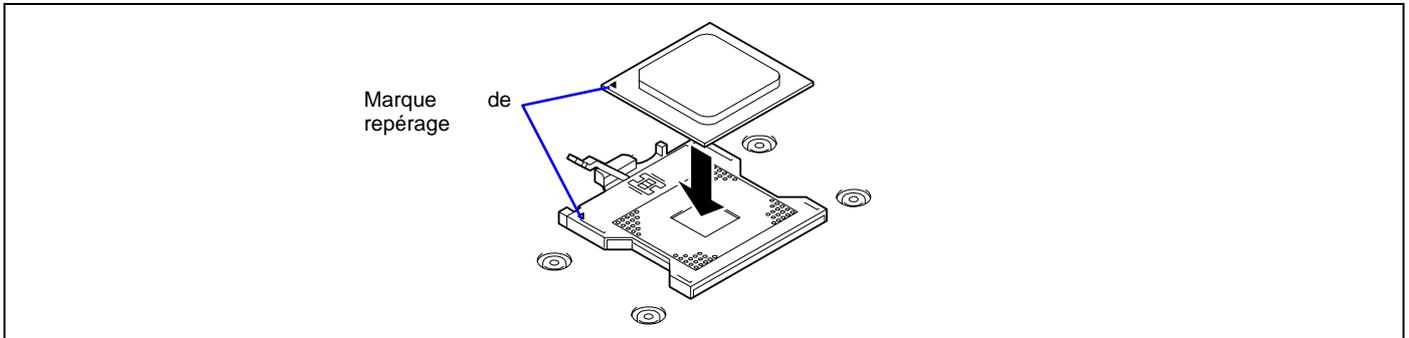


9. Placez le processeur lentement et délicatement dans le connecteur.

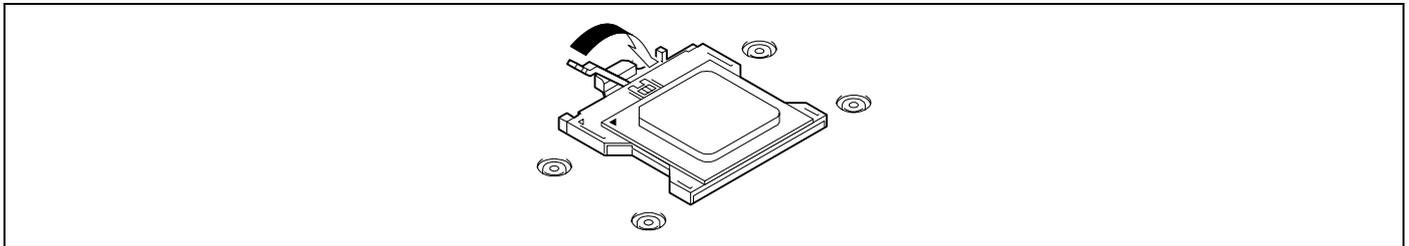
---

**REMARQUE :** Faites attention au sens d'insertion du processeur. Le brochage de deux angles sur quatre diffère des autres pour éviter que vous l'installiez de façon inappropriée. Vérifiez que les broches du processeur correspondent aux orifices du connecteur puis insérez le processeur correctement.

---



10. Poussez légèrement le processeur dans le connecteur, puis abaissez le levier pour fixer le processeur.

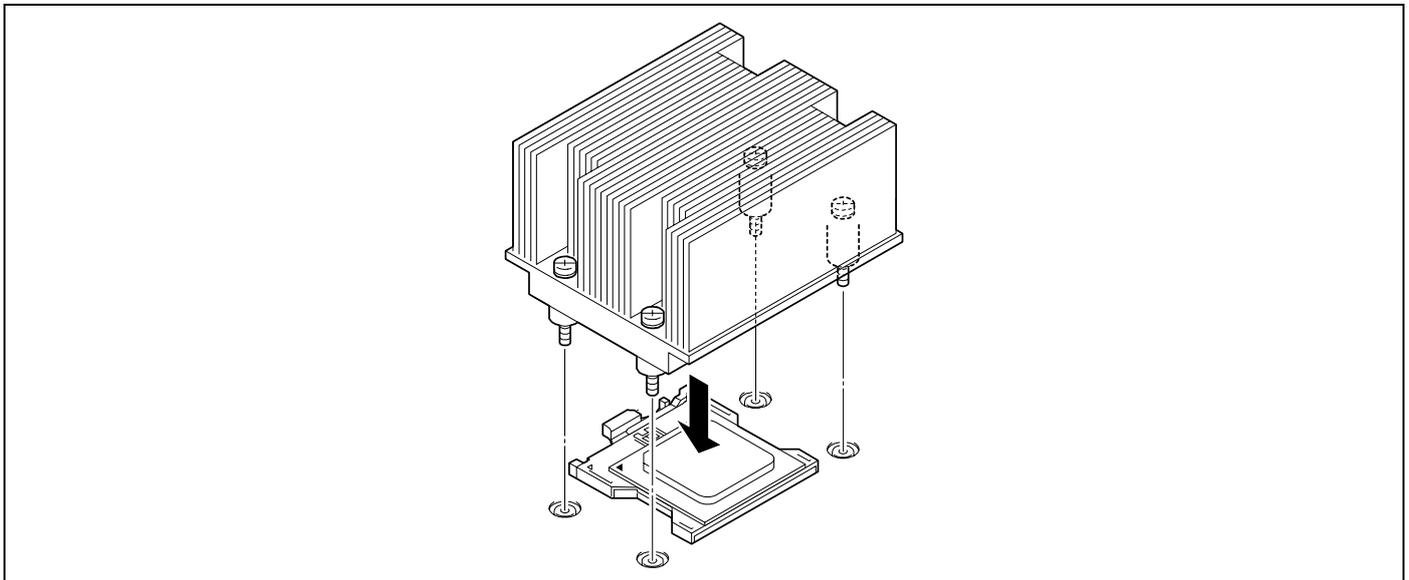


11. Retirez la feuille de refroidissement sous le dissipateur thermique, et placez le dissipateur thermique sur le processeur.

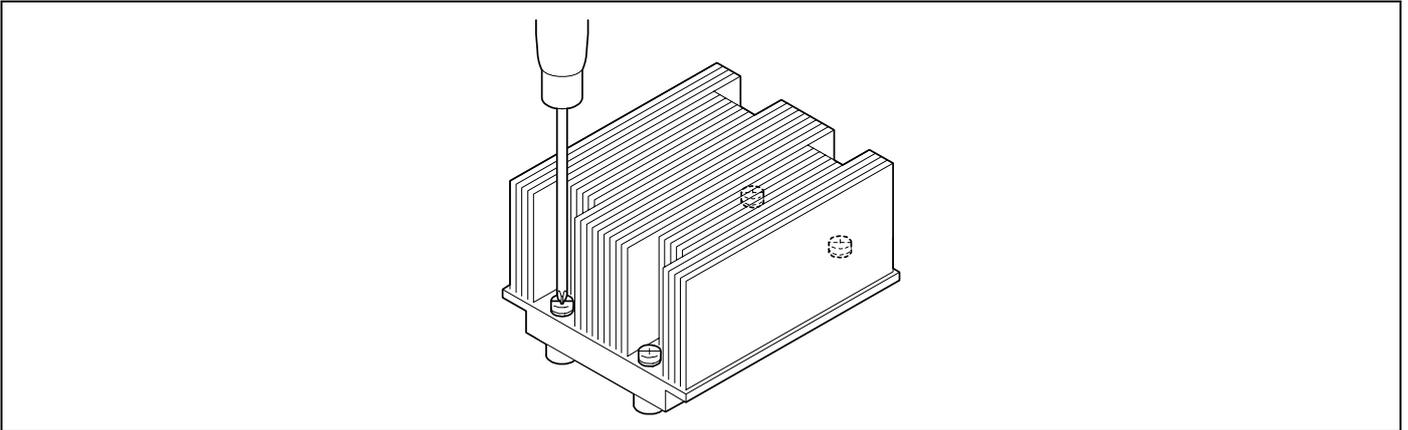
---

**REMARQUE :** Il n'est pas nécessaire de se préoccuper du sens du dissipateur thermique.

---



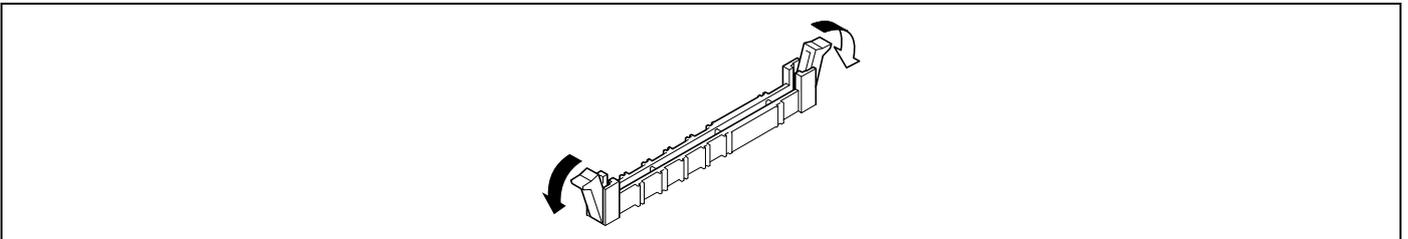
12. Fixez le dissipateur thermique au moyen de quatre vis.



13. Assurez-vous que le dissipateur thermique est stable.

**IMPORTANT** : Si le dissipateur thermique est instable, retirez-le et vérifiez que le processeur est positionné correctement.

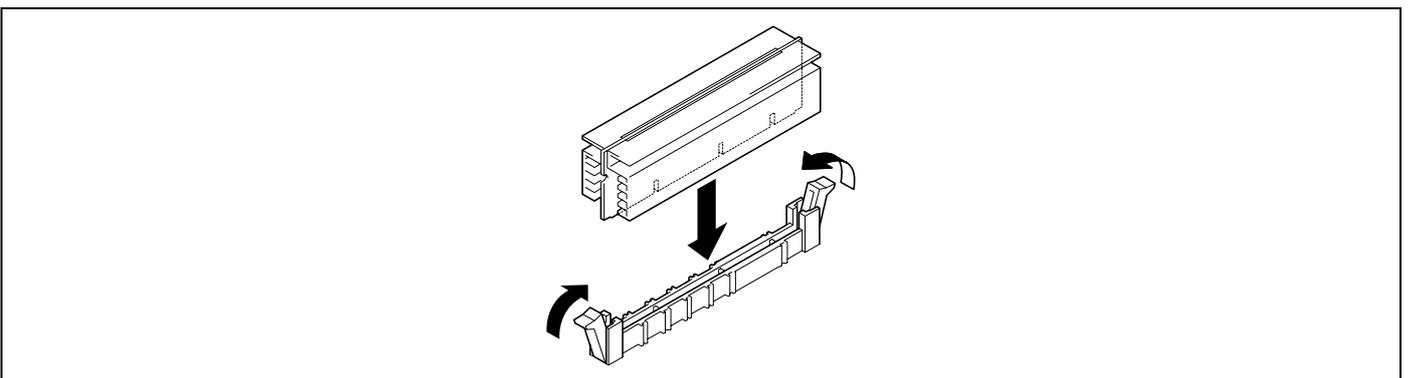
14. Écartez complètement les leviers situés de chaque côté du connecteur VRM.



15. Insérez le VRM directement dans le connecteur.

Lorsque le VRM est inséré dans le connecteur, le levier se rabat automatiquement. Poussez le levier vers l'intérieur pour le fermer complètement.

**REMARQUE** : Vérifiez le sens du VRM. Le côté connecteurs du VRM est échancré pour éviter une insertion incorrecte.



16. Installez les composants que vous avez préalablement retirés.
17. Démarrez SETUP et sélectionnez 'Yes' pour l'option [Reset Configuration Data] du menu Advanced.  
Ce paramètre est indispensable pour modifier les données de configuration matérielle. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.
18. Pour ajouter un ou plusieurs processeurs au serveur en configuration monoprocesseur de sorte qu'il utilise plus d'un processeur, procédez comme suit : Sous Windows Server 2003, changez le pilote de l'[Ordinateur] dans le Gestionnaire de périphériques en sélectionnant [PC multiprocesseur ACPI] et actualisez le système (consultez le chapitre 5).

---

## Retrait

Pour retirer le processeur, préparez l'opération en vous reportant aux étapes 1-5 de la procédure d'installation et exécutez la procédure inverse de celle détaillée aux étapes 8-12.

---

### IMPORTANT :

- Vous ne devez en aucun cas retirer un processeur qui n'est pas défectueux.
  - Un cache est installé sur le connecteur vide afin que le serveur soit correctement ventilé. Assurez-vous d'installer le cache sur le connecteur lorsque le processeur n'est pas installé.
  - Après l'opération, il se peut qu'en raison de la chaleur, l'assise du dissipateur thermique et le processeur adhèrent. Pour retirer le dissipateur thermique du processeur, commencez par faire légèrement pivoter le dissipateur thermique vers la gauche et vers la droite pour vous assurer qu'il peut être désolidarisé du processeur. Si vous retirez le dissipateur thermique alors qu'il est collé au processeur, vous risquez d'endommager le processeur et/ou le connecteur.
- 

Procédez comme suit en cas de retrait (ou de remplacement) d'un processeur.

1. Lancez le SETUP et sélectionnez les menus 'Main' – 'Processor Settings' – 'Processor Retest' dans cet ordre pour supprimer les messages d'erreur inhérents au processeur retiré (cf. chapitre 4).

Lorsque vous remplacez un processeur, sélectionnez les menus 'Main' – 'Processor Settings' pour vérifier que l'ID et le cache L2 et L3 du processeur supplémentaire sont correctement définis (cf. chapitre 4).

2. Sélectionnez 'Yes' sous l'option [Reset Configuration Data] du menu Advanced.

Ce changement de configuration est nécessaire pour actualiser les informations de configuration matérielle. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.

Cette page est laissée vierge intentionnellement.

# Annexe A

## Spécifications

Type de modèle à la livraison		Sans disque		
Processeur	Type	Processeur Intel® Xeon™ MP 64 bits		Processeur Dual Core Intel® Xeon® 7041
	Horloge/cache L2	3,16 GHz/1 Mo	3,66 GHz/1 Mo	3 GHz/2 x 2 Mo
	Nombre de processeurs	1		
	Maximum	4		
Chipset		Intel® TwinCastle (8501) + ICH5 + Brockton + PXH		
Mémoire	Standard	2 Go (1 Go x 2)		
	Maximum	64 Go (la mémoire DIMM standard doit être remplacée)		
	Unité d'extension	2 modules DIMM		
	Nombre d'extensions	8 fois maximum (2 fois par carte mémoire)		
	Module de mémoire	Module DIMM de mémoire SDRAM DDR2 400 (enregistré)		
	Détection d'erreurs	ECC		
	Fonction de mise en miroir de la mémoire Mémoire de secours en ligne Fonction d'ajout/de remplacement à chaud de la mémoire Fonction RAID de la mémoire	Fonctions prises en charge		
Carte graphique (VRAM)		ATI® Radeon® 7000M (16 Mo de VRAM)		
Périphérique d'entrée auxiliaire	Lecteur de disquettes (standard)	–		
	Disque dur (standard)	–		
	Disque dur (maximum)	732.5 Go (146.5 Go x 5)		
	Lecteur de DVD-ROM (standard)	Interface ATAPI x 1 (de type charge sur plateau, vitesse de 3-8x)		
Baie pour périphériques 3,5"		1 connecteur (demi-hauteur) (lorsque le panier de disque dur optionnel est installé)		
Baie pour disques 3,5"		Jusqu'à 5 connecteurs (échange à chaud) (installation normale) Jusqu'à 3 connecteurs (échange à chaud) (lorsque le panier de disque dur optionnel est installé)		
Connecteurs supplémentaires	PCI-X 100 MHz (64 bits)	4 connecteurs (échange à chaud)		
	PCI 33 MHz (32 bits)	2 connecteurs		
	PCI EXPRESS (8x)	2 connecteurs (échange à chaud)		
	PCI EXPRESS (4x)	1 connecteur		
Interface LAN		1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-T (2 ports)		
Interface LAN (A-RMC)		100BASE-TX/10BASE-T (1 port dédié à la gestion du serveur)		
Clavier		Mini-connecteur DIN 6 broches (1 port)		
Souris		Mini-connecteur DIN 6 broches (1 port)		
USB		4 broches (3 ports, panneau avant : 1 (USB 1.1), panneau arrière : 2 (USB 2.0))		
Série		D-sub 9 broches (2 ports sur le panneau arrière), RJ-45 (1 port, avant (exclusivement utilisé avec le port du panneau arrière))		
Parallèle		D-sub 25 broches (1 port)		
Réseau		RJ-45 (2 ports et 1 port de gestion)		
Écran		Mini-connecteur D-sub 15 broches (1 port)		
SCSI		–		
Boîtier		Type de montage en rack de 19 pouces (4U)		
Dimensions externes		483 (largeur) x 178 (hauteur) x 738 (profondeur) mm		
Poids		47 kg (max.)		
Alimentation		100-127 Vca ±10%, 200-240 Vca ±10%, 50/60 Hz ±1 Hz		
Consommation électrique		1200 VA		
Exigences environnementales	Température	Entre 10 et 35°C		
	Humidité	Humidité relative comprise entre 20 et 80% (sans condensation)		
Autres		EXPRESSBUILDER pris en charge, NEC ESMPRO fourni en configuration standard		

Cette page est laissée vierge intentionnellement.

# Annexe B

---

## Autres précautions

---

### Taux de transfert du contrôleur de réseau local intégré

Le contrôleur de réseau local situé sur la carte d'E/S est pourvu de deux ports. Chaque port prend en charge les réseaux 10Base-T, 100Base-TX et 1000Base-T et les modes full duplex ou half duplex.

Le contrôleur peut automatiquement détecter et sélectionner le débit et le mode de transfert du réseau connecté au CONCENTRATEUR. Cependant, spécifiez la même valeur sous 'Vitesse et duplex' que celle affectée au CONCENTRATEUR pour que le réseau fonctionne correctement.

### Logiciel de gestion du serveur

Le CD-ROM EXPRESSBUILDER livré avec le serveur contient l'utilitaire NEC ESMPRO.

Bull vous conseille d'installer NEC ESMPRO pour pouvoir utiliser efficacement les fonctions d'amélioration de la fiabilité du serveur.

### Disquettes

Votre serveur n'est pas équipé d'un lecteur de disquettes. Utilisez le lecteur de disquettes USB optionnel si nécessaire.

### CD/DVD-ROM

Tenez compte des instructions suivantes lorsque vous utilisez des CD/DVD-ROM :

- Pour retirer un CD/DVD-ROM de son boîtier, appuyez au centre de ce dernier.
- Ne faites pas tomber vos CD/DVD-ROM.
- Ne posez aucun objet sur vos CD/DVD-ROM et ne les tordez pas.
- Ne collez aucune étiquette sur vos CD/DVD-ROM.
- Évitez de poser vos doigts sur la face enregistrée de vos CD/DVD-ROM (rien n'est imprimé sur cette face).
- Placez vos CD/DVD-ROM face étiquetée vers le haut et posez-les délicatement sur le plateau.
- Ne rayez pas vos CD/DVD-ROM et n'écrivez pas directement dessus au moyen d'un crayon ou d'un stylo bille.
- Ne laissez pas vos CD/DVD-ROM à proximité d'aliments ou de boissons ou dans des endroits exposés à la fumée de cigarette.
- Ne laissez pas vos CD/DVD-ROM dans un endroit présentant une température élevée (endroits exposés aux rayons du soleil ou près d'un radiateur, par exemple).
- Si vous remarquez de la poussière ou des traces de doigt sur vos CD/DVD-ROM, essayez-les lentement et délicatement du centre vers l'extérieur au moyen d'un chiffon doux et sec.
- Utilisez un nettoyant pour CD/DVD pour nettoyer vos CD/DVD-ROM. Ne vous servez pas de sprays/nettoyants pour disques, de benzène ou de diluants.
- Rangez vos CD/DVD-ROM dans des boîtiers pour CD/DVD-ROM lorsque vous ne les utilisez pas.

---

## Bandes

La section suivante vous explique comment gérer vos données avec le lecteur DAT, DLT ou AIT disponible en option sur le serveur.

- Enregistrement de données stratégiques

Lorsque vous stockez vos données ou programmes stratégiques sur bande, vous devez les enregistrer sur deux cartouches qui feront office de bandes primaire et secondaire.

Vous pouvez ainsi restaurer vos données depuis une bande en cas d'erreur de lecture sur l'autre bande mais également protéger vos données ou programmes stratégiques de toute perte.

- Gestion de données de troisième génération

Nous vous recommandons d'opter pour la gestion de données de troisième génération lorsque vous stockez vos données.

La gestion de données de troisième génération utilise trois cartouches : A, B et C. Vous enregistrez vos données sur la bande A le premier jour, sur la bande B le deuxième jour, sur la bande C le troisième jour, sur la bande A le quatrième jour, etc. En d'autres termes, vous enregistrez vos données de façon cyclique de la bande A à la bande C.

Cela vous permet, par exemple, d'utiliser la bande B pour restaurer vos données en cas d'erreur de lecture sur la bande C. De même, vous pouvez restaurer vos données stratégiques en utilisant celles stockées sur la bande A en cas d'erreur de lecture sur les bandes B et C.

---

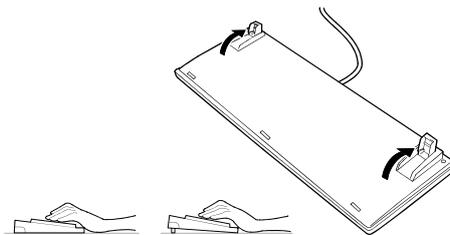
## Clavier

Le clavier est un périphérique vous permettant de commander votre ordinateur en saisissant des caractères alphanumériques ou des symboles.

---

### IMPORTANT :

- Ne renversez pas de liquide (de l'eau, par exemple) et ne posez aucun objet sur le clavier. Il risquerait de tomber en panne.
- L'angle du clavier fourni avec le serveur est ajustable. Ajustez l'angle du clavier de sorte qu'il soit facilement utilisable. Vous réduirez ainsi les tensions dans vos épaules, vos bras et vos doigts.



---

**REMARQUE :** Les fonctions du clavier dépendent du logiciel que vous utilisez. Pour plus de détails, consultez le manuel qui accompagne vos logiciels.

---

---

## Souris

Tout comme le clavier, la souris est un périphérique vous permettant de commander votre ordinateur. De nombreux systèmes d'exploitation et logiciels nécessitent une souris pour fonctionner.

---

### REMARQUE :

- Les fonctions affectées aux boutons de la souris varient en fonction du logiciel utilisé. Pour plus de détails, consultez le manuel qui accompagne vos logiciels.
- Utilisez la souris sur un bureau propre. Si vous utilisez la souris sur un bureau poussiéreux ou sale, cela risque d'entraver ses mouvements ou son bon fonctionnement. Si les mouvements de la souris vous semblent lents, nettoyez-la (cf. chapitre 7).



---

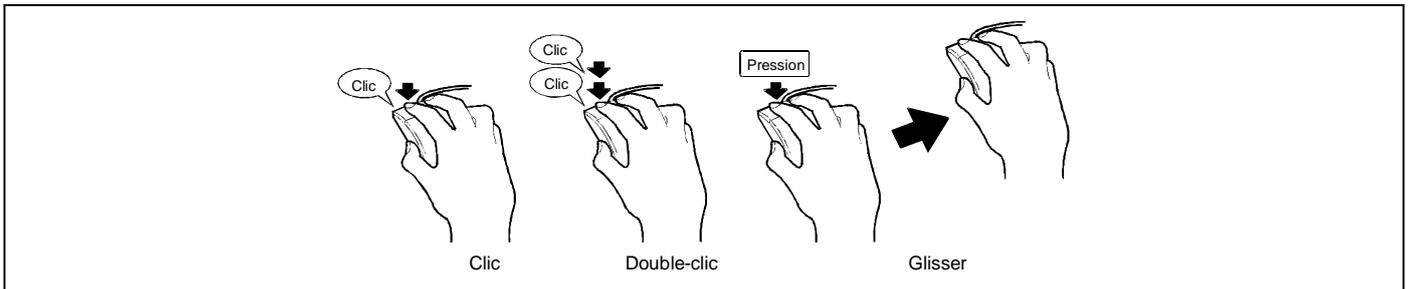
La souris peut effectuer les opérations suivantes : 'clic', 'double clic' et 'glisser'.

Clic : Appuyez une fois sur le bouton et relâchez-le.

Double clic : Appuyez deux fois de suite sur le bouton et relâchez-le.

Glisser : Appuyez sur le bouton et, tout en le maintenant enfoncé, déplacez la souris.

L'utilisation du serveur implique la combinaison des commandes souris susmentionnées et d'entrées de données au moyen du clavier.



(Cette page est laissée vierge intentionnellement.)

# Annexe C

---

## IRQ et adresses des ports d'E/S

Les requêtes d'interruption et les adresses des ports d'E/S prédéfinies en usine sont répertoriées ci-dessous. Trouvez celle qui convient afin d'installer un périphérique optionnel.

### Requête d'interruption

Les IRQ prédéfinies sont attribuées comme suit :

IRQ	Périphérique (contrôleur)	IRQ	Périphérique (contrôleur)
0	Minuterie du système	8	Horloge en temps réel
1	Clavier	9	PCI/SCI
2	Connexion en cascade	10	PCI
3	Port série COM B (PCI)	11	BMCIRQ/PCI
4	Port série COM A (PCI)	12	Souris
5	Port parallèle PCI/LPT2	13	Processeur numérique
6	Lecteur de disquettes	14	IDE primaire (lecteur de DVD-ROM)
7	Port parallèle LPT1	15	PCI

## PIRQ et périphérique PCI

Les interruptions inhérentes aux périphériques PCI prédéfinies en usine sont attribuées comme suit. Vous pouvez modifier ces interruptions au moyen du SETUP du BIOS. Cependant, nous vous conseillons d'utiliser les interruptions définies en usine. Reportez-vous au chapitre 4 pour plus de détails.

	PIRQ1	PIRQ2	PIRQ3	PIRQ4	PIRQ5	PIRQ8
USB 1	√					
USB 2				√		
USB20						√
IDE (mode natif)			√			
SMBus		√				
VGA					INTA	
RAID			INTA			
Réseau local			INTA	INTB		
Connecteur PCI 1 (PCI)	INTB		INTA			INTC INTD
Connecteur PCI 2 (PCI)		INTA		INTB		INTC INTD
Connecteur PCI 3 (PCI-EXPRESS)	INTA	INTB	INTC	INTD		
Connecteur PCI 4 (PCI-EXPRESS)	INTA	INTB	INTC	INTD		
Connecteur PCI 5 (PCI-EXPRESS)	INTA	INTB	INTC	INTD		
Connecteur PCI 6 (PCI-X)	INTB INTD		INTA INTC			
Connecteur PCI 7 (PCI-X)		INTB INTD		INTA INTC		
Connecteur PCI 8 (PCI-X)	INTA INTC		INTB INTD			
Connecteur PCI 9 (PCI-X)		INTA INTC		INTB INTD		

## Adresses des ports d'E/S

Les adresses des ports d'E/S prédéfinies en usine pour le serveur sont attribuées comme suit :

Adresses	Description	Puce
00-08h	Registres de contrôle DMA	ICH5
09-0Eh	RÉSERVÉ	ICH5
0Fh	Registre de contrôle DMA	ICH5
10-18h	Registre de contrôle DMA	ICH5
19-1Eh	RÉSERVÉ	ICH5
1Fh	Registre de contrôle DMA	ICH5
20-21h	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
24-25h	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
28-29h	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
2C-2Dh	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
2E-2Fh	Registres de configuration	PC87417
30-31h	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
34-35h	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
38-39h	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
3C-3Dh	Interface de programmation 8259 maître	ICH5
40-42h	Interface de programmation 8254	ICH5
43h	RÉSERVÉ	ICH5
4E-4Fh	Registres de configuration	PC87417
50-52h	Interface de programmation 8254	ICH5
53h	RÉSERVÉ	ICH5
60h	Clavier/souris	PC87417
61h	Registre d'état NMI	ICH5
62h		PC87417
63h	Registre d'état NMI	ICH5
64h	Clavier/souris	PC87417
65h	Registre d'état NMI	ICH5
66h		PC87417
67h	Registre d'état NMI	ICH5
70h	RÉSERVÉ	ICH5
71h	RTC (données)	ICH5
72h	RTC (données)	ICH5
73h	RTC (données)	ICH5
74h	RTC (données)	ICH5
75h	RTC (données)	ICH5
76h	RTC (données)	ICH5
77h	RTC (données)	ICH5
80-91h	Registres de contrôle DMA 16 bits	ICH5
92h	Registre port 92	ICH5
93-9Fh	Registre de contrôle DMA	ICH5
A0- A1h	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
A4- A5h	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
A8-A9h	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
AC-ADh	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
B0-B1h	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
B2-B3h	Gestion de l'alimentation	ICH5
B4-B5h	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
B8-B9h	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
BC-BDh	Interface de programmation 8259 esclave	ICH5
C0-D1h	Registres de pages du contrôleur DMA	ICH5
C2-DDh	RÉSERVÉ	ICH5
DE-DFh	Registres de pages du contrôleur DMA	ICH5
F0h	Réinitialisation de l'IRQ 13	ICH5
102h	VGA	Radeon7000M
170h-177h	Registres de blocs de commande IDE secondaires	ICH5
1F0h-1F7h	Registres de blocs de commande IDE primaires	ICH5

Adresses	Description	Puce
278-27Fh	(Port parallèle 3)	PC87417
2F8-2FFh	Port série 2	PC87417
376h	Registres de blocs de contrôle IDE secondaires	ICH5
370-377Fh	(Lecteur de disquettes 2), IDE 2	PC87417
378-37Fh	(Port parallèle 2)	PC87417
3B0-3BBh	VGA	Radeon7000M
3BC-3BEh	Port parallèle 1	PC87417
3C0-3CFh	VGA	Radeon7000M
3D4-3D5h	VGA	Radeon7000M
3F6h	Registres de blocs de contrôle IDE primaires	ICH5
3F0-3F7h	Lecteur de disquettes 1, IDE 1	PC87417
3F8-3FFh	Port série 1	PC87417
40Bh	Registre en mode écriture étendu DMA1	ICH5
4D0h	Programmation ELCR 8259 maître	ICH5
4D1h	Programmation ELCR 8259 esclave	ICH5
CF9h	Turbo et contrôle de la réinitialisation	TwinCastle

\*1 Notation hexadécimale

\*2 L'adresse du port d'E/S d'un périphérique PCI est définie en fonction de son type et de son numéro.

# Annexe D

---

## Installation de Windows Server™ 2003 Éditions x64

Cette section vous explique comment installer Windows Server™ 2003 Éditions x64 sans utiliser l'outil Express Setup.

### AVANT D'INSTALLER Windows Server™ 2003 ÉDITIONS X64

Veillez lire attentivement les informations suivantes AVANT d'installer Windows Server™ 2003 Éditions x64.

---

#### Cartes optionnelles prises en charge par EXPRESSBUILDER

Le CD-ROM EXPRESSBUILDER fourni avec le système prend en charge les cartes optionnelles suivantes :

---

**REMARQUE :** Si vous voulez installer des cartes autres que celles répertoriées ci-dessous au moyen d'une disquette de pilotes ('Disquette OEM pour périphérique de stockage de masse'), consultez la section 'Installation exceptionnelle' ci-après et la sous-section 'Installation du pilote de stockage de masse optionnel' de la section 'Configuration Diskette Creator' du chapitre 6.

---

- Prise en charge de l'installation du système d'exploitation dans EXPRESSBUILDER
  - LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB (contrôleur sur la carte d'E/S)
  - Contrôleur de réseau de disques SecuRAID 321 (SCSI 2 canaux)
- Autres cartes optionnelles
  - Contrôleur SCSI Adaptec 29160LP

---

#### Actualisation du système

Si vous avez modifié le système Windows, exécutez l'option 'Update the System (Mettre à jour le système)' du menu Master Control Menu.

---

#### Réinstallation du disque dur préalablement optimisé en un disque dynamique

Si vous souhaitez conserver la partition existante lors de l'installation du système sur le disque dur optimisé en disque dynamique, tenez compte des points suivants :

- Ne sélectionnez pas la partition sur laquelle le système d'exploitation a été installé comme partition pour réinstaller le système d'exploitation.
- Sélectionnez 'Use the current File System (Utiliser le système de fichiers actuel)' lors du formatage de la partition du système d'exploitation.

---

#### Périphérique MO

Si vous optez pour le système de fichiers NTFS avec le périphérique MO branché lors de l'installation, le système de fichiers n'est pas converti normalement. Débranchez le périphérique MO et relancez l'installation depuis le début.

## Supports tels qu'un lecteur DAT

Lors de l'installation du système d'exploitation, ne branchez au système aucun support inutile dans le cadre de l'installation du système d'exploitation (un lecteur DAT, par exemple).

### Taille de la partition

La taille de la partition sur laquelle le système doit être installé peut être calculée au moyen de la formule suivante.

Taille nécessaire pour installer le système + Taille du fichier d'échange + Taille du fichier de vidage + Taille de l'application	
Taille nécessaire pour installer le système	= 4100 Mo
Taille du fichier d'échange (recommandée)	= Taille de la mémoire installée x 1,5
Taille du fichier de vidage	= Taille de la mémoire installée +1 Mo
Taille de l'application	= Taille requise

#### IMPORTANT :

- La taille du fichier d'échange susmentionnée est recommandée pour collecter les informations de débogage (vidage de la mémoire). Un fichier d'échange dont la taille initiale est suffisamment importante pour stocker le fichier de vidage dans le lecteur d'amorçage est requis.  
Il peut être impossible de collecter les informations de débogage appropriées en raison d'un manque de mémoire virtuelle si la taille du fichier d'échange est insuffisante. Par conséquent, définissez la taille du fichier d'échange de sorte qu'elle soit suffisamment importante pour l'ensemble du système.
- Quelle que soit la taille de la mémoire installée ou les informations de débogage (type de vidage de la mémoire), la taille maximale du fichier de vidage est 'la taille de la mémoire installée + 1 Mo'.
- Si vous installez des applications quelles qu'elles soient ou des programmes similaires, augmentez la taille de la partition en y ajoutant l'espace nécessaire pour les installer.

À titre d'exemple, si la taille de la mémoire installée est de 512 Mo, la taille de partition est calculée comme suit au moyen de la formule susmentionnée :

$$4100 \text{ Mo} + (512 \text{ Mo} * 1,5) + (512 \text{ Mo} + 1 \text{ Mo}) + \text{Taille de l'application} = 5381 \text{ Mo} + \text{Taille de l'application}$$

Diviser la partition de la taille recommandée en plusieurs disques tel qu'indiqué ci-dessous permet de résoudre le problème de réservation sur un disque.

1. Définissez la 'taille requise pour l'installation + la taille du fichier d'échange'.
2. Consultez le Chapitre 5 et spécifiez que les informations de débogage (équivalent en taille au fichier de vidage) doivent être écrites sur un disque distinct.

(Si le disque ne dispose pas de suffisamment d'espace libre pour que le fichier puisse y être écrit, installez un disque supplémentaire après l'installation du système en utilisant 'Taille requise pour l'installation + Taille du fichier d'échange'.)

## Installation de Windows Server™ 2003 Éditions x64

Préparations pour l'installation

- CD-ROM EXPRESSBUILDER
- Microsoft® Windows Server™ 2003 Standard Édition x64 (CD-ROM)
- Microsoft® Windows Server™ 2003 Enterprise Édition x64 (CD-ROM)
- Guide de l'utilisateur
- Premiers pas
- Disquette OEM Windows Server 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER

## Création de la disquette OEM 'Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER'

Avant de lancer l'installation, créez la disquette OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER.

**REMARQUE :** Si vous disposez de la 'disquette OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER' pour le serveur sur lequel vous envisagez d'installer Windows Server™ 2003 Éditions x64, vous n'avez nullement besoin de la créer.

Vous pouvez créer la disquette OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER en appliquant l'une des deux procédures suivantes :

Créez-la depuis le menu qui s'affiche lorsque vous démarrez le serveur au moyen d'EXPRESSBUILDER.

Si vous ne disposez que du serveur pour créer la disquette OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER, procédez comme suit.

Si vous pouvez utiliser Windows Server™ 2003 ou Windows NT® 4.0 sur le serveur, vous pouvez opter pour l'autre procédure détaillée ultérieurement.

Procédez comme suit :

1. Préparez une disquette 3,5".
2. Mettez le serveur sous tension.
3. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur correspondant du serveur.
4. Appuyez sur le commutateur RESET ou appuyez simultanément sur les touches **Ctrl**, **Alt** et **Suppr** pour redémarrer le serveur (vous pouvez également mettre le serveur hors tension puis le rallumer pour le réamorcer).

Le système démarre depuis le CD-ROM et EXPRESSBUILDER s'initialise.

5. Sélectionnez [Create Support Disk (Créer une disquette de prise en charge)] depuis le menu [Tools (Outils)].
6. Sélectionnez [Windows Server 2003 x64 Edition OEM-DISK for EXPRESSBUILDER (disquette OEM Windows Server 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER)] dans le menu [Create Support Disk (Créer une disquette de prise en charge)].
7. Insérez une disquette dans le lecteur correspondant, conformément aux instructions affichées.

La disquette OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER est créée.

Protégez la disquette en écriture, étiquetez-la et rangez-la dans un endroit sûr.

### ■ Création depuis [Master Control Menu (Menu Contrôle principal)]

[Master Control Menu (Menu Contrôle principal)] s'exécute sur les systèmes d'exploitation suivants.

- Windows Server™ 2003 Éditions x64
- Windows Server™ 2003
- Windows® XP Édition x64
- Windows® XP
- Windows® 2000
- Windows® Me/98/95
- Windows NT® 4.0

Vous pouvez créer la disquette OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER depuis [Master Control Menu (Menu Contrôle principal)] sous réserve que votre ordinateur soit équipé de l'un des systèmes d'exploitation susmentionnés.

Procédez comme suit.

1. Préparez une disquette 3,5".
2. Lancez Windows Me/98/95 ou Windows 2000, Windows Server 2003, Windows NT 4.0, Windows XP.
3. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur correspondant du serveur.  
[Master Control Menu (Menu Contrôle principal)] s'affiche.
4. Cliquez sur [Setup (Configurer)] avec le bouton gauche de votre souris et cliquez sur [Make OEM-DISK (Créer une disquette OEM)] puis sur [for Windows Server 2003 x64 Edition (pour Windows Server 2003 Édition x64)].

---

**REMARQUE :** Vous pouvez effectuer la même opération au moyen du menu affiché en cliquant avec le bouton droit de votre souris.

---

5. Insérez la disquette dans le lecteur correspondant, conformément au message affiché.  
La disquette OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER est créée.  
Protégez la disquette en écriture, étiquetez-la et rangez-la dans un endroit sûr.

## Installation appropriée de Windows Server™ 2003 Éditions x64

Cette section vous explique comment installer correctement Windows Server™ 2003 Éditions x64.

1. Mettez le système sous tension.
2. Insérez le CD-ROM de Windows Server™ 2003 Éditions x64 dans le lecteur correspondant.
3. Appuyez sur **Ctrl + Alt + Suppr** pour réinitialiser le système.

Après l'installation d'un système d'exploitation amorçable sur le disque dur, appuyez sur **Entrée** lorsque le message 'Press any key to boot from CD...' (Appuyez sur n'importe quelle touche pour amorcer le système depuis le CD...) s'affiche en haut de l'écran.

Si aucun système d'exploitation amorçable n'est présent sur le disque dur, vous n'avez nullement besoin d'exécuter cette étape.

L'écran d'installation de Windows Server™ 2003 Éditions x64 s'affiche.

Si l'écran n'apparaît pas, cela signifie que vous n'avez pas appuyé sur **Entrée** au moment opportun.

Remettez le système sous tension.

4. Appuyez sur **F6** lorsque la fenêtre se présente comme suit.
  - Le message 'Le programme d'installation analyse votre configuration matérielle...' s'affiche.
  - Un écran avec un arrière-plan bleu apparaît.

---

**IMPORTANT :** Aucune indication visible sur l'écran ne signale que vous avez appuyé sur la touche **F6**.

---

5. Lorsque le message suivant s'affiche, appuyez sur **S**.

Le programme d'installation n'a pas pu déterminer le type d'un ou de plusieurs disques de grande capacité installés sur votre système ou vous avez choisi de spécifier manuellement une carte. À présent, le programme d'installation va charger les données de gestion pour le(s) disque(s) de grande capacité suivant(s).

Le message suivant s'affiche.

Insérez la disquette nommée  
disquette de prise en charge du matériel fourni par le fabricant  
dans le lecteur A:  
\*Appuyez sur ENTRÉE quand vous êtes prêt.

6. Insérez la DISQUETTE OEM Windows Server™ 2003 Éditions x64 pour EXPRESSBUILDER dans le lecteur correspondant et appuyez sur **Entrée**.  
Une liste de périphériques de stockage de masse s'affiche.
7. Sélectionnez la carte SCSI appropriée et appuyez sur **Entrée**.
  - LSI Logic MegaRAID SAS RAID Controller Driver (Server 2003 for x64) (quand LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB est installée)
  - Pilote du contrôleur MegaRAID SCSI 320-2 RAID (lorsqu'une carte d'extension est installée)
 Poursuivez en vous conformant aux messages qui s'affichent.
8. Quand le message suivant s'affiche, appuyez sur Entrée pour démarrer "Welcome to Setup (Bienvenue au Setup)".
9. Quand l'installation de Windows Server 2003 Édition x64 est terminée, le système redémarre automatiquement.

10. L'écran [Windows Setup] s'affiche après avoir ouvert une session sur le système.




---

**IMPORTANT :**

- Vous pouvez installer Microsoft Windows Server 2003 R2 Édition x64 DISC 2 après l'exécution de "System update (actualisation du système)". Assurez-vous d'installer Microsoft Windows Server 2003 R2 Édition x64 DISC 2. Dans ce cas, remarquez que l'écran [Windows setup] ne s'affiche pas.
- 

11. Insérez le CD-ROM Microsoft Windows Server 2003 R2 Édition x64 DISC 2 dans le lecteur de DVD-ROM. Vérifiez les paramètres et cliquez sur [OK].
12. Quand l'installation est terminée, retirez le CD-ROM Microsoft Windows Server 2003 R2 Édition x64 DISC 2 du lecteur de DVD-ROM, et redémarrez le système.

Une fois l'installation terminée, conformez-vous aux tâches décrites dans les sections 'Installation des pilotes et paramètres avancés' et 'Actualisation du système' dans ce manuel.

### Procédure d'authentification de licence

La clé de produit utilisée dans le cadre de la procédure d'authentification de licence et celle de Windows Server™ 2003 qui est inscrite sur l'étiquette COA doivent correspondre.

---

**REMARQUES :**

- Exécutez l'activation dans les 30 jours. Une fois cette période écoulée, le système peut se bloquer.
  - L'étiquette COA peut être apposée sur votre serveur.
- 

---

### Actualisation du système

Afin de garantir le bon fonctionnement du système, vous devez l'actualiser en appliquant les procédures suivantes.

1. Ouvrez une session au moyen du compte administrateur ou d'un autre compte membre du groupe Administrateurs.
2. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM. Master Control Menu (Menu Contrôle principal) s'affiche automatiquement.
3. Cliquez sur [Setup (Configurer)] avec le bouton gauche de votre souris puis sur [Update Bull NovaScale system (Mettre à jour le système Bull NovaScale)].

4. Poursuivez l'actualisation du système jusqu'au message suivant.
5. Cliquez sur [OK] pour redémarrer le système.

Retirez le CD-ROM EXPRESSBUILDER du lecteur correspondant immédiatement après avoir cliqué sur [OK].

---

**IMPORTANT :** Si vous modifiez la configuration du système (en ajoutant ou en supprimant du matériel ou des composants logiciels du système d'exploitation) ou que vous réparez ce dernier, vous devez lancer une nouvelle actualisation du système.

---

## INSTALLATION DES PILOTES ET PARAMÈTRES AVANCÉS

Cette section vous explique comment installer et configurer divers pilotes standard montés sur le périphérique.

Pour de plus amples informations sur l'installation et la configuration d'un pilote ne figurant pas dans cette section, reportez-vous au document fourni avec le pilote.

### PROSet

PROSet est un utilitaire permettant de confirmer le fonctionnement du réseau au sein des pilotes réseau.

Utiliser PROSet permet :

- de vérifier des informations détaillées sur la carte ;
- de diagnostiquer des tests de bouclage, de transmission de paquets, etc. ;
- de configurer un groupe de cartes.

La configuration de plusieurs cartes réseau en tant que groupe confère au serveur un environnement tolérant quel que soit le problème et améliore le débit entre les commutateurs.

PROSet est indispensable pour utiliser ces fonctions.

Procédez comme suit pour installer PROSet :

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.
2. La boîte de dialogue [Explorateur Windows] s'ouvre.
  - \* Procédure avec le menu Démarrer standard  
Cliquez sur le menu Démarrer puis sur [Explorateur Windows].
  - \* Procédure avec le menu Démarrer classique  
Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Programmes] et [Accessoires] puis cliquez sur [Explorateur Windows].
3. Exécutez 'DXSETUP.EXE' dans le répertoire suivant.  
Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM:\WINNT\W2K3AMD\NS4\PROSET\WS3XPX64  
La boîte de dialogue [Intel(R) PROSet - InstallShield Wizard] s'ouvre.
4. Cliquez sur [Next (Suivant)].
5. Sélectionnez 'I accept the terms in the license agreement (J'accepte)' et cliquez sur [Next (Suivant)].
6. Cliquez sur [Install (Installer)].
7. Une fois la fenêtre [InstallShield Wizard Completed (Assistant d'installation terminé)] ouverte, cliquez sur [Finish (Terminer)].
8. Redémarrez le système.

## Pilote réseau

Spécifiez les détails inhérents au pilote réseau.

Un pilote réseau standard monté est installé automatiquement mais la vitesse de connexion et le mode duplex doivent être définis manuellement.

[Lorsque PROSet n'est pas installé]

1. La boîte de dialogue [Propriétés de Connexion au réseau local] s'ouvre.
  - \* Procédure avec le menu Démarrer standard
    1. Cliquez sur Démarrer, [Panneau de configuration], [Connexions réseau] et [Connexion au réseau local].
  - \* Procédure avec le menu Démarrer classique
    1. Cliquez sur Démarrer, [Paramètres] et [Connexions réseau].  
La boîte de dialogue [Connexions réseau] s'ouvre.
    2. Cliquez avec le bouton droit de votre souris sur [Connexion au réseau local] et sélectionnez [Propriétés] dans le menu contextuel.
2. Cliquez sur [Configurer].  
La boîte de dialogue des propriétés de la carte réseau s'ouvre.
3. Cliquez sur [Paramètres avancés] et spécifiez la même valeur sous [Vitesse et duplex] que celle affectée au CONCENTRATEUR.
4. Cliquez sur [OK] dans la boîte de dialogue des propriétés de la carte réseau.

[Lorsque PROSet est installé]

1. Ouvrez le [Gestionnaire de périphériques].
2. Cliquez deux fois sur le [(Nom de la carte réseau)] dans la liste qui s'affiche.
3. Cliquez sur [Link (Connexion)] et spécifiez la même valeur sous [Vitesse et duplex] que celle affectée au CONCENTRATEUR.
4. Cliquez sur [OK].

Si nécessaire, vous pouvez également ajouter ou supprimer des protocoles et services.

Vous pouvez effectuer cette procédure dans la boîte de dialogue des propriétés du réseau local qui peut être affichée depuis [Connexions réseau et accès à distance].

---

**REMARQUE :** Nous vous conseillons d'ajouter [Network Monitor (Moniteur réseau)] sous [Adding Services (Ajout de services)]. Le [Moniteur réseau] peut contrôler les trames (ou paquets) envoyés ou reçus par l'ordinateur sur lequel est installé le [Moniteur réseau]. Cet outil est d'une grande utilité pour analyser les problèmes réseau. Pour plus d'informations sur l'installation de cet outil, consultez la section 'Configuration pour la résolution de problèmes' plus loin dans ce chapitre.

---

## Pilote de carte réseau optionnelle

Si vous voulez utiliser une carte réseau optionnelle (Intel® PRO/1000 PT Dual / Intel® PRO/1000 MT Dual / Intel® PRO 1000 XT Single / Intel® PRO 1000 MF), le pilote réseau est installé automatiquement. Par conséquent, le pilote fourni avec la carte réseau ne doit pas être utilisé.

- Si vous utilisez (Intel® PRO/1000 PT Dual / Intel® PRO/1000 MT Dual / Intel® PRO 1000 XT Single / Intel® PRO 1000 MF)

"Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM:\WINNT\W2K3AMD\NS4\PRO1000\WS3XPX64"

---

## Installation du pilote de carte réseau optionnelle

1. Lancez le Gestionnaire de périphériques.
2. Cliquez sur [Cartes réseau] et cliquez deux fois sur [(Nom de la carte réseau)].

La fenêtre [Propriétés de (Nom de la carte réseau)] s'affiche.

---

**REMARQUE :** [(Intel(R) PRO/1000...)] est le nom de la carte intégrée. Tous les autres noms sont ceux de cartes réseau optionnelles.

---

3. Cliquez sur l'onglet [Pilote] puis sur [Mettre à jour le pilote...]. L'[Assistant Mise à jour du matériel] s'affiche.
4. Sélectionnez l'option [Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)] et cliquez sur [Suivant].
5. Sélectionnez [Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements] et décochez la case [Rechercher dans les médias amovibles (disquette, CD-ROM...)].

Cochez la case [Inclure cet emplacement dans la recherche] et indiquez le répertoire suivant :

- [Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM:\WINNT\W2K3AMD\NS4\PRO1000\WS3XPX64] si vous utilisez (Intel® PRO/1000 PT Dual / Intel® PRO/1000 MT Dual / Intel® PRO 1000 XT Single / Intel® PRO 1000 MF)

Cliquez sur [Suivant].

6. Cliquez sur [Terminer].

---

## Réinstallation du pilote réseau

Le pilote réseau est installé automatiquement.

---

## Pilote de l'accélérateur graphique

Le pilote d'accélérateur graphique standard installé par l'option 'Update Bull NovaScale system (Mettre à jour le système Bull NovaScale)' est installé automatiquement.

Procédez comme suit lorsque vous devez en installer manuellement.

Si vous voulez utiliser le pilote de l'accélérateur graphique optionnel, conformez-vous document fourni avec la carte pour installer le pilote.

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.
2. Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Programmes] et [Accessoires] puis cliquez sur [Explorateur Windows].
3. Exécutez 'Setup.exe' dans le répertoire suivant.

<Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM>:\WINNT\W2K3AMD\VIDEO\SETUP.EXE

4. Conformez-vous au message pour poursuivre l'installation.  
Si le message 'Signature numérique non trouvée' s'affiche, cliquez sur [Oui] pour continuer.
5. Retirez le CD-ROM EXPRESSBUILDER du lecteur correspondant, conformez-vous aux instructions qui s'affichent et redémarrez le système.

---

## Installation du pilote du contrôleur SCSI

Le pilote du contrôleur SCSI est automatiquement installé.

---

## Installation du pilote du contrôleur de réseau de disques SecuRAID 321

Pour installer un contrôleur de réseau de disques SecuRAID 321 sur un système équipé de Windows Server™ 2003, branchez le contrôleur et procédez comme suit pour installer le pilote:

1. Démarrez [Gestionnaire de périphériques] par le menu [Démarrer] → [Panneau de configuration] → [Outils d'administration] → [Gestion de l'ordinateur].
2. Double cliquez sur [LSI Logic Megaraid SCSI 320-2] listé par le Gestionnaire de périphériques.
3. Cliquez sur l'onglet [Pilote] et cliquez sur [Mettre le pilote à jour...].
4. Quand "Assistant de mise à jour de pilote" apparaît, sélectionnez "Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)" et cliquez sur [Suivant].
5. Sélectionnez "Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements." et cochez la case " Rechercher dans les médias amovibles (disquette, CD-ROM...)".
6. Insérez "Windows Server™ 2003 x64 Edition OEM-DISK for EXPRESSBUILDER" dans le lecteur de disquettes et cliquez sur [Suivant].
7. La copie du pilote est terminée et la boîte de dialogue [Fin de l'Assistant Mise à jour du matériel] s'affiche. Cliquez sur [Terminer].

## DÉFINITION DE LA COLLECTE DES INFORMATIONS RELATIVES AU VIDAGE DE LA MÉMOIRE (INFORMATIONS DE DÉBOGAGE)

Définissez la collecte des informations relatives au vidage de la mémoire en appliquant la procédure décrite dans le chapitre 5.

# Annexe E

---

## Installation de Windows Server™ 2003

Cette section vous explique comment installer Windows Server 2003™ sans utiliser l'outil Express Setup.

### Avant d'installer Windows Server™ 2003

Veuillez lire attentivement les informations suivantes AVANT d'installer Windows Server™ 2003.

---

### Cartes optionnelles prises en charge par EXPRESSBUILDER

Le CD-ROM EXPRESSBUILDER fourni avec le système prend en charge les cartes optionnelles suivantes :

---

**REMARQUE :** Si vous voulez installer des cartes autres que celles répertoriées ci-dessous au moyen d'une disquette de pilotes ('Disquette OEM pour périphérique de stockage de masse'), consultez la section 'Installation exceptionnelle' ci-après et la sous-section 'Installation du pilote de stockage de masse optionnel' de la section 'Configuration Diskette Creator' du chapitre 6.

---

- Prise en charge de l'installation du système d'exploitation dans EXPRESSBUILDER
  - LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB (contrôleur sur la carte d'E/S)
  - Contrôleur de réseau de disques SecuRAID 321 (SCSI 2 canaux)
- Autres cartes optionnelles
  - Contrôleur SCSI Adaptec 29160LP

---

### Installation du Service Pack

Vous pouvez installer le Service Pack sur le serveur. Si le Service Pack n'est pas livré avec votre système, préparez-le vous même.

Si vous utilisez Windows Server 2003 sur ce serveur, assurez-vous d'installer le ServicePack 1.  
Si vous installez Windows Server 2003 R2, il n'est pas nécessaire d'installer le Service Pack 1.

---

### Actualisation du système

Si vous avez modifié le système Windows, exécutez l'option 'Update the System (Mettre à jour le système)' du menu Master Control Menu.

---

### Réinstallation du disque dur préalablement optimisé en un disque dynamique

Si vous souhaitez conserver la partition existante lors de l'installation du système sur le disque dur optimisé en disque dynamique, tenez compte des points suivants :

- Ne sélectionnez pas la partition sur laquelle le système d'exploitation a été installé comme partition pour réinstaller le système d'exploitation.
- Sélectionnez 'Use the current File System (Utiliser le système de fichiers actuel)' lors du formatage de la partition du système d'exploitation.

---

## Périphérique MO

Si vous optez pour le système de fichiers NTFS avec le périphérique MO branché lors de l'installation, le système de fichiers n'est pas converti normalement. Débranchez le périphérique MO et relancez l'installation depuis le début.

---

## Supports tels qu'un lecteur DAT

Lors de l'installation du système d'exploitation, ne branchez au système aucun support inutile dans le cadre de l'installation du système d'exploitation (un lecteur DAT, par exemple).

---

## À propos de l'actualisation vers Windows Server 2003 R2

La "in-place upgrade (actualisation en superposition)" de Windows Server 2003 vers Windows Server 2003 R2 n'est pas recommandée car elle peut écraser des fichiers ou registres et provoquer un impact inattendu sur le système ou les applications.

Si vous installez Windows Server 2003 R2, sauvegardez les données utilisateur en vous référant à "Installation appropriée de Windows Server™ 2003 Éditions x64", et réinstallez Windows Server 2003 R2.

---

**NOTE:** "in-place upgrade" sert à effectuer une actualisation en superposition de Windows Server 2003 déjà installé vers Windows Server 2003 R2.

---



---

## Taille de la partition

La taille de la partition sur laquelle le système doit être installé peut être calculée au moyen de la formule suivante.

Taille nécessaire pour installer le système	+	taille du fichier d'échange	+	taille du fichier de vidage	+	taille de l'application
Taille nécessaire pour installer le système = 2 900 Mo						
Taille du fichier d'échange (recommandée)			=	Taille de la mémoire installée * 1,5		
Taille du fichier de vidage			=	Taille de la mémoire installée + 12 Mo		
Taille de l'application			=	Taille requise		

---

### IMPORTANT :

- La taille du fichier d'échange susmentionnée est recommandée pour collecter les informations de débogage (vidage de la mémoire). Un fichier d'échange dont la taille initiale est suffisamment importante pour stocker le fichier de vidage dans le lecteur d'amorçage est requis.  
Il peut être impossible de collecter les informations de débogage appropriées en raison d'un manque de mémoire virtuelle si la taille du fichier d'échange est insuffisante. Par conséquent, définissez la taille du fichier d'échange de sorte qu'elle soit suffisamment importante pour l'ensemble du système.
  - La taille maximale du fichier d'échange qui peut être définie sur une partition est de 4 095 Mo. Si la taille du fichier d'échange ci-dessus excède 4 095 Mo, spécifiez 4 095 Mo comme taille du fichier d'échange.
  - La taille du fichier de vidage d'un système disposant de plus de 2 Go de mémoire est de '2 048 Mo + 12 Mo'.
  - Si vous installez des applications quelles qu'elles soient ou des programmes similaires, augmentez la taille de la partition en y ajoutant l'espace nécessaire pour les installer.
- 

À titre d'exemple, si la taille de la mémoire installée est de 512 Mo, la taille de partition est calculée comme suit au moyen de la formule susmentionnée :

$$2\,900\text{ Mo} + (512\text{ Mo} * 1,5) + (512\text{ Mo} + 12\text{ Mo}) + \text{Taille de l'application} = 4\,192\text{ Mo} + \text{Taille de l'application}$$

Diviser la partition de la taille recommandée en plusieurs disques tel qu'indiqué ci-dessous permet de résoudre le problème de réservation sur un disque.

1. Définissez la 'taille requise pour l'installation + la taille du fichier d'échange'.
2. Consultez le Chapitre 5 et spécifiez que les informations de débogage (équivalent en taille au fichier de vidage) doivent être écrites sur un disque distinct.

(Si le disque ne dispose pas de suffisamment d'espace libre pour que le fichier puisse y être écrit, installez un disque supplémentaire après l'installation du système en utilisant 'Taille requise pour l'installation + Taille du fichier d'échange'.)

## Installation de Windows Server 2003

Préparations pour l'installation

- CD-ROM EXPRESSBUILDER
- Microsoft® Windows Server™ 2003 Standard Edition (CD-ROM) / Microsoft® Windows Server™ 2003 Enterprise Edition (CD-ROM), Microsoft® Windows Server™ 2003 R2 Standard Edition (CD-ROM) / Microsoft® Windows Server™ 2003 R2 Enterprise Edition (CD-ROM)
- Guide de l'utilisateur
- Premiers pas
- Disquette OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER
- Windows Server 2003 Service Pack (CD-ROM)

---

## Création de la 'DISQUETTE OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER'

Avant de lancer l'installation, créez la disquette OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER.

**REMARQUE :** Si vous disposez de la ' disquette OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER' pour le serveur sur lequel vous envisagez d'installer Windows Server™ 2003, vous n'avez nullement besoin de la créer.

---

Vous pouvez créer la disquette OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER en appliquant l'une des deux procédures suivantes.

- Créez-la depuis le menu qui s'affiche lorsque vous démarrez le serveur au moyen d'EXPRESSBUILDER.
 

Si vous ne disposez que du serveur pour créer la disquette OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER, appliquez cette procédure.

Si vous pouvez utiliser Windows Server™ 2003 ou Windows NT® 4.0 sur le serveur, vous pouvez opter pour l'autre procédure détaillée ultérieurement.

Procédez comme suit.

  1. Préparez une disquette 3,5".
  2. Mettez le serveur sous tension.
  3. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur correspondant du serveur.
  4. Appuyez sur le commutateur RESET ou appuyez simultanément sur les touches **Ctrl**, **Alt** et **Suppr** pour redémarrer le serveur (vous pouvez également mettre le serveur hors tension puis le rallumer pour le réamorcer).

Le système démarre depuis le CD-ROM et EXPRESSBUILDER s'initialise.

  5. Sélectionnez [Create Support Disk (Créer une disquette de prise en charge)] depuis le menu [Tools (Outils)].
  6. Sélectionnez [Windows Server 2003 OEM-DISK for EXPRESSBUILDER (' disquette OEM Windows Server 2003 pour EXPRESSBUILDER)] dans le menu [Create Support Disk (Créer une disquette de prise en charge)].
  7. Insérez une disquette dans le lecteur correspondant, conformément aux instructions affichées.

La disquette OEM Windows Server 2003 pour EXPRESSBUILDER est créée.

Protégez la disquette en écriture, étiquetez-la et rangez-la dans un endroit sûr.

■ Création depuis [Master Control Menu (Menu Contrôle principal)]

[Master Control Menu (Menu Contrôle principal)] s'exécute sur les systèmes d'exploitation suivants.

- Windows Server™ 2003 Éditions x64
- Windows Server™ 2003
- Windows® XP Édition x64
- Windows® XP
- Windows® 2000
- Windows® Me/98/95
- Windows NT® 4.0

Vous pouvez créer la disquette OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER depuis [Master Control Menu (Menu Contrôle principal)] sous réserve que votre ordinateur soit équipé de l'un des systèmes d'exploitation susmentionnés.

Procédez comme suit.

1. Préparez une disquette 3,5".
2. Lancez Windows Me/98/95 ou Windows 2000, Windows Server 2003, Windows NT 4.0, Windows XP.
3. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur correspondant du serveur.  
[Master Control Menu (Menu Contrôle principal)] s'affiche.
4. Cliquez sur [Setup (Configurer)] avec le bouton gauche de votre souris et cliquez sur [Make OEM-DISK (Créer une disquette OEM)] puis sur [for Windows Server 2003 (pour Windows Server 2003)].

---

**REMARQUE :** Vous pouvez effectuer la même opération au moyen du menu affiché en cliquant avec le bouton droit de votre souris.

---

5. Insérez la disquette dans le lecteur correspondant, conformément au message affiché.

La disquette OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER est créée.

Protégez la disquette en écriture, étiquetez-la et rangez-la dans un endroit sûr.

---

## Installation appropriée de Windows Server™ 2003

Cette section vous explique comment installer correctement Windows Server™ 2003.

1. Mettez le système sous tension.
2. Insérez le CD-ROM de Windows Server™ 2003 dans le lecteur correspondant.
3. Appuyez sur **Ctrl + Alt + Suppr** pour réinitialiser le système.

Après l'installation d'un système d'exploitation amorçable sur le disque dur, appuyez sur **Entrée** lorsque le message 'Press any key to boot from CD...' (Appuyez sur n'importe quelle touche pour amorcer le système depuis le CD...) s'affiche en haut de l'écran.

Si aucun système d'exploitation amorçable n'est présent sur le disque dur, vous n'avez nullement besoin d'exécuter cette étape.

L'écran d'installation de Windows Server™ 2003 s'affiche.

Si l'écran n'apparaît pas, cela signifie que vous n'avez pas appuyé sur **Entrée** au moment opportun.

Remettez le système sous tension.

4. Appuyez sur **F6** lorsque la fenêtre se présente comme suit.
  - Le message 'Le programme d'installation analyse votre configuration matérielle...' s'affiche.
  - Un écran avec un arrière-plan bleu apparaît.

**IMPORTANT :** Aucune indication visible sur l'écran ne signale que vous avez appuyé sur la touche **F6**.

5. Lorsque le message suivant s'affiche, appuyez sur **S**.

Le programme d'installation n'a pas pu déterminer le type d'un ou de plusieurs disques de grande capacité installés sur votre système ou vous avez choisi de spécifier manuellement une carte. À présent, le programme d'installation va charger les données de gestion pour le(s) disque(s) de grande capacité suivant(s).

Le message suivant s'affiche.

Insérez la disquette nommée  
disquette de prise en charge du matériel fournie par le fabricant  
dans le lecteur A:  
\*Appuyez sur ENTRÉE quand vous êtes prêt.

6. Insérez la DISQUETTE OEM Windows Server™ 2003 pour EXPRESSBUILDER dans le lecteur correspondant et appuyez sur **Entrée**.  
Une liste de périphériques de stockage de masse s'affiche.
7. Sélectionnez l'adaptateur SAS approprié et appuyez sur **Entrée**.
  - LSI Logic MegaRAID SAS RAID Controller Driver (Server 2003 32-bit)  
(Si LSI Logic MegaRAID™ SAS PCI EXPRESS™ ROMB est installé.)
  - LSI MEGARAID Products for Windows 2003 (x86)  
(Si SecuRAID 321 est installé.)
 Continuez en suivant les instructions affichées à l'écran.
8. Quand le message suivant s'affiche, appuyez sur **Entrée** pour lancer "Welcome to Setup".
9. Quand l'installation de Windows Server 2003 est terminée, le système redémarre automatiquement.
  - Windows Server 2003 a été installé : Passez à l'étape 13.
  - Windows Server 2003 R2 a été installé : Passez à l'étape 10.
10. Si Windows Server 2003 R2 a été installé, l'écran [Installation de Windows] s'affiche après ouverture de session sur le système.



---

**IMPORTANT:**

- Vous pouvez installer Microsoft Windows Server 2003 R2 DISC 2 après exécution de "Actualisation du système".
  - Assurez-vous d'installer Microsoft Windows Server 2003 R2 DISC 2.  
Dans ce cas, remarquez que l'écran [Installation de Windows] ne s'affiche pas.
- 

11. Insérez le CD-ROM Microsoft Windows Server 2003 R2 DISC 2 dans le lecteur de DVD-ROM.  
Vérifiez les paramètres et cliquez sur [OK].
12. Quand l'installation est terminée, retirez le CD-ROM Microsoft Windows Server 2003 R2 DISC 2 du lecteur de DVD-ROM et redémarrez le système.

Quand l'installation est terminée, assurez-vous d'exécuter les tâches décrites dans "Installation des pilotes et paramètres avancés" et "Actualisation du système" de ce manuel.

### Procédure d'authentification de licence

La clé de produit utilisée dans le cadre de la procédure d'authentification de licence et celle de Windows Server 2003 qui est inscrite sur l'étiquette COA doivent correspondre.

---

**REMARQUES :**

- Exécutez l'activation dans les 30 jours. Une fois cette période écoulée, le système peut se bloquer.
  - L'étiquette COA peut être apposée sur votre serveur.
- 

---

### Actualisation du système

Afin de garantir le bon fonctionnement du système, vous devez l'actualiser en appliquant les procédures suivantes.

1. Ouvrez une session au moyen du compte administrateur ou d'un autre compte membre du groupe Administrateurs.
2. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.  
Master Control Menu (Menu Contrôle principal) s'affiche automatiquement.
3. Cliquez sur [Setup (Configurer)] avec le bouton gauche de votre souris puis sur [Update Bull NovaScale system (Mettre à jour le système Bull NovaScale)].
4. Poursuivez l'actualisation du système jusqu'au message suivant.
5. Cliquez sur [OK] pour redémarrer le système.
6. Retirez le CD-ROM EXPRESSBUILDER du lecteur correspondant immédiatement après avoir cliqué sur [OK].

---

**IMPORTANT :** Si vous modifiez la configuration du système (en ajoutant ou en supprimant du matériel ou des composants logiciels du système d'exploitation) ou que vous réparez ce dernier, vous devez lancer une nouvelle actualisation du système.

---

## INSTALLATION DES PILOTES ET PARAMÈTRES AVANCÉS

Cette section vous explique comment installer et configurer divers pilotes standard montés sur le périphérique.

Pour de plus amples informations sur l'installation et la configuration d'un pilote ne figurant pas dans cette section, reportez-vous au document fourni avec le pilote.

### PROSet

PROSet est un utilitaire permettant de confirmer le fonctionnement du réseau au sein des pilotes réseau.

Utiliser PROSet permet :

- de vérifier des informations détaillées sur la carte ;
- de diagnostiquer des tests de bouclage, de transmission de paquets, etc. ;
- de configurer un groupe de cartes.

La configuration de plusieurs cartes réseau en tant que groupe confère au serveur un environnement tolérant quel que soit le problème et améliore le débit entre les commutateurs.

PROSet est indispensable pour utiliser ces fonctions.

Procédez comme suit pour installer PROSet.

1. Insérez le CD-ROM EXPRESSBUILDER dans le lecteur de DVD-ROM.
2. La boîte de dialogue [Explorateur Windows] s'ouvre.
  - \* Procédure avec le menu Démarrer standard  
Cliquez sur le menu Démarrer puis sur [Explorateur Windows].
  - \* Procédure avec le menu Démarrer classique  
Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Programmes] et [Accessoires] puis cliquez sur [Explorateur Windows].
3. Exécutez 'PROSET.EXE' dans le répertoire suivant.  
<Lettre affectée au lecteur de DVD-ROM>:\WINNT\DOTNET\NS4\PROSET\2KXPWS03  
La boîte de dialogue [Intel(R) PROSet - InstallShield Wizard] s'ouvre.
4. Cliquez sur [Next (Suivant)].
5. Sélectionnez 'I accept the terms in the license agreement (J'accepte)' et cliquez sur [Next (Suivant)].
6. Sélectionnez 'Typical (Type)' et cliquez sur [Next (Suivant)].
7. Cliquez sur [Install (Installer)].
8. Une fois la fenêtre [InstallShield Wizard Completed (Assistant d'installation terminé)] ouverte, cliquez sur [Finish (Terminer)].
9. Redémarrez le système.

### Pilote réseau

Spécifiez les détails inhérents au pilote réseau.

Deux pilotes réseau standard montés sont automatiquement installés mais la vitesse de connexion et le mode duplex doivent être définis manuellement.

[Lorsque PROSet n'est pas installé]

1. La boîte de dialogue [Propriétés de Connexion au réseau local] s'ouvre.
  - \* Procédure avec le menu Démarrer standard

1. Cliquez sur Démarrer, [Panneau de configuration], [Connexions réseau] et [Connexion au réseau local].

\* Procédure avec le menu Démarrer classique

1. Cliquez sur Démarrer, [Paramètres] et [Connexions réseau].

La boîte de dialogue [Connexions réseau] s'ouvre.

2. Cliquez avec le bouton droit de votre souris sur [Connexion au réseau local] et sélectionnez [Propriétés] dans le menu contextuel.

2. Cliquez sur [Configurer].

La boîte de dialogue des propriétés de la carte réseau s'ouvre.

3. Cliquez sur [Paramètres avancés] et spécifiez la même valeur sous [Vitesse et duplex] que celle affectée au CONCENTRATEUR.

4. Cliquez sur [OK] dans la boîte de dialogue des propriétés de la carte réseau.

[Lorsque PROSet est installé]

1. La boîte de dialogue [Intel PROSet] s'ouvre.

\* Procédure avec le menu Démarrer standard

Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Panneau de configuration] et cliquez sur [Intel PROSet].

\* Procédure avec le menu Démarrer classique

1. Cliquez sur le menu Démarrer, sélectionnez [Paramètres] et cliquez sur [Panneau de configuration].

2. Cliquez deux fois sur [Intel(R) PROSet] dans la fenêtre [Panneau de configuration].

2. Cliquez sur le [(Nom de la carte réseau)] dans la liste qui s'affiche.

3. Cliquez sur [Vitesse] et spécifiez la même valeur sous [Vitesse et duplex] que celle affectée au CONCENTRATEUR.

4. Cliquez sur [Appliquer] puis sur [OK].

Spécifiez les autres pilotes réseau en appliquant la même procédure que celle susmentionnée.

Si nécessaire, vous pouvez également ajouter ou supprimer des protocoles et services.

Vous pouvez effectuer cette procédure dans la boîte de dialogue des propriétés du réseau local qui peut être affichée depuis [Connexions réseau et accès à distance].

---

**REMARQUE :** nous vous recommandons d'ajouter "Moniteur réseau" à "Ajout de services".

Le 'Moniteur réseau' peut contrôler les trames (ou paquets) envoyés ou reçus par tout ordinateur sur lequel est installé le 'Moniteur réseau'. Cet outil est d'une grande efficacité pour analyser les problèmes réseau.

Pour plus d'informations sur la procédure d'installation, reportez-vous au chapitre 6.

---

---

## Réinstallation du pilote réseau

Le pilote réseau est installé automatiquement.

---

## Installation du pilote du contrôleur SCSI (Adaptec 29160LP)

Si vous utilisez le pilote du contrôleur SCSI (Adaptec 29160LP), faites une mise à jour du système avec le CD-ROM EXPRESSBUILDER livré avec votre système.

Le pilote du contrôleur SCSI sera installé automatiquement.

---

## Installation du pilote du contrôleur de réseau de disques (SecuRAID 321)

Pour installer SecuRAID 321 sur un système équipé de Windows Server™ 2003, branchez le contrôleur et procédez comme suit pour installer le pilote :

1. Démarrez [Gestionnaire de périphériques] par le menu [Démarrer] → [Panneau de configuration] → [Outils d'administration] → [Gestion de l'ordinateur].
2. Double cliquez sur [LSI Logic Megaraid SCSI 320-2] listé par le Gestionnaire de périphériques.
3. Cliquez sur l'onglet [Pilote] et cliquez sur [Mettre le pilote à jour...].
4. Quand "Assistant de mise à jour de pilote" apparaît, sélectionnez "Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)" et cliquez sur [Suivant].
5. Sélectionnez "Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements." et cochez la case " Rechercher dans les médias amovibles (disquette, CD-ROM...)]".
6. Insérez "Windows Server™ 2003 OEM-DISK for EXPRESSBUILDER" dans le lecteur de disquettes et cliquez sur [Suivant].
7. La copie du pilote est terminée et la boîte de dialogue [Fin de l'Assistant Mise à jour du matériel] s'affiche. Cliquez sur [Terminer].

---

## À propos de l'activation de Windows

Windows Server 2003 doit être activé avant que vous ne puissiez l'utiliser.

Procédez comme suit à l'activation de Windows :

---

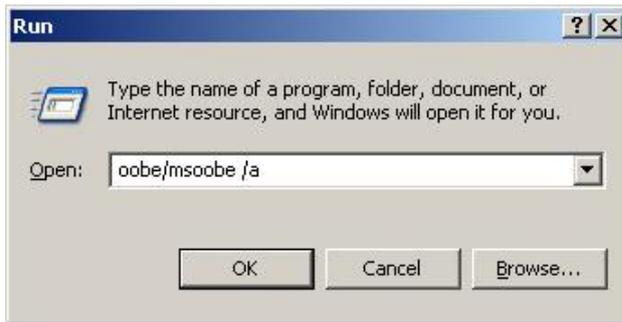
**REMARQUE:** Si vous utilisez Windows Server 2003 R2, l'activation n'est pas nécessaire.

---

1. Cliquez sur [Démarrer] puis sur [Exécuter].

Tapez la ligne ci-dessous dans la case [Ouvrir:] et cliquez sur [OK].

oobe/msoobe /a



2. Quand l'écran suivant s'affiche, cliquez sur [Next (Suivant)]



L'écran suivant s'affiche :

Generating new Installation ID...

3. Procédez à l'activation de Windows dans la fenêtre suivante :



## DÉFINITION DE LA COLLECTE DES INFORMATIONS RELATIVES AU VIDAGE DE LA MÉMOIRE (INFORMATIONS DE DÉBOGAGE)

Définissez la collecte des informations relatives au vidage de la mémoire en appliquant la procédure décrite dans le chapitre 5.

Cette page est laissée vierge intentionnellement.

# Annexe F

## Tableau d'enregistrement de la configuration du produit

Utilisez ce tableau pour les informations portant sur la configuration et le changement d'environnement du système.

### Matériel

Unité principale						
	Nom du modèle		N° de série		Date d'installation	
Processeur						
#1	Horloge		N° de série		Date d'installation	
#2	Horloge		N° de série		Date d'installation	
#3	Horloge		N° de série		Date d'installation	
#4	Horloge		N° de série		Date d'installation	
Mémoire						
Groupe 1	Taille		N° de série		Date d'installation	
Groupe 2	Taille		N° de série		Date d'installation	
Groupe 3	Taille		N° de série		Date d'installation	
Groupe 4	Taille		N° de série		Date d'installation	
Groupe 5	Taille		N° de série		Date d'installation	
Groupe 6	Taille		N° de série		Date d'installation	
Groupe 7	Taille		N° de série		Date d'installation	
Groupe 8	Taille		N° de série		Date d'installation	
Moniteur						
	Type		Nom du modèle		N° de série	
					Date d'installation	
Disque dur						
Slot 0	Type			N° de série		
	Capacité			Date d'installation		
	Numéro de type					
Slot 1	Type			N° de série		
	Capacité			Date d'installation		
	Numéro de type					
Slot 2	Type			N° de série		
	Capacité			Date d'installation		
	Numéro de type					
Slot 3	Type			N° de série		
	Capacité			Date d'installation		
	Numéro de type					
Slot 4	Type			N° de série		
	Capacité			Date d'installation		
	Numéro de type					

Périphérique de sauvegarde						
Connecteur 1 (En option)	Taille		Capacité		N° de série	
	Nom du modèle		Numéro de type		Date d'installation	
Connecteur PCI 1						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 2						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 3						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 4						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 5						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 6						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 7						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 8						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Connecteur PCI 9						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Imprimante						
	Nom du modèle				N° de série	
	Fabricant				Date d'installation	
Armoire supplémentaire pour disques						
	Nom du modèle				N° de série	
					Date d'installation	
Périphérique externe 1						
	Nom du modèle				N° de série	
	Fabricant				Date d'installation	
Périphérique externe 2						
	Nom du modèle				N° de série	
	Fabricant				Date d'installation	
Écran						
	Nom du modèle				N° de série	
	Fabricant				Date d'installation	
Clavier						
	Nom du modèle				N° de série	
	Fabricant				Date d'installation	
Souris						
	Nom du modèle				N° de série	
	Fabricant				Date d'installation	

## Logiciels

Version du firmware	
Système d'exploitation	Nom : _____ Version : _____
Application du support RUR	<input type="checkbox"/> Appliquer Nom : _____ Version : _____
Système de fichiers	<input type="checkbox"/> FAT <input type="checkbox"/> HPFS <input type="checkbox"/> NTFS <input type="checkbox"/> Autres ( _____ )
Package de logiciels installés	
Logiciels sous licence installés	
Application en cours d'exécution lorsqu'une défaillance s'est produite	

(Cette page est laissée vierge intentionnellement.)



